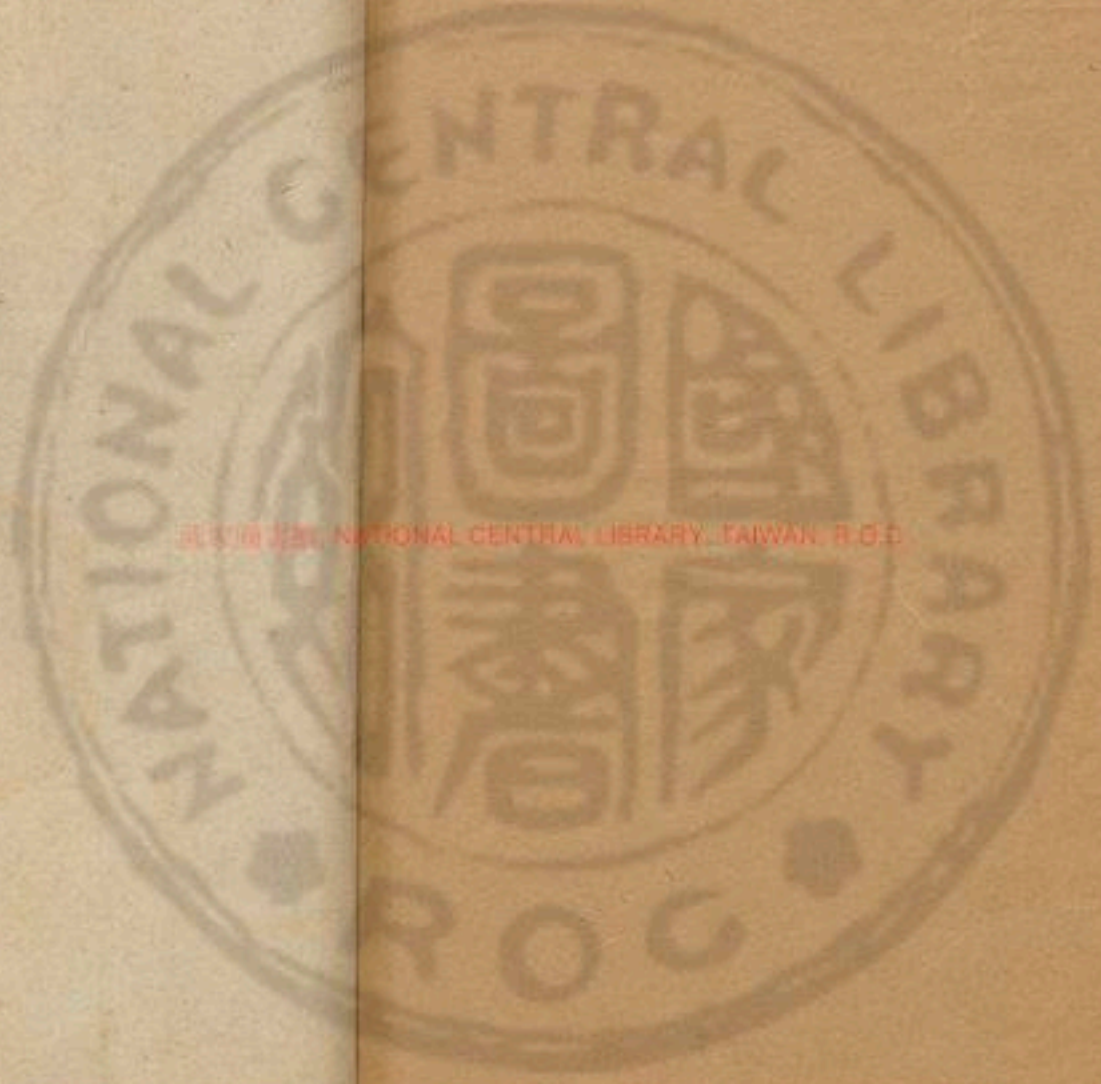


國立中央圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, P.R.C.





國立中央圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館






 登錄號 006974
 類別 文學
 文庫
 圖書

國立中央圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, ROC

302a191 v.1



五代史記目錄

第一卷

梁本紀第一

太祖上

第二卷

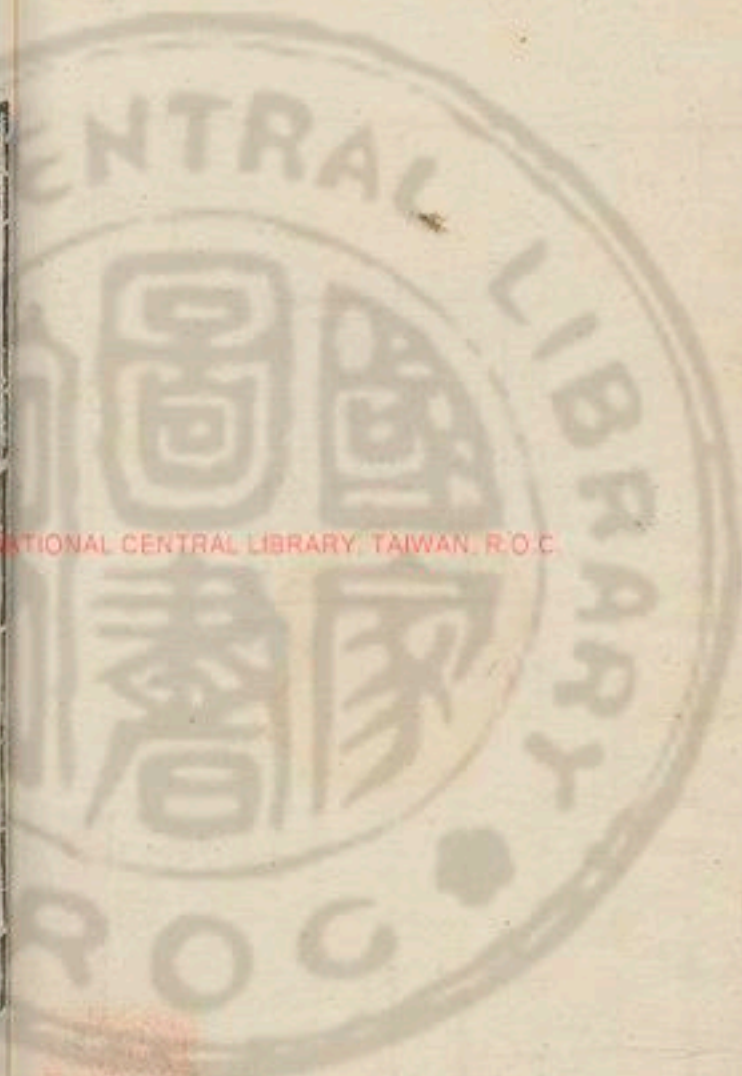
梁本紀第二

太祖下

第三卷

歐陽
徐

修
無黨



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



梁本紀第三

末帝

第四卷

唐本紀第四

莊宗上

第五卷

唐本紀第五

莊宗下

第六卷

唐本紀第六

明宗

第七卷

唐本紀第七

愍帝

廢帝

第八卷

晉本紀第八

高祖

第九卷

晉本紀第九



出帝

第十卷

漢本紀第十

高祖

隱帝

第十一卷

周本紀第十

太祖

第十二卷

周本紀第十

世宗

恭帝

第十三卷

梁家人傳第一

太祖文惠皇后王氏

陳昭儀

宋帝妃張氏

太祖子友裕

友璋

友徽



五代史目錄

友文

友全

全昱子友諒

友全

友誨

友誨子友寧

友倫

第十四卷

唐太祖家人傳卷之二

太祖劉太妃

貞簡皇后曹氏

莊宗神閔敬后劉氏

淑妃韓氏

德妃伊氏

太祖子存美

存新

存禮

存澁

存义

存確

存紀

太祖身克敬

克脩

克脩子嗣嗣

嗣肱

克恭

克寧

克寧子環

莊宗子繼岌

繼遠

繼嵩

繼遠

繼美

第十五卷

唐明宗家人傳卷之三



明宗起武憲皇后曹氏 昭懿皇后夏氏

宣憲皇后魏氏 淑妃王氏

愍帝哀皇后孔氏 明宗子從璟

從榮 從益

姪從璩 從璋

從溫 從敏

第十六卷

唐廢帝家人傳第四

皇后劉氏 子重吉

重美

第十七卷

晉家人傳第五

高祖皇后李氏 太妃安氏

出帝皇后馮氏 高祖子重信

重乂 重英

重進 重睿

重杲 高祖叔父萬友

萬友子敬威 敬寶

萬銓 萬銓子敬暉

高祖兄敬德 高祖弟敬德



敬毅

出帝子延熙

第十八卷

漢家人傳第六

高祖皇后李氏

高祖子承訓

姪

第十九卷

周太祖家人傳第七

聖穆皇后柴氏

貴妃張氏

子侗

姪守憲

孫

第二十卷

周世宗家人傳第八

柴守禮

宣懿皇后符氏

世宗子誼

誠

重熙

延實

承勳

高祖弟思信

承勳

承勳

承勳

承勳

承勳

淑妃楊氏

德妃董氏

信

奉超

奉超

奉超

奉超

世宗貞惠皇后劉氏

後立皇后符氏

誠

熙讓



熙謹

第三十一卷

梁臣傳第九

敬翊

李唐賓

葛從周

張存敬

劉捍

第二十二卷

梁臣傳第十

康懷英

牛存節

歸厚

王重師

第二十三卷

梁臣傳第十一

揚師厚

賀瓌

馬嗣徽

謝彦章

熙誨

熙誨

熙誨

宋珍

龐師古

霍存

許道昭

寇彥卿

劉鄩

張歸霸

歸弁

徐懷玉

王景仁

王權

王虔裕



第二十四卷

唐臣傳第十二

郭崇韜

李重誨

第二十五卷

唐臣傳第十三

周德威

符存審

史建瑋子臣強

王建及

元行欽

安金全

袁建豐

西方慚

第二十六卷

唐臣傳第十四

符習

烏震

孔謙

張延朗

李嚴

李仁矩

毛璋

第二十七卷

唐臣傳第十五

朱弘昭

劉延朗

康思立

康義誠

藥彥稠



第二十八卷

唐臣傳第廿六

巨盧華

盧程

任園

趙鳳

李龜吉

張憲

蕭希甫

劉贊

何璣

第二十九卷

晉臣傳第廿七

景延廣

景延廣

吳巒

第三十卷

漢臣傳第廿八

蘇逢吉

史弘肇

楊邠

王章

劉誅

李崇

孫文進

孫養

郭光四

第三十一卷

明臣傳

元



王朴

盧彥

第三十二卷

死部傳

王孝序

劉仁

第三十三卷

死事傳

張源

姚洪

張敬遠

沈斌

史彥超

第三十四卷

一行

鄭澧

石鳥

李

第三十三卷

唐六

王朴

盧彥

第三十二卷

死部傳

王孝序

劉仁

第三十三卷

死事傳

張源

姚洪

張敬遠

沈斌

史彥超

第三十四卷

一行

鄭澧

石鳥

李

第三十三卷

唐六



全官傳第二十五

敬新磨

史彥瓊

第三十八卷

官者傳第二十六

張敬業

第三十九卷

雜傳第二十七

王彥

王彥

景進

郭從謙

張若翰

羅紹威

劉守光

第三十七卷

存璋

存孝

嗣恩

李嗣昭

義兒

第三十六卷

薛

飛

飛

存賢

存進

存信

嗣本

齊楷 杜楷南

趙光逢

湯



第四十卷

雜傳第二十五

李茂貞

李仁福

楊崇本

溫翰

第四十一卷

雜傳第二十九

盧光稠

雷滿

趙匡疑

第四十二卷

雜傳第三十

朱宣

王師範

孟方立

趙犇

第四十三卷

雜傳第三十一

氏叔宗

李彥威

鍾傳

譚全播

高萬興

韓遜

韓建

瑾

李罕之

王珂

馮行襲



李振

裴迪

韋震

孔循

孫德昭

王敬堯

蔣殷

第四十四卷

雜傳三十二

劉知俊

丁會

賀德倫

閻寶

康延孝

第四十五卷

雜傳第三十三

張全義

朱友謙

袁象先

朱漢賓

段凝

劉玘

周知裕

陸思鐸

第四十六卷

雜傳第三十四

趙在禮

霍彥威

房知溫

王晏球

安重霸

王建立



康福

郭延魯

第四十七卷

雜傳第三十五

華溫琪

長從簡

張筠 弟錢

楊彥詢

李周

劉處讓

李承約

張希崇

相里金

張廷蘊

馬全節

皇甫遇

安彥威

李瓊

劉景巖

第四十八卷

雜傳第三十六

盧文進

李金全

楊思權

王弘贊

劉審交

王周

高行周

行珪

白再榮

安叔千

第四十九卷

雜傳第三十七



翟光鄰

馮暉

皇甫暉

唐景思

王進

常思

孫方諫

第五十卷

雜傳第三十八

王峻

王殷

劉詞

王環

析從阮

第五十一卷

雜傳第三十九

宋守殷

董瑛

范延光

婁繼英

安重榮

安從進

楊光遠

第五十二卷

雜傳第四十

社重榮

李守貞

張彥

第五十三卷



雜傳第四十一

王景崇

趙思緒

蘇宏文

第五十四卷

雜傳第四十二

馮道

李昉

李琪

鄭珏

李惠

王德用

司空頌

第五十五卷

雜傳第四十三

劉昫

盧文紀

馬胤孫

姚顛

劉岳

馬竊

盧損

崔居儉

崔悅

李譯

第五十六卷

雜傳第四十四

和凝

趙善

馮玉

李善



呂琦

何岸

文球

第五十七卷

雜傳第四十五

李松

賈縝

張允

裴皞

裴利

馬重績

第五十八卷

司天考第一

第五十九卷

司天考第二

第六十

職方考第二

第六十一卷

吳世榮第一

第六十二卷



南唐世家第二

第六十三卷

前蜀世家第三

第六十四卷

後蜀世家第四

第六十五卷

南漢世家第五

第六十六卷

楚世家第六

第六十七卷

吳越世家第七

第六十八卷

閩世家第八

第六十九卷

南平世家第九

第七十卷

東漢世家第十

第七十一卷

十國世家第十一

第七十二卷





四夷附錄第一

第七十三卷

四夷附錄第一

第七十四卷

四夷附錄第二

徐廣曰凡諸國名號梁本紀自封梁王以後始稱梁唐本紀自封晉王以後始稱晉自建國號唐以後始稱唐各從其實也自傳而下於未封王建國之前或稱梁稱晉稱唐者史官從後而追書也而晉書稱晉而石敬瑭又稱晉李自并又稱唐劉崇亦稱漢而劉及又稱漢王建已稱蜀而孟知祥又稱蜀石自自為五代不待別而可知唐漢則知東南前後必別且世家梁初嘗封許東平南府皆稱齊三藩當時已不顯著故略而不道五代亂世名號文雖而非常史家假述通事為文要於通事見而已略者得以詳焉

五代史記目錄終

五代史記卷第一

梁本紀第一

本紀因舊以為各本原其所始起而紀次其事以時也即位以前其中詳原本其所自來後而備之見其起之有漸也即此以該其事略若尊任重所責者大故所書亦簡惟簡乃可也

太祖神武元聖皇帝姓朱氏宋州瑯山午清里人也其

父誠以五經教授鄉里生三子曰昱存溫昱其書名義在解王注

中誠平三子實不能為三公其德食蕭縣人劉崇家全

是無他材能為為人處食困行謹者方而溫元亮悍唐

歐陽

徐

無黨注

撰





四夷附錄第一

第七十三卷

四夷附錄第一

第七十四卷

四夷附錄第二

徐廣曰凡諸國名號梁本紀自封梁王以後始稱梁唐本紀自封晉王以後始稱晉自建國號唐以後始稱唐各從其實也自傳而下於未封王建國之前或稱梁稱晉稱唐者史官從後而追書也而晉書稱晉而石敬瑭又稱晉李自并又稱唐劉崇亦稱漢而劉及又稱漢王建已稱蜀而孟知祥又稱蜀石晉自為五代不待別而可知唐漢晉則知東南前後必別且世家梁初晉封亦未平南唐初晉稱晉三統當時已不顯著故略而不道五代亂世名號文雖而非常史家假述通事為文要於通事見而已略者得以詳焉

五代史記目錄終

五代史記卷第一

梁本紀第一

本紀因舊以為各本原其所始起而紀次其事以時也即位以前其中詳原本其所自來後而備之見其起之有漸也即此以該其事略若尊任重所責者大故所書亦簡惟簡乃可也

太祖神武元聖皇帝姓朱氏宋州瑯山午清里人也其

父誠以五經教授鄉里生三子曰昱存溫昱其書名義在解王注

中誠平三子實不能為三公其德食蕭縣人劉崇家全

是無他材能為為人處食困行謹者方而溫元亮悍唐

歐陽

徐

無黨注

撰





僖宗乾符四年春，溫公入賊中，冀攻嶺南，存戰死，賊帥京師以溫為首，賊帥行營見溫，賊帥文昭同州以為同州防禦使。是時天子在蜀，賊帥會兵討賊，賊帥語也。唐謂帝度使所治軍州溫為河中王重榮所敗，屢請益兵於巢，巢中尉孟楷抑而不通，溫公各謝，溫公說溫曰：黃家起於草莽，幸唐衰亂，直投其隙而取之，爾亦有功德興王之業也。此豈足與共成事哉！今天子在蜀，諸銀之兵日集，以謀興復，是唐德未厭於人也。且將軍力戰于外，而庸人制之於內，此草莽所以背秦而歸楚也。溫以為然，乃殺其監軍，溫公自歸于河中，因王重榮以降，都統王鐸承制拜溫

左金吾衛大將軍河中行營招

使天子賜溫名全忠

中和三年三月拜全忠汴州刺史

武軍節度使四月諸

鎮兵破巢後京師巢走監田七

卯全忠歸于宣武是

歲黃巢出益田關隔蔡州節度使

宗權叛附于巢遂圍陳

州徐州時溥

四行營兵馬都統會東諸

鎮兵以救陳陳州刺史趙犇亦乞

兵于全忠溥雖為都統而

不親兵四年全忠乃自將救陳

諸鎮兵擊敗巢將黃鄩尚

讓等犇以全忠為德始附屬焉

時東李克用下兵太行

度河出洛陽與京兵會擊巢

六已敗之全忠及克用追敗

之于郟城巢走中年又敗之于

于王滿巢走封丘又大敗之



巢挺身東走至泰山狼虎谷為時河追兵所殺九月天子以全忠為檢校司徒同中書門下平章事封沛郡侯光啓二年三月進爵三義成軍亂逐其節度使安師儒推牙將張號為留後師儒來奔授之遣朱季唐宿滑州以胡真為留後十二月徙封品興郡王自董道死秦宗權稱帝陷陝洛懷孟唐許汝鄭州遣其將秦賢盧瑋張晳攻汴賢軍板橋晳軍北郊瑋軍萬勝環汴為三十六櫓王領兵少不敢出始而稱名既而稱爵既而稱王而後稱帝乃遣朱珍募兵於東方而求救於兗鄆三年春珍賢板橋援其四櫓又擊瑋萬

瑋敗投水死宗權稱帝

敗乃自將精兵數千

冊北郊五月兗州朱瑾鄆州朱宣來

赴援流俗本宣從王者非王置

軍中中席至陽起如廁以輕兵出

北門襲晳而樂聲不

戰晳不意兵之至也兗鄆之兵又從

而合擊遂大敗之斬

首三萬餘級宗權與晳夜走過鄭屠

其城而去宗權至蔡復遣張晳攻汴王宣昭復來

守後崗望晳兵過遣朱珍躡之戒曰晳見吾兵必止如其

止當速返毋與之鬪也已而晳見珍在後果止珍即馳逐

王令珍引兵蔽大林而自率精騎出其東伏天冢間晳止

而食食異拔旗幟馳擊珍兵却王引伏兵橫出斷晳軍

為三而擊之晳大敗脫身走宗權怒斬晳而河陽陝洛之

兵為宗權守者聞蔡瑛兵皆已殲於汴因各潰去故諸葛
吳將李罕之取河陽張全義取洛陽以來附十月天子使
來賜王紀功碑朱宣朱璠兵助汴已破宗權東歸王移檄
充鄆誣其誘汴亡卒以東乃發兵攻之取其曹州濮州遂
遣朱珍攻鄆州大敗而還十二月天子使來賜王鐵券及
德政碑淮南節度使高勳死楊行密入揚州天子以王兼
淮南節度使王乃表行密為副使以行軍司馬李璠為留
後璠之揚州行密不納文德元年正月王如淮南至宋州
而還是時秦宗權隨裴州以趙德諱為節度使德諱叛于
宗權以來附天子因以王為蔡州四面行營都統以德諱

為副三月庚子僖宗崩天雄軍亂因其節度使樂彥貞其
子相州刺史從訓攻魏來乞兵遣朱珍助從訓攻魏而魏
軍殺彥貞從訓戰死魏人立羅弘信珍乃還張全義取河
陽逐李罕之罕之奔于河東李克用遣兵圍河陽全義來
求救遣丁會牛存節救之擊敗河東兵于沈河五月行營
討蔡州圍之百餘日不克是時時溥已為東南面都統又
以主統行營而溥猶稱都統王乃上書論溥討蔡無功而
不落都統且欲激怒溥以起兵端初高駢死淮南亂楚州
刺史劉瓚來奔納之及王兵攻蔡不攻還欲攻徐乃遣朱
珍將兵數千以東聲言送瓚還楚州溥怒論已又聞珍以



兵來果出兵拒之珍戰于吳康大敗之取其豐蕭二縣遂
攻宿州下之珍屯蕭縣別遣龐師古攻徐州龍紀元年正
月師古敗溥于呂梁淮西牙將申叢執秦宗權折其足將
檻送京師別將郭璠殺叢篡宗權以來獻王濬行軍司馬
李璠獻俘于京師表郭璠淮西留後三月天子封王爲東
平王七月朱珍殺李唐賓王如蕭縣執珍殺之遂攻徐州
冬太雨水不能屯軍而旋初秦宗權遣其弟中衡掠地淮
南是歲宗衡爲其將孫儒所殺儒攻揚行密于揚州淮南大
亂行密走宣州儒入揚州大順元年春遣龐師古攻孫儒
于淮南大敗而還四月宿州將張筠以宿州歸于時溥

王自將攻之不克初黃巢敗走李克用追之至于冤胸不
及而旋過汴駐軍于北郊王邀克用置酒一源驛夜以兵
攻之克用踰城而免訟其事于京師天子七曲在汴而和
解之至是張濬秘與汴交王厚之以賂濬四汴請伐河東
諸大臣皆以爲不可與師濬挾汴力請益堅天子不得已而
許之五月以濬爲太原四面行營都統王五東南面招討
使然王不親兵以兵三千屬濬而已濬屯六陰地河東叛
將馮霸殺潞州守將李克恭來降遣葛從困八潞州李克
用遣康君立攻之從周走河陽九月王如河陽十月天子
以王兼宣義軍節度使遂如滑州餞道于魏一以攻河東且



青其軍湏亦所以怒魏為兵端也魏人果以謂非兵所當
出而辭以糧乏皆不許於是攻魏十一月張濟之師大敗
于陰地二年正月王及魏人戰于內黃大敗之屠故元城
羅弘信來送款十月克宿州十一月曹州將郭紹賓殺其
刺史郭饒來降十二月丁會敗朱瑾于金鄉景福元年二
月攻鄆州前軍朱友裕敗于斗門王軍後至又敗而還冬
友裕取濮州遂攻徐州二年四月龐師古克徐州殺時溥
王如徐州以師古為留後遂攻兗鄆乾寧元年二月王及
朱宣戰于漁山大敗之二年八月又敗宣于梁山十一月
又敗之于鉅野兗鄆求救于河東李克用發兵救之假道

于魏旣而魏人擊之克用怒大舉攻魏羅弘信來求救遣
葛從周救魏是歲李克用封晉王三年五月戰于洹水擒
克用于落落送于魏殺之七月鳳翔李茂貞犯京師天子
出告于華州王請以兵赴難天子優詔止之又請遷都洛
陽不許四年正月龐師古克鄆州王如鄆州以朱友裕為
留後遂攻兗州朱瑾奔于淮南以葛從周為兗州留後九
月攻淮南龐師古出清口葛從周出安豐王軍屯于宿州
楊行密遣瑾先擊清口師古敗死從周亟返兵至于淠河
瑾又敗之王懼馳歸光化元年三月天子以王兼天平軍
節度使四月遣葛從周攻晉之山東取邢洛磁三州襄州



趙匡凝自其父德諱時來附匡凝又與楊行密李克用通
而其事泄七月遣氏叔琮康懷英攻匡凝取其祕隨鄧三
州匡凝請和乃止十二月李罕之以潞州來降二年幽州
劉仁恭攻魏羅紹威來求救王救魏敗仁恭于內黃四月
遣氏叔琮攻晉太原不克七月李克用取澤潞十一月保
義軍亂殺其節度使王珙推其牙將李璠為留後其將朱
簡殺璠來降以簡為保義軍節度使三年十一月遣葛從周
攻劉仁恭之沁州取其德州及仁恭戰于七鵝堤大敗之
八月晉取潞州王如洺州復取之是時鎮冀皆附于晉遂
攻鎮州破臨城王鎔來逃欵進攻定州王郛奔于晉其將

王勣直以定州降唐曰者劉季述作亂天子幽于東宮元
復元年正月護駕都頭孫德昭誅季述天子復立封王為
梁王遣張存敬攻王珂于河中出含山下晉絳二州王珂
求救于晉晉不能救乃來降三月大舉攻晉氏叔琮出太
行取澤潞葛從周張存敬以言獲歸厚及鎮定之兵皆會
于太原圍之不克渴雨而退五月天子以王兼河中尹護
國軍節度使六月晉與燕趙自劉季述等已誅宰相崔胤
外與燕趙心腹謀殺胤胤者而胤翔季茂貞郢寧王行
瑜等皆遣子弟以精兵宿衛天子宦者韓全誨等亦因得
以為助天子與胤計舉宦者為耳諸將之乃選美女內之



官中陰令伺察其言以不得聽美諫所以誅言者之說
全誨等大懼日夜相與為泣思國危以求全亂知謀泄事
急即箝為制及梁兵入誅宦者十月下宣武宣義天子
護國兵七萬至于河中取同州遷瑋華州韓建出降全誨
等聞梁王兵日至即以岐邠宿衛兵劫天子奔于鳳翔王
乃上書言胤所召之之意天子怒罷胤相責授工部尚
書詔梁兵還鎮王引兵去攻邠州屯于三原邠州節度使
楊崇本以邠寧慶衍四州降遂胤奔于華州二年春王遣
軍于河中晉攻晉絳遣朱友寧擊敗晉軍于蒲縣敗汾慈
隰遂圍太原不克而還汾慈隰後八月四月友寧引兵

西至興平及李茂貞戰于武功大敗之王兵犯鳳翔茂貞
數出戰輒敗遂圍之十一月邠坊李周彝以兵救鳳翔王
遣孔勅襲邠州虜周彝之族徙于河中周彝乃降是時岐
兵屢敗而圍久城中食盡自天子至後宮皆凍餒三年正
月茂貞救韓全誨等二十人囊其首示梁軍約出天子以
為解甲天子出幸梁軍遣使者馳召崔胤胤託疾不至于
使人戲胤曰吾不識天子懼其非是子來為我辨之天子
還至興平胤率百官去迎王自為天子執轡且泣且行行
十餘里止之日有者以為忌己巳天子至自鳳翔素服哭
于大廟而後入宮百者七百餘人一日甲戌天子賜王曰



天壽道場心守正以王為誘治兵馬元帥王馬
副元帥王乃留王去為王守軍使以馬天子衛引去
東歸天子饒于延言極勸揚宗校五月初梁兵已西言州
王師竟遣其將劉和德楊梁州之已遷梁四月如鄆州
遣朱友寧攻青州師敗之于石樓友寧死九月楊師厚
殺青人于臨胸取其隸州師範以育州降而鄆亦降友寧
擊鞠墮馬死王怒以崔胤殺之遣朱友諒殺胤于京師其
與友倫釋鞠者皆殺之自天子奔華州王請遷都洛陽雖
不許而王命河南張全義修洛陽宮以待天祐元年正月
王如河中遣牙將寇彦卿如京師請遷都洛陽非從長安

居人以東天子行至陝州王朝子行在先如東都是時六
軍諸衛兵已散亡其從以東者小黃門十數人打毬供奉
內園小兒等二百餘人行至穀水王教賢官許昭遠告其
謀亂衆殺而代之然後以聞由是天子左右皆梁人矣四
月甲辰天子至自西都是時晉主李克用收王季茂貞楚
王趙匡胤蜀王王建吳王楊行密聞梁遷天子洛陽皆欲
舉兵討梁王大懼六月楊崇本復附于岐三乃以兵如河
中聲言攻崇本遣朱友恭氏叔琮蔣玄暉等行弒昭宗廟
十月王朝于京師殺朱友恭氏叔琮十一月攻淮南取其
光州攻壽州不克而旋二年二月遣蔣玄暉殺德王裕等



九王于九曲六月三日空襲黃等首餘人七月天子復使來歸王迎靈並功理王欲入居使人諭諸鎮襄州趙匡凝以爲不可遣揚師有二人之取其軍迎復鄂隨均房七州王如襄州軍于漢北九月師厚被襄州匡凝奔于淮南師厚取荆南荆南留後趙明奔于蜀遂出光州以攻壽州不克天子卜祀天子南郊王怒以爲將玄暉等欲祈天以延唐天子懼改卜郊十一月辛巳天子封王爲魏王相國德百揆以宣武宣義天平護國天雄武順佑國滑陽益昭義靈保義忠義昭武定恭寧中盧匡國鎮國荆南忠武二十一軍爲魏國備九錫王怒不受十二月天子以王爲天下

馬元帥王益怒遣人告樞密

將玄暉與何太后私通殺

玄暉而焚之遂弑太后于積

宮又殺一相柳燦太常卿

張延範車裂以徇天子下詔

太后故停郊

三年春魏州羅紹威謀殺其

軍來假兵以虞變王爲發

兵北攻劉仁恭之滄州兵過撫而紹威已殺牙軍其兵之

在外者畏其據貝衛瀧博州王以兵悉殺之遂攻滄州軍

于長蘆劉仁恭求救于晉晉人取潞州王乃旋軍



五代史記卷第一

五代史卷第一

梁本紀第二

開平元年春正月壬寅天子使御史大夫薛貽矩來勞軍

相張文蔚率百官來勸進夏四月壬戌更名皇帝子皇帝即

位自即位以後大事則書後有所以則書非此五者則否戊辰大赦

赦文皆曰大赦天下此書大具其志之欲達及也不曰天下實有所不及也改元國號梁封唐王

為洛陰王謂天子為唐王升汴州為開封府建為東都以唐

東都為西都廢京兆府為雍州州縣廢置見曠方賜東都

歐陽脩撰

徐無黨注



五代史記卷第一

五代史卷第一

梁本紀第二

開平元年春正月壬寅天子使御史大夫薛貽矩來勞軍

相張文蔚率百官來勸進夏四月壬戌更名皇帝子皇帝即

位自即位以後大事則書後有所以則書非此五者則否戊辰大赦

赦文皆曰大赦天下此書大具其志之欲達及也不曰天下實有所不及也改元國號梁封唐王

為洛陰王謂天子為唐王升汴州為開封府建為東都以唐

東都為西都廢京兆府為雍州州縣廢置見曠方賜東都

歐陽脩撰

徐無黨注



一日契丹阿保機使袍笏梅老來竟欲來不言謂不責其補

來五代劫世著其屢來以見夷狄之來五月丁丑朔以唐相

張文蔚揚涉為門下侍郎御史大夫薛貽矩為中書侍郎同

中書門下平章事戊寅渤海契丹遣使者來竟欲君臣姓名

不必備或因其用史之詳乙酉封兄全昱為廣王子友文博

王友文非子而書友珪郢王友璋福王友貞均王友徽建王

友諒衡王友能惠王友誨邵玉甲十改樞密院為宗政院太

府卿敬翔為使是月潞州行營都指揮使李惠安及晉人戰

敗績我敗日賊始後吸曰敗之文六月甲寅平盧軍節度使

韓建守司徒同中書門下平章事秋七月己亥追尊祖考

為皇帝妣為皇后高祖諡曰宣元廟號肅祖祖妣范

氏諡曰宣僖曾祖茂琳諡曰光獻廟號敬祖祖妣楊氏諡曰光

華祖信諡曰昭武廟號憲祖祖妣劉氏諡曰昭懿考諡曰文

穆廟號烈祖妣王氏諡曰文惠八月丁卯同州妖婦生隰州

黃河清於此書見九月括馬冬十月己未講武于德臺十一月

壬寅赦之命背軍號黥刑徒於好殺之世小故必書二年春正月

丁酉渤海遣使者來己亥下郊於西都弒洛陰王然居子之大

正系罪名二月辛未契丹阿保機遣使者來三月壬申朔如

西都幸已至此如然而未至之辭丙子如懷州五代亂世兵無處

安無勝敗攻城無得失皆不書其命大將與天子有丁丑如澤州

謝為自若大事爾此如懷澤者以兵方攻澤州也





戊寅封焉臚御李崧介國公為二王後梁嘗更戊曰諶而壬午匡

國軍節度使劉知俊為潞州行營招討使癸巳卜郊張文蔚

薨夏四月癸卯楊涉罷吏部侍郎于兢為日書侍郎翰林學

士承旨禮部侍郎張策為刑部侍郎同中書門下平章事壬

子至澤州五月己丑潞州行營都虞候康懷英及晉人戰夾

城敗績築城圍澤州于城中立唐三廟劫舟遣使者來六月壬

寅忠武軍節度使劉知俊為西路行營招討使以代用兵之名

上將軍王師範滅其族當殺曰伏誅不當殺丙辰劉知俊

及坡人戰于漢谷敗之秋九月丁丑如陝州以晉人李博王

友文留守東都冬十月丁未至自陝州十一月癸巳張策

罷左僕射楊涉同中書門下平章事十二月己亥以介國

公為三恪鄰國公萊國公為二王後

三年春正月甲戌如西都復然燈以祈福自天子至于庶

人舉天下屬其者樂而風俗相傳大者故錄其遠則其失可與

事于南郊祀天子南郊書曰大赦丙申群臣上尊號曰睿

文聖武廣孝皇帝二月壬戌薨于西杏園甲子延州高

萬興叛于波末降唐末之亂相刃夫彼

定分三月辛未勅海國王此乃書曰

以高麗兵降知山南東此乃書曰

漢長安府定安山南東



行營招討使劉知俊吳興人二月丙午知俊延郡坊

三州易得曰宗廟曰五月己卯宗廟曰節度使王

重師六月庚戌劉知俊執節度使劉捍叛附于岐

以身歸曰降以地歸曰降亦文一重知以高辛

亥如陝州以劉知俊乙卯甚至朱友為同州東面行營

招討使劉知俊奔于岐丹州軍亂逐其刺史宋知誨秋七

月商州軍亂逐其刺史李稠稠奔于岐乙丑竟丹州執其

首惡王行思初不知首惡之人故直曰既兄而推將

伏謀之目皆乙亥至自陝州甲申襄州軍亂殺其留後王

至智不足以衛身才不足以治衆而見於者不書死之

房州刺史楊虔版于蜀八月辛亥降死罪囚辛酉均州刺

史張敬方克房州執楊虔閏月祭酉契丹遣使者來己卯

閏稼于西苑九月壬寅行營招討使左衛上將軍陳暉克

襄州執其首惡李洪命討亂者史失不至此始見既

丁未保義軍節度使王徽為潞州東面行營招討使辛亥

韓建楊涉罷太常卿為中書侍郎給林學士承旨

工部侍郎杜曉為中書侍郎下平章事辛酉李

洪楊虔伏冬十一百南鄭平南鄭平南鄭平南鄭

其以至日有事已酉搜訪

賢良鎮一



三州及朔方

四年春正月

武于榆林二月己酉

夏州故也

楊師厚為西路行營

辛亥搜訪賢良冬十一月己丑

北面行營招討使以伐趙趙王王鎰北平王王廆直叛附

于晉晉人救趙十二月癸酉頒律令格式

乾化元年春正月丁亥王景仁及晉人戰于栢鄉敗績庚寅

厚為北面行營招討使夏四月壬申契丹阿保機遣使者

來五月甲申朔大赦改元癸巳幸張宗奭第秋八月戊辰

闕稼于榆林渤海遣使者來戊寅大闕于興安鞠場九月

辛巳朔御文明殿入閣御殿而云入閣錄其本語書之以見禮失事在李琪列傳此禮其後

都冬十月丙子大闕于魏東郊十一月高萬興取鹽州壬

辰至自魏州乙未回鶻吐蕃遣使者來

二年春二月丁巳光祿卿盧毗使于蜀甲子如魏州亦以

張宗奭留空西都次白馬殺在散騎常侍孫騰右諫議

大夫張衍兵部郎中張儁戊寅如具州三月丙戌屠盡鹽

嘉祿第十年 五十七 五十一

書者著其

二十九年

三

此至東 戊寅如西都五月丁亥德音降死罪已下西都則

都可知 戊寅如西都五月丁亥德音降死罪已下德音

小者從其本 罷役徒禁屠及捕生渤海遣使者來是月能

貽矩薨六月疾革郢王友珪反人也反自下而謀上惡逆

之大者日月之書不書雖無義例而事亦有不得

而日反非一朝一夕不能得其日故反者皆不日 戊寅皇

帝崩年六十一不書崩處以異於得終者乾化二年十一月友珪葬之河南伊闕縣野官種以不得其死故不書葬

嗚呼天下之惡梁久矣自後唐以來皆以為偽也至于論

次五代獨不偽梁議者或譏予大失春秋之旨以謂梁負

大惡當加誅絕而反進之是獎篡也非春秋之志也予應

之曰是春秋之志爾魯桓公弑隱公而自立者宣公弑子

赤而自立者鄭厲公逐世子忽而自立者衛公孫剽逐其

君術而自立者聖人於春秋皆不絕其為君此予所以不

偽梁者用春秋之法也然則春秋亦變篡乎曰惟不絕四

者之為君於此見春秋之意也聖人之於春秋用意深故

能勸戒切為言信然後善惡明夫欲著其罪於後世在乎

不沒其實其實當為君矣書其為君其實也書其篡各傳其實而使後世信之

則四君之罪不可得而掩爾使為君者不得掩其惡然後

人知惡名不可逃則為惡者戾乎其息矣是謂用意深而

勸戒切為言信而善惡明也桀紂不待貶其王而萬世所

共惡者也春秋於大惡之君不誅絕之者不害其褒善貶

六



惡之旨也惟不沒其實以著其罪而信乎後世與其為君
而不得掩其惡以息人之為惡能知春秋之此意然復知
予不偽梁之旨也

五代史卷第二

五代史記卷第三

梁本紀第三

末帝太祖第三子友貞也

其本語

為人美容貌沈厚

言雅好儒士太祖即位封均王為左天興軍使東京馬步

軍都指揮使乾化二年六月太祖遇弒友貞自立殺博王

友文以弒帝之罪歸之以王為東京留守開封尹敬翔為

中書侍郎同中書門下平章事戶部尚書李振為崇政院

使明年友貞改元曰鳳曆二月駙馬都尉趙巖至東都王

歐陽

脩撰

徐

無黨注



惡之旨也惟不沒其實以著其罪而信乎後世與其為君
而不得掩其惡以息人之為惡能知春秋之此意然復知
予不偽梁之旨也

五代史卷第二

五代史記卷第三

梁本紀第三

末帝太祖第三子友貞也

其本語

為人美容貌沈厚

言雅好儒士太祖即位封均王為左天興軍使東京馬步

軍都指揮使乾化二年六月太祖遇弒友貞自立殺博王

友文以弒帝之罪歸之以王為東京留守開封尹敬翔為

中書侍郎同中書門下平章事戶部尚書李振為崇政院

使明年友貞改元曰鳳曆二月駙馬都尉趙巖至東都王

歐陽

脩撰

徐

無黨注



私與之謀遣馬慎交之魏州見楊師厚計事師厚遣小校
王舜賢至洛陽告左龍虎統軍袁象先使討賊是時懷州
龍驤屯兵叛方捕索之王乃偽為友珪詔書發左右龍驤
在東都者皆還洛陽因激怒之曰天子以懷州屯兵叛追
汝等欲盡坑之諸將皆泣莫知所為王曰先皇帝經營王
業三十餘年今日尚為友珪所殺汝等安所逃死乎因出
太祖畫像示諸將而泣曰汝能趨洛陽擒逆賊則轉禍為
福矣軍士皆呼萬歲請王為主王乃遣人趣象先等庚寅
象先等以禁兵討賊友珪死杜曉見殺象先遣趙嚴持傳
國寶至東都請王入洛陽王報曰夷門太祖所以興王業

也北拒并汾東至佳海國家藩

方命將出師利於

便近是月自皇帝即位於東都見此大事失其口而書是月

後補乾化三年復博王友文官爵三月丁未更名鏗夏五

月揚師厚取滄州秋九月甲辰御史大夫姚洎為中書侍

郎同中書門下平章事又十一月甲辰取幽州

四年夏四月丁丑賊于統為萊州司馬武寧軍節度使將

發反天平軍節度使牛存節討之

貞明元年春正月存節克徐時將發自徐三月丁卯趙光逢罷平

盧軍節度使督德倫為天雄軍節度使命官不書非常而有故

分其相澤衛州為昭德軍宣徽使張筠為節度使己丑天雄軍亂





智德倫叛附于晉 晉書有自惡不書而書德倫叛者蓋其不
也德倫不可加以首惡而可責其不
以叛反者責首惡而德倫不當其首惡者
倫可誅而不誅是以德倫獨任其責 卻州李休衡叛于

岐來附是六月庚寅朔晉王李存勖入于魏州遂取德州
冬十月辛亥東王交攻反伏誅 反者不日誅及 十一月乙

丑改元羅州溫昭圖叛于岐來附是歲更名瑱 舊史失其月日
二年春二月丙申禡涉罷三月鎮南軍節度使劉鄩及晉人

戰于故元城敗績奔于滑州晉人取衛州惠州捉生都將
李勣反伏誅夏六月捉生都將張溫叛降于晉秋七月晉

人取相州張獨奔于京師安國軍節度使陶質叛附于晉
八月丁酉太子大保致仕趙光逢為司空兼門下侍郎同

中書門下平章事九月晉人取澶州橫海軍節度使戴思
遠奔于京師晉人克貝州守將張源德死之 書死得其死也 冬十

月丁酉中書侍郎鄭珣同中書門下平章事
三年夏四月辛卯石牛衛大將軍劉瓛使于契丹冬十

二月宣義軍節度使賀瓌為吐面行營招討使已巳如西
都卜郊晉人取揚割

四年正月不克郊己卯至自西都夏四月己酉尚書吏部
侍郎蕭頊為中書侍郎同中書門下平章事己巳趙光逢

罷冬十二月庚子朔賀瓌殺其將謝彥章孟審澄侯溫裕
癸亥瓌及晉人戰于胡柳敗績是歲秦軍節度使張守

進叛附于晉亳州團練使劉鄩為兖州安撫制置以討之

舊史不書亡其月日故書于歲末為明年克兖州張本

五年春正月晉軍于德勝用兵無勝敗不書此梁晉得失所繫故書也秋八月

乙未朔開封尹王瓚為北面行營招討使冬十月劉鄩克

兖州張守進伏誅十二月晉人取濮陽天平軍節度使霍

彥威為北面行營招討使

六年夏四月己亥降死罪以下囚乙巳尚書左丞李琪為

中書侍郎同中書門下平章事河中節度使朱友謙襲同

州殺其節度使程全暉叛附于晉秦寧軍節度使劉鄩討

之秋七月陳州妖賊母乙自稱天子九月庚寅供奉官郎

公遠為契丹所殺

龍德元年春朔將張文禮殺其君銘末乞師不許文禮初為銘末乞師不許

子說于龍明此書張文禮者從其史也三月丁亥朔禁私度僧尼陳州刺史

惠至友能反夏五月丙戌朔德音改元降流罪已下囚秋

赦友能降封房陵侯天平軍節度使戴思遠為北面行營

招討使冬十月思遠及晉人戰于戚城賊績

二年春正月思遠襲魏州取成安秋八月滑州兵四留後

段凝攻衛州執其刺史李存儒戴思遠克滑州并城新鄉

二年春三月滑州李繼韜叛于晉未附夏四月晉人取

滑州

何自與張為敵至其地張於無所不書唐史而書唐人有因事而見爾





五代史記卷第三

月庚申... 義軍... 度使王彥章為北面行營招討使取德勝... 城秋八月... 義軍... 度使王彥章及唐人戰... 子... 唐人... 梁

五代史記卷第三

五代史記卷第四

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注

唐本紀第四

莊宗先聖神閔孝皇帝其先本號朱邪蓋出於西突厥至其後世別自號曰沙陀而以朱邪為姓唐德宗時有朱邪盡忠者居於北庭之金滿州貞元中吐蕃替普攻陷北庭徙盡忠於甘州而役屬之其後替普為回鶻所敗盡忠與其子執宜東走替普怒追之及于石門閔盡忠戰死執宜獨走歸唐居之鹽州以隸河西節度使范希朝希朝徙鎮



五代史記卷第三

月庚申... 義軍... 度使王彥章為北面行營招討使取德勝... 城秋八月... 義軍... 度使王彥章及唐人戰... 子... 唐人... 義軍... 度使王彥章及唐人戰... 亡... 義軍... 度使王彥章及唐人戰...

五代史記卷第三

五代史記卷第四

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注

唐本紀第四

莊宗先聖神閔孝皇帝其先本號朱邪蓋出於西突厥至其後世別自號曰沙陀而以朱邪為姓唐德宗時有朱邪盡忠者居於北庭之金滿州貞元中吐蕃替普攻陷北庭徙盡忠於甘州而役屬之其後替普為回鶻所敗盡忠與其子執宜東走替普怒追之及于石門閔盡忠戰死執宜獨走歸唐居之鹽州以隸河西節度使范希朝希朝徙鎮

太原執宜從之居之定襄神武川之新城其部落萬騎皆
驍勇善騎射號沙陀軍執宜死其子曰赤心懿宗咸通十
年神策大將軍康承訓統十八將討龐勛於徐州以朱邪
赤心為太原行營招討沙陀三部落軍使以從破勛功拜
單于大都護振武軍節度使賜姓名李國昌以之為籍沙
陀素強而國昌恃功益橫懿宗患之十三年徙國昌雲
州刺史大同軍防禦使國昌稱疾拒命國昌子克用尤善
騎射能仰中雙鳧為雲州守捉使國昌已拒命克用乃殺
大同軍防禦使段文楚據雲州自稱留後唐以太僕卿盧
簡方為振武節度使會幽并兵討之簡方行至鳳州軍潰

由是沙陀侵掠代為逆黨英明年僖宗即位以謂前太原

節度使李業遇沙陀有恩而業已死乃以其子鈞為靈武節

度使宣慰沙陀三部落使

克用大同軍防禦使居久之國昌擊克用吐渾赫連鐸結義破振

武克用聞之自雲州往迎國昌而雲州人亦閉關拒之國昌

父子無所歸因掠蔚朔間得兵三千國昌入保蔚州克用

還據新城僖宗乃拜鐸大同軍使以李鈞為代北招討使

以討沙陀乾符五年沙陀破遮虜軍又破蔚嵐軍而唐兵

屢敗沙陀由此益熾北據蔚朔南侵忻代嵐石至于太谷

為廣明元年招討使李琢會幽州李可舉雲州赫連鐸擊



沙陀克用與可舉相拒雄武軍其叔父友金以蔚朔州降
于琢克用闢之還可舉追至華兒嶺天敗之琢軍夾擊
又敗之于蔚州沙陀大潰克用父子亡入達勒克用火驍
勇軍中號曰李鷄兒其一目眇及其貴也又號獨眼龍其
威名蓋於吐代其在達勒父之營對不得志又常懼其圖
已因時時從其羣豪射獵或掛針於木或立馬鞭百步射
之輒中羣豪皆服以為神黃巢已陷京師中和元年吐代
起軍使陳思發沙陀先所降者與吐軍安慶等萬眾起
京師行至絳州沙陀軍亂大掠而還思發念沙陀非克用
不可將乃以詔書召克用於達勒承制以為代州刺史屬

門以北行營節度使率蕃漢萬眾出右嶺關過太原求發

軍錢節度使鄭從謹與之歲千緡未十石克用怒縱兵大

掠而還二年十一月景思克用復以步騎萬七千赴京師

三年正月至于河中進屯乾陀泉焉曰鷄兒軍至矣二

月敗巢將黃鄴於石隄谷二月又以趙章尚讓於良田坡

橫尸三十里是時諸鎮兵皆會長又大戰渭橋賊敗走入

城克用乘勝追之自光泰門入吐代為春官昇陽殿巢敗

南走出藍田關京師平克用功第一天子拜克用檢校司

空同中書門下平章事河東節度使以國昌為鴈門以北

行營節度使十月國昌卒十一月國昌弟克用攻昭義孟



方立取其澤潞二州方立走山東邢洛德三州自別為

昭義軍昭義軍在唐時跨山東西五州至是澤潞黃董

南走至蔡州降秦宗權遂攻陳州四年克用以兵五萬

陳州出天井關假道河陽諸旬爽不許乃自河中渡河四

月敗尚讓於太康又敗黃鄴于西華東且走且戰至中牟

臨河未渡而克用追及之賊眾驚走至封丘又敗之由

脫身走克用追之一日夜馳一百里至于冤胸不及而還

過汴州休軍封禪寺朱全忠復克用於上源驛夜潛能已

用醉卧伏兵發火起侍者郭景銖滅燭匿克用林下以水

澆面而告以難會天大雨滅火克用得從者薛鐵山賀回

骨解隨電光絕尉氏門出還軍中七月至于太原詔其事

于京師請加兵於汴遣弟克將將兵萬人屯于河中以待

僖宗和解之用破某功封克用隴西郡王光啓元年河中

王重榮與官者田令孜有隙徙董賊入兗州以定州王處存

為河中節度使詔克用以兵謀處存之鎮克用不帶兵重

榮使人給克用曰天子詔重榮俟去不用至與處存共謀之

因偽為詔書示克用曰此朱全忠之謀也克用信之八上

表請討全忠僖宗不許克用大怒垂一藥既不肯從僖宗遣

知州朱玫鳳翔李昌符討之不用石以兵助重榮敗攻于

沙苑遂犯京師縱火天掠天子出居子與元克用退西河



中朱致亦反以兵逼天子不
得聖三媼迫之稱帝於于
鳳翔德宗念獨克用可以破
而不能使也當破黃道長
安時天下兵馬都監楊
崇望以詔書召克用且重復共
諾而不行明年孟方立死其
孟遷取邢洛磁三州乃遣安
李匡威救鐸戰於蔚州金俊
等皆請因其敗伐之昭宗以
其事臺省四品官議議有多
前謂德宗幸興元罪當詳
善也亦極諫以為不可昭宗
然之詔諭金忠等金忠陰賂
濬使持其議益堅昭宗不得
已以濬為太原四面行營兵
馬都統韓建為副是時
周入潞州唐以宗
存孝執殺于長子以道
戰于除地潞軍三戰三
于河中赤地十里克用
谷優認言之一年二月
加檢校太師兼
日鐸走吐渾八月
于太原出晉
掠懷柔至于邢州

中朱致亦反以兵逼天子不
得聖三媼迫之稱帝於于
鳳翔德宗念獨克用可以破
而不能使也當破黃道長
安時天下兵馬都監楊
崇望以詔書召克用且重復共
諾而不行明年孟方立死其
孟遷取邢洛磁三州乃遣安
李匡威救鐸戰於蔚州金俊
等皆請因其敗伐之昭宗以
其事臺省四品官議議有多
前謂德宗幸興元罪當詳
善也亦極諫以為不可昭宗
然之詔諭金忠等金忠陰賂
濬使持其議益堅昭宗不得
已以濬為太原四面行營兵
馬都統韓建為副是時
周入潞州唐以宗
存孝執殺于長子以道
戰于除地潞軍三戰三
于河中赤地十里克用
谷優認言之一年二月
加檢校太師兼
日鐸走吐渾八月
于太原出晉
掠懷柔至于邢州



遂攻王鎔于鎮州云云相常山西以十餘騎渡海花現敵
遇大雨平地水深數丈鎮人驚之克用匿林中禱其馬曰
吾世有太原者馬不驚馬偶不驚以免前軍李存孝取臨
城進攻元氏李匡威救鎔克用還軍邢州景福元年王鎔
攻邢州李存信李嗣徽等敗鎔于景山二月會三處存攻
鎔戰于新市為鎔所敗八月李匡威攻雲州以彥克用之
兵克用潛入于雲州反出擊匡威匡威敗走十月李存孝
以邢州叛二年存孝來援於上統克用出兵并陘擊鎔且
以書招鎔而急攻其平山鎔懼遂與克用通和獻帛五十
萬匹出兵助攻邢州乾寧元年三月執存孝殺之久攻幽

州李匡僖奔城走追至景城見殺以劉仁恭為留後二年

河中王重盈卒其諸子珂珙爭立克用請立珂鳳翔李茂

貞如當主行以華州韓建請立珙昭宗初兩難之乃以寧

相崔胤為河中節度使既而許克用立珂茂貞等怒三鎮

兵犯京師胤用亦起兵乃皆罷去六月克用攻絳州斬

刺史王瑤瑒珙弟珙以爭自七月至河中同州王行

約奔于京師陽言三沙陀十萬石大建奉太子幸邠州茂

貞假子閻圭亦謀劫幸鳳翔師入亂昭宗出居于石門

克用軍于留月餘不進昭宗遣使三召三毋三召元事克用

且告急八月元田進軍蒲州以為初寧四回行營都統昭



宗還京師十一月克日擊破邪王行瑜走至應州見殺
克用還軍雲陽謂其八員昭宗懇勞克用使與茂貞解仇
以紓難拜克用忠武軍節度使臣均晉王是時晉軍清北遇
兩六十日或勸克用入朝克用未決却押衙蓋寓曰天子
還自石門竊木女席共當兵渡潯人情豈復能安勤王而
已何必朝哉克用笑曰蓋寓猶不信我况天下乎乃收軍
而還三年正月昭宗禮以張濬為相克用曰此朱全忠之
謀也乃上表曰若陛下朝以濬為相則臣將奉至闕廷京
師大恐濬命遽止朱全忠惡之攻克用遣李存信假
道魏州以救朱全忠存信也于平縣軍士侵掠魏境羅弘

信伏兵攻之存信敗走

目擊擊戰于河水立

其子落落六月破魏成

得等十餘邑十月又敗

魏人于白龍潭進攻觀音

至乃解四年劉仁恭

叛晉克用以兵五萬擊之全

恭克用大敗光化元

年朱全忠遣使從周攻下邢

州克用遣周德威出

青山曰是夜圍于張公橋德

威臨州守將薛志勳

卒全忠之兵圍州三十餘天

二年全忠遣氏徽孫

敬承天置大鼓三州五十餘天

德威之子洞淵執李

嗣昭復取澤潞三州

于沐河復取沁州朱全

忠自將圍之

以汴水兵圍昭大敗秋嗣



昭取懷州是也其人欲取鎮天皆絕言以附于未全忠
天復元年全忠遣兵討之全忠之下有終河中節度王珂以歸晉
失三與國乃一全忠遣兵討之全忠之下有終河中節度王珂以歸晉
取乃曰晉廷請昭而書昭復因全忠數言四月氏叔瑤入
天井張文敏入新口高延尚入一門王與直入飛狐疾言
入陰地叔琮取澤潞並州將白全忠破承大軍遠州守將
張鄂汾州守將李瑋皆迎梁軍晉人大懼會天大雨霖
梁兵多疾皆解去五月晉復取汾州誅李瑋六月周德威
李嗣昭取慈隰二年進攻晉絳一敗于蒲縣梁軍東勝破
汾慈隰三州遂圍太原全忠用大細謀

奴未決而梁軍大度解去周德威復取汾慈隰三州四年
梁遷唐都於洛陽改元曰天祐克用以謂劫天子以遷都
者梁也天祐非唐號不可稱乃仍稱天復五年會契丹阿
保機於雲中約爲兄弟六年梁攻燕滄州燕王劉仁恭來
乞師克用恨仁恭反覆欲不許其子存勗諫曰此吾復振
之時也今天下之勢歸梁者十七八彊如趙魏中山莫不
聽命是自河以北無爲梁患者其所憚者惟我與仁恭耳
若燕晉合勢非梁之福也夫爲天下者不顧小怨且彼常
困我而我急其難可因以德而懷之是謂一舉而兩得此
不可失之機也克用以爲然乃爲燕出兵攻破潞州梁圍



乃解去以李昭為潞州留後七年梁兵十萬攻潞州圍
以夾城遣周德威救潞州軍于亂柳冬克用於是歲梁滅
唐克用復稱王八祐四年五年正月辛卯克用卒年五十三
子存勗立葬元用於鴈門

嗚呼世又而生八其傳者多矣豈獨史官之謬哉李氏之先
蓋出於西突厥本號朱邪至其後世別自號曰沙陀而以
朱邪為姓按野古為始祖其自序云沙陀者北庭之積也
當唐太宗時破西突厥諸部分同羅僕骨之人於此積置
沙陀府而以共始祖拔野古為都督其傳子孫數世皆為
沙陀都督故其後世因自號沙陀然予考于傳記其說皆

非也夷狄無姓氏朱邪部族之號耳按野古與朱邪同時

人非其始祖而唐太宗時未嘗有沙陀府也唐太宗破西

突厥分其諸部置十二州以同羅為都督府僕骨為

金微都督府拔野古為幽陵都督府未嘗有沙陀府也當

是時西突厥有鐵勒薛延陀回紇之類為最大其別部

有同羅僕骨拔野古等以繁蓋其小者也又有處月處

密諸部又其小者也朱邪者處月別部之號耳太宗二十

二年已降拔野古其明年阿史那魯般叛至高宗永徽二

年處月朱邪孤注從賀魯戰于摩山為莫心何力所敗遂

沒不見後百五十年當憲宗時有朱邪蓋忠八子執宜



見於中國而自號沙陀以朱張為姓矣蓋沙陀者大磧也
在金莎山之陽蒲類海之東自慶貞以來居此碯號沙陀
突厥而夷狄無文字傳托來邪又微不足錄故其後世自
失其傳至盡忠孫始賜姓李氏李氏後大而夷狄之人遂
以沙陀為貴種云

五代史記卷第四

五代史記卷第五

歐陽 齊 撰

徐 無黨 注

唐本紀第五

存勗克用長子也勗克用破血方立于邢州還軍上黨置
酒三壘岡伶人奏百羊臥至 在老老之際聲聲悲坐土
皆悽愴存勗在側至五歲古田饒黃持長頭鎗而大曰吾
行老矣此奇兒也至二十午某夜我斃于此乎存勗年
十一從克用破王行瑜盡殺獲尸京師昭宗具其狀親賜
以海鶴危羽翠蓋玉盤其背曰白著奇毛後當富貴無忘

見於中國而自號沙陀以朱張為姓矣蓋沙陀者大磧也
在金莎山之陽蒲類海之東自慶貞以來居此碯號沙陀
突厥而夷狄無文字傳托來邪又微不足錄故其後世自
失其傳至盡忠孫始賜姓李氏李氏後大而夷狄之人遂
以沙陀為貴種云

五代史記卷第四

五代史記卷第五

歐陽 齊 撰

徐 無黨 注

唐本紀第五

存勗克用長子也勗克用破血方立于邢州還軍上黨置
酒三壺岡伶人奏百卒臥至 在老老之際聲聲悲坐
皆悽愴存勗在側至五歲古田流賊將長頭出而大曰吾
行老矣此奇兒也至二十午某夜我戮于此存勗年
十一從克用破王行瑜置數獲尸京師昭宗見其狀親賜
以海鶴危羽翠蓋玉盤其背曰白著奇毛後當富貴無忘

六家及長色騎射... 稍... 太原梁爽... 將曰梁人... 擊之乃出兵... 會天大霧... 巨廟九月... 亦遣周德威... 阮七年冬... 錄詐未可... 斬首二萬... 留兵圍之... 東武朝城... 聞晉攻梁... 會趙王王... 德威會鎮... 附省... 走之八月...



英討友諲及謙復出塞為小陰府于晉十年十月劉守
光請降王如嵩山守塞不降及之十一年殺燕王
劉守先于太原用其兵于塞以於是趙王王
銘北平王王處直奉命推王為帝言人始建行臺七月攻
梁邢州戰于張公橋晉軍大敗于魏州軍亂晉德倫
以魏博二州叛于梁來附王魏州行至宋濟誅其亂首
張彥以其兵五百自衛號帳前銀鎧軍六月王兼領魏博
鄧度使取德州七月取澶州劉鄩軍于洹水王率百騎規
其營遇鄩伏兵圍之數重決圍而出亡七人八月梁復取
澶州晉軍與鄩對壘于莘晉軍數挑戰鄩閉壁不出十三

年正月王留李存勗

兵擊魏攻城東王行至

城又敗之鄩走黎陽百

州殺其刺史靳昭四月

晉軍張筠奔相州戴

人殺梁守將張源德以城

奉嗣本十四年夏并冠新

梁謝章章宣于揚州二月

破之十五年正月梁晉相

軍六月梁水擊晉軍其四

晉軍歸鄩聞晉王且去即引

返擊鄩大敗之追至于故元

梁衛州降其刺史米昭克

刑八月圍邢州降其鄧度使

奔滑州而逃遂取二州而貝州

并滑州而逃遂取二州而貝州

人殺梁守將張源德以城

奉嗣本十四年夏并冠新

梁謝章章宣于揚州二月

破之十五年正月梁晉相



海昭義安國及鎮定之兵上馬為萬軍于唐家渡謝章
章軍于行臺十二月進軍臨濮梁軍定之戰于胡柳晉軍
大敗周德威死之梁軍墓林于土山晉軍復擊大敗之遂
軍德勝為夾寨十六年正月王兼領盧龍軍節度使梁王
璿攻德勝南城不克十月廣德陷北城十二月敗梁軍于
河南十七年朱友謙襲商州梁遣劉鄩擊友謙李存審敗
梁軍于同州十八年正月魏州僧傳真獻唐受命寶一趙
將張文禮弒其君錄文禮奉請命二月以文禮為鎮州兵
馬留後三月河內節度使朱友謙昭義軍節度使李嗣昭
橫海軍節度使李存審義武軍節度使王處直安國軍節
度使李嗣源鎮州兵馬留後張文禮領天平軍節度使閻
寶大同軍節度使李存璋振武軍節度使李存進匡國軍
節度使朱令德請三即皇帝位王三辭友謙等三請王曰
子當思之八月遣趙王王鎔故將符習及閻寶更建唐等
攻張文禮於鎮州建唐取趙州張文禮卒其子處瑾閉城
拒守九月建唐戰死十月梁戴思遠攻德勝北城李嗣源
敗之于威城王處直叛附于契丹其子都幽處直以來附
十二月契丹寇涿州遂寇定州十九年正月敗契丹于新
城望都追奔至于幽州三月閻寶敗于鎮州以李嗣昭代
之四月嗣昭戰死以李存進代之八月梁取衛州九月存





進敗鎮人于東垣拜進戰二月李存審克鎮州王兼領
 成德軍節度使同光元年春三月李繼勳以潞州叛附于
 梁夏四月己巳皇帝即位改元國號唐行臺左丞相
 盧革為門下侍郎右丞盧程為中書侍郎同中書門
 下平章事中門使鄭元龜監軍張居翰為樞密使
 唐故以官者為之其處
 士人而與宰相權任總之
 京太原為西京鎮州為
 皇后曾祖執宜祖妣崔氏
 祖妣秦氏皆謚曰文景祖
 立朝于太原自唐高祖

至武廟號太祖
 獻祖 考謚曰武廟號太祖
 閏月追尊祖考為皇帝妣為
 謚曰昭烈廟號懿祖祖國昌
 顯宗昭宗為七廟

知故書不書廟此書者以正高祖已
 下四廟故也此大率也稽史失其日
 後唐太祖置義兒軍如李嗣昭等甚眾初皆賜姓名而不
 全若子故書李嗣源者書其所賜姓名尔不以子書也與
 文符
 五月辛酉梁人取德勝南城六月及王彥章戰于
 新壘敗之是月盧程罷秋八月梁人克澤州唐末澤州皆
 唐晉梁初皆
 得澤州至此又屬晉而梁克之中間不見晉得澤州年
 益舊史闕不書五代之亂戰爭攻取彼此得失不常多類
 此守將裴約死之九月戊辰李嗣源及王彥章戰于述坊
 敗之冬十月壬申如鄆州以襲梁掩其不備疾馳而入之
 故曰襲文理宜然元
 甲戌取中都丁丑取曹州己卯滅梁敬翔自殺翔為梁
 臣梁所
 以七唐翔之謀為多梁之士也翔與死之
 不書死而書自杀死大節也見不輕于人
 丙戌愍鄭王為
 萊州司戶參軍蕭頌登州司戶參軍殺李振趙巖張讓

朱珪滅其族已丑德音降死罪囚流已下原之十一月乙

巳復北都為鎮州太原為北都丙辰復汴州為宣武軍丁

巳尚書左丞趙光胤為中書侍郎禮部侍郎韋說同中書

門下平章事戊午新羅國王金朴英遣使者來辛酉復永

平軍為西都甲子如洛京洛京從當時語十二月庚午朔至自汴

州辛巳李繼韜伏誅繼韜之弟繼達殺其兄繼儔于潞州

繼儔以被殺書非不予其死蓋繼達殺兄自當著其罪爾與書殺其君者同壬辰敗于伊闕

二年春正月河南尹張全義反諸鎮進暖殿物已酉求唐

宦者先書過嗎辭無職取一者直書其實而自見也庚戌新羅國王金朴英及其

宗州節度使王逢規皆遣使者來乙卯渤海國王大誦讓

使大禹讓來庚申如河陽皇太后也太后嘗民於宗即莊宗即位遣盧程奉冊為皇

太后舊史實錄皆無奉冊月日故不書辛酉至自河陽丁卯七廟神主至自

太原祔于太廟朝獻于太徽宮戊辰享于太廟二月己巳

朔有事于南郊太赦癸酉羣臣上尊號曰昭文睿武光孝

皇帝戊寅李嗣源第癸亥劉氏為皇后五代十三君立后者七辭

有不同立得其正者曰以世心歸其夫人某氏為皇后其三不正者直曰立某氏為皇后與得正同爾無褒貶也三

月己酉党項來庚戌從比州及入洛南郊立仗軍士

等功臣庚申工部郎中李德裕視諸陵使唐諸帝潞州

將楊立反夏五月壬寅教勿法後為景州刺史內園裁

按使儲德源為憲州刺史一丙辰渤海國王大





誣譏遣使者來丙寅本嗣空之州不書命將六月丙子

楊立伏誅已丑封回紇王至公為並義可汗秋七月己酉

如雷山賽天神庚秋之八月壬寅塞河溢九月壬子置水

于城門以禳災惑本知曹小人不書災感為置水非札書

德水旱風蝗之類害物者以火也故書其變逆常甲寅幸郭

崇韜第丙辰黑水遣使者來冬十月癸未左熊威軍將趙

暉妻一產三男子此亦變異而書者重人事故謹之後世

十一月癸卯改平伊闕丙午至自伊闕書至見其留丁巳

回鶻使都督安千想來十庚午及己丑張全義第

三年春正月庚子如東京位增為鞠場二月己巳聚

鞠于新場乙亥射鴈于主新河平已突厥渾

王大誣譏皆遣使者來射鴈于北郊乙酉射鴈于郭洎東

寅射鴈于北郊三月乙未寒食禮祭于西郊禮俗之祭也

庚申至自東京辛酉改東京為鄴都以洛斥為東都夏四

月乙亥及皇后幸郭崇韜朱漢賓第皇庚寅旭光胤薨五

月丁酉皇太妃薨廢朝五日太祖正室於此崩也

恩己酉黑水女貞皆遣使者來六月辛未宗正卿李紱為

昭宗少帝改卜園陵使少帝崩陰王也八月癸未殺河南

馬秋七月壬寅皇太后崩不書崩皇太后

縣令羅貫九月庚子魏王繼岌為西川四面行營都統郭

崇韜為招討使以伐蜀自六月雨至于五月下邑射鴈于尖山冬十月壬午突吐澤突厥皆遣使來戊子募貞簡太后于坤陵十一月丁未高麗遣使者來邑西蜀王衍降唐兵入蜀不攻不取君臣迎降故直書其實以見下事皆殺術為殺降郭崇韜殺王宗弼及其弟宗渥宗訓滅其族十二月己卯敗于白沙癸未至自白沙閏月辛亥封弟存美為邕王存霸永王存禮薛王存渥申王存乂睦王存確通王存紀雅王

四年春正月壬戌降死罪以下囚甲子朔至繼岌殺郭崇韜及其三子于蜀實皇后劉氏作勢與繼岌一也使殺崇韜而書繼岌殺者繼岌為一在

子命可止戊寅拔州後魏老鞋里來崇石紹其美睦王存

又及河中護國軍節度使李繼麟滅其逆乞西沙州曹義

金遣使者來丙戌回鶻阿咄欲遣使者來丁亥殺李繼麟

之將史武薛敬容周唐殷揚師太王景肅仁白奉國皆滅

其族二月己丑宣徽南院使李紹宏為樞密使癸巳鄴都

軍將趙在禮反于貝州反者皆不自關在劫其日禮亦其心可知爾其事具本傳並在

是日見也而反圍頭以天惡之名繼原其本心而甲午改

于冷泉趙在禮陷鄴都志寧軍節度使李紹蔡討之邢州

軍將趙太反東北面招討使李紹直討之甲辰成德軍節

度使李嗣源討趙在禮三月趙太伏誅乙酉

將翟建自稱刺之甲子殺王衍其族





非罪此為甚而... 已丑如汴州... 申次... 龍驤
指揮使姚彥溫以前... 李嗣... 汴州
甲戌至自萬勝... 帝至萬勝... 汴州... 從馬吉... 指揮使郭從謙
反夏四月丁亥朔皇... 崩... 年四十三... 為後人... 之明
月葬之河南新安縣... 葬後至晉... 廟
麟更曰伊陵其不書... 茲... 與... 太... 廟

五代史記卷第五

五代史記卷第六

唐本紀第六

歐陽 修 撰
徐 無黨 注

明宗聖德和武欽孝皇帝世本夷狄無姓氏父電為鴈門
部將生子邈佶烈以騎射事太祖為人質厚寡言執事恭
謹太祖養以為子賜名嗣源梁攻交鄆朱宣朱瑾來乞師
太祖遣李存信將兵三萬救之存信留華州不進使嗣源
別以兵三千先擊梁兵梁兵解去存信留華縣久之為羅
弘信所襲存信敗走嗣源獨殿而還太祖以嗣源所將騎

嘉清九年補刊 五代史記卷之六



非罪此為甚而... 已丑如汴州... 申次... 龍驤
指揮使姚彥溫以前... 李嗣... 汴州
甲戌至自萬勝... 帝至萬勝... 汴州... 從馬吉... 指揮使郭從謙
反夏四月丁亥朔皇... 崩... 年四十三... 為後人... 之明
月葬之河南新安縣... 葬後至晉... 廟
麟更曰伊陵其不書... 茲... 與... 太... 廟

五代史記卷第五

五代史記卷第六

唐本紀第六

歐陽 修 撰
徐 無黨 注

明宗聖德和武欽孝皇帝世本夷狄無姓氏父電為鴟門
部將生子邈佶烈以騎射事太祖為人質厚寡言執事恭
謹太祖養以為子賜名嗣源梁攻交鄆朱宣朱瑾來乞師
太祖遣李存信將兵三萬救之存信留華州不進使嗣源
別以兵三千先擊梁兵梁兵解去存信留華縣久之為羅
弘信所襲存信敗走嗣源獨殿而還太祖以嗣源所將騎

嘉清九年補刊 五代史記卷之六

五百號橫衝都光化三年李嗣昭攻梁邢洺出青山遇葛從周兵嗣昭大敗走梁兵追之嗣源從間道後至謂嗣昭曰為公一戰乃解鞍礪鐵憑高為陣左右指畫梁追兵望之莫測嗣源急呼曰吾取葛公士卒可無動乃馳騎犯之出入奮擊嗣昭繼進梁兵解去嗣源身中四矢大袒解衣賜藥以勞之由是李橫衝名重四方梁晉相拒于柏鄉梁龍驤軍以赤白馬為兩陣旗幟鎧仗皆如馬色晉兵望之皆懼莊宗舉鍾以飲嗣源曰卿望梁家赤白馬懼乎雖吾亦怯也嗣源笑曰有其表爾翌日歸吾廐也莊宗大喜曰卿當以氣吞之因引鍾飲醕奮槌馳騎犯其白馬按二裨

將而還梁兵敗以功拜代州刺史莊宗攻劉守光嗣源及

李嗣昭將兵三萬別出飛狐定山後取武嬀儒三州莊宗

已平魏州因徇下礪相拜相州刺史昭德軍節度使又之

徙鎮安國契丹攻幽州莊宗遣嗣源與閻寶等擊走之同

光元年徙鎮橫海是時梁唐相拒于河上李繼韜以潞州

叛降梁莊宗有憂色召嗣源帳中謂曰繼韜以上堂降梁

而梁方急攻澤州吾出不意攻其鄆州以斷梁右臂可乎

嗣源對曰夾河之兵久矣苟非出奇則大計不決臣請獨

當之乃以步騎五千涉濟至鄆州鄆人無備遂襲破之即

拜天平軍節度使蕃漢馬步軍副都總管梁軍攻破德勝南



柵莊宗退保楊劉王彥章急攻鄆州莊宗悉軍救之嗣源
為前鋒擊敗梁軍追至中都擒彥章及梁監軍張漢傑彥
章雖敗而段凝悉將梁兵屯河上莊宗未知所嚮諸將多
言乘勝以取青齊嗣源曰彥章之敗疑猶未知使其聞之
遲疑定計亦須三日縱使料吾所向亟發救兵必渡黎陽
數萬之衆舟楫非一日具也此去汴州不數百里所無陰
阻方陣而行信宿可至汴州已破段凝豈足顧哉而郭崇
韜亦勸莊宗入汴莊宗以為然遣嗣源以千騎先至汴封
立門王璿開門降莊宗後至見嗣源大喜手攬其衣以頭
觸之曰天下與爾共之拜中書令二年莊宗祀天南郊賜以

鐵券五月破楊立于潞州六月徙鎮宣武兼蕃漢內外馬
步軍總管冬契丹侵漁陽嗣源以之于涿州三年徙鎮成
德莊宗幸鄴請就行在不許貞簡太后疾請入省又不許
太后崩請赴山陵許之而契丹侵邊乃止十二月遂朝于
洛陽

天成元年

實同光四年而書天成元年者大赦改元文見
下可知莊宗本紀自書同光四年各從其所稱

既曰改元不
嫌也郭崇韜朱友謙皆以讒死嗣源以名位高亦
見疑忌趙在禮反於魏大臣皆請遣嗣源討賊莊宗不許

羣臣屢請莊宗不得已而遣之三月壬子嗣源至魏屯御河
南在禮營樓謝罪甲寅軍變嗣源入于魏與在禮合夕出





止魏縣丁巳以其兵南遣石塘將三百騎為先鋒嗣源
 行過鉅鹿掠小坊馬三千匹以益軍壬寅入汴州四月丁
 亥莊宗崩巳丑入洛陽甲午監國朝羣臣于興聖宮乙未
 中門使安重誨為樞密使殺元行欽及租庸使孔謙壬寅
 左驍衛大將軍孔循為樞密使丙午始奠于西宮自始奠
 也自巳丑入洛皇帝即位于柩前柩前之位嗣君之禮也
 至此二十日矣反逆之臣自立而用嗣
 君之禮書從其實而不變文有蓋先以書反正其罪矣易
 此書其實者見其猶有自悔之心而欲逃大惡之名也
 斬縲以袞冕既用嗣君之禮大惡釋縲壬子魏王繼岌
 諸王皆不書此書者見明宗舉兵實反會從謀弒逆時
 託赴難為名及即位時莊宗元子潛存則其辭屈矣甲
 寅大赦改元潞海國王大誼魏使大誼林來是月張浚

罷五月丙辰朔太子賓客鄭珪工部尚書任圜為中書侍

郎同中書門下平章事八月辰趙正禮為義成軍節度使

始亂宜誅而明宗因之以反命以方嶽報其功也故書

六月丁酉汴州控鶴軍亂指

揮使張諫殺其讎知州事高欽乙亥諫伏誅秋七月庚申

安重誨殺殺直馬延十御史臺門御史臺所以糾百官之

契丹使梅老達骨來勸進大昭佐來已卯駭巨盧華

為原州刺史章說州刺史事申之遂于陵州說于合州

八月乙酉朔陝州石縣口高存正一產三男子丁酉以

襄陽三十二賜百金之無笏者見前朝延來賜綵于冷泉

宮已亥契丹寇邊丁未平盧平盧寇邊契丹寇其登州



判史王公儼甲寅五月張志中為太原少尹九月己未幸
至德宮及袁建豐第八十月丁亥雲南大雨蘇百蠻都
鬼主方武衛大將軍乞卓晚使言乞主侍能何華來辛丑
契丹使汝骨嚴來告阿保機哀慶朝三日辛亥雨
二年春三月癸丑朔更乞置祭乞書明威學士兵部侍郎
馮道太常卿崔協為中書侍郎同書明下車章事二月
壬午朔新羅使張芬來西川節度使孟知祥殺其兵馬都
監李巖丙申赦京師囚郭從謙為景州刺史既而殺之縱
國而附吳不以有罪其討而三月壬子朔李會節園臣
書伐見非內臣不責其叛
買宴之世則書者著於八過度耳明宗於五代勤儉之君幸
幸無過度此書以著雷震軍亂殺其將烏震新羅使林彥
雷震見君臣之失矣來夏四月庚寅盧彥章將龍暉等伏誅六月丙戌任圜罷
庚子辛白司馬坡祭突厥神事秋之秋七月甲子隨州刺
史西方艱取夔忠萬州殺豆盧革韋說八月己酉梓
柯使宋朝化及昆明使者來九月庚午党項使如連山來
壬申契丹使梅老來冬十月乙酉如汴州宣武軍節度使
朱守殷反馬步軍都指揮使馬彥超死之己丑守殷自殺
不書克汴州者天子自以兵討未嘗攻戰直入其城乙未
也侘自殺不書為書克州此不書克州故書自殺

國而附吳不以有罪其討而
書伐見非內臣不責其叛
買宴之世則書者著於八過度耳明宗於五代勤儉之君
幸無過度此書以著雷震軍亂殺其將烏震新羅使林彥
雷震見君臣之失矣來夏四月庚寅盧彥章將龍暉等伏誅六月丙戌任圜罷
庚子辛白司馬坡祭突厥神事秋之秋七月甲子隨州刺
史西方艱取夔忠萬州殺豆盧革韋說八月己酉梓
柯使宋朝化及昆明使者來九月庚午党項使如連山來
壬申契丹使梅老來冬十月乙酉如汴州宣武軍節度使
朱守殷反馬步軍都指揮使馬彥超死之己丑守殷自殺
不書克汴州者天子自以兵討未嘗攻戰直入其城乙未
也侘自殺不書為書克州此不書克州故書自殺



殺太子少保致仕任國

實安重誼殺之不書重誼殺者明宗知而不責又下詔書誣國

以罪故以明

辛丑德音釋輕繫囚是月傳箭于霍彥威

宗自殺書之

也十一月乙亥契丹使梅老來十二月己丑回鶻西界

吐蕃遣使者來甲辰

甲辰于東郊丙午追尊祖考為皇帝妣

為皇后高祖諡曰孝恭廟號惠祖妣劉氏諡曰孝恭

昭曾祖敷諡曰孝質廟號毅祖妣張氏諡曰孝質順祖

琰諡曰孝靖廟號烈祖妣何氏諡曰孝靖穆考諡曰孝

成廟號德祖妣劉氏諡曰孝成懿立廟于應州

三年春正月丁巳契丹陷平州二月辛巳吐渾都督李紹

廣來乙未孔循罷戊戌回鶻使李阿山來三月丁未新御

孔求直言已未鄭瑄使王建立為尚

書右僕射同中書門下平章事西方鄴克歸州戊辰宣徽

兩院使范延光為樞密使四月戊寅延光罷乙酉達鞠

遣使者來義武軍節度使王勣反壬寅歸德軍節度使王

晏球為北面行營招討使五日契丹先餒入于定州辛酉

右衛上將軍趙敬信為樞密使對回鶻可汗王仁裕為順

化可汗秋七月己未殺番僧德使曹延隱八月盧龍軍

節度使趙德鈞執契丹首領勿隱赫連慶州防禦使竇廷

琬及冬十月靜難軍節度使于敬周討之丁巳突厥使張

暮普來十一月壬午吐渾使李公九來申午王建立罷十二

月

月李敬周克交州

四年春正月壬辰

克定州 王師自克

協慶庚午至自休州三月丙戌

雲州癸丑契丹使

學士尚書兵部侍郎超鳳為門下侍郎兼工部尚書同中

書門下平章事五月己巳朝羣臣賀

事自不書兩五月賀朔出於道家之說自唐以來用之書

乙酉追謚少帝曰昭宣光烈孝皇帝契丹寇雲州秋

至來丁未吐渾首領念公山來乙卯党項折遇明來己未

高麗王建使張彬來九月癸巳殺

苑辛卯宣徽南院使朱弘昭為大內留守二月戊戌黑水

兀兒遣使者來乙巳天雄軍節度使石敬瑭為御營使癸

丑朝獻于太微宮甲寅享于太廟乙卯有事于南郊大赦

改元三月庚寅立淑妃曹氏為皇后夏四月戊戌安重誨

使河中衛內指揮使楊彥溫逐其節度使從珂壬寅西京

留守索自通侍衛步軍指揮使藥彥稠討之辛亥自通執

彥溫殺之 彥溫雖有罪有命使而勿殺自通擅殺之故不書誅而書殺 戊午羣臣上尊

皇帝

庚午羣臣上尊皇帝





號曰聖明神武文德恭孝皇帝辛酉吐蕃首領于撻葛來

五月丁丑回鶻使薛粟祖來庚辰回鶻使安黑連來秋七

月壬午訪莊宗子孫莊宗子孫而不知孫所見明宗

於此始求之見八月乙未忠武軍節度使張延朗為三司

使三司使始於此壬寅殺捧聖都軍使李行德十將張儉

滅其族吐渾來附封子從榮為秦正戊申海州將王傳極

殺其刺史陳宣叛于吳來降乙卯吐渾康合畢來丙辰封

子從厚為宋王九月壬戌吐蕃使王滿儒來東川節度使

董璋反甲申成德軍節度使范延光為樞密使丁亥石敬

瑭為東川行營都招討使冬十月丁酉始藏冰甲辰

上將軍致仕張筠進助軍粟乙巳董璋陷州殺節度使

李仁矩指揮使姚洪死之孟知祥反十一月庚申朔秦王

從榮受冊謁于太廟禮廢於亂世至丙戌契丹東丹王

突欲來奔夷狄不可以禮義責十二月丁未二王後秘書

丞鄒國公楊仁矩卒廢朝一日丁巳回鶻順化可汗王仁

裕使翟末斯來安重誨討董璋不命將名直沁州曹義金

遣使者來

二月春正月戊辰党項使折七移來庚辰達軻使列六薛

讓若來二月丁酉幸安元信第戊戌突厥使杜阿熱吐渾

使康萬琳來辛丑安重誨罷三月趙鳳罷丁亥大常卿李

...

愚為中書侍郎同中書門下平章事夏四月甲辰宣徽北院使趙延壽為樞密使甲寅董璋陷遂州武信軍節度使夏忠善死之乙卯以旱赦流罪以下因閏五月丁酉殺太子太師致仕安重誨及其妻張氏子崇替崇緒秋八月己未契丹使邪姑兒來九月丁亥放五坊鷹隼冬十一月戊申吐蕃遣使者來辛丑旌木棧州民邢釗門閭干戈之世禮義亡民猶有自知孝節而時為旌之備有勸民之效故為善而書之十二月甲寅朔除鐵禁初稅農具錢至今已未西涼府遣使者來己巳回鶻使安求思來辛未渤海使文成角來党項寇方渠

三年春正月庚子契丹使拽骨來己酉渤海回鶻皆遣使者來二月己卯靜難軍節度使藥彥稠及党項戰于牛兒谷敗之三月甲申契丹遣使百來夏四月庚申新羅遣使者來五月己丑二王後詹事司直楊延紹襲封鄴國公丙午蓋知祥攻董璋陷綿州六月甲寅封王建為高麗國王大義軍使蓋知祥殺董璋陷東川達觀首領頡哥以其族來附秋八月己卯吐蕃遣使者來冬十月庚申幸石敬瑭第

四年春正月庚寅端明殿直士兵部侍郎劉昫為中書侍郎

同中書門下平章事二月戊午蓋知祥使朱浣來十四

不許其自前之則尚冀其變善其地巨不備故





如表秋

三月四日追册晋幽夫人夏氏為皇后夏五月戊

寅封子從孫為漢王從孫子而晉子從孫許王臣從温

亮王從璋洋王從敏溲王以庚契丹使述骨卿來秋七月

乙未回鶻都督于末來山曰鶻命放之八月戊申六歲九

月戊戌趙延壽罷山南王東道節度使朱弘昭為樞密使冬

十月庚申范延光罷三司使馮贛為樞密使壬申幸士和

亭得疾書得疾為後十一月壬辰秦王從榮以兵入奠聖

宮不克伏誅君病不侍疾以兵求立罪當誅故書伏誅其

故不意以謂帝崩矣懼不得立而舉兵自助非反書反乙未侍衛親軍都

指揮使康義誠殺三司使孫岳戊戌皇帝崩于雍和殿

嗚呼自古治世少而亂世多三代之王有一下者皆

數百年其可道者數君而已況於後世邪況於五代乎

聞文老為子言明宗雖也夷狄而為人純質寬仁愛人於

五代之君有足稱也嘗見其香仰天而祝曰臣本蕃人豈

能治天下世亂久矣願天早生聖人自初即位減罷宮人

從官廢內職庫四方所一物悉歸之有司廢壽殿火災有

司理之請加兵護唱然嘆曰天以之示我豈宜增以侈邪

咸嘗早也而雪暴坐厨中發為怒言中無得結雪曰此

天所以勗我也豈問哉爾得道者民謂疾苦聞道等言發

息賤民無疾者則心吾何公等之當與公等作好事

以報上天

廉吏孫岳等以直

其即生時春故已

代之君最為長世

然美狄姓果仁而

子之問不能慮焉

由此飲恨而終營

曰為國家者有不

懼天象變見不足

水旱蟲蝗不足懼

三之曰此民之憂也以詔書慶

下之憂人心之憂蓋亦有意於治矣

一二年之不無遊散在位十年於五

相三年之虛言登至三實賴以休息

明皇非直謀殺目下至於從榮父

防而變起蒼卒在階之以大惡帝亦

時大理少卿康蔭疏言時事其言

懼者五深可畏者六三夜失行不足

小人訛言不足懼山崩川竭不足懼

賢士藏匿深可畏凶民遷業深可畏

上下相徇深可畏廉恥道消深可畏毀譽亂真深可畏直

言不聞深可畏邊識者皆多空言切中時病若從榮之變

任園安重誨等之死可謂上下相徇而毀譽亂真之徵矣

然澄之言豈止一時之病凡為國者可不戒哉

五代史記卷第六



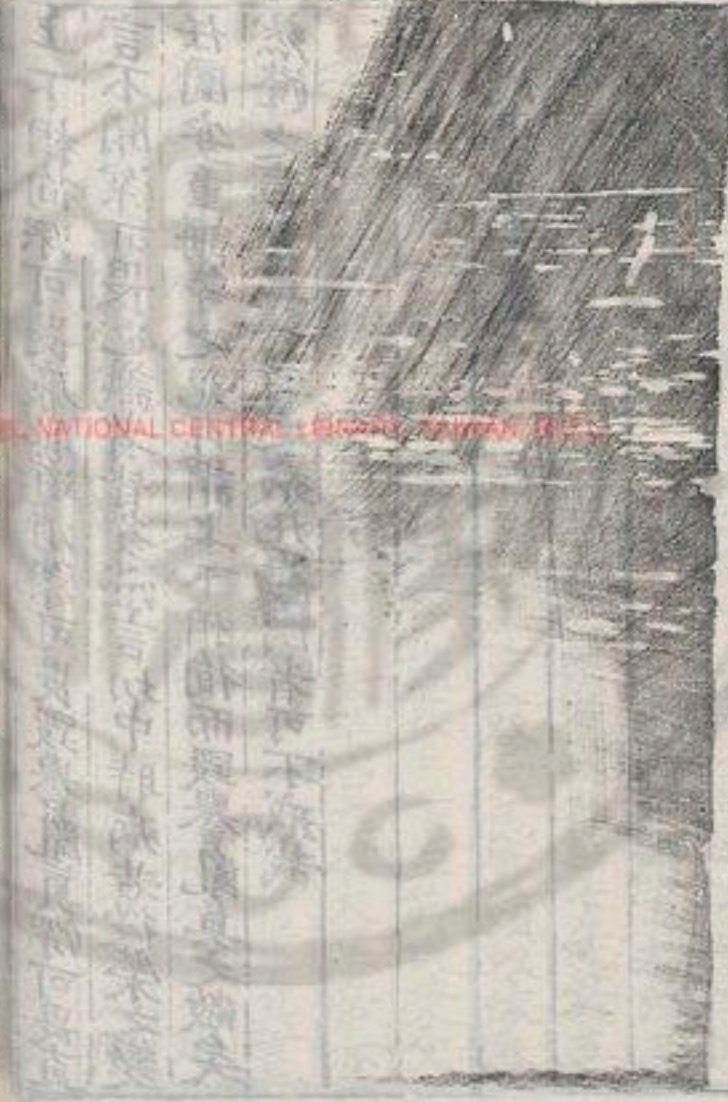
五代史記卷第七

唐本紀第七

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注

愍皇帝明宗第五子從厚也為人形質豐厚寡言好禮明宗以其貌類已特愛之天成二年以檢校司徒拜河南尹判六軍諸衛事加檢校太保同中書門下平章事從厚妃孔循女也安重誨怒循以女妻從厚三年罷循樞密使出從厚為宣武軍節度使明年徙鎮河東長興元年封從厚宋王徙鎮成德二年徙鎮天雄累加兼中書令四年十一



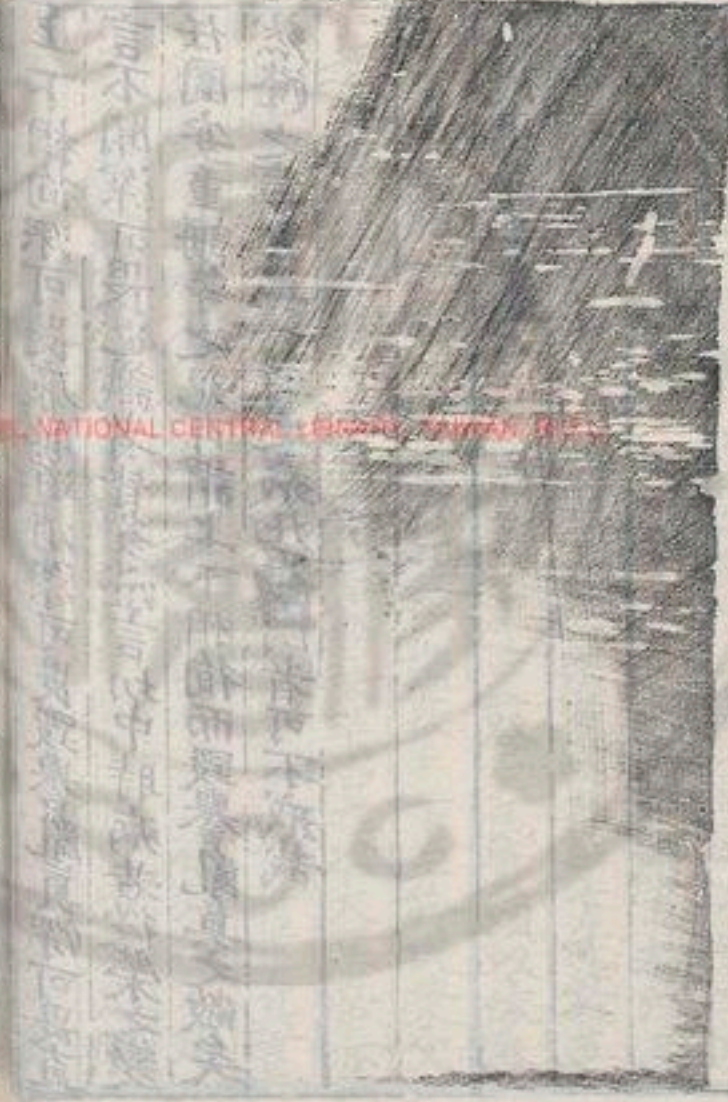
五代史記卷第七

唐本紀第七

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注

愍皇帝明宗第五子從厚也為人形質豐厚寡言好禮明宗以其貌類已特愛之天成二年以檢校司徒拜河南尹判六軍諸衛事加檢校太保同中書門下平章事從厚妃孔循女也安重誨怒循以女妻從厚三年罷循樞密使出從厚為宣武軍節度使明年徙鎮河東長興元年封從厚宋王徙鎮成德二年徙鎮天雄累加兼中書令四年十一



月秦王從榮伏誅明宗病甚遣宦者王漢瓊召王于鄴而

明宗崩秘其喪六日十二月癸卯朔發喪于西宮皇帝即

位于柩前羣臣見于東階復于喪位丙午成服于西宮

五君於此始見嗣君即位服喪之事先君得其終嗣君得其始而免禍亂於臣民於策亂之世稀見之事也故特詳

書庚戌登光政門樓存問軍民辛亥殺司衣王氏癸丑始

聽政乙卯殺司儀康氏丁巳馮道為大行皇帝山陵使戶

部尚書韓彥憚為副中書舍人王延為判官禮部尚書王

權為禮儀使兵部尚書李麟為鹵簿使御史中丞龍敏為

儀仗使左僕射權判河南府盧質為橋道頭遞使丁卯禪

應順元年春正月壬申朔親朝于廣壽殿音非乙亥契

丹使都督沒辣子來寅寅大赦改用樂回鶻可汗王仁美遣

使者來沙州瓜州遣使者來乙未朱弘昭馮贊獻錢助作

山陵閏月丙午冊皇太后不書姓氏不曰冊某人為皇太后者母尊不可斥其事自見於

冊甲寅冊太妃王氏北京留守石敬瑭獻銀絹助作山陵

二月庚寅視作山陵鳳翔節度使潞王從珂反辛卯西京

留守王思同為西面行營都部署靜難軍節度使藥彥偁

為副三月丙辰思同兵潰嚴衛指揮使尹暉羽林指揮使

楊恩權以其軍叛降于從珂辛酉殺侍衛親軍馬軍都指

揮使朱弘實癸亥河陽三城節度使康義誠為鳳翔行營

都招討使王思同為副西事副留守劉遂雍叛降于從珂



恩同奔歸于京師不克死之下京城城使安從進叛
殺馮晉朱弘昭自殺從進傳其二首于從珂戊辰如衛州

不書帝崩者當於廢
帝紀書爲郭王也

廢帝鎮州平山人也本姓王氏其世微賤母魏氏少寡明
宗爲駙將過平山掠得之魏氏有子阿三已十餘歲明宗
養以爲子名曰從珂及長狀貌雄偉謹信寡言而驍勇善
戰明宗甚愛之自晉兵戰梁于河上從珂常立戰功莊宗
呼其小字曰阿三不徒與我同年其敢戰亦類我同光二
年爲衛州刺史突騎指揮使戍于石門明宗討趙在禮自
魏反兵而南從珂率戍兵自昭靈縣馳出常山以追明宗

明宗之南也兵少得從珂兵在後而雷聲大振明宗入立
拜從珂河中節度使封潞王是時明宗春秋已高王於諸
子次最長樞密使安重誼患之乃矯詔河中裨將楊彥溫
使圖之王闕馬于黃龍莊彥溫即閉門拒之王止于虞鄉
以聞明宗召王還京師居之清化里彥溫數請行軍法
明宗不聽後重誼見殺乃起王爲左衛大將軍西京留守
長興三年爲鳳翔節度使王于重吉言明宗時典禁兵爲
控鶴指揮使廢帝即位未以昭馮贇爲重乃罷重吉兵職
出爲亳州團練使又徙王爲北京留守不降制書而宣授
又以太子從璋爲代初安重誼得罪罷一留也從璋爲代而



重誨見殺故王益自疑遂據城反愍帝遣王恩同會諸鎮
兵討之恩同戰敗走諸鎮在公皆潰清泰元年三月丁巳王
以兵東東申汝長安西京討留守劉崇之雍叛于唐來降甲
子汝華州執藥彥稠丙寅以靈寶具河由安彥威陝州康惠
立叛于唐來降己巳次陝州康義誠於唐來降殺宣徽
使孟漢瓊愍帝出居于衛州夏四月壬申入京師馮道率
百官迎王于蔣橋王不允入哭于西宮遂見羣臣道拜
王各拜入居于至德宮癸酉以太后命降天子為鄂王命
王監國乙亥皇帝即位丙子率河南臣射以賞軍丁丑得
民房諫五月以賞軍戊寅弒鄂王義和鄂州刺史宗

令詢死之乙酉大赦改元子殺康義誠義和鄂州刺史宗

愍帝罪曰諱而廢五月丙午端明殿學士左諫議大夫

韓昭胤為樞密使莊宅使劉延朗為樞密副使庚戌馮道

罷天雄軍節度使范延光為樞密使甲寅賜勸進選人宗

子官六月庚辰幸范延光為樞密使甲寅賜勸進選人宗

鄉盧文紀為中書侍郎同平章事丁巳立沛國

夫人劉氏為皇后八月辛未尚書左丞姚顛為中書侍郎

同中書門下平章事許御聖者官選御聖者官選

吏部正授故須有旨方得授之於事無勸進九月契丹寇

邊冬十月戊寅幸為劉昫十二月己亥雜武靈節慶捷



張延朗為中書侍郎同中書門下平章

寅幸龍門早

二年春二月甲戌范延光罷巳丑追尊魯國太夫人魏氏

為皇太后非魏母故詳其辭八三月辛丑忠武雷節度使趙延壽為

樞密使夏五月辛卯宣徽南院使劉延皓為樞密使秋舟

寇邊六月癸未奉臣獻漆都馬都者軍之帥秋七月丁酉回鶻

可汗王仁美使其都督陳通海來劉延皓罷九月己酉刑

部尚書房阜為樞密使乙卯渤海遣使者來

三年春正月乙未百濟遣使者來丁未封子重美為雍王

三月丙午翰林學士禮部侍郎馬胤孫為中書侍郎同中

書門下平章事河東節

度使張敬遠為太原節度使

楊光遠為副戊申先鋒損

節度使武成將安重榮叛降于

都虞候張令昭逐其節度使

右千牛衛將軍權知天雄軍府

成宣武軍節度使范延光為天雄軍四面招討使秋七月

戊申克魏州壬子張令昭代誅

叛降于石敬瑭八月戊午契丹

達及契丹戰于太原敗績契丹

敬瑭反夏五月乙卯建雄

武軍節度使

安審信叛降于石敬瑭巳

延皓六月癸亥以令昭為

事他命官不書以生書甲

以者明人

招討使秋七月

指揮使張高道

使梅里末九月甲辰張敬

遠于晉安成甲如河



陽冬十月壬戌括馬籍民為兵十一月戊子盧龍軍節度

使趙德鈞為行營都統丁酉契丹立晉閏月甲子楊光遠

殺張敬達以其軍叛降于契丹敬達不書死之而書殺者

而誅之雖不果而見殺猶為得死乃甲戌契丹及晉人至

于潞州丁丑至自河陽辛巳華帝崩年五十三帝自焚死

外徽陵

嗚呼君臣之際可謂難哉蓋明有慮於未萌而前知暗者

告以將及而不懼故先事而竄雖忠而不信事至而悔其

可及乎重誨區區獨見潞王之禍而謀之不戢至於殞身

亦族其隙自茲及後帝之亡也凡於徽陵其土一壠路人

死者皆為之悲使明宗為有 其有媿於重誨矣

五代史記卷第七



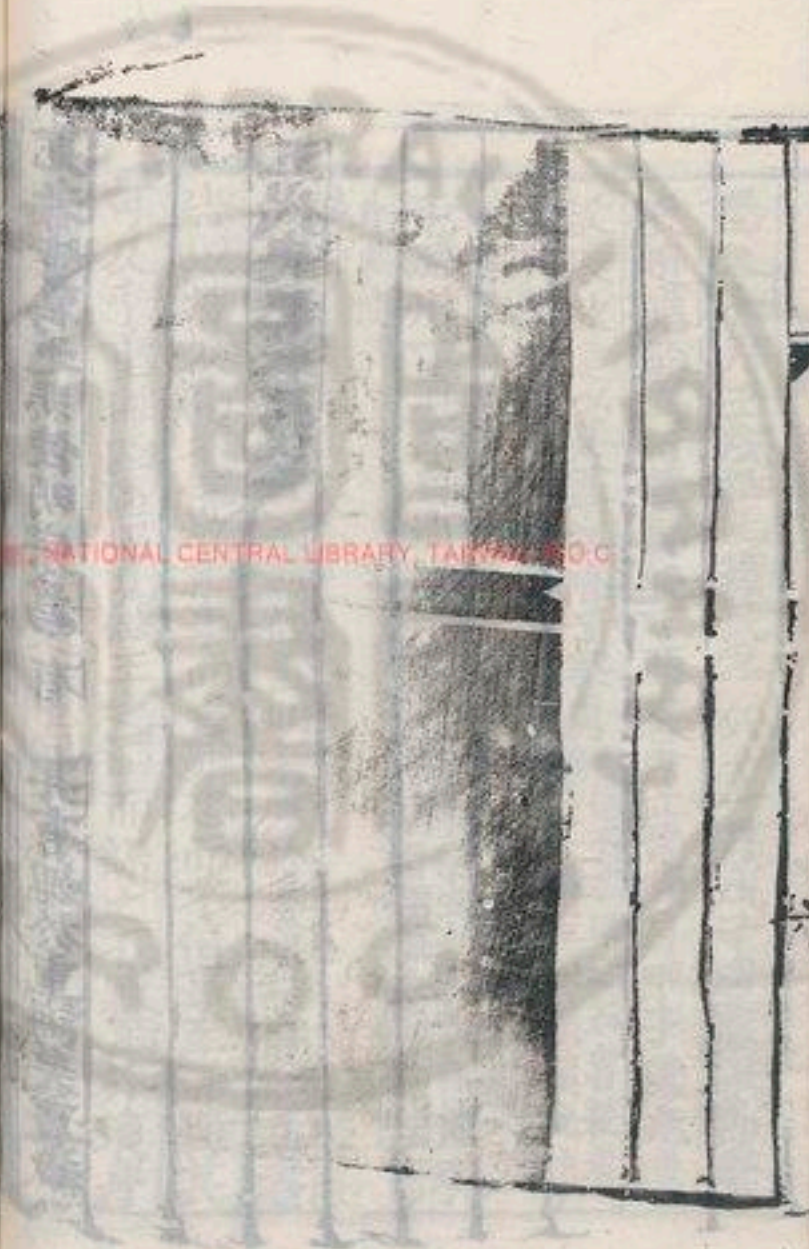
五代史記卷第八

晉書紀第八

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注

高祖聖文章武明德孝皇帝其父昝授為本出於西夷自
 朱珣世師唐從朱玘入居陰山其後晉王季克用起於雲朔
 之間昝授難以其善騎射常從晉王征伐有功官至洛州刺
 史自不換難生敬瑛其姓石氏不知其得姓之始也敬瑛為
 人沈厚寡言明宗愛之善以女是為末寧公主由是常隸
 明宗不暇下詔立射軍莊宗已得魏梁將劉鄩急攻清平莊



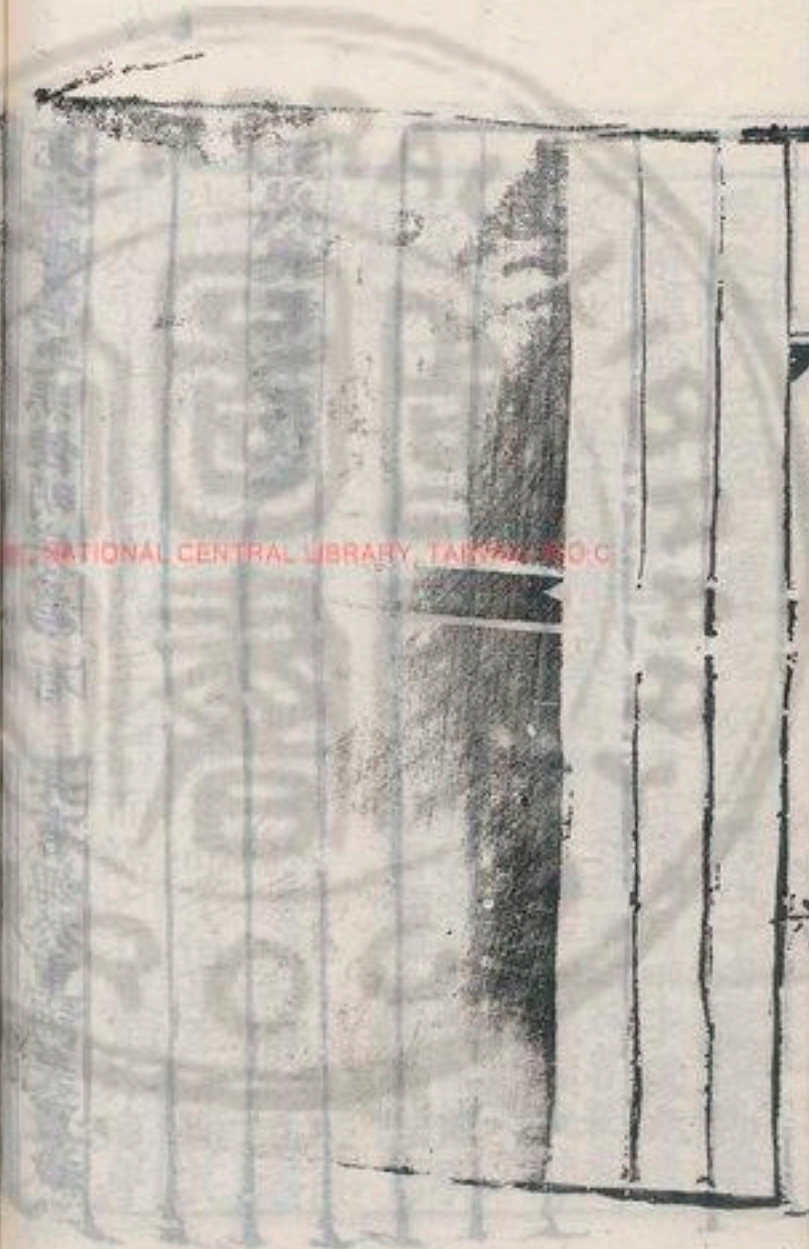
五代史記卷第八

晉書紀第八

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注

高祖聖文章武明德孝皇帝其父昝授為本出於西夷自
 朱珣世師唐從朱玘入居陰山其後晉王李克用起於雲朔
 之間昝授難以其善騎射常從晉王征伐有功官至洛州刺
 史自不換難生敬瑛其姓石氏不知其得姓之始也敬瑛為
 人沈厚寡言明宗愛之善以女是為永寧公主由是常隸
 明宗不暇下詔立射軍莊宗已得魏梁將劉鄩急攻清平莊



宗始教之矣未及年為鄆所擒教瑋以十餘騎橫槊擊
取之以抵於宗宗嘗嘗而壯之手噲以酥酪酥夷狄所重
由旦名動軍中十五年莊宗戰於胡柳前逢周德威戰死
敬瑄以左射室從明宗後擊敗梁兵明宗戰胡盧套楊村
為汴兵所敗教瑋常脫明宗於危趙在禮之亂明宗討之
至細柳而兵變明宗初欲自歸于天子明已所以不及者教
瑋獻計曰豈有軍變於外上將獨無事者乎且猶豫者兵
家大忌不知速行願得騎兵三百先攻汴州夷門天下之
要也古也得之可以成事明宗然之與之驍騎三百渡黎陽
為用鋒明宗遂入汴遂與自洛後至不得入而兵皆潰去

莊宗西還明宗以教瑋為前鋒趨汜水且收其散卒莊宗
遇教明宗入立拜教瑋保義軍節度使賜號竭忠建策興
復功臣兼六軍諸衛副使在陝為政以廉聞是時諸侯多不
奉法鄧州陶玘亳州李勣皆以賊汚論死明宗下詔書褒
廉之愛普州李崇阮洛州張萬進耀州孫岳等以諷天下而
以教瑋為首天成二年十月從幸汴州為御營使拜宣武
軍節度使待衛親軍馬步軍都指揮使六軍副使如故改
賜姓忠匡定保節功臣三年四月從鎮天雄拜同中書門
下平章事與唐丑五月拜駙馬都尉董璋反東川為行營
都知討使不克而還後兼六軍諸衛副使徙鎮河陽三城



宋仁而英丹之通美廢皆入冠是時秦主從榮統六軍敬
瑋疑其必反謂之欲為其副乃自請行及討出落落副使
輒假辭行明宗數言大臣問誰可行者范延光趙延壽等
卒以敬瑋為請乃拜河東節度使大目彰國祿武威塞等
軍以番漢為步軍總管落六軍副使乃行明年明宗崩懿帝
即位加中書令三月從鎮成德消泰元年五月復鎮太原
來朝京師路王從珂反於鳳翔懿帝出奔遇敬瑋于道敬
瑋殺從珂者百餘人幽帝于衛州而去廢帝即位疑敬瑋
必反

天福元年五月從鎮天平敬瑋不受命詔其為曰先帝

受吾太原使老焉今無故而遷是疑吾友也且太原地險

而粟多吾當內檄諸鎮外求援於契丹可乎桑維翰劉知

遠等共以為然乃上表論廢帝不當立請立許王從益為

明宗嗣廢帝下詔削奪敬瑋官爵命張敬達等討之敬瑋

求援於契丹九月契丹耶律德光入白鴈門與唐兵戰敬

達大敗敬瑋夜出北門見耶律德光約為父子十一月丁

酉皇帝即位

於廢帝本紀書契丹立晉據所見也於此書
皇帝即位以自立為文原其心也晉高祖之

反無契丹之助亦必自立蓋其
志在於為帝故使自任其惡也國號晉以幽涿薊檀順瀛

漠蔚朔雲應新媯儒武靈州入于契丹己亥大赦改元掌
書記桑維翰為翰林學士尚書禮部侍郎知樞密使事閏



月丙寅翰林學士承旨尚書戶部侍郎趙瑩為門下侍郎

桑維翰為中書侍郎同中書門下平章事兼樞密使甲戌

趙德鈞及其子延壽叛于唐來降契丹錄之以歸己卯次

河陽節度使長從簡叛于唐來降是日廢帝猶在辛巳至自太原

盧文紀姚顛罷甲申大赦殺張延朗劉延朗赦房勗十二

月乙酉如河陽追降王從珂為庶人王從珂從晉人本誌丁亥司空

馮道兼門下侍郎同中書門下平章事己丑晉州指揮使

石重嘉殺其刺史鄭玩辛卯御札求真言癸巳鎮州牙內

都虞候秘瓊逐其節度副使李彥琦同州裨將門鐸殺其

將楊漢實庚子天平軍節度使王建立殺其副使李彥齊

二年春正月癸亥安遠軍節度使盧文進叛降于吳丁卯

天雄軍節度使范延光殺齊州防禦使秘瓊戊寅兵部侍

郎李崧為中書侍郎同中書門下平章事樞密使封唐宗

室子為公及隋鄭公為二王後以周介公備三恪唐宗室子史失

其名書之以見二王後三恪猶存不必著其人也二月丁酉契丹使皇太子解里

來三月庚辰如汴州夏四月丁亥赦囚蠲民租賦趙瑩使

于契丹辛卯宣武軍節度使楊光遠進助國錢契丹使宮

苑使李可興來五月壬戌御札求真言丁丑追尊祖考為

皇帝妣為皇后高祖璟謚曰孝安廟號靖祖祖妣秦氏謚

曰孝安曾祖柳謚曰孝簡廟號肅祖祖妣安氏謚曰孝簡



恭祖曰孝平廟號睿祖祖妣來氏謚曰孝平獻考紹
 雍謚曰孝元廟號獻祖妣何氏謚曰孝元懿六月癸未與
 丹使夷離畢來天雄軍節度使范延光及丁酉傳箭于義
 成軍節度使符彥饒丁未楊光遠為魏府四面行營都部
 署東都巡檢張從賓反留守判官李遐死之奉國都指揮
 使侯益護聖都指揮使杜重威討之從賓寇河陽殺皇子
 重又寇河南皇子重信秋七月從賓陷汜水關殺巡檢使
 宋廷浩壬子右衛大將軍尹暉叛奔于吳不克伏誅右監
 門衛大將軍婁繼英叛降于張從賓義成軍亂殺戍將侍
 衛馬步軍都指揮使白奉進甲寅戍將奉國都指揮使馬重
 行友饒歸于京師命殺之于赤岡

誅曰命殺 樂護擅殺 乙卯楊光遠為魏府行營都招討使辛酉杜重

威克汜水關張從賓投河死 故不書伏誅壬申楊光遠克博州丙子安

州屯防指揮使王暉殺其節度使周瓌右衛上將軍李金

全討之金全未至而暉走見殺故不書 彈反不書克安州不書釋誅八月丙申靜難軍
 節度使安叔千進濠部馬乙巳赦非死罪囚及張從賓符

亥饒王暉餘黨九月楊光遠進軍冬十月辛巳禁造甲兵
 三年春二月戊戌諸鎮皆進軍以助國

至此而不誅其妻矣故不書 信諸鎮此後不復書矣三月之戊回鶻可汗王仁美使
 翟全福來丁丑燕京二月辛酉以皇葉鑲作受



合寶

作寶不必善至世不四至也

八月戊寅馮道及左僕射

劉昫為契丹冊禮使至平涼出刺文馮暉降丙戌許御署

官選己丑獨水旱民稅辛丑歸伶官于契丹高祖以其有所

求不曰與而曰九月己酉契丹延光初延光請降高祖不

歸若若輸之也己未歸靜觀官劉守威金吾勘契官王殷

司天鷄叫學生殷暉于契丹于闐使馮繼榮來回鶻使李

萬金來己巳赦魏州獨民稅是月宣徽南院使劉昶讓為

樞密使冬十月戊寅契丹使中書令韓頌來奉冊曰英武

明義皇帝庚辰升汴州為東京以洛陽為西京雍州為晉

昌軍戊子右金吾衛大將軍馬從斌使于契丹己未契丹

使梅里來戊戌大赦庚子封李聖天為大寶子國子

一月辛亥升廣晉府為鄴都壬戌除鑄錢令十二月丙子封

子重貴為鄴王

四年春正月盜發唐愍皇帝墓愍帝補于明宗徵陵中

位進恭為愍皇帝五代諸帝諡不可為法皆不足道惟

愍帝亘書者據降降為鄴王也而國士禮闈舊史實錄皆

無委諡上冊月日故雖當言辛亥澶州防禦使張從恩為

樞密副使旌表澶州民李自倫門閭三月乙巳回鶻使其

都督拽里致來丙辰瀕調元歷靈州戍將王彥忠以懷遠

城反己未彥忠歸供奉官齊延祚殺之夏四月辛巳封回

鶻可汗王仁美為奉天可汗甲申廢樞密使秋七月丙辰

...



後葉鑄錢閏月壬申桑維翰罷八月己亥朔河決博平西
武冠涇州數萬軍節度使張茂遷敗之執其首領野呂羅
蝦獨九月丁丑契丹使粘不烈來癸未封李從益爲郇國
公以奉唐後丙戌高麗王建使其廣評侍郎邢順來冬十
二月乙亥立唐高祖太宗莊宗明宗愍帝廟于西京戊子
契丹使遙折來吐蕃罷延族來附

五年春正月丁卯朔德音除民公私債己丑回鶻使石海
金來夏四月甲子契丹興化王來五月丙戌安遠軍節度
使李金全叛附于唐六月癸卯李昇遣其將李承裕入于
雲州金全奔于唐安遠軍節度使馬全節及承裕戰敗之
丁巳克安州承裕奔于雲夢全節執而殺之秋八月丁酉
閔稼于西郊己未西京留守楊光遠殺太子太師范延光
九月丁卯翰林學士承旨戶部侍郎和凝爲中書侍郎同
中書門下平章事辛巳閔稼于沁臺冬十月丁未契丹使
舍利來十一月丙子冬至始用二舞

六年春正月戊寅封唐叔虞爲潯安王臺駘爲昌寧公二

月戊申停買宴錢三月除民二年至四年以前稅見時欽重而民

不夏四月己未契丹使述括來五月吐渾首領白承福來

秋七月壬午突厥使薛同海來八月壬辰如鄴都開封尹

鄭王重貴留守東京宣徽南院以張從恩東京內外真馬

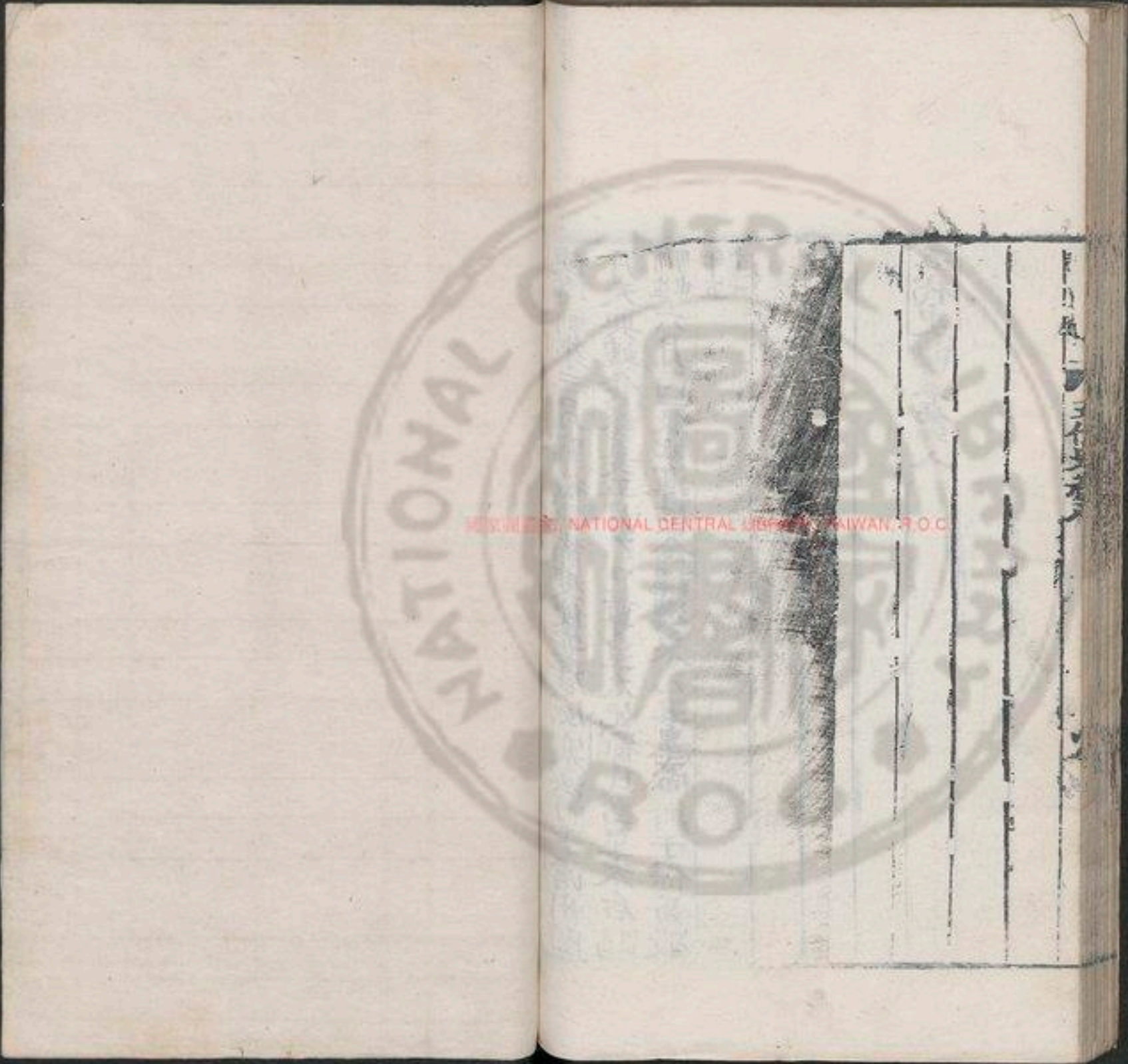


都監壬寅大赦甲寅光祿卿張滋使于契丹九月乙亥前
安國軍節度使楊彥詢使于契丹丁丑吐渾使白可父來
河決中都入于沓河冬十月河決八滑濮鄆澶州山南東道
節度使安從進反十一月丁丑四京留守高行周為南面
軍前都部署以討之十二月丙子朔鄭王重貴為廣晉尹
徙封齊王先鋒都指揮使郭海軍及安從進戰于唐州敗
之成德軍節度使安重榮反天平軍節度使杜重威為鎮
州行營招討使丙申契丹遣使自來戊戌杜重威及安重
榮戰于宗城敗之

七年春正月丁巳克鎮州安重榮伏誅赦廣晉庚午契丹

使達剌來三月歸德軍節度使安彥威塞汾河于滑州墜
月天興蝗食麥夏五月乙巳尊皇太妃劉氏為皇太后_{所生}
也六月丙辰吐渾使念醜漢來乙丑皇帝所于保昌殿
年五十一

五代史記卷第八



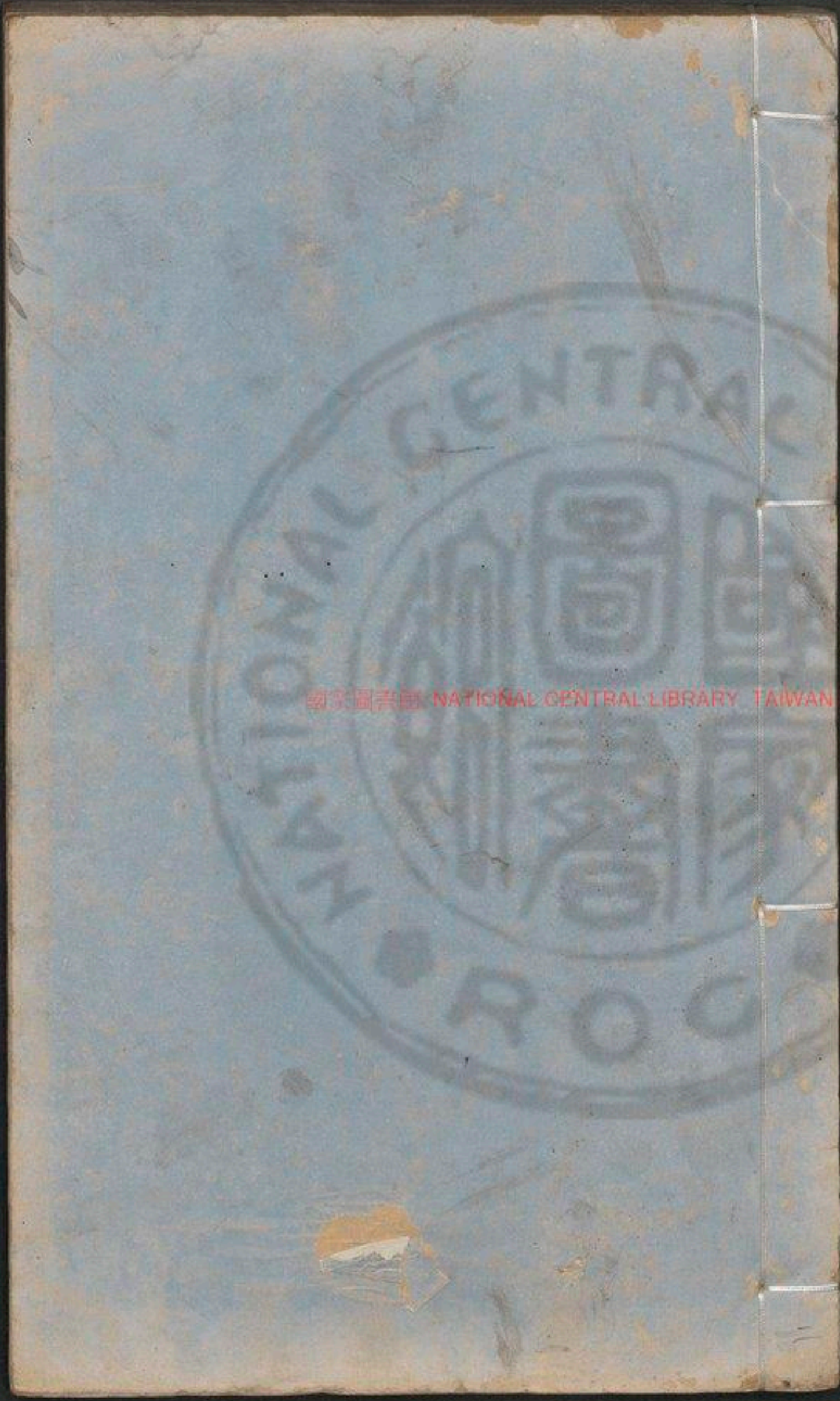
NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN R.O.C.

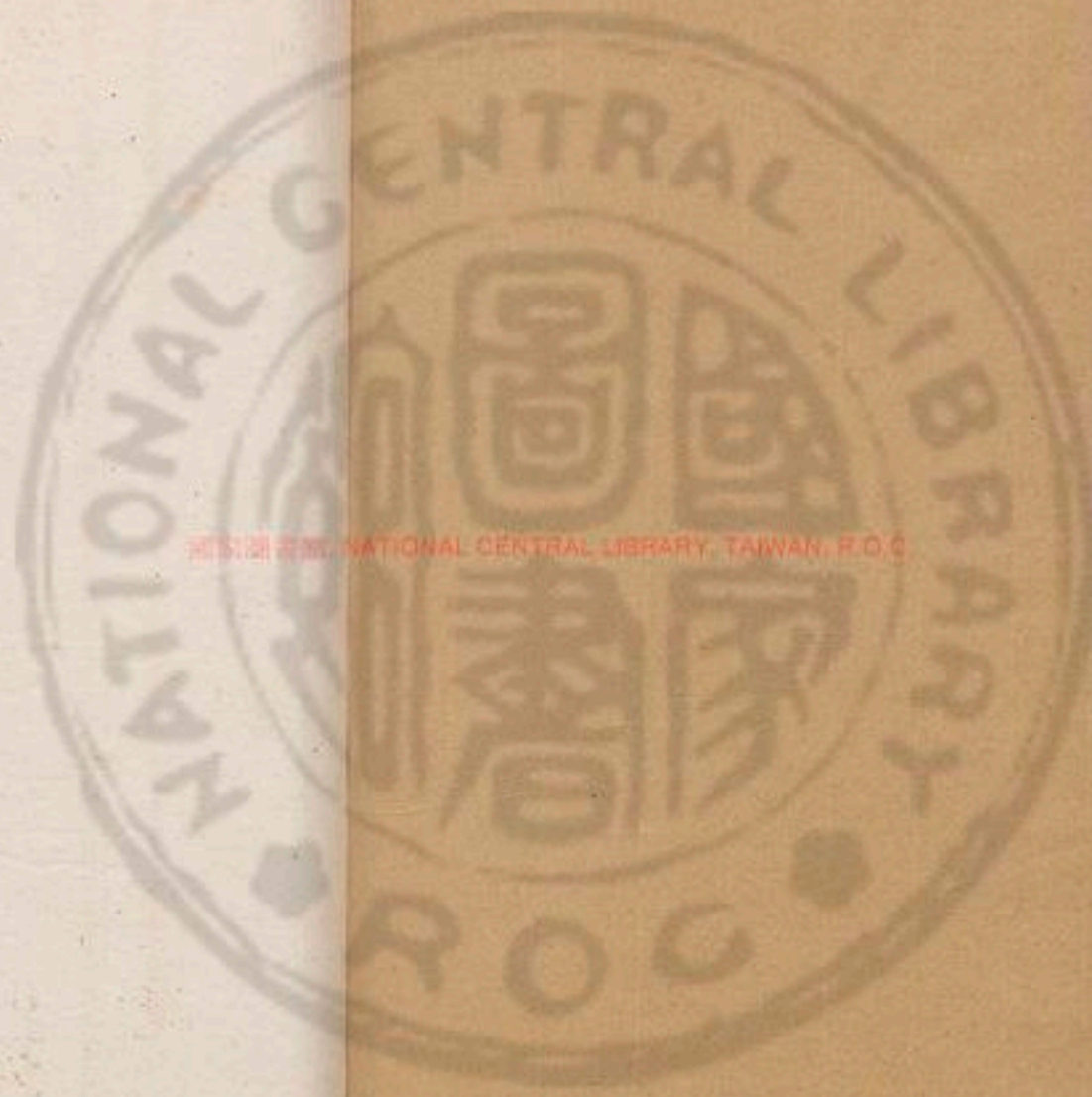




NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

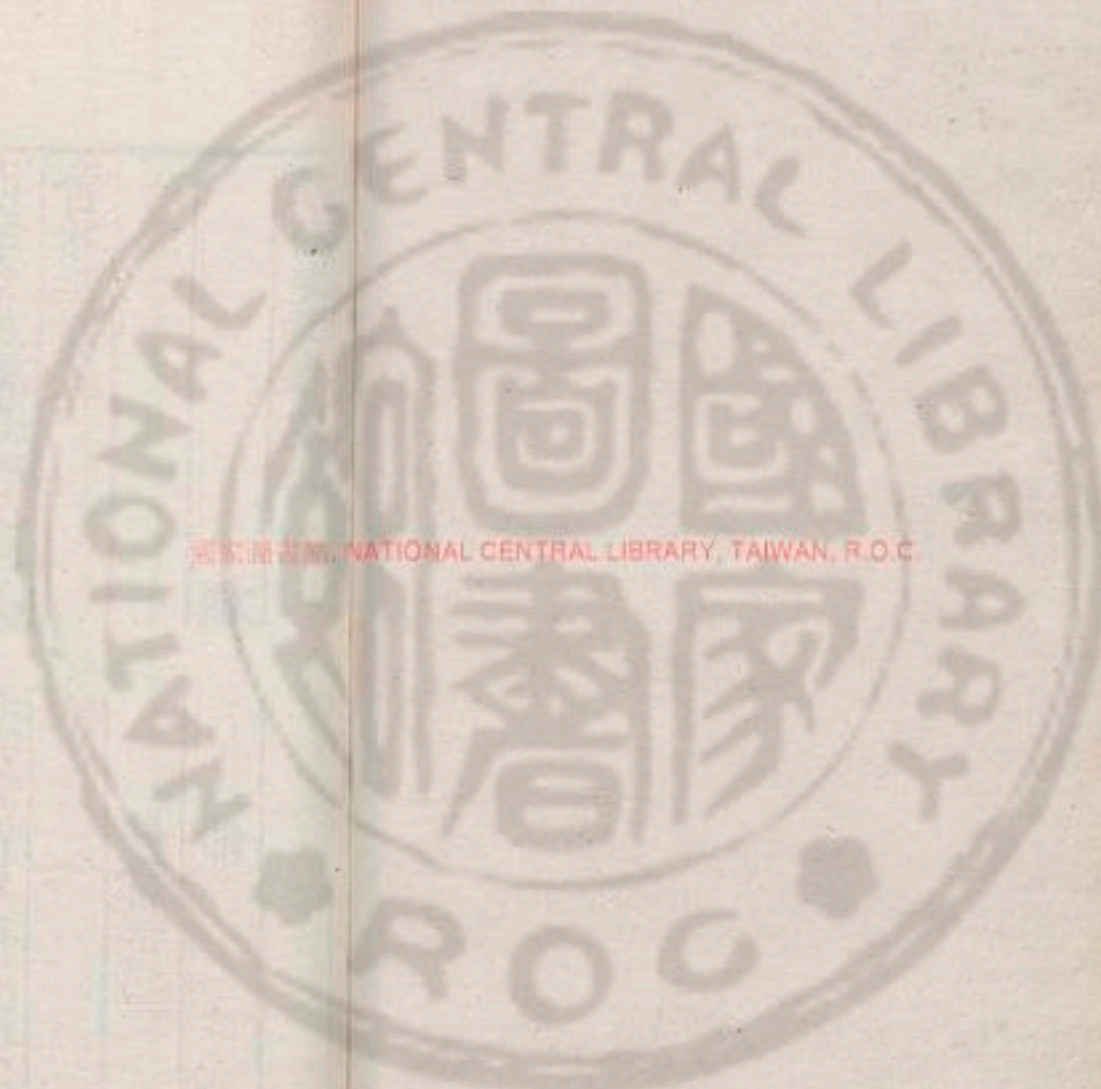






國立中央圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館





國立中央圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

549592 v.2



五代史記卷第九

晉本紀第九

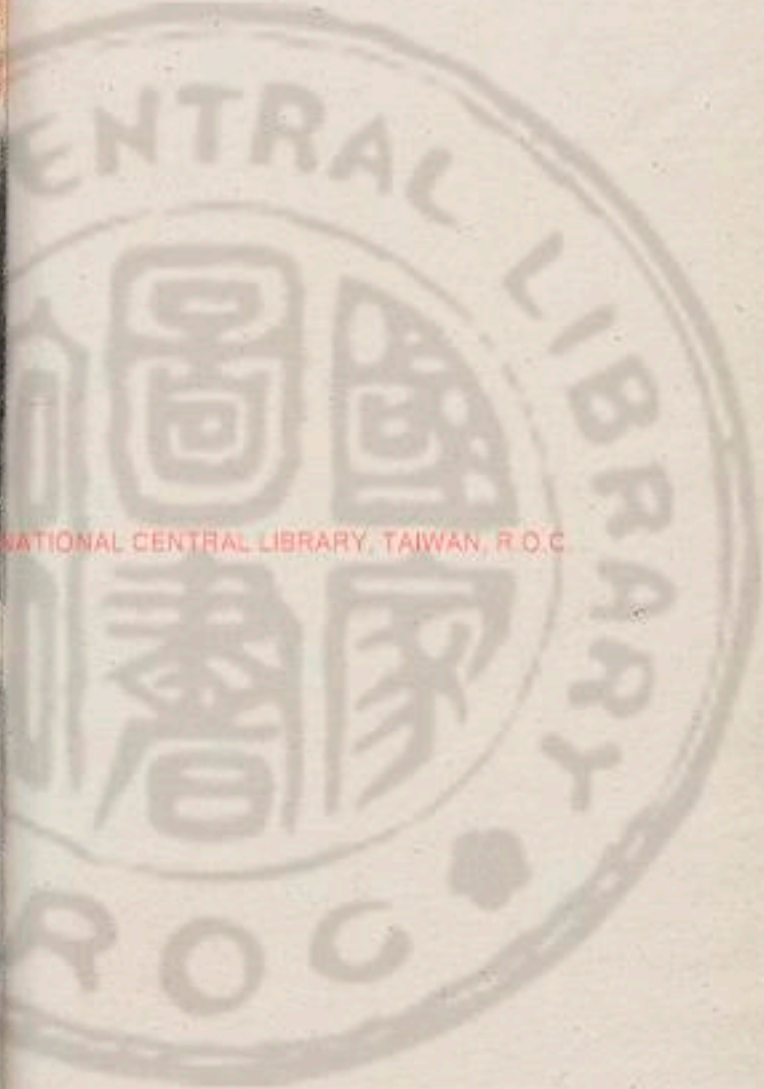
出帝父敬儒高祖兄也為
重貴為子高祖六子五皆
貴少而謹厚善騎射高祖
能通大義謂襄曰此非我
一子留中太原英再使盡
大者可也遂拜金紫光祿

歐

莊宗騎將早卒高祖以其子
死而重賡幼故重貴得立重
從博王王震教以禮記久之不
分重也高祖為英舟所立謀以
謂子自擇之指重貴曰此眼
夫行太原尹北京留守河

脩
無
晉

撰
注



東節度李天福年五月五日金吾衛上將軍三年冬

為開封五封三於太常寺中書門下平章事六年高祖

幸鄴留年京京已而為重皇徒封齊王七年六月乙丑

高祖崩皇帝即位十歲前六年使左驍衛將軍石德超以

御馬二攢祭于柏州之西山缺也如使李仁廓使于

契丹契丹使梅里來丙子馮道為大行皇帝山陵使門下

侍郎竇貞固為副太常卿崔悅為禮儀使戶部侍郎呂琦

為園簿使御史中丞王勃為儀仗使舊史實錄無橋道

使于契丹秋七月三辰皇母劉氏崩禮祝朝三日高祖

母也高祖時尊為皇太后矣其崩也喪葬不用后禮恩

禮之薄不書曰皇太后者於帝為祖母也曰崩正其名也

丁酉使石德超撲馬于相州之西山前已備見庚子大赦

甲辰契丹使通事來八月戊午高行周克襄州安從進自

彰德軍節度使郭謹進錢粟助作山陵甲子契丹使郎五

來庚午葬皇祖母於魏縣祭酉契丹使其客省使張九思

來九月辛丑李守貞為大行皇帝山陵都部署冬十月已

未契丹使舍利來庚午回鶻遣使者來十一月契丹使大

卿來庚寅葬聖文章武孝皇帝于顯陵陵在河南壽安縣

君而不得其死者五明宗雖善終而愍帝不克葬至廢帝

時始克并故皆不書至此始見子得葬其父故并附廟詳

嘉靖十年補刊



書已亥牛羊使董殷使于契丹庚子榭高祖神主于太廟
辛丑蠲高祖靈車所過民租之半十二月庚午北京留守
劉知遠進百頭穹廬穹廬夷狄之謂也契丹于越使令骨支來辛
未又使野里已來丙子于闐使都督劉再昇來沙州曹元
深瓜州曹元忠皆遣使有附再昇以來旱蝗

八年春正月契丹于越使烏多與來二月壬子景延廣為
御營使己未如東京赦廣晉府囚庚申次澶州赦囚乙丑
至自鄴都庚午寒食望祭顯陵于南莊焚御衣紙錢焚衣野祭之類皆開卷人之事也三月己卯朔趙瑩罷晉昌軍節度
用之天子見禮祭塚基引進使大府卿孟承誨使于契丹

魏四月庚午董殷使于契丹供奉官張福寧威順軍捕
蝗于陳州五月泰寧軍節度使安審信捕蝗于中都丁亥
追封皇伯教儒為宋王癸卯馮道罷甲辰以旱蝗大赦大
月庚戌祭蝗于臯門癸亥供奉官七人帥奉國軍捕蝗于
京歲辛未括借民粟殺藏粟者秋七月甲午冊皇太后丁
酉射于南莊契丹使梅里等未甲辰供奉官李漢超帥奉
國軍捕蝗于京歲八月丁未朔募民捕蝗易以粟辛亥檢
民青苗九月戊寅尊奉國夫人安氏為皇太后丙申辛未
年莊及景延廣薨冬十月戊申立馮氏為皇后馮氏諱夢
壬子改元近知幸沙臺丙寅契丹使通事劉龜來庚午括



借民粟十一月己卯董毅使于契丹甲申辛八角關馬拔
乙未契丹使梅里素戊戌齊州刺史楊承祥奔于青州辛
丑高麗使其廣評侍郎金仁逢未十二月癸丑給事中邊
光範登州刺史郭彥威使于契丹甲寅高麗使太相素平
盧軍節度使楊光遠反淄州刺史崔進宗死之

開運元年春正月甲戌朔契丹寇陰州己卯陷貝州庚辰
歸德軍節度使高行周爲北面行營都部署契丹入鴈門
寇代州辛巳毀直王班使于契丹至于鄴都不得進而後
晉自高祖以少事契丹甚諄而歲時遣使請吏實錄皆不
書至出帝立使若旁午不絕不可勝數故其言甲者皆畧
而不書班以太歲壬午前靜難軍節度使李周留守袁

守馬全節為副招討使十二月己亥朔射兔于皇門丁巳

楊承勳囚其父光遠以降殺之出帝已許其不殺而承勳伏

閏月乙酉德音赦五月四日契丹寇恒州二年春正月契

丹南莊張從恩留守京都辛酉高行周為御營使乙丑北

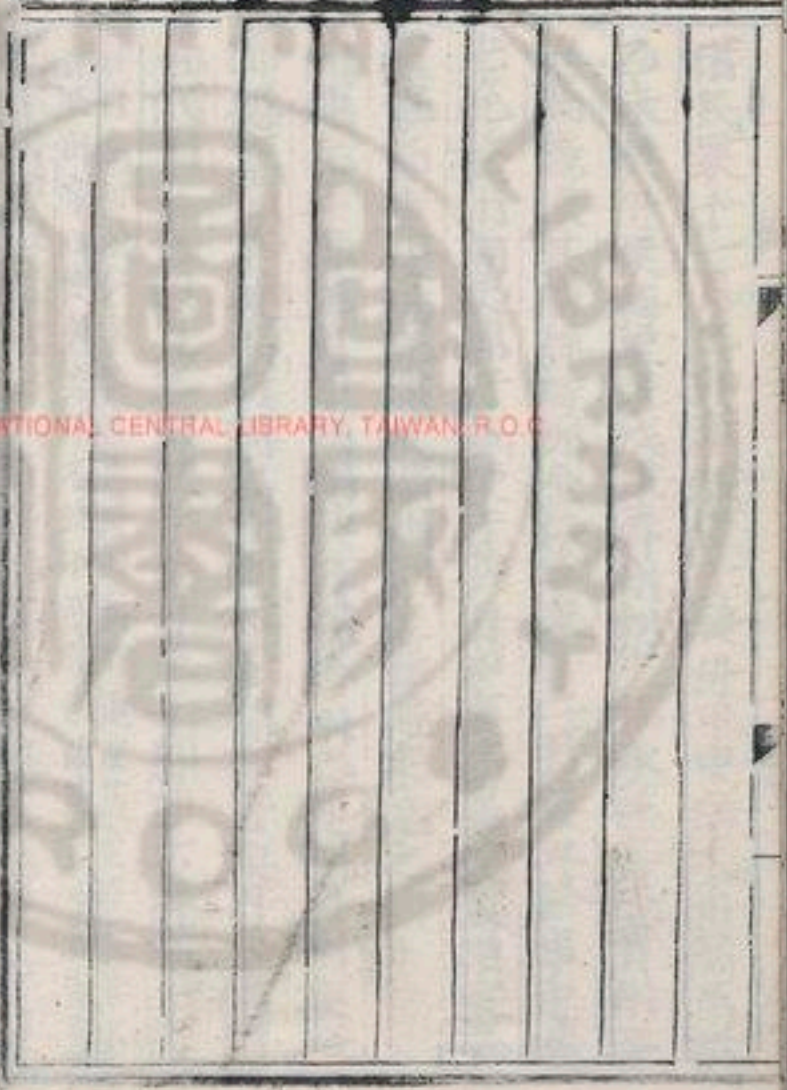
契丹去二月己巳幸黎暉橫海軍節度使田武為東北

行營都部署以備契丹日以備契丹嫌其命將丙子大閱于

城丙戌闕馬於鐵在丙申端明殿學士尚書戶部侍郎

王為戶部尚書樞密使三月戊戌契丹陷祁州刺史沈

斌死之丁未敗于戚城庚戌馬全節克秦州辛亥易州成



將孫方諫及契丹諸里戰于狼山敗之甲寅起威克滿城
乙卯克遠城庚申杜威又勅命以戰于陽城敗之追奔至于
衛村又敗之夏四月戊寅勞旋于威城己卯勞旋于王莽
河甲申至自澶州救左屯軍因以威克遠城功五月丙申
朔大赦丙午幸南莊六日丁卯射于繁華幸杜威第旱秋
八月甲子朔廢三舞丙寅和凝罷馮玉為中書侍郎同中
書門下平章事辛未閔馬千茂澤陔丁丑括馬九月己亥
閔馬千萬龍岡幸李守貞第冬十月丁丑高麗使其廣評
心郎韓玄珪禮賓卿金廉等來戊寅射兔于觀臺戊子高
麗使其兵部侍郎劉崇規內軍御林藝臺十一月戊戌

封王武為高麗國王己巳射兔于阜門辛沙臺十二月丁

丑臘敗于郊丁亥桑維翰罷關封丑趙瑩為中書令李穀

守侍中樞密使

三年春二月丙子回鶻使突厥陸來壬午射鴨于板橋辛
南莊夏六月孫方諫以狼山獫狁于契丹丙寅契丹寇邊

己丑李守真為行營都部署義成軍節度使皇甫遇為副

河漢魚池大饑發粟起秋七月大雨水河決楊劉朝城武

德八月辛酉河溢墜魚九月河決澶滑懷州辛丑行營馬

軍排陣使張彥澤及弟弁戰于新興敗之癸卯劉知遠及

契丹戰于朔州敗之大雨霖河決臨黃冬十月河決衛州



丙寅河決原武辛未歲爲此面行營都招討使李守真
 以兵馬都監十一月求靜雷節度使梁漢璋及勳力戰于
 州敗績契丹寇鎮定十二月己未杜威軍于中受壬戌
 全國都指揮使王清乃與再戰于涇沈敗績死之戰將歿
一愛於城而不言死者以其志未可知也或欲走而不得
於降而未服遂以功殺而若不走不降而死節勇者自
死如杜威李守真杜威以其軍叛降于契丹庚午射
 于沙臺壬申張彥瑩彥瑩犯言彥瑩師殺開封尹彥維翰契丹滅
 晉由帝筆行而晉則亡矣故書滅

嗚呼余書對子重貴重貴而鄭之鄭又書追封皇伯敬儒爲宋王
 者且無意敬禮兄弟子儲子也重貴書子可矣敬儒

帝父也書曰皇伯者何哉出帝立不以正而絕其所生也
 蓋出帝於高祖得爲子而不得爲後者高祖自有子也方
 高祖疾病抱其子重睿實於馮道懷中而託之出帝豈得
 立邪晉之大臣既違禮廢命而立之以謂出帝爲高祖子
 則得立爲敬儒子則不得立於是深諱其所生而絕之以
 欺天下爲真高祖子也禮曰爲人後者爲其父母服使高
 祖無子出帝得爲後而立以正則不待絕其所生以爲欺
 也故余書曰追封皇伯敬儒爲宋王者以見其立不以正
 而滅絕天性臣其父而爵之以欺天下也



五代史記卷第九

五代史記卷第十

漢本紀第十

高祖睿文聖武昭肅恭皇帝姓劉氏初名知遠其先沙陀部人也其後世居于太原知遠弱不好弄嚴重寡言面紫色目多白睛凜如也與晉高祖俱事明宗為偏將明宗及梁人戰德勝晉高祖馬甲斷梁兵幾及知遠以所乘馬授之復取高祖馬殿而還高祖德之高祖留守北京以知遠為押衙路王從珂反愍帝出奔高祖自鎮州朝京師過懸

歐陽脩撰
徐無黨注



五代史記卷第九

五代史記卷第十

漢本紀第十

高祖睿文聖武昭肅恭皇帝姓劉氏初名知遠其先沙陀部人也其後世居于太原知遠弱不好弄嚴重寡言面紫色目多白睛凜如也與晉高祖俱事明宗為偏將明宗及梁人戰德勝晉高祖馬甲斷梁兵幾及知遠以所乘馬授之復取高祖馬殿而還高祖德之高祖留守北京以知遠為押衙路王從珂反愍帝出奔高祖自鎮州朝京師過懸

歐陽脩撰
徐無黨注



帝于衛州止傳舍知遠遣勇士石敢袖鐵槌侍高祖以虞
襲高祖與愍帝議事未決左右欲兵之知遠擁高祖入室
敢與左右格鬪而死知遠即率兵盡殺愍帝左右留帝傳
舍而去廢帝入立高祖復鎮河東已而有隙高祖將舉兵
知遠與桑維翰密為高祖謀盡贊成之高祖即位於太原
以知遠為侍衛親軍都虞候領保義軍節度使契丹耶律
德光送高祖至潞州臨決指知遠曰此都軍甚操刺世俗
猛為操刺無大故勿弃之天福二年遷侍衛馬步軍都指
揮使領忠武軍節度使已而以杜重威代知遠領忠武徙
知遠領歸德知遠駐與重威同制杜門不出高祖怒欲罷

其兵職宰相趙鼎以為不可高祖乃遣端明殿學士和凝
就第宣諭知遠乃受命五年徙鄴都留守九月朝京師高
祖幸其第六年拜河東節度使北京留守七年高祖崩知
遠從高祖起太原有盜命功自是帝立與契丹絕盟用兵
北方常疑知遠勲位已高幸晉多故而有異志每優尊之
拜中書令封太原王幽州道行營招討使又拜北面行營
都統開運二年四月封北平王三年五月加守太尉秋王
未嘗出兵契丹寇澶州別遣偉王攻瀋門王敗之于秀容
八月殺吐渾白承福等族取其質鉅萬更馬數千
四年契丹元京師出帝比遷王遣牙將王誨奉表契丹耶

律德光呼之為兒賜以木榜一木榜虜塗其之如中國凡

杖非優大臣不可得峻持榜歸虜人望之皆辟道峻還為

王言契丹必不能有中國乃議建國二月戊辰河東行軍

司馬張彥威等上牋勸進辛未皇帝即位稱天福十一年

天福晉高祖年號也天福止八年改元而進至此四年矣漢雖建國而未自國號又稱晉年號論開運而追續天福為十二年也

理但書其實也魏州賊首梁贖取相州來歸梁贖來降曰

人也是時天下無主得其日則歸之與于彼而來於此者異矣漢高祖非有德君憐恤斯人之無所歸者

滿得而歸也故曰歸武節都指揮使史弘肇取代州殺其刺史王暉

晉州將藥可儻殺其將駱從朗及和錢使諫議大夫趙

熙來歸辛巳陝州後趙暉留後王守恩來歸三月

丙戌朔蠲河東雜稅辛卯延州軍亂逐其節度使周密壬

辰丹州指揮使高彥詢以其州來歸壬寅契丹遜開義起太原畏

而法故與自去異其以其將蕭翰為宣武軍節度使守汴

州夏四月己未右都押衙楊邠為樞密使蕃漢兵馬都都

目官郭威權樞密副使契丹陷相州殺梁暉癸亥立魏國

夫人李氏為皇后甲子河東節度判官蘇逢吉觀察推官

蘇禹珪為中書侍郎同中書門下平章事乙丑侍衛親軍

步軍都指揮使史弘肇取潞州丙辰奉國指揮使武行德

以河陽來歸史弘肇取澤州丙子契丹耶律德光卒于藥

城契丹入于鎮州五月甲午太宗尹嗣榮為北京留守丙



中如東京蕭輪還歸于契丹以郕國公李從益知南朝軍
 國事戊申次絳州刺史李從胡來歸六月丙辰次河陽殺
 李從益及其母于京師甲子至自太原辰改國號漢高
 祖初建國无國號蓋其初諸皆元明文故關于書然據天
 福十二年則國仍號晉可知但元明據故換於所疑外此
 書改國號漢則未改之前赦罪人蠲民稅于闕遣使者來
 是夏劉昫薨秋閏七月乙丑禁造契丹服器天祐軍節度使
 杜重威反杜重威於晉出帝時避出天平軍節度使高行
 周為鄴都行營都部署以討之庚辰追尊祖考為皇帝妣
 為皇后高祖諡曰明元廟號文祖祖妣李氏諡曰明貞
 營景壽暴信廟號德祖祖妣楊氏諡曰恭惠祖俱諡曰

昭憲廟號翼祖祖妣李氏諡曰昭穆考典諡曰孝仁聖廟號

顯祖妣安氏諡曰章懿以漢高皇帝為高祖光武皇帝為

世祖皆不祧八月護聖指揮使白再榮逐契丹以鎮州來

歸丙申安國軍節度使薛懷讓殺契丹之將劉彥入千州

州九月甲戌吏部尚書竇貞固守司空兼門下侍郎翰林

學士中書舍人李濤為中書侍郎同中書門下平章事庚

辰北征冬十月甲申次葦城救河北十一月壬申杜重威

降十二月癸巳至自鄴都乾祐元年春正月乙卯大赦改

元己未更名萬丁丑皇帝崩于萬歲殿年五十四

隱皇帝高祖第二子承祐也高祖即位拜右衛上將軍丙

嘉靖九年補刊



都點檢魏王承訓長而賢高祖愛之方屬以為嗣承訓薨
高祖不豫悲哀疾劇乃以承祐屬諸將相宰相蘇逢吉曰
王子承祐未封王請亟封之未及封而高祖崩祕不發喪

杜重威

乾祐元年二月辛巳封承祐周王是日皇帝即位于柩前
壬辰右衛大將軍鳳翔巡檢使王景崇及蜀人戰于大散
關敗之癸巳大赦三月壬戌實貞固為大行皇帝山陵使
吏部侍郎段希堯為副大常卿張昭為禮儀使兵部侍郎
盧價為鹵簿使御史中丞邊訢為儀仗使丁丑李濟罷護
國軍節度使李守貞反陷潼關夏四月辛巳陝州兵馬都

監王至克潼關壬午永興軍將趙思縱叛附于李守貞客

省使王峻帥師屯于關西

峻不命為將又不令討賊但令以兵實關西下文乃見命將

楊邠為中書侍郎兼吏部尚書同中書門下平章事郭威

為樞密使鎮寧軍節度使郭從義為永興軍兵馬都部署

戍子保義軍節度使白文珂為河中兵馬都部署河決原

武五月己未回鶻遣使告來乙亥魏州內黃民武進妻一

產三男子河決滑州魚池曰蝗秋七月戊申朔彰德軍節

度使王繼弘殺其判官張魯勿黽鴟食蝗丙辰禁捕鸚鵡庚

申郭威同中書門下平章事癸亥契丹鄭州刺史王彥徽

來奔庚午殺成德軍副使孫承勳乙亥王景崇叛附于李守



貞八月壬午貞感烈半望九月西面行營都虞候尚弘

遷及趙思綰戰於銀冬古甲申吐蕃使斯漫篤蘭鮮藥

斯來十一月甲寅殺太子傳李崧滅其族壬申葬睿文

聖武昭肅孝皇帝卒喪陵在河南十二月己卯彰武軍節

度使高允權殺太子太師以任劉景巖

二年廢帝即位至此宜改元而不改元具周顯德二

年注而帝名承祐年名乾祐舉國臣民共稱而不改避當時莫大之失本紀無春正月乙巳朔赦囚二月

丙子蠲民紐配租夏五月壬子守貞之將周光遜降乙丑趙

思綰降六月辛卯回鶻首領楊彥瑀來西涼府遣使者來

蝗秋七月丁巳郭威殺華川留後趙思綰于京兆甲子克

河中中貞自焚八月郭從義救前承與巡檢喬守溫丙

戌郭威使來獻俘冬十月劫片寇趙魏群臣進添都馬契

丹陷內丘己丑郭威及宣徽南院使王峻伐契丹十一月

契丹遜

三年春正月西面行營都都署趙暉克鳳翔景宗自焚

丙午郭威進添都馬子趙暉獻賊俘二月甲戌旌表穎

州汝陰氏麴溫門閻二月己酉寒食望祭于南御園夏四

月壬午郭威以樞密修為天雄軍節度使六月癸卯河決原

武秋八月達鞠亦十一月丙子殺揚邠及侍衛親軍

都指揮使史弘肇三回使章甘滅其族郭威反庚辰義





成軍即度使宋廷遣使册封立泰寧軍節

度使恭公袁煇軍士七里庄殺未勞軍于北郊甲申勞軍

于劉子波慕容延等及郭威勳績開封尹侯益叛降于

威郭允明反乙酉自去帝廟年二十一周廣順元年葬之許州陽翟縣號頽陵為賊所葬

故不蘇逢吉自殺漢亡蘇逢吉自殺漢亡蘇逢吉自殺漢亡

非誠實所以破其素傲書曰漢士見周之立進也遲而

難於自立則猶有自媿之心焉

嗚呼人君即位稱元年常事爾古不以爲重也孔子未修

春秋其前固已如此雖暴君昏主妄庸之吏其記事先後

遠近莫不以歲月一二數之乃理之自然也其謂爲元

亦未嘗有法蓋古人之語爾古謂之一月外下云一而

謂孔子書元年爲春秋大法遂以改元爲重事自漢以後

又名年以建元而正爲紛雜稱號遂多不勝其紀也五代

亂世也其事無法而不合於理者多矣皆不足道也至其

年號乖錯以惑後世則不可以不明初梁太祖以乾化二

年遷欽明年末帝已誅其珪其鳳曆之號復稱乾化三

年尚爲有說至漢高祖建國志晉出帝開運四年復稱天

福十二年者何哉蓋以其愛伯之私爾方出帝時漢高祖

居太原常憤憤下視晉四百五十年優禮之至而未見其隙

居太原常憤憤下視晉四百五十年優禮之至而未見其隙

及劫丹水潞晉漢未嘗有起難之志出帝已北遷方陽以
兵聲言定之至土門而還及其即位改元而黜開運之
號則其用心可知矣蓋其於出帝無復君臣之義而幸
禍以為利者其素志也可勝歎哉夫所謂有諸中必形
於外者其見於是乎

五代史記卷第十

五代史記卷第十

周本紀第十一

太祖聖神恭肅文武皇帝姓郭氏邢州堯山人也父簡

事晉為順州刺史劉仁恭破順州簡見獲子感少孤依

潞州人常氏潞州留後李繼瑫襲勇於三為軍卒感年十

八以勇力應募為人負氣好酒繼瑫特首之感嘗游于

市市有屠豕者常以勇服其市感擊豕屠者皆逃凡割肉

割不如法叱之屠者披其腹以少三豕豕者能殺我乎感

歐陽脩撰

徐無黨注



及劫丹水潞晉漢未嘗有起難之志出帝已北遷方陽以
兵聲言定之至土門而還及其即位改元而黜開運之
號則其用心可知矣蓋其於出帝無復君臣之義而幸
禍以為利者其素志也可勝歎哉夫所謂有諸中必形
於外者其見於是乎

五代史記卷第十

五代史記卷第十

周本紀第十一

太祖聖神恭肅文武皇帝姓郭氏邢州堯山人也父簡
事晉為順州刺史劉仁恭破順州簡見獲子感少孤依
潞州人常氏潞州留後李繼瑫襲勇於三為軍卒感年十
八以勇力應募為人負氣好酒繼瑫特首之感嘗游于
市市有巫者常以男服其市感解衣為者皆進凡割肉
割不如法叱之屠者披其腹以少白膏置者能殺我乎感

歐陽脩撰

徐無黨注



即前取刀刺殺之一市首警乃然
其勇陰縱之使亡已而後乃曰
莊宗感梁繼紹誅死其麾下
補為軍吏好讀聞外春秋略
祖為侍衛親軍都虞祓元親
從契丹城晉漢高祖起兵太宗
乾祐元年正月高祖疾大漸以
帝即位拜威樞密使是歲三月
鳳翔王景崇相次反惡帝遣曰
之入皆無功惡帝謂威曰吾

請亦不敢辭惟陛下命乃加拜威同中書門下平章事使
西督諸將威居軍中延見賓客褒衣博帶及臨陣行營
巾短後與士卒無異上所賜十與諸將會射恣其所取其
悉以分賜士卒將士皆懽樂威至河中柵其城東思柵其
南文珂柵其西調五縣丁二萬人築連壘以護三柵諸將
皆以謂守貞窮寇破在旦夕不宜勞人如此威不聽已而
守貞發出兵擊連壘威報補之守貞輒復出擊每出必
有亡失久之城中兵食俱盡威曰可矣乃治攻具為期日
四面攻之破其羅城守貞與妻子自焚死思銘景崇相次
降隱帝勞威以王帶加檢校太師兼侍中威辭曰臣事先



帝見功臣多矣米嘗以至帝賜之因言臣幸得率行伍假
漢威靈以破賊者豈特臣之功皆將相之賢有以安朝廷
撫內外而饋餉以時故臣得以專事征伐隱帝以威為賢
於是悉召楊祁史弘肇蘇逢吉禹珪實貞國王章等皆賜
以玉帶咸乃受又推功大臣請加爵賞於是加貞固司空
逢吉司徒禹珪左右僕射已而又曰此特漢廷親近之
臣耳漢諸宗室天下方集外望則前朝尚書丞及也由是
濫賞遍于天下是夕契丹寇邊威以樞密使北伐至魏州
契丹遯三年二月師還四月拜威鄴都留守天雄軍節度
使仍以樞密使之鎮宰相蘇逢吉以謂樞密使不可以藩

鎮兼領與史弘肇等固爭久之卒以樞密使行詔河北諸
州皆聽威節度隱帝與李業等謀已殺史弘肇等詔鎮寧
軍節度使李弘義殺侍衛步軍指揮使王殷于澶州又詔
侍衛馬軍指揮使郭崇威及宣徽使王峻于魏詔書先
至澶州弘義恐事不果反以詔書示殷殷與弘義遣人告
威已而詔殺威峻使者亦馳騎至威匿詔書居樞密使史
魏仁浦謀於卧內仁浦勸威反殺威倒用留守邛更爲詔
書詔威誅諸將校以激怒之將校皆憤然效用十一月丁
丑威遂舉兵渡河隱帝遣關封去侯益保大軍節度使張
君超客省使閻晉卿等率兵拒威又遣內養龍圖閣直學

得威奏以示業等業等言威反狀已白乃悉誅威家屬
于京師庚辰歲至滑州義成軍節度使宋延渥叛于漢來
降壬午犯封丘甲申及泰寧軍節度使慕容彥超戰于劉
子陂彥超敗奔于兗州郭允明反弒隱帝于精村丙戌威
入京師縱火大掠戊子率百官朝太后于明德門請立嗣
君太后下令文武百官六軍將校議擇賢明以承大統庚
寅威率百官詣明德門請立泰寧軍節度使慕容彥超太
師馮道迎贊于徐州辛卯請太后臨朝聽政以王峻為樞
密使翰林學士尚書兵部侍郎慕容實為副使十二月甲午

威北伐契丹軍于滑州戊午至瀛州而旋王峻遣郭威
以騎兵七百逆劉贊于宋州殺之其將擊延美楊溫為
守徐州戊午次阜門漢宰相竇貞固蘇禹珪來勸進庚寅
太后制以威監國

廣順元年春正月丁卯皇太后即位大赦改元國號周己巳
上漢太后尊號曰昭聖皇太后以寅漢劉崇自立于太原

長而諸國自立皆從而不言此言
與其不處于周語在十國等語以

己卯馮道為中書令二

月辛丑西州回鶻使都督來丁未契丹使曷骨來庚丑
寒食望祭于蒲池

蒲池在
寺名也

丁巳尚書左丞田敏使于契丹

回鶻使摩尼來三月甲戌武寧軍節度使王彥超克徐州





辛未追尊祖考為皇帝妣為皇太后高祖考諱曰睿和廟號
信祖祖妣張氏諱曰晉恭曾祖諱曰明憲廟號僖祖祖
妣申氏諱曰明孝祖諱曰翼順廟號義祖祖妣韓氏諱
曰翼敬考諱曰章肅廟號慶祖妣王氏諱曰章德六月辛
亥范質及戶部侍郎判三司李穀為中書侍郎同中書門
下平章事當魯固蘇禹珪罷谷丘范質參知樞密院襄丁
臣宣徽北院使程光毅為樞密副使秋七月戊寅李玉璣
薨八月壬寅契丹來歸趙瑩之喪冬十月丙午漢人來討
齊加有罪漢之攻自晉州云自晉州者見漢兵當涿罪人

戶俸戶

六年春正月高麗王耶遣使者來辛酉女真使阿辦來三
月己酉甘州回鶻來獻玉却之庚申王朴薨丙寅宣徽南
院使吳延祚留守東京癸酉停給銅魚甲戌北征是月吳
延祚為左驍衛上將軍樞密使夏四月壬辰取乾寧軍辛
丑取益津關以為霸州於郊取瓦橋關以為雄州州廢廢置不書此書
重復中國故地世宗下三關不備益津以建州及易於口
關上置寨設善史實錄皆闕不書遂不見其取得時日今
信安軍五月乙巳朔取瀛州復中國故地甲戌至自雄州
六月癸未享皇后符氏符氏無國謂不同立符氏為皇后
後故書曰皇太后符氏封子宗訓為梁王宗誼為國公戊

于占城使前訶散來已丑克質王溥參知樞密院事魏仁
浦同中書門下平章事癸巳皇帝崩于滋德殿年三十九
恭皇帝世宗第四子宗訓也世宗即位大臣請封皇子為
王世宗謙抑久之及北取三關遇疾還京師始封宗訓梁
王時年七歲

顯德六年六月癸巳世宗崩甲午皇帝即位于柩前癸卯
詔質為天行皇帝山陵使翰林學士竇儼為禮儀使兵部
尚書張昭為鹵簿使御史中丞邊歸讓為儀仗使宣徽南
院使判開封府事谷潤為橋道頭使秋七月丁未戶
部尚書李壽為山陵副使度支郎中盧億為判官八月庚寅

皇節度復王殷乙亥享于大廟

顯德元年春正月丙子朔有事于南郊大赦改元羣臣上
尊號曰聖明文武仁德皇帝丙寅罷鄆都丙戌鎮寧軍節
度使鄭仁誨為壽州節度使丁未明殿學士戶部侍郎王溥
為中書侍郎同中書門下平章事王七錫罷是日皇帝崩
于滋德殿年五十一 諱是日



五代史記卷第十二

周本紀第十二

世宗睿武孝文皇帝本姓柴氏邢州龍岡人也柴氏女適
太祖是為聖穆皇后后兄守禮子榮幼從姑長太祖家以
謹石子見愛太祖遂以為子太祖後稍貴榮
亦壯而器貌英奇善騎射略通書史黃老性沉重寡言太
祖為漢樞密使榮為左監門衛將軍太祖鎮天雄榮領貴
州刺史天雄軍牙內都指揮使乾祐三年冬周兵起魏犯

歐陽 併 撰

徐 無黨 注



五代史記卷第十二

周本紀第十二

世宗睿武孝文皇帝本姓柴氏邢州龍岡人也柴氏女適
太祖是為聖穆皇后后兄守禮子榮幼從姑長太祖家以
謹石子見愛太祖遂以為子太祖後稍貴榮
亦壯而器貌英奇善騎射略通書史黃老性沉重寡言太
祖為漢樞密使榮為左監門衛將軍太祖鎮天雄榮領貴
州刺史天雄軍牙內都指揮使乾祐三年冬周兵起魏犯

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注



京師留榮守魏太祖入立拜澶州刺史鎮軍節度使檢
校太傅同中書門下平章事榮素為樞密使王峻所忌廣
順三年正月來朝不得留既而峻有罪誅三月拜榮開封
尹封晉王是冬卜以來年正月朔旦有事于南郊而太祖
遇疾不能視朝者久之

顯德元年正月丙子郊僅而成禮即以王判內外兵馬事
壬辰太祖崩秘不發喪丙申發喪皇帝即位于柩前於書
玉正其非子矣其餘假竊嗣君之右監門衛大將軍魏仁
札不待讖賦而可知故皆無異辭浦為樞密副使二月庚戌回鶻遣使者來丁卯馮道為太
行皇帝山陵使太常卿田敏為禮儀使兵部尚書張昭為

兩河使御史中丞張昭為儀仗使開封少尹權判府事王

敏為樞密副使漢人來討攻自潞州三月辛巳大赦癸未

鄭仁誨留守東京乙巳如潞州以攻漢不曰伐曲在周不

用兩相敗之與其不屈于周不與追及于高平又敗之丁酉幸潞

州己亥侍衛馬軍都指揮使樊愛能步軍都指揮使何徽

卿為河東行營都部署夏四月乙卯葬神聖文武恭肅孝

皇帝于嵩陵生鄭州汾州防禦使董希顏叛于漢來附丙

辰遼州刺史張漢超叛于漢來附辛酉取嵐憲州壬戌立

衛國夫人符氏為皇后取石沁州乙丑馮道薨庚午赦潞

州





州流罪以下囚如太原忻州監軍李勣殺其刺史趙彥拔
 于漢來附五月丙子代州守將鄭勣謀叛于漢來附契丹
 救漢丁酉回鶻使田難敵略來符彥卿及契丹戰于忻口
 敗績先鋒都指揮臣史彥超死之六月乙巳班師乙丑次
 新鄭遂拜高陵庚午至自太原秋七月庚辰闕稼于南御
 莊祭已樞密院直學士工部侍郎吳範為中書侍郎同中
 書門下平章事魏仁浦為樞密使冬十月甲辰殺左羽林
 大將軍孟漢瓊

二年五代亂世以嗣君即位者五而改元不依古者四梁末帝晉出帝即位於年宜改元而不改又明年然後改漢隱帝周世宗皆仍稱先帝年號終其世春二月御札不改而本紀無載者但書其實自見其失也

求直言夏五月辛未宣徽南院使向訓鳳翔節度使王景
 伐蜀甲戌大毀佛寺禁民親無侍養而為僧尼及私自度
 者秋九月丙寅朔頒銅禁閏月癸丑向訓克秦州冬十月
 辛未取成州丙寅高麗使王子太相融來取階州十一月
 乙未朔李穀為淮南道行宮都部署以伐唐戊申王景克
 鳳州十二月丙戌鄭仁誨薨

三年春正月乙酉帝親京城庚子向訓留守東京壬寅南征辛
 亥侍衛親軍都指揮使李重進反唐于正陽殿之甲
 寅重進為帝所遣行營都統李穀討之二月丙寅帝下焚浮屠
 壬申克慈州丁未李重進反於兗州二月甲寅帝使其臣鍾謨

來奉表而咸一取揚州軍也取秦州三月庚子內外馬步軍

都軍頭素三三命竹龍起北望夏月取光舒常山

同夏四月常素州復入丁唐五月乙卯至自淮南赦京師

囚六月壬申德音赦淮南囚秋七月皇后崩楊光舒滁州

復入于唐八月乙丑譟氏禮亦及菲九月丙午端明殿學

士左散騎常侍王朴為尚書戶部侍郎樞密副使冬十月

平西葬宣慈太后于懿陵十一月庚寅發諸祠不在祀典

者乙巳殺李景之臣孫晟書殺異臣而不善殺侯蓋已深

四年春正月己丑朔赦非死罪囚二月甲戌王朴留守東

京乙亥南征三月丁未克壽州書劉仁贍降事見死節

夏四月己巳至自壽州己卯放降卒八百歸于蜀癸未追

冊鼓城郡夫人劉氏為皇后五月丙申殺密州防禦使佗

希進秋八月乙亥李燾遷王朴左樞密使癸未蜀人來歸

我濮州刺史胡立冬十月己巳王朴留守東京三司使張

美為大內都點檢之中南征十二月乙卯泗州守將范再

遇燕于唐以其州兼歸唐由濠州圍德使郭廷謂以其州

來降具長六歲而為三十四者當身事延二年及降既降

丁丑取秦州

五年春二月丁未益州刺史夏取靜海軍丁未克楚州守





將張子細勤... 二月甲寅... 午朔如泰州... 有四州以江... 來買宴直... 回鶻連... 七月乙酉... 閏九月占... 活民租十一...

十一月王峻又建雄軍節度使王彦超拒... 李肩察容彦超

二年春正月甲子侍衛步軍都指揮使曹英為兗州行營... 都部署庚士高麗王昭使其廣評侍即徐逢來二月庚寅... 府州防禦使折德家克等出軍三月丁巳朔寒食... 郊戎辰內... 庚申東征... 曹州放流... 州六月乙酉...

丑大僕少知王煥使子高麗使臣冠邊

三年春正月乙卯韓州刺史楊重訓叛于漢來附閏月丙

戌回纥使攝星相溫來二月甲子王峻為高州司馬三

月甲申封榮為晉王不書之者然以禮不得為子不書子

丙寅鄭仁壽罷己丑濟州軍使三仁鎬為右衛大將

軍樞密副使夏六月六日水秋七月契丹盧臺軍使張義

英來奔九月吐海世當達等來冬十月庚申馮道為奉迎

神主使十一月癸未常項使吳怙磨五等來十二月戊申

西廟神主至自西京即之于西郊附于太廟壬申殺天德

封弟肥讓為晉王熙謹紀王熙誨新王壬寅高麗遣使者

來九月丙寅左驍衛大將軍戴交使于高麗十一月壬

寅葬睿武孝文皇帝于慶陵在鄭州管城縣高麗遣使者來

七年春正月甲辰遜于位

宋興五代之亡所書不同隨事為文爾梁亡見唐之速

梁亡見唐之速則知其志不在於討賊也庚亡見

周之立遲則知立賢者偽也唐亡無辭非宗之滅唐已亡

矣而明宗又稱唐帝之奔唐又亡矣而後帝又無唐其

亡也不可以及慶者於不書也晉亡曰矣附屬晉明言以

嗚呼五代本紀備矣備謂後亂之君臣之際可勝道哉梁

之友珪反唐晟克寧而殺存又從藥則父子骨肉之恩幾

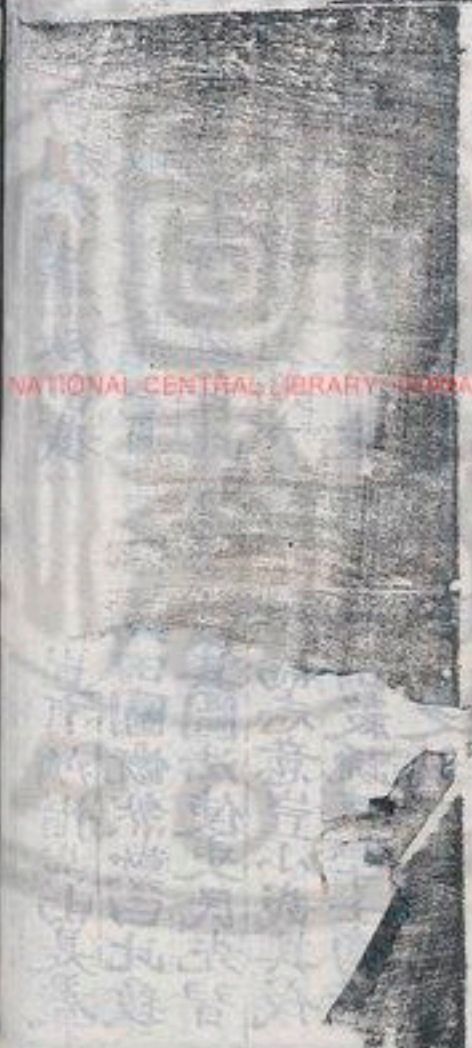


何其不絕矣太妃薨而輟朝立劉氏馮氏為皇后則夫婦
之義幾何其不乖而不至於禽獸矣寒食野祭而焚紙錢
居喪改元而用樂殺馬延及任國則禮樂刑政幾何其不
壞矣至於賽雷山傳箭而驪馬則中國幾何其不夷狄矣
可謂亂世也歟而世宗區區五六年間取秦隴平淮右復
三關威武之聲震懾夷夏而方內延儒學文章之士考制
度修通禮定正樂議刑統其制作之法皆可施於後世其
為人明達英果議論律法節位之明年廢天下佛寺三千
三百三十六是時中國之錢乃詔悉毀天下銅佛像以鑄
錢嘗曰吾聞佛說以身世為妄而以利人為急使其真身

尚在苟利於世猶欲割截况此銅像豈有所惜哉由是羣
臣皆不敢言嘗志諸書見唐元稹均田圖慨然歎曰此致
治之本也王者之政自此始乃詔頒其圖法使吏民先習
知之期以一歲大約天下之田其規為志意豈小哉其伐
南唐問宰相李穀以計策後克淮南出穀疏使學士陶穀
為贊而盛以錦囊堂置之坐側其英武之材可謂雄傑及
其虛心聽納用人不疑豈非所謂賢主哉其止取三關兵
不血刃而史家猶議其輕社稷之重而僥倖一勝於倉卒
殊不知其料彊弱較彼我而乘虛得之殆得不可失之機
此非明於決勝者孰能策哉誠非史氏之所及也

五代史記卷第十二

五代史記卷第十三



歐陽 撰

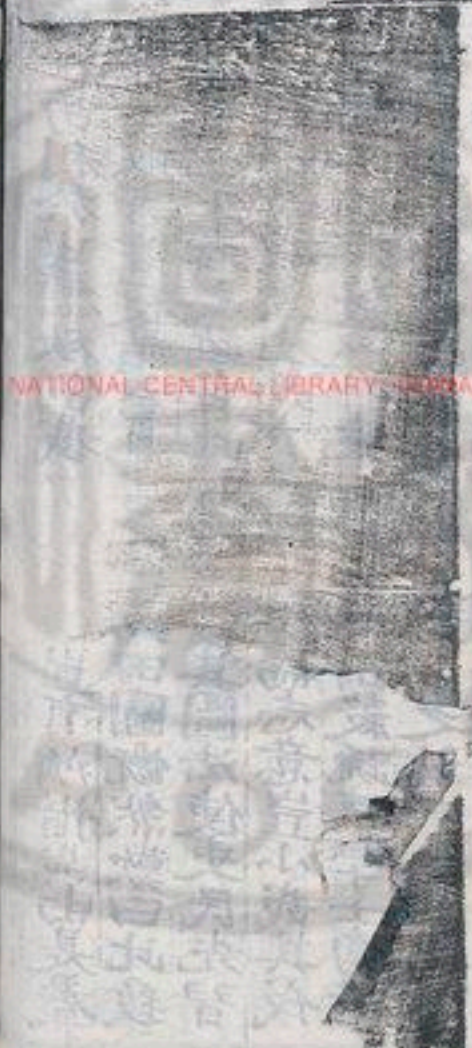
徐 無黨 注

嗚呼梁之惡極矣自其起盜賊至於亡唐其害豈母流于天下天下寡傑四面並起孰不效戲刃於其曾然卒不能少挫其鋒以得志梁之無敵於天下可謂虎狼之福矣及其敗也困於一二女子之妖至於洞有沈陽割若羊豕禍生父子之間乃知女色之能敗人天日古女禍大者亡天下其次亡家其次亡身身者免秦猶父其子孫雖遲速不同未有無禍者也然原其本不達不始也於忽微易坤之初六



五代史記卷第十二

五代史記卷第十三



歐陽修撰

徐無黨注

嗚呼梁之惡極矣自其起盜賊至於亡唐其害豈母流于天下天下寡傑四面並起孰不效戲刃於其會然卒不能少挫其鋒以得志梁之無敵於天下可謂虎狼之福矣及其敗也困於一二女子之妖至於洞有沈陽割若羊豕禍生父子之間乃知女色之能敗人天曰古女禍大者亡天下其次亡家其次亡身身者免秦猶父其子孫雖遲速不同未有無禍者也然原其本不達不始也於忽微易坤之初六



曰履霜堅冰至家人之初九曰知家悔亡其言至矣可不戒哉梁之家要言所謂不可言也至矣唐晉以迄親疎適庶亂矣作家人傳

梁家人傳第一

梁太祖母曰文惠皇后王氏單州留安人也其生三子長曰黃玉全皇次曰胡王存其次太祖后少寡攜其三子備食蕭縣人劉崇家太祖壯而無賴縣中皆歌苦之崇惠太祖備墮不作業教加笞責獨崇母憐之時時自為搨沐河家人曰牛三非常人也且善過之煎藥起太祖與存俱亡為盜梁攻廣州存戰死居數歲太祖有巢窟營及以破

巢遂鎮宣武乃遣人以車馬之前縣進后於崇家使者至門右惶恐走避謂劉氏曰牛三落魄無行作賊死矣何以至此邪使者具道太祖所以然后少驚喜泣下與崇之德載以歸封晉國大夫人太祖置酒太夫人前舉觴為壽其太祖啓曰朱五經平生讀書不登一第有子為郎度使無忝於先人矣后惻然良久曰汝能至此可謂英特然行義未必如先人也太祖莫知其故后曰朱二與汝俱從黃巢獨死變廢其妻在生潘潘富貴獨不念之乎太祖泣涕謝罪乃悉召存子以歸祖剛暴多殺戮后每誡之多賴以全活大順二年唐僖宗崩者曰宜還故鄉乃歸



卒於午。濬太祖即位。年四十四。考為文穆皇帝。后曰文惠皇后。

太祖元貞皇后張氏。州瑯山。然。聖富家子也。太祖少以婚聘之。生末帝。太祖貴。封。習。四夫。天后賢明。精悍動。有禮法。雖太祖剛暴。亦嘗畏之。太祖每以外事訪之。后言多中。太祖時時暴怒。殺后嘗。謫人賴以獲全。太祖嘗出兵行至中途。后意以為不然。馳一介召之。如期而至。柳。王友裕攻徐州。破朱瑾於石佛山。瑾走。友裕不追。太祖大怒。奪其兵。友裕惶恐。與數騎亡。山中。久之自匿於廣王后。食。更人。教友裕脫身。自歸。文裕晨馳入見。太祖拜伏庭中。濬請死。太祖然。甚便。左右持出將斬之。后聞之。不及履。廷中持友裕泣曰。汝東身歸罪。豈不欲。謂非反乎。太祖意解。乃免。太祖已破朱瑾。納其妻。以歸。后。送。太祖於封丘。太祖告之后。遽見瑾妻。瑾妻再拜。后亦拜。慄然。泣下曰。死。鄭與司空同姓之國。昆仲之間。以小故興干戈。而使吾妙。至此若不幸。汴州失守。妾亦如此矣。言已。入泣。太祖為之。感動。乃送瑾妻為后。后常給其衣食。司空入。祖時檢校官。也。天福元年。后以疾卒。太祖即位。道。冊為。其。初。善。開封。縣。潤色。御末帝立。追謚曰元貞皇后。附。信。管。廢。毛。死。太祖始為荒。濬卒。以及禍云。



昭儀陳氏宋州人也少以色進太祖已貴嬪者數百而昭儀專寵太祖嘗夜照儀與尼數十人晝夜不寐未嘗少懈太祖以為愛已太寵之開于三年度為尼居宋州節寺昭容李氏亦以色進尤謹愿未嘗去左右太祖病晝寢方寐棟折獨李氏侍側遽牽太祖衣太祖驚起棟折寢上太祖德之拜昭容皆不知其所終

末帝德妃張氏其父歸霸事太祖為梁功臣帝為王時以婦聘之帝即位將冊妃為后妃請待帝郊天而帝卒不得如貞明五年妃病甚帝遽冊為德妃其父死年二十四

又妃郭氏父歸厚事梁為將刑刺史妃少以色進梁末莊

宗入官梁故妃文皆號泣迎賀王友雅妃存氏有邑莊

宗召之石氏慢罵莊宗殺之次以召妃妃懼帝聽命已而

度為尼賜各誓正居于洛陽初莊宗之入洛也末帝登建

國樓謂控鶴指揮使皇甫麟曰晉吾世雖也不可俟彼乃

鉛錫可盡我命無使我落讎人之手麟與帝相持慟哭是

夕進刃於帝鼻亦自剄在宗入汴命河南張全義葬其尸

戴長首於太社晉天福三年詔太社先戴罪人首級許親

屬收葬乃出末帝遺遺中衛將軍李景阮與妃同葬之妃

平洛陽

太祖二兄曰金昱曰存八子長曰友恭次曰友平友璋友



百友雍文徽友孜其一養子曰友文昭平元年五月乙酉
封文文為博王友珪郢王友瑋福王友貞均王友雍賀王
友徽楚王友裕前即位弟進封郡王而康王友孜末帝即
位封友璋初為壽州團練使押左右番殿監警德庫友
珪時為鄂州留後末帝時為忠武軍節度使以徙鎮武寧友
友雍友徽皆不知其所終

唐王全昱太祖即位封太祖與仲兄存俱亡為盜全昱獨
與其母猶寄食劉崇家太祖已貴乃與其母俱歸宣武領
嶺南西道節度使以太師致仕太祖將受禪有司備禮前
殿全昱視之頓首太祖曰宋三爾作得否太祖然喜官中與

諸王飲博全昱酒酣取骰子戲全昱而進之呼太祖曰宋三
爾碭山一百姓遭逢天子用汝為四鎮節度使於汝何負
而滅唐家三百年社稷吾將見汝赤其族矣安用博為太
祖不悅罷會全昱亦不樂在京師常居碭山故里三子皆
封王友諒衛王友能惠王友誨即王乾化元年升宋州為
宣武軍以友諒為節度使友諒進瑞麥一莖三穗太祖怒
曰今年宋州大水何用此為乃罷友諒居京師太祖卧病
全昱來視疾與太祖相持慟哭太祖為之寤友諒使東歸
貞明二年全昱以疾薨從衛王友諒嗣子廣王友能為宋
滑二州留後陳州刺史所至為不法姦人多依倚之而陳



俗好濟祠左道其學實者自京一六九日一乘晝夜夜聚
男女雜亂妖人母乙董乙聚聚一六九日一乘晝夜夜聚
縱之乙等攻劫州縣天落楚文錄

伏誅末帝姓疎丘宗室宗室皆反及貞明四年友能以陳
州兵反犯京師至陳留兵散還走陳州後數月降末帝赦
之降為房陵侯友誨為陝州節度使欲以州兵為亂末帝
召還京師與友諒友能皆被幽囚梁亡莊宗入汴皆見殺
朗王存初與太祖俱從黃巢攻廣州存戰死存子友寧友
倫友寧字安仁幼聰敏喜愠不形於色太祖以為軍校諱

同為初遷衙內制勝都指揮使魏州刺史太祖劉鳳翔建
友寧東備宣武王師範龍象圍魏州友寧引兵擊之奪馬

千匹斬首數千級太祖奉昭宗還京師拜友寧建武軍節
度使賜號迎鑾毅勇功臣太祖復遣攻師範圍博昌眉之
清河為之不流戰于石樓兵敗友寧墜馬見殺友倫幼亦
明敏通論語小學曉音律存已死太祖以友倫為元從馬
軍指揮使表石城為將軍燕人攻魏內黃友倫以前鋒夜
渡河奪馬千匹李罕之以潞州降梁晉人攻潞友倫以兵

入潞州取罕之以歸
鳳翔晉人襲梁友倫以兵三萬
會太祖於鳳翔昭宗還長安孫
入潞州取罕之以歸
鳳翔晉人襲梁友倫以兵三萬
會太祖於鳳翔昭宗還長安孫



東歸留友倫宿衛。昭宗所為，友倫擊斃，馬死。太祖大怒，以兵七萬至河中。昭宗涕泣，不知所為。將奔太原，不果。宰相崔胤遣人止太祖。太祖以為友倫胤等殺之，奏請誅胤等。昭宗未從。胤遣友諒至京，即以兵圍開化坊殺胤。及京北尹鄭元規、皇城使王建勳、龍使陳班、閣門使王建勳、客省使王建勳、前左護射張濬、太祖即位已封宗室中書上議故魯公存、皇姪建武軍節度使友寧、寧遠軍節度使友倫皆賞。於是追封存、朗王友寧、安王友倫、密王、郴王友裕、字端七、初善騎射。從太祖征伐，能以寬厚得士卒。心太祖與晉國黃御於西華，晉卒荷相登城罵敵晉王。

使胡騎連射不能中。太祖顧友裕一發中之，軍中皆大譁。呼晉王喜，遺友裕良弓百。太祖鎮言武以為衙內都指揮使。景福元年，太祖攻鄆，友裕以先鋒次斗門。鄆兵夜擊之，友裕敗走。太祖從後來，不知友裕之敗也。前軍遇敵多死。太祖至村落間，始與友裕相得。是時朱宣在濮州，太祖乃遣友裕先以二百騎前。太祖後至，與友裕相失。太祖卒，與敵遇，敗而走。敵兵追之甚急，前至大溝，幾不免。賴溝中有積薪，乃得過。梁將李璠等死者十餘人。冬，友裕取濮州，遂圍時溥於徐州。朱瑾以兵二萬救溥。友裕敗瑾于石佛山。瑾走，都虞候朱友恭譏之。太祖以為瑾可追，而友裕



不追太祖大怒奪其兵屬龐師古以友裕屬吏使者誤致
書於友裕友裕惶恐不知所為賴張皇后教之得免權知
許州許州近蔡若於大寇居民殘破友裕招撫流散增戶
三萬餘遷諸軍都指揮使與平兗鄆還領許州崔洪奔淮
南友裕引兵定蔡州市不易肆太祖兼鎮護國軍以友裕
為留後遷忠武軍節度使太祖攻鳳翔未下去攻邠州友
裕破靈臺良原下邠州楊世本以邠州降後崇本復叛太
祖遣友裕攻之屯于永壽友裕以疾卒

博王友文字德明本姓康名勣幼美風姿好學善談論頗
能為詩太祖養以為子太祖領四鎮以友文為慶支監鐵

副置使太祖用兵四方友文征賦聚斂以供軍費太祖即
僅以故所領宣武宣義大平護國四鎮征賦置建昌宮總
之以友文為使封博王太祖幸西都友文留守東京庶人
友珪者太祖初鎮宣武略地宋亳間與逆旅婦人野合而
生也長而辯黠多智博王友文多材藝太祖愛之而年又
長太祖即位嫡嗣未立心嘗屬意友文太祖自張皇后崩無
繼室諸子在鎮皆邀其婦入侍友文妻王氏有色尤寵之
太祖病久王氏與友珪妻張氏嘗專房侍疾太祖病少間
謂王氏曰吾知終不立汝之東都召友文來吾與之決蓋
心欲以後事屬之乃謂敬翔曰友珪可與一郡越使之任

乃以友珪為萊州刺史太祖素剛暴既病而喜怒難測是時左降者必有後命友珪大懼其妻張氏曰官家以傳國寶與王氏使如東都召友珪君今受禍矣夫婦相對而泣左右勸友珪曰事急計生何不早自為圖友珪乃易服微行入左龍虎軍見統軍韓勅討事勅夜以牙兵五百隨友珪謀亡鶴衛士而入夜三鼓斬關入萬春門至寢中侍疾者時走太祖惶駭起呼曰我疑此賊久矣恨不早殺之逆賊忍殺父乎友珪親吏馮延謬以劍犯太祖太祖旋柱而走劍擊柱者三太祖憊仆于牀延謬以劍中之洞其腹腸胃皆流友珪以裊袴裹之瘞之寢中祕喪四日乃出府庫

大資群臣及諸軍道受旨丁昭浦矯詔馳至東都殺友文又下詔曰朕艱難創業踰三十年託于上忽焉六載中外協力期于小康豈意友文陰畜異圖將行大逆昨二日夜甲士突入大內賴郢王友珪忠孝領兵勦戮保全朕躬然而疾恙震驚彌所危殆友珪克平兇逆厥功靡倫宜委權主軍國然後發喪乾化二年六月既望友珪於柩前即皇帝位拜韓勅忠武軍節度使以末帝為汴州留後河中朱友諒為中書令友諒不取命而懷州龍驤軍三千劫其將劉重霸據懷州自言討賊三年正月友珪祀天於洛陽南如敗元曰鳳香太祖外孫袁象先與駙馬都尉趙巖等



謀與末帝討賊二日亦先發禁兵入宮友珪與妻張氏趨
北垣樓下將踰城以去不果使馮延謬進刃其妻及已延
謬亦自殺末帝即位復空之官爵友珪為庶人康王友
孜目重瞳子嘗竊自負以爲當爲天子貞明元年末帝德
妃薨將葬友孜使刺夜入寢中末帝方寐夢人害已既
寤聞榻上寶劍鎗然有聲躍起抽劍曰將有變邪乃索寢
中得刺客手殺之遂誅友孜明日謂趙巖張漢傑曰幾與
卿輩不相見由此遂踈弱宗公而信任趙張以至於敗云
嗚呼春秋之法是非與奪之際難矣哉或問梁太祖以臣
弑君友珪以子弑父一也與趙即位論年以元春秋之法
皆以君書而友珪不得列于本紀何也且父子之惡均而
奪其子是與其父也豈春秋之旨哉予應之曰梁事著矣
其父之惡不待與奪其子而後彰然末帝之志不可以不
伸也春秋之法君弑而賊不討者國之臣子任其責予於
友珪之事所以伸討賊者之志也

五代史記卷第十四

唐太祖家人傳第二

太祖正室劉氏代址人也其次妃曹氏太原人也太祖封
 晉王劉氏封秦國夫人自太祖起兵代址劉氏常從征伐
 爲人明敏多智略頗習兵機常教其侍妾騎射以佐太祖
 太祖東追黃巢還軍過梁館于封禪寺梁王邀太祖入城
 置酒上源驛夜半以兵攻之太祖左右有先脫歸者以難
 告夫人夫人神色不動立斬告者陰召大將誅保軍以還

歐陽

徐

脩

無

撰

注

此處為書中正文，因紙質陳舊及光線原因，文字極其模糊，難以辨認。可見其內容與左側的傳記相呼應。



五代史記卷第十四

唐太祖家人傳第二

太祖正室劉氏代址人也其次妃曹氏太原人也太祖封
 晉王劉氏封秦國夫人自太祖起兵代址劉氏常從征伐
 爲人明敏多智略頗習兵機常教其侍妾騎射以佐太祖
 太祖東追黃巢還軍過梁館于封禪寺梁王遜太祖入城
 置酒上源驛夜半以兵攻之太祖左右有先脫歸者以難
 告夫人夫人神色不動立斬告者陰召大將誅保軍以還

歐陽

徐

備

無

撰

注

此處為書中正文，因紙質陳舊及墨水褪色，文字極其模糊，難以辨認。可見其內容與左側的傳記相呼應。



遲明太祖還軍與夫人相嚮慟哭因欲舉兵擊梁夫人曰
公本爲國討賊今梁事未暴而遽反兵相攻一不聞之莫
分曲直不若斂軍還鎮自訴于朝太祖從之其後太祖擊
劉仁恭敗歸梁遣氏叔琮康懷英等連歲攻百圍太原晉
兵屢敗太祖憂窘不知所爲大將軍李存信可勸太祖亡
入北邊收兵以圖再舉太祖然之入以語夫人夫人問誰
爲此謀者曰存信也夫人罵曰存信代北牧羊兒耳安足與
計成敗邪且公常笑王行瑜奔邠州走卒爲人擒今乃自
爲此乎昔公亡者達鞏幾不能自脫賴天下多故乃得南
歸今屢敗之兵散亡無幾一失其守誰能從公北邊其可

至乎太祖大悟乃止已而立兵稍稍復舊夫人無子性賢
不妬忌常爲太祖言曹氏相當生貴子宜善待之而曹氏
亦自謙退因相得其歡曹氏封晉國夫人後生子是讀莊
宗太祖奇之曹氏由是專寵太祖性暴怒多殺人左右無
敢言者惟曹氏從容諫譬羣性見聽及莊宗立事曹氏尤
謹其救趙破燕取魏博與梁戰河上十餘歲歲嘗馳歸省
其母至三四人皆稱其孝莊宗即位冊尊曹氏爲皇太后
而以嫡母劉氏爲皇太妃太妃往謝太后太后有慙色太
妃曰願吾兒享國無窮使吾獲沒于地以從先君幸矣後
何言哉莊宗感梁入洛使人迎太后歸洛居長壽宮而太



妃獨留晉陽同光三年五月太妃薨七月太后崩謚曰貞
簡葬于坤陵而太妃無諡葬魏縣太妃與太后甚相愛其
送太后于洛也涕泣而別歸而相思慕遂至不起太后聞
之欲馳至晉陽視疾及其卒也又欲自往葬之莊宗決諫
群臣交章請留乃止而太后自太妃卒悲哀不飲食逾月
亦崩

莊宗神閔敬皇后劉氏魏州成安人也莊宗正室曰衛國
夫人韓氏其次燕國夫人伊氏其次后也初封魏國夫人
后父劉叟黃髮善歌曲下自號劉山人后生五六歲晉王攻
魏州成安裨將表建勳得后納之晉王簡隨后后教以吹

歌舞既笄甚有色莊宗見而悅之莊宗已為晉王太后
幸其宮置酒為壽自起歌舞太后歡甚命劉氏吹笙佐酒
酒罷去留劉氏以賜莊宗先時莊宗攻承軍於夾城得符
道昭妻侯氏寵尊諸宮宮中謂之夾寨夫人在宗出兵四方
常以侯氏從軍其後劉氏生子繼業莊宗以為類已愛之
由是劉氏寵益專自下媿博戲河上十餘年獨以劉氏從
劉氏多智善迎意奉旨其作嬪御莫得進况其父聞劉氏
已貴詣魏宮上謁莊宗召表建勳之建豐曰臣始得劉
氏於成安北塢時有黃鬚丈人護之乃出劉叟示建豐建
豐曰是也然劉氏方與諸夫人爭寵以門望相高因大

怒曰妾去鄉時畧可託億妾父不幸死於亂兵妾時纔
勸哭而去此田舍安得至此因命笞劉叟子宮門莊宗
已即皇帝位欲立劉氏為皇后而韓夫人正室也伊夫人
位次在劉氏上以故難其事而未發宰相豆盧革樞密
使郭崇勳希旨上言劉氏當立莊宗大悅同光二年四月
己卯皇帝御文明殿遣使冊劉氏為皇后皇后受冊乘重
翟車鹵簿鼓吹見於太廟韓夫人等皆不平之乃封韓氏
為淑妃伊氏為德妃莊宗目疾梁志意驕恣宦官伶人亂
政后特用事於中自以出於賤微瑜次得立以為佛力又
好聚斂分遣人為商賈至於市肆之間薪芻果茹皆稱中

官所賞四方貢獻必分為二一以上天子一以入中官宮
中貨賄山積惟寫佛書饋賂僧尼而莊宗由此亦佞佛有
胡僧自于闐來莊宗率皇后及諸子迎拜之僧遊五臺山
遣中使供頓所至傾動城邑又有僧誠惠自言能降龍嘗
過鎮州王鏐不為之禮誠惠怒曰吾有毒龍五百當遣一
龍揭片石常山之人皆魚鱉也會明年漳沱大水壞鎮州
關城人皆以為神莊宗及后率諸子諸妃拜之誠惠安坐
不起由是士無貴賤皆拜之獨宗二婦不拜也是時皇太
后及皇后交誦佛經太后稱諸子皇后稱教命兩宮使者
旁午於道許州節度使溫韜以佞佛因請以私第為佛



寺為后薦福。其後幸張全義第，命全義后拜，全義為養父，全義曰：遺姬妾出入宮中，問遺不絕。莊宗有女，姬甚有色，而生子，后心患之。莊宗宴居宮中，元行欽侍側。莊宗問曰：爾新長婦，其復娶乎？吾助爾。后指愛姬請曰：帝憐行欽，何不賜之？莊宗不得已，得諾。之后趣行欽，拜謝。行欽再拜起，顧愛姬肩輿已出官矣。莊宗不樂，稱疾不食者累日。同光三年秋大，水兩河之民流徙道，路京師賦調不充，六軍之士徃徃殍，蹈乃預借明年夏秋租稅，百姓愁苦號泣于路。莊宗方與后荒于畋遊，十二月己卯獵，敗于白沙，后率皇子後宮畢。

從歷伊闕宿龍淵，癸未乃還。是時大雪，軍士寒凍，金槍衛兵萬騎所至，貴民供給壞什器，徹廬舍而焚之。縣吏畏恐，亡竄山谷。明年三月，客星犯天庫，有星流于大楮，占皇者言御前當有急兵，宜散積聚以禳之。宰相請出庫物以給軍，莊宗許之。后不肯曰：吾夫婦得天下，雖因武功，蓋亦有天命。命既在天人，如我何？宰相論于延英后，於屏間耳。后之因取粧奩及皇幼子，滿喜置帝前曰：諸侯所貢，給賜已盡。言中所有，惟此耳。請鬻以給軍。宰相惶恐而退。及趙在禮作亂，出兵討魏，始出物以資軍。軍中負而詬曰：吾妻子已餓死，得此何為？莊宗東幸汴州，從駕兵二萬五千及至。



萬勝不得進而還軍士離散所失大半至罌子谷道路隘
狹莊宗見從官執兵仗者皆以好言勞之曰適報魏王平
蜀得蜀金銀五十萬當悉給爾等對曰陛下與之太晚得
者亦不感恩莊宗泣下因顧內庫使張容哥索袍帶以賜
之容哥對曰盡矣軍中叱容哥曰致吾君至此皆由爾輩
因抽刀逐之左右救之而免容哥曰皇后惜物不以給軍
而歸罪於我事若不測吾身萬段矣乃投水而死郭從謙
反莊宗中流矢傷其卧絳霄殿廊下渴欲得飲后令宦者
進醢酪不自省視莊宗崩后與李存渥等焚嘉慶殿擁石
騎出師子門后於馬上以囊盛金器寶帶於太原逃走

為尼左道因與子混淫殺父至太原乃削髮為尼明宗入立

遣人賜后死焉天福五年追謚曰神閔敬皇后自唐末喪

亂后妃之制不備至莊宗時後宮之數尤多有昭儀昭容

昭媛出使御正河真懿才咸一瑤芳懿德宣一等其餘各

號不可勝紀莊宗遇弒後宮皆散走朱守殷入宮選得三

十餘人號國夫人夏氏以嘗幸於莊宗守殷不敢留明宗

立悉放莊宗時宮人還其家獨夏氏無所歸乃以河陽節

度使夏魯奇同姓因以歸之使魯奇舟突厥李晉等

華性酷毒喜殺人婢妾微過常加剗灼夏氏懼求葬乃

削髮為尼以卒而葬於德安宮卷丁太原晉高在反



時爲契丹所虜

唐自朱邪得逆而爲李氏專國三爲晉得天下而爲唐其始出於夷狄而終以亂亡故其世次不可詳見其可見者曰太祖四弟八子五孫三世而絕太祖四弟曰克讓克脩克恭克寧皆不知其父母名號克讓善騎射爲振武軍校從討王仙芝以功拜金吾衛將軍留京師李氏自憲宗時以部族歸唐唐處之河西嘗遣子宿衛京師賜第於親仁坊其後太祖起兵雲中殺唐守將段文楚唐發兵討太祖道王處存以兵圍親仁坊捕宿衛子克讓克讓與其僕何相溫石的歷等十餘騎擊破躍馬突圍而出處存以

千餘人追至渭橋克讓等射殺百餘人追兵乃止克讓奔于應門明年太祖復歸唐克讓遠宿衛京師黃巢犯長安克讓守潼關爲賊所敗奔于南山匿佛寺爲寺僧所殺克脩字出雲從從龐助以功拜朔州刺史太祖鎮鴈門以爲奉誠軍使從入關討李璣爲先鋒遷左營軍使潞州孟方立遷于邢州晉取潞州表克脩與義軍節度使數出山東壘方立之與李罕之攻冠州以孟之問其益太祖自將擊方立軍過潞克脩性險毒以饋甚薄其怨大怒詔而答之克脩怒憤登空卒二子嗣弼嗣肱嗣猛爲潞州刺史天祐一在契丹破潞州嗣弼歿于虜嗣肱少有膽略從

石之反數立戰之爲馬步軍都虞候今存審敗梁軍于胡
三州黃梁將一人梁太祖國舊縣嗣賊從存審救梁
使以遠澤代二州刺史新州王郁叛晉云入契丹山後諸
州皆叛嗣賊以爲儒武三州拜新州刺史山北都團練使
而光二年春平丁官克恭初爲決勝軍使克脩卒以克恭
代爲昭義軍節度使克脩爲人簡儉潞人素安其政且哀
其見笞以死以克恭橫暴多不法又不習軍事由是潞人
皆怨克恭後克恭身死五百人獻于太祖行至銅鞮其將
馮霸以反叛太祖遣李德裕討之馮于沁水元審大敗

板傷奔入潞州牙將安屠受亦叛殺克恭及元審使人召
霸霸不受命居受懼而出奔行至長子爲野人所殺傳首
于霸霸乃入潞州自稱留後以附于梁克寧爲人仁孝居
諸兄弟中最賢事太祖小心不懈太祖與赫連鐸李可舉
戰雲蔚間後奔遼入破黃巢克寧未嘗不從行太祖鎮
太原以爲內外都制置蕃漢都知兵馬使檢校太原振武
軍節度使軍中之事無大小皆決克寧太祖病名莊宗侍
側屬張承業與克寧曰以亞子累公等太祖崩莊宗告於
克寧曰兒年孤稚未通庶政雖有先王之命恐不足以當
大事叔父勲德俱高先王嘗任以政矣敢以軍府頌季



以待兒之有立克寧曰吾兄之命以兒屬我誰敢易之因
下而北面再拜稱賀莊宗乃即晉王位初太祖起於雲朔
之間所得驍勇之士多養以爲子而與共豪戰爭卒就霸
業諸養子之功爲多故尤寵愛之衣服禮秩如嫡諸養子
麾下皆有精兵恃功自恣自先王時常見優假及新王立
年少或託疾不朝或見而不拜蓋李存勗有實于克寧曰
兄亡弟及古之道也以叔拜姪理豈安乎人生富貴當自
取之克寧曰吾家三世父慈子孝先王上宇苟有所歸吾
復何求也克寧妻孟氏素剛悍存勗等各遣其妻入說之
氏數以迫克寧克寧仁而無斷威於群言遂至於禍都虞

候李存勗得罪於克寧克寧殺之而與張承業李存璠有
隙又求獲領大同軍節度使於是幸臣史敬瑄見太后告
克寧與存勗謀執王及太后以降梁莊宗召承業存璠告
之曰季父所爲如此奈何然骨肉不可自相魚肉吾當避
賢路以紓禍於吾家承業等請誅克寧乃伏兵於府前酒
大會克寧既至執而殺之

太祖子八人莊宗長子也次曰存美存美有禮存璠存美
存璠存紀同光三年十二月封存美等七人爲王
蓋存霸存璠存紀與莊宗同母存美存璠存璠存璠不知
其母名氏號位存美封邑王存霸宋王存璠薛王存璠申



王在義睦王存確通王存紀雅王存義歷建蓋保人二軍節度使娶鄭崇韜女是時魏州妖人楊子郎用事自言有墨子術能使鬼神化丹砂水銀莊宗頗袖之拜子郎檢校尚書郎賜紫其妻出入宮禁承恩寵而士或因之以求官爵存義及在渥等往往朋淫于其家及崇韜被族莊宗遣宦官陰察外議以為如何而宦官因欲盡誅崇韜親黨以絕後患乃誣言存義過子郎家酒酣攘臂號泣為婦翁稱冤言其怨望莊宗大怒以兵圍其第而族之并誅子郎存霸歷昭義天平河中三軍節度使存渥義成天平二軍節度使皆居京師食其俸祿而已趙在禮作亂乃遣存霸

於河中李嗣源兵反遷京師莊宗再幸汜水徙存霸北

京留守存渥河中節度使宣麻未訖郭從謙反攻興教門存

渥從莊宗拒賊莊宗中流矢崩存渥與劉皇后同奔于太

原行至風谷為部下所殺存霸聞京西亂亦自河中奔太

原比至麾下皆散走惟使下康從弁不去存霸乃剪髮

衣僧衣謁存差起曰願為山僧與公庇護差起欲留之為

軍樂所殺存紀存確聞郭從謙及奔于南山匿民家明宗詔

河內府及諸道諸王出奔存等之於關者不至焉故昔收

塵以聞存紀等所匿民家以告文重誣重誣謂存等威曰

二王逃難上下尋求恐其失所今上既監國與在此禮如



何彥威曰上性仁故不可謂其昏且密為之所必入情乃
即民家殺之有美妻少初風居不京與在信皆不知其所終
莊宗五子長曰繼及其次繼澄繼瑋繼瑑繼瑋及母
曰劉皇后其四皆不考其母名號莊宗即位繼及為北都
留守判六軍諸衛事遷檢校太尉同中書門下平章事豆
盧革為相建言唐故事皇子比為宮使因以鄴宮為興
聖宮以繼及為使同光三年封魏王是歲伐蜀以繼及為西
南面行營都統郭崇韜為都招討使工部尚書任圜翰林學
士李愚皆參軍事九月戊申將兵六萬自鳳翔入大散關
軍無十日之糧而所至州鎮皆迎降遂食其粟至興州蜀

將程奉璉以五百騎降因其兵修閣道以過唐軍王衍

將兵萬人屯利州分其半逆戰于三泉為先鋒唐廷孝所

敗衍懼斷古栢江浮橋奔歸成都唐軍自文州間道以入

十月己酉繼及至綿州衍上牋請降丙辰入成都王衍乘

竹輿至昇仙橋素衣牽羊草索繫首肉袒銜璧與禰群臣

衰經徒跣以降繼及下而取壁崇韜解縛焚襪自出師至

降衍凡七十五日兵不血刃自古用兵之易未有如此然

繼及雖為都統而軍政號令一出崇韜初莊宗遣官者供

奉官李從襲監中軍高品李廷安呂知柔為典謁從襲等

素惡崇韜又見崇韜專任軍事益不平之及破蜀蜀之貴



臣大將自王宗弼以下皆爭以蜀寶貨效藥奉崇韜父子而魏王所得匹馬束帛唾壺塵柄而已崇韜日決軍事將吏賓客趨走盈庭而都統府唯大將晨謁衙門闐然由是從襲等不勝其憤已而宗弼率蜀人見繼岌請留崇韜鎮蜀從襲等因言崇韜有異志勸繼岌為備繼岌謂崇韜曰陛下倚侍中如衡華尊之廟堂之上期以一天下而制四夷必不棄元老於蠻夷之地此事非予敢知也莊宗聞崇韜欲留蜀亦不悅遣宦者向延嗣趣繼岌班師延嗣至成都崇韜不出迎及見禮益慢延嗣怒從襲等因告延嗣崇韜有異心恐危魏王延嗣還具言之劉皇后涕泣請保全

繼岌莊宗遣宦者馬彥珪往視崇韜去就是時兩川新定孟知祥未至所在盜賊亡聚山林崇韜方遣任圜等分出招集恐後生變故師未即還而彥珪將行見劉皇后曰臣見延嗣言蜀中事勢已不可禍機之作間不容髮安能三千里往復稟命乎劉皇后以彥珪語告莊宗莊宗曰傳言未審豈可便令異心皇后不得請因自為教與繼岌使殺崇韜明年正月崇韜留任圜守蜀以待知祥之至崇韜期班師有日彥珪至蜀出至戶教示繼岌繼岌曰今大軍將發未有異舉豈可以此異心事從龍等泣曰今有密教王勅不行使崇韜知之則王言無類矣繼岌曰上無詔書徒



以皇后手教安能殺相討使從襲幸力爭繼爰不得已而
從之詰日從襲以都統命召宗韜繼爰登樓以避之宗韜
入升階繼爰從者李環擣碎其首繼爰遂班師二月軍至
泥溪先鋒康延孝叛據漢州繼爰遣匡國討平之四月辛
卯至興平聞明宗反兵入京師繼爰欲退保鳳翔至武功
李從襲勸繼爰馳趨京師以救內難行至渭河西都留守
張錢斷浮橋繼爰不得渡乃循河而東至渭南左右皆潰
從襲謂繼爰曰大事已去福不可再王宜自圖繼爰徘徊
泣下謂李環曰吾道盡途窮子當殺我環遲疑久之謂繼
爰乳母曰吾不忍見王王若無路求生當踏面以俟繼爰

面榻而計環益殺之任圜從後云繼爰于華州之西南
繼爰少病闕無子明宗已即位國舉征蜀之師二萬至京
師明宗撫慰久之問圜繼爰何在圜具言繼爰死狀同光
三年詔以皇子繼高繼瀆繼蟾繼峽皆為光祿大夫檢校
司徒蓋其皆幼故不封當莊宗遇弒時太祖子孫在者十
有一人明宗入立其四人見殺其餘皆不知其所終太祖
之後遂絕梁唐宋人傳皆先見是而後諸子兄弟之子各
以長幼為次者各因其死之先後而書之便於述事爾無定也



五代史記卷第十四

五代史記卷第十五

唐明宗家人傳第三

和憲武皇后

昭懿皇后

宣憲皇后

淑妃王氏

哀皇后

明宗四子

明宗四姪

明宗三后一妃和武憲皇后曹氏生晉國公主昭懿皇后
夏氏生秦王從榮肅帝宣憲皇后魏氏路王從珂母也淑
妃王氏許王從益之慈母也曹氏夏氏皆不見其世家夏

歐陽

徐

喬

無黨

注

撰



五代史記卷第十四

五代史記卷第十五

唐明宗家人傳第三

和憲武皇后

昭懿皇后

宣憲皇后

淑妃王氏

哀皇后

明宗四子

明宗四姪

明宗三后一妃和武憲皇后曹氏生晉國公主昭懿皇后
夏氏生秦王從榮懿帝宣憲皇后魏氏路王從珂母也淑
妃王氏許王從益之慈母也曹氏夏氏皆不見其世家夏

歐陽

徐

喬

無黨

注

撰



氏無封爵明宗未即位前卒明宗天成元年封楚國夫人
晉氏為淑妃追封貞氏晉國夫人長興元年立淑妃為皇
后而夏氏所生二子皆已王乃追冊為皇后諡曰昭懿
魏氏鎮州平山人也初適平山民王氏生子十歲矣明宗
為騎將掠平山得其子母以歸居數年魏氏卒葬太原其
子是為潞王從珂明宗時從珂已王乃追封魏氏為魯國
夫人廢帝即位追尊魏氏為皇太后魏陵寢而太宗石
敬塘反乃於京師河南府東立寢宮清泰三年六月丙寅
遣工部尚書崔儉奉皇太后寶冊諡曰宣憲

淑妃王氏邠州鮮于子也有美色淑立見羞少賈梁故將

劉鄩為侍兒邠卒王氏無所歸是時明宗夏夫人已卒方

求別室有言王氏於安重誨者重誨以告明宗而納之王

氏素得鄩金甚多悉以遺明宗左右及諸子婦人人皆為

王氏稱譽明宗益愛之而夫人曹氏為人簡質嘗避事由

是王氏專寵明宗即位議立皇后而曹氏當立曹氏謂王

氏曰我素多病而性不耐煩妹當代我王氏曰后帝匹也

至尊之位誰敢干之乃立曹氏為皇后王氏為淑妃妃事

皇后亦甚謹每帝晨衣盥拂服御皆妃執事左右及罷朝

帝與皇后食妃侍食徹乃退未嘗少懈皇后心亦益愛之

然宮中之事皆主於妃明宗病妃與宦者孟漢瓊出納左



右遂專用事終安重誨秦王繼業皆與焉劉鄩諸子婚妃
故封拜官爵或帝即位冊尊皇后為皇太后起為皇太妃
初明宗後宮有生子者命妃母之是為許王從益從益乳
母司衣王氏見明宗已老而秦王握兵心欲自託為後計
乃曰兒思秦王是時從益已四歲又數數從益自言求見
秦王明宗遣乳媪將兒往來秦府遂與從榮私通從榮因
使王氏伺察宮中動靜從榮已死司衣王氏以謂秦王實
以兵入宮衛天子而以反見誅出怨言愍帝聞之大怒賜
司衣王氏死而事連太妃由是心不悅欲遷之至德宮以

太后素善妃懼傷其心而止然待之甚薄廢而入立嘗置
酒妃院妃舉酒曰願壽萬歲為此也帝驚問其故妃曰小

兒夙偶得命若人不容則死之日何面見先帝因泣下
發帝亦為之悽然持之頗厚石敬瑭兵犯京師廢帝聚族
將自焚妃謂太后曰事急矣宜少回避以俟姑夫太后曰
我家至此何忍獨生妹自勉之太后乃與帝俱焚死而妃
與許王從益及其妹匿於鞠荒以免高祖立妃自請為
尼不可乃遷于至德宮晉遷都汴以妃子母俱東置於宮
中高祖皇后事妃如母福四年九月癸未詔以郇國三
千戶封唐許王從益其郇國公以表唐妃服色旌旗一依
舊制太常議立社宗祀宗愍帝三室以至德宮為廟詔立



高祖太宗為五朝使從益歲時主祠出帝即位妃母子俱
遷洛陽契丹犯京師適延壽所尚明宗公主已死耶律德
光乃為延壽娶從益妹是為永安公主公主不知其母為
誰素亦善於妃妃至京師主婚禮德光見明宗畫像疑有
再拜顧妃曰明宗與我約為弟兄爾吾嫂也已而勸之曰
今日乃吾婦也乃拜從益為彰信軍節度使從益辭不之
官與妃俱遷洛陽德光比歸留蕭翰守汴州漢高祖起太
原翰欲北去乃使人召從益女以中國從益子母逃於微
凌域中以避使者使者迫之以東遂以從益權知南朝軍
國事從益謝崇元殿翰率契丹請將拜殿上晉群臣皆曰
下群臣入謝大妃曰吾家子母孤弱為翰所迫此豈福
邪禍行至矣乃以王松趙上父為左右丞相李式程光艱
為樞密使燕從益劉村為侍衛將軍都指揮使翰留契丹兵
千人為柝而去漢高祖擁兵而南從益遣人召高行周武
行德等亦相率歸時不至乃與王松謀以無兵閉城自
守妃曰吾家亡國之餘安敢與人爭天下乃遣人上書迎
漢高祖高祖聞其言召行周而不至遣郭從義先入京師
殺妃母子從益死一曰吾家母子何罪何不送吾兒使葬
歲寒會得一王飯而明宗墳上闕者慈之從益死時年七
慈帝哀皇后與民以禮葬海軍節度使石有贇行生四子



愍帝即位立為皇后未及歲命而繼作愍帝出奔后太子
幼皆不能從廢帝又立后及太子皆見殺晉高祖立追謚

曰哀

明宗四子曰從璩從榮從厚從益從環初名從審為人饒
勇善戰而謙退謹教從莊宗戰數有功為金槍指揮使明
宗軍於于魏莊宗謂從環曰爾父於國有大功忠孝之心
朕向明信今為亂軍所逼爾宜自往宣朕意毋使自疑從
環馳至衛州為元行欽所執將殺之從環呼曰我父為亂
軍所逼公等不亮其心我亦不能至魏願歸衛天子行欽

釋之莊宗憐其言賜名從環以為己子從莊宗如汴州將

士多云於道獨從環不去左右或勸其逃而從環不聽莊

宗聞明宗已渡黎陽復欲遣從環道問行欽以為不可遂
殺之明宗即位贈太保

嗚呼無父為生無君為以為生而世之言曰為忠孝者不

兩全夫豈然哉君父人倫之大本忠孝臣子之大節豈其
不相為用而又相害者乎抑私與公而已耳蓋以其私則

兩害以其義則兩得其父以兵攻少者為其子者從父乎
從君乎曰身從其居志從其義可

父所則從父其於君者必辭其
無與兵焉則又號泣而呼其父曰
君不可射父願



敗則死之及後則終喪而事君其
不可以射也蓋葬兵而歸吾君
罪於君君赦己則終喪而事之古
者莫如孔孟其於君臣父子之際
其亦如是而已矣從璟之於莊宗
秦王從榮夫成元年以檢校司徒
鄧美使同中書門下平章事三年
河南公兼判六軍諸衛事從璟既
三握兵柄然其為人輕儻而鷹視
心自將相大臣皆忌之明宗頗知
事侍側明宗問曰兩軍政之餘習
諸儒請論經義爾明宗曰經有君
端士乃可親之吾兄先帝好作歌
文章非素習必不能王傳於人口
義雖不能曉然其言屢聞之其餘
榮秦王故事請王受封不朝廟而
廷議曰古者因意罪而發爵祿所
而不告願非敬順之道也於是從
至朝堂受冊出黃冊以車朝于太

於父者必言之曰君
於敗則死之及後則
知者者莫如舜知義
其美也其不幸而遭焉
念所從而得共死矣哉
從鎮河東長興元年拜
從榮於諸皇子次長
頌喜置酒為歌時多指
其非而不能我制從榮
何事對曰有暇請書與
臣父子之道然須砥礪
詩甚無謂也汝將家子
徒取笑也吾老矣於經
不學也是歲殺封從
不可而旨欲重其禮乃
不致身今受大封
之朝康乘駟車具國藩
之人皆以為榮



三年加兼中書令有司又言故事
無王相下合秦王
 位高而陛下不尊於是與宰相分
合食邑萬戶太僕少卿何澤上書
請立從榮為皇太子是
 時明宗已病得疾垂危顧左右
曰朕欲立之太子
 養老於河東乃大臣議之太子
羊六臣皆莫敢可否從
 乘入白曰臣聞天言欲立臣為太子臣實不願也明宗
 曰此群臣之欲爾從榮出見范光趙延壽等曰諸公議
 欲立吾為太子是欲奪吾兵柄而幽之東宮耳延光等慮
 之乃加從榮天下兵馬大元帥方又言元帥或統諸道
 或專一面自前世無天下大元帥之名其無所考按

自節度使以下凡領兵職者皆具鞬以軍禮庭參其兼
 同中書門下平章事者初見亦如之其後許如客禮凡元
 帥府文符行天下皆用帖又升班在宰相上從榮大宴元
 帥府諸將皆有頒給符鶴奉聖嚴衛指揮使人馬一匹絹
 十疋其諸軍指揮使人絹十疋都頭已下七疋至三疋又
 請嚴衛捧聖千人為牙兵每人朝以數百騎先後張弓挾
 矢馳走道上見者震懼從榮之命其寮屬及四方游士試
 作征淮檄陳已所以平一天下之意言事者請為諸王擇
 師傅以加訓導宰相難其事因請從榮自擇從榮乃請翰
 林學士崔棣刑部侍郎任贊為元帥判官明宗曰學士代



予言不可也從榮出而悲曰任以元帥而不得請簡察非
吾所諭也將相大臣見從榮權位益隆而輕脫如此皆知
其禍而莫敢言者惟延光延壽陰有避禍意數見明宗涕
泣求解樞密二人省引去而從榮之難作十一月戊子雪
明宗幸宮西土和學得傷寒疾已丑從榮與樞密使朱弘
昭馮贊入問起居於廣壽殿帝不能知人王淑妃告曰從
榮在此又曰弘昭等在此皆不應從榮等去乃遷於雍和
殿宮中皆慟哭至夜半後帝蹶然自興於榻而侍疾者皆
去顧殿上守漏宮女曰夜漏幾何對曰四更矣帝即嚼肉
如肺者數片漏延夜半餘守漏者曰大家省事乎曰吾不

知也有頃六宮皆至曰大

選選矣因進粥一盞至旦疾

少愈而從榮稱疾不朝初從榮尚忌宋王從厚賢於已而
懼不得為嗣其平居驕矜自得及聞人道宋王之善則愀
然有不足之色其入問疾也見帝已不知人既去而聞宮
中哭聲以謂帝已崩矣乃謀以兵入宮使其押衙馬處鈞
告弘昭等欲以牙兵入宿衛問何所可以居者弘昭等對
曰宮中皆王所可居王自擇之因私謂處鈞曰聖上萬福
王宜竭力忠孝不可草草處鈞具以告從榮從榮遽遣處
鈞語弘昭等曰爾輩不念家族乎弘昭等及宣徽使孟漢
瓊等入告王淑妃以謀之曰此事須得侍衛兵為助乃君

侍衛指揮使康武誠謀於竹林之下義誠有子在秦王府
未敢決其謀謂弘昭曰僕為將校惟公所使爾弘昭大懼
明日從榮還馬必鈞告馮贇曰吾今日入居興聖宮又告
義誠義誠許詔當即馳入內見義誠及弘昭漢瓊等坐中
興殿閣議事誠是責誠曰主上所以善養吾徒者為今日
爾今安危之機則不容髮奈何以子故懷顧望使秦王得
至此門主上安所歸乎吾輩復有種乎漢瓊曰賤命不足
惜吾自率兵拒之即入見曰從榮反兵已攻端門宮人相
顧號泣明宗問弘昭等曰實有之乎對曰有之明宗以手
指天泣下良久曰我誠自願置毋令震動京師路王子重

吉在側明宗曰吾與爾父起微賤至取天下數救我於危
窘從榮得何氣力而作此惡事爾亟以兵守諸門重吉即
以控鶴兵守宮門是日從榮自河南府擁兵千人以出從
榮寮屬而正直之士多見惡其尤所惡者劉贊王居敏
而所昵者劉陟高輩從榮兵出與陟並響耳語行至天
津橋南指日景謂輦曰明日而今誅王居敏矣因陣兵橋
北下據胡牀而坐使人召康義誠而端門已閉叩左掖門
亦閉而於門隙中見捧聖指揮使朱弘實率騎兵從北來
即馳告從榮從榮驚懼索鐵獸心自調弓矢皇城使安從
益率騎兵三百衝之從榮兵射之從益稍却弘實騎兵五

百自左掖門出方渡河而後軍來者甚衆從榮乃走歸河
南府其判官任贊已下皆走出定鼎門牙兵劫嘉善坊而
潰從榮夫妻匿牀下從益殺之明宗聞從榮已死悲咽幾
墮于榻絕而蘇者再馮道率百寮入見明宗曰吾家事若
此慙見群臣君臣相顧泣下沾襟從榮二子尚幼皆從死
後六日而明宗崩明宗兄弟皆不見于世家而有姪四人
曰從鑿從璋從温從敏從鑿初爲右衛大將軍安重誨用
事自諸王將相皆下之從鑿爲人剛猛不能少屈而性侷
儻輕財好士重誨忌之明宗幸汴州以從鑿爲大內皇城
使嘗於會節園飲酒酣戲登御榻重誨奏其事貶房州司

戶參軍賜死重誨詔復其官贈太保

從璋字子良少善騎射莊宗時將兵戍常山聞明宗兵變

于魏乃亦起兵據邢州明宗即位以爲捧聖左廂都指揮

使改皇城使領饒州刺史拜彰國軍節度使徙鎮義成明

宗幸汴州從璋欲率兵爲首獻其從事諫以爲不可從璋

怒引弓欲射之龍爲右衛上將軍居久之出鎮保義

徙河中長興四年夏封平王晉書由立從鎮威勝降封隴

西郡公從璋爲人貪鄙自置保義始於節自備在南陽頗

有遺愛天福二年卒年五十五

從温字德基初爲北京副留守歷安國忠武義成威德斌



寧五節度使封安王晉高祖立復為忠武軍節度使從溫
為人貪鄙多作天子器服以自僭宗族實客諫之不聽
妻閔氏大呼于牙門曰從溫欲反而造天子服器從溫怒
恐乃悉毀之明宗諸子八人至晉出帝時六已亡歿惟從
溫從敏在太后嘗曰吾惟有一兄豈可繩之以法從溫由
此益驕嘗誣親吏薛仁嗣等為盜悉籍及其家貲數千萬
仁嗣等詣闕自訴事下有司從溫具伏出帝懼傷太后意
釋之而不問開運二年徙河陽三城卒于官是時從璋子
重俊為魏州刺史王賊亦以太后故罪其判官高獻而已
重俊後為商州刺史坐與其妹姦及殺其僕孫漢榮掠其

妻賜死

從敏字叔達為人沉厚寡言善騎射初從莊宗為馬步軍
都指揮使兼行軍司馬明宗入立遷皇城使保義軍節度
使與討王都歷鎮橫海義武成德歸德保義昭義河陽封
涇王漢高祖時為西京留守封秦國公周廣順元年卒贈
中書令謚曰恭惠



唐廢帝家人傳第四

歐陽

脩撰

徐

無黨注

廢帝皇后劉氏父茂威應州涇元人也后為人彊悍廢帝素憚之初封沛國夫人廢帝即位立為皇后其弟延皓少事廢帝為牙將廢帝即位拜宮苑使宣徽南院使清泰二年為樞密使天雄軍節度使延皓為人素謹厚及貴而改節以後故用事受賅掠人園宅在鄴不恤軍士軍士皆怨攝聖都虞候張令昭以其說駐兵逐延皓延皓走相州是



唐廢帝家人傳第四

歐陽

脩撰

徐

無黨注

廢帝皇后劉氏父茂威應州滎元人也后為人彊悍廢帝
 素憚之初封沛國夫人廢帝即位立為皇后其弟延皓少
 事廢帝為牙將廢帝即位拜宮苑使宣徽南院使清泰二
 年為樞密使天雄軍節度使延皓為人素謹厚及貴而改
 節以後故用事受賅掠人園宅在鄴不恤軍士軍士皆怨
 搆聖都虞候張令昭以其說駐兵逐延皓延皓走相州是



時石敬瑭已反方用兵而令昭之亂作令昭乃閉城遣其副使邊仁嗣請已為節度使廢帝以令昭為右千牛衛將軍權知天雄軍府事已而遣范延光討之令昭敗走邢州追至沙河斬之屯駐諸軍亂者三千餘人皆死有司請以延皓行軍法廢帝以右故削其官爵而已

廢帝二子曰重吉重美一女為尼號幼澄皆不知其所生廢帝鎮鳳翔重吉皇控鶴指揮使與尼俱留京師控鶴親兵也廢帝即位不欲重吉掌親兵乃出重吉為亳州團練使居幼澄於禁中又從廢帝北京廢帝自疑乃反廢帝遣人殺重吉于宋州幼澄亦死

重美幼而明敏如成人廢帝即位自左衛上將軍領成德軍節度使兼河內尹判六軍諸衛事改領天雄軍節度使同中書門下平章事封雍王石敬瑭反廢帝欲北征重美謂宜持重固請毋行廢帝心憚故瑭初不欲往聞重美言以為然而劉延皓與劉延勳等迫之不已廢帝遂如河陽留重美守京師京師震恐居民皆出城以蔽窟門者禁止之重美曰國家多難不能與民為主而廢禁其避禍可乎因縱民出及晉兵將至劉皇后積薪于地將焚其宮已重美曰新天子至不露坐位一日重勞民力取怨身後耳后以為然廢帝曰太后及重美俱死



嗚呼家人之道不可以不正也夫禮者所以別嫌而明微也甚矣五代之際君臣父子之道乖而宗廟朝廷人鬼皆失其序斯可謂亂世者歟自古未之有也唐可號而三姓周一號而二姓唐太祖莊宗為一家明宗愍帝為一家廢帝為一家周太祖為一家世宗為一家別其家而同其號者何哉唐從其號自其盜而有也周從其號與而不別其家者昭穆親疎之不可亂也號可同家不可以不別所以別嫌而明微也初博玉友文之不別何哉著禍本也梁太祖之禍自友文始存之所以戒也

五代史記卷第十六

五代史記卷第十七

歐陽

脩撰

徐

無黨注

晉家人傳第五

高祖皇后李氏唐明宗皇帝女也后初號永寧公主清泰二年封魏國長公主百廢帝立常疑高祖必反三年公主自太原入朝于春即辭歸留之不得廢帝醉語公主曰爾歸何速欲與石郎反邪既醒左右告之廢帝大悔公主歸以語高祖高祖由是益不自安高祖即位公主當為皇后天福二年三月有司言皇太妃尊號已正請上寶冊太妃

嗚呼家人之道不可以不正也夫禮者所以別嫌而明微也甚矣五代之際君臣父子之道乖而宗廟朝廷人鬼皆失其序斯可謂亂世者歟自古未之有也唐可號而三姓周一號而二姓唐太祖莊宗為一家明宗愍帝為一家廢帝為一家周太祖為一家世宗為一家別其家而同其號者何哉唐從其號自其盜而有也周從其號與而不別其家者昭穆親疎之不可亂也號可同家不可以不別所以別嫌而明微也如博玉友文之不別何哉著禍本也梁太祖之禍自友文始存之所以戒也

五代史記卷第十六

五代史記卷第十七

歐陽

脩撰

徐

無黨

注

晉家人傳第五

高祖皇后李氏唐明宗皇帝女也后初號永寧公主清泰二年封魏國長公主百廢帝立常疑高祖必反三年公主自太原入朝于春即辭歸留之不得廢帝醉語公主曰爾歸何速欲與石郎反邪既醒左右告之廢帝大悔公主歸以語高祖高祖由是益不自安高祖即位公主當為皇后天福二年三月有司言皇太妃尊號已正請上寶冊太妃

高祖庶母劉氏也。尚祖以宗廟未立，謙抑未皇。七年五月，高祖已病，乃詔守太妃為皇太后。然卒不奉冊，而高祖崩。故后訖高祖世，亦無冊命。出帝天福八年七月，冊尊皇后為皇太后。太后與人，彊敏高祖，常嚴憚之。出帝馮皇后用事，太后數訓誡之。出帝不從，乃及于敗。開運三年十二月，耶律德光已降晉，且遣張彥澤先犯京師，以書遺太后，具道已降晉事。且曰：「吾有梳頭妮子竊一藥囊以奔于晉，今皆在否？吾戰陽城時亡羹草一乘，在否？又問契丹先為晉護者及景延廣、桑維翰等所在。太后與帝聞彥澤至，欲自焚壁，臣薛超勸止之。及得德光所與書，乃滅火出上苑。

中帝召高直學士，謂曰：「杜郎一何相負！昔先帝起太原，時欲擇一子留，謀之北朝皇帝，皇帝以屬我。我素以為其所知，卿為我，我素具言之。庶幾活我子母，質為帝草。降表曰：孫男臣重，真言頃者，唐運告終，中原失馭，數窮否極，天缺地傾，先人有四一，成有眾一旅，兵連禍結，力屈勢孤，翁皇帝救患推剛，興利除害，躬擐甲冑，深入寇場，犯露蒙霜，度鴈門之險，馳風擊電，行中冀之誅，黃鉞一麾，天下大定，勢峻宇宙，我感抽明，功成不居，遂興晉祚，則翁皇帝有大造於石氏也。旋屬天降勳凶，先君即世，臣導承遺旨，纂紹前基，諒闇之初，若迷失次，况有軍國重事，皆委將相。



大臣至於擅繼宗祀既非稟命輕發文字輒敢抗尊自啓
慶端果貽赫怒禍王神惑運盡天亡十萬師徒望風束手
德兆黎庶延頸歸心臣負義包羞貪生忍恥自貽顛覆上
累祖宗偷度朝昏苟存視息翁皇帝若惠顧曷昔稍霽雷
霆未賜靈誅不絕先祀則百口荷更生之德一門銜無報
之恩雖所願焉非敢望也臣與太后妻馮氏於郊野面縛
俟罪次又為太后表曰晉室皇太后新婦李氏妾言張彥
澤傳佳兒等至伏蒙皇帝阿翁降書安撫者妾伏念堯皇
帝腹在并汾適逢屯難危同累卵急若倒懸智勇俱窮朝
久不保皇帝阿翁發日冀址親抵河東跋履山川踰越險

阻立平巨孽遂客中原救石氏之覆亡立晉朝之社稷不
幸先皇厭代嗣子承祧不能繼好息民而反虧恩華義兵
戈屢動四馬難追厥實自貽咎將誰執今穹旻震怒中外
携離上將牽羊六即解甲妾與宗負蒙親景偷生惶惑之
中撫問斯至明寫恩旨曲示含容慰諭丁寧神爽飛越豈
謂已垂之命忽蒙更生之恩省罪責躬九死未報今遣孫
男延照延寶奉表請罪陳謝以聞德光報曰可無憂管取
一喫飯處四年正月丁亥朔德光入京師帝與太后肩輿
至郊外德光不見即于封禪寺遣其將崔延勳以兵守之
其時雨雪寒凍皆苦飢太后使人謂寺僧曰吾嘗於此飯



僧數萬今日豈不相憫邪僧辭以虜意難測不敢獻食帝
陰祈守者乃稍得食辛卯德光降帝為光祿大夫檢校大
尉封負義侯遷於黃龍府德光使人謂太后曰吾聞重貴
不從母教而至于此可求自便勿與俱行太后答曰重貴
事妾甚謹所失者違先君之志絕兩國之歡然重貴此去
幸蒙大惠全生保家母不隨子欲何所歸於是太后與馮
皇后皇弟重曆皇弟延照延寶等舉族從帝而北以宮女
五十宦官三十東宮班五十醫官一控鶴官四御廚七茶
酒司三儀衛司三公軍士二十人從衛以騎兵三百所經
州縣皆故晉將吏有所供饋不得通路旁父老爭持羊酒

為獻衛兵擁隔不使見帝皆涕泣而去自幽州行十餘日
過平州出榆關行砂磧中饑不得食遣宮女從官採木實
野蔬而食又行七八日至錦州虜人迫帝與太后拜阿保
機畫象帝不勝其辱泣而呼曰薛超誤我不令我死又行
五六日過海北州至東丹王墓遣延照拜之又行十餘日
渡遼水至渤海國鐵州又行七八日過南海府送至黃龍
府是歲六月契丹國母徙帝太后於懷密州州去黃龍府
西北一千五百里行過遼陽二百里而國母為永康王所
囚永康王遣帝太后還止遼陽稍供給之明年四月永康
王至遼陽帝白衣紗帽與太后皇后詣帳中上謁永康王



止帝以常服見帝伏地雨泣自陳過咎永康王使人扶起
之與坐飲酒奏樂而永康王帳下伶人從官望見故主皆
泣下悲不自勝爭以衣服藥餌為遺五月永康王上脛取
帝所從行宦者五十人東西班十五人及皇子延照而去
永康王妻兄禪奴愛帝小女求之帝辭以尚幼永康王馳
一騎取之以賜禪奴脛虜地尤高涼虜人常以五月上脛
避暑八月下脛至八月永康王下脛太后自馳至霸州見
永康王求於漢兒城側賜地種牧以為生永康王以太后
自從行十餘日遣與延照俱還遼陽明年乃漢乾祐二年
其二月徙帝太后於遼州自遼陽東南行千二百里至

節度使趙延暉避正寢以館之去建州數十里外得地
餘頃帝遣從行者耕而食之明年三月太后寤疾無
醫藥嘗仰天而泣南望戟手罵杜重威守守貞等曰使死
者無知則已若其有知不赦爾於地下八月疾亟謂帝曰
我死矣其骨送范陽佛寺無使我為虜地鬼也遂卒帝與
皇后宮人宦者東西班皆被髮徒跣扶其柩至賜地焚
骨穿地以葬焉周顯德中有中國人自契丹亡歸者言
見帝與皇后皆無恙後不知其
安太妃代北人也不知其世家為敬
夫人出帝道為皇太后祀老而

秦國
自遼



陽使建州平於道中臨幸謂帝曰當焚之

以南監厲之

庶幾遺魂行及中國也既卒砂磧中無草木乃毀石牽而

焚之其其也

建州太后亦卒遂并葬之

中帝皇后馮氏定州人也父濠為州進奏又居京師以巧

佞為安重誨所喜以為鄴都副留守高祖留守鄴都得濠

權甚為重胤娶濠女後封吳國夫人重胤早卒后寡居

有色重胤悅之高祖崩梓宮在殯出帝居喪中納之以為

后是日以六宮仗衛太常鼓吹命后至西御莊見于高祖

影殿群臣皆賀帝顧謂馮道等曰皇太后之命與卿等不

住太慶群臣出帝與皇后酣飲歌舞馮梓宮前

皇太后之命與死生米任太慶左右皆笑帝亦自絕倒

顧謂左右曰我今日作新女皆何似生與死皆大笑

聲聞于外后既立重內寵其拜官官皆知客等皆為郡

夫人又用男子李彥弼為留后官都押衙其兄王執政內

亦用事彥弼以亂其丹化示師暴帝之惡于天下曰納叔

母於中宮亂人倫之大矣后隨帝北遷哀帝之辱數不毒

樂欲與帝俱歿以死而樂不可得

晉氏始出夷狄而種繁盛夷狄所滅故其宗室太厚在末

不能免是可見者曰高祖一兄六弟七子一孫

而有略者其非治國者歟

而亦有略者其非治國者歟



者然粗存其是相以備之關
敬儒弟曰敬威敬德敬敬賞敬暉重胤子曰重胤重信
重義重英重進等皆重胤之孫曰延煦延寶孝平皇帝生孝
元皇帝萬友萬詮孝元皇帝生高祖萬友生敬威敬德萬
詮生敬暉而敬儒敬德敬威重胤皆不知其於高祖為親
疎也高祖孝元皇帝第二子也而敬儒為兄疑其長子也
則於高祖屬長而親然高祖官反最後於諸弟而高祖世獨
不得追封此又可疑也蓋高祖弟也亦不知其為親疎
繁高祖愛之養以為子故於名加重而下齒諸子高祖叔
克與弟敬殷子重進皆前即位卒而敬威敬德重胤重英

高祖反時死高祖少子曰馮承素名而卒而舊說以重睿
為幼子者非也石氏世事軍中萬友萬詮職卑不見天福
二年正月萬友自故金紫光祿大夫檢校司徒兼御史大
夫上柱國贈大師萬詮亦自金紫光祿大夫檢校司空兼
御史大夫上柱國贈太傳出帝天福八年五月追封皇叔
祖萬友為秦王萬詮加贈太師追封趙王敬威字奉信唐
廢帝時為彭聖右第三都指揮使領常州刺史聞高祖舉
兵太原謂人曰生而有死人孰能免吾兄方舉大事吾不
可偷生取辱見笑一時遂自殺敬德時為沂州馬步軍指
揮使以高祖反誅天福二年正月贈敬威敬德皆為大傳



并贈敬殷以檢校太子賓客亦贈太傅而不及敬儒七年正月追封敬威廣王敬德福王敬殷通王皆贈太尉敬儒始以故金紫光祿大夫檢校尚書左僕射兼御史大夫上柱國贈太傅而獨不得封出帝天福八年五月加贈三皇叔皆為太師而皇伯敬儒始追封宋主亦加贈太師敬贊字德和少無賴竄身民間高祖使人求得之補太原牙將即位以為飛龍皇城使累遷曹州防禦使天福五年冬拜河陽三城節度使敬贊性貪暴高祖為擇賢佐吏輔之而敬贊亦憚高祖嚴未嘗敢犯法歲餘徙鎮保義出帝時加同中書門下平章事始漸驕恣帝常遣使者至必問曰小姪

安否陝人苦其暴虐召還京師以其皇叔不能責也斥其元從都押衙蘇彥存鄭溫馮以警之契丹犯邊敬贊從出帝幸澶淵使以兵備汶陽守麻家渡未嘗見敵皆無功開運元年七月復出為威勝軍節度使歲餘出帝以曹州為威信軍授敬贊節度使在曹州暴尤甚久之召還張彥澤兵犯京師敬贊夜走踰城東墮沙濠溺死時年四十九韓王敬暉字德昭為人厚直勇而多智高祖尤愛之高祖時為曹州防禦使以廉儉見稱於官贈太傅天福八年加贈太師追封韓王子儀嗣高祖孝皇后生楚王重信其諸子皆不知其母當高祖起



太原重英為右衛將軍重信為皇城副使居京師聞高祖
舉事匿民家井中捕得誅之并族民家天福二年正月高
祖為二子發哀皆贈為太保并贈重進以故左金吾衛將
軍贈太保七年正月皆加贈太傅追封重英號王重嚴鄭
王重進號王出帝天福八年五月皆加贈太師楚王重信
字守字為人敏悟多智而好禮天福三年二月以左驍衛
上將軍拜河陽三城節度使有善政高祖下詔褒之是歲
范延光反詔前靈武節度使張從賓發河陽兵討延光從
賓亦反重信見殺時年二十高祖欲贈重信太尉大臣引漢
故事皇子無為三公者高祖曰此兒為善被禍吾哀之甚

自我而已豈有例邪乃贈太尉七年正月加贈太師追封
沂王出帝天福八年五月易封楚王壽王重義字弘理為
人好學頗知兵法高祖即位拜左驍衛大將軍高祖幸汴
州以為東都留守張從賓反攻河南見殺時年十九贈太
傅天福七年正月加贈太尉追封壽王出帝天福八年五
月加贈太師皆無子重睿為人貌類高祖高祖卧疾宰相
馮道入見卧内重睿尚幼高祖呼出使拜道於前因以官
者抱持道懷中高祖雖不言左右皆知其以重睿託道
也高祖崩晉大臣以國家多事議立長君而景延廣已陰許
立出帝重睿遂不得立出帝以重睿為檢校太保開封尹



以左散騎常侍邊蔚權知開封府事開運二年五月拜重
睿雄武軍節度使歲餘徙鎮忠武皆不之鎮契丹滅晉重
睿從出帝北遷後不知其所終陳王重杲高祖幼子也小
字馮六未名而卒贈太傅追封陳王賜名重杲出帝天福
八年五月加贈太師延煦延寶高祖諸孫也出帝以為子
開運二年秋以延煦為鄭州刺史延煦少不能視事以一
宦者從之又選尚書郎路航參知州事宦者遂專政每詔
辱航出帝召航還已而徙延煦齊州防禦使三年拜鎮寧
軍節度使是時河北用兵天下旱蝗民餓死者百萬計而
諸鎮爭為聚斂趙在禮所積鉅萬為諸侯王之最出帝利

其贊乃以延煦娶在禮女在禮獻絹三千匹前後所獻不
可勝數三年五月遣宗正卿石光贊以聘幣一百五十疋
迎于其第出帝宴在禮萬歲殿所以賜予甚厚君臣窮極
奢侈時人以為禁在禮謂人曰吾此一婚其費千萬十一
月徙延煦鎮保義自延煦為齊州防禦使而延寶代為鄭
州刺史及契丹滅晉出帝與皇太后遣延煦延寶齎降表
玉璽金印以歸契丹而延寶時亦為威信軍節度使矣契
丹得璽以為製作非工與前史所傳者異命延寶等還報
求真璽出告以狀答曰頃王從珂自焚於洛陽王重不知
所在疑已焚之先帝命王工製此璽在位羣臣皆知



之乃已後延服其從帝北遷不知其所終

嗚呼言之不幸無事而以其同宗之子為後者聖人許之者之禮經而不諱也而後世閭閻鄙俚之人則諱之諱則不勝其欺與偽也故其苟偷竊取嬰孩襁褓諱其父母而自欺以為我生之子曰不如此則不能得其一志盡愛於我而其心必二也而為其子者亦自諱其所生而絕其天性之親反視以為叔伯父以此欺其九族而亂其人鬼親疎之序凡物生而有知未有不愛其父母者使是子也能悉而真絕其天性歟曾禽獸之不若也使其不忍而外陽絕之是大偽也夫閭閻鄙俚之人之慮於事者亦已深矣

然而苟竊欺偽不可以為法者小人之事也惟聖人則不然以謂人道莫大於繼絕此萬世之通制而天下之公行也何必諱哉所謂子者妻有不與父母而生者也故為人後者必有所生之父有所後之公此理之自然也何必諱哉甘其簡易明白不苟不竊不欺不偽可以為通制而公行者聖人之法也又以謂為人後者所承重致如其服以斬而不絕其所生之親者天性之不可絕也然而恩有屈於義故降其服容其服外物也可以為通制而公行也故者於經曰為人後者為其父三年曰三年以來有天下國家者莫不用之而晉氏不用之也



五代史記卷第十七
道臣而爵之非特以其義不當亦符已而絕之蓋亦習見閭閻鄙俚之所爲也五代于文興亂之世也禮樂崩壞三綱五常之道絕而先王之制度文章掃地而盡於是矣如寒食野祭而焚紙錢天子而爲閭閻鄙俚之事者多矣而晉氏超於夷狄以篡逆而得天下高祖以耶律德光爲父而出帝於德光則以爲祖而稱孫於其所生父則臣而名之是豈可以人理善哉

五代史記卷第十七

五代史記卷第十八

歐陽脩撰

徐無黨注

漢家人傳第六

高祖皇后李氏晉陽人也其父爲農高祖少爲軍卒牧馬晉陽及入其家劫取之高祖已貴封魏國夫人生隱皇帝開運四年高祖起兵太原賞軍士無歲不足充欲歛於民后諫曰方今起事號爲義兵民未知惠而先奪其財殆非新天子所以救民之意也今後宮所有請悉出之雖其不定士亦不以爲怨也高祖爲改容謝之高祖即位立爲皇

五代史記卷第十七
道臣而爵之非特以其義不當亦符已而絕之蓋亦習見閭閻鄙俚之所爲也五代子文興亂之世也禮樂崩壞三綱五常之道絕而先王之制度文章掃地而盡於是矣如寒食野祭而焚紙錢天子而爲閭閻鄙俚之事者多矣而晉氏超於夷狄以篡逆而得天下高祖以耶律德光爲父而出帝於德光則以爲祖而稱孫於其所生父則臣而名之是豈可以人理善哉

五代史記卷第十七

五代史記卷第十八

歐陽脩撰

徐無黨注

漢家人傳第六

高祖皇后李氏晉陽人也其父爲農高祖少爲軍卒牧馬晉陽及入其家劫取之高祖已貴封魏國夫人生隱皇帝開運四年高祖起兵太原賞軍士無歲不足充欲歛於民后諫曰方今起事號爲義兵民未知惠而先奪其財殆非新天子所以救民之意也今後宮所有請悉出之雖其不定士亦不以爲怨也高祖爲改容謝之高祖即位立爲皇

后高祖崩惡帝冊皇為皇六后帝年少數與小人郭允明
後替李業等遊戲宮中后數切責之帝曰國家之事外有
朝廷非太后所宜言也太常卿張昭聞之上疏諫帝請親
近師傅延問正人以開聰明帝益不省其後帝卒與允明
等謀議遂至於亡初帝與允明等謀誅楊邠史弘肇等議
已定入白太后太后曰此大事也當與宰相議之李業從
旁對曰先皇帝平生言朝廷大事勿問書生太后深以為
不可帝拂衣而去曰何必謀於閨門外等死周高祖起兵
嚮京師慕容彦超敗於劉子陂帝欲出自臨兵太后正之
曰郭威本吾家人非其危疑何肯至此今若按兵無動以

詔諭威威必有說則君臣之際庶幾尚全帝不從以出遂
及於難周太祖入京師舉事皆稱太后誥已而議立湘陰
公贊為天子贊未至太祖乃請太后臨朝已而太祖出征
契丹軍士擁之以還太祖請事太后為母太后誥曰侍中
功烈崇高德聲昭著翦除禍亂安定邦家謳歌有歸曆數
攸屬所以軍民推戴億兆同歡若身未終殘年屬此多難
惟以衰朽託於幼幼載省來歲如母見待威認深意涕泗
橫流於是還后於太平宮上尊號曰昭聖皇太后顯德元
年春崩昭聖皇帝實錄百無皇后第五十三
高祖二弟三子弟曰宗曰信子曰承訓承勳宗子曰



晉高祖愛之以爲己子高祖元年行營徐州節度使承訓
早卒遣封魏王承次立是謂隱帝承勳爲開封尹周太
祖已敗漢兵于北郊隱帝謁執太祖入京師以謂漢大臣
必相推戴及見宰相馮道等道殊無意太祖不得已見道
猶下拜道受太祖拜如平時徐勞之曰公行良苦太祖意
色皆沮以謂漢大臣未有推立己意又難於自立因白漢
太后擇立漢嗣而宗室河東節度使崇等存者四人乃爲
太后語曰河東節度使崇許州節度使信皆高祖之弟徐
州節度使贇開封尹承勳皆高祖之子文武百辟其
嗣若以承天統於是周太祖與王峻入見太后言開封

承勳高祖皇帝之子宜立太后以承勳久病不任爲嗣太
祖與群臣請見承勳視起居太后命以卧榻昇承勳出見
群臣群臣視之信然乃共奏曰徐州節度使贇高祖愛之
以爲子宜立爲嗣乃遣六師馮道率群臣迎贇道揣周太
祖意不在贇謂太祖曰公此舉由夷乎太祖指天爲誓道
既行謂人曰吾平生不爲僭語又今僭語矣道見贇傳太
治意召之贇行至宋州太祖自澶州爲兵士擁還京師王
峻慮贇左右生事遣侍衛馬軍都監夜郭崇以兵七百騎
衛贇至宋州贇遣使問宗室及吏士宗室曰澶州軍變
懼夫宗室之危也宗室曰宗室不憂懼焉道出

先歸其... 道曰寡人... 公邪道已去... 都虞侯劉福孔目官夏... 曰此者樞密使鄭威志安宗社議立長君以徐州節度使... 齊高祖近親立為漢嗣乃以潘鎮召赴京師雖誥命已行... 而軍情不附天道在北人心靡東適當改卜之初僕齊分... 王之命贊可降授開府儀同三司檢校太師上柱國封湘... 陰公贊以幽死初贊自徐州入也以都押衙華庭美教練... 使楊溫守徐州庭美等聞贊不得立乃閉城拒命太祖拜... 王彥超徐州節度使下詔諭庭美等許以刺史并詔贊赦... 庭美等廣順元年三月彥超克徐州庭美等皆見殺承勳... 廣順元年以疾卒追封陳王

嗚呼予既悲胡陰... 於漢北嫡長特公... 間爾當是之時... 考於實錄... 人之... 事固知其無所成



其所重者死而志不盡一不若其何以死也嘗王彥超
之攻徐州也周世宗遣人招彥超彥超子得其詔言四皆言疑
美善嘗已送款於周後彥超而夜叛然彥超等款狀亦不
見是皆不可知也未史之明文可不慎哉其疑以傳疑則
信者信矣予固嘉二代之志而悲其志然不得列於死節
之士者惜哉

蔡王信高祖之從弟也高祖鎮太原以信為興捷軍都指
揮使領義成軍節度使從領許州高祖寢疾隱帝當立為
嗣楊邠等受顧命不欲信在京師乃遣信就鎮信涕泣而
去信所至黷貨好行殺戮軍士有犯法者信召其妻子對

之剗剔支解使自食其肉血流盈前信命樂飲酒自如也
楊邠等死信大喜謂其侏侏曰吾嘗為天无眼而僕我
鬱於此者三年矣主上孤立幾落賊手諸公可以勸我一
杯矣已而聞難作信憂不能食周太祖軍變於澶州王峻
遣前申州刺史馬錡以兵巡檢許州信乃自殺周太祖即
位追封蔡王

傳先贊而後信
亦便於述事爾



五代史記卷第十九

周太祖家人傳第七

歐陽

喬

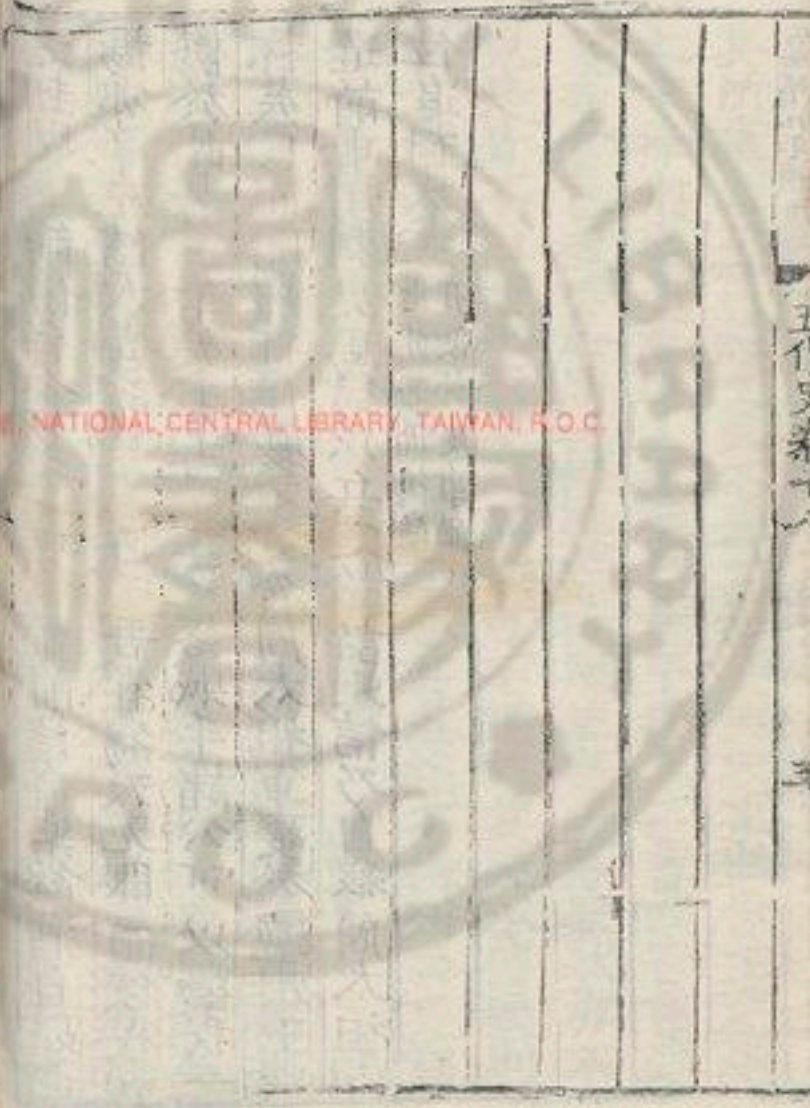
撰

徐

無黨

注

太祖一右三妃聖穆皇后柴氏邢州堯山人也與太祖同里遂以歸焉太祖微時喜飲博任快不拘細行后嘗諫止之太祖狀貌奇偉右心知其貴人也事之甚謹及太祖即位后已先卒乃下詔改夫入柴氏追冊之皇后諡曰聖穆淑妃楊氏鎮州真定人也父弘裕真定少尹妃幼以色選入道王宮事王爺帝為張文禮所殺鎮州配妃亦流寓民



五代史記卷第十九

周太祖家人傳第七

歐陽

喬

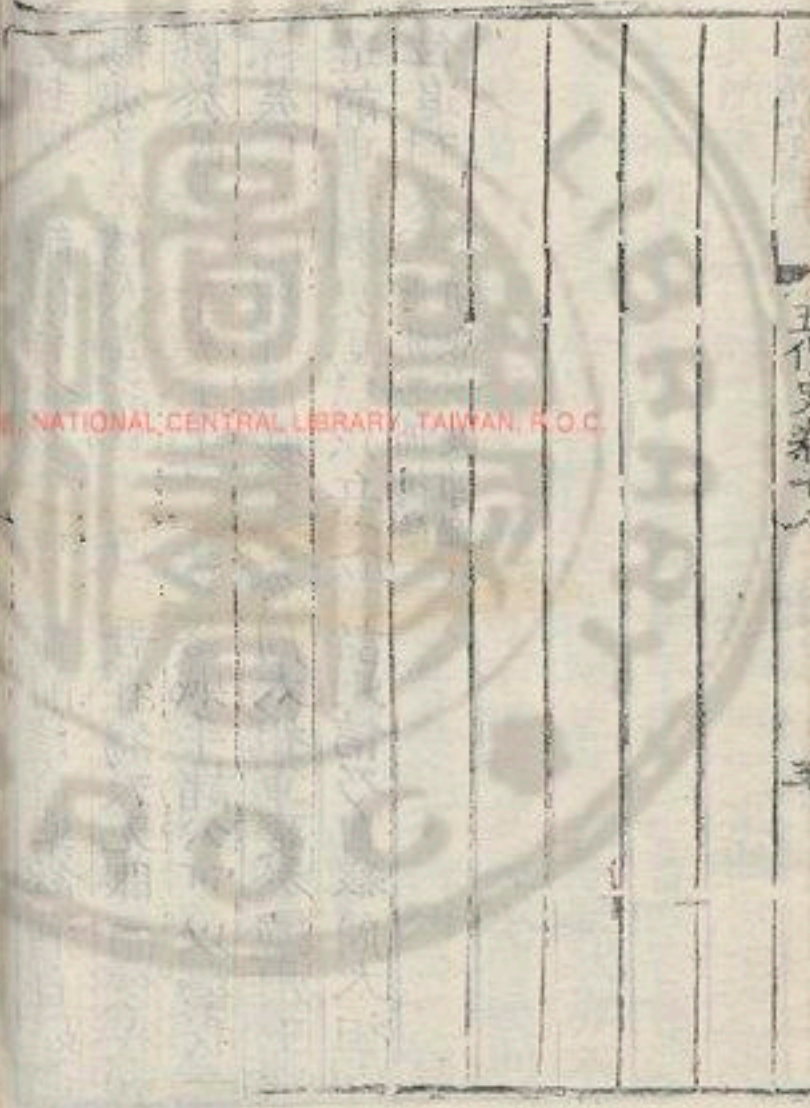
撰

徐

無黨

注

太祖一右三妃聖穆皇后柴氏邢州堯山人也與太祖同里遂以歸焉太祖微時喜飲博任快不拘細行后嘗諫止之太祖狀貌奇偉右心知其貴人也事之甚謹及太祖即位后已先卒乃下詔改夫入柴氏追冊之皇后諡曰聖穆淑妃楊氏鎮州真定人也父弘裕真定少尹妃幼以色選入道王宮事王爺帝為張文禮所殺鎮州配妃亦流寓民



間後嫁里人石光輔居數年先薨死太祖崇夫人李聞妃
有色而資遂娶之蓋繼室也漢高祖於太原天福
中也幸遂葬太原之近郊太祖即仁廣順元年九月追冊
為淑妃瑛妃弟廷璋為右飛龍使廷璋薨曰臣父老矣願
不能行乃就其家拜金紫元祿大夫真定少尹太祖崩葬
高陵一后三妃皆當陪葬而太原未克世宗詔有司營高
陵之側為虛墓以俟顯德元年世宗已敗劉晏於高平遂
攻太原太原閉壁被圍乃遷妃喪而葬之

貴妃張氏鎮州真定人也祖記成德軍節度判官檢校兵

部尚書父同芝事趙王王鎔為諂呈官官至檢校工部尚
書鎔死鎮州亂莊宗遣幽州符存審以兵討張文禮裨將
武從諫館於妃家見妃尚幼憐之而從諫家在太原遂以
妃歸為其子婦久之太祖事漢高祖於太原楊夫人卒而
武氏子亦卒乃納妃為繼室太祖貴累封異國夫人太祖
以兵入京師漢遣劉銖戮其家妃與諸子皆死太祖即位
追冊為貴妃

德妃董氏鎮州靈壽人也祖文廣唐深州錄事參軍父光
嗣趙州昭慶尉妃幼穎悟始能言聞樂聲知其律呂年七
歲鎮州亂其家失之為潞州牙將所得宣懿禧中以歸潞



將妻嘗生女輒不育得妃憐之養以爲子過於所生居五
六年妃家悲思其兒瑀求之人間莫知所在潞將仕于京
師遇瑀欣然歸之時年十三瑀以嫁里人劉進超進超亦
仕晉爲內職契丹犯闕進超歿于虜中妃終居洛陽漢高
祖自太原入京師太祖從過洛陽聞妃有賢行聘之太祖
建國中宮虛位遂冊爲德妃曆順三年卒年三十九妃兄
三人瑀官至太子左贊善大夫玄之自明監丞刺史初帝
舉兵于魏漢以兵圍帝第時張貴妃與諸子青哥意哥姪
守筠奉超定哥皆被誅青哥意哥不知其母誰氏太祖卽
位詔故第二子青哥贈太尉賜名侗第三子意哥贈司空

賜名信皇姪守筠贈左領軍衛將軍以筠聲近榮爲世系
避更名守愿奉超贈左監軍衛將軍定哥贈左千牛衛將軍
軍賜名遜世宗顯德四年夏四月癸未詔曰禮以緣情恩
以悼徃矧在友于之列尤鍾惻愴之情故皇弟贈太保侗
贈司空信景運初啓天年不登俾于終鮮實動于懷侗可
贈太傅追封郟王信司徒祀王又詔曰故皇從弟贈左領
軍衛將軍守愿贈左監門衛將軍奉超贈左千牛衛將軍
遜等項因季世不亨遐齡每念非辜難忘有慟守愿可贈
左衛大將軍奉超右衛大將軍遜右武衛大將軍

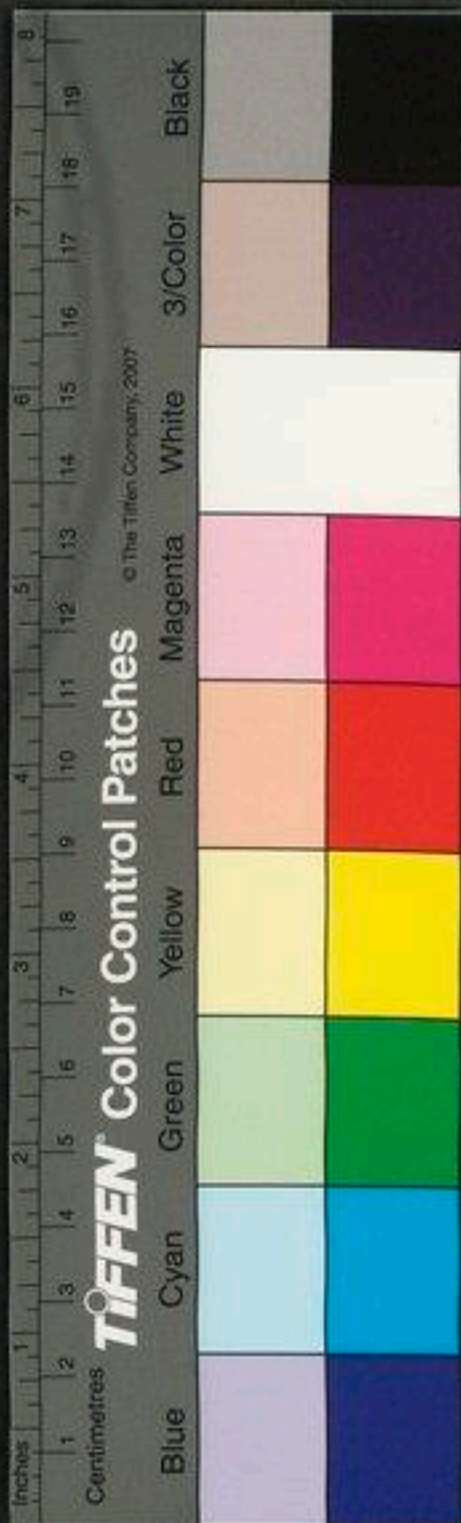


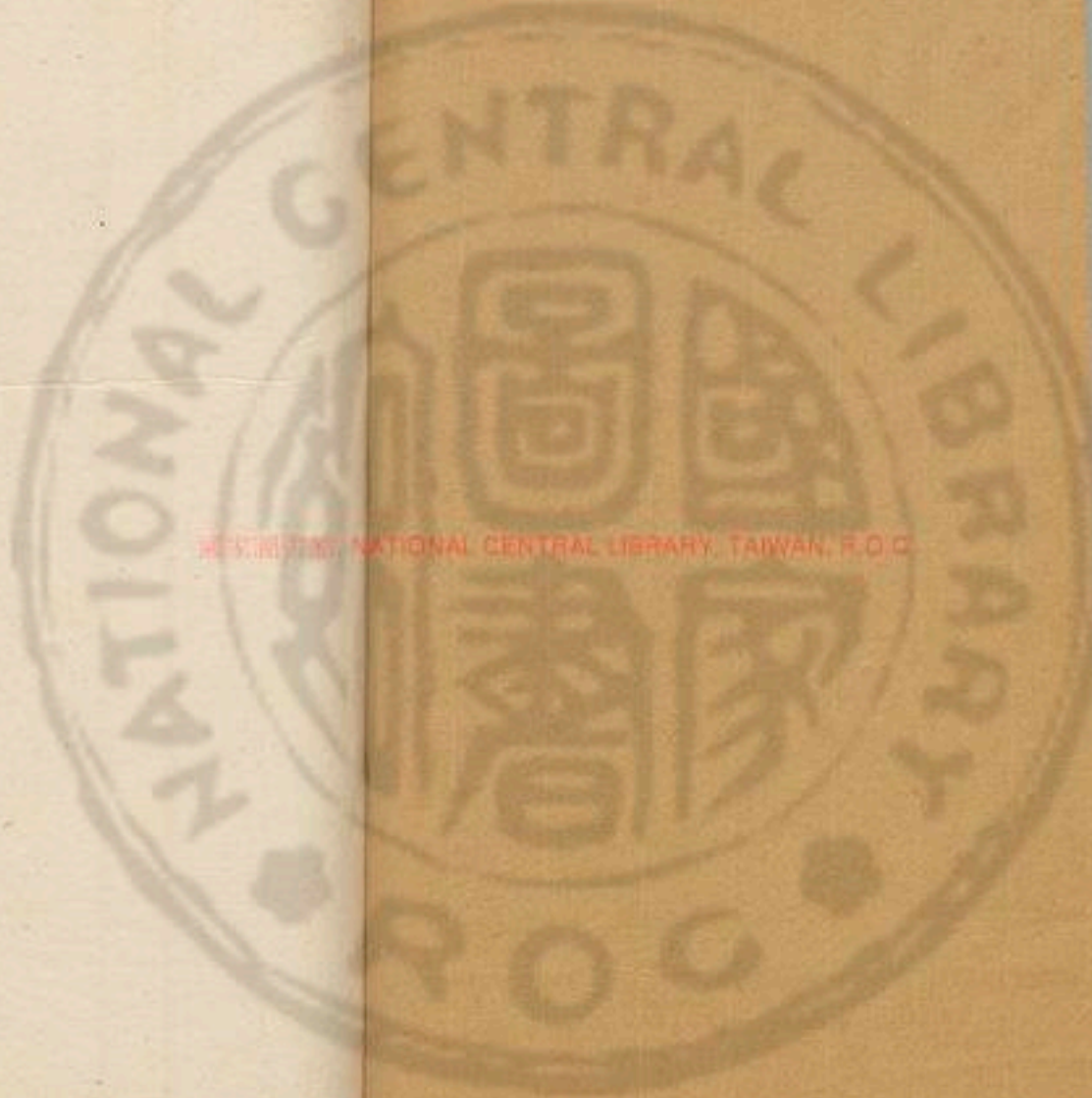


五代史二



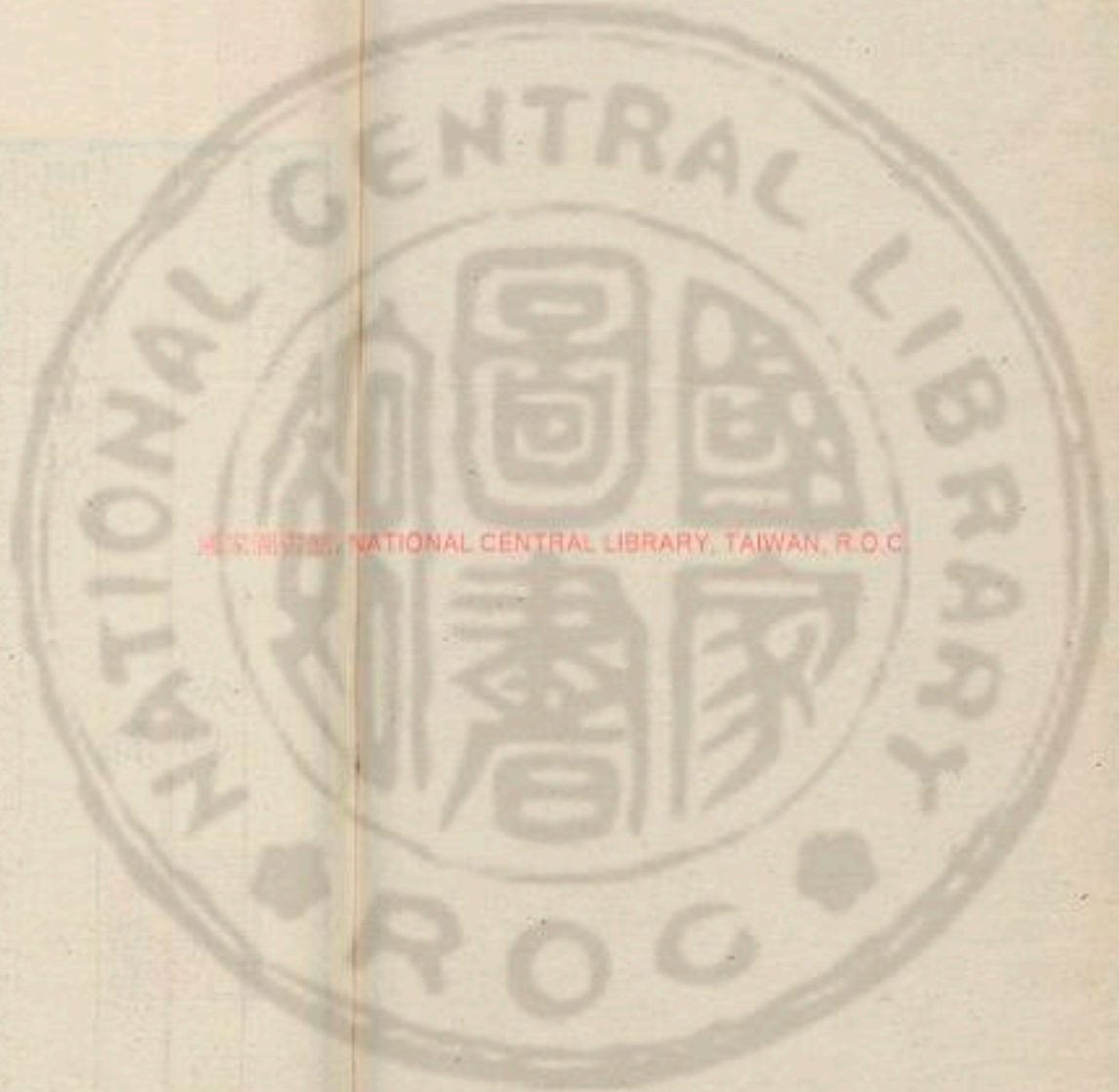
國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN R.O.C.





國立中央圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館





NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

3044193 v.3





五代史記卷第三十

周世宗家人傳第八

周太祖聖穆皇后柴氏無子養后兄禮之子以為子是為世宗守禮字克讓以后族拜銀青光祿大夫檢校吏部尚書兼御史大夫世宗即位加金紫光祿大夫檢校司空光祿卿致仕居下洛陽終世宗之世未嘗至京師而左右亦莫敢言第以元舅禮之而守禮亦頗恣橫嘗殺人于市有司以聞世宗不問是時王溥王晏平彥超韓令坤等同

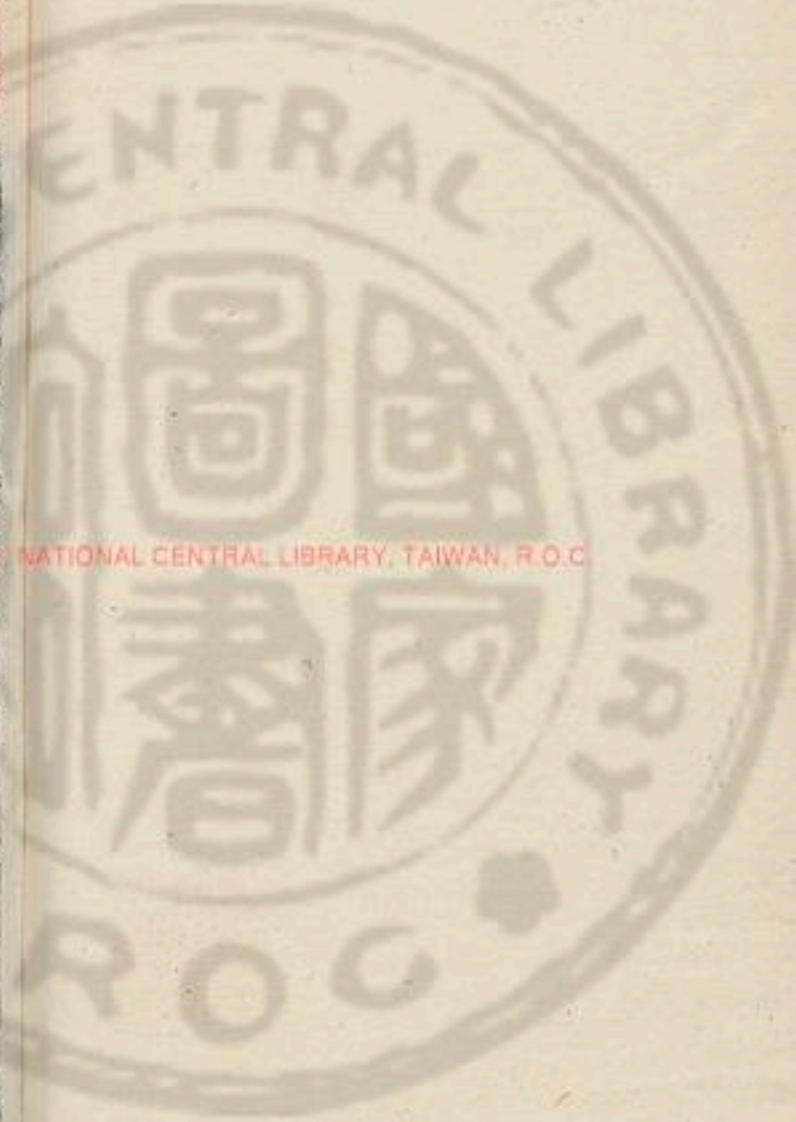
歐陽

徐



注

撰



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



時將相皆有父在洛陽與守禮朝夕往來惟意所為洛陽人多畏避之號十阿父守禮卒年七十一官至太傅

嗚呼父子之恩至矣孟子言舜為天子而瞽叟殺人則棄天下竊負之而逃以謂天下可無舜不可無至公舜可棄其意者多矣蓋天子有宗廟社稷之重百官之備朝廷之嚴其不幸有不得竊而逃則如之何不可予讀周史見守禮殺人世宗寢而不問蓋進任天下言矣而子於其父亦至矣故寧受屈法之過以申父子之誼其所以合於義者蓋知權也君子之於事擇其輕重而處之耳失刑輕不

重也刑者所以禁人為非孝者所以教人為善其意一也孰為重刑一人未必能使天下無殺人而殺其父感天性而絕人道孰為重權其所謂輕重者則天下雖不能棄而受亦不可刑也然則為舜與世宗者宜如何無使瞽叟守禮至於殺人則謂其多然而有不得如其意則擇其輕重而處之焉世宗之知權矣夫

世宗三皇后貞其妻不知其世宗蓋微時所娶也世宗為左監門衛將軍其妻世宗從太祖于魏后留京師太祖妻其女世宗為太子其妻世宗從太祖于魏封彭城郡夫人世宗為太子其妻世宗從太祖于魏



劉氏追册為皇后

宣統皇后符氏

宣統皇后符氏世宗時存書於內
於將相之書為又明果有次志初通守貞子崇訓守貞
事漢為河中部度使已族吳心有崇者善聽人聲以知言
凶守貞出其家人使燕之術者聞之聲驚曰此天下之母
也守貞益自負曰吾婦猶為天下母吾取天下復何疑哉
於是決反而漢遣周太祖討之逾年攻破其城崇訓知不
免手自殺其家人次以及后之走匿以帷幔自蔽崇訓惶
遽水后不得遂自殺漢兵入其家后儼然坐堂上顧軍士
曰郭公進吾王父有舊汝輩無犯我軍士見之不敢迫太

祖聞之以謂一女子能使亂兵不敢犯奇之為加慰勉以
歸孝卿后感太祖不殺拜太祖為父其母以后夫家滅亡
而獨脫死兵刃之間以為天幸欲使削髮為尼后不肯曰
死生有命天也何必妄毀形髮為太祖於后有恩而世宗
任符英銳聞后如此益奇之及劉夫人卒遂納以為繼室
世宗即位冊為皇后世宗辨急多暴怒而後常追悔每怒
左右后必從容伺顏色漸為解說世宗意亦隨解由是益
重之世宗征淮后以帝不宜親行切諫止之世宗不聽師
久無功遭大暑雨后以帝不成疾而崩議者以方用兵請
喪禮於是百官朝臨于西宮三日而釋服帝亦七日而釋



葬于新鄭陵曰懿陵後立皇后符氏后妹也

國初遷西宮號周太后

世宗子七人長曰耳哥次二皆未名次曰恭皇帝次曰熙
次曰熙謹次曰熙劬皆不知其母為誰氏耳哥與其二
皆為漢誅太祖即位詔賜皇孫名誼贈左驍衛大將軍誠
左武衛大將軍誠左屯衛大將軍顯德三年羣臣請封宗
室世宗以謂為國日淺恩信未及於人而湏功德大成慶
流于世而後議之可也明年夏四月癸未先封太祖諸子
又詔曰父子之道聖賢不忘再思天闕之端愈動悲傷之
抱故皇子左驍衛大將軍誼左武衛大將軍誠左屯衛

將軍誠等載惟往事有足傷懷宜留一字之封仍贈三台
之秩誼可贈太尉追封越王誠太師吳王誠太保韓王而
皇子在者皆不封六年北復三關遇疾還京師六月癸未
皇子宗訓特進左衛上將軍封梁王而宗讓亦拜左驍衛
上將軍封燕國公後十日而世宗崩梁王即位是為恭皇
帝其年八月宗讓更名熙讓封曹王熙謹熙海皆前未封
爵遂拜熙謹右武衛大將軍封紀王熙海左領軍衛大將
軍封斬王

皇朝乾德二年十月熙謹卒熙讓熙海不知其所終
嗚呼至公天下之所共也其是非曲直之際雖父愛其子



亦或有所不得私焉當周太祖舉
家族於京師酷毒備至後太祖入
太祖雖深恨之然以銖辭直終不
之被殺者其言深自隱痛之而已
知其曲在已也故略存其辭以省

于魏漢遣劉銖誅其
道人責銖銖辭不屈
其家也及追封妻子
敢有非漢之辭焉蓋
之有媿於其心者矣

五代史記卷第二十

五代史記卷第二十

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

嗚呼孟子謂春秋無義戰予亦以謂五代無全臣無者非
無一人蓋僅有之耳余得死節之士三人焉其仕不及于
二代者各以其國繫之作梁唐晉漢周臣傳其餘仕非一
代不可以國繫之者作雜傳夫入于雜誠君子之所羞而
一代之臣未必皆可貴也覽者詳其善惡焉

梁臣傳第九

敬翔字子振同州馮翊人也自言唐平陽土暉之後少好



亦或有所不得私焉當周太祖舉
家族於京師酷毒備至後太祖入
太祖雖深恨之然以銖辭直終不
之被殺者其言深自隱痛之而已
知其曲在已也故略存其辭以省

于魏漢遣劉銖誅其
道人責銖銖辭不屈
其家也及追封妻子
敢有非漢之辭焉蓋
之有媿於其心者矣

五代史記卷第二十

五代史記卷第二十

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

嗚呼孟子謂春秋無義戰予亦以謂五代無全臣無者非
無一人蓋僅有之耳余得死節之士三人焉其仕不及于
二代者各以其國繫之作梁唐晉漢周臣傳其餘仕非一
代不可以國繫之者作雜傳夫入于雜誠君子之所羞而
一代之臣未必皆可貴也覽者詳其善惡焉

梁臣傳第九

敬翔字子振同州馮翊人也自言唐平陽土暉之後少好



學士書檄乾符中舉進士不中乃客之梁翔同里人王發
爲汴州觀察使使遂往依焉久之發無所薦引翔客益窘
爲人作賤刺傳之軍中太祖素不知書翔所作皆俚俗語
太祖愛之謂發曰聞君有故人可與俱來翔見太祖太祖
問曰聞子讀春秋春秋所記何等事翔曰諸侯戰爭之事
耳太祖曰其用兵之法可以爲吾用乎翔曰兵者應變出
奇以取勝春秋古法不可用於今太祖大喜補以軍職非
其所好乃以爲館驛巡官太祖與蔡人戰汴郊翔時時爲
太祖謀畫多中太祖欣然以謂得翔之晚動靜輒以問之
太祖奉昭宗自岐還長安昭宗召翔與李振升延喜樓勞

之拜翔太府卿初太祖常侍殿上昭宗意衛兵有能擒之
者乃佯爲鞋結解以頷太祖太祖跪而結之而左右無敢
動者太祖流汗洽背由此稀復進見昭宗遷洛陽宴崇勳
殿酒半起使人召太祖入內殿將有所託太祖益懼辭以
疾昭宗曰卿不欲來可使敬翔來太祖遽麾翔出翔亦佯
醉去太祖已破趙匡凝取荆襄遂攻淮南翔切諫以謂新
勝之兵宜持重以養威太祖不聽兵出光州遭大雨幾不
得進進攻壽州不克而多所亡失太祖始大悔恨歸而忿
躁殺唐大臣幾盡然益以翔爲不可信任梁之篡弒翔之謀
爲多太祖即位以唐樞密院故用宦者乃改爲崇政院以



五代史卷二十一
翔為使選兵部尚書全象毅大字士翔為人深沉有大略
從高祖用兵三十餘年細大之功必關之翔亦盡心勤勞
晝夜不寐自言惟馬上乃得休息而太祖剛暴難近有所
不可翔亦未嘗顯言微開其端太祖意悟多為之改易太
祖破徐州得時溥寵姬劉氏愛幸之劉氏故尚讓妻也乃
以妻翔翔已貴劉氏猶侍太皇出入卧內如平時翔頗患
之劉氏謂翔曰爾以我嘗失身於賊乎尚讓黃家宰相時
溥國之忠臣以卿門地猶為無我請從此訣矣翔以太祖
故謝而止之劉氏車服驕侈烈且典謁交結藩鎮權貴往
往附之寵信言事不下於翔當時貴家往往效之太祖崩

建立以翔先帝謀臣懼其圖已不欲翔居內職乃以李
振代翔為崇政使拜翔中書侍郎同中書門下平章事翔
以交趾畏已多稱疾未嘗有事末帝即位趙巖等用事頗
難間舊臣翔愈鬱鬱不得志其後梁盡失河北與晉相距
楊劉翔曰故時河朔半在以先帝之武御魏虎之臣猶不
得志於晉今晉日益彊梁日益削陛下處深宮之中所與
計事者非其近習則皆親戚之私而望成事乎臣聞晉攻
楊劉李亞子石燕渡水為士卒先陛下委蛇守文以儒雅
自喜而遣賀瓌為將豈足當彼之餘鋒乎臣雖愚矣受國
恩深若其之材願得自效當擊以翔為怨言遂不用其後



王彥章敗于中都未嘗懼召段凝於河上是時梁精兵悉
在凝軍疑有異志願望不來未帝遽呼翔曰朕居常忽卿
言今為矢勿以為勲卿其救我當安歸翔曰臣從先帝三
十餘年今雖為相實朱氏老奴爾事陛下如即君以臣之
心敢有所隱陛下初用段凝臣已爭之今凝不來敵勢已
迫欲為陛下謀則小人間之必不見聽請先死不忍見宗
廟之亡君臣相向慟哭翔與李振俱為太祖所信任莊宗
入汴詔赦梁羣臣李振喜謂翔曰有詔洗滌將朝新君數
翔欲俱入見翔夜止高頭車坊將旦左右報曰崇政李公
入朝矣翔歎曰李振諂為丈夫矣復何面目入梁建國門
乎乃自縊而卒

朱珍徐州豐人也少與龐師古俱從梁太祖為盜珍為將
善治軍選士太祖初鎮宣武珍為太祖創立軍制選將練
兵甚有法太祖得諸將所募兵及佗降兵皆以屬珍珍選
將五十餘人皆可用梁敗黃巢破秦宗權東奔宛聊未嘗
不在戰中而嘗勇出諸將太祖與晉土東逐黃巢還過汴
館之上源驛太祖使珍夜以兵攻之晉王亡去珍悉殺其
麾下兵載成軍亂逐安師儒師儒奔梁太祖遣珍以兵趨
滑州道遇大雪珍趨兵疾馳一夕至城下遂棄其城義成
軍以為方雪不意梁兵來不為備遂下之秦宗權遣盧瑋



張旺等攻梁是時梁兵尚少數為宗權所困太祖乃拜珍
淄州刺史募兵於淄首珍偏將張仁遇白珍曰軍中有銀
令者請先斬而後曰珍曰偏將乃欲專殺耶立斬仁遇以
徇軍中皆感悅珍得精兵萬餘以歸太祖大喜曰賊
在吾郊若踐吾夾豈何今珍至吾事濟矣且賊方息兵養
勇度吾兵少而未知珍來謂吾不過堅守而已宜出其不
意以擊之乃出兵擊敗旺等宗權由此敗亡而梁軍威大
振以得珍兵故也珍從太祖攻朱宣取曹州執其刺史丘
弘禮又取濮州刺史朱裕奔于鄆州太祖乃遷沂留珍攻

鄆州去鄆二十里遣何兵挑之鄆人不出朱裕詐為

書陰使人召珍約開門為內應珍信之遂率其兵叩鄆城

門朱裕登俾開門內珍軍珍軍已入登瓦城而閉門發鄆人

從城上礮石以攻之珍軍皆死真城中珍信以為元太祖

不之責也魏博軍亂因舉步貞太祖遣珍救魏珍破黎陽

臨河本同分還蕭奮若實等略滑州殺魏豹子軍二千

於臨黃珍威澤河朔舉人魏彥貞珍乃還梁攻徐州遣珍

先攻下豐縣天祚歸壽於吳康與李慶實等屯蕭縣居眉

者茂州人也初為高麗將與氣祖戰討氏明為太祖

所敗唐實乃歸梁梁募兵四方唐實等與珍俱與珍威

名略等而疏實最士與珍等討唐實唐實之乃大勝珍嘗

名略等而疏實最士與珍等討唐實唐實之乃大勝珍嘗



私迎其家置軍中太祖怒以爲不忠遂害之珍與
唐質不協唐質不能言其意遂害之武珣追之交訴太
祖前太祖西憐表于太后與之乃元黃歸國太祖將至戒
軍中治館殿以待唐質部將張知誼獲其期軍吏督之郊
許于唐質唐質以讓珍珍怒甚而趨唐質披衣就珍珍
卽斬之遣使者告唐質及獲者夜至梁訪翔恐太祖暴怒
不可測乃匿使者至夜而見之謂雖有所發必須明白冀
得少緩其事而圖之既久乃引珍使者入見太祖大驚然
已後矣不能有所發翔因從魯爲太祖畫明日佯收唐質
諸將奪存等十餘人卽頭殺珍太祖大怒梁胡將鄭之曰
方珍殺唐質時獨不救之邪存等退珍遂縊死

龍師古曹州南華人也初名從梁太祖鎮宣武初得馬五
百匹爲騎兵乃以師古將之從破黃巢秦宗權皆有功太
祖攻時溥未下留兵爲師古守之師古取其宿遷進屯呂
梁溥以兵二萬出敵師古敗之斬首二千級孫儒遂揚行
密取揚州淮南大亂太祖遣師古渡淮攻儒爲儒所敗是
時朱珍李唐質已死師古盡覆存分將其兵都王交裕攻
徐州朱瑾以兵救之於石佛山瑾收餘兵去
太祖以交裕可遣一遣李其美以爲師古攻破徐



東兵輒戰珍得兵歸從周功為多遂令義襲李罕之於河
陽罕之奔晉召晉兵以攻金義金義之兵於梁太祖遣從
周丁會等救之敗晉兵於沈河潞州馮軍殺晉守將李克
脩以降梁太祖遣從周入潞州晉兵攻之從周不能守走
河陽太祖攻魏從周與丁會先下黎陽臨河會太祖於內
黃敗魏兵於永定橋從周會攻宿州以水浸其城遂破之
太祖攻朱瑾于兗州未下留從周圍之瑾閉壁不出從周
詐言救兵至陽避之高吳夜半潛還城下瑾以謂從周已
去乃出兵收外壕從周掩擊之殺千餘人晉攻魏魏人來
救太祖遣從周言救魏言梁擊于洹水太祖怒言不出戰

從周代言從周至軍蓋閉壁不出而墜三關門以侍晉行
攻之從周以精兵自關門出擊敗晉兵晉王怒自將擊從
周從周雖大敗而梁兵擒其子落落送于魏斬之遂徙攻
鄆州擒朱宣於中都又攻兗州走朱瑾太祖表從周兗州
留後以充鄆兵攻淮南出安豐會龐師古于清口從周行
至濠州聞師古死遂還至泲河將渡而淮兵追之從周亦
大敗是時晉兵出山東攻相衛太祖遣從周略地山東下
洛州斬其刺史邢善益又下邢州走其刺史馬師素又下
懿州殺其刺史袁奉滔五日而下三州太祖乃表從周兼
邢州留後劉仁恭攻魏已屠貝州羅紹威求救于梁從周



會太祖救魏入于魏州燕兵攻館陶門從周以五百騎出
 戰曰大敵在前何可返顧使閉門而後戰破其八柵燕兵
 走追至于臨清擁之御河溺死者甚眾太祖以從周為宣
 義行軍司馬太祖遣從周攻劉守文于滄州以蔣暉監其
 軍守文求救于其父仁恭仁恭以燕兵救之暉語諸將曰
 吾王以我監諸將今燕兵來不可迎戰且縱其入城聚食
 倉廩使兩困而後取之諸將頗以為然從周怒曰兵在上
 將豈監軍所得言且暉之言乃常談爾勝敗之機在吾心
 暉豈足以知之乃勒兵逆仁恭于乾寧戰于老鴉堤仁恭
 大敗斬首三萬餘級獲其將馬慎文等百餘人馬三千匹

是時守文亦來救於晉晉為攻邢洛以牽之從周遂遷
 晉兵于青山遂從太祖攻鎮州下臨城王鎰乞盟太祖表
 從周秦寧軍節度使從氏叔琮攻晉太原不克梁兵西攻
 從周青州王師乾遣其將劉郭龍兖州從周家屬為郭所
 縛從周之而不殺太祖還自鳳翔乃遣從周攻郭從周卒
 從周郭太祖即位拜左金吾衛上將軍以疾致仕拜左衛
 上將軍居于舊師末帝即位拜右義軍節度使封陳留郡
 王食其俸千石卒贈天尉
 覆存洛州由周人也少從黃巢巢敗存乃降存為將
 勇善騎討秦宗權存以三千人夜破張誼柵又以騎



天破秦豎殺三千人敗於赤岡從朱珍滑青龐師古
攻時得皆有功朱珍與李唐賓俱死乃以龐師古代珍存
伏唐賓以攻潯陽破礪山存獲其將石君和等五十人梁
攻宿州高從周引水漫之丁會與存戰城下遂下之從攻
潯州與晉人遇戰焉牢川存入則當其前出則為其殿晉
人却遂東攻魏取淇門殺三千人梁得曹州太祖以存為
刺史兼諸軍都指揮使梁攻鄆州朱瑾來救示諸將或勸
太祖縱瑾入鄆耗其食堅圍勿戰以此可俱奔太祖曰瑾
未必與時溥俱不若遣存之存伏兵蕭縣已而瑾果與
時溥俱出未幾時溥大舉之存敗瑾等於石佛山存中流矢

卒太祖已即位閱騎兵於繁臺顧諸將曰使霍存存存且勞

吾親閱邪諸君寧復思之乎佗日語又如此

張存敬譙郡人也為人剛直有膽勇少事梁太祖為將善
因危窘出奇討李罕之與晉人攻張全義於河陽太祖遣
存敬與丁會等救之罕之解圍去太祖以存敬為諸軍都
雲侯太祖攻徐兗以存敬為行營都指揮使從葛從周攻
滄州賊劉仁恭於之鴟頭還攻王鎔於鎮州入其城中取
其馬牛高可遷宋州刺史後從諸將攻無賴存敬取其產
漢祁景四出崇攻之州與王勉五戰懷德驛大敗之拔尸
十餘里宋已下鎮死乃遣存敬攻王珂于河中存敬出舍



山下晉將一示而降于梁太祖
宋州刺史李承嗣子河中贈太師存敬子仁顯仁惠仁惠
有孝行存敬子事其兄仁顯出必告父必面知事父之禮
仁顯法名李梁官晉崇為大理卿卒贈秘書監

行道昭恭州人也為秦宗權駙將宗權敗道詭流落無所
依後依鳳翔李茂貞茂貞愛之養以為子名繼遠梁攻茂
貞道昭與梁兵戰屢敗乃歸梁太祖表道昭秦州節度使
以亂不果行太祖為元帥初開府而李周彝以郿州降以
為左司馬擇右司馬難其人及得道昭乃授之羅紹威將
誅其牙兵惡魏兵逼未敢發求梁為助太祖乃悉發魏兵

使攻燕而遣馬嗣勳助紹威誅牙兵牙兵已誅魏兵在外
者聞之皆亂魏將左行遷據歷亭史仁遇據高唐以叛道
昭等從太祖悉破之昭為將勇於犯敵而少成算每戰
先發多敗而周彝等繼之乃勝開平元年與康懷英等攻
潞州築夾城為蚰蜒斷以圍之逾年不能下晉兵攻破夾
城道昭戰死

劉捍開封人也為人明敏有威儀善擢贊太祖初鎮宣武
以為客將使從朱珍甚兵滿青太祖北攻鎮州與王鎔和
遣捍見鎔鎔軍未知捍意方嚴兵捍馳一騎入城中諭鎔
以太祖意鎔乃聽命遣兵攻定州降王處直捍復以一騎



入慰城中太祖圍鳳翔遣樺入見李茂貞計事唐昭宗召見問梁軍中事稱旨賜以錦袍拜登州刺史賜號迎鑿毅勇功臣梁兵攻淮南遣樺先之淮口築馬頭下浮橋以渡梁兵太祖出光山攻壽州又使樺作浮橋于淮北以渡歸師拜宋州刺史太祖即位遷左天武指揮使元從親軍都虞候左龍虎統軍出爲佑國軍留後同州劉知俊反以賂誘樺將吏執樺而去知俊械之送于李茂貞見殺太祖哀之贈樺太傅

寇彥卿字俊臣開封人也世事宣武軍爲牙將太祖初就鎮以爲通引官累遷右長直都指揮使領洛州刺史羅紹威將誅牙軍太祖遣彥卿之魏計事彥卿陰爲紹威計乃悉誅牙軍彥卿身長八尺陸平方面語音如鐘工騎好書史善伺太祖意動作皆如旨太祖嘗曰敬翔劉樺寇彥卿皆天爲我生之其愛之如此賜以所乘愛馬一艾烏太祖圍鳳翔以彥卿爲都排陣使彥卿乘烏馳突陣前太祖曰真神將也初太祖與崔胤謀欲遷都洛陽而胤未不許其後昭宗奔于鳳翔太祖以兵圍之昭宗既出明年太祖以兵至河中遣彥卿奉表迫請遷都彥卿因悉驅徙長安居人以東人皆拆屋爲椳浮渭而下道路荒哭仰天大罵曰國賊崔胤朱溫使我至此昭宗亦顧瞻陵廟傍

獲不忍去謂其左右爲俚語云統平山頭凍死雀何不飛
去生處樂相與泣下沾襟昭宗行至華州遣人告太祖以
何皇后有娠願留華州待冬而行太祖大怒顧彥卿曰汝
往趣官家來不可一日留也彥卿復馳至華即日迫昭宗
上道太祖即位拜彥卿感化軍節度使歲餘召爲左金吾
衛大將軍充金吾街仗使彥卿晨朝至天津橋民梁現不
避道前驅捧現投橋上石欄以死彥卿見太祖自首太祖
惜之詔彥卿以鐵償現家以贖罪御史司憲崔沂劾彥
卿請論如法太祖不得已責授彥卿左衛中郎將復拜襄
州方節度使遷可陽知軍使太祖遇弒彥卿出太祖畫像
之如生嘗對客語先朝必涕泗交下末帝即位徒鎮威勝
彥卿明敏善事人而怙寵作威好誅殺多猜忌卒于鎮年
五十七



五代史記卷第二十一

五代史記卷第二十一

歐陽 偕 撰

徐 無黨 注

梁臣傳第十

康懷英兗州人也事朱瑾為牙將梁兵攻瑾瑾出略食豐
沛間留懷英守城懷英即以城降梁瑾遂奔于吳太祖得
懷英大喜後從氏叔琮攻趙匡凝下鄧州梁兵攻本茂貞
于岐以懷英為先鋒至武功擊殺岐兵萬餘人太祖喜曰
邑名武功真武功也以名馬賜之是時李周彝以鄜坊兵
救岐屯于三原懷英擊走之因取其翟州而還岐兵屯奉



五代史記卷第二十一

五代史記卷第二十一

歐陽 偕 撰

徐 無黨 注

梁臣傳第十

康懷英兗州人也事朱瑾為牙將梁兵攻瑾瑾出略食豐沛間留懷英守城懷英即以城降梁瑾遂奔于吳太祖得懷英大喜後從氏叔琮攻趙匡凝下鄧州梁兵攻本茂貞于岐以懷英為先鋒至武功擊殺岐兵萬餘人太祖喜曰邑名武功真武功也以名馬賜之是時李周彝以鄜坊兵救岐屯于三原懷英擊走之因取其翟州而還岐兵屯奉



天德英柵其東北夜半岐兵攻之懷英以為夜中不欲驚
官軍獨以三千人出戰遲明岐兵解去身被十餘鎗李茂
貞與梁和昭宗還京師勸懷英迎鑾毅勇功臣楊行密攻
宿州太祖遣懷英擊走之表宿州刺史遷保義軍節度使
丁會以潞州叛梁降晉太祖命懷英為招討使將行太祖
戒之語甚切懷英惶恐以謂潞州期必得乃築夾城圍之
晉遣周德威屯于亂柳數攻夾城懷英不敢出戰太祖乃
以李思安代懷英將降懷英為都虞候久之思安亦無功
太祖大怒罷思安以同州劉知俊為招討使知俊未至
太祖自至澤州為懷英等軍節度督之已而晉王李克用
率莊宗召周德威還太原太祖聞晉有喪德威去亦歸洛
陽而諸將亦少弛莊宗謂德威曰晉之所以能離梁而彼
所懼者先王也今聞吾王之喪謂我新立未能出兵其意
必怠宜出其不意以擊之非徒解圍亦足以定霸也乃與
德威等疾馳六日至北黃礮會天大昏霧伏兵三垂兩直
趨夾城攻破之懷英大敗亡大將三百人懷英以百騎遁
歸詣關請死太祖曰去歲與兵太陰虧食占者以為不利
吾獨違之而致敗非爾過也釋之以為右衛上將軍劉知
俊叛奔于岐以懷英為保義軍節度使西路副招討使知
俊以岐兵圍靈武太祖遣懷英攻靈武以牽之懷英取靈



慶衍三州還至昇平然後掩擊之懷英大敗徙鎮感化其
後朱友謙叛附于晉以懷英討之與晉人戰白徑嶺懷英
又大敗徙鎮永平卒于鎮

劉鄩密州安丘人也少重青州王敬武敬武卒子師範立
棧州刺史張蟾叛師範遣指揮使盧洪討蟾洪亦叛師範
僞爲好辭召洪洪至迎於郊外命鄩斬之坐上因使鄩攻
張蟾破之師範表鄩登州刺史以爲行軍司馬梁太祖西
攻鳳翔師範乘梁虛因遣人分襲梁諸州縣它遣者謀多
滿淺軍不成獨鄩素好兵畫有機略是時梁已破朱瑾等

乘有兗鄆以爲從周爲兗州則使從周將兵在外鄩乃

使人負油甕城中悉視城中虛實山入之所油者得羅城
下水甕可入鄩乃以步兵五百從小甕入襲破之徙從周
家屬外第親拜其母撫之甚有恩德太祖已出昭宗于鳳
翔引兵東還遣朱友寧攻師範從周攻鄩鄩以版輿置從
周母城上母呼從周曰劉將軍待我甚厚無異於汝人臣
各爲其主汝可察之從周爲之緩攻鄩乃悉簡婦人及民
之老疾不足當敵者出之獨與少壯者同辛苦分衣食堅
守以待外援久之以援不至人心頗離副使王彥溫踰城
而奔守障者多逸鄩乃遣人陽語立彥溫曰副使勿多以人
出非吾素遣者皆勿以行又下令城中曰吾遣從副使者



得出言者皆族城中皆惑奔者乃北而梁兵聞之果疑
彥溫非實降者斬之城下由是城守益堅師範兵已屈從
周以禍福諭鄴鄴報曰俟吾主降即以城還梁師範敗降
梁鄴乃亦降從周為其齎裝送鄴歸梁鄴曰降將蒙恩
不誅幸矣敢乘馬而衣喪乎乃素服乘驢歸梁太祖賜之
冠帶飲之以酒鄴辭以量小太祖曰取兗州量何大乎以
為元從都押衙是時太祖已領四鎮四鎮將吏皆功臣舊
人鄴一旦以降將居其上及諸將見鄴皆用軍禮鄴居自
如太祖益奇之太祖即位累遷左龍武統軍劉知俊叛陷
長安太祖遣鄴與牛存節討之知俊走鳳翔太祖乃以長
安為永平軍拜鄴節度使末帝即位領鎮南軍節度使為
開封尹揚師厚卒分相魏為兩鎮末帝恐魏兵亂遣鄴以
兵屯于魏縣魏兵果亂劫賀德倫降晉莊宗入魏鄴以謂
晉兵悉從莊宗赴魏而太原可襲乃結草為人執以旗幟
以驢負之往來城上而潛軍出黃澤關襲太原晉兵望梁
壘旗幟往來不知其去也以故不追鄴至樂平遇雨不克
進而旋急趨臨清爭魏積粟而周德威已先至鄴乃屯于
莘縣築甬道及河以饋軍久之末帝以書責鄴曰關外之
事全付將軍河朔諸州一旦淪沒今倉儲已竭飛輓不充
將軍與國同心宜思良畫鄴報曰晉兵甚銳未可擊宜待



之末帝復遣問鄴必勝之策鄴曰臣無奇術請人給米十斛米盡則敵破矣末帝大怒謂鄴曰將軍蓄米將療饑乎將破敵乎乃遣使者監督其軍鄴召諸將謀曰主上深居禁中與白面兒謀必敗人事今敵盛未可輕動諸君以爲如何諸將皆欲戰鄴乃悉召諸將坐之軍門人以河水一杯飲之諸將莫測或飲或辭鄴曰一杯之難猶若此滔滔河流可盡乎諸將皆失色是時莊宗在魏數以勁兵壓鄴營鄴不肯出而末帝又數促鄴使出戰莊宗與諸將謀曰劉鄩學六韜喜以機變用兵本欲示弱以襲我今其見追必求速戰乃聲言歸太原命存審守魏陽爲西歸而潛

兵具州鄴果報末帝曰晉王西歸魏無備可擊乃以兵萬人攻魏城東莊宗自貝州返趨鄴乏鄴忽見晉軍驚曰晉王在此邪兵稍却追至故元城莊宗與存審爲兩方陣夾之鄴爲圓陣以禦晉人兵再合鄴大敗南奔自黎陽濟河保滑州末帝以爲義成軍節度使明年河朔皆入于晉降鄴亳州團練使兗州張萬進反拜鄴兗州安撫制置使萬進敗死乃拜鄴奉寧軍節度使宋交謙叛陷同州末帝以鄴爲河東道招討使行次陝州鄴爲書以招友謙友謙不報留月餘待之尹焘段凝等去惡鄴乃諾之以爲鄴與友謙親家故其逗留以養賊已而鄴兵數敗乃罷鄴歸洛



陽醜殺之年六十四贈中書令子遂凝遂雍事唐皆爲刺
史鄴妾王氏有美色鄴卒後入明宮中是爲王淑妃明宗
晚年淑妃用事鄴二子皆被恩寵王從珂反於鳳翔時
遂雍爲西京副留守留守王思同帥諸鎮兵討鳳翔戰敗
東歸遂雍閉門不納悉封府庫以待潞王潞王前軍至者
悉以金帛給之潞王見遂雍握手流涕由是事無大小皆
與圖議廢帝入立拜遂雍滑州刺史以鄴兄琪之子遂清
代遂雍爲西京副留守遂清歷基祿等五州刺史皆有聲
政遷鳳州防禦使宣徽北院使判三司晉開運中爲安州
防禦使以卒遂清性至孝居父喪哀毀鄉里稱之嘗爲滑
州刺史迎其母母及郊遂清爲母執纒行數十里州人咸
以爲榮

牛存節字贊正青州博昌人也初名禮事諸葛爽於河陽
爽卒存節顧其徒曰天下洶洶當得英雄事之乃率其徒
十餘人歸梁太祖存節爲人木彊忠謹太祖愛之賜之名
字以爲小校張睚攻汴存節破其二寨梁攻濮州戰南劉
橋范縣存節功多季宰之圖張全義於河陽全義乞兵於
梁太祖以存節故事河陽知其間道使以兵爲前鋒是時
歲饑兵行乏食存節以金帛就民易乾菽以食軍擊走罕
之太祖攻魏存節下魏黎陽臨河殺魏萬二千入與太祖



會內黃遷滑州牢橋過後指揮使梁兵攻鄆存節使都將
王言臧船鄆西北隅濠中期以日午度兵踰濠急攻之會
營中火起鄆人登城望太言伏不敢動與存節失期存節
獨破鄆西甕城門奪其濠橋梁兵得俱進遂破朱宣從葛
從周攻淮南從周敗渾河存節收其散卒八千以歸拜亳
宿二州刺史朱瑾走吳召吳兵攻徐宿存節謀曰淮兵必
不先攻宿然宿溝壘素固可以禦敵乃夜以兵急趣徐州
比傳徐城下瑾兵方至望其塵起驚曰梁兵已來何其速
也不能攻而去已而太祖使者至授存節軍機悉與存節
意合由是諸將益服其能遷潞州都指揮使太祖攻鳳翔

援召存節存節為將去令嚴整而善得士心潞人送者皆
號泣累拜邢州團練使元帥府左都押衙太祖即位拜右
千牛衛上將軍從康懷爽攻潞州為行營兼陣使晉兵已
破夾城存節等以餘兵歸行至天井關聞晉兵攻澤州存
節顧諸將曰吾行雖不受命然澤州要害不可失也諸將
皆不欲救之存節戒士卒熟息已而謂曰事急不赴豈曰
勇且舉策而先士卒隨之也至澤州州人已焚外城將降
晉聞存節至乃稍定存節入城勸潞人守晉人穴地道以
攻之存節選勇士數十亦穴地以應之戰于隧中敵不得
入晉人解去遷左龍虎統軍六軍都指揮使絳州刺史遷



鄜州留後同州劉知俊叛奔鳳翔乃遣行營匡國軍節度使友珪立朱玄諫叛附于晉西連鳳翔以崇東西受敵同州水鹹而無井知俊悉染以渴不能守而去友珪與岐兵合圍持久欲以渴瘦之存鄜將二擇地鑿井八十水皆甘可食友謙卒不能下末帝立加昭中書門下平章事從鎮天平蔣殷反徐州遣存節攻破之以功加太尉梁晉相距于河上存節病瘠而梁晉方苦戰存節忠憤彌激治軍督士未嘗言病疾卒乃歸不師將及語其子知業曰忠孝吾子也不及其佗贈太師

長壽有晉河人也末帝時其女是為德妃歸朝少與其歸厚歸并俱從其果其城東走歸朝兄弟乃降梁泰宗權攻汴歸朝戰數有功張旺節亦同以騎兵挑戰矢中歸朝歸朝拔之反以射池一發之驚其馬而歸太祖從高丘望見其壯之賞以金帛并以其馬賜之使以弓手五百人伏湟中太祖以騎數百爲遊兵遇汪柵旺出兵追太祖歸朝發仗殺旺兵千人奪馬數千太祖攻蔡州蔡將蕭顯急擊太祖營歸朝不戰而奔餘糧王分出東南壁門合擊敗之太祖得接管去太祖攻兗州不嘗州守歸朝以兵數千守之與朱瑾通戰全無天賦之志意以晉人攻魏歸朝從焉從周救魏戰洹水歸朝以兵二千王遂落以與魏人又



破劉仁恭於內黃功最著將立完二年權知邢州遷萊
州刺史拜左衛上將軍會州刺史二年拜右龍虎統
軍左驍衛上將軍二年拜河陽節度使以疾卒于漢傑事
末帝為顯官以張德誠用事與之唐宗入汴遂族誅
若歸厚之德坤為將善用之樂能以少敵衆張昭也亦爾
歸厚與莊獨戰陣前雖危而却法將衆之暇遂大敗太祖
大悅以為騎長梁茂時溥歸厚以麾下先進九里山遇徐
兵而戰梁故將陳璠叛在徐歸厚望見識之瞋目大罵馳
騎直往取之矢中其左目柳王方裕攻郟也濮州太祖從
望之郟在濮州之北太祖與歸厚相見歸厚馬
歸厚六至歸厚度不能支以數十騎衛太祖先還歸厚馬
中矢僵乃持樂步關太祖還軍中遣張筠馳騎第取之以
為必死矣歸厚體被十餘箭得鈔馬乃歸太祖見之泣曰
爾在喪軍何足計乎使昇歸宣武遷右神武統軍歷洛晉
絳三州刺史與晉人屢戰未嘗克化元年拜鎮國軍節
度使以疾卒于漢鄉歸弁為將亦善戰四年初為滑州長
劍指揮使于漢融梁亡皆族誅

至重師許州長社人也為人沈嘿及智善劔樂素宗權陷
許州重師脫身歸梁從太祖平蔡以充四州為授山都指揮



便重師苦戰，夜魯間感寒，鄰敵遷。賴州刺史太祖攻濮州，已破濮人積草，焚之，梁兵不得入。是時重師方病，金磨卧帳中，諸將彊之，重師遂起，悉取軍中氈，悉沃以水，蒙之火，上率精卒以短兵突入，梁兵隨之，皆入，遂取濮州。重師身被八九瘡，軍士負之而還。太祖聞之，驚曰：「奈何！使我得濮州而失重師乎！」使醫理之，逾月乃愈。王師統降表重師青州，留後累遷，佐國軍節度使，同中書門下平章事。居數年，甚有威，重師與劉瑄故有隙，瑄營壘之，太祖太祖疑之，重師遣其將張君練西攻邠，鳳而不先請，君練兵小敗，太祖不知太祖意已擇重師，不以見之，青門權又倍擇，因馳白太祖言重師有二志，太祖益怒，貶重師溪州刺史，再貶崖州司戶參軍，不行賜死。

徐懷王臺州焦美人也，少事梁太祖，與太祖俱起，微賤，懷王為將，以雄豪自任，而勇於戰陣，從太祖鎮宣武為永城鎮，將秦宗權攻梁壁，金隄靈昌酸棗，懷王以輕騎連擊破之，俘殺五千餘人，遷左長劍都虞候，又破宗權於板橋，赤岡拔其八柵，從太祖東攻兗，破之，宿遷王金劍被體戰，必克捷，所得賞資往往以分士卒，為梁名將，本名琮，太祖賜名懷王，從太祖攻魏，敗魏兵於陽遂，攻兗破朱瑾於



五代史記卷第二十三
金鄉又從龐師古攻楊行密師克歟清懷玉獨完一軍
行收散卒萬餘人以歸遷沂州刺史屬梁以懷玉為總兵治
壁為戰守具邑而王師範叛梁攻之不東培懷玉屢以州兵
擊破之遷齊州防禦使天復四年以州兵西迎昭宗都洛
陽遷華州觀察留後以兵屯雍州西右羽林統軍屯于澤
州晉人攻之為隱以入懷玉擊之隱中晉人乃却太祖時
歷曹晉二州刺史晉數攻之懷玉堅守敗晉兵于洪洞拜
行大軍節度使太祖崩友瑋立宋友謙附于晉以襲鄆
州執懷玉殺之

五代史記卷第二十三

歐陽

撰

撰

徐

無其

注

梁臣傳

楊師厚，字子厚，華州人也。少事河陽李罕之，罕之降晉，選其
麾下勁兵百人獻于晉王。師厚在禁中，師厚在晉無所知。
名後以罪奔于梁。梁太祖以為宣武軍押衙，曹州刺史。梁
攻王師範，師厚戰臨朐，擒其偏將八十餘人，取棣州以功。
拜齊州刺史。太祖攻趙匡凝於襄陽，遣師厚為先鋒。師厚
取穀城，而童山木為浮橋渡漢水，擊匡凝，敗之。匡凝棄城。

五代史記卷第二十三
金鄉又從龐師古攻楊行密師克歟清懷玉獨完一軍
行收散卒萬餘人以歸遷沂州刺史屬梁以懷玉為總兵治
壁為戰守具邑而王師範叛梁攻之不東培懷玉屢以州兵
擊破之遷齊州防禦使天復四年以州兵西迎昭宗都洛
陽遷華州觀察留後以兵屯雍州西右羽林統軍屯于澤
州晉人攻之為隱以入懷玉擊之隱中晉人乃却太祖時
歷曹晉二州刺史晉數攻之懷玉堅守敗晉兵于洪洞拜
行大軍節度使太祖崩友瑋立宋友謙附于晉以襲鄆
州執懷玉殺之

五代史記卷第二十三

歐陽

撰

撰

徐

無其

注

梁臣傳

楊師厚，字子厚，華州人也。少事河陽李罕之，罕之降晉，選其
麾下勁兵百人獻于晉王。師厚在禁中，師厚在晉無所知。
名後以罪奔于梁。梁太祖以爲宣武軍押衙，曹州刺史。梁
攻王師範，師厚戰臨朐，擒其偏將八十餘人，取棣州以功。
拜齊州刺史。太祖攻趙匡凝於襄陽，遣師厚爲先鋒。師厚
取穀城，而童山木爲浮橋渡漢水，擊匡凝，敗之。匡凝棄城。

走師厚進攻荆南又走匡凝弟匡明功為多拜山南東道
節度使同中書門下平章事知後及攻陷長安劉鄩牛
存節等攻之久不克師厚以奇兵秀南山入其西門降其
守者遂克之晉周德威攻晉州以愆知俊師厚敗之于蒙
阮以功遷保義軍節度使徙鎮宣義是時梁兵攻趙久無
功太祖病卧洛陽少間乃自將北擊趙師厚從太祖至滎
水渡行迷失道明日次魏縣聞敵將至梁兵潰亂不可止
久之無敵乃定已而太祖疾作乃還明年少間而晉軍攻
燕燕王劉守光求援於梁太祖為之擊趙以牽晉屯于龍
花遣師厚攻巢彊三日不能下太祖怒自往督戰乃破彊

之進圖脩縣晉史述師厚以輕兵夜擊之梁軍大擾太祖

與師厚言乘輜重南走八祖還東都師厚留屯魏州

太祖遇弒文珪自立師厚乘間殺魏牙將潘晏臧延範等

逐出節度使推周翰於內以師厚為天雄軍節度使自

太祖與晉戰河北師厚等以招討使悉領梁之勁兵太祖

崩師厚遂逐其帥而捕以佑難制故時魏恃牙兵其帥得

以屈彊羅紉威時牙益死魏勢孤始為梁所制師厚已

得志乃復置銀槍效節文珪陰欲圖之召師厚入計事

三吏曰溫等勸師厚勿

三不行則見疑而生害也



乃以勁兵二萬朝京師勿其兵城外以千餘人自從入見
友珪交珪益恐懼賜與帛而而還已而末帝謀討友珪問
於趙巖巖曰此事成敗六詔討楊公爾得其一言諭禁軍
言事之辨末帝乃遣馬慎交陰見師厚布腹心師厚猶豫
未決謂其下曰方郢王弒逆時吾不能即討今君臣之分
已定無故改圖人謂我何其下或曰交珪弒與與君乃天
下之惡均王仗大義以誅賊其事易成彼若朝朝破賊公
特河以自處師厚大悟乃遣其將王賢賢石陽陽見袁象
先討事使朱漢賓以兵屯滑州為應末帝立象象先殺交
然心益恐而畏之已而師厚發發奉末帝為父受質於宮
中由是始分相魏為兩鎮魏亂以魏博略晉梁失河北
自此始

王景仁廬州合淝人也初名茂章少從楊行密起淮南景
仁為將驍勇剛得質略無威儀臨敵務以身先士卒行密
壯之梁太祖遣子友寧攻王師範于青州師範乞兵於行
密行密遣景仁以步騎七千救師範師範以兵背城為兩
柵友寧夜擊其一柵柵中告急趣景仁出戰景仁兵不
動友寧已破一柵連戰不已遂明景仁度友寧兵圍乃
出戰大敗之遂斬友寧以其首報行密是時梁太祖方攻



鄆州關子友寧死以兵二十萬僅追而至景仁與壘示陸
侗果兵怠毀柵而出驅馳殊戰戰爾退坐召諸將飲酒已
而復戰太祖登高望見之得自州降人問飲酒者為誰曰
王茂章也太祖歎曰使吾得此人為將天下不足平也梁
兵又敗景仁軍還吳兵急追之景仁無可走遣裨將李
慶裕以衆一旅設覆於山下以待之留軍不行解鞍而寢
慶裕疾呼曰追兵至矣宜速走慶裕以死遇之景仁曰吾
亦戰於此也慶裕三請景仁乃行而慶裕卒戰死梁兵以
勢不能及而景仁得全軍以歸景仁事行密為獨州團練
使密解故時物景仁情不與遷怒以兵敗之景仁奔于錢
鏐鏐救景仁領宣州節度使梁太祖素識景仁乃遣人召
之景仁聞道歸梁仍以爲寧國軍節度使加同中書門下
平章事久之未有以用使參事相班奉朝請而已開平四
年以景仁爲北面招討使將勅李思安等共伐趙行至
魏州司天監言太陵虧不利以歸太祖亟召景仁等還已
而復遣之景仁已去太祖思前言變使者之景仁於魏
以待景仁已過邢治使者及之景仁至承詔進營於柏鄉
乾化元年正月庚寅日有食之景仁等皆被劾去太祖曰
可憂夫太祖爲之計食是日景仁及吳人戰大敗於柏鄉



景仁歸訴於太祖曰吾亦知之昔韓勣李愬皆以
為客而不從即度爾不罷景仁歸京師帝遣使
召景仁立以景仁為淮南招討使使使使使使使
揚行密祠景仁再拜跪泣而表戰于霍山梁武敗走景仁
殿而力戰以故梁兵不勝敗景仁歸京師帝遣使使使使使使
實環字先遠濮州人也事鄆州朱宣為都指揮使梁太祖
攻朱瑾于兗州宣遣環與何徽實柳存等以兵萬人救兗
州環趨待賓館欲絕梁餉道梁太祖略地于中都得降卒
言環等兵趨待賓矣以六主口之得斷斷卦名以為吉房

且至鉅野東遇環兵擊之環等大敗環走梁兵急追之環
顧路窮登塚上大呼曰我賀環也可勿殺我太祖馳騎取
之并取懷寶等數十人降其卒三千餘人是日大風揚沙
蔽天太祖曰天怒我殺人少邪即盡殺降卒三千人而繫
環及懷寶等至兗城下以招瑾瑾不納因斬懷寶等十餘人
而獨留環環感太祖不殺誓以身自效從太祖平青州以
為曹州刺史太祖即位累遷相州刺史末帝時遷左龍虎
統軍宣義軍節度使貞明元年魏兵亂賀德倫降晉晉王
入魏州劉彧敗于故元城走黎陽貝衛洛磁諸州皆入于
晉晉軍取楊劉末帝乃以環為招討使與謝彥章等屯于



行臺晉軍迫環十里而柵相持百餘日環與彥章有隙伏
 甲殺之莊宗喜曰將帥不和梁亡無日矣乃令軍中歸其
 老疾於鄴以輕兵襲濮州環自行臺躡之戰于胡柳陂晉
 人輜重在陣西環軍薄之晉軍亂斬其將周德威盡取其
 輜重環軍已勝陣無石山日暮晉兵仰攻之環軍下山擊
 晉軍環大敗晉遂取濮州城德勝夾河為柵環以舟兵攻
 南柵不能得還軍行臺以疾卒年六十二贈侍中有子光

凡言有子某者皆仕皇朝有聞

王檀字衆美京兆人也少事梁太祖為小校尚讓攻梁戰

尉氏門檀勇出諸將太祖奇之遷陝白副指揮使從朱

梁太祖與戰於鄴有功梁將孫承武戰於柵李重霸高禹諤為

兵所擒檀馳取之月獲其將一人從太祖破魏內黃遷衛

山都虞候後從朱珍攻徐州檀獲其將一人梁兵攻王師

範檀以一軍破其密州拜密州刺史太祖即位遣保義軍

鄧度使潞州東北面招討使王景仁敗於柏鄉晉兵圍邢

州太祖大懼欲自將救之檀止太祖請自拒敵力戰卒全

邢州以功加司中書門下平章事進封琅琊郡王友珪在

徙鎮宣化貞明元年又徙臣國是年莊宗取魏博檀以謂

晉兵悉在河北乃以立兵西出於襄陽太原不克而還徙

鎮天平檀嘗招納亡盜居帳下帳下某嘗殺檀年五十



八贈太師諡曰忠毅

馬嗣勳濠州鍾離人也少事州為令稱爲人材武有辯梁
太祖攻濠州刺史張遠遣嗣勳將隊守城梁揚行密攻遠
遂又使嗣勳乞兵於太祖梁兵未三濠州已沒嗣勳無所
歸乃留事梁太祖以爲宣武軍元從押衙太祖西攻鳳翔
行至華州遣嗣勳入說韓建建即時出降天祐二年羅紹
威將誅牙軍乞兵於梁女嫁魏適死太祖乃遣嗣勳以
長直千人爲絲輿入魏致兵器於輿中聲言助葬嗣勳館
銅臺夜與魏新郛鎮兵攻石柱門入迎紹威家屬衛之乃
益取魏軍兵攻牙軍牙軍不知兵所從來莫能爲備殺其

八千餘人遲明皆盡嗣勳中重創卒太祖即位贈太保

王虔裕琅琊臨沂人也爲人健勇善騎射以弋獵爲生少

從諸葛爽起青樓間其後爽爲汝州防禦使率兵北擊沙

陀還入長安攻黃巢癸兵敗降巢巢以爽爲河陽節度使

中和三年孫儒陷河陽虔裕隨爽奔于梁是時太祖新就

鎮黃巢秦宗權等兵之盛太祖數爲所窘而梁未有他將

乃以虔裕將騎兵嘗爲先鋒敗巢陳蔡間拔其數柵巢走

梁兵誦之戰于萬勝戍巢敗而東虔裕功爲多乃表虔裕

義州刺史黃巢已去秦宗權攻許鄭與梁爲讎境大小自

營戰虔裕常有功秦宗權攻汴南虔裕拒賢於尉



氏戰敗失一裨將六祖怒拘虞裕於軍中邢州孟遷降梁
為晉人所圍太祖遣虞裕以精兵百人疾馳夜破晉圍入
邢州遲明立梁旗幟於城上晉人以為救兵至乃退已而
晉兵復來遷執虞裕降于晉克殺

謝彥章齊州人也幼事葛從周從周憐其敏意養以為子
授之兵法從周以千錢置大盤中為行陣偏伍之狀示以
出入進退之節彥章盡得之及壯事吳大佐為騎將是時
賀瓌善用必卒而方草與孟嘗溫侯溫裕皆善騎兵審
登溫裕所將不過三千彥章多而孟嘗方草亦常累選
正國軍節度使貞明四年晉攻河其營環為四面招討使

彥章為排陣使屯于行營彥章為將好禮儒士雖居軍中
常儒服或臨敵御眾肅然有將率之威左右馳驟疾若風
雨晉人望其行陣齊整相謂曰謝彥章必在此也其名重
敵中如此環心思之彥章與瓌行視郊外瓌指一地語彥
章曰此地岡阜隆起其中坦然營柵之地也巳而晉兵柵
之環疑彥章陰以告晉益惡之彥章故與馬步都虞候朱
珪有隙瓌欲速戰彥章請持重以老敵珪乃誣彥章以為
將反瓌且享士使珪伏甲殺之也口證溫裕皆見害

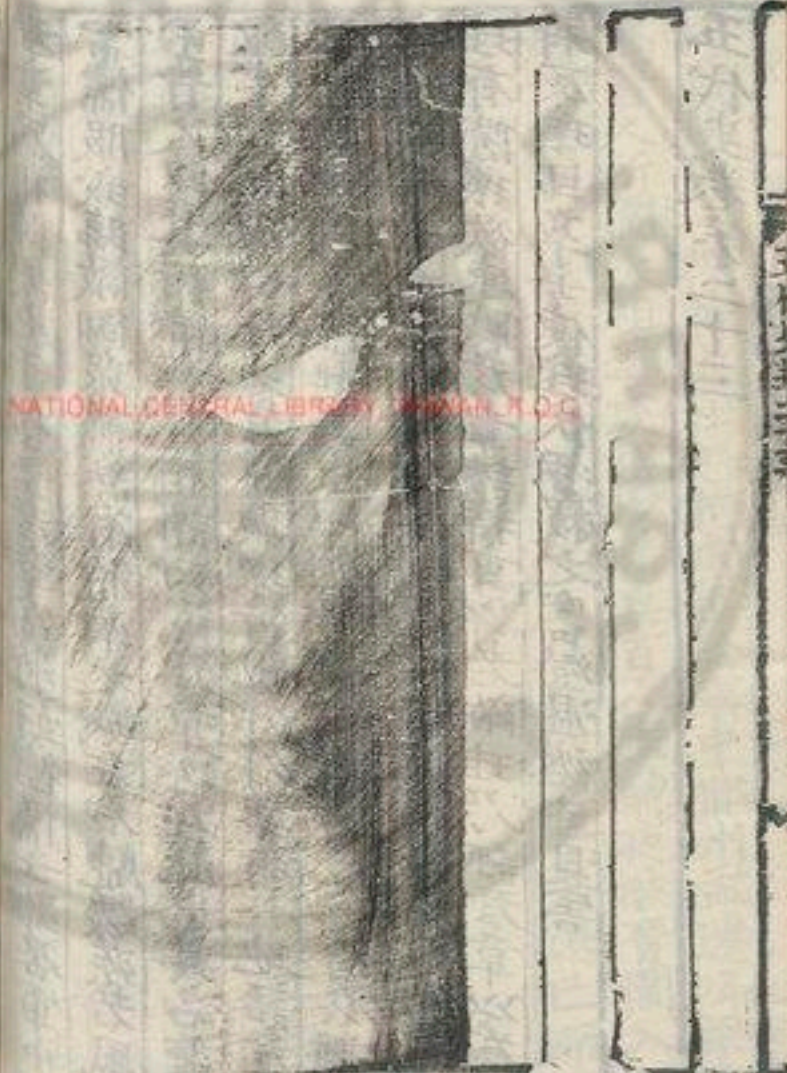
五代史記卷第三十四

唐臣傳第十二

郭崇韜代州鴈門人也為河東教練使為人明敏能應對
以幹材見稱莊宗為晉王孟知祥為中門使崇韜為副使
中門之職參管機要先時吳珙張虔厚等皆以中門使相
繼獲罪知祥懼求外任莊宗曰公欲避事當舉可代公者
知祥乃薦崇韜為中門使甚見親信晉兵圍張文禮于鎮
州久不下而定州王都引契丹入寇契丹至新樂晉人皆

徐燾注

歐陽脩撰



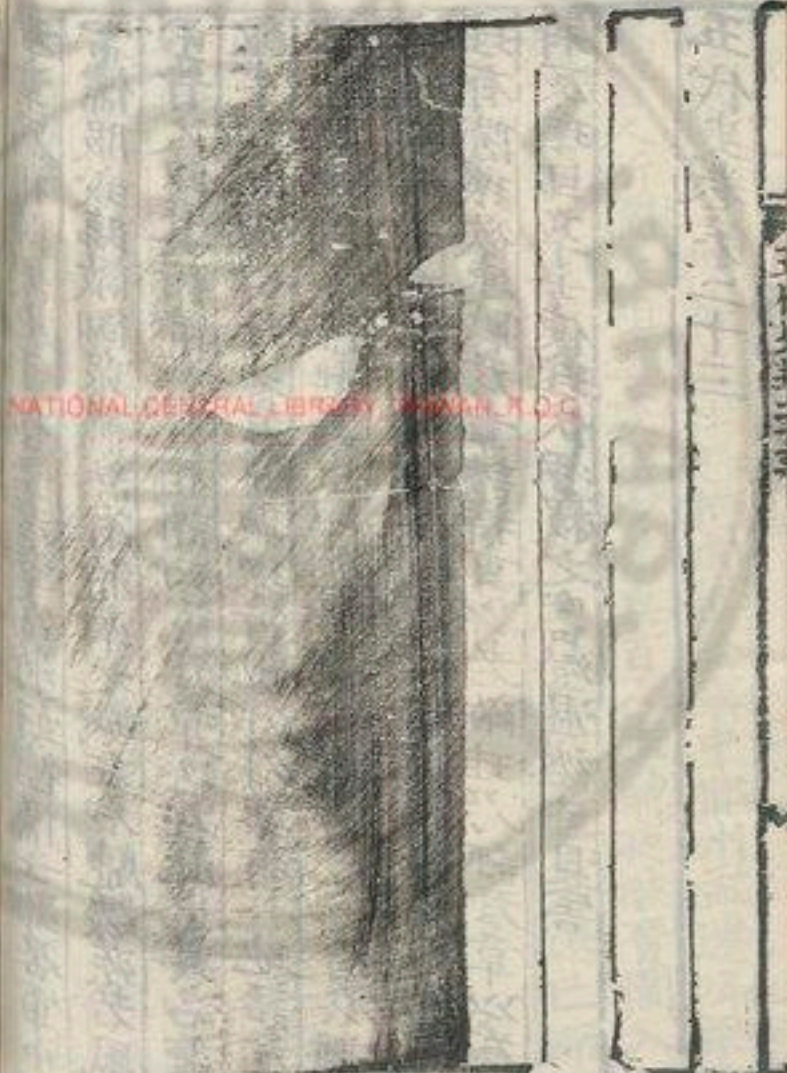
五代史記卷第三十四

唐臣傳第十二

郭崇韜代州鴈門人也為河東教練使為人明敏能應對
以幹材見稱莊宗為晉王孟知祥為中門使崇韜為副使
中門之職參管機要先時吳珙張虔厚等皆以中門使相
繼獲罪知祥懼求外任莊宗曰公欲避事當舉可代公者
知祥乃薦崇韜為中門使甚見親信晉兵圍張文禮于鎮
州久不下而定州王都引契丹入寇契丹至新樂晉人皆

徐燾注

歐陽脩撰



恐欲解圍去莊宗未決崇韜曰契丹之來非救文禮為王
 都以利誘之耳且晉新破梁軍宜乘已振之勢不可遽自
 退怯莊宗然之果敗契丹莊宗即位拜崇韜兵部尚書樞
 密使梁王彥章擊破德勝唐軍東保湯劉彥章圍之莊宗
 登壘望見彥章為重斬以絕唐軍意輕之笑曰我知其心
 矣其欲持久以弊我也即引短兵戰為彥章伏兵所射
 大敗而歸莊宗問崇韜計安出是時唐已得鄆州矣崇韜
 因曰彥章圍我於此其志在取鄆州也臣願得兵數千據
 河下流築壘於必爭之地以應鄆州則為名彥章必束手既
 分其兵可以圖也然板之功難卒就此下日以精兵挑

戰使彥章兵不得東十日壘成矣莊宗以為然乃遣崇韜
 與毛璋將數千人夜行始過驅掠居人毀屋伐木渡河築
 壘於博州東晝夜督役六日壘成彥章果引兵急攻之時方
 大暑彥章兵熱死及攻壘不克所失大半還趨楊劉莊
 宗迎擊遂敗之康延孝自梁奔唐先見崇韜崇韜延之卧
 內盡得梁虛實是時莊宗軍朝城段凝軍臨河唐自失德
 勝梁兵日掠澶相黎陽衛州而李繼韜以澤潞叛而入于
 梁契丹數犯幽涿又聞延孝言梁方召諸鎮兵欲大舉唐
 諸將皆憂惑以謂成敗未可知莊宗患之以問諸將諸將
 皆曰唐得鄆州隔河難守不若棄鄆與梁而西取衛州黎



陽以河爲界與梁約罷兵毋相攻庶幾以爲後圖莊宗不
悅退卧帳中召崇韜問計崇韜曰陛下興兵仗義將主疲
戰爭生民苦轉餉者十餘年矣况今大魏已建自河以北
人皆引首以望成功而思休息今得一鄆州不能守而棄
之雖欲指河爲界誰爲陛下守之且唐末矣德勝時四方
商賈征輸必集薪芻糧餉其積如山自失南城保楊劉道
路轉徙耗亡大半而魏博五州秋稼不稔竭民而歛不支
數月此豈按兵持久之時乎臣自康延孝來盡得梁之虛
實此真天亡之時也願陛下分兵守魏國楊劉而自鄆
驅擄其巢穴不出半月天下定矣莊宗大喜曰此大

之事也因問司天司天言歲不利用兵崇韜曰古者命將
鑿凶門而出况成筭已決區區常談何足信也莊宗即日
下令軍中歸其家屬於魏夜渡楊劉從鄆州入襲汴用八
日而滅梁莊宗推功賜崇韜鐵券拜侍中成德軍節度使
依前樞密使莊宗與諸將以兵取天下而崇韜未嘗居戰
陣徒以謀議居佐命第一之功位兼將相遂以天下爲已
任遇事無所回避而宦官伶人用事特不便也初崇韜與
宦官馬紹宏俱爲中門使而紹宏位在上及莊宗即位二
人當爲樞密使而崇韜不欲紹宏在已上乃以張居翰爲
樞密使紹宏爲宣徽使紹宏失職怨望崇韜因置內勾使



以紹宏領之凡天下錢穀出入于租庸者皆在內勾既而
 文簿繁多州縣為弊遽罷其事而紹宏尤側曰崇禎頗懼
 語其故人子弟曰吾佐天子取天下今大功已就而羣小
 交與吾欲避之歸守鎮陽庶幾免禍可乎故八子弟對曰
 俚語曰騎虎者勢不得下今公權位已隆而下多怨嫉一
 失其勢能自安乎崇禎曰奈何對曰今中宮未立而劉氏
 有寵宜請立劉氏為皇后而多建天下利害以便民者然
 後退而乞身天子以公有大功而無過必不聽公去是外
 有避權之名而內有中宮之助又為天下所悅雖有讒間
 其可動乎崇禎以口然乃上書請立劉氏為皇后崇禎素

自從入洛始受四方之望故人子弟或以勸言崇禎曰
 晉位兼將相祿賜巨萬豈少此邪今藩鎮諸侯多梁舊將
 皆主上新祛射鉤之人也今一切拒之豈無反側且藏予
 私室何異公帑明年天子有事南郊乃悉獻其所藏以佐
 賞給莊宗已郊遂立劉氏為皇后崇禎累表自陳請依舊
 制還樞密使於內臣而介鎮鎮陽優詔不允崇禎又曰臣
 從陛下軍朝城定計破梁陛下撫臣皆而約曰事了與鄉
 一鎮今天下一家後賢並進臣愚矣願乞身如約莊宗召
 崇禎謂曰朝城之約許卿一鎮不許卿去欲捨朕安之乎
 崇禎因建天下利害三十五事施行之奉嗣源為成德軍



王仲英奏
聖度使從崇韜忠武崇韜因自陳權位已極言其懇至莊

宗曰豈可朕居天下之尊使卿無尺寸之地崇韜辭不已

罷其命仍為侍中樞密使同光三年夏霖雨不止大水

害民田民多流死莊宗患宮中暑濕不可居思得高樓避

暑宦官進曰臣見長安全盛時大明興慶宮樓閣百數今

大內不及故時鄉相家莊宗曰吾富有天下豈不能作一樓乃

遣宦苑使王允平營之宦官曰郭崇韜眉頭不伸嘗為租

庸惜財用陛下雖欲有作其可得乎莊宗乃使人問崇韜

曰昔吾與梁對壘於河上雖祁寒盛暑被甲跨馬不以為

勞今居深宮深殿夏不勝其熱何也崇韜對曰陛下昔以

天下為心今以一身為意難逸豫為慮不同其勢自然心

也願陛下無忘創業之難如河上則可使繁暑坐變清

涼莊宗默然終遣允平起崇崇韜果切諫宦官曰崇韜之

第無異皇居安知陛下之由由是讒間愈入河南縣令羅

貫為人彊直頗為崇韜所貫貫正身奉法不受權豪請託

宦官伶人有所求請書積八八案一不以報皆以示崇韜崇

韜數以為言宦官伶人由此此切盛河南自故唐時張全義

為尹縣令多出其門全義則則養畜之及貫為之奉全義不

屈縣民持全義為不法者日日按誅之全義大怒嘗使人告

劉皇后從容為白貫事而右右日夜共攻其短莊宗未有



以發皇太后崩葬坤陵陵在壽安莊宗幸陵作所而道路

泥塗橋壞莊宗止輿問誰主者宦官曰屬河南因亟乃貫

貫至對曰臣初不奉詔請聖主者莊宗曰爾之所部復問

何人即下貫獄獄吏榜掠無完膚明日傳詔殺之崇韜

諫曰貫罪無佗橋道不修不當死莊宗怒曰太后靈駕

將發天子車輿往來橋道不修卿言無罪是朋黨也崇韜

曰雖有罪當具獄行法于右司陛下以萬乘之尊怒一縣

令使天下人言陛下用法不公臣等之過也莊宗曰貫公

所愛任公裁決因起入宮是韜隨之論不已莊宗自闔殿

門崇韜不得入貫友見殺明年征蜀議擇大將時明宗為

總管當行而崇韜以見危思立大功為自安之計乃曰

契丹為患北邊非總管不可禦魏王繼岌國之儲副而大

功未立且親王為元帥唐故事也莊宗曰繼岌小子豈任

大事公為我擇其副崇韜未及言莊宗曰吾得之矣無以

易卿也乃以繼岌為西南面行營都統崇韜為招討使軍

政皆決崇韜唐軍入蜀所過迎降王衍弟宗弼陰送款于

崇韜求為西川兵馬副統崇韜以節度使許之軍至成都

宗弼遷衍于西宮悉取衍嬪妓珍寶奉崇韜及其子延誨

又與蜀人列狀見魏王請崇韜留鎮蜀繼岌頗疑崇韜崇

韜無以自明因以事斬宗弼及其弟宗渥宗勳沒其家財

崇韜

崇韜

崇韜



蜀人大恐崇韜素嫉宦官嘗謂繼岌曰王有破蜀功師旋必爲太子侯主上千秋萬歲後當盡去宦官至於翁馬亦不可騎繼岌監軍李從襲拜見崇韜專任軍事心已不平及聞此言遂皆切齒思有以圖之莊宗聞破蜀遣宦官向延嗣勞軍崇韜不郊迎延嗣大怒因與從襲等共構之延嗣還上蜀簿得兵三十萬馬九千五百匹兵器七百萬糧二百五十三萬石錢一百九十二萬緡金銀二十二萬兩珠玉星象二萬文錦綾羅五十萬匹莊宗曰人言蜀天下之富國也所得止於此邪延嗣因言蜀之寶貨皆入崇韜且誣其有異志將老魏王莊宗怒遣宦官馬彥珪至蜀視

崇韜去就彥珪以告劉皇后劉皇后教彥珪矯詔魏王殺之崇韜有子五人其二從死于蜀餘皆見殺其破蜀所得皆籍沒明宗即位詔許歸葬以其太原故宅賜其一孫當崇韜用事時自宰相豆盧革韋悅等皆誣附之崇韜父諱弘章等即因佗事奏改弘文館爲崇文館以其姓郭因爲子儀之後崇韜遂以爲然其儀獨也過子儀墓下馬號慟而去聞者頗以爲笑然崇韜盡忠國家有大略其已破蜀因遣使者以唐威德風諭南詔諸蠻故因以綏來之可

崇韜志矣
安重誨應州人也其父福遷事晉爲將以驍勇知名梁攻



朱宣于鄆州晉兵救宣敗福遷戰死重誨少事明宗爲
人明敏謹恪明宗鎮安國以爲中門使及兵變于魏所與
謀議大計皆重誨與處成決之明宗即位以爲左領軍
衛大將軍樞密使兼領山南東道節度使固辭不拜改兵
部尚書使如故在位六年累加侍中兼中書令重誨自爲
中門使已見親信而以佐命功臣處機密之任事無大小
皆所參決其勢傾動天下雖其盡忠勞力時有補益而恃
功矜寵威福自出旁無賢人君子之助其獨見之慮禍累
所生至於臣主俱傷幾滅其族斯其可哀者也重誨嘗出
過御史臺門殿二馬延誤衝其前導重誨怒即責請斬延

而後委是時隨駕驛于軍中

親從兵馬使安虔走馬衝宰相前尊弘遷罪死虔決杖而

已重誨已斬延乃請降勅處明宗不得已從之由是御

史諫官無敢言者宰相任圜刑三司以其職事與重誨爭

不能得圜怒對疾退居于礪州宋守殷以汴州反重誨遣

人矯詔馳至其家殺圜而後白誣圜與守殷通謀明宗皆

不能詰也而重誨悉天下議已因取三司積欠二百餘萬

請放之冀以悅人而塞責明宗不得已爲下詔蠲除之其

威福自出多此類也是時四方奏事皆先白重誨然後聞

河南縣獻嘉禾一莖五穗重誨視之曰偽也答其人而遣



之夏州李仁福進白鷹重誨
母得獻鷹為鷄而仁福遂詔舉
鷹臣已却之矣重誨出明宗
陰遣人取之以入他日按鷹
也宿州進白兔重誨曰兔除
明宗為人雖寬厚然其性勇
方所牧馬既而多斃坐斃當
故殺一軍使是謂貴畜而服
人令方因得減死明宗遣回
鶻侯三馳傳至其國侯三至
醴泉縣縣素僻無驛馬其令
劉知章出獵不時給馬侯三
遽以聞明宗大怒械知章
亦此類也重誨既以天下
外制諸侯之彊然其輕信
彥溫於死而不能去潞王少
未至而董璋叛四方騷動
之此所謂獨見之慮禍釁
越而王自梁及莊宗常異
即位錫遣使朝宗師重誨
乃遣其嬖臣孫承武副使
誨勢數凌辱昭遠因使
遇以為辱國固止之及攻
却之明日白曰陛下詔天下
于西郊戒左右無使重誨知
且彼雖白何為遂却而不白
狄果於殺人馬牧軍使田令
死重誨諫曰使天下聞以馬
醴泉縣縣素僻無驛馬其令
遽以聞明宗大怒械知章

亦此類也重誨既以天下
外制諸侯之彊然其輕信
彥溫於死而不能去潞王少
未至而董璋叛四方騷動
之此所謂獨見之慮禍釁
越而王自梁及莊宗常異
即位錫遣使朝宗師重誨
乃遣其嬖臣孫承武副使
誨勢數凌辱昭遠因使
遇以為辱國固止之及攻



為河東節度使重以請

昭遇坐死御史獄乃下制削錢氏遂絕於唐矣潞王從珂

乃欲陰圖之從珂聞為黃龍

非本氏子後必為國家患

城以叛從珂遣人謂彥溫曰

我遇汝厚何苦而反邪報曰

彥溫非叛也得樞密

公趣歸朝廷耳從珂走虞鄉

馳騎上變明宗疑其

欲究其所以乃遣殿直都知

范盦以金帶襲衣金鞍勒馬

賜彥溫拜彥溫絳州刺史以

誘致之重誨固請用兵明宗

不得已乃遣侍衛指揮使樂

重誨率群臣稱賀明宗大怒曰朕家事不了卿等不合

致賀從珂罷鎮君清化里第重誨數諷宰相言從珂失守

宜得罪馮道因白請行法明宗怒曰吾兒為姦人所中事

未辨明公等出此言是不欲容吾兒人間邪趙鳳因言春

秋責帥之義所以勵為臣者明宗曰皆非公等意也道等

惶恐而退居數日道等又以為請明宗顧左右而言佗明

日重誨乃自論列明宗曰公欲如何處置我即從公重誨

曰此父子之際非臣所宜言惟陛下裁之明宗曰吾為小

校時衣食不能自足此兒為我擔石灰拾馬糞以相養活



今貴為天子，獨不能庇之邪？使其杜門，移第，亦何與公事？重誨由是不復敢言。孟知祥鎮西川，董璋鎮東川，二人皆有異志。重誨每事裁探，務制其姦心。凡兩川守將更代，多用已所親信，必以精兵從之。漸令分戍諸州，以虞緩急。二人覺之，以為圖已，共不自安。既而遣李嚴為西川監軍，知祥人怒，即日斬嚴。又分閬州為保寧軍，以李仁矩為節度使，以制璋。且削其地，璋以兵攻殺仁矩。二人遂皆反。唐兵戍蜀者，積三萬人。其後知祥殺璋，兼據兩川。而唐之精兵皆陷蜀。初，明宗幸汴州，重誨建議欲因以伐吳。而明宗難之。其後戶部尚書李鏐得諫者言，徐知誥欲舉吳國以稱藩，願得安公一言以為信。鏐即引諫者見重誨。重誨大喜，以為然。乃以玉帶與諫者，使遺知誥，為信。其直千緡。初不以其事聞。其後逾年，知誥之問不至。始奏貶鏐行軍司馬。已而捧聖都軍使李行德、十將張儉告變，言樞密承旨李虔微語其客，遷彥溫云：重誨私募士卒，繕治兵器，欲自伐吳。又與相者交私。明宗以問重誨。重誨惶恐，請究其事。明宗初頗疑之。大臣左右皆為之辯。既而少解。始告重誨以彥溫之言。因廷詰彥溫，具伏其詐。於是君臣相顧泣下。彥溫行德儉皆坐族誅。重誨囚。求解職。明宗慰之曰：事已辦，慎無措之。曾中重誨論，請不已。明宗怒曰：放卿去，朕不



患無入顧武德使孟漢瓊至守書趣馮道等議代重誨者
馮道曰諸君苟惜安公使得罷去是紓其禍也趙鳳以為
大臣不可輕動遂以延光為樞密使而重誨居職如故
董璋等反遣石敬瑭討之而川路險阻糧運甚艱每費一
石而致一斗自關以西民苦輸送往往聚山林為盜賊
顯宗謂重誨曰事勢如此吾當自行重誨曰此臣之責也
乃請行關西之人聞重誨來皆已恐動而重誨日馳數百
里遠近驚駭督糧運日夜不絕斃路者不可勝數
重誨過鳳翔節度使朱弘昭延之寢室使其妻子奉事左
右甚謹重誨酒酣為弘昭言昨被譏辯幾不自全賴人主

聖明得保家族因感歎泣下重

弘昭馳騎上言重誨

然望不可令至行營恐其生事而宣徽使孟漢瓊自行營
使還亦言西人震駭之狀因泣重誨過惡重誨行至三泉
被召還過鳳翔弘昭拒而不納重誨懼馳趨京師未至拜
河中節度使重誨已罷希旨一丁求其過官者安希倫坐與
重誨交私嘗為重誨陰伺中帛動息事發棄市重誨益
懼因上章告老以太子太師致仕而以李從璋為河中節
度使遣藥彥稠率兵如河中而變重誨子崇緒崇贊宿衛
京師聞制下即日奔其父重誨見之驚曰二渠安得來已
而曰此非渠意為人所使耳五以一死報國餘復何言乃



械送二子于京師行至陝州。徽明宗又遣翟光業至河中視重誨去就戒曰有異志則與從璋圖之又遣宦者使于重誨使者見重誨號泣不已重誨問其故使者曰人言公有異志朝廷遣薛平勸率師至矣重誨曰吾死未嘗有滂勞朝廷與師以重明主之愛光業至從璋率兵圍重誨第八拜于庭重誨降而答拜從璋以槊擊其首重誨妻走抱之而呼曰令公死未晚何遽如此又擊其首去妻皆死流血盈庭從璋檢責其家此不及數千緡而已明宗下詔以其絕錢鏐致孟知祥董德遵反及議伐吳以為罪并殺其二子其餘子孫皆免重誨遺罪知其必死歎曰我固當死

復家除法王此其後也

為所管失其職久矣子讀梁宣底見敬翔李振為崇政院

復凡承上之旨宣之宰相而奉行之宰相有非其見時而

當上決者與其被旨而有所復請者則具記事而入

事事記事上院諮議今士大夫間以文字

因崇政使以聞得旨則復宣而出之梁之崇政使以唐樞密之職蓋出納之

任也唐常以官者為之至梁戒其禍始更用士人其備顧

問參謀議于中則有之未始專行事于外也至崇政使

為之始復唐樞密之名然權侔於宰相矣後世因之遂分

為二文事任宰相武事任樞密樞密之任既重而宰相自



此失其職也

五代史記卷二十四

五代史記卷第二十四

唐臣傳第十三

周德威字鎮遠朔州馬邑人也爲人勇而多智能皇唐以
之敵數其狀貌雄偉笑不改容人見之凜如也事晉王爲
騎將稍遷鐵林軍使後破王行瑜以功遷內衙指揮使其
小字湯五當梁晉之際周陽五之勇聞天下梁軍圍晉太
原下公軍中曰能生得周陽五者爲刺史有驍將陳卓者
號陳野文常乘白馬被不甲以自異出入陣中求周陽五

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注



此失其職也

五代史記卷二十四

五代史記卷第二十四

唐臣傳第十三

周德威字鎮遠朔州馬邑人也爲人勇而多智能皇唐以
之敵數其狀貌雄偉笑不改容人見之凜如也事晉王爲
騎將稍遷鐵林軍使後破王行瑜以功遷內衙指揮使其
小字湯五當梁晉之際周陽五之勇聞天下梁軍圍晉太
原下公軍中曰能生得周陽五者爲刺史有驍將陳卓者
號陳野文常乘白馬被不甲以自異出入陣中求周陽五

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注



欲必生致之晉王戒德威曰陳野又欲得汝以求剌史見
白馬朱甲者宜善備之德威笑曰陳章好大言耳安知剌
史非臣作邪因戒其部兵曰見白馬朱甲者當佯走以避
之兩軍皆隱德威微服雜卒伍中陳章出挑戰兵始交德
威部下見白馬朱甲者因退走章果奮勇急追之德威伺
章之過揮鐵鎚擊之中章墮馬遂生擒之梁攻燕晉遣德
威將五萬人為燕攻梁取潞州遷代州剌史內外番漢馬
步軍都指揮使梁軍捨燕攻潞圍以夾城潞州守將李嗣
昭閉城距守而德威與梁軍相持於外喻李嗣昭與德威

妻有餘晉王病且革語莊宗曰梁軍圍潞而德威與嗣昭
有隙吾甚憂之王喪莊宗新立殺其叔父克寧國中

未定而晉之重兵悉屬德威下外晉人皆恐莊宗使人以
告及克寧之難告德威且召其軍德威聞命即日還軍太
原留其六城外徙守而入伏符宮前勸吳幾記晉人乃安
遂從莊宗復擊梁軍破夾城與李嗣昭歡如初以破夾城
功拜原武節度使同中書門下平章事天祐七年秋梁遣
王景仁將魏滑汴宋等兵七萬人擊趙指王二鎔乞師于
晉晉遣德威先屯趙州冬梁軍至于柏鄉趙人告急莊宗
自將出營皇會德威于石橋進距柏鄉五里營野河北晉
兵少而景仁所將神威龍驤拱宸等軍皆梁精兵人馬鎧



甲飾以組綉金銀其光耀日晉軍望之色動德威勉其眾曰此汴宋孺兒徒飾其外耳其中不足懼也其一甲之直數十千得之適足為吾資無捷望而愛之當然以往取也退而告于莊宗曰果兵甚銳未可與爭宜少退以待之莊宗曰吾提孤軍出千里其利速戰今不乘勢急擊之使敵知吾之眾寡則吾無所施矣德威曰不然趙人能城守而不能野戰吾之取勝利在騎兵平川廣野騎兵之所長也今吾軍從河上迫城營門非吾用長之地也莊宗不悅退卧帳中諸將無敢入見德威謂監軍張承業曰王怒老

隔耳使梁得舟棧渡河吾無類矣不如退軍鄆邑誘敵出營擾而勞之可以策勝也承業入言曰德威老將知兵願無忽其言莊宗遽起曰吾方思之耳已而德威獲梁遊兵聞景仁何為曰治舟數百將以為浮梁德威引與俱見莊宗笑曰果如公所料乃退軍鄆邑德威晨遣三百騎叩梁營挑戰自以勁兵三千繼之景仁怒悉其軍以出與德威轉鬪數十里至于鄆南兩軍皆陣梁軍橫亘六七里汴宋之軍居西魏滑之軍居東莊宗策馬登高望而喜曰平原空曠可前可却其吾之勝地也乃使人告德威曰吾嘗為公先公可繼德威持馬諫曰梁軍輕出而遠來與吾



戰其來必不暇齎糧繼其能齎亦不暇食不及日午人
馬俱餓因其將退而擊之勝諸將亦皆以為然至未申時
梁軍東偏塵起德威鼓譟而進塵其西偏曰魏滑軍走矣
又塵其東偏曰梁軍走矣梁陣動不可復整乃皆走遂大
敗自鄆追至栢鄉橫尸數十里景仁以十餘騎僅而免自
梁與晉爭凡數十戰其大敗未嘗如此劉守光僭號於燕
晉遣德威將兵三萬出飛狐以擊之德威入祁溝關取涿
州遂圍守光於幽州破其外城守光閉門距守而晉軍盡
下燕諸州縣獨幽州不下圍之踰年乃破之以功拜盧龍

軍部更定德威雖為大將而常與德威於陣曰此周陽五也乃

擄馳騎追之德威佯走度廷珪垂及側身少却廷珪馬方
馳不可止縱其少過奮擊之廷珪墜馬遂見擒莊宗與
劉鄩相持于魏鄩夜潛軍出黃澤關以襲太原德威自幽
州以千騎入立門以躡之鄩至樂平遇雨不得進而還德
威與鄩俱東爭趨臨清臨清有積粟且晉軍餉道也德威
先馳據之以故莊宗卒能困鄩軍而敗之莊宗勇而好戰
尤銳於見敵德威老將常務持重以挫人之鋒故其用兵
常伺敵之隙以取勝十五年德威將燕兵三萬人與鎮定
等軍從莊宗于河上自麻家渡進軍臨濮以趨汴州軍宿



胡柳陂黎明候騎報曰梁軍至矣莊宗問戰於德威德威
對曰此去汴州信宿而近梁軍父母妻子皆在其中而梁
人家國繫此一舉吾以深入之兵當其必死之戰可以計
勝而難與力爭也且吾軍先至此糧糈具而營柵完是謂
以逸待勞之師也王宜按軍無動而臣請以騎軍擾之使
其營柵不得成樵爨不暇給因其勞乏而乘之可以勝也
莊宗曰吾軍河上終日俟敵今見敵不擊復何為乎顧李
存審曰公以輜重先登為公殿燧督軍而出德威謂其子
曰吾不知死所矣前遇梁軍而陣王軍居中鎮定之軍居
左德威之軍居右而輜重次右之西兵已接莊宗率銀槍

軍入梁陣梁軍小敗犯晉輜重

莊宗見梁軍

入德威軍德威軍亂梁軍棄之德威父子皆戰死莊宗與

諸將相持而哭曰吾不聽老將之言而使其父子至此莊

宗即位贈德威太師明宗時加太尉配享莊宗廟晉高

祖進封德威燕王子光輔官至

御史

符存審字德詳陳州宛丘人也初名存少微賊嘗犯法嘗

死臨刑指旁壤垣顧主者曰望心死于彼冀得垣土覆之

主者哀而許之為徙垣下而心飲酒顧其愛妓思得

善歌者佐酒妓言有符存審者

嘗而存審以徙垣下心名便歌而悅之存



審因得不死其後事全

等使賜姓李氏名存審

關又從擊王行瑜破龍泉

昭攻汾州執李瑋遷在

潞州降丁會從周德威破

軍都指揮使晉通攻燕

史建瑋軍下博擊走梁軍

晉存審為前鋒屯臨清莊

相距於莘西從莊宗敗鄆

之勳晉晉王以為義兒

李匡儒為前鋒破居庸

功遷檢校左僕射從李

軍都指揮使又從嗣昭攻

天德遷忻州刺史養養馬步

而擊趙深州圍滹縣存審

領邢州圍練使魏博叛梁

魏存審殺軍魏縣與鄆

元闊實以邢州降乃以存

書開下平章事契丹圍幽州是時晉與梁相持河上欲發

兵兵少欲勿救懼失之莊宗疑以問諸將而存審獨以為

當救曰願假臣騎五千足矣乃遣存審分兵救之卒擊走

契丹從戰胡柳陂晉兵晨敗亡周德威存審與其子彥圖

力戰暮復敗梁軍于土山遂取德勝築河南北為兩城晉

人謂之夾寨遷內外蕃漢馬步軍總管梁朱友謙以河中

同州降晉梁遣劉鄩攻同州友謙求救乃遣存審與李嗣

昭救之河中兵少而弱梁人素易之且不虞晉軍之速至

也有審選精騎二百雜河中兵出擊鄆壘陽敗而走鄆兵

追之晉騎反擊獲其騎兵五十梁人知其晉軍也皆大驚



然河中糧少而新降人心頗持兩端晉軍屯朝邑諸將皆欲速戰存審曰使梁軍知吾利於速戰則將夾渭而營斷我餉道以持久困我則我進退不可敗之道也不若緩師示弱伺隙出奇可以取勝乃按軍不動居旬日望氣者言有黑氣狀如鬪雞存審曰可以一戰矣乃進軍擊郭大敗之郭閉壁不復出存審曰郭兵已敗不如逸之乃休士卒遣裨將王建及牧馬于沙苑郭以謂晉軍且懈乃夜趣去存審追擊于渭河又大敗之張文禮殺趙王王鎔晉遣閻寶李嗣昭等攻之至輒戰死最後遣存審破之存審為將有機略大小百餘戰未嘗敗也與周德威齊名德威死晉

以應虜乃以存審為虜龍軍節度行莊宗使人慰諭疆遺之莊宗滅大將不得與破梁之功快快疾益崇韜權位已重然其名望素出存上因沮其事存審妻郭氏泣訴于而與公卿里之舊恣何忍令死存審上輒不許存審伏枕嘆曰老夫下一家四夷遠俗至於亡國之將見天子奉觴為壽而獨予弃死於審病已亟乃請許其來朝從存審



兵三千屯滑州兵士犯法奉送捕
 也因并斬之彥饒怒明日奉進從
 而殺彥饒曰軍士各有部分義成
 無主容之禮也奉進怒曰軍士犯
 過而公怒不息欲與延光同反耶
 其麾下大譟追奉進殺之彥饒
 馬萬等聞亂以兵擒彥饒送之
 聞行至亦岡高祖使人殺之下
 晉初無罅隙以一旦之忿不能

史建瓚門人也晉王為
 都督從晉王入關破黃巢復京師擊秦宗權于陳州常將
 騎兵為先鋒晉王東追黃巢于冤胸還過梁軍其城城梁
 王置酒上源驛獨敬思與薛
 王醉留宿梁驛梁兵夜圍而
 十餘人會天大雨晉王得與
 敬思為梁追兵所得見敬思
 丁會與梁相拒於潞州其
 塘所殺相戒常避史元修
 塘以先鋒兵出井陘于
 王景仁攻趙晉軍救趙建
 為晉兵先鋒梁兵數為建
 少軍中為裨校自晉降
 從者俱去維斜氏門以出而
 方陣分其兵為二



汴宋之軍居左魏滑之軍居右梁軍皆走遂大敗之以助攻燕燕王劉守光乞師于梁縣是時晉精兵皆北攻燕獨趙州梁軍已破棗強存香扼騎為五隊一之衡水一之南將其一約各取梁芻牧者十人會下博至暮擒梁兵數十皆殺之各留其一人縱使逸日建瑋率百騎為梁旗幟雜其芻牧者暮即梁營殺其守

壯卒縱火大呼斬擊數十百人而梁芻牧者所出各遇晉兵有所亡失其縱而不殺者歸而皆言晉軍且至梁太祖

夜拔營去蒲縣人追擊之梁軍奔其輜重鎧甲不可勝計梁太祖方病由是增劇而晉軍以故得并力以收燕者二人之力也後從莊宗入魏博敗劉鄩於故元城累以功歷貝相三州刺史十八年晉軍討張文禮於鎮州建瑋以先鋒兵下趙州執其刺史王鋌流矢卒年四十二建瑋子莊公主臣翰為將沈毅有謀而名歷天雄軍步軍都指揮使懷和二州刺史鄭州防禦使

下博橋建瑋分其麾下五百 下博橋建瑋分其麾下五百 存審與建瑋以三千騎心 那太祖自將擊趙圍棗強 存審與建瑋以三千騎心 那太祖自將擊趙圍棗強 存審與建瑋以三千騎心 那太祖自將擊趙圍棗強

義成軍節度使所至兵民稱



慕之史氏世爲將而臣翰好讀書尤喜春秋三傳與學者
講論終日無倦義成軍從事關徹尤嗜酒嘗醉罵臣翰曰
近聞張彥澤鬱張式未見史臣翰新關徹天下談者未有
偶耳臣翰不怒引痛自罰而愈勉之又皆服其藝年四十
王建及許州人也少事李罕之從罕之奔晉爲臣衛指揮
使梁晉戰柏鄉相拒鄆邑野河上鎮定兵扼河橋梁兵急
擊之莊宗登高望見鎮定兵將敗顧建及曰橋爲梁奪則
吾軍危矣奈何建及選二百人馳擊梁兵梁兵敗解去從
戰莘縣故元皆先登陷陣以功累拜遼州刺史將銀槍效
節軍晉攻揚劉建及躬自負食饋軍糧先登拔之從戰
柳晉兵已敗與梁爭土山梁兵先至登山而陣莊宗率山
下望梁陣堅而整乎其軍曰今日之戰得山者勝因馳騎
犯之建及以銀槍軍繼進梁兵下走陣山西晉兵遂得土
山諸將皆言潰兵未集且暮不可戰閻寶曰彼陣山上吾
在其下尚能擊之況以高而擊下不可失也建及以爲然
因自莊宗曰請登高望臣破敵即呼其衆曰今日所失輜
重皆在山西盍往取之即馳犯梁陣梁兵大敗晉遂重德
勝爲南北城于河上梁將賀瓌攻其南城以竹竿維戰艦
于河晉兵不得渡南城危甚莊宗積金帛於軍門募能破
梁戰艦者至於吐火禁呪莫不皆有建及重鎧執稍呼曰



梁晉一水間耳何必巧爲吾今破之矣即以大窰積薪自
上流縱火焚梁艦建及以二舟載甲士隨之斧其竹箬梁
兵皆走晉軍乃得渡救南城壞圍解去自莊宗得魏博建
及將銀槍效節軍建及爲將喜以家資散士卒莊宗遣宦
官韋令圖監其軍令圖言建及得士心懼有異志不可令
典平兵即以爲代州刺史建及怏怏而卒年五十七

元行欽幽州人也爲劉守光裨將守光篡其父仁恭使行
欽以兵攻仁恭於大安山而囚之又使行欽嘗諸兄弟其
後晉攻幽州守光使行欽募兵雲朔間是時明宗掠城山
北與行欽相拒唐邊軍凡八戰明宗七射中行欽行欽拔
矢而戰亦射明宗中腹行欽屢敗乃降明宗擢其將而命

以酒曰壯士也因養以爲子常從明宗戰數立功莊宗已
下魏益選驍將自衛聞行欽驍勇取之以爲散員都部署
賜姓名曰李紹榮莊宗好戰而輕敵與梁軍戰潘張軍敗
而潰莊宗得三四騎馳去梁兵數百追及攢稍圍之行欽
望其旗而識之馳一騎奮劍斷其二矛斬首一級梁兵解
去莊宗還營持行欽泣曰富貴與卿共之由是寵絕諸將
拜忻州刺史遷武寧軍節度使莊宗宴羣臣於內殿酒酣
樂作道平生戰陣事以爲笑樂而怪行欽不在因左右顧
視曰紹榮安在所司奏曰奉教宴使相紹榮散官不得與



也莊宗罷會不樂明日即拜行欽同中書門下平章事自此不召羣臣入內殿但宴武臣而已趙在禮反於魏莊宗方選大將擊之劉皇后曰此小事可趣紹榮指揮乃以行欽為鄴都行營招撫使將二千人討之行欽攻鄴南門以詔書招在禮在禮送羊酒犒軍登城謂行欽曰將士經年離去父母不取敕旨奔歸上貽聖憂追悔何及若公善為之辭尚能改過自新行欽曰天子以汝等有社稷之功小過必當赦宥在禮再拜以詔書示諸軍皇甫暉從旁奪詔書壞之軍士大譟行欽具以聞莊宗大怒敕行欽破城之日無遺種乃益召諸鎮兵皆為行欽屯澶州分諸鎮

兵為五道毀民車輪門扉屋椽為民復長慶河攻崔氏門

不克是時邢洛諸州相繼皆叛而行欽攻鄴無功莊宗欲自將以往羣臣皆諫止乃遣明宗討之明宗至魏軍城西行欽軍城南而明宗軍變入于魏與在禮合行欽聞之退屯衛州以明宗反聞莊宗遣金槍指揮使李從環馳詔明宗討事從環明宗子也行至衛州而明宗已反行欽乃棄從環將殺之從環請還言許乃許之明宗自魏縣引兵南行欽率兵趨還承誦登莊宗幸汴州行至蔡澤間明宗已渡蔡陽莊宗得之從環通問于明宗行欽以為不可因羣殺從環明宗入汴州莊宗李高勳亦不從造與行欽登道



仿冢置酒相顧之下有野人獻雉曰公家名野人曰慈臺也莊宗益不悅曰雞酒去而石曰且酒野次莊宗謂行欽曰卿等庶幾人富貴急難無不同也今茲危蹙而默然無言坐視成敗我至榮澤欲使騎渡河曰文總管卿等各陳利害今日俾我至此卿等何如行欽泣而對曰臣本小人蒙陛下擢養位至將相危難之時不能報國雖死無以塞責因與諸將百餘人皆解髻斷髮置之於地誓以死報君臣相持慟哭莊宗還洛陽數日復幸汜水郭從謙反莊宗崩行欽出奔行至平陸為野人所執送魏州刺史石潭所其兩足載以檻車送京師明宗見之罵曰我兒何負於人皆為之流涕

嗚呼死之所以可貴者以其義不苟生爾故曰主在與在
主亡與亡者社稷之巨也方明宗之變于魏諸將未知
之然而行欽獨以反間又獲其子從謙至於斷髮自誓其
誠節有足嘉矣及莊宗之崩不能自決而反逃死以求生
終於被執而自盡其言雖不屈而死非其志也烏足貴哉
安金全六之人之為人疏果二騎射獲能擒生踏次事晉
為騎將數從莊宗用其功官至副使及疾居于太原莊
宗已下其博望寺莊宗嘗與上梁將臣相表太原晉兵皆從

莊宗于河上太原無世... 城打禦而并... 也一旦不守則大事去矣... 承業喜授以甲兵... 百餘人夜出北門... 稍至然莊宗不以金全為能... 宗有舊明宗即位拜金全振武軍... 章事在鎮二年乃還京師以疾卒

歲變其後英叔養之長習武... 至華陰關得之時方九

瑜李匡威以功遷突陣指揮使從莊宗破夾城戰拍鄉遷

左相馬軍指揮使明宗為內衙指揮使建豐為副使從莊

宗入魏取衛磁洛三州拜洛州刺史擊梁將王千斬首千

餘級獲其將校七十餘人遷相州刺史從戰胡柳指揮使

孟謙據相州叛建豐還討平之徙隰州刺史病風廢明宗

即位以舊恩召還京師親幸其第撫慰甚厚加檢校太尉

進領鎮南軍節度使俾食其俸以卒贈太尉

西方鄴定州蒲城人也父再遇為州軍校鄴居軍中以勇

力聞年二十南渡河遊梁不見用復歸莊宗于河上莊宗

以為孝義指揮使數從征伐有功同光中為曹州刺史以

...



州兵屯汴州明宗自魏及兵南渡河而莊宗東幸汴州汴
州節度使孔循懷二志使北門迎明宗西門迎莊宗所以
候帳委積如一日先至者入之鄴因真循曰主上破梁而
符公有不殺之恩奈何欲納摠管而資國循不荅鄴度循
不可爭而石敬瑭妻明宗女也時方在汴鄴欲殺之以堅
人心循知其謀取之藏其家鄴無如之何而明宗已及汴
乃將麾下兵五百騎西迎莊宗見於泥水嗚咽泣下莊宗
亦爲之虛唏乃使以兵爲先鋒莊宗至汴西不得入還洛
陽遇莊明宗入洛鄴請死於馬前明宗嘉歎久之明年荆
南高季興叛明宗遣襄州節度使劉訓等招討而以東川
董璋爲西南面招討使乃拜鄴夔州刺史副璋以兵出三
峽已而訓等無功見黜諸將皆罷璋亦未嘗出兵惟鄴獨
取三州乃以夔州爲軍江軍拜鄴節度使已而又取歸州
數敗李興之兵鄴武人所爲多不中法度判官譚善詩數
以諫鄴怒遣人告善詩受人金下獄善詩素剛辭益不
遜遂死于獄中鄴病見善詩爲祟卒于鎮

五代史記卷第二十六

唐臣傳第十四

歐陽

伯倫

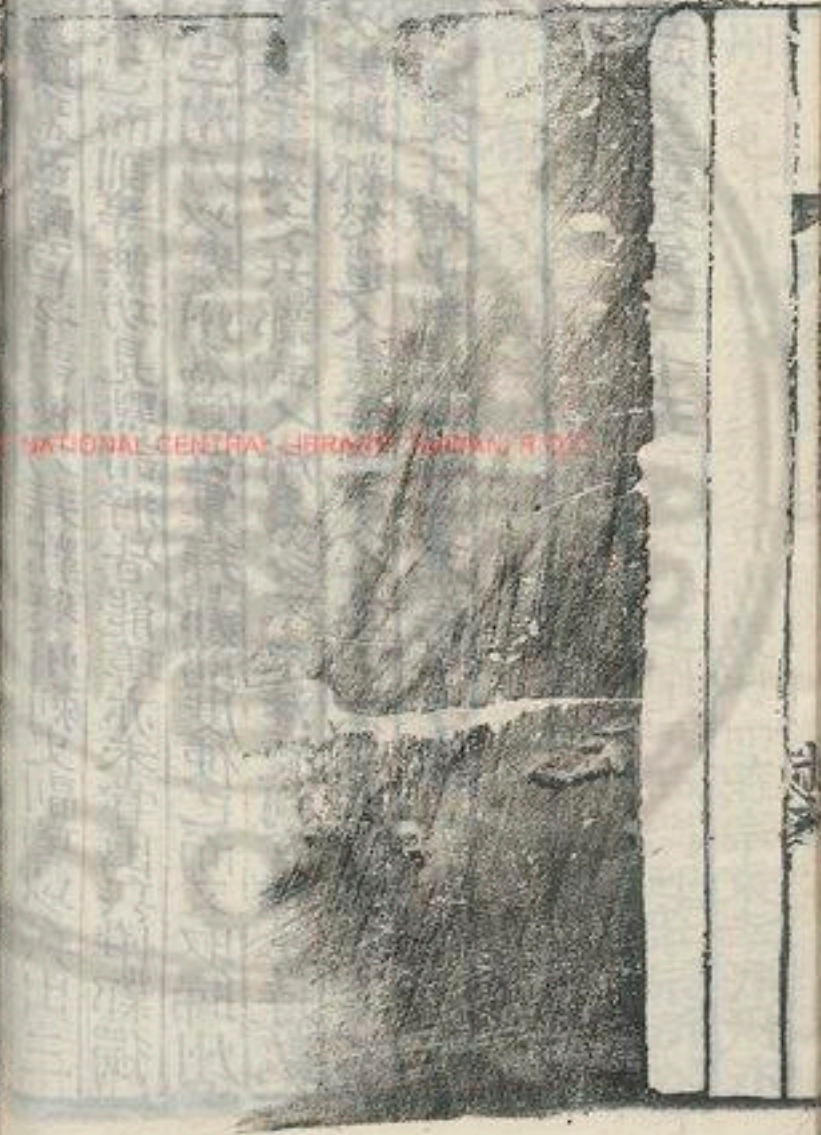
撰

徐

無黨

注

符習趙州昭慶人也少事趙王王鏐為軍校自晉救趙破
 梁軍柏鄉趙常遣習將兵從晉晉軍德勝派文禮弑趙王
 王鏐上書莊宗求習歸趙莊宗遣之習汎汎曰臣世家趙
 受趙王恩王嘗以一劍與臣使自効今聞王死欲以劍自
 刺念卒無益請擊趙破賊報王冤莊宗壯之乃遣閻寶史
 建瓚等助習討文禮以習為領州兵馬習攻文禮不



五代史記卷第二十六

唐臣傳第十四

歐陽

伯倫

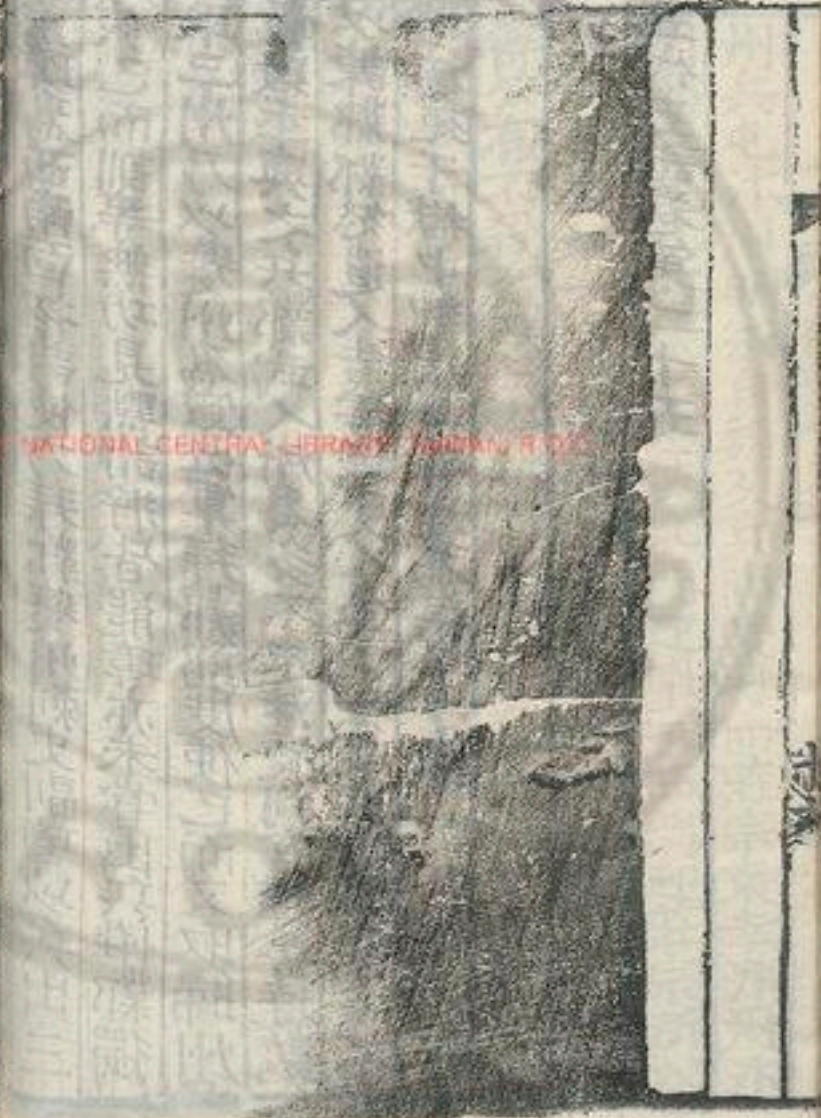
撰

徐

無黨

注

符習趙州昭慶人也少事趙王王鏐為軍校自晉救趙破
 梁軍柏鄉趙常遣習將兵從晉晉軍德勝派文禮弑趙王
 王鏐上書莊宗求習歸趙莊宗遣之習說三日世冢趙
 受趙王恩王嘗以一劍與臣使自効今聞王死欲以劍自
 刺念卒無益請擊趙破賊報王冤莊宗壯之乃遣閻寶史
 建瓚等助習討文禮以習為鎮州兵馬副使習攻文禮不



亮莊宗用他將破之拜習成德軍節度使齊許不敢受乃
以相衛二州爲義寧軍以習爲節度使齊許曰魏博六州
霸王之府也不宜分割以示弱願授臣河南一鎮得自攻
取之乃拜習天平軍節度使東南面招討使習亦未嘗攻
取後徙鎮安國又徙平盧肅在禮作亂遣習以鎮兵討賊
習未至魏而明宗兵變習不敢進明宗遣人招之習見明
宗於胙縣而以明宗舉兵不順去就之意未決霍友威歸
習曰主上所殺者十人公居其四復何猶豫乎習意乃決
平盧監軍楊希範聞習爲明宗所召乃以兵圍習家屬於
緜之指揮使王公儼素爲希範所信雖而望曰內侍希範
朝廷誅反者家族孰敢不効命宜分兵圍城以虞外變習
家不足慮也希範信之乃悉分其兵中使公儼因擒希範
斬之習家屬由是獲免而公儼宣言曰不便習之嚴急
不欲習復來因自求爲節度使明宗乃以房知溫代習鎮
平盧拜公儼登州刺史公儼不時承命知溫擒而殺之習
復鎮天平儼宣武習素爲安重誨所不悅布其旨者上言
習厚飲汴人乃以太子太師致仕歸時惡故里明宗以其
子令謙爲趙州刺史以奉養之習以無罪快快失職縱獵
劇飲以自娛居歲餘中風卒贈太師習三子令謙蒙令謙
有勇力善騎射以父任爲將官至趙州刺史有善政卒于



州州人號泣送葬者數千人當時號為良刺史素少好學性剛變為成德軍節度副使後事晉官至禮部侍郎

烏震冀州信都人也少稟趙王王鎰為軍卒稍以功遷裨校隸符習軍習從莊宗于河上而鎰為張又禮所弑震從習討文禮而家在趙文禮執震母妻及子十餘人以招震震不顧文禮乃皆斷其手鼻割而不殊縱至習軍軍中皆不忍正視震一慟而止憤激自勵身先下晉軍攻破鎮州震以功拜刺史歷深趙二州震為人器具少好學通左氏春秋喜作詩善書及為刺史以廉平勵以有聲遠冀州刺史兼北面水陸轉運使明宗聞其名在河此道副招討使領軍國軍節度使房知溫以盧軍始至而成兵龍旺等作亂見殺贈大師

嗚呼忠孝以義則兩得吾既已言之矣若烏震者可謂忠乎甚矣震之不思也夫食人之祿而任人之事事有任專

其責而其國之利害由已之為不為之雖利於而右

害於其親者猶將辭其祿而去之事人所謂可為而三不專己又其為與不為國之害不若若如是而

不顧其親雖不以况因而利之乎夫能事其親以孝然後能事其君以忠若烏震者可謂大不孝矣高何有於忠哉孔諒冀州人也魏博入于



晉莊宗以爲度支使謙爲人勤敏而技巧善事人莊宗及
其左右皆悅之自少爲吏工書策無知金穀聚斂之事嘗
與梁相距河上十餘年大小百餘戰詎謂發供饋未嘗闕
之所以成莊宗之業者謙之力爲多然民亦不勝其苦也莊
宗初建大號謙自謂當爲租庸使而郭崇韜用魏博觀察判
官張憲爲使以謙爲副謙已怏怏既而莊宗滅梁謙從入
汴謂崇韜曰鄴北都也宜得重人鎮之非張憲不可崇韜
以爲然因以憲留守北都而以宰相豆盧革判租庸謙益失
望乃陰求革過失而革常以手書假租庸錢十萬謙因以
書示崇韜而微泄其事使革聞之革懼遂交解職以讓
崇韜崇韜亦不肯當莊宗問誰可者崇韜曰孔謙雖長
於金穀而物議未可居大任不若復用張憲乃趣召憲憲
爲人明辯人頗忌之謙因乘間謂莊曰租庸錢穀悉在目前
委一小吏可辦鄴都天下之重不可輕以任人革以語崇
韜崇韜罷憲不召以興唐丑王正言爲租庸使謙益憤憤
因求解職莊宗怒其避事欲真之法賴伶官景進救解之
乃止已而正言病風不任事景進數以爲言乃罷正言以
謙爲租庸使賜豐財贈國功臣謙無佗能直以聚斂爲事
莊宗初即位推恩天下除百姓田租放諸場務課利欠負
者謙悉違詔督理故事觀察使所治屬州事皆不得專達



上所賦調亦下觀察使行之而謙直以租庸帖調發諸州
不關觀察觀察使交章論理以謂初不下支郡刺史不
專奏重唐制也租庸帖偽梁之弊不可為法今唐運
中興願還舊制詔從其請而謙不奉詔卒行直帖又請減
百官俸錢省罷節度觀察判官推官等負數以至鄆塞天
下山徑路禁止行人以收商旅征筭遣大程官放豬塞
柴炭占庇人及更制括田竿尺盡率山川使公儼錢由是天
下皆怨苦之明宗立下詔暴謙罪斬之洛陽市籍沒其家
遂罷租庸使額分鹽鐵度支戶部為三司

張延朗汴州開封人也事梁以租庸使為鄆州糧料使明

宗克鄆州得延朗復以為糧料使後徙鎮宣武成德以為

元從孔目官明宗即位為莊宅使宣徽北院使忠武軍節

度使長興元年拜三司使唐制戶部度支以本司郎中侍

郎判其事而有鹽鐵轉運使其後用兵以國計為重遂以

宰相領其職乾符已後天下喪亂國用愈空始置租庸使

用兵無常隨時調斂兵罷則止梁興始置租庸使領天下

錢穀發度支戶部鹽鐵之官莊宗滅梁因而不改明宗入

立誅租庸使孔謙而廢其使職以大臣一人判戶部度支

鹽鐵號曰判三司延朗因置三司使事下中書中書用

唐故事拜延朗特進工部尚書充諸道鹽鐵轉運等使兼



判戶部度支事詔以延朗為三司使班在宣徽使下三司
置使自此始延朗雖為有心計以三司為已任而天下錢
穀亦無所建明明宗常出幸召延朗共食延朗不至附
使者報曰三司事忙無暇明著笑之歷秦雪雄武軍節度
使廢帝以為吏部尚書兼中書門下平章事判三司晉高
祖有異志三司財貨在大原者延朗悉調取之高祖深以
為恨晉兵起廢帝欲親征而心畏高祖遲疑不決延朗與
劉延朗等勸帝必行延朗籍諸道民為丁及括其馬丁馬
未至晉兵入京師高祖得延朗殺之

李徽幽州人也初名讓坤事劉守光為刺史後事莊宗為

審省使徽為人明敏多識能習騎射頗知書而辯口光三

年使于蜀為王衍陳唐興復功德之盛音辭清亮蜀人聽

之皆懷動行樞密使宋光嗣召徽置酒從容問中國事徽

對曰前年天子建火號于荆宮自鄂趨汴定天下不旬日

而乘之降兵猶三三萬軍制于海西極甘涼北懾幽陵南

震關東四方萬里莫不臣妾而淮南楊氏承累世之強鳳

翔李公恃先朝之舊皆置子入侍瘡皆備薄至于荆湖吳

越修貢賦勤勞所屬皆置於列郡者至嘉慶月天子方懷

之以德而震之空為天下之勢不得不一也光嗣曰荆湖

兵豈非子所起至是則荆湖之疆魏也漢人反復其可信



乎文開獎冊自... 國丑可無慮乎... 白與青之...
統與倫... 不及乎唐兵... 天下... 鎮之... 衆可以... 無類然而...
天生四夷不在... 內... 古天... 存... 不論蓋不...
欲窮兵... 武也... 蜀人... 愈... 奇之... 是特蜀之君臣...
皆庸暗而恃險自... 蜀... 嚴自蜀... 還其言可取之狀...
初莊宗遣嚴以名馬入蜀... 珍奇以死後宮而蜀法嚴禁...
以奇貨出... 劍閣其非奇物而出者名曰入藥物由是嚴無...
所得而還... 惟得金二百兩... 地衣... 毛布之類... 莊宗聞之大怒...
曰物歸中國... 蜀之入... 草王... 行其能免為入... 草人... 乎於是決

議伐蜀冬魏王繼岌

以兵五千先行所過

得李嚴來即降衆皆

宜往嚴聞之喜即馳

以蜀降嚴還明宗以為

知祥僞疆於蜀安重誦

求為西川兵馬都監

其以死報蜀人矣嚴不

為中門使嚴嘗有過莊

綏入白莊宗曰嚴小過

以以嚴為三川招撫使與康延孝

亦皆迎降延孝至漢州王衍告曰

以蜀之謀自嚴始而行怨嚴深不

入益州衍見嚴以妻母為託即日

泗州防禦使客省使如故其後孟

稍戒抑之思有以訓知祥者嚴乃

行其母曰汝前答嚴蜀之謀今行

聽初嚴與知祥同事莊宗時知祥

意甚... 之知祥... 行前者少

宜以... 嚴人... 失士大夫心



莊宗怒稍解命知祥並

舊恩而惡其來蜀之聞

客問嚴曰朝廷以公來

祥發怒曰天下藩鎮皆無

榮感朝廷爾即擒斬之明

李仁矩不知其世家少事

睿使左衛大將軍明宗祀

仁矩趣之仁矩恃恩驕恣

璋置酒召仁矩仁矩辭醉

牙兵露刃之傳舍仁矩惶

獨以西川能斬李嚴謂我

之仁矩涕泣拜伏謝罪乃

子以厚謝之仁矩還言

自璋有異志重誨思有以

軍以仁矩為節度使遣姚

其子光業曰朝廷割我支

殺我也若唐復遣一騎入

光業私以書示樞密承旨

矩至鎮伺璋勸請必以聞

咸又將兵益成閬州光業

二十五年之知祥雖與嚴有

惡且無之嚴至知祥置酒從

意自欲不嚴嚴曰君命也知

軍安得爾獨來此此乃孺子

宗不能詰也知祥由此遂反

明宗為客將明宗即位以為客

天南郊東西川當進助禮儀使

見藩臣不以禮東川節度使董

璋置酒召仁矩仁矩辭醉

不往於傳舍與侶飲璋怒率

恐不戰而執走廷中璋責之曰

獨不能斬爾邪顧左右牽出斬

止明日璋置酒召仁矩見其妻

必反仁矩素為安重誨所親信

制之乃分東川之閬州為保寧

洪將兵戍之璋以書至京師告

郡分建節冕又以兵戍之是將

斜客吾反必矣與汝自此而決

李重誨反白重誨重誨不省仁

璋益疑懼遂決反重誨又遣荀



未至璋已反攻蘭州仁名
至將校問果守曰璋有二心久
矣嘗以利啖吾兵兵未可
用而賊方盛宜堅壁以挫之
能守旬日大軍必至賊當
自退仁笑曰蜀兵懦安能當我
精銳之師即驛之出戰
未交而潰仁遂被擒有其家屬
皆見殺

毛璋滄州人也梁末戴
為軍校晉已下魏博思
功為貝州刺史璋為人
戰有功莊宗滅梁拜
疑其有異志乃徙璋
遠為橫海軍節度使璋事思遠
遂棄滄州出奔璋以滄州降晉以
膽勇自晉與梁相距河上璋累
州節度使在鎮多為不法議者
戮璋初欲拒命其判官邊蔚切

諫諭之乃聽命璋累歷藩鎮又在華州得魏王繼岌伐蜀
餘貲既富而驕益為淫侈嘗服赭袍飲酒使其所得蜀妓
為王衍宮中之戲于前明宗聞而惡之召為金吾上將軍
東川董璋上書言璋遣子廷贊持書往西川疑其有姦明
宗乃遣人追還廷贊并璋下御史獄廷贊歎稱實璋假子
有叔父在蜀欲往省之而無私書璋其罪名有司議璋前
任藩鎮陰畜異圖及處班行不慎行止乃停璋見任官勒
還私第初廷贊之蜀與其客趙延祚俱及召下獄延祚多
據璋陰事欲言之璋許延祚重賂以滅口既出而責賂於
璋璋不與延祚乃詣臺自言并璋復下獄鞠之無狀中丞

五代史記卷第二十六
呂夢奇議曰璋前經推劾已蒙昭雪而延祚以青賂之故復加織羅乃稍宥璋款上有告者言夢奇受賂而劾獄不盡乃移軍巡獄獄吏希旨鍛鍊其事璋具伏許賂延祚而未與嘗以馬借夢奇而無受賂璋坐長流儒州已而令所在賜自盡

五代史記卷第二十六

五代史記卷第二十七

唐臣傳第十五

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注

朱弘昭太原人也少事明宗為客將明宗即位為文思使與安重誨石曉故嘗使十外董璋為東川節度使乃以弘昭為副使西川孟知祥殺其監軍李嚴弘昭大懼求還京師璋不許遂起猜忌弘昭益開懷待之不疑璋頗重其為人後璋有軍事遣弘昭入山弘昭乃免遷左衛大將軍內客省使宣徽南院使鳳翔節度使孟知祥反石敬瑭伐蜀

五代史記卷第二十六
呂夢奇議曰璋前經推劾已蒙昭雪而延祚以青賂之故復加織羅乃稍宥璋款上有告者言夢奇受賂而劾獄不盡乃移軍巡獄獄吏希旨鍛鍊其事璋具伏許賂延祚而未與嘗以馬借夢奇而無受賂璋坐長流儒州已而令所在賜自盡

五代史記卷第二十六

五代史記卷第二十七

唐臣傳第十五

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注

朱弘昭太原人也少事明宗為客將明宗即位為文思使與安重誨石曉故嘗使于外董璋為東川節度使乃以弘昭為副使西川孟知祥殺其監軍李嚴弘昭大懼求還京師璋不許遂起猜忌弘昭益開懷待之不疑璋頗重其為人後璋有軍事遣弘昭入山弘昭乃免遷左衛大將軍內客省使宣徽南院使鳳翔節度使孟知祥反石敬瑭伐蜀

久無功明宗遣安重誨督軍是時重誨已有間重誨至鳳翔弘昭迎謁禮甚恭延重誨于家使其妻妾侍飲食重誨以弘昭厚己酒酣具一蒙入子厚恩而所以讒間之端因泣下弘昭即奏言重誨怨切王又嗾遣人馳告敬瑭使拒重誨會敬瑭以糧餉不繼遽以營返軍重誨亦以被讒召還過鳳翔弘昭閉門不納重誨由此得罪死福密使范延光尤惡弘昭為人罷為左武衛上將軍宣徽南院使父之為山南東道節度使是時明宗已病而秦王從榮禍有端唐諸大臣皆欲引去以避禍惟密使范延光趙延壽日夕更覓涕泣求去明宗怒而不許延壽使其妻與平公主入言

於中延光亦因而漢瓊王淑妃進說故皆得罪乃以弘昭及馮贇代延壽延光弘昭入見辭曰臣所養之才不足當大任明宗叱之曰公等皆不欲在吾目前邪吾養公等安用弘昭懼恐乃視事馮贇者亦太原人也其父璋事明宗為閹者贇為兒時以通黠為明宗所愛明宗為節度使以贇為進奏官明宗即位為客省使宣徽北院使歷河東忠武節度使三司使明宗病甚召八臣稀復進見而孟漢瓊王淑妃用事弘昭憂懼於中大事皆決此四人及殺秦王而立愍宗蓋其必死矣其所用多非其人給事中陳文為人險詐奸詐甚且其稟議漢傑之事郭崇韜兩

人皆輒照死私昭乃多命在空院直學士而用其謀是時弘昭被遣送瓊至魏在德而立而留漢瓊權知後事明年正月漢瓊請入朝弘昭贊乃議徙成德范延光入漢瓊北京留守石琚代延光鳳翔路王從珂代敬瑄三人者皆唐大臣以漢瓊故輕易其地又不降制書第遣使者監其上道從珂由此遂反從珂兵已東懸帝大懼遣人召弘昭計事弘昭謂其客穆延輝曰上召我急將罪我也吾兒婦君之女也其以歸無使及禍乃被劾大哭欲自殺而家人止之使者從弘昭入身甚急弘昭呼曰窮至此邪乃自投于井以死後從進關之亦殺贊于家贊母新死子母

棄尸于道妻子皆見殺贊有子三歲其故吏張守素匿之以免漢高祖即位贈弘昭尚書令贊中書令

劉延朗宋州虞城人也初發帝起於鳳翔與其事者五人節度判官韓昭胤掌書記李專美牙將宋審虔客將房嵩而延朗為孔目官初愍帝即位徙發帝為北京留守不降制書遣使奉官趙處愿從帝上道帝疑惑召昭胤等計議昭胤等皆勸帝反由是革無大小皆此五人謀之而嵩又喜鬼神巫祝之說有紫書獲蒙自言事太白山神神魏崔浩也其言言凶無不中嵩去信之六日刻潦見帝聞其語聲驚曰此非人臣也嵩使錄於神神傳語曰三珠併一珠



驢馬没人驅歲月甲申年其戊己至高不曉其義使問
濛濛曰神言如此我能得之不能解也帝即以濛為館驛
巡官帝將反而兵少又之會因此甚懼使高問濛濛傳神
語曰王當有天下可無憂於其決反使專美作檄書言朱
弘昭馮贇韋明宗病給秦王而立懿帝帝年少小人用事
離間骨肉將問罪於朝遣使者馳告諸鎮皆不應獨隴州
防禦使相里金遣其判官薛文湍計事帝得文遇大喜而
延朗調率城中民財以給軍王思同率諸鎮兵圍鳳翔廢
帝懼又遣高問神神曰王兵少東兵來所以迎王也已而
東兵果叛降于帝帝入京師即位之日受冊明宗極前冊

曰維應順元年歲次甲午四月庚午朔帝面顧高曰張濛
神言豈不驗哉由是益見親信而專以巫祝用事帝既
立以昭胤為左諫議大夫端明殿學士專美為比部郎中
樞密院直學士審度院使為宣徽北院使延朗為
莊宅使久之以昭胤為樞密使延朗為副使審度為侍
衛步軍都指揮使而高文遇亦為職方郎中樞密院直學
士由是審度將兵專美文遇主謀議而昭胤高及延朗掌
機密初帝與晉高祖相事明宗而心不相悅帝既入立高
祖不得已來朝而心頗疑欲求歸鎮且難言之乃陽為
羸疾灸灼滿身冀帝憐而遣之延朗等多言敬瑭可留京



師昭胤專美曰敬瑭固趙延壽皆尚唐公主不可獨留乃
復授高祖河東而遣之是時契丹數寇北邊以高祖爲大
同振武威塞彰國等軍各漢馬步軍都總管屯于忻州而
屯兵忽變擁高祖呼萬歲高祖懼斬三十餘人而後止於
是帝益疑之是時高祖悉括精兵在城饋運芻糧遠近勞
弊帝與延朗等日夕謀議而專美亦遇遣宿中興殿廬召
見訪問常至夜分而罷是時高祖弟重胤爲皇城副使而
石氏公主母曹太后居中因得伺帝動靜言語以報高祖
高祖益自危懼每帝遣使者勞軍即陽爲羸疾不自堪爾
數求解總管以探帝心是時帝母魏氏追封宣憲皇太后

而墓在太原有司議立寢宮高祖建言陵與民家墓相雜
不可立宮帝疑高祖欲毀民墓爲國取忌帝由此發怒罷
高祖總管徙鎮鄆州延朗等多言不可而司天趙延義亦
言天象失度宜安靜以禳災其事遂止後月餘文遇獨直
帝夜召之語罷敬瑭事文遇曰臣聞作舍道邊三年不成
國家之事斷在陛下且敬瑭徙亦反不徙亦反遲速爾不
如先車圖之帝大喜曰所者言朕今年當得一賢佐以定
天下知其是邪乃令文遇手書除日夜半下學士院革制
明旨宣制文武百官皆失色居五六日敬瑭以反聞敬瑭
上書言帝悲前示等而晉王從益次當立帝得書大怒手



壞而投之召惡一張璠為答詔曰宜以惡語詆之延朗
等請帝親征帝心憂懼帝言敬瑄事每戒人曰爾無說
石部令我心膽墜地中此不欲行而延朗等屢迫之乃行
至懷州帝夜召李彥聞以計策文過不知而繼至帝見之
色變崧躡其足文過乃出帝曰我見文過肉顫遂欲抽刀
刺之崧曰文過小人致誤大事刺之益醜乃已是時契丹
已立敬瑄為天子以兵而南帝惶惑不知所遣審度將
千騎至白司馬放踏地審度曰何地不堪戰雖有其地
何人肯立乎此不如還也帝遂還自焚高祖入京也
時六人皆名為民初延朗與高彥掌機密延朗也

謂將當得州者不以功次為先後納賂者皆得善州少及
無終者得惡州或久而不得由是人人皆怨高心思之而
不能爭也但日飽食高枕而已每延朗議事則垂頭陽睡
不省及晉兵入延朗以一騎走南山過其家指而嘆曰天
積歲三十萬于此不知何人取之遂為追兵所殺晉高祖
聞高帝不與延朗事哀之後復以為將景餘卒專美事晉
為大理卿開運中卒當晉之將起廢帝以昭胤為中書侍
郎同中書門下平章事為河陽節度使與審度文過皆
不知其所終
嗚呼禍福成敗之理可不戒哉張浚補言然焉知其



不為禍也予之所記大抵如此覽者可以深思焉廢帝之
起所與圖議者此五六人而已考其歸順之理雖有智者
為之謀未必能不敗况如此五六人者哉故并述以附延
鮑見其始終之際云

原思立本山陰諸部人也少為騎將從莊宗破梁於城戰
和鄉累以功遷突騎指揮使明宗即位歷應嵐二州刺史
宿州團練使昭武軍節度使徙鎮保義皆有善政潞王從
珂反於鳳翔廢帝遣王思同等討之思立有捧聖羽林屯
兵千五百人乃以羽林千人屬思立同至鳳翔軍叛降
于從珂思立聞之欲盡誅羽林千人家屬未及而從珂自

已至思立乃以捧聖兵城守從珂兵傳其城呼曰西兵七
萬策新天子爾五百人其能拒邪徒陷陝人於死耳捧聖
兵聞之皆解甲思立遂開門迎從珂廢帝即位以思立初
無降意頗不悅之徙安遠又徙安國以年老罷為右神武
統軍石敬瑭反太原廢帝以思立為北面行營馬軍都指
揮使廢帝幸懷州遣思立將從駕騎兵出圍柏谷救張敬
達未至而敬達死楊光遠降晉思立以疾卒于道晉高祖
入立贈太子少傅

原義誠字信臣代北三部落人也以騎射事晉王莊宗時
為突騎指揮使從明宗討趙在禮三魏而軍變義誠前陳



莊宗過失勸明宗而嚮明宗即位遷捧聖指揮使領汾州
刺史從破朱守殷遷侍衛親軍馬步軍都指揮使領河陽
三城節度使出爲山南東道節度使復爲親軍都指揮使
領河陽加同中書門下平章事秦王從榮素驕自爲河南
尹典六軍拜大元帥唐諸大臣皆懼福及思自脫獨義誠
心結之遣其子事秦王府明宗病從榮謀以兵入宮唐大
臣朱弘昭馮贇等皆以爲不可而義誠獨持兩端從榮已
舉兵至天津橋弘昭等入以及白明宗涕泣召義誠使自
處置而義誠卒不出兵馬軍指揮使朱弘實以兵辭從榮
從榮敗走見殺三司使孫岳嘗爲馮贇言從榮必敗之狀

義誠謂而不悅及從榮死義誠始引兵入河南麻呂岳據
閔從榮家貨岳至義誠來亂使人射之岳走至通利坊見
毅明宗不能語義誠已殺岳又以從榮故與弘實有隙愍
帝即位弘實常以誅從榮功自負義誠心益不平潞王從
珂反鳳翔王思同率諸鎮兵圍之興元張虔到兵叛降從
珂思同走諸鎮兵皆潰思帝大怒謂朱弘昭等曰朕新即
位天下事皆出諸公然於事兄未有失節諸公以大計見
迫不能獨違事一至此何方轉禍吾嘗率左右往迎吾兄
遂以位苟不吾信死其盡也弘昭等惶恐不能對義誠前
曰西師驚潰主將怯凡我軍師兵尚多臣請蓋將以西扼



關而守招集亡散以爲之。憲帝以爲然幸在藏庫親給將士人絹二十匹錢五千是時明宗山陵未畢帑藏空虛軍士負物揚言曰到鳳翔更請一分朱弘實見軍士無關志而義誠盡將以西疑其有二心謂義誠曰今西師小衄而無一騎東者人心可知不如以見兵守京師以自固彼雖幸勝特得虔劍一軍耳諸鎮之兵在後其敢徑來邪義誠怒曰如此言弘實反矣弘實曰公謂誰欲反邪其聲厲而聞憲帝召兩人訊之兩人爭於前帝不能決遂斬弘實以義誠爲招討使悉將禁軍以西懸帝奔衛州義誠行至新安降于從河清泰元年四月斬于興教門外莫其族

嗚呼五代爲國興亡以兵而其制後世無足稱焉惟侍衛親軍之號今猶因之而甚焉此五代之遺制也然原其始起微矣及其至也可謂盛矣當唐之末方鎮之兵多矣凡一軍有指揮使一人而合一州之諸軍又與馬步軍都指揮使一人蓋其卒伍之長也自梁以宣武軍建國因其舊制有在京馬步軍都指揮使後唐因之至明宗時始更爲侍衛親軍馬步軍都指揮使當是時天子自有六軍諸衛之職六軍有統軍諸衛有將軍而又以大臣宗室一人判六軍諸衛事此朝廷大將天子國兵之舊制也而侍衛親軍者天子自將之私兵也推其名號可知矣天子自爲

之將則都指揮使乃其卒伍之者長耳然自漢周以來其職益重漢有侍衛司獄凡朝廷大事皆決侍衛獄是時史弘肇爲都指揮使與宰相樞密使並執國政而弘肇尤專任以至於亡語曰涓涓不絕流爲江河熒熒不滅炎炎奈何可不戒哉然是時方鎮又自有兵天子親軍猶不過京師之兵而已今方鎮名存而實亡六軍諸衛又益以廢朝廷無大將之職而舉天下以外之兵皆屬侍衛司矣則爲都指揮使者其權豈不益重哉親軍之號始於明宗其後又有殿前都指揮使亦親軍也皆不見其更置之始今天下之兵皆分屬此兩司矣

藥彥稠沙陀三部落人也初爲騎將明宗即位拜潞州刺史從王晏球破王都定州遷侍衛步軍都虞候領壽州節度使安重誨矯詔遣河中指揮使楊彥溫逐其節度使潞王從珂以彥稠爲招討使明宗疑彥溫有所說戒彥稠得彥溫母殺將訊之彥稠希重誨旨殺彥溫以滅口明宗大怒然不之罪也長興中爲靜難軍節度使党項阿埋屈悉保等族抄掠方渠邊殺白鶻使者明宗遣彥稠與靈武康福會兵擊之阿埋等亡命山谷明宗以謂党項知懼可加約束而緩撫之使者未至彥稠等自牛兒族入白魚谷盡誅其族獲其大首領連王等遣又上捷明宗謂其使者曰

吾誅党項非有所利也。軍中所得悉與士卒分之。毋以進奉爲名。重斂軍士也。而彥稠以党項所掠回鶻進奉玉兩團及遺秦生金裝。以款等來獻。明宗曰。吾已誅彥稠矣。不可失信。因悉以賜之。稠及子遂。鹽州諸戎取所遺男女子餘人。潞王從珂反。彥稠爲招討副使。王思同兵潰。彥稠與思同俱東走。爲昭王兵所得。囚之華州。獄已而殺之。晉高祖立。贈侍中。彥稠與思同俱以賊走時。昭帝猶在唐末。亡之人走歸。因於節未盡異於元行。故之是也。然思同附義不負其地。可嘉。彥稠直被執。見殺。餘無可稱。故不列。心死專。

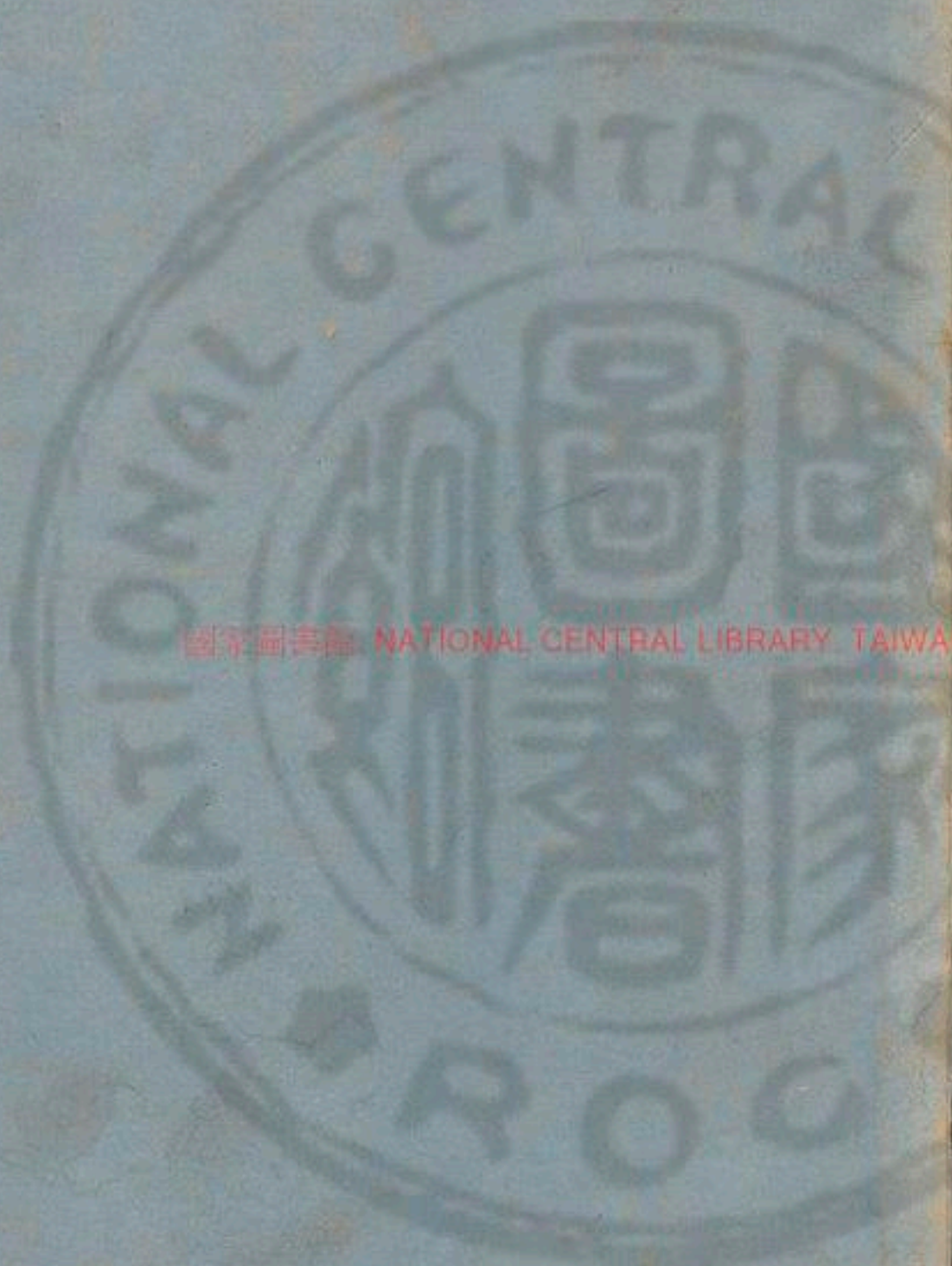




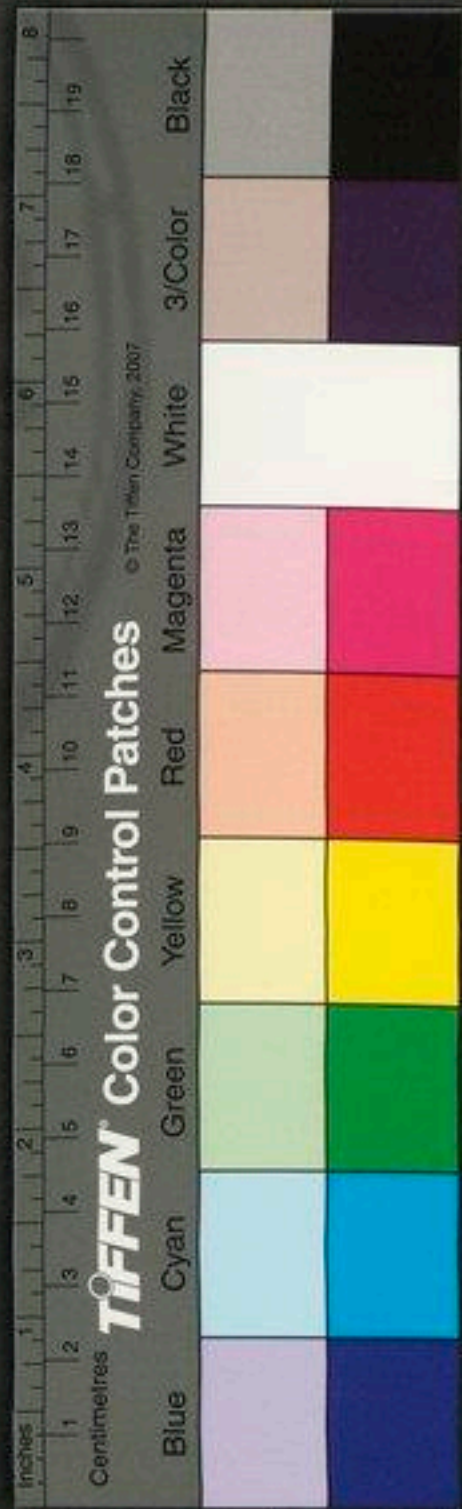
NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



五代史三

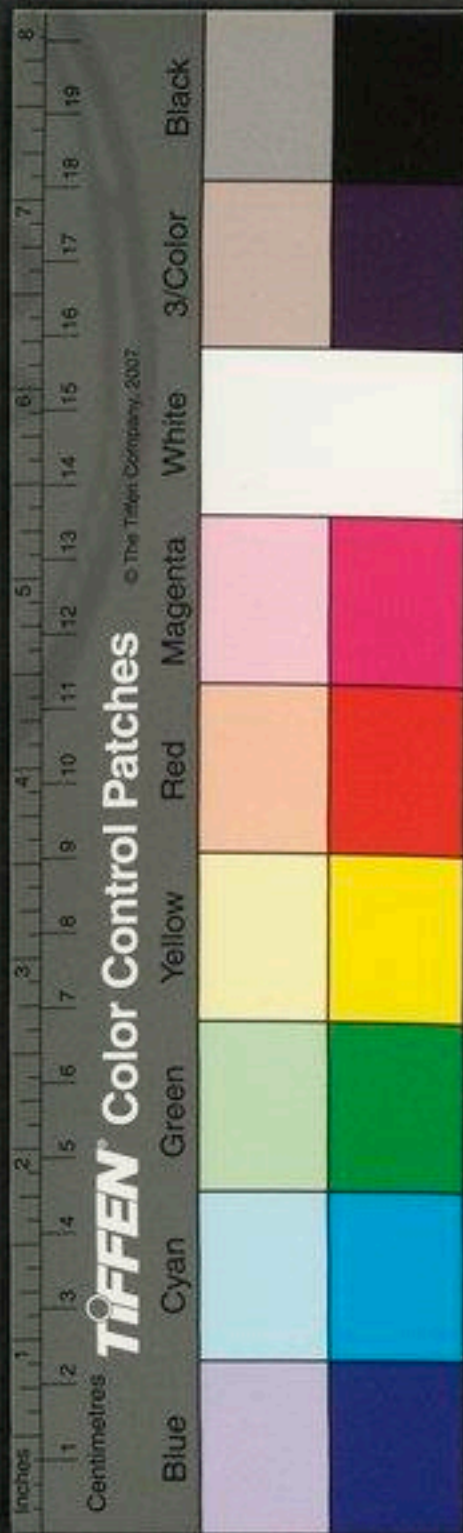


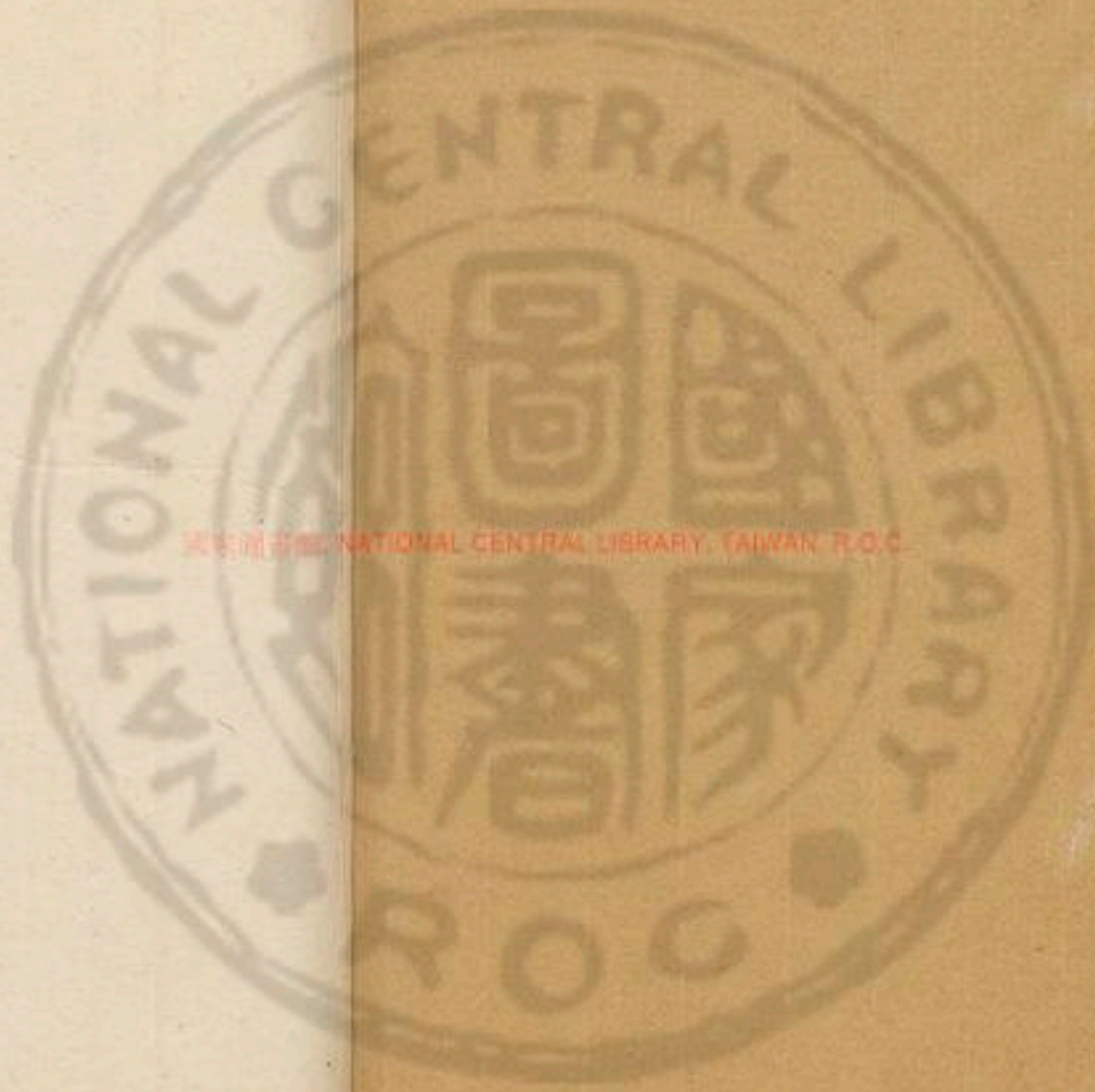
國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN





國立中央圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN

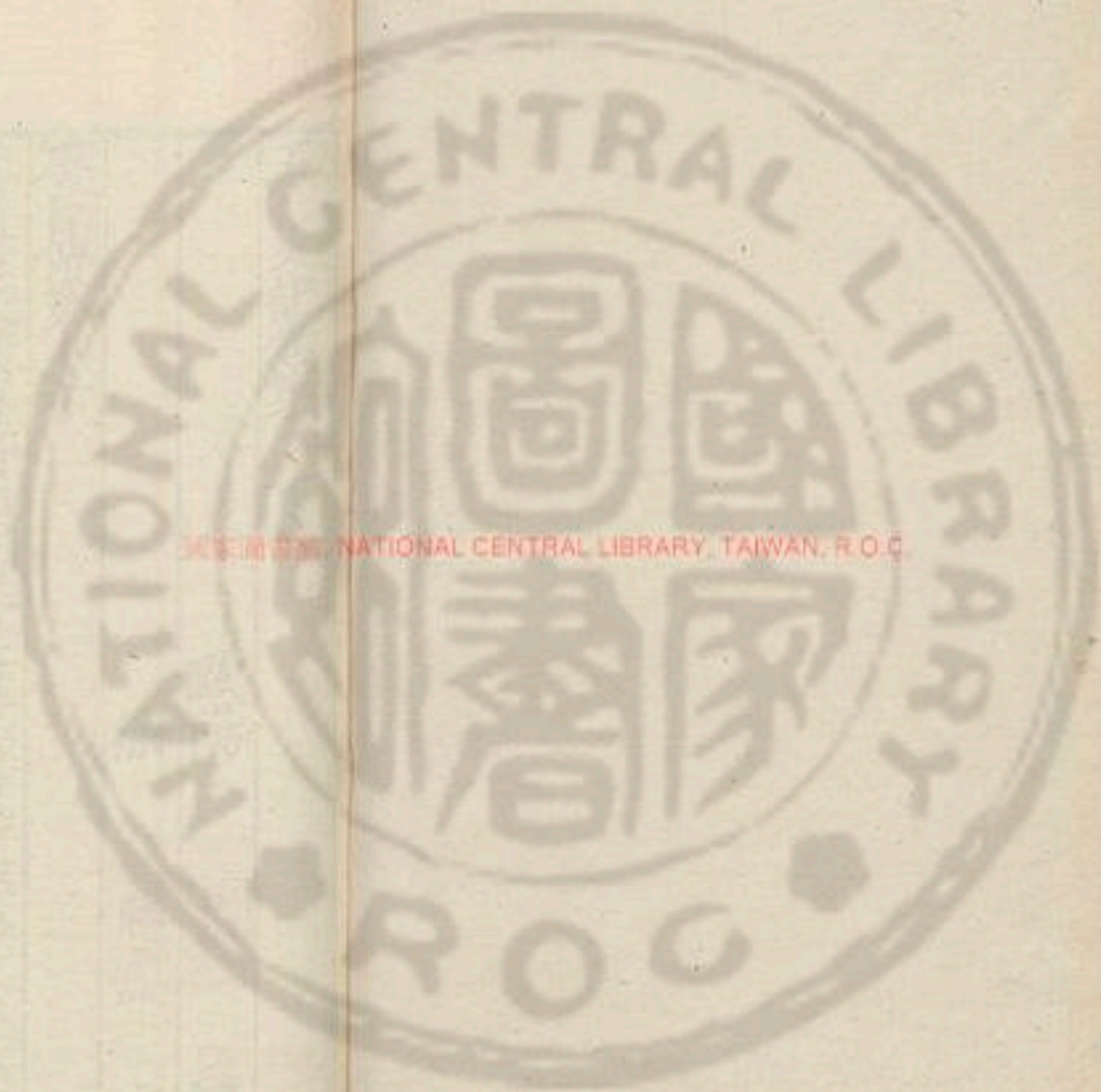




國立中央圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館
NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN R.O.C.



7894194 v4



國立中央圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館



五代史記卷第二十八

唐臣傳第十六

豆盧革父瓚唐舒州刺史豆盧為世名族唐末天下亂革
避地之中山唐亡為王叔直掌書記莊宗在魏議建唐國
而故唐公卿之族遺亂世且盡以革名家子召為行臺
左丞相莊宗即帝位拜同中書門下平章事革雖唐名族
而素不學問除拜官至久不任甘守常為尚書郎蕭有甫駁
正革頗患之莊宗已滅梁革為書年說為相說唐末為殿

歐陽

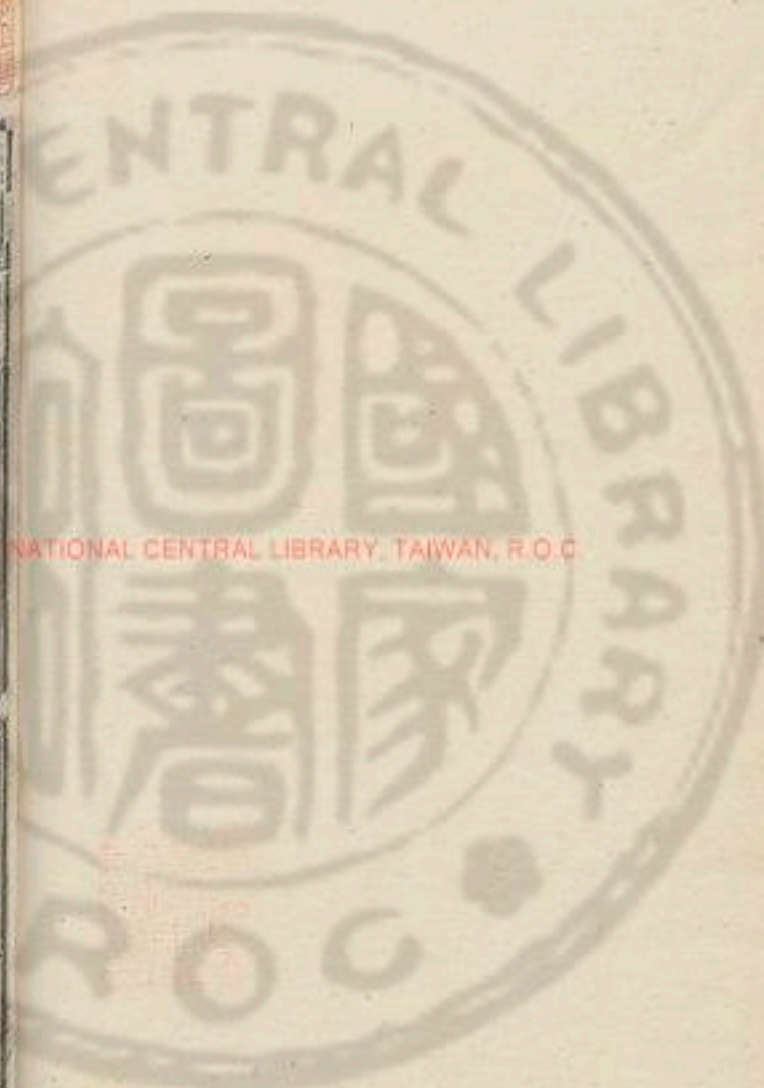
徐

務

無黨

撰

注



中侍御史坐事殺西海後事退爲禮部侍郎韋以說能知
前朝故事故引說俗已而說亦無學術徒以流品自高是
時莊宗內畏劉皇后外惑伶官伶人郭崇韜雖盡忠于國
而亦無學術韋說俯仰默然無所爲唯諾崇韜而已唐梁
之際仕官遭亂奔亡而吏部銓文書不完因緣以爲姦利
至有私鬻告勅亂易昭穆而季父母舅及拜姪甥者崇韜
請論以法是時唐新滅梁朝廷紀綱未立議者以爲宜革
以漸而崇韜嫉惡太甚果於必行說革心知其未可而不
能有所建言是歲冬選人吳延皓改亡叔告身行事事發
延皓及選吏尹政皆坐死尚書左丞判吏部銓崔沂等皆

貶說革詣閣門待罪由是一以新法從事往往以僞濫駁
放而斃路羈旅號哭道路有不可勝數及崇韜死說乃教
門人上書言其事而議者益以罪之是歲大水四方地連
震流民殍死者數萬人軍士妻子皆採摺以食莊宗日以
責三司使孔謙謙不知所爲樞密小吏段徊曰臣嘗見前
朝故事國有大故則天子以朱書御札問宰相水旱宰相
職也莊宗乃命學士言詔手自書之以問韋說韋說不能
對第曰陛下威德者乎四海今悉兵破蜀所得珍寶盡萬
可以給軍水旱天之常道不足憂也韋自爲相遣天下多
故而方照丹砂錄氣以求長生嘗嘔血數日幾死二人各



以其子為拾遺父子同省人以為非遽改佐官而華以說
子為弘文館學士詔命華子為宗正院學士莊宗崩華為
山陵使遷宗已祔廟華以故事當出鎮乃還私第數日未
得命而故人賈客無言入朝福使使安重誨詔之子朝曰
山陵使名尚在不遂改命遽復舊朝以我武人可欺邪諫
官希旨上疏誣華縱田客殺人說坐與鄰人爭井遂俱罷
華敗辰州刺史說涿州刺史所亡駝驛發遣宰相鄭珏任
圖三上章請毋行後命不報華依坐請俸私自入說實官
與選人責授華費州司戶參軍說夷州司戶參軍皆員外
賢同正員已而竄華陵州說合州皆長流百姓初說嘗以

罪竄之南海遇赦還寓江陵與高季興相知及為湘常以
書幣相問遺唐兵伐蜀季興請以兵入三峽莊宗許之使
季興自取夔忠萬歸峽等州為夔郡及破蜀季興無功而
唐用佗將取五州明宗初即位季興數請五州以為先帝
所許朝廷不得已而與之及華說再敗因以其事歸罪二
人天成二年夏詔陵合州刺史監賜自盡華子昇說之濟
皆官至尚書即坐其父廢至晉天福初濟為尚書膳部員
外郎卒

盧程不知其世家河人也唐昭宗時程舉進士為鹽鐵出
使巡官唐亡程入蜀入賊武王游說位開豆盧革為



王與直判官盧質為河東觀察使二大官故唐時名
族與程門地相若因程之為官曰質推言莊宗嘗
召程其文書程辭下意其後程與程堂書記誠效于時
莊宗還軍太原置酒謂監軍張承業曰曰以危酒醉一書
記於坐因舉笔寫程字為題程在道以營中不能故
不測而達程又使程大韓曰用人不以門禍而先田舍兒
邪莊宗已即帝位議擇宰相而盧汝弼蘇循已死次節度
判官盧質當拜而質不樂任事乃言言盧革與程皆故唐
時名族可以為相莊宗以程為中書侍郎同平章事是時
朝廷新造百度未備程革拜命之曰肩輿道微喧乎道中
莊宗聞其聲以問左右左右對曰宰相擔子入門莊宗登
相視之笑曰所謂似是而非者也程奉皇太后冊自魏至
大原上下山險所至州縣驅役丁夫官吏迎拜程坐肩輿
自若少忤其意必加笞辱人有假驢夫於程者程帖與唐
不給之心者之啓無所不為谷吏皆少尹任園莊宗姊婿也
諸程許其不可言程與程中衣鶴氅據几決事視園罵曰
實何益多時始家方許宰相給州縣何為不可園不對
而去夜地
此廢物敢言
解之乃罷為在襄子
入
馬中風卒贈禮



尚書

任國京兆三原人明敏事設壽長者受其卷止及
聞其論議縱橫益嘗休動事嗣昭節度昭義府觀察支
使梁兵焚夾城圍潞州輸年而晉王薨晉兵救潞者皆解
去嗣昭危甚閻闔去就之計閻勸嗣昭堅守以待不可有
二心已而莊宗攻破梁夾城閻圍爲嗣昭畫守計甚善之
由是益知名其後嗣昭與莊宗有隙閻數表使往來無輕
讒構嗣昭卒免於禍閻之力也嗣昭從莊宗戰胡柳擊敗
梁兵閻頗有功莊宗勞之曰儒士亦破體邪仁者之勇何
異壯也張文禮弒王鈇莊宗遣閻討之嗣昭戰於閻
將其軍號令嚴肅既而文禮子勳球等閉城堅守不可下
閻數以禍福諭鎮人鎮人信之閻嘗擁兵至城下勳球登
城呼閻曰城中兵食俱盡况下師若泥首自歸懼無以
塞責幸公見哀指其生路閻告之曰以子先人固難容貸
然言不及嗣子可從輕其如拒守經年傷吾大將一朝困
竭方布款誠以此計之子亦難免然坐而待斃曷若伏而
俛命勳球流涕曰公言是也乃遣人送狀乞降人皆稱閻
其言不欺旣而作將攻破鎮州勳球雖見殺而鎮之吏民
以嘗乞降故得保其家族者甚衆其後以鎮州爲北京拜
園工部尚書其真定尹北京副留守知留守事爲政有惠



愛明字郭崇勳，鎮成德軍節度使。改園行軍司馬，仍知
軍。定有書，國與崇勳素相善，又為其司馬崇勳，因以鎮州
重託之。而園多所違異，初園推官張彭為人傾險，貪黷，園
不能察，信之。為其所賣，及崇勳領鎮，彭為園謀，隱其
以廢錢後莊宗，遣官者還，故趙王時，官人百餘人有許氏者，
冠百色彭路守者置。

悉以前所隱公錢簿書，崇勳崇勳深德彭，不殺。由是與

園有隙。同光三年，園罷，馬守工部尚書，魏王繼岌暨崇

勳伐蜀，懼園攻已於後，及，詳園參魏王軍事，蜀滅，表園於

南，即度使，園等卒不死。

康延孝反，繼岌遣園將三千人，會重璋、孟知祥等，兵擊敗

延孝於漢州。而魏王先至渭南，自殺。園乘將其軍，以東明

宗嘉其功，拜園同中書門下平章事，兼判三司。是時明宗

新誅孔謙，園選辟才俊，抑絕僥倖，公私給足，天下便之。是

秋，韋說、豆盧革罷相，園與安重誨、鄭珏、孔循議，擇當為相

者，園意屬李琪，而珏循雅不欲，琪為相，謂重誨曰：「李琪非

無文藝，但不廉耳。宰相端方，有器度者，足以為之太常卿，

崔協可也。重誨以為然。他日，明宗問誰可相者，重誨即以

協對。園前爭曰：「重誨未諳朝廷人物，為人所賣，天下皆知。」

崔協不識文字，而虛有表號，為沒字碑。臣以陛下誤加



採擢無功幸進此不知書以臣一人取笑足矣相位有幾豈容更益笑端明宗曰宰相重位卿等更自詳審然吾在藩時識易州刺史韋肅世言肅名家子且待我甚厚置之此位可平肅或未可則馮書記先朝判官稱爲長者可以相矣馮書記者道也議未決重誨等退休於中興殿廊下孔循不揖拂衣而去行且罵曰天下事一則任圜二則任圜圜乃何人圜謂重誨曰李琪才藝可兼時輩百人而讒天巧沮忌害其能若舍琪而相協如棄蘇合之丸而取蜣螂之轉也重誨笑而止然重誨終以循言爲信居月餘協與馮道皆拜相協在相位數年人多嗤其所爲然圜與重

誨交惡自協始故時使臣出四方皆自戶部給券重誨奏請自內出圜以故事爭之不能得遂與重誨辨於帝前圜聲色俱厲明宗罷朝後宮嬪御迎前明曰與重誨論事者誰明宗曰宰相也宮人奏曰妾在長安見宰相奏事未嘗如此蓋輕大家耳明宗由是不悅而使臣給券卒自內出圜益憤沮重誨嘗過圜園出妓善歌而有色重誨欲之圜不與由是二人益相惡而圜遽求罷職乃罷爲太子少保誣圜與守啟連謀遣人痛制殺之圜受命怡然乘族酣飲而死明宗知而不問爲下詔坐圜與守啟通書而言涉怨



望慈帝即位贈國太傅

趙鳳幽州人也少以儒學知名燕王守光時悉黜燕人
以爲兵鳳懼因長爲僧依燕王弟守二可自匿守奇奔梁梁
以守奇爲博州刺史鳳爲其判官守二可卒鳳去爲鄆州節
度判官晉取鄆州莊宗聞鳳名得之晉以爲扈蹙學士莊
宗即位拜鳳中書舍人翰林學士莊宗及劉皇后幸河南
尹張全義家酣酒命皇后拜全義爲父明日遣宦者命學
士作牋上全義以父事之鳳上書極言其不可全義養子
郝繼孫犯法死宦官伶人冀其賞財回請籍沒鳳又上書
言繼孫爲全義養子不宜有別籍之制而於法不至籍沒

刑人利財不可以示天下是時皇后及羣小用事鳳言皆
不見納明宗武君不通文字四方章奏常使安重誨讀之
重誨亦不知書奏讀多不稱旨孔循教重誨求儒者置之
左右而兩人皆不知唐故事於是置端明殿學士以馮道
及鳳爲之鳳好直言而性剛彊素與仁園善自園爲相頗
薦進士初端明殿學士班在翰林學士下而然銜又在官
下明年鳳遷禮部侍郎因譴園升學士於官上又詔班在
翰林學士上園爲重誨所殺而諫以謀反是時重誨方用
事雖明宗不能詰也鳳獨譏哭重誨曰任園天下義士
豈肯謀反而公殺之何以示天下重誨不能對銜士周

玄豹以相法言人事多中莊宗尤信重之以爲北京巡官
明宗爲內衙指揮使重誨欲試玄豹乃使佗人與明宗易
服而坐明宗於下坐召玄豹相之玄豹曰內衙貴將也此
不足當之乃指明宗於下坐曰此是也因爲明宗言其後
貴不可言明宗即位思玄豹以爲神將召至京師鳳諫曰
好惡上所慎也今陛下神其術而召之則傾國之人皆將
奔走吉凶之說轉相惑亂而憲不細明宗遂不復召朱守
殷反明宗幸汴州守殷已誅又詔幸鄴是時從駕諸軍方
自河南徙家至汴不欲行軍中爲之洶洶而定州王都
以爲天子幸汴州誅守殷而又幸鄴以圖已因疑不自安

宰相率百官詣闕請罷幸鄴明宗不聽人情大恐羣臣不
復敢言鳳手疏責安重誨言甚切直重誨以白遂罷幸有
僧遊西域得佛牙以獻明宗以示大臣鳳言世傳佛牙水
火不能傷請驗其真僞因以斧斫之佛手而碎是時宮中
施物已及數千因鳳碎之乃止天成四年夏拜門下侍郎
同中書門下平章事祕書少監子嶠者自莊宗時與鳳俱
爲翰林學士而嶠亦計直敢言與鳳素善及鳳已貴而嶠
久不遷自以材名在鳳上而不用因西蕃希甫數非斥時
政尤誡嘗鳳鳳心銜之未有以發而與鄰家爭水實爲
安重誨所怒鳳即在遷嶠祕書少監嶠因被酒往見鳳鳳



知其必不遜乃辭以沐髮端詔直更又溺於從者直廬而
去省吏白鳳嶠溺於客次且詬鳳嶠以其事聞明宗下詔
奪嶠官長流武州百姓又流振武天下寃之其後安重誨
為邊彥溫等告變明宗召彥溫等廷詰具伏其詐即斬之
後數日鳳奏事中興殿啓曰臣聞姦人有誣重誨者明宗
曰此閑事朕已處置之卿可無問也鳳曰臣所聞者繫國
利害陛下不可以為閑因指殿屋曰此殿所以尊嚴宏壯
者棟梁柱石之所扶持也若折其一棟去其一柱則傾危
矣大臣國之棟梁柱石也且重誨起微賤歷艱危致陛下
為中興主安可使姦人動搖明宗改容謝之曰卿言是也

遂族彥溫等三家其後重誨得罪群臣無敢言者獨鳳數
言重誨盡忠明宗以鳳為朋黨罷鳳安國軍節度使鳳在
鎮所得俸祿悉以分將校賓客廢帝入立召為太子太保
病足居于家疾篤自筮投者而歎曰吾家世無五十者又
皆窮賤吾今壽過其數而富貴復何求哉清泰二年卒于家
李襲吉父圖洛陽人或曰唐相林甫之後也乾符中襲吉
舉進士為河中節度使李都權監判官後去之晉晉王以
為掄次令遂為掌書記襲吉博學多知唐故事遷節度副
使官至諫議大夫晉王與梁有隙交兵累年後晉王數困
欲與梁通和使襲吉為書諭梁辭甚辯麗梁太祖使人讀

之至於每于尊奉交相於暮夜金戈鐵馬蹂躪於明時歎
曰李公辟處一隅有士如此使吾得之傳虎以翼也顧其
從事敬翔曰善為我答之及翔所答書辭不工而襲吉之
書多傳于世襲吉為人恬淡以文辭自娛天祐三年卒以
盧汝弼代為副使汝弼工書畫而文辭不及襲吉其父簡
求為河東節度使為唐名家故汝弼亦多知唐故事晉王
瑋莊宗嗣為晉王承制封拜官爵皆出汝弼十八年卒莊
宗即位贈襲吉禮部尚書汝弼兵部尚書

張憲字允中晉陽人也為人沈靜寡慾少好學能鼓琴飲
酒莊宗素知其文辭以為天雄軍節度使掌書記莊宗即位

拜工部侍郎租庸使遷刑部侍郎判吏部銓東都副留守
憲精於吏事其有能政莊宗幸由都定州王都來朝莊宗
命憲治鞠場與都擊鞠初莊宗建號於東都以鞠場為即
位壇於是憲言即位壇王者所以興也漢高南魏繁陽壇
至今皆在不可毀乃別治宮西為鞠場場未成莊宗怒命
兩虞候丞毀壇以為場憲退而歎曰此不祥之兆也初明
宗北伐契丹取魏館仗以給軍有細鎗五百憲遂給之而
不以聞莊宗至魏大怒責憲馳自取之左右諫之乃止又
問憲庫錢幾何憲上庫簿有錢三萬緡莊宗益怒謂其嬖
侈史彥瑒曰我與羣臣欲博須錢十餘萬而憲以故紙給

我我未渡河時庫錢常百萬給今復何在彥瓊爲憲解之
乃已郭崇韜試爲憲可任爲相而官官伶人不欲憲在
朝廷樞密承旨段徊曰宰相在天子面前事有非是尚可
改作一方之任苟非其人則爲患不細憲材誠可用不如
任以一方乃以爲太原尹北京留守趙文禮作亂憲家在
魏州在禮善待其家遣人以書招憲憲斬其使不發其書
而上之莊宗遇弒明宗入京師太原猶未知而王永存霸
奔于太原左右告憲曰今魏兵兩鄉上存亡未可知存
霸之來無詔書而所乘馬斷其鞅豈非戰敗者乎宜拘之
以俟命憲曰吾本書生無尺寸之功而人主遇我甚厚豈

宜懷二心以幸變事可與之俱死爾恐從事張昭遠
奉表明宗以勸進憲涕泣拒之已而王霸削髮見北京延
檢符彥超願爲僧以求生彥超麾下六大諫殺存霸憲出
奔忻州亦見殺

嗚呼予於死節之士得三人而失三
一焉筆廷美揚溫之
死子既已長之至於無慮之事尤爲
痛惜也予於舊史
考憲事當而求王存則得彥超與憲
更得而考正蓋方其受命之時
大節亦可見也
在禮而斷其足
志善明至其欲與



存誠真也及在官時其心
果文何為也而為之
明故不得謂之死也

蕭希甫不州人也為人石機
封尹安象先掌書記象先為
希甫不樂乃棄其母事變姓
進謝趙王王鈔鈔以希甫為
易州刺史為僧 曰山莊宗
下隱逸之士幽州 紹宏為

位欲以知制誥有詔定凶
南以為不可樞密使張
三朝天子見凶象數百子
能對由是宦官用事者皆
共排斥之以為駕部郎中
希甫宜 然嘗謂希甫始知其
希甫以 發其服喪者于魏
老母歸堂生其去時皆傳
大天是時復置函以希甫
已糾大壞使



志發賦之吏刑... 多至於功臣責或有不得... 月二十八日時英已前大... 以示衆初明宗欲以希甫... 難之其後章說為安... 殺人而說與鄰人爭... 而已章說卒曾敗死明宗... 左散騎常侍希甫性... 河堰牙官李筠意本... 安重誨來希甫... 是時明宗將... 于南郊... 一日

使安重誨候班... 月華門外希甫與... 廊下不起既出希甫... 樞密見兩省官何得... 不起因大詬詈是夜... 坐告李筠事動搖軍... 敗蔚州司戶叅軍卒... 劉贊魏州人也父... 食則班自肉食而別... 之祿也爾欲之則... 贊益力學舉進士... 又為孔謙鹽鐵判官... 示轉某遷中書舍人... 御史中丞副



部侍郎守官以法獲罪不可干以私是時秦王從榮擢兵
 而驕多過失言事者皆置師得以輔道之大臣畏王不敢
 決其重囚請王得自擇秦王即請贊乃拜贊祕書監為秦
 王傳贊泣曰禍將至矣秦王所請王府元帥官屬十餘人
 類多浮薄傾險之徒日獻諛諂以驕王獨贊從容諷諫率
 以正道秦王嘗命客客作文於坐中贊自以師傅恥與羣
 小比伍雖操筆勉強有不悅之色秦王惡之後戒左右贊
 來不得通贊亦不往月一至府而已退則杜門不交人事
 已而秦王果敗死唐大正議王屬官當坐者馮道曰元帥
 判官任資與秦王非素好而在職不逾月警事王居敏及

劉贊皆以正直為王所惡河南府判官司徒詔病告家居
 久比官不與其謀而議參軍高釐與王最厚釐法當死
 其餘可次第原赦朱私昭曰諸公不誅其意爾便秦王得
 入光政門當待贊等如何吾徒復有家族邪且法有首從
 今秦王夫婦已死皆死而贊等止其一身幸矣道等難之
 而馮釐亦爭以為不可贊等乃得免死於是論高釐死而
 任贊等十七人皆長流初贊聞秦王敗即白帝駕馭以俟
 人有告贊專官而已贊曰豈有天子家嗣且殺而宥僚奪
 官者乎不死幸矣已而贊長流嵐州百姓清泰二年詔歸
 田里行三三合病卒



何瑄諱入也唐末舉進士及第卷一
劉言莊等每出入伐留張承業守
守事瑄為人明敏通於吏事外若
寔大隗于鄴都拜瑄諫議大夫
馬京瑄與明宗有舊明宗即位召
之而以瑄為西川節度副使是時
副使趙季良為心腹聞瑄代之亟
奏留季良遂改瑄行軍
高馬瑄恥於自辭不得已而往明
宗賜予甚厚初知祥在
北京為馬步軍都虛候而瑄留守
太原知祥以軍禮事瑄
瑄常繼以法知祥初不樂及瑄為
司馬猶勉行之甚厚知
祥及罷瑄司馬置之私第瑄飲恨
而卒

五代史記卷第一十八



五代史記卷第二十九

晉臣傳第七

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

桑維翰字國僑河南人也為人醜怪身短而面長常以自竒曰七尺之身不如一尺之面慨然有志於公輔初舉進士主司忘其姓名為桑與同音人有勸其不必舉進士可以從化求仕者維翰憤然為著日出扶桑賦以見志又鑄鐵塊以小人曰視維翰歐陽在卒以進士及第晉高祖辟為河陽節度掌書其後意以自從高祖自太原徙



五代史記卷第二十九

晉臣傳第七

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

桑維翰字國僑河南人也為人醜怪身短而面長常以自奇曰七尺之身不如一尺之面慨然有志於公輔初舉進士主司忘其姓名為桑與同音人有勸其不必舉進士可以從托求仕者維翰憤然為著日出扶桑賦以見志又鑄鐵塊以小人曰視維翰歐陽在卒以進士及第晉高祖辟為河陽節度掌書其後意以自從高祖自太原徙



天平不受命而有異謀以問將佐皆言恐懼不敢言獨
維翰與劉知遠贊成之因使維翰為書與契丹耶律
德光已許諾而趙德鈞亦以重幣使德光求助已以募唐
高祖懼事不果乃遣維翰在見德光為陳利害言辯德光
意乃決卒以滅唐而與晉維翰之功也高祖即任以維翰
為翰林學士禮部侍郎知樞密院事遷中書侍郎同中書
門下平章事兼樞密使天福四年出為相州節度使歲餘
往鎮泰寧吐渾白承福為契丹所迫附鎮州安重榮以歸
重榮乃因請與契丹絕好用吐渾以攻之高祖重遣重榮
使來使惟翰上疏言契丹未可與者七高祖召維翰使
至則大謂曰北面之事方撓吾胸中得卿此疏計已決矣
可無憂也維翰又勸高祖幸鄴都七年高祖在鄴維翰來
朝徙鎮州昌出帝即位召拜侍中而景延廣用事與契丹
絕盟維翰言不能入乃陰使人說帝曰制契丹而安天下
非用維翰不可乃出延廣於河南拜維翰中書令復為樞
密使封魏國公事無巨細以委之數月之間百度安理初
李瀚為翰林學士好飲而多酒過高祖以為浮薄天福五
年九月詔廢翰林學士按唐六典歸其職於中書舍人而
端明殿樞密院學士皆廢及維翰為樞密使復奏置學士
而悉用親舊為之維翰權勢既盛四方聚遠歲獲鉅萬內



客者使李彥諧等明言事士馮公用事共議之帝欲驟點
維翰大臣劉昫至暮皆夕為不可卒以王命權定使既而
以為曰維翰日益三蹀帝飲酒過度得疾維翰遣人陰白
太后請為皇弟重睿置師傅帝疾愈知之怒乃罷維翰以
為開封尹維翰遂稱足疾稀在朝見契丹屯中渡破樂城
杜重威等大軍隔絕維翰曰事急矣乃見馮玉等計事而
謀不合又不見帝帝方調鷹鷂於苑中暇見維翰退而嘆曰
晉不血食矣自劫於丹與晉盟始成於維翰而終敗於景延
廣故自兵興契丹凡所書檄未嘗不以此兩人為言耶律
德光犯京師是時張彥澤與太后書問此兩人在否可使先來

公威嚴自持晉之亡將大臣見者無不屈服彥澤少驍悍
自矜每往候之雖冬月未嘗不流汗初彥澤入京師左右
勸維翰辭禍維翰曰吾為大臣國家至此安所逃死邪安
坐府中不動彥澤以兵入亦問維翰何在維翰厲聲曰吾
嘗大臣自當死國安得無死邪彥澤股栗不敢仰視退而
謂人曰吾不知彥澤何如人今日見之猶使人恐懼如
此其可再見乎乃以帝命召維翰維翰行遇李崧立馬而
語軍吏前自維翰請赴侍衛司獄維翰知不免顧崧曰相

公嘗國使維翰爲死，其慙不能對。是夜彥澤使人縊殺之，以帛加頸告德光曰：「維翰自縊。」德光曰：「我本無心殺維翰，維翰何必自致？」德光至，示師使人驗其尸，信爲縊死，乃以尸賜其家而賞財悉以等澤所掠。

景延廣字航川，陝州人也。父建善，善射，嘗教延廣曰：「射不入鐵，不如不發。」由是延廣以挽彊見稱。事漢，都彥章敗延廣，其謀反被幽。延廣亡去，後從王彥章戰中都，彥章敗，延廣其被數劍，僅以身免。明宗時，朱守殷以汴州反，晉高祖爲六軍副使，主誅從守殷反者。延廣爲汴州軍，榜當誅高祖，曰：「其子會縱之使亡後，錄以爲將。」高祖即位，以爲侍衛。

單都指揮使領果州團練使，徙領寧江軍節度使。天福四

年，出鎮義成。又徙守義復，召爲侍衛馬步軍都虞候。徙鎮何陽三城，遷馬步軍都指揮使，領天平。高祖崩，出帝立，延廣有力，頗伐其功。初，出帝立，晉大臣議告契丹，致表稱臣。延廣獨不肯，但致書稱孫而已。大臣皆知其不可，而不能奪契丹果怒，數以責晉。延廣謂契丹使者喬榮曰：「先皇帝此朝所立，今天子中國自冊，可以爲孫，而不可爲臣。且晉橫磨大劍，十萬二萬要戰，則來佗日，不禁孫子承笑天下。參知其言，必起兩國之事。惟後無以取信也。因請載于紙，以備遺忘。延廣整其書，以授臺臺，藏其書衣領中，以歸。

具以延廣語告契丹契丹怒天祐八年秋出帝辛大年
莊還置酒延廣笑延廣所進酒雜糞茶林檎皆裹金
銀飾以龍鳳又進帛五千匹綿一千四百兩馬二十二匹
玉鞍衣籠犀玉金帶等請賜從官自皇弟重睿下至伴食
刺史重睿從者各有差帝亦賜延廣及其母妻從事押衙
孔目官等稱是時天下旱蝗民餓死者歲十數高祖
臣窮極奢侈以相誇尚如此明年春契丹入寇延廣後
北征爲御營使相距溫魏之間先鋒石公霸獨處於

然延廣方據魏晉待功臣橫諸將皆由其節度帝亦不能
制也契丹嘗呼晉人曰景延廣喚我來何不速戰是時諸
將皆力戰而延廣采嘗見敵契丹已去延廣獨閉壁不敢
出自延廣一言而天丹與晉交惡凡號令征伐一出延廣
晉大臣皆不得與契丹凡所書檄未嘗不以延廣爲言
契丹去出帝還京師乃出延廣爲河南尹留守西京明年
出帝幸瀛洲以延廣從出無功延廣居洛陽鬱鬱不得志
見晉日削度必不保延廣乃爲書乞歸之飲大治第宅園
池妓樂惟志所爲後延廣每遇供奉張暉奉表稱臣
以求和德宗嘗曰延廣臣嘗以延廣爲鎮定與我乃



可和晉知其不可乃... 威降乃還德... 河趨洛以取延廣飛曰延廣用事... 而延廣顧慮其家未能... 騎見德光於封丘井不具... 隨何罪而見鎖不乃得... 爾也召去... 書延廣乃服因以十事責... 入籌延廣以面伏地不能... 至東齊止民家夜分延廣... 五十六漢高祖時贈侍中

嗚呼自古禍福成敗之理未有如晉氏之明驗也其始以契丹而興終為契丹所滅然方其以逆抗順大事未集孤城被圍外無救援而徒將一介之命持片舌之彊能使契丹空國興師應若符契出危解難遂成晉氏當是之時維翰之力為多及少主新立釁結兵連敗約起爭發自延廣然則晉氏之事維翰成之延廣壞之二人之用心者異而其受禍也同其故何哉蓋夫本末不順而與夷狄共事者常見其禍未見其福也可不戒哉可不戒哉

吳巒字室川鄆州盧縣人也少舉明經不中清泰中為大



同沙彥珣節度判官晉高祖起太原召契丹為援契丹過
雲州珣彥出城迎謁為契丹所虜城中推巒主州事巒即
閉門拒守契丹以兵圍之高祖入立以雲州入于契丹而
巒猶守城不下契丹圍之凡七月高祖義巒所為乃以書
告契丹使解兵去高祖召巒以為武寧軍節度副使諫議
大夫復州防禦使出帝即位與契丹絕盟河北諸州皆警
以謂貝州水陸之衝緩急可以轉餉乃積芻粟數十萬以
王令溫為末清軍節度使令溫牙將邵珂素驕很難制令
溫奪其職珂閑居無慘乃陰使人亡入契丹言貝州積粟
多而無兵守可取令溫以事朝京師心頗疑珂乃質其子

崇範以自隨晉大臣以巒前守云中七月契丹不能下乃
遣巒馳驛代令溫守貝州巒善士卒會天大寒裂其帷

帷以衣士卒皆愛之珂因求見巒願自效巒推心信之開
運元年正月契丹南寇圍貝州巒命珂守南門契丹圍城
三日四面急攻之巒從城上投薪草焚其梯衝殆盡已而
珂自南門引契丹入巒守東門方戰而左右報珂反巒顧
城中已亂即投井死而令溫家屬為契丹所虜出帝憫之
以令溫為武勝軍節度使後累歷方鎮周顯德中卒令溫
瀛州河間人也王令溫與契丹帥而質其子矣巒不
能察其姦反委以兵及契丹入貝州
又不拒戰遂投井死其死不足責數不列於死事

五代史記卷第二十九

五代史記卷第三十

漢臣傳第十八

歐陽 脩 撰
徐 無黨 注

蘇逢吉京兆長安人也漢高祖鎮河東父悅為高祖從事
逢吉常代悅作奏記悅乃言之高祖高祖召見逢吉精神爽
秀憐之乃以為節度判官高祖注素剛嚴賓佐稀得語見
逢吉獨入終日待之高在書閣中兩便文簿盈篋莫不通
逢吉輒取內之篋中伺高祖色可犯時以逢之高祖多以
為可以故甚愛之然逢吉為人會弄無行善為殺戮回祖



五代史記卷第二十九

五代史記卷第三十

漢臣傳第十八

歐陽 脩 撰
徐 無黨 注

蘇逢吉京兆長安人也漢高祖鎮河東父悅為高祖從事
逢吉常代悅作奏記悅乃言之高祖高祖召見逢吉精神爽
秀憐之乃以為節度判官高祖注素剛嚴賓佐稀得語見
逢吉獨入終日待之高在書閣中兩便文簿盈篋莫敢通
逢吉輒取內之篋中伺高祖色可犯時以逢之高祖多以
為可以故甚愛之然逢吉為人會弄無行善為殺戮回祖



嘗以生日遣逢吉疏理獄囚以祈經謂之轉獄逢吉入
中閣囚無輕重皆直與赦之以報曰獄靜矣高祖建監
逢吉中書侍郎嗣中書門下平章事是時制度草創朝
大事皆出逢吉逢吉以為已任然素不學問隨事裁決
其意見是故漢世尤無以度而不施德政民莫有所稱
高祖既定京師逢吉與蘇林馬球同在中書除更參違舊
逢吉尤納貨賂市權諸西戶訪者謹謹然高祖方倚信二
故莫敢有告者鳳翔李承吉初朝京師逢吉以求吉故
王從暉子家世王侯當有奇貨使人告承吉許以一州而
求其先王玉帶承吉以無為解逢吉乃使人市一玉帶百
數千緡責承吉償之前客省使王筠自晉承使楚至是還
逢吉意謂得楚王重賂世之人求之許以一州錫快快其素
裝之半獻而皆不得州要曰相李崧從契丹以北高祖入京
師以崧第賜逢吉而崧自有田宅在西京逢吉遂皆取之
崧自此還因以宅券獻逢吉逢吉不悅而以崧子弟數出怨
言其後逢吉乃誘人告崧與弟黃等下獄崧數自認伏與
家僮二十人謀弒高祖之陵為亂獄上中書逢吉殺二十
人為五十人遂獲崧等將天下多查逢吉自華詔書下
州縣亦查所獲者甚多逢吉曰為崧等
誅已非王意



而已於是粵州... 數百人衛州... 十數共逐盜入于... 者以為賊惡... 死開者不勝其... 人滋濫逢吉已... 家厨進羞日極... 州鎮皆輸綾絹... 自外來米白逢... 祖殺之逢吉... 太祖恨之其後... 楊邠樞密李太后怒... 事事悉關決逢... 空周太祖鎮鄴... 之非便與史弘肇... 已而會飲王章第... 避之既而中輟... 分吾蓋粉矣是... 帝與左右李業郭... 之業等卒殺弘肇... 而後至見民捕盜... 山麓宛轉號呼累日而... 不可食... 武氏卒諷... 為官有... 託以他事... 周太祖於... 高

太祖恨之其後隱帝立逢吉... 楊邠樞密李太后怒... 事事悉關決逢吉... 空周太祖鎮鄴... 之非便與史弘肇... 已而會飲王章第... 避之既而中輟... 分吾蓋粉矣是時... 帝與左右李業郭... 之業等卒殺弘肇... 而後至見民捕盜... 山麓宛轉號呼累日而... 不可食... 武氏卒諷... 為官有... 託以他事... 周太祖於... 高



大祖起兵乃止逢吉夜宿金祥殿東閣謂司天夏官正王
處訥曰昨夕未暝已見李崧在側生人接死者無吉事也
周太祖至北郊官軍敗于劉子陂逢吉宿七里夜與同舍
酣飲索刀將自殺爲左右所止明日與隱帝走趙村自殺
於民舍周太祖定京師梟其首適當李崧被刑之所廣順
初賜其子西京莊并宅一區

史弘肇字化元鄭州滎澤人也爲人踴勇走及奔馬梁末
調民七戶出一兵弘肇爲丘馮開道指揮選爲禁兵漢高
祖典禁軍弘肇爲軍校其後漢高祖鎮太原使將武節左
右指揮領雷州刺史高祖建號於太原代州王暉扼命肇

攻破之以功拜忠武軍節度使領衛步軍都指揮使是時
契丹北歸留欲兼攻王守恩於涇州高祖遣力戰前行
擊之崇美敗走守恩以城歸漢而河陽武行德留州程令
奇等皆迎弘肇自歸弘肇入河陽高祖從後至也入京師
弘肇爲將嚴毅善言麾下嘗小忤意立擗殺之雷平中爲之
股慄以故高祖起義之初弘肇行兵所至殺毫末而犯兩京
恬然遷侍衛將軍高祖軍都指揮使領歸德軍節度使回
中書門下平章事高祖疾大漸與楊邠蘇逢吉等同受顧
命隱帝時河陽李守真鳳翔王景吳元振等皆受
關西用兵人情恐懼京師之民流言以相警恐弘肇出矣

警察務行教誨罪無大小皆死是時太白見民有仰觀者輒腰斬于市市有醉者件一置卒軍卒誣其說一棄市凡民抵罪吏以白弘弘聲三指示之吏即腰斬之又為斷舌決口斷筋折足之刑李善堂等皆變族誅弘聲取其幼女以為婢於是前資將失職之家姑息僮奴而廝養之輩往往脅制其主侍衛孔目官解暉狡酷因緣為姦民抵罪者莫敢告訴無人何福進有玉死直錢十萬遣僮傭之淮南以鴆茶僮隱其錢福進咎責之僮乃誣告福進得趙延壽玉枕以遺吳人弘聲捕治福進棄

文人難耐呼我為平弘聲領歸德其前等月率私錢千緡為戲穎州翹場官翹溫與軍將陳樞弟官務訟之三司三司直溫極訴之弘聲以謂穎已屬州而溫不先白已乃追溫殺之連坐者數十人周太祖平李守貞推功羣臣弘聲拜中書令隱帝自關西罷兵漸近小人與後贊李業等嬉遊無度而太后親族頗行干託弘聲與楊邠相裁抑之太后有故人子求補軍職弘聲輒斬之帝始聽樂賜飲坊使等王帶錦袍往謝弘聲弘聲怒曰健兒為國征行者豈有偏賜爾曹何功敢當此乎悉取所賜還官周太祖出鎮魏州弘聲議禁樞密以行蘇進言揚邠以為不可弘聲恨



之明日會飲賓真固第弘肇厲聲罵賓屬賓曰昨日廷
論何為異同今日與公飲此逢吉與邠亦舉大爵曰此國
家事也何必介意乎遂俱飲酌弘肇曰安爾廷定禍亂宜
須長槍大劍若毛錐子安足用哉三司使王章曰無毛錐子
軍賦何從集乎毛錐子蓋言筆也弘肇默然昨日會飲章
第酒酣為手勢令弘肇不能為客省使閻晉卿坐次弘肇
屢赦之蘇逢吉戲曰坐有姓閻人何憂罰爵弘肇妻閻氏
酒家倡以為讒已大怒以醜語詬逢吉逢吉不校弘肇欲
毆之逢吉先出弘肇怒然劍欲追之楊邠泣曰蘇逢吉

相公若殺之置天子何地乎弘肇怒馬去也

由是將相如水火隱帝遣王峻置酒公子亭和解之是時
李業鄭元明後裔聶文進等用事不喜執政而隱帝春秋
漸長為大臣所制數有忿言業等乘間譖之以謂弘肇威
震人主不除必為亂隱帝頗欲除之夜聞作坊鍛甲聲以
為兵至達旦不寐由是與業等密謀禁中乾祐三年冬十
月十三日弘肇與楊邠王晏等入朝坐廣政殿東廡甲士
數十人自內出擒弘肇邠章斬之并族其三家弘肇已死
帝坐崇元殿召羣臣告以弘肇等謀反群臣莫能對又召
諸軍校見於萬歲殿帝曰弘肇等專權使汝曹常憂橫死
今吾得為汝主矣軍校皆拜周太祖即位追封弘肇鄭王以



禮歸葬

楊邠魏州冠氏人也少爲州掌籍吏租庸使孔謙領度支補邠勾押官歷重華興三州糧料院使事漢高祖爲右都押衙高祖即位拜樞密使邠出於小吏不喜文士與蘇逢吉等內相排忌逢吉諷李潛上疏罷邠與周太祖樞密使邠泣訴李太后前太后怒罷潛相如邠中書侍郎兼吏部尚書同平章事是時逢吉萬珪頗以私賄除吏多邠邠爲相事無大小必先示邠邠以爲可乃入白而深革逢吉所爲見門墮出身諸司補吏者一切罷之邠雖長於吏事而不加大體以謂爲國家者當重節實甲兵完而已禮歸葬文物皆虛器也

以故美大政之四物可細思則官不得居外而天下行旅皆給過所然必復得行旬日之間人情大擾邠度不可行而止邠嘗曰王景崇事帝前帝曰事行之後勿使有言也邠遽曰陛下但禁聲有臣在聞者爲之戰慄李太后弟業求爲宣徽使帝與太后私以問邠邠止以爲不可帝欲立所愛或夫人爲后邠又以爲不可夫人死將以禮禮葬之邠又以爲不可帝曰是隱帝大怒而左右乘間構之與史弘肇等同日見拔邠在入頗儉辭四方之賂雖不却然往往以獻於帝居承謝絕賓客晚節稍通縉紳延客門下知史傳有用乃書傳寫幾於禍周太祖即位追



封弘農王

王章魏州南樂人也。為州孔目官。張令昭以節度使劉延昭章事。令昭令昭與吳娘翁曰文珂與副都討李周善。乃以章託周。周匿章褚中。乘駝召之洛陽。燕周弟唐滅章。乃出為河陽糧料使。漢高祖與禁兵禱亭都孔目官從之。太原高祖即位。拜二司使。檢校太尉。高祖崩。隱帝即位。加太尉。同中書門下平章事。是時漢方新造承契丹之後。京師空乏。而關西三叛。伏周太祖用六西方章饋軍。旅未嘗乏。絕然無利。剥下民甚苦之。往時民租一碩輸二八。少為陌章。其出者陌三。州民訴田者必全州縣覆之以括其隱。由天下由此重困。然尤不善文士。嘗語人曰。此輩與一把斧。子未知顛倒何益於國。邦百官俸廩皆取供軍之餘。不堪者命有同高估。其價估定。又增謂之擡估。章猶意不能滿。往往復增之。民有犯鹽礬酒麴者無多少。皆抵死。吏緣為姦。民莫堪。命已而與史弘肇等同日見殺。

劉銖陝州人也。少為梁邵王牙將。與漢高祖有舊。高祖鎮太原。以為左都押衙。銖為人慘酷。好殺戮。高祖以為勇斷。類已特信用之。高祖即位。拜永興軍節度使。徙鎮平盧。加檢



校太師同平章事又加侍中是時江淮不通吳越錢錄使者常泛海以至中國而濱海諸州比皆置博易務與民貿易民負失期者務吏擅自攝治置刑獄不關州縣而前爲吏者利其厚賂縱之不問民頗爲苦銖乃一切禁之然銖用法亦自爲刻民有過者問其年幾何對曰若干即隨其數杖之謂之隨年杖每杖以二人必兩杖俱下謂之合歡杖又增民租畝出錢三十以爲公用民不堪之隱帝患銖剛暴召之權不至是時沂州郭淮攻南唐還以兵駐青州隱帝遣符彥卿往代銖銖顧禁兵在莫敢有異意乃受代還京師銖當口切齒於史弘肇楊邠等已而弘肇等

死誅謂李業等具諸君可謂備儻兒矣權知開封府周太

祖兵犯京師銖悉誅太祖與王峻等家屬太祖入京師銖妻裸露以席自蔽與銖俱見執銖謂其妻曰我則死久汝應與入爲婢太祖使人責銖曰與公共事先帝徇無故人之情乎豈家屬滅雖有君命加之酷毒一何忍也今公亦有妻子獨不念之乎銖曰爲漢誅叛臣爾豈知其佞是時大相方欲歸人心乃與群臣議曰劉侍中墜馬傷甚而軍士逼辱殆有微生吾欲奏太后貸其家屬何如群臣皆以爲善乃止殺銖與李業等梟首於市赦其妻子太祖即位賜陝州莊宅各一區



李業高祖少弟也右昆弟三人業最幼故尤憐之高
祖時以為武德使隱帝即位業以皇太后故益用事無顧
憚時天下旱蝗黃河決溢京師大風拔木壞城門宮中數
見怪物投丸石撼門扉隱帝召司天趙延又問禳除之法
延又對曰臣職天象日時察其變動以著順逆吉凶而已
禳除之事非臣所知也然臣所聞始山魃也皇太后乃召
尼誦佛書以禳之一尼如廁既還悲泣不知人者數日
及醒訊之莫知其然而帝方與業及聶文進後贊郭允明
等狎昵多為度語相請戲放紙為干宮中八石數以災異

臣夫臣楊柳外史於慶等皆以為不可業由此心業謀殺郭

等邪等已死又遣供奉官孟業以詔書殺郭威于魏州威
舉兵反隱帝遣左神武統軍奉義侍衛馬軍都指揮使閻
晉卿等率兵拒威于瀘洲六月威已至滑州隱帝大懼謂
大臣曰昨太草草耳業請出府庫以資軍宰相蘇禹珪以
為不可業拜禹珪於帝前曰相公且為官家勿惜府庫乃
詔賜官印兵及魏兵從感南者銀八十千督其子弟作書
以告北兵之來者及漢兵奴于北郊業取內庫金寶懷之
以奔其兄保義軍節度使共信洪信拒而不納業走至絳
州為人所殺

聶文進并州人也少爲軍在善書皇初給事漢高祖帳中高祖鎮太原以爲裨司官高祖嘗召文進等拜將軍屯衛將軍樞密院承旨周太祖爲樞密使文進等信之文進南黃恣遷右領軍大將軍入謝石諸將軍謀殺文進等用事居帳飲食文進自如有言不許劫虜人但與鄰文進等用事居軍及謀殺楊邠等文進夜作詔書制軍中外邠等已死文進黜關兵籍指摩殺戮以爲己任周太祖在鄴邠等過害初以爲文進不與及發詔書皆文進手迹乃大詔之周立至京師隱帝敗于北郊太后懼使謂文進善衛帝對曰臣在此百郭威何害慕容超走帝宿于七里文進夜與其徒飲酒歌呼自若明日隱帝遇殺文進亦見殺

後齊兖州瑕丘人其弟倡也其弟幼善誣事張延朗延朗死替重事漢高祖高祖愛之以爲牙將高祖即位拜龍飛使隱帝尤愛幸之楊邠司執政資文不得遷以其謀殺邠等邠等死隱帝悔之資與允明等皆休侍帝不欲左右言已短隱帝兵敗其郊資與允明慕容彦超執送京師昂首于市

郭允明少爲漢高祖所養高祖愛之以爲翰林茶酒使隱帝尤狎愛之允明益驕橫無顧避大臣不能禁允明使荆南高保融車服導從如節度使保融待之甚厚允明及隱



使人步測其城池而向者為攻取之計者以勳之前人皆
慮保融厚施以遺一遷飛龍使已而李崇與允明謀殺楊
邠等自合無雲而昏霧雨如日中載邠等十餘人暴上中
中允明手殺邠等諸子於朝堂西廡王章督張貽肅血流
逆注隱帝敗于比郊還至封丘門不得入帝走趨村允明
從後追之殺帝于民舍乃自殺

五代史記卷第二十一

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

周臣傳第十九

王朴字之伯東平人也少舉進士為校書郎依漢樞密使
楊邠邠與王章史弘肇等有隙朴見漢興日淺隱帝年少
彘弱任用小人而邠為大將將相交惡知其必亂乃去
邠東歸後本業等教隱帝誅樞臣邠與卓弘肇皆見殺三
家之客多及而朴以故獨免周世宗鎮澶州朴為節度掌
書記世宗為開封尹拜朴右給遺為樞官世宗即位遷比



使人步測其城池而向者為攻取之計者以勳之前人皆
慮保融厚施以遺一遷飛龍使已而李崇與允明謀殺楊
邠等自合無雲而昏霧雨如日中載邠等十餘人暴上中
中允明手殺邠等諸子於朝堂西廡王章督張貽肅血流
逆注隱帝敗于比郊還至封丘門不得入帝走趨村允明
從後追之殺帝于民舍乃自殺

五代史記卷第二十一

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

周臣傳第十九

王朴字之伯東平人也少舉進士為校書郎依漢樞密使
楊邠邠與王章史弘肇等有隙朴見漢興日淺隱帝年少
彘弱任用小人而邠為大將將相交惡知其必亂乃去
邠東歸後本業等教隱帝誅樞臣邠與卓弘肇皆見殺三
家之客多及而朴以故獨免周世宗鎮澶州朴為節度掌
書記世宗為開封尹拜朴右給遺為樞官世宗即位遷比



部郎中嚴平邊策曰唐失道而失吳蜀晉失道而失幽并
觀所以失之由知所以平之術當失之時君暗政亂兵滿民
困近者姦於內遠者叛於外小不制而至于備大不制而
至于濫天下離心人不所命吳蜀乘其亂而竊其號號并
乘其間而據其地平之之術在乎反唐晉之失而已必先
選賢退不肖以清其時用能去不能以審其材恩信流令
以結其心賞功罰罪以盡其力恭儉節用以豐其財獲後
以時以阜其民俟其倉廩充器用備人可用而舉之彼方
之民知我政化大行上下同心力彊財足人安將和有心取
之勢則知彼情狀者願為之間諜知彼山川者願為之先
導彼民與此民之心同是與天意同與天意同則無不成
之功效取之道從易者始當今惟吳具於圖東至海南至江
可撓之地二千里從少備處元燒之備東則撓西備西則
撓東彼必奔走以救其弊奔奔之門可以知彼之虛實衆
之彊弱攻虛擊弱則所向無前矣勿大舉但以輕兵撓之
彼人怯弱知我師入其地必大發以來應數大發則民困
而國竭一不發則我獲其利彼竭我利則江北諸州乃
國家之所有也然得江北則用我之民揚我之兵江之南
亦不難平之也如此則用力少而成功多得吳則桂廣皆
為內臣岷蜀可飛書而召之如不至則四面並進席卷而



蜀平矣。蜀平幽可望。風靡至。曷昔必死之寇。不可以恩信誘。必須以彊兵攻。力已竭。氣已盡。不更以為邊患。可為後圖。方今兵力精練。器用具備。群下知法。諸將用命。一檢之後。可以平邊。臣書生也。不足以講大軍。至于不達天體。不合機變。惟陛下寬之。遷左諫議大夫。知開封府事。歲中遷左散騎常侍。充端明殿學士。是時世宗新即位。銳意征伐。已捷。羣議親敗劉旻於高平。歸而益治兵。慨然有平一天下之志。數顧大臣問治道。選文學之士。徐台符等二十人。使作為君難為臣。不場論及平邊策。不在選中。而當時文士。不為君難為臣。於用武以明平定。惟其在修文德以為先。

惟翰林學士陶穀嘗為御史中丞。楊昭儉與朴皆言用兵之策。朴謂江淮為可先取。世宗雅已知朴。及見其議論偉然。益以為奇。引與計議。天下事無不合。遂決意用之。顯德三年。征淮。以朴為東京副留守。還拜戶部侍郎。樞密副使。遷樞密使。四年。再征淮。以朴留守京師。世宗之時。外事征伐。而內修法度。朴為人明敏多材。智非獨當世之務。至於陰陽。陰曆之法。莫不通焉。顯德二年。詔朴校定大曆。乃削去近世符天流俗不經之學。設通經統三法。以歲觀離交朔。望周變率策之數。步日月五星為欽。天曆六年。又詔朴考正雅樂。朴以謂十二律管互吹。難得其真。乃依京房為律。

准以九尺之絃十三依管長短寸分設柱用七聲為均樂
屬而知朴性剛果又見信於世宗凡其所為當時無敢難
者然人亦莫能加也世宗征淮朴留京師廣新城通道路
朴停宏闕全京師之制多其所規為其所作樂至今用之
不可變其陳用兵之略非特一時之策至言諸國興滅次
第云淮南可最先取并必死之寇最後亡其後

朴與平定四方惟并獨後服皆如朴言六年春世宗遣朴
行視汴口作斗門還過故相李穀第疾作仆于坐上曰并歸
西卒年五十四世宗臨其喪以玉鉞叩地大慟者數四贈
侍中

鄭仁誨字日新太原晉陽人也初事唐將陳紹光紹光為
人驍勇而好使酒嘗因醉怒仁誨拔劍欲殺之左右皆奔
走仁誨植立不動無懼色紹光擲劍于地撫仁誨曰汝有
器量必富貴非吾所及也仁誨後棄紹光去還鄉里事母
以孝聞漢高祖為河東節度使周太祖居帳下時時往過
仁誨與語甚懽每事有疑即從仁誨質問仁誨所對不阿
周太祖益奇之漢興周太祖為樞密使乃召仁誨用之累
官至內客省使太祖破李守貞於河中軍中機畫仁誨多
所參決太祖入立以仁誨為太內都點檢恩州團練使樞
密副使累遷宣徽北院使出為鎮寧軍節度使顯德元年



拜樞密使世宗攻河東仁誨留守東都明年冬以疾卒世宗將臨其喪有司言歲不利臨喪世宗不聽乃先以祔芻而臨之仁誨自其微時常爲太祖謀畫及居大位未嘗有所聞而太祖世宗皆親重之然亦能謙謹好禮不自矜伐爲士大夫所稱贈中書令追封韓國公謚曰忠正

扈載字仲熙北燕人也少好學善屬文廣順初舉進士高第拜校書郎直史館再遷監察御史其爲文章以辭多自喜常次歷代有國廢興治亂之迹爲運源賦甚詳又因遊相國寺見庭竹可愛作碧鮮賦題其壁世宗聞之遣小黃門就壁錄之臨見而稱善因拜水部員外郎知制誥遷翰林

學士賜緋而載已病不能朝謝居百餘日乃力疾入直學士院世宗憐之賜告還帝遣太醫視疾初載以文知名一時樞密使王朴尤重其才薦於宰相李穀久而不用朴以問穀曰扈載不爲舍人何也穀曰非不知其才然載命薄恐不能勝朴曰公爲宰相以進賢退不肖爲職何言命邪已而召拜知制誥及爲學士居歲中病卒年三十六議者以穀能知人而朴能薦士是時天子英武樂延天下奇才而尤禮文士載與張昭實徽陶穀徐台符等俱被進用穀居數人中文辭最劣尤無行昭儼數與論議其文粲然而穀徒能先意所在以進諛取合人主事無大小必稱美頌



贊至於廣京城爲木偶耕人紫芝白兔之類皆爲頌以獻
其辭大抵類俳優而載以不幸早卒論議雖不及昭儼而
不爲穀之諛也

嗚呼作器者無良才而有良匠治國者無能臣而有能君
蓋材待匠而成臣待君而用故曰治國譬之於奕知其用而
置得其處者勝不知其用而置非其處者敗敗者臨碁注
目終日而勞心使善奕者視焉爲之易置其處則勝矣勝
者所用敗者之碁也興國所用亡國之臣也王朴之才誠
可謂能矣不遇世宗何所施哉世宗之時外事征伐攻取
戰勝內修制度議刑法定律曆講求禮樂之遺文所用者

五代之士也豈皆愚於管漣而材智於周武惟知所用
爾夫亂國之君常置愚不肖於上而彊其不能以暴其短
惡置賢智於下而泯及其材能使君子小人皆失其所而
身蹈危亡治君之用能置賢於近而置愚不肖於遠使
君子小人各適其分而身享其樂凡治去雖遠甚而其
所以致之者不多也及其所器而已嗚呼自古治君少而
亂君多况於五代士之遇不思者可勝數哉



五代史記卷第三十二

死節傳第二十

語曰世亂識忠臣誠哉五代之際不可以為無人吾得全節之士三人焉作死節傳

王彥章字子明鄆州壽昌人也少為軍卒事梁太祖為開封府押衙左親從指揮使行營元鋒馬軍軍使末帝即位遷濮州刺史又徙澶州刺史彥章為人驍勇有力能跣足履棘行百步持一鐵鎗騎而馳突奮疾如飛而佗人莫能

歐陽

徐

脩

無黨

撰

注



五代史記卷第三十二

死節傳第二十

語曰世亂識忠臣誠哉五代之際不可以為無人吾得全節之士三人焉作死節傳

王彥章字子明鄆州壽昌人也少為軍卒事梁太祖為開封府押衙左親從指揮使行營元鋒馬軍軍使末帝即位遷濮州刺史又徙澶州刺史彥章為人驍勇有力能跣足履棘行百步持一鐵鎗騎而馳突奮疾如飛而佗人莫能

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注



舉屯軍中魏王靈鎗梁晉爭天下爲勦敵獨彥章心常輕
晉主謂人曰亞次開雞小兒耳何足懼哉梁分魏相六州
爲兩鎮懼魏軍不從遣彥章將五百騎入魏高金波亭以
虞變魏軍果亂夜攻彥章彥章南走魏人降晉晉軍攻破
澶州虜彥章妻子歸之太原賜以第宅供給甚備間遣使
者招彥章彥章斬其使者以自絕然晉人畏彥章之在梁
也必欲招致之待其妻子愈厚自梁失魏博與晉夾河而
軍彥章常爲先鋒遷汝鄭二州防禦使匡國軍節度使北
面行營副招討使又徙宣毅軍以節度使是時晉已盡有河
北以鐵鎖斷德勝口葉河南北爲兩城號夾寨而梁末帝

昏亂小人趙岩張漢傑等用事六宮將多被譴問彥章
雖爲招討副使而謀不見用龍德三年夏晉取鄆州梁人
大恐宰相敬翔顧事急以繩內靴中入見末帝泣曰先帝
取天下不以臣爲不肖所謀無不用今疆敵未滅陛下棄
忽臣言臣身不用不如死乃引繩解經末帝使人止之問
所欲言翔曰事急矣非彥章不可末帝乃召彥章爲招討
使以段凝爲副末帝問破敵之期彥章對曰三左右皆
失笑彥章受命而出馳兩日至滑州一巨酒大會陞遣人負
於楊村命甲士六百皆持巨觥載治者具饗矣乘流而下
彥章會飲酒半佯起更衣引精兵數千沿河以趨德勝舟兵



舉鎮燒斷之因以巨斧斬平橋而彥章引兵急擊南城守
橋斷南城遂破蓋三日矣是時莊宗在魏以朱守教守夾
寨聞彥章為招討使嘗曰彥章驍勇言嘗選其盛非守教
敵也然彥章兵少利於遠戰必急攻我南城即馳騎救之
行二十里而得夾寨報者曰彥章與已至此至而南城破
矣莊宗徠北城為推下楊劉與彥章俱浮于河各行一岸
每舟楫相及輒戰一日數十接彥章至楊劉攻之幾下晉
人築壘博州東岸彥章引兵攻之不克還楊劉戰敗是時
段凝已有異志與趙岩張漢傑交通彥章素剛憤梁白荆
而凝岩等所為嘗謂人曰俟吾破賊還誅姦臣以謝天下

書以聞凝遣人告嚴等匿彥章書而上已書末帝初疑
其事已而使者至軍獨賜勞疑而不及彥章軍士皆失色
及楊劉之敗也凝乃上書言彥章使潛輕敵而至於敗趙
嚴等從中日復毀之乃罷彥章以疑為招討使彥章馳至
京師入見以易畫地自陳勝敗之亦嚴等誣有司劾彥章
不恭勒還第唐兵攻兗州末帝召彥章使守提東路是時
梁之勝立皆屬以疑京師祗有保嚴五百騎皆新募之兵
不可用乃以屬彥章而以張漢傑代之彥章至提坊以兵
少戰敗退保中都又敗與其牙兵口餘騎死戰唐將夏魯



可素與彥章善識其語音曰王鐵鎧也與稍刺之彥章傷
重馬蹄被擄莊宗見之曰爾常以孺子待我今日服乎又
曰爾嘗戰者何不守兗州而守中都中都無壁壘何以自
固彥章對曰大事已去非人力可為莊宗惻然賜藥以封
其創彥章武人不知書常爲俚語謂人曰勿死留皮人死
留骨其於忠義義天性也莊宗愛其驍勇欲全活之使人
慰之謂彥章彥章謂曰臣與陛下血戰十餘年今兵敗力窮
不死何待且臣父恩重非死不能報宜有朝事梁而莫事
晉生何面目見天下之人乎莊宗又遣明宗往諭之彥章
病臥臥不能起仰視明宗曰小字曰汝非逸信烈乎我

豈物活者遂見幾年六十一晉高祖時追贈彥章太師與
彥章同時有裴約者潞州之牙將也莊宗以李嗣昭爲昭
義節度使約以裨將守澤州嗣昭卒其子繼韜以澤潞
叛降于梁約召其州人泣而諭曰吾事故使二十餘年見
其分財饗士欲報梁仇不幸早世今郎君父喪未葬違背
君親吾能死于此不能從以歸梁也衆皆感泣梁遣重
卒兵圍之約與州人拒守求救於莊宗是時莊宗方與梁
人戰河上而已建大號聞繼韜叛降梁頗有憂色及聞約
獨不叛喜曰吾於繼韜何薄於約何厚而約能分逆順邪
顧符存審曰吾不惜澤州與梁一州易得約難得也爾誠



機便為我取約來存審以五千騎馳至潯州而梁兵已散
澤州約見殺至周世宗時又有劉仁贍者為仁贍字守意
彭城人也父金事楊行密為濠州刺史以驍勇知名
仁贍為將輕財重士法令嚴肅少嘗通兵書事南唐為左
監門衛將軍黃裳二州刺史所至肅治李景使掌親軍以
為武官軍節度使周師征淮先遣李穀攻自壽春景遣將
劉彥貞拒周兵以仁贍為清淮軍節度使領壽州李穀遣
守正陽勿浮橋彥貞見周兵之却意其怯急遣之仁贍以為
不可立身不聽仁贍獨按兵城守彥貞果敗於正陽世宗
攻壽州圍之數重以方濬或曰自肥河中流擊其城又京

巨竹數十萬竿上施版屋號為竹龍載甲士以攻之又決
其水砮入于淝河攻之白端自正月至于四月不能下而
歲大暑霖雨彌旬周兵營寨水深數尺淮淝暴漲礮舟竹
龍皆懸南岸為景兵所焚周兵多死世宗東趨濠梁以李
重進為廬壽州都招討使景亦遣其元帥齊王景達等列
砮紫金山下為夾道以屬城中而重進與張永德兩軍相
疑不協仁贍屢請出戰景達不許由是憤惋成疾明年正
月世宗復至淮上盡破紫金山砮壞其夾道景兵大敗諸
將往往見擒而景之守將廣陵馮延魯光州張紹舒州周
祚秦州方泗州范再武等或走或降皆不能守雖景君



臣亦嘗震懼奉表稱臣願割土地輸貢賦以効誠款而仁
贍獨堅守不可下世宗使景所遣使者孫晟等至城下示
之仁贍子宗諫幸其少病謀與諸將出降仁贍立命斬之
監軍使周延構哭于中門救之不得於是士卒皆感泣願
以死守三月仁贍病甚已不知人其副使孫羽詐為仁贍
書以城降世宗命昇仁贍至帳前嘆嗟久之賜以玉帶御
馬復使入城養疾是日卒制曰劉仁贍盡忠所事抗節無
虧前代名臣幾人可比予之南伐得尔為多乃拜仁贍檢
校太尉兼中書令天平軍節度使仁贍不能受命而卒年
五十八世宗遣使吊祭喪事官給追封彭城郡王以其子

崇讓為懷州刺史賜死宅各一區李景闢仁贍亦贈死

師壽州故治壽春世宗以其難剋遂徙城下祭而復其置

白忠正軍曰吾以旌仁贍之節也

嗚呼天下惡累久矣然士之不幸而生其時者不為之臣
可也其食人之祿者必死人之事如君音者可謂得其死
哉仁贍既殺其子以自明矣豈有垂死而變節者乎今周
世宗實錄載仁贍降書書副使孫羽等所為也當世宗
時毛環為蜀守秦州攻之以下其後力屈而降世宗頗
嗟其愚然止以為大將軍視世宗待二人之薄厚而考其
制重耳知仁贍非降者也自古忠臣義士之難得也五代



之亂三人者或出於軍卒或出於舊國之臣可勝嘆哉可
勝嘆哉

五代史記卷第三十二

五代史記卷第三十三

死事傳第二十一

嗚呼甚哉自開平訖于顯德終始五十三年而天下五代
士之不幸而生其時欲全其節而不二者固鮮矣於此之
時責士以死與必去則天下為無士矣然其習俗遂以苟
生不去為當然至於儒者以仁義忠信為學享人之祿任
人之國者不顧其存亡皆恬然以苟生為得非徒不知愧
而反以其得為榮者可勝數哉故吾於死事之臣有所取

歐陽

徐

脩

無黨

撰

注



之亂三人者或出於軍卒或出於舊國之臣可勝嘆哉可
勝嘆哉

五代史記卷第三十二

五代史記卷第三十三

死事傳第二十一

嗚呼甚哉自開平訖于顯德終始五十三年而天下五代
士之不幸而生其時欲全其節而不二者固鮮矣於此之
時責士以死與必去則天下為無士矣然其習俗遂以苟
生不去為當然至於儒者以仁義忠信為學享人之祿任
人之國者不顧其存亡皆恬然以苟生為得非徒不知愧
而反以其得為榮者可勝數哉故吾於死事之臣有所取

歐陽

徐

脩撰

無黨注



焉君子之於人也樂成其美而不求其備况死者人之所

難乎吾於五代得全節之士三人而已其初無卓然之節

而終以死人之事者得十有五人焉而戰死者不得與也

然吾取王清史彥超者其有旨哉作死事傳不能立傳者五人馬彥超

附宋守殷傳宋令詢李遵張彥卿鄭昭業見於本紀而已

張源德者不知其世家或曰本晉人也少事晉無所稱從

李罕之以潞州叛晉降梁罕之遣源德見梁太祖太祖時

源德自金吾衛將軍為蔡州刺史梁貞明三年魏博節度

使楊師厚卒末帝分魏相等六州為兩鎮懼魏軍不從乃

遣劉鄩將兵萬人屯于魏以虞變魏軍果叛迫其節度使

賀德倫以魏博二州降晉當是時源德為鄆州貝州晉王

入魏諸將欲先擊貝州晉王曰貝城小而堅攻之難卒下

且源德雖恃鄆之兵然與滄州相首尾今德州召其中

而無備不如先取之則滄貝之勢分而易圖也乃先襲破

德州然後以兵五千攻源德源德堅守不下晉軍整而圍

之已而劉鄩太敗于故元城南走黎陽晉軍攻破洛州而

衛州刺史來昭邢州節度使閻寶皆以城降晉慈州刺史

靳昭相州張筠滄州戴恩遠皆棄城走當此時晉已先下

全燕而鎮定皆附于晉自河以北山以東四面千里六鎮

數十州之地皆歸晉獨貝一州圍之踰年不可下源德守

數十年備刊

五代史卷之三十三

二



既堅而貝人聞晉已盡有河北城中食且盡乃勸源德出
降源德不從遂見殺源德已死貝人謀曰晉圍吾久吾窮
而後降懼皆不免也乃告于晉曰吾欲被甲執兵而降得
赦而後釋之如何晉軍許諾貝人三千出降已釋甲晉兵
四面圍而盡殺之

夏魯奇字邦傑青州人也唐莊宗時賜姓名曰李紹奇其
後莊宗賜姓名者皆復其故魯奇初為梁為宣武軍校後
奔于晉為衛護指揮使從周德威攻劉守光於幽州守光
將單廷珪元行欽以驍勇自負魯奇每與二將鬪輒不能
解而軍皆釋兵而觀之曾已下魏博梁將劉鄩軍于洹水

莊宗以百騎視敵過鄩伏兵圍之數重錢不得脫魯奇力

戰手殺百餘人身波二十餘創與鄩空決圍而出莊宗益
奇之以為礪州刺史從戰中都擒王三章莊宗壯之賜絹
千匹拜鄭州防禦使遷河陽節度使為政有惠愛從鎮忠
武河陽之人庶留不得行父老詣京即乞留明宗遣中使
往諭之魯奇乃得去唐師伐荆南以魯奇為招討副使無
功而還徙鎮武信東川董璋反攻遂用魯奇圍城拒之旬
月悉兵不至城中食盡魯奇可自刎死年四十九

兵部與魯奇

戰魯奇力盡

而兵敗

姚洪本梁之小叔也自董璋為梁將洪嘗言璋後唐為



指揮使長與中遣洪將千人戍關州董璋反遣人以書招
洪洪得書輒投廁中後洪破關州戮洪璋曰爾為健
兒我遇汝厚奈何負我邪洪罵曰老賊爾昔為李七郎奴
掃馬糞得一鬻殘炙感恩不已今天子用爾為節度使何
苦反邪吾能為國家死不能從人奴以生璋怒然鑊三前
卒壯士十人割其肉而食沃至死大罵明宗聞之泣下錄
其二子而厚卹其家

王思同幽州人也其父敬柔娶劉仁恭女生思同思同事
仁恭為銀胡靛指揮使仁恭為其子守光所囚思同奔晉
遷神武十軍都指揮使累遷鄭州防禦使思同為人敢勇

善騎射好學頗喜為詩輕財重義多禮文士然未嘗有戲

功明宗時以父故為匡國軍節度使徙鎮雄武是時吐蕃

數為寇而秦州無事障恩同列四十餘柵以禦之居五年

來朝明宗問以邊事恩同指畫山川陳其利害恩同去明

宗顧左右曰人言思同不當事能若是邪於是始知其材

以為右武衛上將軍京兆尹西京留守石敬瑭討董璋恩

同為先鋒指揮使兵入劍門而後軍不繼恩同與璋戰不

勝而却敬瑭兵罷恩同從鎮山南靈道已而復為京兆尹

西京留守應順二年二月詔王從珂反鳳翔馳檄四鄰言



袁臣幸先帝疾病賊殺秦王而立知嗣侵弱宗室動搖
方陳已所以與兵討亂之狀因遣使安十十以五絃謂
思同欲因其權以通意見時諸鎮皆懷懼皆所得蓋王書
檄雖以上聞而不絕其使獨思同執十十及從珂所使
官郝詡等送京師賊帝嘉其忠即以思同為西面行營馬
步軍都部署三月會諸鎮兵圍鳳翔破東西關城從珂兵
弱而守甚堅外兵傷死者衆從珂登城呼外兵而泣曰吾
從先帝二十年大小數百戰甲不解體金創滿身幸卒固
嘗從我矣今先帝新弃天下而朝廷信用女嬖人離間骨肉

度劍攻城西督戰甚急士卒苦之反兵攻度劍度劍走羽

林指揮使楊思權呼曰潞王吾主也乃引軍自西門入降

從珂而思同未知猶督戰嚴衛指揮使尹暉麾其衆曰城

西軍入城受賞幸何用戰邪士卒解甲奔仗聲聞數里遂

皆入城降諸鎮之兵潰潰思同挺身走至長安西京副留守

劉遂雍閉門不納乃交潼關從珂引兵東至昭應前鋒

遣黃同從珂責其非義思同曰非不知從王而得生

恐終死不能見

即位贈侍中

張敬遠字志通

州人

少以騎射事唐莊宗



為廳直軍使明... 史累遷彰國大... 丹數犯邊廢帝... 威塞等軍營漢... 塘呼萬歲敬瑭... 乃以敬達為北... 平遂以敬達為... 部署敬瑭因此... 兵圍太原敬達... 契丹耶律德光... 人告敬瑭曰吾... 賊勢方盛要在... 達陣於西山契... 以趨唐軍唐軍... 為二其在此者... 圍之廢帝遣趙... 屯涇州招去皆... 自餘里關五十... 四面旦以毛素...





輒為契丹所得

救敬庭意敬達

糞以飼其馬

敬達降晉敬達

已敬達曰諸公

降契丹耶律德

光遠而賊其殺

翟准宗張萬迪

翟准宗張萬迪

進宗出帝贈進

光遠子孫皆見

進宗尸加禮歸

沈斌字安時徐

史歷隨趙寺八

可擊即以州兵

以收其賊故不書死而書如其志而傳錄然雖不屈而調人降賊故不得為

其本紀責其不誅

為登州刺史楊光遠反以騎兵數百

齊取二刺史至善州萬迪顯命而進宗獨不屈光遠遂殺

在武衛上將軍及光遠平曲赦青州雖

其罪而斬之詔求

以其子仁以東頭供奉官

以功為饒州刺

邢州刺史契丹犯

首地而歸兵賊之

賊其多死城中

降斌從城上罵

之

書曰公父子受命于天履忍以成之無境賊公受命
城能為國死尔不為公所為也己城陷城自盡其家
屬皆沒于虜云

王清字去環洛州曲陽人也初東唐李愬平衛指揮使後
重晉為奉國都督安從進叛襄州從向行周攻之逾年
不能下清謂行曰自從進閉孤城以自守其勢豈得久邪
因請先登遂攻之開運二年冬從社王威戰陽城清以
力戰功為步軍之最高檢校司徒是文王威軍中渡橋南
虜軍其北以相距而虜以精騎並西山出晉軍後南擊與
威斷晉餉道清謂重威曰晉軍危矣今去鎮州一里而平
死于此營孤食盡將若之何請以步六二一為光錄奪橋

開路公率諸軍繼進以入鎮州可以守也重威許之遣與
宋彥筠俱前清與虜戰敗之奪其橋是時重威已有貳志
猶豫不肯進彥筠亦退走清曰吾獨死於此矣因力戰而
死年五十三漢高祖立贈清太傅

史彥超雲州人也為人勇悍號捷周太祖起魏時彥超為
漢龍捷都指揮使以兵從太祖入立遷虎捷都指揮使成
于晉州劉晏攻晉州州無主帥知州一萬致不能拒彥超
以威兵堅守月餘太祖遣王彥威之是兵去以功遷龍
捷右廂都指揮使鎮鄭州防寇外使周漢戰高平彥超為前



鋒先登陷陣以功拜德軍節度使周兵圍漢太原契丹
救漢出所代世宗遣行彥昇擊之敗彥昇為先鋒戰忻口
彥超身憤俱發左右馳擊解而後合者數遂殺于陣是
時世宗敗漢高平乘勝而進圍城之役諸議不一故久
無成功世宗欲解去而未決聞彥超戰死遂班師倉卒之
際亡失甚衆世宗既惜彥超而憤無成功憂忿不食者數
日贈彥超太師優卹其家焉

孫晟初名鳳又名忌密州人也好學有文辭尤長於詩少
為道士居廬山簡寂宮嘗畫唐詩人賈島像置于屋壁晨
夕事之簡寂宮道士惡晟以為妖以杖驅之乃歸隱

趙魏謁唐莊宗于鎮州莊宗以晟為著作佐郎成中

朱守殷鎮汴州辟為判官守殷反伏誅晟乃奔其妻于自
命陳宋之間安重誨惡晟以謂教守殷反者晟也書其像
購之不可得遂族其家晟奔于吳是時李昇方篡揚氏多
招四方之士得晟喜其文辭便為教令由是知名晟為人
口吃過人不能道寒暄已而坐定談辯鋒生聽者忘倦昇
尤愛之引與計議多合意以為右僕射與馮延巳並為昇
相晟輕延巳為人常曰金椀玉盃而盛狗屎可乎息第昇
父子二十餘年官至司空家益富驕每食不設几案使眾
各執一器環立而侍初肉臺盤時人多效之周世宗征

淮李景偃始遣泗州牙將王知朗至徐州奉書以求和世
宗不答又遣翰林學士鍾謨文理院學士李德明奉表稱
臣不答乃遣禮部尚書王宗質副景奉表讓與景皆言
景願割壽濠泗楚光海六州之地歲貢百萬以佐軍而世
宗已取於揚濠泗諸州欲盡取淮南乃止因留使者不遣
而攻壽州益急謨等見世宗英武非景敵而師甚盛壽春
且危乃以瀕陛下寬臣五日之誅容臣還取景表獻江
北諸州世宗許之遣供奉官安弘道押德明宗質還而
謨與景皆見留德明等既還景悔不肯割地世宗亦以著
兩班師留李重進張永德等分以廬壽州兵所得

州皆不能守景兵復振軍進與永德兩軍相疑有隙求德

上書言重進反世宗不聽景知二將之相疑也乃以蠟丸

書遺重進勸其反初晟之奉使也語崇脣自吾人必不免

然存終不負永陵一杯土也未陵者昇墓也及崇質還而

晟與鍾謨俱至京師館于都瓦驛待之甚厚每朝會入閣

使班東省官後召見必飲以醇酒已而周兵數敗盡大所

得諸州世宗憂之召晟問江南事晟不對世宗怒未有以

發會重進以景蠟書來上多斥周過惡以為言由是發怒

曰晟來使我言景畏吾神武願得北面稱臣保無二心安
得此指斥之言乎遂乃侍衛軍虞候韓通收晟下獄及其



從者三百餘人皆殺之晟臨死世宗猶遣近臣問之晟終
不對神色怡然三具衣冠南望而拜曰臣惟以死報國尔
乃就刑晟既死鍾謨亦貶耀州司馬其後世宗怒解憐晟
忠悔殺之召拜鍾謨衛尉少卿景已割江北遂遣謨還而
景聞晟死亦贈魯國公

五代史記卷第三十三

五代史記卷第三十四

歐陽脩撰

徐無黨注

一行傳第二十二

嗚呼五代之亂極矣傳所謂天地閉賢人隱之時歟當此
之時臣弑其君子弑其父而搢紳之士安其祿而立其朝
充然無復廉恥之色者皆是也吾以謂自古忠臣義士多
出於亂世而極當時可道者何少也豈果無其人哉雖曰
干戈興學校廢而禮義衰風俗墮壞至於如此然自古天
下未嘗無人也吾意必有潔身自負之士嫉世遠去而不



從者三百餘人皆殺之晟臨死世宗猶遣近臣問之晟終
不對神色怡然三具衣冠南望而拜曰臣惟以死報國尔
乃就刑晟既死鍾謨亦貶耀州司馬其後世宗怒解憐晟
忠悔殺之召拜鍾謨衛尉少卿景已割江北遂遣謨還而
景聞晟死亦贈魯國公

五代史記卷第三十三

五代史記卷第三十四

歐陽脩撰

徐無黨注

一行傳第二十二

嗚呼五代之亂極矣傳所謂天地閉賢人隱之時歟當此
之時臣弑其君子弑其父而搢紳之士安其祿而立其朝
充然無復廉恥之色者皆是也吾以謂自古忠臣義士多
出於亂世而極當時可道者何少也豈果無其人哉雖曰
干戈興學校廢而禮義衰風俗墮壞至於如此然自古天
下未嘗無人也吾意必有潔身自負之士嫉世遠去而不



可見者自古材賢者韞于中而不見于外或窮居陋巷委
身草莽雖頹子之行不遇仲尼而名不彰况世變多故而
君子道消之時乎吾又以謂必有負材能脩節義而沈淪
于下泯沒而無聞者未之傳記而亂世崩離文字殘缺不
可復得然僅得者四五人而已趣乎山林而羣麋鹿雖不
足以爲中道然與其食人之祿俛首而包羞孰若無愧於
心放身而自得吾得二人焉曰鄭邀張薦明勢利不屈其
心去就不違其義吾得一人焉曰石昂苟利於君以忠獲
罪何必自明有至死而不言者此古之義士也吾得一人
焉曰程福贊五代之亂君不君臣不臣父不父子不子至

於兄弟夫婦人倫之際無不大哀而天理幾乎其滅於此
之時能以孝悌自修於一鄉而風行於天下者猶或有之
然其事迹不著而無可紀次獨甘名氏或因見於書者吾
亦不敢沒而其略可錄者吾得一人焉曰李自倫作一行
傳

鄭邀字盡更滑州白馬人也唐明宗祖廟諱遠故世行其
字邀少好學敏於文辭唐昭宗時舉進士不中見天下已
亂有拂衣遠去之意然攜其妻子與俱隱其妻不從邀乃
入少室山爲道士其妻數以言勸邀還家邀投之於火後
聞其妻子卒一慟而止邀與李均故善據後率梁首顧被



以祿避不顧後振得罪南宮避於少千里徃視之由是
聞者益高其行其後避關華山有五粒松脂淪入地千歲
化為藥能去三尸因徙居華陰欲求之與道士李道廣羅
隱之友善世目以為三高士避種田隱之膏藥以自給道
殷有釣魚術鉤而不餌又能化石為金邀嘗驗其信然而
不之求也節度使劉遂疑數以寶貨遺之邀一不受唐明
宗時以左拾遺晉高祖時以諫議大夫召之皆不起即賜
號為道遜先生天福四年卒年七十四邀之節高矣曹亂
世不污於策利至弃妻子不顧而去豈非與世相絕而篤
愛其身者歟然邀好飲酒每暮時時為詩章落人間人間

多寫以縑素相贈遺以為寶至或圖寫其形懸于屋壁其
迹雖遠而其名逾彰與平石門荷篠之徒異矣與邀同時
有張薦為明燕人也少以儒學遊河朔後去為道士通老子
莊周之說高祖召見問道家可以治國乎對曰道也者妙
萬物而為言得其極者尸居衽席之間可以治天地也高
祖大其言延入內殿講道心經拜以為師薦明闡宮中奏
時鼓曰陛下聞鼓乎其聲一而已五音十二律鼓無焉然
和之者鼓也夫一萬事之本也能守一者可以治天下高
祖善之賜號通玄先生後一不知其所終

石昂青州臨淄人也家有書一萬千卷喜延四方之士無



遠近多就昂學問合宜所下
昂不求仕進節度使符習高
京師監軍楊彥朗知留後
彥朗諱石更其姓曰石昂
以私害公昂姓石非石也
解官還于家語其子曰吾
子孫其以我為戒昂父亦
相前誦尚書曰此吾先人
事汚吾先人晉高祖時詔
權宗正卿石光贊國子祭

石昂字季昂未嘗有意色而
其行以爲臨淄令習入朝
以公言至府上謁贊者以
庭中責昂昂曰內侍奈何
大憲拂衣起去昂即趨出
欲仕亂世是爲刑人所辱
平生不事海說父死昂於
飲酒也祭其家不可以佛
水孝悌之士戶部尚書王
歆兵部侍郎王延等相與

詣東上閣門上昂行義可
以爲宗正丞遷少卿出帝
不聽乃稱疾東歸以壽終
程福贊者不知其世家爲
以戰功累遷洛州團練使
使開運中契丹入寇出帝
嘗欲因爲亂福贊身自
福贊以爲契丹日大至而
致動搖人聽因匿其事不
其去而代之因誅福贊與

詔詔昂昂言師召見便殿
嘗政日壞昂數上疏極諫
昂既去而晉室大亂
厚寡言而有勇少爲軍卒
帝時爲奉國右廂都指揮
奉國軍士乘間夜縱火焚
被傷火滅而亂者不得發
在軍京師虛空不宜以小
國軍將李義位次福贊不利
所者同謀不然何以不奏出帝



下福實獄人皆以為完福實終不自辯以見殺

季自倫者深州人也天福四年正月尚書戶部奏深州司

功參軍李自倫六世同居六年敦准格按格孝義旌表必先

那按驗孝者復其身義門仍加旌表得本州審到鄉老

程言等稱自倫高祖訓訓一繫繫生則則生忠忠生自倫

自倫生光厚六從同居不敦以所居飛鳧鄉為孝義鄉

匡聖里為仁和里准式旌衣門閭九月丙子戶部復奏

登州義門王仲昭六世同居其旌表有聽事步欄前列屏

樹烏頭正門閭闊一丈二尺烏頭二柱端冒以瓦桶築雙

闕一丈在烏頭之南三丈七尺夾樹槐柳十有五步請如

之敕口此故事也今式無之其量地之宜高其外門門安

緯袂左右建基高一丈二尺廣袂方正稱焉坊以白而赤

其四角使不孝不義者見之可以悛心而易行焉



五代史記卷第三十四

五代史記卷第三十四

唐六臣傳第三十三

歐陽

修

無黨

注

其哉白馬之禍悲夫可為流涕者矣然士之生死其一身之重哉初唐天祐三年梁王欲以驥史張廷範為太常卿唐宣宗裴樞以謂太常卿唐常以清流為之廷範乃梁客將不可梁王因此大怒曰吾常謂裴樞純厚子不陷浮薄今亦為此邪是歲四月雲出西北掃文昌軒鼓天百宰相柳璨希梁王旨歸其議於六臣於是左僕射裴樞獨不損



五代史記卷第三十四

五代史記卷第三十四

唐六臣傳第三十三

歐陽

修

無黨

注

其哉白馬之禍悲夫可為流涕者矣然士之生死其一身之重哉初唐天祐三年梁王欲以歷史張廷範為太常卿唐宣宗裴樞以謂太常卿唐常以清流為之廷範乃梁客將不可梁王因此大怒曰吾常謂裴樞純厚子不陷浮薄今亦為此邪是歲四月雲出西北掃文昌軒鼓天市宰相柳璨希梁王旨歸其議於六臣於是左僕射裴樞獨不損



右僕射崔遠守太保致仕趙崇兵部侍郎王贊正部郎中
王溥吏部尚書陸贄皆以無罪與同日賜死于白馬驛凡
縉紳之士與唐而不與梁者皆誣以朋黨黨與死者數百
人而朝廷為之一空明年三月唐哀帝遜位于宗道中書
侍郎同中書門下平章事張文蔚為無使禮部尚書蘇循
為副中書侍郎同中書門下平章事楊涉為押傳國寶使
翰林學士中書舍人張柬為副御史大夫薛瑄為押金
寶使尚書左丞趙光逢為副四月甲子文蔚等自上源驛
奉册寶乘輅直道以金吾仗衛太常圖籙朝梁于金祥殿
梁上衮冕南向臣文蔚臣循臣奉册升殿進讀已畢涉臣策

奉傳國寶臣貼矩臣元逢奉金寶梁外進讀已降事文
武百官北面舞蹈再拜須臾夫太常卿與社稷孰為重使
樞等不死尚惜一卿其肯以國與人乎雖樞等之力未必
能存唐然必不亡唐而獨存也嗚呼唐之亡也賢人君子
既與之共其難在者皆庸懦不肖傾險猾猾趨利避
之徒也不然安能蒙恥忍辱於梁處如此哉作唐六臣傳
張文蔚字右華河間人也初以文行知名舉進士及第唐
昭宗時為翰林學士少旨是時天子無弱制度亡陳文蔚居
翰林制詔四方獨守大體昭宗遷洛陽中書侍郎同中書
門下平章事柳璨也裴樞也主人黃引朝士輒加誅殺縉



紳相視以目皆不自保文蔚亦方纘爵之輔士多賴以全活
梁太祖始立仍以文蔚為相梁初制度皆文蔚所裁定文
蔚居家亦孝悌開平二年太祖北巡留文蔚西都以暴疾卒
贈右僕射

楊涉祖收唐懿宗時宰相父嚴官至兵部侍郎涉舉進士
昭宗時為吏部尚書口哀帝即位拜中書侍郎同中書門下
平章事涉唐名家世守禮法為性時特謹厚不幸遭唐之
亂拜相之旨與家人相對泣下顧其子凝式曰吾不能脫此
網羅禍將至矣必由爾等上皇事梁為門下侍郎同中書
門下平章事在位三年俛首無所施為罷為左僕射知黃

舉後 數年亦子凝式有文詞善筆札歷事梁唐晉漢周
常以心疾致仕居于洛陽官至太子太保

張策字少逸河西燉煌人也父同為唐管經略使策少
聰悟好學通章句父同居洛陽敦化里浚井得古鼎銘曰
魏黃初元年春二月匠吉干同以為奇策時年十三居同
側啓曰漢建安二十五年曹公薨改元延康是歲十月文
帝受禪又改黃初是黃初元年無二月也銘何謬和同大
驚異之策少好浮圖之說乃落髮為僧居長安慈恩寺黃
巢犯長安策乃返初服奉父母以避亂居田里十餘年召
拜廣文館博士郊外工行瑜辟觀察支使晉王李克用攻



行瑜策與婢肩與其母東歸行積雪中行者憐之梁太祖
兼四鎮辟鄭滑支使以母喪解職服除入唐為膳部員外
郎華州韓建辟判官建徙許州以為掌書記建遣策聘于
太祖太祖見而喜曰張夫子至矣遂留以為掌書記薦之
于朝累拜中書舍人翰林學士太祖即位遷工部侍郎奉
旨開平二年拜刑部侍郎同中書門下平章事遷中書侍
郎以風恙罷為刑部尚書致仕卒于洛陽

趙光逢字延吉父隱唐左僕射光逢在唐以文行知名時
人稱其方直溫潤謂之玉界尺昭宗時為翰林學士承旨

御史中丞以世亂奔官居洛陽杜明倫父事者五六年柳
璨為相與光逢有舊恩起光逢為吏部侍郎太常卿唐

事梁為中書侍郎同中書門下平章事累遷左僕射以太
子太保致仕末帝即位起為司空同中書門下平章事復
以司徒致仕唐天成中即其家拜太保封齊國公卒贈太
傅

薛貽矩字熙用河東聞喜人也仕唐為兵部侍郎翰林學
士承旨昭宗自岐還長安八誅宦者貽矩嘗為中尉韓全
誨等作畫像講坐左遷貽矩乃自結於梁太祖太祖言之
於朝拜吏部尚書遷御史大夫天祐三年太祖自長蘆還
軍哀帝遣貽矩來勞貽矩以臣禮見太祖揖之升階貽矩

曰殿下功德及人三靈改卜皇帝方行舜禹之事臣安敢
違乃稱臣拜舞太祖側身以避之貽矩還遂趨京帝遜位
太祖即位拜貽矩中書侍郎同中書門下平章事累拜司
空貽矩為梁相五年卒贈侍中

蘇循不知何許人也為人巧佞阿諛無廉恥惟利是趨事
唐為禮部尚書是時梁太祖已弑昭宗立哀帝唐之舊臣
皆憤惋切齒或俛首畏禍或去不仕而循特傳會梁以希
進用梁兵攻楊行密大敗于淝河太祖躁忿急於禪代欲
邀唐九錫羣臣莫敢當其議獨循倡言梁王功德天命所
歸宜即受禪明年梁太祖即位循為冊禮副使循有子楷

乾寧中舉進士及第

字遵學士陸辰覆落之指常

及昭宗過絳唐攻出於梁楷為起居郎與柳璨張延範等
相結因請延範曰夫謚者所以易名而貴信也前有司謚
先帝曰昭名實不稱公為太常卿子史官也不可以不言
乃上疏駁議而延範本梁客將嘗求太常卿不得者延範
亦以此怨唐因下楷疏延範議曰臣聞執事堅固之
謂恭亂而不損之謂靈武而不遂之謂莊在國達難之謂
閔凶事有功之謂義請改謚昭宗皇帝曰恭靈莊閔皇帝
廟號義宗梁太祖已即位置酒玄德殿顧羣臣曰陳德薄
不足以當天命旨諸公推戴之力唐之舊臣楊涉張玄蔚



等皆歎懼俯伏不能對獨循與張禧薛貽矩盛稱梁三功
德所以應天順人者循父子皆自以附會梁得所託旦夕
引首希見進用敬翔尤惡之謂太祖曰梁室新造宜得端
士以厚風俗循父子皆無行不可立於新朝於是父子皆
勸歸田里乃依朱友諒於河中其後友諒叛梁降晉晉王
將即位求唐故臣在者以備百官之闕友諒遣循至魏州
是時梁未滅晉諸將相多不欲晉王即帝位晉王之至恩雖
銳將相大臣未有贊成其議者循始至魏州望州解聽事
即拜謂之拜殿及入謁循舞呼萬歲而循臣晉王大悅明
宗即位大臣欲理其駁論之罪以憂死當唐之亡也又有
杜曉者字明以祖密權久讓能皆為唐相昭宗時王行瑜
李茂貞兵犯京師昭宗殺讓能於臨臯以自解曉以父死
無罪居喪哀毀服除布衣而中自廢十餘年崔胤判鹽鐵
許崇官除畿縣尉直昭宗命胤守不起崔遠判戶部又辟巡
官或謂曉曰緡廢死子紹自廢不仕山濤以物理責之乃
仕吾子忍令杜氏歲許鋪席祭其先人同匹庶乎曉乃為
之起冢遷膳部郎中翰林學士梁太祖即位遷工部侍郎
奉旨開平二年拜中書侍郎同中書門下平章事友諒立



禮部尚書集賢殿大學士袁象先等討賊兵大猷曉為
亂兵所殺贈右僕射

嗚呼始為朋黨之論者誰歟甚乎作俑者也真可謂不仁
之人哉予嘗至繁城讀魏受禪碑見漢之臺臣稱魏功德
而大書深刻自列其姓名以夸耀于世又讀梁實錄見文
蔚等所為如此未嘗不為之流涕也夫以國子人而自夸
耀及遂相之此非小人孰能為也漢唐之末舉其朝皆小
人也而其君子者何在哉當漢之亡也先以朋黨案錮天
下賢人君子而立其朝者皆小人也然後漢從而亡及唐
不肖傾險之人也然後唐從而亡夫欲空人之國而去其
君子者必進朋黨之說欲孤人主之勢而蔽其耳目者必
進朋黨之說欲奪國而與人者必進朋黨之說夫為君子
者故常寡過小人欲加之罪則有可誣者有不可誣者不
能遍及也至欲舉天下之善求其類而盡去之誰指以為
朋黨耳故其親戚故舊謂之朋黨可也交游執友謂之朋黨
可也官學相同謂之朋黨可也門生故吏謂之朋黨可也
是數者皆其類也皆善人也故曰欲空人之國而去其君
子者惟以朋黨非之則無免者矣夫善善之相聚以其類
同此自然之理也故聞善者必相稱譽稱譽則謂之朋黨



得善者必相薦引薦引則謂之朋黨使人聞善不敢稱則
人主之耳不聞有善于下矣見善不敢薦則人主之目不
得見善人矣善人日遠而小人日進則為人主者優優然
誰與之圖治安之計哉故曰欲孤人主之勢而蔽其耳目
者必用朋黨之說也一君子存羣小人雖衆必有所忌而
有所不敢為惟空國而無君子然後小人得肆志於無所
不為則漢魏唐梁之際是也故曰可奪國而予人者由其
國無君子空國而無君子由以朋黨而之也嗚呼朋黨
之說人主可不察哉傳曰言可以喪邦者其是之謂歟
可不鑒哉可不戒哉

五代史記卷第三十六

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

義兒傳第二十四

嗚呼世道衰人倫壞而視踈之理反其常于戈起於骨肉
異類合為父子開平顯德五十年間天下五代而實八姓
其三出於丐養蓋其大者取天下其次立功名位將相豈
非因時之隙以利合而相有者耶唐自號沙陀起代比其
所與俱皆一時雄傑虜武之士往往養以為兒號義兒軍
至其有天下多用以成功未及其亡也亦由焉太祖養子



得善者必相薦引薦引則謂之朋黨使人聞善不敢稱則
人主之耳不聞有善于下矣見善不敢薦則人主之目不
得見善人矣善人日遠而小人日進則為人主者優優然
誰與之圖治安之計哉故曰欲求人主之勢而蔽其耳目
者必用朋黨之說也一君子存羣小人雖衆必有所忌而
有所不敢為惟空國而無君子然後小人得肆志於無所
不為則漢魏唐梁之際是也故曰可奪國而予人者由其
國無君子空國而無君子由以朋黨而之也嗚呼朋黨
之說人主可不察哉傳曰言可以喪邦者其是之謂歟
可不鑒哉可不戒哉

五代史記卷第三十六

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

義兒傳第二十四

嗚呼世道衰人倫壞而親疎之理反其常于戈起於骨肉
異類合為父子開平顯德五十年間天下五代而實八姓
其三出於丐養蓋其大者取天下其次立功名位將相豈
非因時之隙以利合而相有者耶唐自號沙陀起代比其
所與俱皆一時雄傑虜武之士往往養以為兒號義兒軍
至其有天下多用以成功未及其亡也亦由焉太祖養子



多矣其可紀者九人其一是爲明宗其次曰嗣昭嗣本嗣
恩存信存孝存進存璋存賢作我兒傳李存審後復以符
氏大顯殺別自爲

云博

李嗣昭本姓韓氏汾州大谷縣民家子也太祖出獵至其
家見其林中鬱鬱有氣甚異之召其父問焉父言家適生
兒太祖因遺以金帛而取之命其弟克柔養以爲子初名
進通後更名嗣昭嗣昭爲人短小而膽勇過人初喜嗜酒
太祖嘗微戒之遂終身不飲太祖愛其謹厚常從用兵爲
內衙指揮使陝州王珙與其兄珂爭立於河中遣嗣昭助
珂敗珙於猗氏獲其將三人梁軍救其嗣昭又敗之于胡

壁壘執其將一人光化二年澤州李罕之襲潞州以降梁
梁遣丁會應罕之嗣昭與會戰舍山執其將一人斬首三
千級遂取澤州二年晉遣李君慶攻梁潞州君慶爲梁所
敗太祖醜殺君慶嗣昭攻克之三年出山東取梁洛州梁
太祖自將攻之遣意從周設伏於青山口嗣昭聞梁太祖
自來棄城走前遇伏兵因大敗天復元年梁破河中劫王
珂取晉絳慈隰因大舉擊晉圍太原嗣昭日以精騎擊
梁兵會大雨梁軍去晉汾州刺史李璿叛降梁軍軍
已去嗣昭復取汾州出陰地取慈州降其刺史唐
禮又取隰州降其刺史張環是歲梁軍西犯京師圍

嗣昭乘間攻梁晉經戰平陽執梁將一人進攻蒲縣梁朱友寧氏叔琮以兵十萬迎擊之嗣昭敗走友寧追之晉遣李存信率兵迎嗣昭存信又敗梁軍遂圍太原而慈順汾州復入于梁太祖大恐謀走雲州李存信等勸太祖奔于契丹嗣昭力爭以為不可賴劉太妃亦言之乃止嗣昭晝夜出奇兵擊馮軍梁軍解去嗣昭復取汾慈順是時鎮定皆已絕晉而附梁晉外失大國之援內亡諸州仍歲之間孤城被圍者再於此時嗣昭力戰之功為多天祐三年與周德威攻梁潞州降丁會以嗣昭為昭義軍節度使梁遣李思安將兵十萬攻潞築夾城以圍之梁太祖嘗遣人招降嗣

昭嗣昭斬其使者閉城拒守踰年莊宗始攻破夾城嗣昭完緝兵民撫養其存恩意梁晉戰胡柳晉軍敗周德威戰死莊宗懼欲收兵還臨濮嗣昭曰梁軍已勝日暮思歸吾若收軍使彼休息較正而復出何以當之宜以精騎撓之因其勞乏可以勝也莊宗然之是時梁軍已登無石山莊宗遣嗣昭轉擊山北而自以銀槍軍趨而呼曰今日之戰得山者勝晉軍皆爭攻山梁軍遽下陣於山西晉軍從山急擊大敗之於是晉日城德勝矣周德威死嗣昭權知幽州居數月以李紹宏代之嗣昭將去幽州人皆號哭閉關遮留之嗣昭夜遁乃得去十九年從莊宗擊契丹於望都莊宗



為契丹圍之數十重嗣昭以三百騎決圍取莊宗以出是時晉遣閻寶攻張文禮於鎮州寶為鎮人所敗乃以嗣昭代之鎮兵出掠九門嗣昭以奇兵擊之鎮軍且盡祭三人匿破垣中嗣昭馳馬射之反為賊射中脰嗣昭顧箛中矢盡拔矢于脰射殺一人還營而卒嗣昭諸子繼備長而懦其弟繼韜囚之以自立莊宗方與梁兵相持河上不暇究其事因即以為安義軍留後繼韜委其政於魏琢申家琢等常教繼韜反繼韜未決莊宗在魏以事召監軍張居翰節度判官任圜琢等以謂莊宗召居翰等問繼韜事繼韜且見誅因以語趣之繼韜乃遣其弟繼遠入梁梁末帝即拜

繼韜同中書門下平章事居數月莊宗滅梁繼韜將走契丹會赦至乃已因隨其母朝于京師繼遠諫曰兄為臣子以反為名復何面以見天子且路城堅而倉廩實不如閉城坐食積粟以延歲月愈於往而就戮也繼韜不聽繼韜母楊氏善畜財平生居積行販至貲百萬當嗣昭為梁圍以夾城彌年軍用乏絕楊氏之積蓋有助焉至是乃齎銀數十萬兩至京師厚賂宦官伶人宦官伶人皆言繼韜初無惡意為姦人所誤耳楊夫人亦以賂謁劉皇后劉皇后為言嗣昭功臣蒙恩貸由是莊宗釋繼韜數召繼韜從張寵侍無間至六月遷尤劫齒數誅責之繼韜懷不自安後

路官官伶人求歸鎮莊宗不許繼韜陰使人告繼遠令起
變於軍中冀天子遣已往安緝之事泄斬于天津橋其二
子嘗爲贊子梁莊宗破梁得之撫其背曰爾幼猶能佐其
父反長復何爲乎至是因并誅之即遣人斬繼遠以繼偉
知潞州事已而召繼偉還京師繼偉悉取繼韜妓妾珍玩
而不時即路其弟繼遠怒曰吾兄父子誅死而大兄不仁
利其貲財濡其妻妾吾所不忍也乃服練麻引數百騎坐
戟門使人入殺繼偉節度副使李繼珂募市人千餘攻繼
遠繼遠走城外自剄死嗣昭七子至明宗時子繼能坐管
殺其母主藏婢婢家告變言繼能反與其弟繼龍皆見殺

惟一子繼忠僅免繼忠家于晉陽楊氏所積餘貲猶鉅萬
晉高祖自太原起兵召契丹爲援契丹求賂高祖貸于繼
忠以取足高祖入立甚德之以爲忻隸單三州刺史開運
中卒楊氏平生積產嗣昭父子三人賴之

嗣本本姓張氏鴈門人也世爲銅冶鎮將嗣本少事太祖
太祖愛之賜以姓名養爲子從擊屠庸闢以功遷義兒軍
使從破王行瑜遷威遠軍使從攻羅弘信以先鋒兵破湯
陰從莊宗破潞州夾城累以戰功遷代州刺史雲州防禦
使振武鄯度使魏威信可汗天祐十三年從莊宗擊劉鄩
於故元城下洛德諸州六月還軍振武契丹入代北攻破



蔚州嗣本戰歿

嗣恩本姓駱吐谷渾部人也少事太祖能騎射為鐵林軍將稍以戰功遷突陣指揮使賜姓名以為子從敗康懷英於河西遷左廂馬軍都指揮使從李嗣昭授朱友謙於河中與梁兵力戰稍中其口戰不已遷遼州刺史從莊宗入魏遷天雄軍馬步都指揮使劉鄩攻太原兵趨樂平嗣恩從後追之自佗道先入太原以守鄩兵去嗣恩亦以兵會莊宗于魏從戰于莘遷代州刺史石嶺關北都知兵馬使振武節度使天祐十五年卒于太原追贈太尉

存信本姓張氏其父君政回鶻李思忠之部人也存信少

善騎射能四夷語通六蕃書從太祖起代北入關破黃巢累以功為馬步軍都指揮使遂賜姓名以為子存信與存孝俱為養子材勇不及存孝而存信不為之下由是交惡存孝所為存信每沮激之存孝卒得罪死而存信數從征戍以功領郴州刺史太祖遣將兵救朱宣存信屯于華縣為羅弘信所擊存信獻平太祖于落落從太祖討劉仁恭大敗于安塞太祖大以顧存信曰昨日吾醉公獨不能為朕戰邪古人三敗公已二矣將殺之存信叩頭謝罪而免甲是大懼常稱疾天復二年卒年四十一

存孝代州飛狐人也本姓安名敬思太祖掠代北得之

給事帳中賜姓名以爲子常爲騎將文德元年河南張
言襲破河陽至寧之來歸晉晉處字之子澤州遣存孝與
薛阿檀安休休等以兵七十助等之遠擊河陽梁亦遣丁
會牛存節等助戰于溫縣梁軍先扼太行存孝大敗安
休休執執是時晉已得澤潞歲出山東與西方立爭邢洛
存孝未嘗不在兵間方其死晉取三州存孝功爲多明
年潞州軍亂殺李克恭以歸唐梁遣李謹攻李罕之于澤
州存孝以騎兵五千救之梁軍呼罕之曰公常恃太原以
爲命令上惠恩歸唐唐兵大集團太原沙陀將無仇以自
處公復誰恃而不降乎存孝以精騎五百繞梁柵而呼曰

我沙陀之未宥者什爾肉以食軍可令肥者出關梁驍將
鄧季筠引軍出戰存孝舞稍擒之李謹敗走追擊至馬牢
關還攻潞州唐以孫揆爲潞州節度使揆儒者以梁卒三
千爲衛褰衣大蓋並節先驅存孝以三百騎伏長子西崖
谷間伺揆軍過橫擊斷之擒揆以歸梁遣葛從周宋崇
節守潞以待揆聞揆見執皆奔去晉遂復取潞州是時張
濬韓建伐晉擊陰並關晉以去存信薛阿檀等當潞別遣
存孝軍于趙城唐軍戰敗于沁地濬退保晉州韓建走絳
州存孝攻晉州濬兵出戰輒復敗因閉壁不敢出存孝去
攻絳州濬建皆走存孝獲箭善射力被重鎧素弓坐稍手



舞鐵搗出入陣中以兩騎自從戰酣易騎上下如飛初存
孝取潞州功爲多而太祖別以太行康君立爲潞州留後
存孝爲汾州刺史存孝負其功不食者數日及走張潛遷
邠州刺史大順二年徙邢州留後是時晉軍連歲攻趙常山
存孝常爲先鋒下趙臨城元氏趙王求救於幽州李匡威
匡威兵至晉軍輒引去存孝素與存信有隙存信譖之曰
存孝有二心常避趙不擊存孝不自安乃附梁通趙自歸
于唐因請會兵以伐晉唐命趙王王鎰援之明年趙與幽
州有隙懼而與晉和反以兵三萬助晉擊存孝存孝嬰城
自守太祖自將兵傳其城陷以圍之存孝出兵衝擊墮上

不得成裨將袁奉勣使人說存孝曰公所畏者晉王爾王
侯塹成且留兵去諸將非公敵也雖塹何爲存孝以爲然
縱兵成塹塹成深溝高壘不可近存孝遂塞城中食盡登
城呼曰兒蒙主恩位至將相豈欲捨父子而附仇讎乃存
信構陷之耳願生見王一言而死太祖哀之遣劉夫人入
城慰諭之劉夫人引與俱來存孝泥首請罪曰兒於晉有
功而無過所以至此由存信爲之耳太祖叱曰尔爲書檄
罪我百端亦存信爲之邪縛戴後車至太原重襲之宥然
太祖惜其材愜然恨諸將之不寬容也爲之不視事者十
餘日康君立素與存信相善方二人之相善也若立每左

右存信以傾之存孝已死太祖與竊語存孝流涕
不已君立以為不然太祖怒殺君立君立初為雲州牙
將唐僖宗時逐段文楚與太祖俱從雲中蓋君立南寧其
後累立戰功表昭義節度使以存孝故殺之

存進振武人也本姓孫名重進太祖攻破朔州得之賜以
姓名養為子從太祖入關破黃巢以為義兒置使從莊宗
戰相鄉遷行營馬步軍都虞候歷磁州刺史莊宗初得
魏博以為天雄軍都部署治梁亂軍一切以法人有犯者
輒梟首磔尸於市魏人屏息畏之從戰河上以功遷振武
節度使是時晉軍德勝為南北寨每以舟兵來往頗以為

勞而河北無竹石存進乃以韋箬維大艦為浮梁莊宗大
喜解衣賜之晉討張文禮於鎮州久不克而史建瑄固實
李嗣昭相次戰歿乃以存進代嗣昭為招討使軍于東垣
度東垣土惡築壘不能就存進伐木為柵晉軍晨出忽牧
文禮子處球以兵千餘逼存進柵存進出戰橋上殺處球
兵殆盡而存進亦歿于陣車贈太尉子漢韶明宗時復本
姓為洋州節度使潞王從珂以鳳翔反漢韶與張虔劄會
唐軍討之唐軍皆降于從珂獨漢韶與虔到軍不降俱并
于蜀事蜀歷永平興元武定節度使年七十餘卒于蜀
存璋字德瑋初與康君立薛心勤等從太祖入關破黃

累遷義兒軍使太祖病重存賢與張承業等受顧命立莊
宗爲晉王晉王以存賢爲河東馬步軍使晉自先王時嘗
優假軍士軍士多犯法踰禁莊宗新立不患之存賢一切
繩之以法境內爲之清肅從攻夾城戰柏鄉以功遷汾州
刺史莊宗與劉鄩戰於魏博鄩遣王檀乘虛襲太原存賢
以汾州兵入太原拒守以功遷大同軍詳防禦使遂爲節
度使天祐十九年以疾卒追贈太尉

存賢許州人也本姓王名賢少爲軍卒善角觝太祖擊黃
巢于陳州得之賜以姓名養爲子後爲義兒軍副兵馬使
遷沁州刺史先時沁州富敵衝徙其南百餘里據險立大

而寓居至存賢爲刺史曰提城避敵豈勇者爲乃復城

故州梁兵屢攻之存賢力自拒守卒不能近遷武州刺史

山北團練使又遷慈州天祐十八年梁兵攻朱友諒于河

中莊宗遣存賢援友諒是時友諒新叛梁歸晉而河中食

少人心多疑謀者因謂存賢曰河中人欲殺子以歸梁宜

亟去存賢曰死王事吾志也復何恨哉卒擊之梁兵莊宗

即位拜右武衛上將軍莊宗亦好魚鼈嘗與二都督而屢

勝頗亦自矜因顧存賢曰爾能勝我與爾一盞存賢搏而

勝之同光二年春幽州有存審病甚莊宗置酒宮中數日

吾創業故人零落殆盡其所存者惟存審耳人又病焉地



方之事誰可代之因顧存賢自無以易之角之勝吾不
食言即日以為盧龍軍節度使是歲卒于幽州年六十五
贈太傅

五代史記卷第三十六

五代史記卷第三十七

伶官傳第二十五

嗚呼盛衰之理雖曰天命豈非人事哉原莊宗之所以得
天下與其所以失之者可以知之矣世言晉王之將終也
以三矢賜莊宗而告之曰梁吾仇也燕王吾所立契丹與
吾約為兄弟而皆背晉以歸梁此三者吾遺恨也與爾三
矢爾其無忘乃父之志莊宗受而藏之于廟其後用兵則
遣從事以一少牢告廟請其矢盛以錦囊負而前驅及凱

歐陽

脩

撰

徐

無黨注



方之事誰可代之因顧存賢自無以易之角之勝吾不
食言即日以為盧龍軍節度使是歲卒于幽州年六十五
贈太傅

五代史記卷第三十六

五代史記卷第三十七

伶官傳第二十五

嗚呼盛衰之理雖曰天命豈非人事哉原莊宗之所以得
天下與其所以失之者可以知之矣世言晉王之將終也
以三矢賜莊宗而告之曰梁吾仇也燕王吾所立契丹與
吾約為兄弟而皆背晉以歸梁此三者吾遺恨也與爾三
矢爾其無忘乃父之志莊宗受而藏之于廟其後用兵則
遣從事以一少牢告廟請其矢盛以錦囊負而前驅及凱

歐陽

徐

脩

無黨注

撰



而納之方其係燕父子以組函梁君臣之首入于太廟
還矢先王而告以成功其意氣之盛可謂壯哉及仇讎已
滅天下已定一夫夜呼亂者四應倉皇東出未及見賊而
幸卒離散君臣相顧不知所歸至於誓天斷髮泣下沾襟
何其衰也豈得之難而失之易歟抑本其成敗之迹而皆
自於人歟書曰滿招損謙得益憂勞可以興國逸豫可以
忘身自然之理也故方其盛也舉天下之豪傑莫能與之
爭及其衰也數十伶人困之而身死國滅為天下笑夫禍
患常積於忽微而智勇多困於所溺豈獨伶人也哉作伶
官傳

莊宗既好俳優又知音能度曲至今汾晉之俗往往能歌
其聲謂之御製者皆是也其小字亞子當時人或謂之亞
次又別為優名以自目曰李天下自其為王至於為天子
常身與俳優雜戲于庭伶人由此用事遂至於亡皇后劉
氏素微其父劉叟賣藥善卜號劉山人劉氏性悍方與諸
姬爭寵常自取其世家而特諱其事莊宗乃為劉叟衣服
自負著囊藥篋使其子繼及提破帽而隨之造其卧內曰
劉山人來省女劉氏大怒誓繼爰而逐之宮中以此為笑
樂其戰於胡柳也嬖伶周匝為梁人所得其後滅梁入汴
周匝謁於馬前莊宗得之喜甚賜以金帛勞其良苦周匝



對曰身陷仇人而得不死以生者教坊使陳俊內園栽接使儲德源之力也願乞二州以報此兩人莊宗皆許以爲刺史郭崇韜諫曰陛下所與共取天下者皆英豪忠勇之士今大功始就封賞未及於一人而先以伶人爲刺史恐失天下心不可因格音其命踰年而伶人屢以爲言莊宗謂崇韜曰吾已許周匝矣使吾慙見此三人公言雖正然當爲我屈意行之卒以俊爲景州刺史德源爲憲州刺史莊宗好畋獵獵于中牟踐民田中牟縣令當馬切諫爲民請莊宗怒叱縣令去將殺之伶人敬新磨知其不可乃率諸伶走追縣令擒至馬前責之曰汝爲縣令獨不知吾天

子好獵邪奈何縱民稼穡以供稅賦何不饒汝縣民而空此地以備吾天子之馳騁汝罪當死因前請亟行刑諸伶共唱和之莊宗大笑縣令乃得免去莊宗嘗與群優戲于庭四顧而呼曰李天下李天下何在新磨遽前以手批其頰莊宗失色左右皆恐群伶亦大驚駭共持新磨詰曰汝奈何批天子頰新磨對曰李天下者一人而已復誰呼邪於是左右皆笑莊宗大喜賜與新磨甚厚新磨嘗奉事殿中殿中多惡犬新磨去一大起逐之新磨倚柱而呼曰陛下母縱兒女嚙人莊宗家世夷狄夷狄之人諱狗故新磨以此譏之莊宗大怒奪弓注矢將射之新磨急呼曰陛下

無殺臣與陛下爲一體殺之不祥莊宗大驚問其故對曰陛下開國改元同光天下皆謂陛下同光帝且同銅也若殺敬新磨則同無光矣莊宗大笑乃釋之然時諸伶獨新磨尤善俳其語最著而不聞其他過惡其敗政亂國者有景進史彥瓊郭門高三人爲最是時諸伶人出入宮掖海弄縉紳群臣憤嫉莫敢出氣或反相附託以希恩倖四方藩鎮賁賂交行而景進最居中用事莊宗遣進等出訪民間事無大小皆以聞每進奏事殿中左右皆屏退軍機國政皆與參決三司使孔謙兄事之呼爲八哥莊宗初入洛居唐故宮室而嬪御未備閣宮希旨多竟宮中夜見鬼

物相驚恐莊宗問所以禳之者因曰故唐侍後宮萬人

空宮多怪當實以人乃息莊宗欣然其後幸鄴乃遣進等

採鄴美女十人以充後宮而進等緣以爲姦軍士妻女因

而逃逸者數千人莊宗還洛進載鄴女十人以從道路相

屬男女無別魏王繼岌已破蜀劉皇后聽宦者讒言遣繼

及賊殺郭崇韜崇韜素嫉伶人常裁抑之伶人由此皆樂

其死皇弟存乂崇韜之弟也進讒於莊宗曰存義且反爲

婦翁報仇乃囚而殺之朱友謙以梁河中降晉者及莊宗

入洛伶人皆求賂於友謙友謙不能給而辭焉進乃讒友

謙曰崇韜且誅友謙不自安必反宜并誅之於是及其將



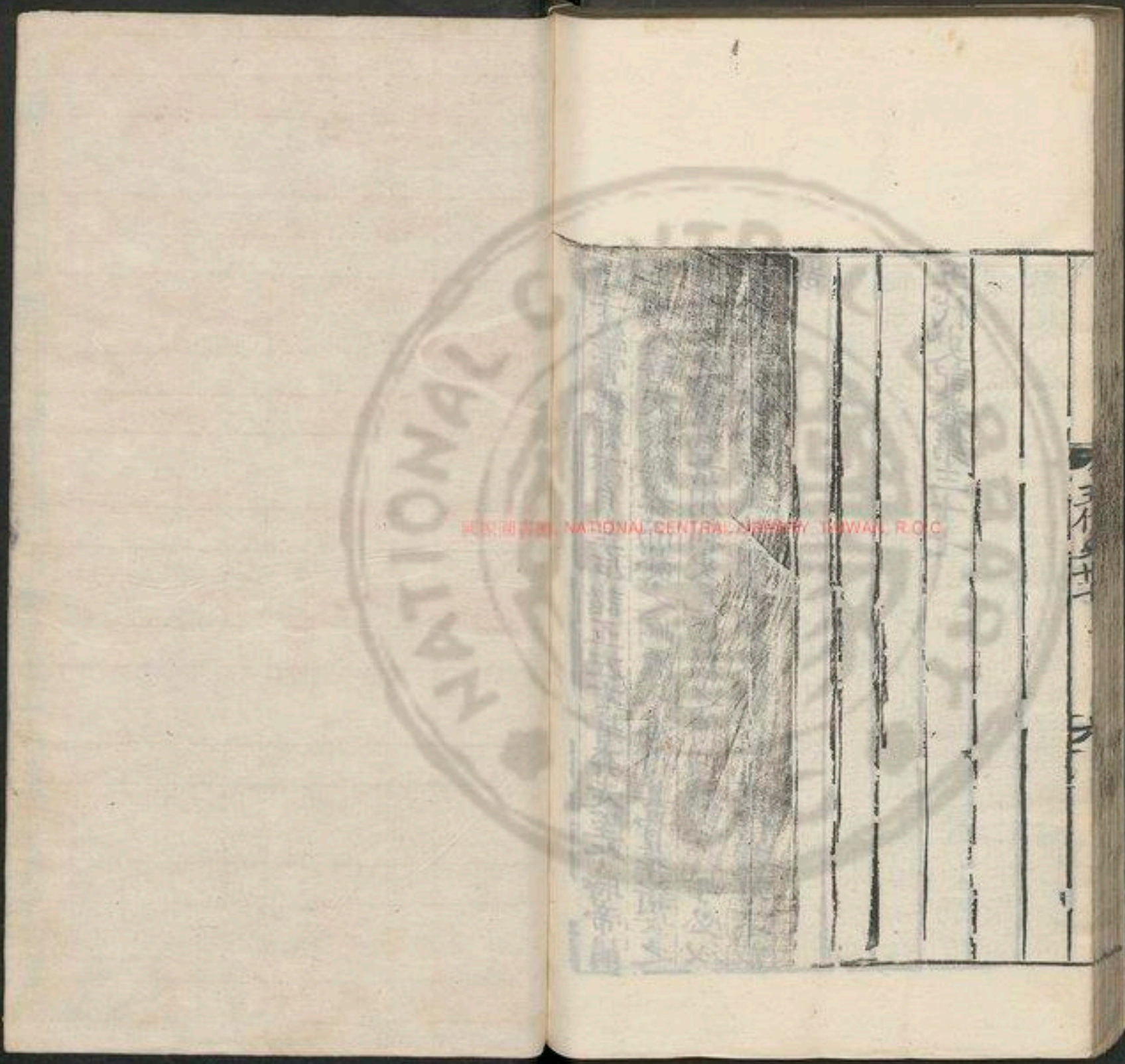
五六人皆秩漢之天下不勝其克進官至銀青光祿大夫
檢校左散騎常侍兼御史大夫上柱國史彥瓊者為武德
使居鄴都而魏博六州之政皆決彥瓊自留守王正言而
下皆俛首承事之是時郭崇韜以無罪見殺于蜀天下未
知其死也第見京師殺其諸子因相傳曰崇韜殺魏王繼
哀而自王於蜀矣以故族其家鄴人聞之方疑惑已而朱友
謙又見殺友謙子建徽為瀘州刺史有詔彥瓊使殺之彥
瓊秘其事夜半馳出城鄴人見彥瓊無故夜馳出因竊傳
曰劉皇后怒崇韜之殺繼安也已弒帝而自立志召彥瓊
討事鄴都大恐貞州人有來鄴者傳此語以歸成卒皇甫

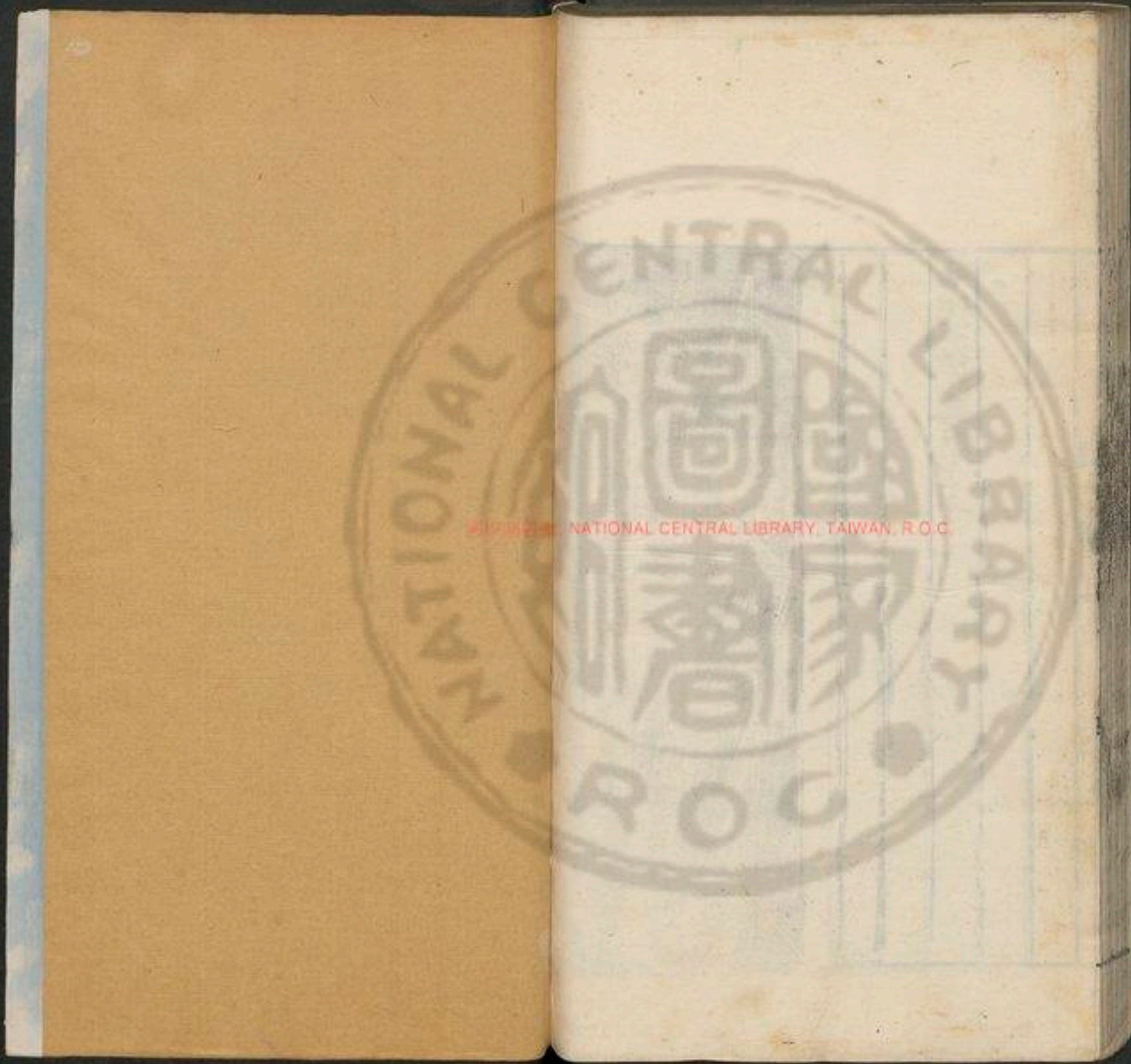
暉聞之由此劫趙在禮作亂在禮已至館陶鄴都巡檢使
孫鐔見彥瓊求兵崇韜賊彥瓊不肯與曰賊未至至而給兵
豈晚邪已而賊至彥瓊以兵登北門聞賊呼聲大恐棄其
兵而走單騎歸于京師在禮由是得入于鄴以成其叛亂
者由彥瓊啓而縱之也郭門高者名從謙門高其優名也
雖以優進而嘗有軍功故以為從馬直指揮使從馬直蓋
親軍也從謙以姓郭拜崇韜為叔父而皇弟存乂又以從
謙為養子崇韜死存乂見囚從謙置酒軍中憤然流涕禱
此二人之冤是時從馬直軍上王溫宿衛禁中夜謀亂事
覺被誅莊宗戲從謙曰汝黨存乂崇韜負我又殺王溫反



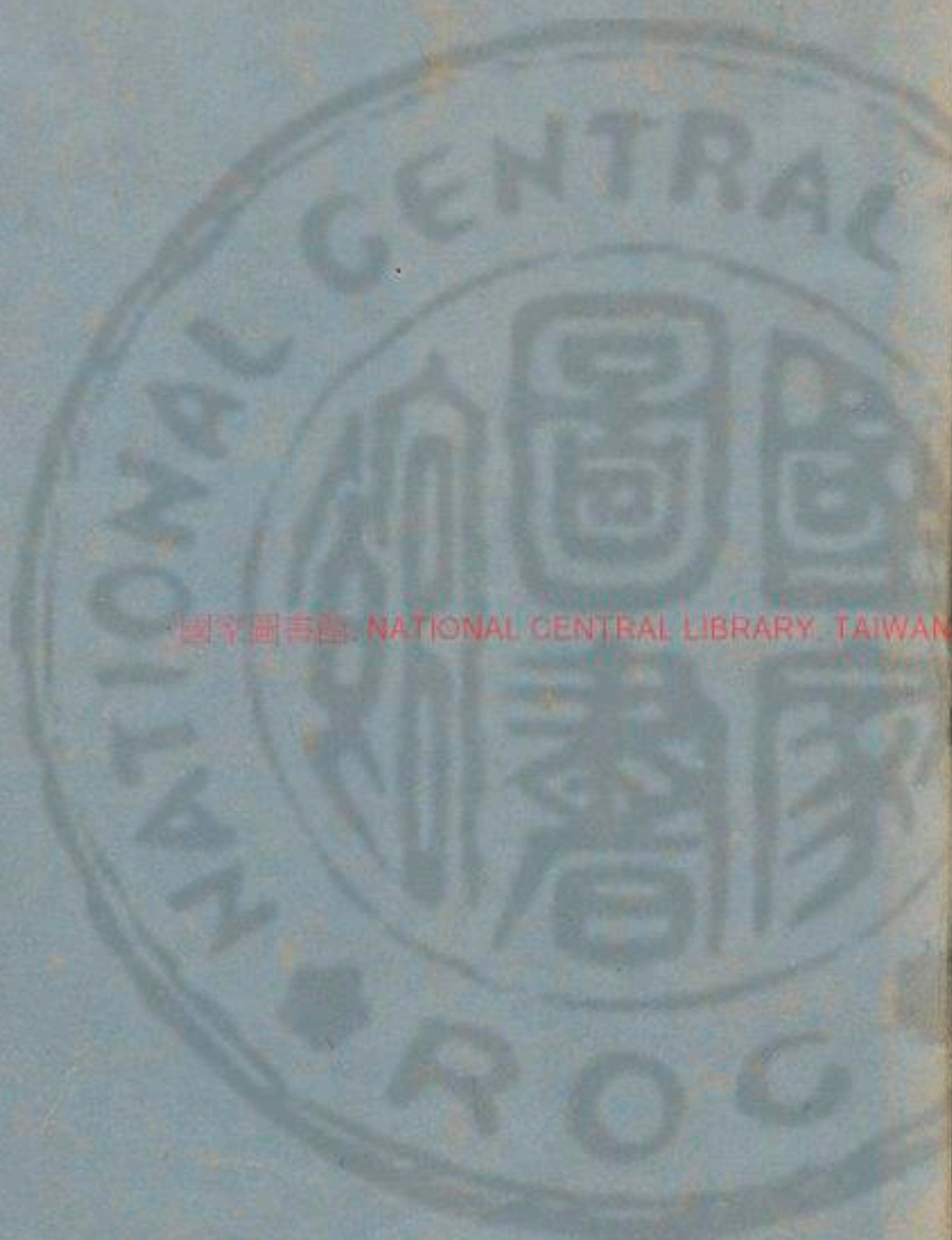
後欲何爲乎從諫恐退而激其軍士曰釐爾之曾食肉而飲酒元爲後日計也軍士問其故從諫因曰上以王温故侯破鄴盡坑爾曹軍士信之皆欲爲亂李嗣源兵反嚮宗師莊宗東幸汴州而嗣源先入莊宗至萬勝不得進而還軍士離散尚有二萬餘人居數日莊宗復東幸汴水謀扼關以爲拒四月丁亥朔朝群臣於中興殿宰相對三刻罷從駕黃甲馬軍陣於宣仁門步軍陣於五鳳門以俟莊宗入舍內殿從諫自營中露刃注矢馳攻與教門連營中軍相射莊宗聞亂率諸王衛士擊亂兵出門亂兵縱火焚門緣城而入莊宗擊殺數十百人亂兵從樓上射帝帝傷重

踏于絳霄殿廊下自皇后諸王左右皆奔走至是時帝崩五坊人善友聚樂器而焚之嗣源入洛得其骨葬新安之雍陵以從諫爲景州刺史已而殺之傳曰君以此始必以此終莊宗好伶而戮於門高焚以樂器可不信哉可不戒哉

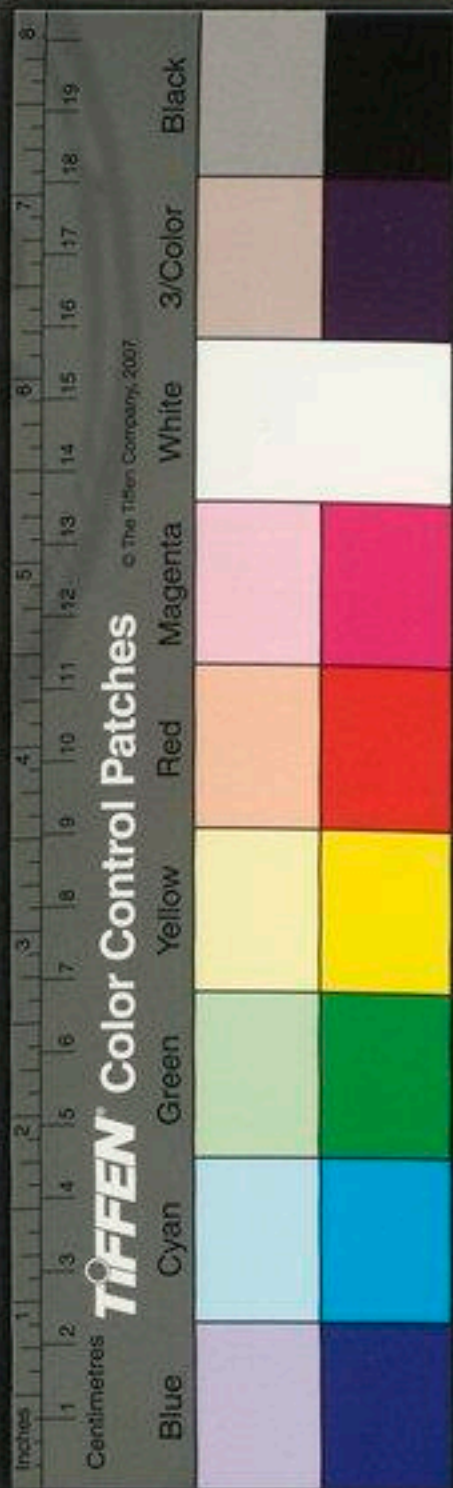


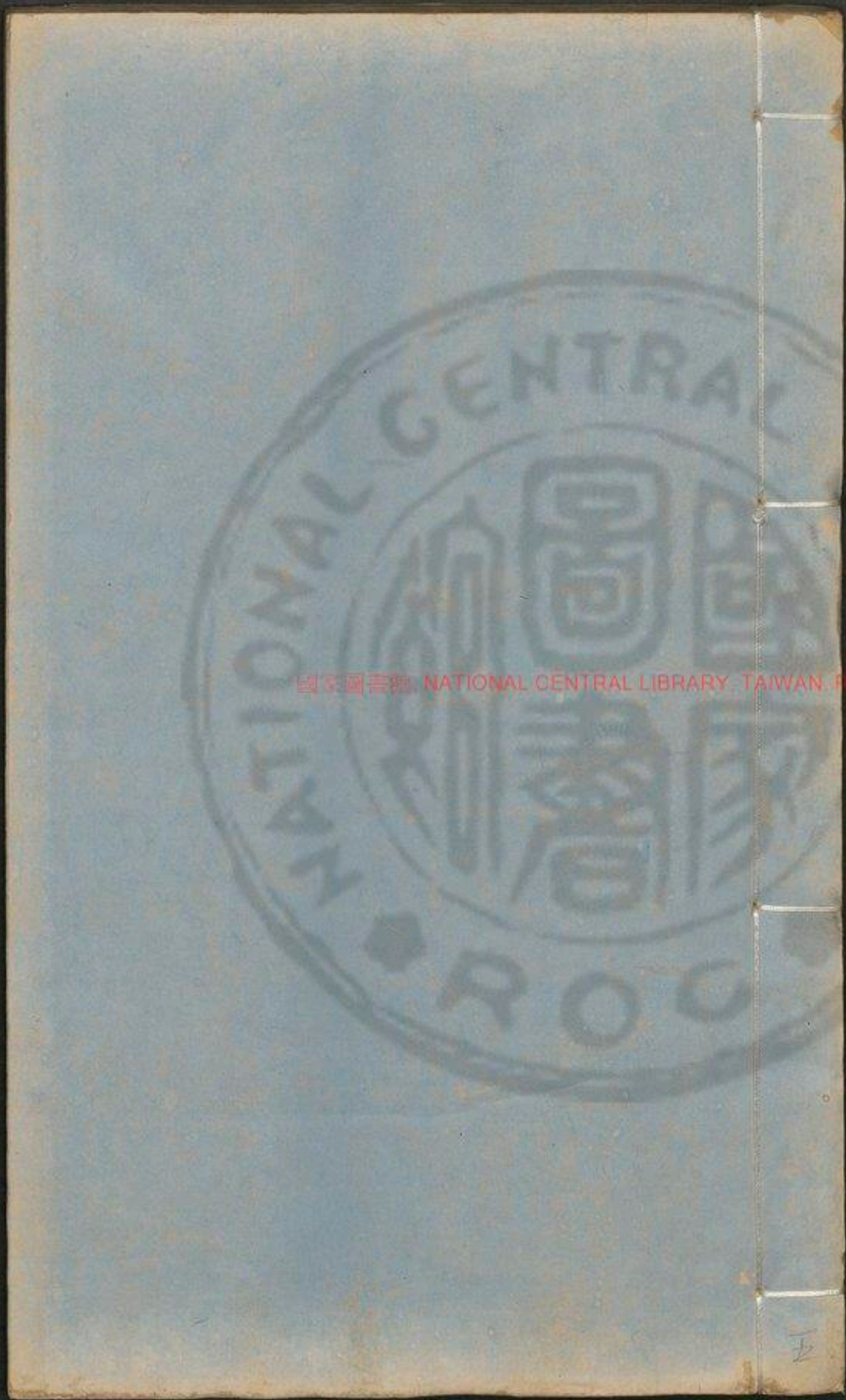


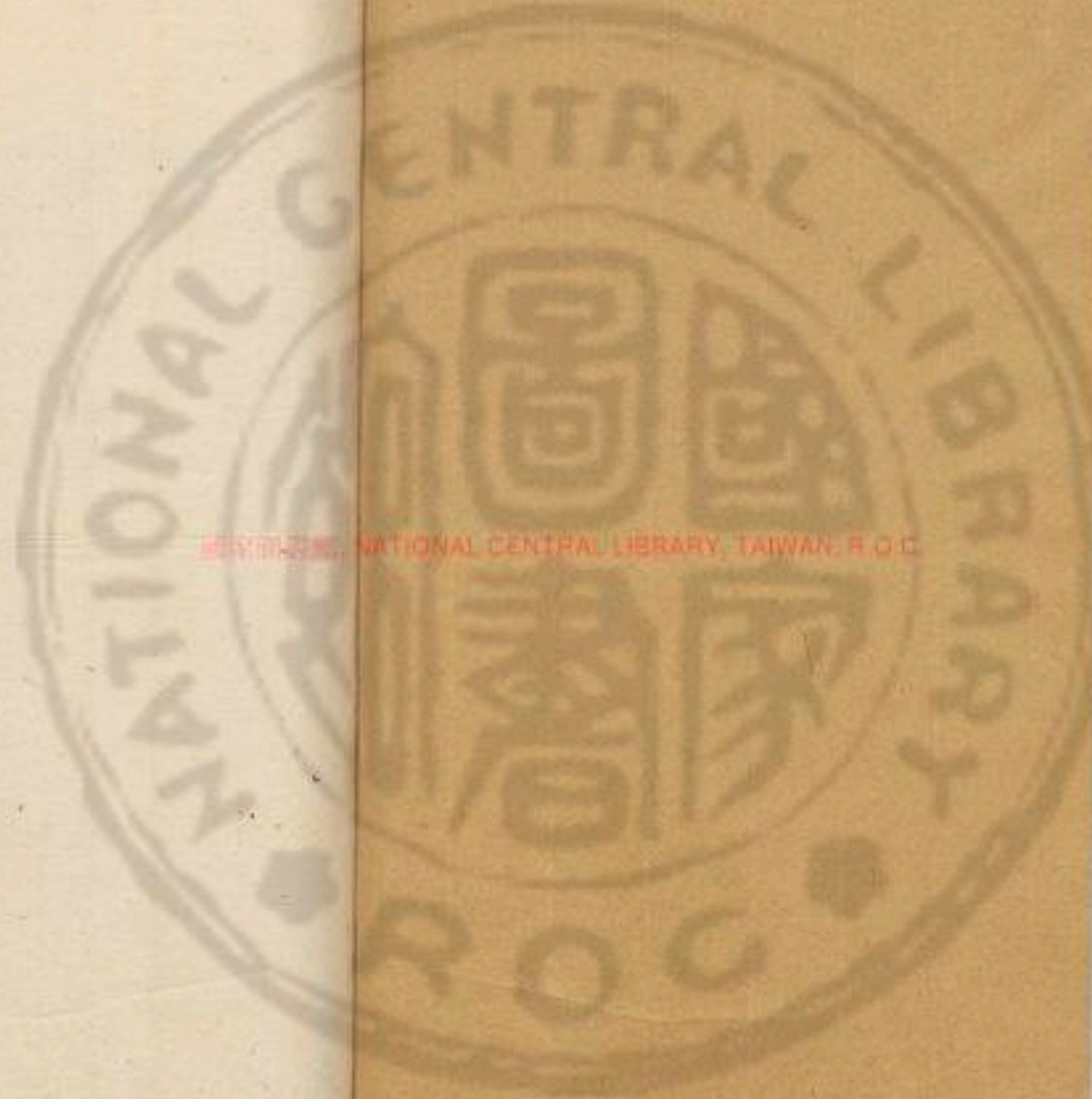
五代史四



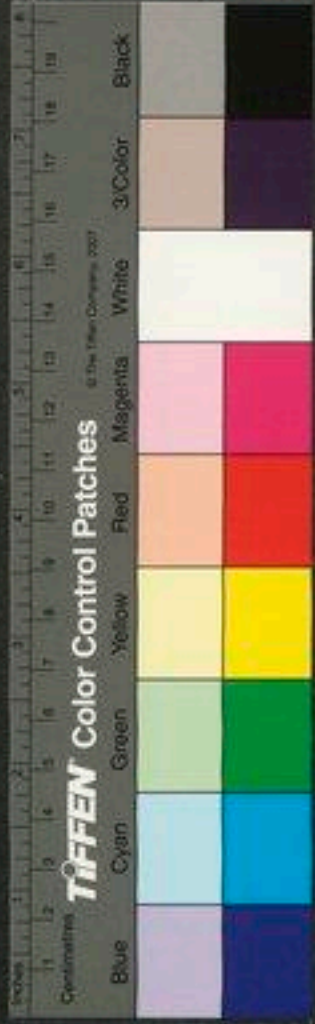
國立中央圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN



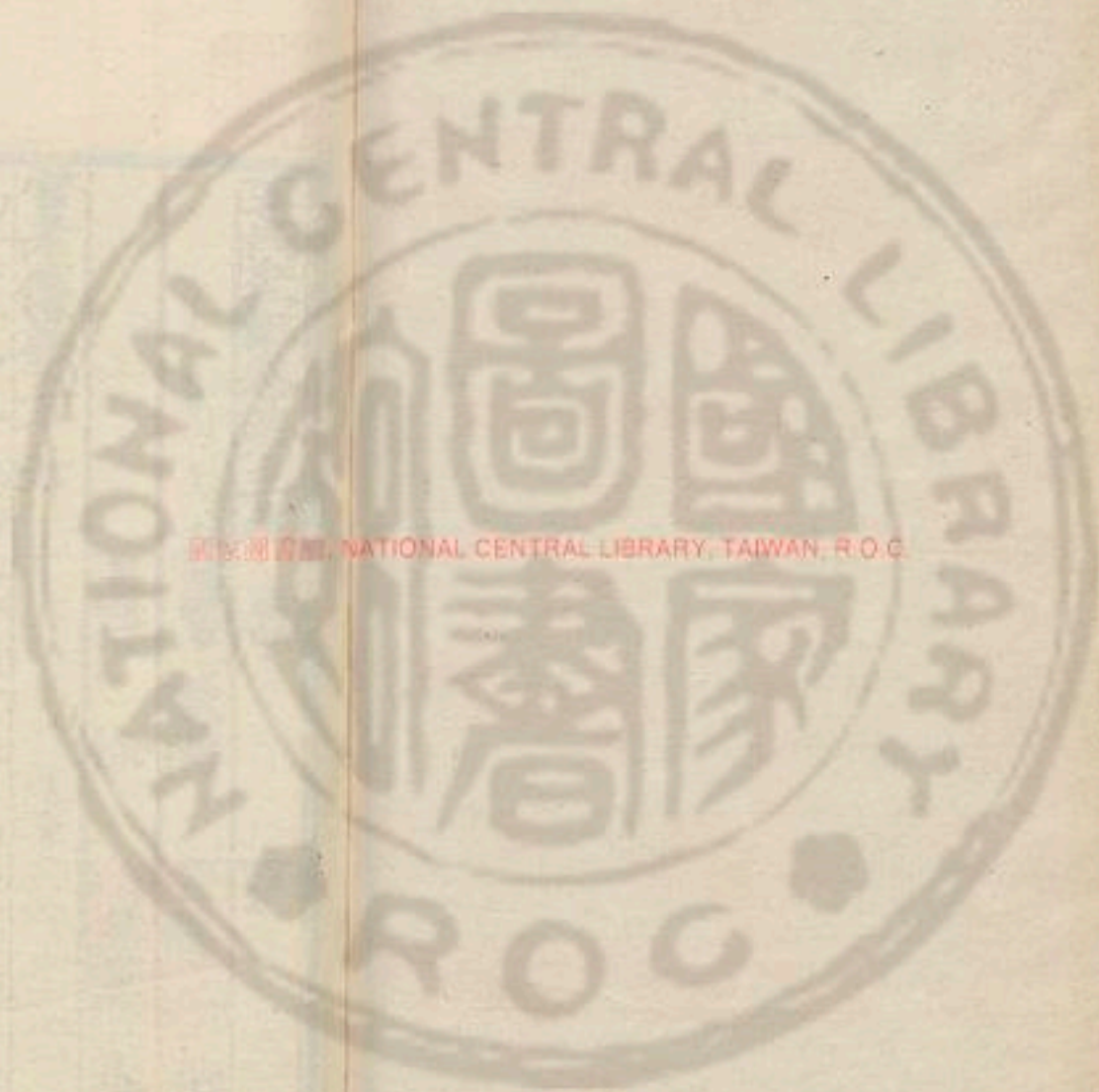




NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



349A 195 v.5



國立中央圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





五代史記卷第三十

卷第三十

歐陽

徐

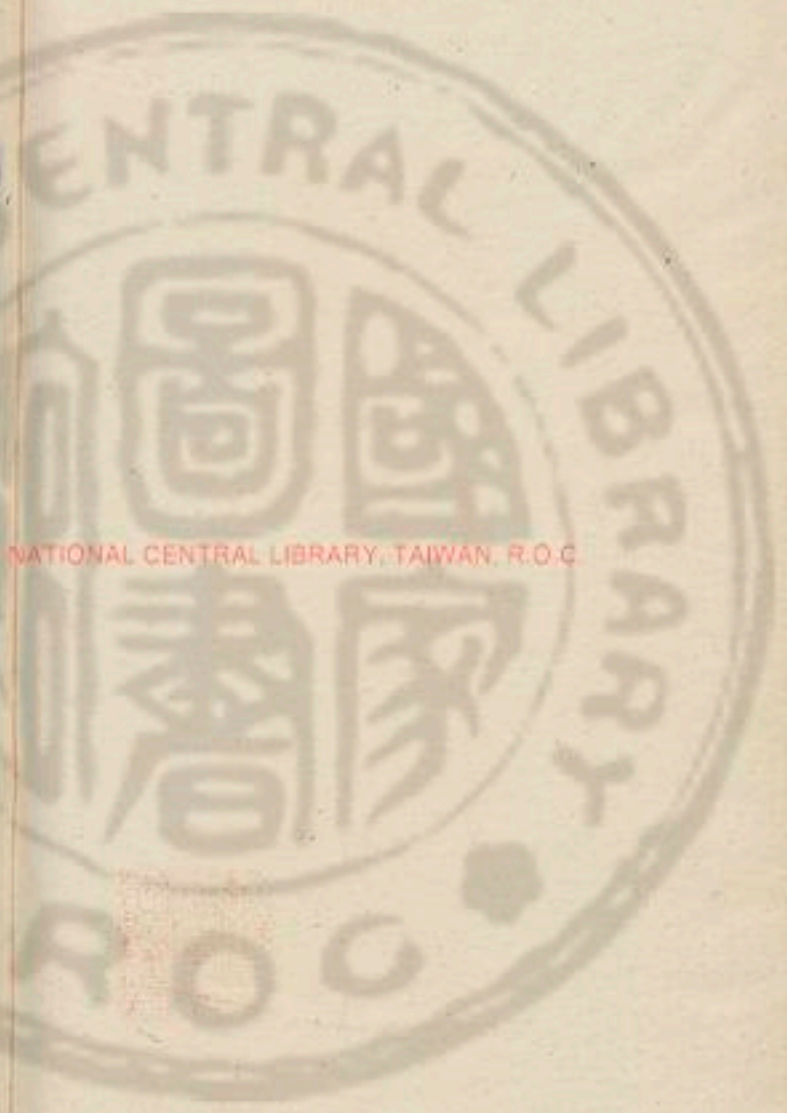


撰

官者傳第三十

為時古官女之禍深矣明者未形而知懼暗者患及而猶安焉至於亂亡而不可悔也雖然不可以不戒作官者傳

張承業字繼元唐僖宗時官者進本姓康幼闖為內常侍張承業長子晉王兵等王行瑜等盡殺往來兵間晉王喜其為人及昭宗為李茂貞所迫將出奔太原乃先遣承業使



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



晉以道意云以為河東監其後霍胤美宦官官在外者悉認所在殺之晉王憐承業不忍殺匿之斛律寺昭宗崩乃出承業後為監軍晉王病且革以莊宗屬承業曰以要子索公等莊宗常兄事承業歲時昇堂拜母甚親重之莊宗在魏與梁戰河上十餘年軍國之事皆委承業承業亦盡心不懈凡所以畜積金帛收市兵馬勸課農桑而成莊宗之業者承業之功為多自貞節太后韓德妃伊淑妃及諸公子在晉陽者承業一切以繩之權貴皆斂手畏承業莊宗成時自魏歸省親須錢無以博賞賜伶人而承業主藏錢不可得莊宗置酒庫中酒酣使子繼及為承業

起舞舞罷能承業出寶幣馬為贈莊宗指錢積呼繼及小字以語承業曰和哥之錢可與錢一積何用帶馬為也承業謝曰國家錢非臣所得私也莊宗以語侵之承業怒曰臣老奴僕非為子孫計惜此庫錢佐王成霸業爾若欲用之何必問臣財盡兵散立獨臣受賜也莊宗顧元行欽曰取劍來承業起持莊宗衣而泣曰臣受先王顧托之命誓雪家國之讎今日為王措庫物而死死不愧於先王矣閻寶從旁解承業手令去承業奮拳歐寶踏罵曰閻寶朱温之賊家晉厚恩不能有一言之忠而反論諛自容邪太后聞之使召承業莊宗性至孝兩太后召甚懼乃酌兩卮謝



承業曰吾杯酒之失且得罪太后願公饒此為吾分過承業不肯飲莊宗入內太后使人謝承業曰小兒悞公已咎之矣明日太后與莊宗俱過承業第慰勞之盧質嗜酒傲忽曰莊宗及諸公子多見侮禮莊宗深嫉之承業乘間請曰盧質嗜酒無禮臣請為王殺之莊宗曰吾方招納賢才以就功業公何言之過也承業起賀曰王能如此天下不足平也質因此獲免天祐十八年莊宗已諾諸將即皇帝位承業方卧病聞之自太原肩輿至魏諫曰大兵至與梁血戰三十年不欲雪國家之讎而復唐之社稷今元兇未滅而處以尊名自居非王父子之初心且失天下望不可莊宗

謝曰此諸將之所欲也承業曰不然梁虜耳之仇賊而天下所共惡也今王誠能為天下去大惡復列聖之深讎然

求唐後而立之使唐之子孫在孰敢當之使唐無子孫

天下之士誰可與王爭者臣唐家一老奴耳誠願見大王之成功然後退身田里使百官送出洛東門而令路人指而歎曰此本朝敕使先王時監軍也豈不臣主俱榮哉莊宗不聽承業知不可諫乃仰天大哭曰吾王自取之悞老奴矣有與歸太原不食而卒年年七十七同光元年贈左武衛上將軍謚曰正憲

張居翰字德卿故唐廷令張從政之養子昭宗時為范



陽監軍與鄧展使劉仁恭相善天復中大誅宦者仁恭匿居翰大安山之址谿以免其後梁兵攻仁恭仁恭遣居翰從晉王攻梁潞州以率其兵晉遂取潞州以居翰為昭義監軍莊宗即位與郭崇韜並為樞密使莊宗滅梁而驕宦官因以用事郭崇韜又專任政居翰默然苟免而已魏王破蜀王衍朝京師行至秦川而明宗軍變于魏莊宗東征慮衍有變遣人馳詔魏王殺之詔書已印畫而居翰發視之詔書言誅衍一行居翰以謂殺降不祥乃以詔傳柱措美行字改為一家時蜀降人與衍俱東者千餘人皆獲免莊宗遇弒居翰見明宗于至德宮求歸田里天成三年卒

于長安年七十一

五代文章陋矣而史官之職廢於喪亂傳記小說多失其傳故其事迹終始不完而雜以訛繆至於英雄奮起戰爭廢敗國家興廢之際豈無謀臣之略辯士之談而文字不厚以發之遂使泯然無傳於後世然獨張承業事卓卓在人耳目至今故老猶能道之其論議可謂偉然歟殆非官者之言也自古宦者亂人之國其源深於女禍女色而已宦者之害非一端也蓋其用事也近而習其為心也專而惡能以小善中人之意小信固人之心使人主必信而觀之待其已信然後懼以福禍而把持之雖有忠臣碩士則



于朝廷而人主以為去已踈遠不若起居飲食前後左右之親為可恃也故前後左右者日益親則忠臣碩士日益踈而人主之勢日益孤勢孤則懼禍之心日益切而把持者日益牢安危出其喜怒禍患伏於帷闥則嚮之所謂可恃者乃所以為患也患已深而覺之欲與踈遠之臣圖左右之親近緩之則養禍而益深急之則挾人主以為質雖有聖智不能與謀謀之而不可為為之而不可成至其甚則俱傷而兩敗故其大者亡國其次亡身而使姦豪得借以為資而起至挾其種類盡殺以快天下之心而後已此

前史所載宦者之禍常如此者非一世也夫為人主者非

欲養禍於內而踈忠臣碩士於外蓋其漸積而勢使之然也夫女色之惑不幸而不悟則禍斯及矣使其一悟粹而去之可也宦者之為禍雖欲悔悟而勢有不得而去也唐昭宗之事是已故曰深於女禍者謂此也可不戒哉昭宗信狎宦者由是有東宮之幽既出而與崔胤圖之胤為宰相顧力不足為乃召兵於梁梁兵且至而宦者挾天子走之岐梁兵圍之三年昭宗既出而唐亡矣初昭宗之出也梁王悉誅唐宦者第五可範等七百餘人其在外者悉詔天下捕殺之而宦者多為諸鎮所藏匿而不殺是時方鎮皆僭悉以宦官給事而吳越最多及莊宗立詔天下訪求

故屠晴官者悉送京師得數百人官者遂復用事以至於
河址何異求已獲之車馬駕而登其轍也可爲悲夫莊宗
未滅梁時承業已死其後屠晴雖爲樞密使而不用事有
宣徽使馬紹宏者常賜姓李頗見信用然誣殺大臣毀賢
專威福以取怨於天下者左右狎暱黃門內養之徒也
是時明宗自鎮州入覲奉朝請於京師莊宗頗疑其有異
志陰遣紹宏伺其動靜紹宏反以情告明宗明宗自魏而
反天下皆知禍起於魏孰知其啓明宗之二心者自紹宏
始也郭崇勳已破焉莊宗信官者言而疑之然崇勳之死
莊宗不知皆官者爲之也當此之時舉國之精兵皆在蜀

使崇勳不死明宗入洛豈無西顧之患其能晏然取唐而
代之邪及明宗入位又詔天下悉捕官者而殺之官者亡
窟山谷多削髮爲浮圖其亡至太原者七十餘人悉捕而
殺之都亭驛流血盈庭明宗晚而多病王淑妃專內以干
政宦者孟漢瓊因以用事秦王入視明宗疾已革旣出而
聞哭聲以謂帝崩矣乃謀以兵入宮者懼不得立也大臣
朱弘昭等方圖其事議未決漢瓊遽入見明宗言秦王反
即以兵誅之陷秦王大惡而明宗以此飲恨而終後愍帝
奔于衛州漢瓊西迎廢帝于潞廢帝惡而殺之
嗚呼人情處安樂自非聖哲不能久而無驕怠官女之禍



五代史記卷第三十八
非一日必伺人之驕怠而浸入之明宗非佚君而猶若此者蓋置在位差久也其餘多武人崛起及其嗣續世數短而年不永故官者莫暇施為然其為大害者略可見矣獨承業之論偉然可愛而唐翰更一字以活千人君子之於人也苟有善焉無所不取吾於斯二人者有所取焉取其善而戒其惡所謂愛而知其惡憎而知其善也故弁述其禍敗之所以然者著于編

五代史記卷第三十八

五代史記卷第三十九

歐陽脩撰

徐無黨注

雜傳第二十七

王鏐其先回鶻阿布思之遺種曰波諾干為鎮州王武俊
將武俊錄以為可遂冒姓王氏波諾干子曰末坦活末
坦活子曰昇昇子曰延漢延漢子曰元達元達子曰紹鼎
紹鼎紹鼎子曰景崇崇公崇公以上三世常為鎮州騎將自景
崇以上四世五人皆為鎮州騎將景崇守人尉
封常山郡三軍中二軍
五年十歲是時晉新有

五代史記卷第三十八
非一日必伺人之驕怠而浸入之明宗非佚君而猶若此者蓋置在位差久也其餘多武人崛起及其嗣續世數短而年不永故官者莫暇施為然其為大害者略可見矣獨承業之論偉然可愛而唐翰更一字以活千人君子之於人也苟有善焉無所不取吾於斯二人者有所取焉取其善而戒其惡所謂愛而知其惡憎而知其善也故弁述其禍敗之所以然者著于編

五代史記卷第三十八

五代史記卷第三十九

歐陽脩撰

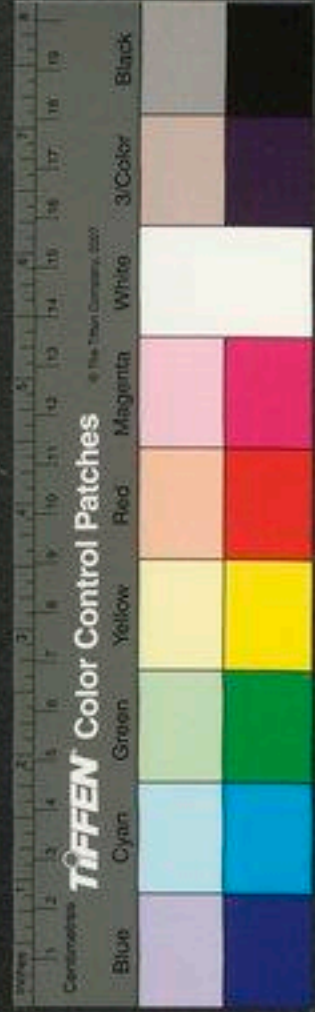
徐無黨注

雜傳第二十七

王鏐其先回鶻阿布思之遺種曰波諾干為鎮州王武俊
將武俊錄以為可遂冒姓王氏波諾干子曰末坦活末
坦活子曰昇昇子曰延漢延漢子曰元達元達子曰紹鼎
紹鼎紹鼎子曰景崇崇公崇公以上三世常為鎮州騎將自景
崇以上四世五人皆為鎮州騎將景崇守人尉
封常山郡三軍中二軍

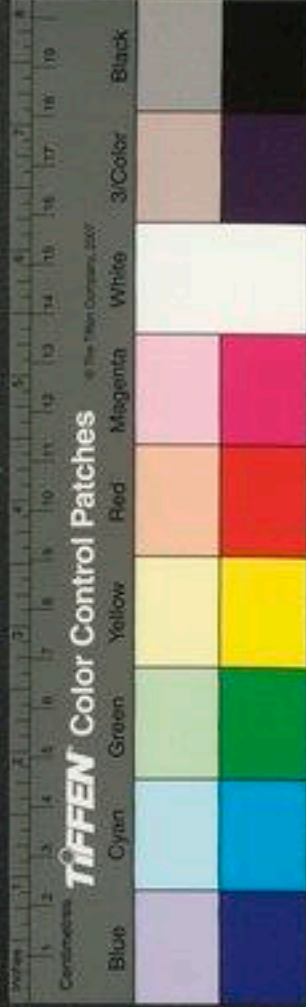
太原李百威據... 竊據大同孟方
立據邢堂四面... 而... 承祖父
百年之業士馬... 承祖父
為其世家以取重自四方... 承祖父
因鎔以聞自晉兵出... 承祖父
元年乃大舉擊趙下臨城鎔求救於李匡威匡威來救晉
軍解去明年晉會王起存攻鎔堅固新市晉王與起存皆
自將而鎔未嘗臨軍遣追風都尉使鎔使段亮勳寇都尉使鎔馬
珂等以兵屬匡威而匡威戰磁河晉軍大敗明年春晉
攻天長軍鎔出兵救之敗于北自鎮晉軍遂出并陘鎔又

求救於匡威晉軍解去初匡威悅其弟匡儕之婦美而滿
之匡儕怒及其救鎔也誘其軍亂而自立匡威內慙不敢
遂乃以符印歸六弟而將奔于京師行至深州鎔德匡威
救已使人邀之館于海子以父事之匡威意李正抱者
少游燕趙間每徘徊山... 不能去正抱匡威皆失國
無聊相與登城而高... 乃其匡威謀
劫鎔而代之... 從是詣鎔懸坐定甲士
自暮後出持鎔黑袖衣曰吾國賴公而存鎔無以報厚德
今日之事是... 因叩頭以... 感素少鎔以
謂無能為也因出... 過親事晉軍



士南門六路。兩軍並集。風吹。下屋。車。官。爲。書。君。墨。君。和。
望。元。銘。藏。之。從。欽。軍。中。碑。山。出。發。後。高。角。之。元。走。亂。軍。擊。
殺。正。威。三。地。逐。人。曾。思。臣。備。難。其。先。而。陽。以。六。義。責。銘。
其。急。銘。既。失。勢。後。而。晉。軍。急。攻。平。山。銘。以。盟。銘。遂。與。晉。
和。其。後。梁。太。祖。下。晉。邢。洛。磁。三。州。乃。爲。書。招。銘。使。絕。晉。而。
歸。梁。銘。依。違。不。決。晉。將。李。嗣。昭。復。取。洛。州。梁。太。祖。擊。敗。嗣。
昭。嗣。昭。棄。洛。州。走。梁。太。祖。其。輜。重。得。銘。與。嗣。昭。書。多。道。梁。事。
太。祖。怒。因。移。兵。常。山。顧。謂。葛。從。周。曰。得。鎮。州。以。與。爾。爾。爲。
我。先。鋒。從。周。至。臨。城。中。流。矢。卧。輿。中。梁。軍。大。沮。梁。太。祖。自。
將。傳。城。下。焚。其。南。關。鎔。躍。顧。其。屬。曰。事。急。矣。奈。何。判。官。周。

式辯士也對曰此難與力爭而可以理奪也式與梁太祖
有舊因請入梁軍太祖望見式罵曰吾常以書招銘不來
今吾至此而爾爲說客將矣且晉吾仇也而銘附之吾知
李嗣昭在城中可使先出乃以所得銘與嗣昭書示式式
進曰梁欲取一鎮州而止乎而欲成霸業於天下也且霸
者責人以義而不私今天子在上諸侯守封睦鄰所以息
爭且休民也昔曹公破袁紹得魏將走與紹書悉焚之此
英雄之事耳今梁知兵舉無名而假嗣昭以爲辭且王氏
五世六公撫有此土豈無死士而待嗣昭乎梁太祖大喜
起臺式衣而撫之曰吾言戲耳因延式上坐議與銘和銘



以子昭祚爲質梁太祖以女妻之太祖即位封鎔趙王鎔
祖母喪諸鎮皆弔梁使者見者便存館還言趙王有二志
是時魏博羅紹威卒梁因欲盡取河北開平六年冬遣僕
季官杜廷隱監魏博將夏諱以兵三千襲梁冀二州以王
景仁爲北面行營招討使鎔懼乞兵于晉晉人擊敗景仁
於柏鄉梁遂失鎮定而莊宗由此益彊北破幽燕南并魏
博鎔常以兵從鎔德晉甚明年會莊宗於承天軍奉觴爲
壽莊宗以鎔父友尊禮之酒酣爲鎔歌拔佩刀斷衣而盟
許以女妻鎔子昭誨鎔爲人仁而不武未嘗敢爲兵先作
兵攻趙常藉鄰兵爲救世是時諸鎮相弊於戰爭而趙獨

安樂王氏之無事都人士女褒衣博帶務夸侈爲嬉遊鎔
尤驕於富貴又好左道鍊丹藥求長生與道士王若訥留
游西山登王母祠使婦人維錦繡牽持而處每出逾月忘
歸任其政於官者皆若石希蒙與鎔同卧起天祐十八年
冬鎔自西山宿鶻營莊將還府希蒙止之官者李弘規諫
曰今晉王身自暴露以親矢石而大王竭軍國之用爲游
畋之資開城空宮逾月不返使一夫閉門不內從者去生
欲何歸乎鎔懼促駕希蒙固止之弘規怒遣親事軍將蘇
漢衡率兵擐甲露刃於前曰軍士勞矣願從王歸國弘規
繼而進曰感王者希蒙也請殺之以謝軍士鎔不答弘規

呼甲士斬希蒙首擲於銘前銘懼還歸使其子昭祚與大將張文禮族弘規漢街收其偏將下獄窮究反狀親軍皆懼文禮誘以爲亂夜半親軍十餘人踰垣而入銘方與道士焚香受籙軍士斬銘首袖之而出因縱火焚其宮室遂滅王氏之族銘小子昭誨年十歲其軍士有德銘者藏之穴中亂定髡其髮被以僧衣遇湖南人李震與之震匿昭誨於茶籠中載之湖南依南嶽爲浮圖易名崇隱明宗特昭誨已長思歸而銘故將符習爲宣武軍節度使震以歸習習表於朝昭誨自稱前成德軍中軍使以見拜考功郎中司農少卿周顯德中猶爲少府監云張文禮者狡捨人

也銘感愛之以爲子號王德明銘已死文禮自爲留後莊宗初納之後知其通於梁也遣趙故將符習與閻寶擊之文禮家鬼夜哭野河水變爲血游魚皆死文禮懼病疽卒子處瑾秘喪拒守擊敗習等以李嗣昭代之嗣昭中流矢卒以李存進代之存進輒復戰歿乃以符存審爲招討使遂破之執文禮妻及子處瑾處琪等折足歸于晉趙人請而醢之磔文禮尸于市

羅紹威字端己其先長沙人祖讓北遷爲魏州貴鄉人父弘信爲牧馬監卒文德元年魏博牙軍亂遂殺其帥樂彥貞立其將趙文建爲留後已而又殺之牙軍未知所立乃



乘呼曰孰能為我帥者弘信從衆中出應曰我可為君等
帥也弘信狀貌奇怪面色青黑軍中異之乃共立為留後
唐昭宗即位拜弘信節度使梁太祖將攻晉乞糴于弘信弘
信不與由是有隙梁兵攻魏取黎陽臨河淇門衛縣戰于
內黃魏兵五戰五敗弘信懼請盟乃止是時梁方東攻兗
鄆北敵晉晉遣李存信救朱宣假道于魏太祖間遣使語
弘信曰晉人志在河朔兵還滅魏矣弘信以為然乃發兵
擊存信於莘縣太祖遣葛從周助之梁兵擒晉王子落落
送於魏弘信殺之乃與晉絕太祖猶疑弘信有二心乃以
兄事弘信常為單辭厚幣以聘魏魏使者至梁太祖北面

拜而受幣謂使者曰六兄於我有倍年之長吾何敢慢之
弘信大喜以為厚己以故太祖往來燕趙之間卒有河北
者魏不為之患也弘信死紹威立紹威好學工書頗知屬
文聚書數萬卷開館以延四方之士弘信在唐以其先長
沙人故封長沙郡王紹威襲父爵長沙紹威新立幽州劉
仁恭以兵十萬攻魏屠貝州紹威求救於梁大敗燕軍於
內黃明年梁太祖遣葛從周會紹威攻石州取其德州遂
取燕兵於老鹳隄紹威以故德還勳已如博自田承嗣始
有牙軍牙軍歲久益彊至紹威時已二日年父子世相婚
姻以自固結前帥史憲誠何全德韓建



牙軍所立忽赫逐殺之紹威為不精悍牙軍所立忽赫逐殺之紹威為不精悍敏通習吏事為
政有威嚴然其家世由牙軍所立天祐二年魏州城中地
陷紹威懼有變已而牙校李公詮作亂加威誅之乃間遣
使告梁乞兵欲盡誅牙軍梁太祖許之遣李思安等攻
滄州召兵於魏紹威因悉發魏兵以從徃牙軍在紹威子
廷規娶梁女會梁女卒太祖陰遣客將兵嗣選良兵貴
輿中以長直軍千人雜與夫入魏詐為餉葬太祖以兵繼
其後紹威夜以奴兵數百會嗣勳安擊牙軍其家屬盡
殺之太祖自內黃馳至魏魏兵從攻滄州者行三歷亭聞
之皆反分入澶博諸州魏境大亂數月太祖為悉平之牙

軍死魏兵悉叛紹威勢益孤太祖乃欲奪其地紹威始大
悔是歲太祖復攻滄州宿兵長蘆紹威饋給泚兵自滄至
魏五百里起亭墩供帳什物自具梁兵數十萬皆取足紹
威以此重困昭宗東遷洛陽詔諸鎮繕理京師紹威營太
廟成加拜守侍中進封郡王太祖圍滄州未下劉守光會
晉軍破梁潞州太祖自長蘆歸過魏疾作帥河中諸將莫
得見紹威懼太祖終業已乃梁間人見曰今四方稱兵為
梁患者以唐在故也唐家天命已去不如早日取之太祖
大喜乃急歸太祖即位將都洛陽紹威更魏臣材為五鳳
樓朝元前殿浮河而上立之京師太祖嘗曰昔聞蕭何守



關中為漢起末吳宮豈若紹威越千里三為此神化然
功過蕭何遠矣賜以曾為名馬燕王劉守光因其父仁恭
與其弟守文有隙紹威馳書勸守光等除守文太祖聞之笑
曰吾嘗攻燕不能下今紹威折節用兵十萬太祖每
有大事多遣使者問之紹威時亦馳簡入白使者相遇道
中其事往往相合紹威自以魏久不用兵願伐木安陽淇
門為船自河入洛歲漕穀百萬石以供京師太祖益以紹
威為盡忠遣將程厚唐凝督其役舟未成而紹威病乃表
言魏故大鎮多外兵願得梁一有功重臣昭之請以骸骨
就第太祖亟命其子周翰監府事語使者曰亟行而主

為我疆飯如有不詳當甘世貴爾子孫今使周翰監府事
尚贊鄉復愈耳紹威仕梁累拜太師兼中書令卒年三十
四贈尚書令諡曰貞壯子三人廷用官至司農卿卒周翰
襲父位乾化二年八月為楊師厚所逐徙為宣義軍節度
使卒于官年十四周敬代為宣義軍節度使年十歲徙鎮
忠武明年為秘書監駙馬都尉光祿卿唐莊宗時為左右
金吾大將軍明宗以為匡國軍節度使罷為上將軍晉天
福二年卒年三十二廷瑒妻梁太祖二女一曰安陽公主
一曰金華公主周翰妻末帝女曰壽春公主周敬亦妻末
帝女曰普安公主

王處直字元明京兆萬年人也父宗善殖財貨富擬王侯
為唐神策軍使官至金吾大將軍領興元節度使子處存
處直處存以父任為驍衛將軍定州已來制置內閣慶宮
苑等使乾符六年即拜義武軍節度使黃巢陷長安處存
感憤流涕率鎮兵入關討賊巢敗第功而收城擊賊李克
用為第一勤王倡義處存為第一乾寧二年處存卒子鎮
三軍以河朔故事推處存子部為留後即拜節度使加檢
校司空同中書門下平章事處直為後院中軍都知兵馬
使光化三年梁兵攻定州節度使孫德昭兵距之戰于沙河
為梁兵所敗敗兵返入城遂節節兵奔晉亂兵推處直為

留後梁兵圍之處直遣人告梁請絕晉而事梁出約十萬
匹犒軍乃與梁盟梁太祖表處直義武軍節度使累封太
原王太祖即位封處直北平王其後梁兵攻王鎔鎔求救
于晉處直亦遣人至晉願絕梁以自效晉兵救鎔處直以
兵五千從破梁軍于柏鄉其後晉北破燕南取魏博與梁
戰河上十餘年處直未嘗不以兵從處直好巫而客有李
應之者妖妄人也處直有疾應之以左道治之而愈處直
益以為神使衣道士服以為行軍司馬靈政無大小咸取
決焉初應之於陘邑聞得小兒劉雲郎養以為子初處直
未有子乃以雲郎與處直而給曰此子生而有異處直養



以爲子更名曰都甚愛之惡之由此益橫乃籍管內丁壯別立新軍自將之治第博陵坊四面開門皆用左道處直將吏知其必爲患而莫能諫也是時幽州李匡儔假道中山以如京師處直伏甲城外以備不虞匡儔已去甲士入城圍應之第執而殺之因詣處直請殺都處直不與明日第功行賞因陰疏甲士姓名自隊長以上藏于別籍其後因事誅之凡二十年無一人免者而處直終爲都所殺都爲人狡佞多謀處直以爲印度副使張文禮弑王鎔莊宗發兵討文禮處直與左右謀曰鎮定之敵也文禮雖有罪然鎮定不獨存乃遣人明莊宗母發兵莊宗取所獲文

禮與梁蠟書示處直曰文禮負我師不可止處直有薛平郁當部之亡于晉也郁亦奔焉晉王以女妻之以爲新州防禦使處直見莊宗必討文禮益自疑乃陰與郁交通使郁北招契丹入塞以牽晉兵且許召郁爲副都聞之不悅而定人皆言契丹不可召恐自貽患處直不聽郁自奔晉常恐處直不容因此大喜以爲乘其隙可取之乃以厚賂誘契丹阿保機阿保機舉國入寇定人皆不欲契丹之舉小吏和昭訓勸都舉事都因執處直囚之西宅自爲留後凡王氏子孫及處直將校殺殆盡明年正月朔旦都拜處直于西宅處直奮起搤其首而呼曰逆賊吾何負爾然



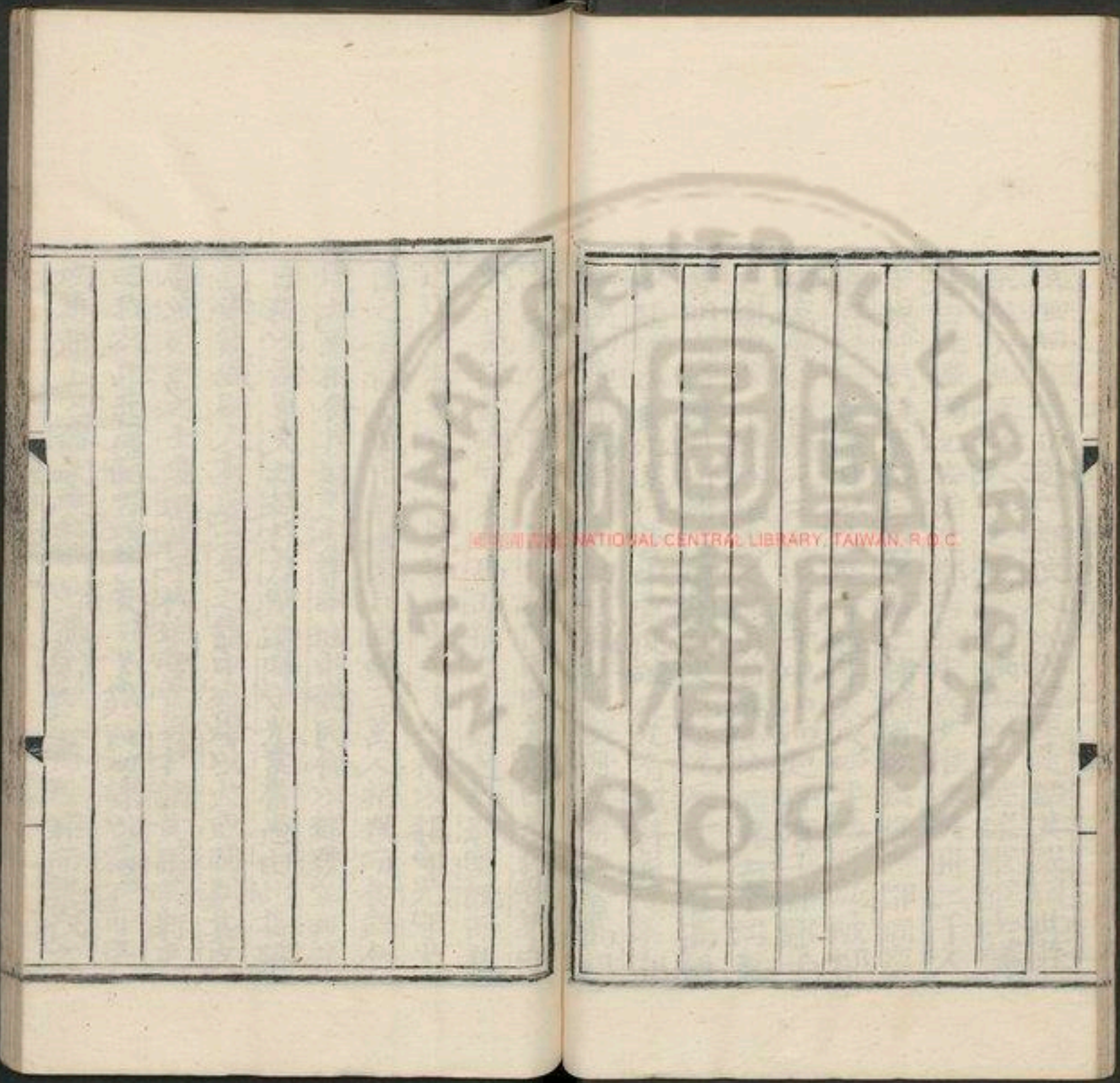
左右無兵遂欲嚙其鼻都制守袖而去處直遂見殺初有黃
蛇見于研樓處直以為龍藏而祠之又有野鵲數百巢麥
田中處直以為已德所致而定人皆知其不祥曰蛇穴山
澤而處人室鵲巢鳥降而田右小人竊位而在上者失其
所居之象也已而處直果被廢死莊宗已敗契丹于沙河
追奔過定州與都相得權甚以子繼岌娶都女以都為義
武軍節度使同光二年莊宗幸鄴都來朝賜與鉅萬莊宗
以繼岌故待都甚厚所請無不從及明宗立頗惡都為人
而安重誨每以法繩之都始有異志是時唐兵擊契丹數
往來定州都供饋多闕益不自安和昭訓為都謀曰天子

新立四方未附其勢易離可為自安之計已而朱守殷反
於汴州都遂亦反遣人以蠟書招青徐以潞梓五鎮約皆
舉兵而五鎮不應明宗遣王晏球討之都復與王郁招契
丹為援契丹遣秃飯將萬騎救都都遣使相使鄭季麟龍
泉鎮將杜弘壽以二千人迎契丹為晏球所敗季麟弘壽
被執晏球責曰吾嘗使人招汝何故不降弘壽對曰受恩
中山兩世天不敵有二心遂見殺弘壽臨刑神色自若晏
球屯軍望都與都及契丹戰大敗之幽陽都及秃飯得數
騎避去閉城不復出初莊宗軍中聞得一男子愛之使冒
姓李名繼岌養於宮中以為子明宗即位安重誨出以乞



段細伯志惡而逐之都使人水得之至是給其眾曰此莊
宗太子也祇以天子之服使巡城上以示其眾軍軍士識
者曰此繼陶也共詰之都居城中兵少惟以契丹二千人
守城呼秀餒為餒三原真事之諸將有欲出降者都伺察
嚴密殺之無虛日以故堅守經年天成四年二月城破都
與家屬皆自焚死王氏遂絕于中山而處存有不鄴鄴子
廷胤與姪宗連外姻為人驍勇自為軍校能與士卒同勞
苦明宗時歷貝忻密檀隰州刺史范延光反于燕晉高祖
以廷胤為楊光遠行營中軍使破延光有功拜彰德軍節
度使初庭自為都所囚幼子威址走契丹契丹讓晉高祖





國立中央圖書館 國家圖書館 國家圖書館



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

光兵敗守文陽為不忠出於陣而呼曰果曰母殺吾身守
 光符元行欽識守文躍馬而擒之又囚之於別室既而殺
 之守文將吏孫鶴曰吳等立守文子延祚以拒守光守光
 圍之百餘日城中食盡米斗直錢三萬人相殺而食或食
 墮土為相食其髮之毛等車城中饑民食以麩號罕殺務
 日殺以餉軍久之延祚力竭遂降守光素庸愚由此益驕
 為鐵籠織刷人者過皆坐之籠中外塗以火或剝剔其皮
 膚以死燕之士多逃歸守光城守者皆不諳黃謂其將吏
 曰我衣此而面百戰五天一其然則諫以為不可梁
 攻趙趙上王孫不為守光城守者皆不諳黃謂其將吏



諸侯救趙之兵至者斷絕糧道而晉已先破梁矣此不可失之機會也梁與趙之盟與我盟而背之今急乃乘勝乘其兩處之隙可得之吾當取之莊子也遂不出兵晉王異救趙七敗梁軍於魏都進涼邢洛至于黎陽守先聞晉空國深入梁乃治兵戒嚴遣人以語動鎮定曰燕有精兵三十萬願率二鎮以挾晉然誰當主此盟者晉人惡之謀曰晉夫差爭黃池之會而越入吳項羽貪伐齊之利而漢敗楚今吾越千里以伐人而彊燕在其後此腹心之患也乃為之班師守先蓋以為諸鎮畏其強乃諷諸鎮

止此等事一又是晉主志大德大聯張武二何德成報

昭義武王勳且成德王錡等以墨制册算先奉尚書令

尚父守光又遣人告于梁請授己河北兵馬都統以討鎮定河東梁遣閻門使王瞳拜守光河北採訪使有司白守光尚父受冊用唐冊公對禮儀守光問曰此儀注何不知天改元有司曰此天子之禮也尚父雖尊乃人臣耳守光怒曰我為尚父誰意受冊乎况今天下四分五裂大者稱帝小者稱王我受二王冊之禮獨不能受一方乎乃檄梁晉使告于梁置會鎮于其地會曰曠者死孫鶴進曰治州之敗臣蒙不察之責今且受冊不誤守光怒推走伏鎮令軍士割而食之



空其口而... 帝改元曰... 承勳... 威將三萬人... 順諸州... 化教... 子受命以討... 晉王以情告公富

晉成敗人之常理錄功卷

以者之也... 晉王去歲妄自

真崇本不能為朱温下耳... 德威不許守光登城... 危乎遣人以所乘馬... 降晉王乃自臨軍... 曰今日姐上肉耳... 母降守光因請俟... 攻破其城執仁恭... 氏子繼珣繼方繼... 日不得食遣祝氏... 田家怪而詰之祝氏以實



告乃被擒送幽州晉王方大饗掌客將引守光見晉王戲
之曰主人何避客之遽邪守光叩頭請死命城守光并其
父仁恭以從軍軍還過趙趙王王鎰會晉王與酒酒酣請
曰願見仁恭父子晉王命破械出之引置下坐飲食自若
皆無慙色晉王至太原仁恭父子曳以組練獻于太廟守
光將死泣曰臣死無恨然教臣不降者李小喜也罪人不
死臣將訴于地下晉王使召小喜小喜瞋目曰囚父弑屍
蒸其骨肉亦小喜教爾邪晉王怒命先斬小喜守光知不
免呼曰王將復唐室以成霸業何不赦臣使自效其二婦
從旁罵曰事已至此生復何爲願先死乃俱死晉王命李
存霸執仁恭至鴈門刺其心血以祭先王墓然後斬之

五代史記卷第三十九



五代史記卷第四十

雜傳第二十八

李茂貞深州博野人也本姓宋名友通為博野軍卒成鳳翔黃巢犯京師鄭畋以博野軍擊賊茂貞以功自隊長遷軍校光啓元年朱玫反僖宗出居興元致遣王行瑜攻大散關茂貞與保慶都將李鋌等敗行瑜於大唐山明牙致遂敗死茂貞以功自扈蹕都頭拜武定軍節度使賜以姓名扈蹕東歸至鳳翔鳳翔節度使李昌符與天威都頭楊

歐陽

孫

無黨

注



五代史記卷第四十

雜傳第二十八

李茂貞深州博野人也本姓宋名友通為博野軍卒成鳳翔黃巢犯京師鄭畋以博野軍擊賊茂貞以功自隊長遷軍校光啓元年朱玫反僖宗出居興元致遣王行瑜攻大散關茂貞與保慶都將李鋌等敗行瑜於大唐山明牙致遂敗死茂貞以功自扈蹕都頭拜武定軍節度使賜以姓名扈蹕東歸至鳳翔鳳翔節度使李昌符與天威都頭楊

歐陽

操

無黨

注



守立爭道以兵相攻昌符不勝走隴州僖宗遣茂貞追擊
殺昌符以功拜鳳翔觀右節度使大順元年封隴西郡王
二年樞密使楊復恭得罪奔于興元興元節度使楊守亮
復恭之養子也納之茂貞乃上書言復恭父子罪皆當誅
因自請為山南招討使昭宗以官者故難之未許茂貞擅
發兵攻破興元復恭父子見殺茂貞表其子繼密權知興
元軍府事昭宗乃徙茂貞為山南西道節度使以宰相徐
彥若鎮鳳翔茂貞不奉詔上表自論曰但慮軍情忽變戎
馬難羈徒令旬服生靈因茲受弊未審乘輿播越自此何
之昭宗以茂貞表辭不遂不能忍以問宰相杜讓能讓能

以謂茂貞地處險阻唐力未可以致討鳳翔又遣宗師
易以自危而難於後悔也日雖欲誅其錯以謝諸侯恐不
能也昭宗怒曰古不能羈屏坐受凌弱乃責讓能治兵而
以置主嗣周蜀京西極討汝令下京師帝人皆知不可相
與聚承天門遮宰相請無舉兵爭茂貞石季相宰相下
輿而走亡其堂印人情大恐昭宗意益取季相率屯駕軍
五十四都數千至善善滑茂貞遷犯京師屯于三橋
昭宗御安福門外西橋召茂貞使罷兵茂貞與讓能
素有隙因曰讓能兵非相意乃讓能也陳兵臨驛驛
請讓能讓能曰臣聞茂言之矣難進臣可以奇圖難招

宗泣下沾襟賊魏延等司之奉軍虜死茂貞乃罷兵明
年河中欲度使一書其謀于河兵爭立晉王李克用
請立河成貞與韓建三行有請立瑛昭宗不許茂貞等怒
率三鎮兵犯京師謀廢昭宗立吉王保未果而晉王亦舉
兵茂貞懼乃殺宰相李昭望李存勖留其養子繼鵬以兵二
千宿衛而去晉兵至河中繼鵬與行瑜等行賞等爭劫昭
宗出奔京師大亂昭宗出居十石門茂貞以兵至鄆縣斬
繼鵬自贖晉兵已破王行瑜還軍渭北請擊茂貞昭宗以
謹益自遠而茂貞遠因欲廢之以爲繼而莫緩急之可恃也

不謀為憂未已也昭宗自石門還遷於安聖殿廢等軍
萬餘人以諸王將之茂貞謂唐將討已亦治兵請親京師
大恐居人亡入山谷茂貞逃犯京師昭宗遣單王拒之單
王至二橋軍潰昭宗出居于華州遣宰相孫傑以兵討茂
貞韓建為茂貞請乃已久之加拜茂貞尚書令封岐王其
後昭宗為宦者所廢既反正宰相崔胤欲借梁兵誅諸宦
者陰與梁太祖謀之中尉韓全誨等亦倚茂貞之彊以爲
外援茂貞遣其子繼筠以兵數千宿衛京師宦者恃岐兵
益驕不可制天復元年胤召梁太祖以西梁軍至同州全
誨等懼與繼筠劫昭宗幸鳳翔梁軍圍之逾年胤貞每



輒敗閉壁不敢出城中薪食俱盡自冬涉春雨雪不止良
 凍餓死者日以千數米斗直錢七千至燒人屎食之而食
 不自食其子人有爭其肉者曰此吾子也汝安得而食之
 人肉斤直錢百狗肉斤直錢五百父甘食其子而人肉賤
 於狗天子於宮中設小廛遣宮人自屑豆麥以供御自漢
 官請王十六宅凍餓而死者日三四城中人相與邀遮
 自求路以為生茂自窮急謀以天子與梁以為解昭宗謂
 茂貞曰朕與六宮皆一日食粥一日食不托安能不與梁
 和乎三年正月茂貞與梁約和斬韓全誨等二十餘人傳

稱帝獨茂貞不能但補以王開府且官屬以更為皇后賜
 稍羽扇視朝出入擬天子而已茂貞居岐以寬仁愛物民
 頗安之嘗以地畝賦薄下令惟油田禁畝門無內訟薪以
 其可為炬也其德者魏之曰臣請并禁月明茂貞笑而不
 怒初茂貞破城于元武興元而郭守備守南之三地二
 十州其破梁圍也興元入于蜀蜀平已後蜀寧節勅入于
 梁梁與唐成文入于蜀蜀平已後蜀寧節勅入于
 梁梁與唐成文入于蜀蜀平已後蜀寧節勅入于
 梁梁與唐成文入于蜀蜀平已後蜀寧節勅入于
 梁梁與唐成文入于蜀蜀平已後蜀寧節勅入于
 梁梁與唐成文入于蜀蜀平已後蜀寧節勅入于



莊宗以其眷意甚厚... 改封... 詔書不居同光...
以燕平年六十九... 曰... 度使... 鳳翔節度使魏王
承制... 爲... 使... 遣從職部送王
行行至鳳翔... 使... 至... 州
聞莊宗之難乃西歸... 入... 間... 從職... 人... 誅
之... 上書言... 軍... 無所獲... 願... 其... 過... 不
許... 人... 以此多之... 武... 天... 從職有田千頃竹千畝
在鳳翔懼侵民利... 嘗有... 鳳翔人愛之... 廢帝起鳳翔將
行鳳翔人叩馬乞從職發帝入... 復以從職爲鳳翔節度



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

原次渭北建遣子允請幸華州昭宗又欲如鄜州建追及昭宗於富平泣曰藩臣僭疆非止茂貞若捨近歲而延極點乘輿渡河不可復矣昭宗亦泣遂幸華州是時天子孤弱獨有殿後軍及定州三都將李筠等兵千餘人為衛以諸王將之建已得昭宗幸其鎮遂欲制之因請罷諸王將兵散去殿後諸軍累表不報昭宗登齊雲樓西北顧望京師作菩薩蠻詞三章以思歸其卒章曰野煙生碧樹陌上行人去安得有英雄迎歸大內中酒酣與從臣悲歌泣下建與諸王皆屬和之建心尤不悅因遣人告諸王謀殺建劫天子幸他鎮昭宗召建將辯之建稱疾不出乃遣諸王



自請建辯之建不見請送諸王十六宅昭宗難之建乃率
精兵數千圍行宮請誅李筠昭宗大懼遽詔斬筠悉殺
後及三都衛兵幽諸王於十六宅昭宗益悔幸華遣廷王
戒丕使于晉以謀興復戒丕還建與中尉劉季述誣諸王
謀反以兵圍十六宅諸王皆登屋叫呼遂見殺昭宗無如
之何爲建立德政碑以慰安之建已殺諸王乃營南莊起
樓閣欲邀昭宗遊幸因以廢之而立德王裕其父叔豐謂
建曰汝陳許間一田夫爾遭時之亂家天子厚恩至此欲
以兩州百里之地行大事獲族之禍吾不忍見不如先死
因泣下歎數李茂貞梁太祖皆欲殺兵迎天子建消恐懼
乃止光化元年昭宗還長安自爲建畫像封建潁川郡王
賜以鐵券建辭王爵乃封建許國公梁太祖以兵嚮長安
遣張存敬攻同州建判官司馬鄴以城降太祖使鄴召建
建乃出降太祖責建背已建曰判官李巨川之謀也太祖
怒即殺巨川以建徙行昭宗東遷建從至洛昭宗舉酒屬
太祖與建曰遷都之後國步小康社稷安危繫卿兩人次
何皇后舉觴建躡太祖足太祖乃陽醉去建出謂太祖曰
天子與宮人眼語幕下有兵仗聲恐公不免也太祖以故
尤德之表建平盧軍節度使太祖即位拜司徒同中書門
下平章事太祖性剛暴臣下莫敢諫諍惟建時時有言太



祖亦優容之太祖郊于洛建為大禮使罷相出鎮許州太祖崩許州軍亂見殺年五十八

李仁福不知其世家當唐僖宗時有拓拔思敬者為夏州偏將後以與破黃巢功賜姓李氏拜夏州節度使思敬卒乾寧二年以其弟思諫為節度使自唐末天下大亂史官實錄多闕諸鎮因時僭起自非有大善惡暴著於世者不能紀其始終是時興元鳳翔邠寧鄜坊河中同華諸鎮之兵四面並起而交爭獨靈夏未嘗為唐患而亦無大功朱玫之亂思敬與鄜州李思孝皆以兵屯渭橋其後黃巢陷京師王重榮李克用等會諸鎮兵討賊思敬與破巢無涉

帥然皆未嘗有所稱故思敬之世次功過不顯而無傳

梁開平二年思諫卒軍中立其子彝昌為留後梁即拜彝

昌節度使明年其將高宗益作亂殺彝昌是時仁福為蕃

部指揮使戍兵于外軍中乃迎仁福立之不知其於思諫

為親疎也是歲四月拜仁福檢校司空定難軍節度使終

梁之世奉正朔而已是時法下李友直自置王李克用數會

兵攻仁福梁職出兵討之仁福遣使言梁使大帥兼中書

令封朔方王長興四年仁福遣使言梁使大帥兼中書

仁福時遣使言梁使大帥兼中書

乃以彝昌為延州刺史



代之恐... 鎮彝起果不... 州城壁素堅... 道至其城下... 進等糧道自... 道路愁苦明... 二年卒其弟... 平王其後事... 具國史

韓遜不知其世家初為靈武軍檢校當羅果之亂據有靈武

唐即以爲節度使而史失其錄不見其事梁開平三年封

朔方節度使韓遜爲魏川王始智死于史是時

鄭延壽周靜風翔李茂貞皆與韓遜戰獨遜與夏州李忠

諶臣屬于梁末當梁兵爭奪茂貞以善量劉知俊攻遜不能

克遜亦善撫其部部人皆愛之而遜立生祠貞明中遜卒

軍中止其子洪爲留後以源即以爲節度使至莊宗時又以

洪兼河東節度天成四年洪卒即以洪子源爲朔方軍留

後其將本志自洪亂源乃上章請即於朝明示以康福爲朔

方河東節度使以代源由是源子而相公天寶氏自遜有

靈武節度使自源子而相公天寶氏自遜有

相繼公心望甲子以貞源子而相公天寶氏自遜有





崇本嚴難官即友任公崇本

本臨降太祖後復官在賜名崇本

崇本妻有美色太祖用兵往來

既聞是人詣宗本曰大天不能

婦笑無面視若有以婦而崇本

岐國崇本妻得歸崇本復背之

舍崇本女密率關西大震太祖

裕擊之女裕至水高而宗本乃

遣劉知俊庫懷德等擊之崇本

高萬興河西人也唐末河

延州刺史萬興與其弟萬宣俱

將劉萬子代為刺史梁開平二

會甘解等以信管經苗字自為

將兵成境上聞萬子死以其部

屯河中唐同州劉知俊以兵

公貞在文無州執計從貞鄭州

城天泗太祖乃以萬興為延州

存節為保大軍節度使已而劉

以萬宣為

上乃移兵攻邠州崇

遷其家於河中以為質

西也嘗幸之宗本妻頗媿

在其伉儷我已為宋公

崇本深恨怒其後梁兵解

歸成貝茂貞西連蜀兵

兵西至河中遣柳王友

復宗本屯其家大起復

敗自此復東乾元四

負李茂貞將胡敬瑄為

敬瑄為驍將敬瑄死其

難其子于州南萬子在

是時萬興兄弟皆

數千人降梁梁太祖兵

興六丹州執其刺史崔

彦芬劫州李彥昱管業

累心義軍節度使以牛

俊乃從存節守同州

崇本校太師兼中書令

封渤海郡王貞明四年萬金卒以黃興為鄜延節度使
進封之安郡王伏封北平王梁莊宗入洛萬興嘗言來
朝自光三年卒于鎮萬興兄弟三驍而末嘗宣戰功然
必成之降賊萬取鄜坊丹延自單興始故其兄弟世守其
土萬興死于九龍代立長興元年徙鎮女國又徙袁成清
袁中卒萬金子元權開運中為一層死命能居于家且時周
密為鄜延軍節度使契丹滅晉延州軍亂逃密密守東城
而西城之兵以元權為留後聞漢高祖起太原遂歸漢即
拜節度使廣順三年卒

溫籍京兆華原人也少為盜後事李茂貞為華原鎮將四日
姓李名彥茂貞以彥原縣為耀州以彥為刺史

國茂貞於鳳翔朝以耀州降梁已而復叛歸茂貞茂貞又
以美原縣為鼎州建義勝軍以韜為節度使末帝時韜復
叛茂貞降梁改耀州為忠州鼎州為裕用義勝軍為靜勝
軍即以韜為節度使復茂貞姓溫其名曰昭昭國韜在鎮七
年唐諸陵在其境內者悉被掘之取其所藏金寶而昭陵
最固韜從地道下見宮室則唐宮殿不異人間中為正寢
東西廂州石牀牀上有一函中為御衣御履御書御筆
筆迹紙墨如新韜悉焚之遂歸人聞韜言風雨不可發
其後宋人謀叛祭取以謂之必大獲其寶而趨華原

禮表從化鎮必從化... 進納廢劉皇后... 紹沖郭崇鶚... 不可失信... 之勒歸田... 嗚呼厚葬之弊自秦漢以來... 談善說之士極陳其禍... 之欲溺其所自私者... 動其心歟然而聞溫韜之事... 往不得其死何暇顧其後哉... 終也為書以遺世宗... 既葬刻石以告後世... 至然實錄不書其葬之薄原也... 通天冠絳紗袍各二... 甲各二其一于河中... 其一于大長者其能厚其肯也

禮表從化鎮必從化... 進納廢劉皇后... 紹沖郭崇鶚... 不可失信... 之勒歸田... 嗚呼厚葬之弊自秦漢以來... 談善說之士極陳其禍... 之欲溺其所自私者... 動其心歟然而聞溫韜之事... 往不得其死何暇顧其後哉... 終也為書以遺世宗... 既葬刻石以告後世... 至然實錄不書其葬之薄原也... 通天冠絳紗袍各二... 甲各二其一于河中... 其一于大長者其能厚其肯也

嘉靖九年... 卷之四十一... 十一



五代史記卷四十一

五代史卷第四十一

雜傳第二十九

盧光稠譚全播皆南康人也光稠狀貌雄偉無佗材能而全播勇敢有識略然全播常竒光稠為人唐末羣盜起南方全播謂光稠曰天下洶洶此真吾等之時無徒守此貧賤為也乃相與聚兵為盜衆推全播為主全播曰諸君徒為賊乎而欲成功也若欲成功當得良帥盧公堂真君寺主也衆陽諾之全播怒拔劍擊木三斬之曰不從令者

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注



五代史記卷四十一

五代史卷第四十一

雜傳第二十九

盧光稠譚全播皆南康人也光稠狀貌雄偉無佗材能而全播勇敢有識略然全播常竒光稠為人唐末羣盜起南方全播謂光稠曰天下洶洶此真吾等之時無徒守此貧賤為也乃相與聚兵為盜衆推全播為主全播曰諸君徒為賊乎而欲成功也若欲成功當得良帥盧公堂堂真君寺主也衆陽諾之全播怒拔劍擊木三斬之曰不從令者

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注



如此木衆懼乃立光稠為帥是時王潮攻陷嶺南全播攻潮取其虔韶二州又遣光稠弟光睦攻潮州光睦好勇而輕進全播戒其持重不聽度其必敗乃為奇兵伏其歸路光睦果敗走潮人追之全播以伏兵邀擊大敗之遂取潮州是時劉巖起南海擊走光睦以兵數萬攻虔州光稠大懼謂全播曰虔韶皆公取之今日非公不能守也全播曰吾知劉巖步與尔乃選精兵萬人伏山谷中陽治戰地於城南告巖戰期以老弱五千出戰戰酣偽北巖急追之伏兵發巖遂大敗光稠弟戰功全播悉推諸將光稠心益賢之梁初江南嶺表悉為吳与南漢分據而光稠獨以虔韶

二州請命于京師願通道路輸貢賦太祖為置百勝軍以光稠為防禦使兼五嶺開通使又建鎮南軍以為留後開平五年光稠病以符印屬全播全播不受光稠卒全播立其子延昌而事之延昌好遊獵其將黎求閉門拒延昌延昌見殺求因謀殺全播全播懼稱疾不出求乃自立請命於梁乾化元年拜求防禦使求暴病死其將李彥圖自立全播益懼遂稱疾篤杜門自絕彥圖疑之使人覘其動靜全播應覘為狀以自免彥圖死州人相率詣全播第扣門請之全播乃起遣使請命于梁拜防禦使全播治虔州七年有善政楊隆演遣劉信攻破虔州以全播歸廣陵卒年



八十五當盧氏時劉龔已取韶州及全播被執虔州遂入于吳

雷滿武陵人也為人兇悍獍勇文身斷髮唐廣明中湖南饑盜賊起滿與同里人區景思周岳等聚諸蠻數十獵大澤中乃擊鮮醢酒擇坐中豪者補置五長號土團軍諸蠻從之推滿為帥是時高駢鎮荆南召滿隸麾下使以蠻軍擊賊駢徙淮南滿從至廣陵逃歸殺刺史崔勣遂據朗州請命于唐昭宗以澧朗為武貞軍拜滿節度使是時澧陽人向瓌殺刺史呂自煥據澧州而溪洞諸蠻宋鄴昌帥益等皆起兵剽掠湖外滿亦以輕舟上下荆江攻劫州縣揚

行密攻杜洪于鄂州荆南茂洎出兵救洪洎戰敗溺死於君山滿襲破荆南不能守焚掠殆盡而去滿嘗鑿深池於府中客有過者召宴也上指其水曰蛟龍水怪皆窟於此蓋水府也酒酣取坐上器擲池中因裸而入取其器嬉水上父之乃出治衣復坐意氣自若滿居朗州引沅水墮其城上為長橋為不可攻之計天祐中滿卒于彥恭自立彥恭附于揚行密亦嘗攻劫為荆湖患開平元年馬殷發兵攻彥恭彥恭恃強為阻逾年不能破三年彥恭奔于揚行密馬殷擒其弟彥雄等七人送于梁斬于汴市彥恭卒于淮南豐朗遂入于楚

鍾傳洪州高安人也事州為小校黃巢攻掠江淮所在盜起往往據州縣傳以州兵擊賊頻勝遂奉觀蔡使自稱留後唐以洪州為鎮南軍拜傳節度使江夏俗人杜洪者亦據鄂州楊行密屢攻之洪頗倚傳為首尾久之洪敗死是時危全諷韓師德等分據撫言諸州傳皆不能節度以兵攻之稍聽命獨全諷不能下乃自率兵圍其城中夜光起諸將請急攻之傳曰吾聞君子不迫人之危乃掃地祭天嚮城再拜祝曰全諷不降非民之罪願天止火全諷聞之明日乃亦聽命請以女妻傳子臣特傳居江西三十餘年累拜太保中書令封南平王天祐三年傳卒年臣特自

稱留後請命于唐全諷曰聽鍾郎為節度三年吾將自為之已而傅養子延規與臣時爭立乞兵於楊泚泚遣秦裴等攻臣時臣時敗被執歸于廣陵開平三年全諷等起兵江西謀復鍾氏故地全諷為楊隆演將周本所敗江西遂入于吳

趙匡胤字光儀蔡州人也其父德諲事秦宗密為申州刺史宗權反德諲攻下襄陽梁太祖攻蔡州宗密屢敗德諲乃以山南東道七州降梁太祖初鎮宣武嘗為宗權所困聞德諲降大喜表為行營副都統河陽保義我昌三節度行軍司馬會其兵以攻蔡破之德諲功多德諲卒于匡胤



自立是時成汭死雷彥恭襲取荆南匡凝遣其弟匡明遂
彥恭太祖表匡凝荆襄節度使以匡明為荆南留後是時
唐襄藩鎮不復奉朝廷獨匡凝兄弟貢賦不絕匡凝為人
氣貌甚偉性方嚴喜自脩飾頗好學問聚書數千卷為政
有威惠太祖攻兗州朱瑾求救于晉晉遣史彥微等將兵數
千救瑾瑾敗與儼等奔于淮南晉王李克用遣人以書幣
假道于匡凝以聘于楊行密求歸儼等晉王詰以者為梁得
太祖大怒是時梁已破兗鄆遣氏叔琮康懷英等攻匡凝
叔琮取泌隨二州懷英取鄧州匡凝懼請盟乃止太祖已
殺昭宗將謀代唐畏匡凝兄弟不從遣使告之匡凝對使

者流涕答曰受由恩深不敢妄有他志太祖遣楊師厚攻
之太祖以兵殿諸北匡凝戰敗以輕舟奔于楊行密師厚
進攻荆南匡明奔于蜀匡凝至廣陵行密見之戲曰君在
鎮時輕車重馬今祇輪於梁今敗乃歸我乎匡凝曰僕世為
唐臣歲時職貢非輸賊也今以不從賊之故力屈歸公惟
公生死之耳行密厚遇之其後行密死楊渥稍不禮之渥
方宴食青梅匡凝顧渥曰勿多食發小兒熱諸將以為慢
渥遷匡凝海陵後為徐溫所殺匡明卒于蜀



五代史卷第四十一

五代史卷第四十一

五代史記卷第四十二

歐陽脩撰
徐無黨注

雜傳第三本

朱宣榮州下邑人也少從其父以販鹽為盜父抵死宣乃
去事青州節度使王敬武為軍校敬武以隸其將曹全晟
中和二年敬武遣全晟入關與賊黃巢還過鄆州鄆州節
度使薛崇榮在許州召全晟入城全晟殺君預遂據
鄆州宣以戰功授鄆州馬軍都指揮使已而全晟死軍
中推宣為留後全晟子君預襲宣至平軍節度使梁太祖鎮



五代史卷第四十一

五代史卷第四十一

五代史記卷第四十二

歐陽脩撰
徐無黨注

雜傳第三本

朱宣榮州下邑人也少從其父以販鹽為盜父抵死宣乃
去事青州節度使王敬武為軍校敬武以隸其將曹全晟
中和二年敬武遣全晟入關與賊黃巢還過鄆州鄆州節
度使薛崇榮在鄆州召全晟入城全晟殺君預遂據
鄆州宣以戰功召鄆州為軍校薛崇榮遣使召而全晟死軍
中推宣為留後宣在鄆州示神靈宣至軍節度使梁太祖鎮



宣武以兄事宗及弟新羅兵力過重宗疑其專權所因
太祖乞兵於宣武與其弟義瑾以充鄆之兵救汴大破蔡兵
是宗權是時太祖已襲取滑州稍欲差委諸鎮宣瑾既還
乃馳檄交鄆言宣瑾多誘武軍卒亡以兵乃發兵收亡
卒因攻之遂為敵國苦戰曹濮間是時梁又東攻徐州西
有蔡賊而北敵疆晉宣瑾兄弟自相首尾然卒為梁所滅
乾寧四年宣武敗走中都為葛從周所執斬于汴橋下今滿
州
宣瑾兄弟名瑾宣從父弟也從宣居鄆州補軍校少儻
宣瑾兄弟名瑾宣從父弟也從宣居鄆州補軍校少儻

自稱留後僖宗即拜瑾秦寧軍節度使瑾與宣已破秦宗
權於汴州梁太祖責瑾誘宣武軍卒以歸遣朱珍攻瑾取
曹州又攻濮州而太祖自攻鄆瑾兄弟往來相救凡十餘
年大小數十戰與太祖屢相勝敗太祖得宣將賀瓌何瓌
寶及瑾兄瓌乃將瓌等至兗城下告瑾曰汝兄敗矣今瓌
等已降不如早自歸瑾偽曰諾乃遣牙將胡規持書幣詣
軍門請降太祖大喜至延壽門與瑾交語瑾曰願得瓌來
送符印太祖信之遣客將劉捍送瓌往瑾伏壯士橋下單
騎迎瓌揮手語捍曰請瓌獨來瓌前壯士擒之遂閉門責
瓌先降斬之擲其首城外太祖度不可下乃留兵圍之而



去瑾嬰城自守而宣亦敗於鄆州乃乞兵於晉昌遣承嗣
史儼等以驍兵千救之太祖已破宣乃急趨奔瑾城中食
盡與承嗣等掠食豐沛間梁兵奄至瑾將康懷英等以城
降梁瑾等麾將下兵走沂州沂州刺史尹處實不納又走
海州梁兵急追之乃奔于淮南揚行密聞瑾來大喜解其
王帶贈之表瑾領武寧軍節度使以為行軍副使其後梁
遣龐師古葛從周等攻淮南行密用瑾大破梁兵於清巒
師直行密累表瑾淮南諸道行營副都統領平盧軍節度使同
中書門下平章事行密死渥及隆演相繼死皆平少徐溫其子
知訓專政更瑾欲除之瑾乃謀殺知訓嘗以月遺愛妾候知訓

家知訓疆通之妾自歸訴瑾益不平屢勸隆演誅徐氏以
去國患隆演不能為既而知訓以泗州建靜淮軍出瑾為
節度使將行召之夜飲明日知訓過瑾謝延之升堂出其
妻陶氏知訓方拜瑾以笏擊踏之伏兵自戶突出殺之初
瑾以二惡馬繫庭中知訓入而釋馬使相蹶鳴故外人莫
聞其變瑾搏其首馳示隆演曰今日為吳除患矣隆演曰
此事非吾敢知遽起入內璜忿然以首擊柱提劍而出府
門已闔因踰垣折其足瑾顧路窮大呼曰吾為萬人去害
而一身死之遂自刎潤州徐知誥聞亂以兵趨廣陵族瑾
家瑾妻陶氏臨刑而泣其妾曰何為泣乎今行見公矣陶



氏收淚欣然就戮聞者哀之瑾名重江淮人畏之其死也尸之廣陵北門路人私其瘞之是時民多病瘡皆取其墓上土以水服之云病輒愈更益新土斬成高墻徐温等惡之發其尸投於雷公塘後温病夢瑾挽弓射之温懼網其骨葬塘側立祠其上初瑾嘗病疽醫者視之色懼瑾曰但理之吾非以病死者於是果然卒年五十二

王師範青州人也其父敬武為平盧軍牙將唐廣明元年無棟人洪霸舉為盜齊棣間平盧節度使安師儒遣敬武率兵擊破之敬武反兵逐師儒自稱留後都統王鐸承制拜敬武節度使敬武卒師範立師範尚幼其棣州刺史張

蟾族昭宗以為師範年少其下不服從乃拜太子少師崔

安潛為平盧節度使師範不受代蟾迎安潛入棣州師範

遣其將盧洪攻蟾洪以兵返棣青州師範陽為好辭遣人

迎語洪曰吾勿未能任事賴諸將扶持之尔不然聽公所

為也洪以師範無能為遽還不為備師範伏兵於道語其僕

劉鄂曰洪來為我斬之用爾為牙將明日洪來師範出迎

鄂於坐上斬之伏兵發盡殺其餘兵乃急攻棣州破張蟾

安潛奔歸于京師昭宗乃拜師範節度使師範頗好儒學

聚書室萬卷為政有威愛梁太祖圍昭宗于鳳翔宦官韓

全誨等矯詔召鎮兵以擊梁詔至青州師範泣曰諸鎮



有共所以藩扞天子今天子危辱而諸鎮反以兵自衛吾雖力不足當成敗以之乃遣使之兵於揚行密是時梁已東下充鄆師範乃遣劉鄩與其弟師魯分攻充密諸州遣張岳厚以壯士二百為輿夫伏兵冀中西馳梁軍稱師範使者謂梁因欲劫殺太祖居厚至華州東城華州將妻敬思疑其有異劉輿視之見其兵居厚遂擊殺敬思以兵攻西城不克而反劉鄩遂從周而平盧諸軍皆起兵攻梁其後梁太祖自鳳翔東還遣朱友寧攻師範久當戰死復遣揚師厚攻之七十臨胸師範以兵迫之師厚陽為怯不敢出間遣人陽言曰梁兵少方乞兵於鳳翔糧且絕當還軍師範

以為然乃遣師魯悉兵攻之師厚拒而不戰師魯兵云師

厚追擊至聖王山師魯大敗遂傳其城而梁別將劉重霸

下其棣州師範乃請降太祖許之師範素服乘驢詣太祖

請罪太祖待以客禮久之表師範河陽節度使太祖即位

召為右金吾衛上將軍居于洛陽太祖心欲誅之未有以

發太祖諸子已封王宴於宮中友寧直泣謂太祖曰陛下

化家為國諸子人人皆得封而妾夫獨以戰死奈何讎人

猶在朝廷太祖奮然執手曰吾亦幾忘此賊乃遣人就洛

陽族滅之使者至先掘坑於外乃入告之師範設席為具

與諸宗族飲酒謂使者曰死人之所不免況有罪乎然懼



少長失序下愧於死久酒半令少長以公起就戮於阬所
聞者皆哀憐之同光三年贈帥範太尉

李罕之陳州項城人也為人驍勇力黃數人少學讀書不
成去爲僧以其無賴所往皆不容乃行乞食酸棗市中市
中人皆不與罕之擲石地裂其衣又去爲次置是時黃巢
起曹濮乃往依之巢北罕之與去麾下去淮南自歸於

高駢駢表光州刺史歲餘秦宗權急攻光州罕之不能守

還走項城收其餘衆依諸葛爽公河陽爽以罕之爲懷州

刺史巢已敗走爽降唐僖宗拜爽東南面招討使以攻示

秦宗權罕之則使使以在州又表河南尹東都留守

掠而去罕之壁澠池歲餘諸葛爽死其將劉經立爽子仲

方仲方年少事皆任經經慮罕之兇勇難制以兵攻之罕

之返擊走經罕之自是罕之

永將渡河經遣張言

州已而孫儒陷河陽仲方奔于梁沮兵擊走儒罕之龜取

河陽言取河南皆附于梁罕之與言言自爽叛將事已成乃相

與文質爲盟並高休敬不相忘罕之御衆無法性苛暴頗

失士心而言善治軍旅教民播植務爲稽聚罕之用兵言
嘗供給其乏罕之求取無已言願罕之不



軍吏答青之言益不平罕之悉兵攻晉絳二日夜襲河陽罕
之奔晉晉表罕之澤州刺史使李存孝以兵三萬助罕之
攻言言求救於梁罕之敗于沁河乃歸太原李克用延之
帳中罕之留其子領事晉乃之澤州日以兵鈔懷孟間啖人
爲食居民屯聚摩雲山罕之悉攻殺之立柵其上時人號
曰李摩雲是時晉方徇地山東頗倚罕之爲捍敵李茂
貞等犯京師克用以兵至渭北僖宗以克用爲邠州四
面行營都統表罕之爲副破王行瑜加檢校太尉命色下尸
罕之自以功多於晉私謂蓋寓曰自吾必身河陽賴公容我
未能有以報之今行老矣無能爲也若至望見憐與下小館

使休兵養疾而後歸者幸也寓爲言之克用克用不聽
日諸鎮擇守將未嘗及罕之罕之心益怏怏寓告克用懼
罕之有他心克用曰吾於罕之豈惜一鎮然鷹鳥之性飽
則颺矣光化元年潞州薛志勤卒罕之遽入潞州使人啓晉
王曰志勤且死新帥未至所以然也自備他盜耳克用大怒
遣李嗣昭攻之罕之執晉守將馬胤孫遣子頴送于梁
以乞兵梁太祖遣丁會守潞州以罕之爲河陽節度使行
至懷州以疾卒年五十八罕之初背梁而歸晉晉王以罕
之守澤州罕之留其子頴與莊宗遊晉後罕之背晉以
歸梁晉王怒欲殺頴莊宗與之駿馬使奔于梁梁太祖得

頌父子大喜使與友倫將兵以衛昭宗故頌當太祖時常
堂選兵未帝誅友珪頌與其謀拜右羽林統軍澶州刺史
事唐歷衛衙二州刺史累遷左軍衛上將軍天福中卒
年七十贈太師

孟方立邢州平鄉人也少為軍卒以勇力選為隸斬唐廣
明中潞州節度使高潯攻諸葛爽于河陽遣方立將兵出
天井關為先鋒潯為其將劉廣所逐廣為亂軍所殺方立
聞亂引兵自天井入據潞州唐因為昭義軍節度使昭義
所節制澤潞邢洺磁五州而治潞州方立以謂潞州山川高
險而人俗勁悍自劉稹以來嘗逐其師且已邢人也因徙其

而潞人怨方立之徙也因以澤潞二州歸于晉

為澤潞節度使方立以邢洺磁三州自為昭

子存孝身出兵以窺山東三州之人俘掠殆盡

之無復耕桑者累年方立以孤城自守未敢於

于齊鄆不能救也文德元年方立之兵於王鐸

許之方立乃遣其將奚忠信攻晉潞州而鎔以

出兵兵既失約忠信大敗而晉兵乘勝攻之方

佐者善兵而多智方立善信之思信之敗也

晉將安金俊所得金俊厚誘之問以攻鄆之策元

立善守而不城堅若攻之以不得志則急攻之

立善守而不城堅若攻之以不得志則急攻之



為友立來一以也全後以為然軍于塗水之西秦
果帥兵來救為金谷所敗馳入州城堅不復出外無
兵城中食且盡方立夜出巡城號令守者皆不應方知
不可乃歸飲醪而卒軍中以弟汝州刺史為留後求
救于梁梁太祖遣王虔裕將騎兵三百助遷守遷執虔裕
降晉晉徙遷族于太原以為汾州刺史後以為澤潞節度
使天復元年漢遣氏叔琮攻晉出天井關東開門降為梁
兵鄉道以攻太原不克叔琮軍還潞以遷歸于梁梁太
祖惡遷反覆殺之

王珂河中人也其仲父重榮以河中兵破黃巢有大功於

唐拜河中節度使重榮無子以其兄重簡子珂為後重榮

卒弟重盈立重盈為平軍中乃以珂重榮子立之重盈子陝

州節度使珙絳州刺史瑤與珂爭立珙瑤以書與梁太祖

言珂故王氏蒼頭小字忠兒不應得立珂亦求援於晉晉

人言之朝昭宗以益日故許之而珙瑤亦西結王行瑜韓建

李茂貞為援行瑜等交章論列昭宗報以重榮與晉於唐

嘗有大功業許之不可易行瑜等恐以兵犯京師殺宰相

李璘等而去珙瑤連兵攻珂河中珂求援於晉晉兵西討鎮

行下絳州斬瑤而過至於渭北擊破行瑜昭宗卒以珂為河

中節度使晉以女妻之遺李嗣昭將兵助珂攻珙陝州珙為



人慘刻嘗斬人擲其首於前言矣自其其下若之偏將李璠
因琪戰敗琪自稱奴以後是時梁已下鎮定將移兵西而昭
宗爲劉季述所廢吉公師大亂崔澈陰召梁以兵西梁太祖
以珂在河中懼爲出乃顧張存敬侯言以大繩與之曰爲
我持此縛珂來存敬誅兵出舍山破晉絳二州遣何綱以
兵守之絕晉援存敬圍河中珂告急於晉晉以綱故不得
前珂乃遣其妻以書告晉王曰賊勢如此朝夕乞食於梁
矣大人何忍而不救邪晉王報之曰梁兵爲阻衆寡不敵
救之則并晉俱亡不若與王郎自歸朝廷珂乃爲書與李
茂貞曰天子初反正詔藩鎮無相侵以安王室今朱公弁

約以見攻其勢不止於弊邑葢并邑朝亡則西北諸鎮非
諸君所能守也願與華州出兵潼關以爲應茂貞不報珂
計窮乃泊舟于河將歸于京師珂夜登城諭守陴者皆不
應平將劉劼夜入珂寢曰事如此之曰兵欲反邪劼解衣
自縊而父曰公苟懷疑請先漸臂珂曰事急矣計安出乎
劼曰公若攜家夜濟人必爭舟一夫鴟張大事即去不若
邊明以情諭軍中願從者猶得其半不然且爲歎狀以緩
梁兵徐圖向背珂以爲然梁太祖自同州降唐日修重榮
以母王氏故事重榮爲曼琦乃登城呼存敬曰吾於梁王
有冢世之舊兵當還舍俟梁王來吾將聽命存敬乃退舍

使人馳詣太祖於洛陽太祖至河中先之城東哭於重蒸
之墓而後入珂欲面縛牽羊以見太祖太祖謂曰太師阿
舅之恩何時可忘即君若以亡國之禮見太師其謂我何
珂迎於路太祖握手嗟唏乃徙珂於汴太祖以珂晉壻也
疑其貳已使珂西入覲行至華州使人殺之俾會璜重盈
之諸子也梁太祖已執珂自領河節度使以璜為吏璜
事梁為諸衛大將軍恭寧鎮國軍節度使末帝時為開封
尹貞明五年代賀瓌為北面行營都討便是時晉已城德
勝璜自黎陽渡河攻澶州不克遷屯楊村扼河上流與晉
人相持經年大小百餘戰璜卒無功末帝也戴魚遠代璜

復為開封尹莊宗自邠入京師末帝聞唐兵且至日夜涕
泣不知所為自持國寶指其宮室謂璜曰使吾能保有此
者繫卿之晝如何耳唐兵已過宛胸璜驅率市人登城拒
守唐兵攻封丘門璜開門迎降伏地請死莊宗勞而起之
曰朕與卿家世婚姻然人臣各為其主耳復何罪邪因以
為開封尹遷宣武軍節度使已而故梁臣趙巖張漢傑等
相次誅死璜以憂卒贈太子太師趙犖其先青州人也世
為陳州牙將犖幼與羣兒戲道中部分行伍指顧如將帥
雖諸大兒皆聽其節度其父叔文見之驚曰大吾門者此
兒也及壯善用弓劍為人勇果重義劇史聞其材召至

麾下累遷忠武軍馬步軍都虞候王仙芝寇河南陷汝州
將犯東都擊列兵擊敗之仙芝乃南去已而黃巢起所在
州縣往往陷賊陳州豪傑數百人相與詣忠武軍求得筆
為刺史以自保忠武軍表筆陳州刺史已而巢陷長安筆
請將吏曰以吾計巢若不為長安市人所誅必驅其衆東
走吾州適當其衝矣乃治城池為守儲遷民六十里內者皆
入城中選其子弟配以兵甲以其弟昶翊為將巢敗果東
走先遣孟楷據項城昶擊破之執楷以歸巢從後至聞楷
被執大怒既而秦宗權以蔡州附巢巢亦甚盛乃悉其衆
圍筆置春磨寨廢人之肉以為食陳人上恐筆語其下曰

吾家三世陳將必能保此爾曹男子當於死中求生建功
立業亦必不因此時陳人皆踴躍集柵城止三里為八營
營起官闕置百官聚糧餉欲以久弊之其兵號二十萬陳
州舊有弓弩數百皆廢壞後生弩工皆不識其器翊創意
理之弩矢激五百步人馬皆洞以故巢不敢近圍凡三百
日筆食將盡乃乞兵於梁梁太祖與李克用皆自將會陳
擊敗巢將黃鄴于西華而華有積粟恃以為餉反鄴敗
巢乃解圍去梁太祖入陳州筆兄弟迎謁馬首甚恭然筆
陰識太祖必成大事乃降心屈迹為自託之計以梁援已
恩為太祖立生祠朝夕拜謁以其子燕尚太祖女是謂長樂



公主黃巢已去秦宗權復亂淮西昭旁二十餘州而陳去
蔡最近犍兄弟力拒之卒不能下後巢宗權皆敗死唐昭
宗即以陳州為忠武軍拜犍節度使犍已病乃以位與其
弟昶後數月卒昶乘大寇新威乃休兵課農事梁允謹梁
兵攻戰四方昶饋餽保億未嘗少懈昶卒玘代立玘頗知
書乃求鄧艾故迹決羣王陂溉民田兄弟居陳二十餘年
陳人大賴之梁太祖已降韓建取同華徙玘為同州留後
入唐為右金吾衛上將軍歲餘以疾免官歸陳卒于家陳
又為之罷市犍次子徽梁末帝時為戶部尚書租庸使與
張漢傑漢倫等居中用事梁自太祖以暴虐殺戮為事而

末帝為人特和柔恭謹然性庸愚以黃傑婦家而嚴壻也
故親信之梁之大臣老將皆切齒末帝獨不悟以至於亡
初友珪弒太相自立以末帝為東都留守嚴知東都末帝
與之飲酒狹客以誠款告之嚴為末帝謀遣人召楊師厚
兵起事嚴還西都卒與嚴象先以禁兵誅友珪取傳國玉
以授末帝末帝立嚴自以為有力於梁又命嚴主開府署為杜悰
位至將相自奉甚豐取其不及乃占天下良田大宅裏刻
商榷其門如市租庸之初半入其私嚴一飲食必費甚為
故時魏州牙兵騷擾為亂嚴知嚴盡誅之太祖崩楊師厚
逐羅氏據魏州復置牙兵二千入末帝忌之師厚死盡



程廣判官邵贊議曰魏爲虛惠百有餘年自先帝時嘗切
齒銘感以其前奉二後保令先帝新棄天下師厚復爲臣
下憂所以然者以魏地大而兵多也陛下不以此時創之
寧知後人不爲師厚邪不若分相魏爲兩鎮則無此憂之
憂矣末帝以爲然乃分相滿衝爲昭德軍牙六龍以魏
降晉梁由是盡失河北是時梁將劉鄩等與莊宗相拒
魏之間兵數敗最曰石之平者必郊祀天地陛下即位猶
未郊天議者以爲朝廷無異藩鎮如此何以威重天下今
雖北雖失天下幸安願陛下力行之敬翔以爲不可曰
唐虛虜竭其敵候軍若行郊禮則必賞發是取虛名而受
實弊也未帝不聽乃備法馬幸西京而莊宗取魏劉鄩傳
其入東都矣或曰扼汜水矣或曰下鄆濮矣京師天威
震未帝大懼從官相顧而泣末帝乃還東都遂不與郊
禮張文禮殺王鎔使人告察曰臣已北召契丹願梁以
爲出德棣州則晉兵備矣敬翔以爲然最與漢傑皆以
爲不可乃止其後黜王彥章用段凝皆最力也莊宗兵將
罪未帝惶惑不知所爲遂建國樓以問羣臣羣臣或曰
晉以孤軍遠來勢難持久雖使入汴不能守也宜幸洛陽
保險以召天下兵徐之勳負夫可知也未帝猶欲還白
誓已如此一下此世何人言得之



遷許州溫鵠充三事急難三言曰吾常待
今以急投之必不主事鵠乃走告鵠鵠斬其首以獻莊
宗也滅梁巖素皆善也巖素皆梁家屬乃族滅之

嗚呼禍福之理豈可一哉君子小人之禍福異也老子曰
禍兮福所倚福兮禍所伏後世之談禍福者皆以其言為
至論也夫為善而受福焉得禍為惡而受禍焉得福惟君
子之惟非禍者未必不為福小人之求非福者未嘗不及
禍此自然之理也始聖自以无見之明深結梁太祖及其
子孫皆享其福利自謂知所託矣安知其族卒與梁俱滅
梁之求福於梁蓋

民之所謂禍也非君子之所求也

可不戒哉

馮行襲字正臣均州人也唐末山南盜孫喜以衆千人襲
均州刺史呂燁燁不能禦行襲為州校乃陰選勇士伏江
南獨乘小舟逆喜告曰州人聞公至皆欲歸矣然知公兵
多民懼虜涼恐其驚擾請留兵江止獨與腹心數人從行
願為前導以慰安州民事可立定喜以為然乃留其兵江
止獨與行襲渡江軍吏前謁行襲擊喜仆地斬之伏兵發
盡殺從行者餘兵在江止門喜死皆潰山南節度使劉巨
容表行襲均州刺史是時僖宗在蜀諸鎮貢獻行在者皆
山南盜賊均州西長山以邀劫之行襲盡破諸賊洋州



葛佐驛行護行軍司馬使以兵鎮谷口通秦蜀道行護由
此知名李茂貞兼領山南遣子繼孫守金州行護逐之遂
據金州昭宗乃以益州為成昭軍拜行護節度使昭宗在
岐梁太祖引兵而西中尉韓全誨遣中官郝文晏等二十
餘人召兵江淮以拒太祖行護已附梁乃盡殺文晏等太
祖攻趙巨凝于襄陽行護遣子勗以舟兵會均房以功遷
巨國軍節度使行護為人嚴酷少恩而所至輒天幸境旱
有蝗則飛鳥食之歲凶田中鹵殺自生唐袁知柔必與尤
盡心傾附事梁官至司空封長樂郡三卒贈太傅謚曰忠
敬

五代史記卷第四十二終

五代史記卷第四十二

歐陽 修 撰

徐 無黨 注

雜傳第三十一

民叔琮開封尉氏人也為漢騎兵伍長梁兵擊晉裴陳許
間叔琮戰數有功太祖壯之使將後院馬軍從攻徐兗表
宿州刺史使攻襄陽戰數敗降為陽翟鎮遏使久之遷曹
州刺史太祖下河中取晉絳晉王遣使致書太祖求成大
祖以晉書詞嫂乃遣叔琮與智德倫等攻之叔琮自太行
入取澤潞出石會營于河滹水之隈盡乃旋表晉州刺史



葛佐驛行護行軍司馬使以兵鎮谷口通秦蜀道行護由
此知名李茂貞兼領山南遣子繼孫守金州行護逐之遂
據金州昭宗乃以益州為成昭軍拜行護節度使昭宗在
岐梁太祖引兵而西中尉韓全誨遣中官郝文晏等二十
餘人召兵江淮以拒太祖行護已附梁乃盡殺文晏等太
祖攻趙巨凝于襄陽行護遣子勗以舟兵會均房以功遷
巨國軍節度使行護為人嚴酷少恩而所至輒天幸境旱
有蝗則飛鳥食之歲凶田中鹵殺自生唐袁知柔必與尤
盡心傾附事梁官至司空封長樂郡三卒贈太傅謚曰忠
敬

五代史記卷第四十二終

五代史記卷第四十二

歐陽 修 撰

徐 無黨 注

雜傳第三十一

民叔琮開封尉民人也為漢騎兵伍長梁兵擊晉裴陳許
間叔琮戰數有功太祖壯之使將後院馬軍從攻徐兗表
宿州刺史使攻襄陽戰數敗降為陽翟鎮遏使久之遷曹
州刺史太祖下河中取晉絳晉王遣使致書太祖求成大
祖以晉書詞嫂乃遣叔琮與智德倫等攻之叔琮自太行
入取澤潞出石會營于河滹水之隈盡乃旋表晉州刺史



晉人復取絳州攻臨汾叔琮還山士二人深目而胡鬚者
牧焉襄陵道旁晉人以為晉兵雜行道中伺其怠擒晉二
人而歸晉人大驚以為有伏兵乃退屯于蒲縣太祖遣友
軍兵萬人會叔琮禦晉兵欲休兵以待叔琮曰敵聞我
至必走走則何功邪乃夜擊之晉人敗逐之至于太原
太祖大喜曰破太原非氏老不可已而兵大疫叔琮班師
今日病不能行者焚之病者懼皆言無恙乃以精卒為殿
而還至石會留數騎以大將旗幟立于高崗晉兵疑其有
伏乃不敢追久之徒保大軍節度使昭宗遣洛拜右龍武

統軍太祖遣叔琮與李彦威等討昭宗已而殺之

李彦威壽州人也少事梁太祖為人類怪善撫人意太祖
憐之養以為子冒姓朱氏名友恭歷汝穎二州刺史昭宗
遷洛拜右龍武統軍初劉季述廢昭宗立皇太子裕為天
子昭宗反正以謂太子年幼為賊所立赦之復其始封為
德王昭宗自岐還太祖見裕眉目疎秀惡之謂宰相崔胤
曰德王嘗為季述所立安得猶在乎公曰天子殺之胤奏
之昭宗不許他日以問太祖太祖曰臣安敢及之胤欲賣
臣尔昭宗遷洛謂蔣玄暉曰德王朕愛子也全忠何為欲
殺之因泣下齧指流血玄暉具以白太祖太祖益惡之是
時昭宗改元天祐遷于東都為梁所迫而晉人蜀人以為



天祐之號非唐所建不復得之但稱天復王建亦傳撥天下舉兵誅梁太祖大懼恐宗奔作鎮以兵七萬如河中陰遣敬翔至洛告彥威與兵叔琮等使行弒逆八月壬辰彥威叔琮以龍武兵宿禁中夜二鼓以兵百人叩宮門奏事夫人裴正一開門問曰奏事安得以兵入龍武牙官史太殺之趨掖蘭殿問昭宗所在昭宗方醉起走太持劍逐之昭宗單衣旋柱而走太劍及之昭宗顛仆至河中太祖陽爲驚駭投地號哭罵曰奴輩負我俾我日被惡名於後世邪太祖至洛流彥威叔琮嶺南使張延嗣殺之彥威臨刑大呼曰吾真我以滅口其神理何顧延嗣曰勉之公行自

及遂見殺已而還其姓名莊宗時得唐故內人景婉言當彥威等弒昭宗時諸王宗屬數百人皆遇害而同爲一坑瘞于龍興寺址請合爲一冢而改葬之詔以故濮王爲首葬以一品禮云

李振字興緒其祖抱真唐潞州節度使振爲唐金吾將軍拜台州刺史盜起浙東不果行乃西歸過梁以策干太祖太祖留之太祖兼領鄆州表振節度副使振奏事長安舍梁郵官劉季述謀廢昭宗遣其姪希正因梁郵吏程嚴見振曰今主上嚴急誅殺不韋中尉懼及禍將行廢立請與諸郵吏協力以定中外如何振駭然曰白歲奴事三歲



主而敗爾邪今梁王百萬之師方仗大義尊天子君等無
為此不祥也振還季述卒與巖等廢昭宗幽之東宮號太上
皇立皇太子裕為天子是時太祖用兵在邢洛間季述詐
為太上皇誥告太祖太祖猶豫未知所為振曰夫堅刀伊
戾之亂所以為霸者資也今關官作亂天子危辱此王仗
義立功之時太祖大悟乃囚季述使者遣振詣京師見崔胤
諒出昭宗昭宗返正太祖大喜執振手曰卿謀得之矣王
師範以青州降梁遣振往代師範師範疑懼不知所為振
曰獨不聞漢張繡乎繡與曹公為敵然不歸袁紹而歸曹
公者知其志大不以私讎殺人也今梁王方欲成大事豈以

故怨害忠臣乎師範洗然自釋乃西歸梁昭宗遷洛振姓
來京師朝臣皆側目振視之若無人所小怒必加譴誦
故振一至京師朝廷必有貶降時人目振為瞞皇太祖之
弑昭宗也道振至京師與朱友恭氏叔琮謀之昭宗崩太
祖問振所以待友恭等宜如何振曰昔晉司馬氏殺魏君
而誅成濟不然何以塞天下口太祖乃歸罪友恭等而殺
之振嘗舉進士燕通乾者中道不中先饋唐公卿及裴樞
等七人賜死白馬驛裴樞曰此實言清流可投
之河使為濁流也太祖喜之遂之太祖與唐公卿及裴樞
書友恭時以振為敵為



郭崇誥曰... 伏誅

裴迪字真之河東... 書唐司空裴... 秦迪字宗... 梁太祖鎮宣武... 兵賦太祖乃... 適太祖西... 陰詞震負... 得其事迪不... 發而事卒不... 吏入見太祖... 也迪入唐累... 老以司空致... 韋震字東卿... 梁太祖為都... 獻於京師又... 遣騎兵三百... 足慮為其謀... 璠以宗權歸... 璠以宗權歸...



薄破黃巢獻馘而已宗權不足保左拾遺徐彥樞亦疏請
所在斬決太祖遣震奏事京師德復論列卒俾宗權太祖
德之表爲節度副使昭宗幸石門太祖遣震由虢略間道
奉表行在昭宗賜其名震太祖已破兗鄆遂攻吳大敗于
清口太祖懼諸鎮乘間圖已乃諷杜洪鍾傳王師範錢鏐
等薦已爲元帥且求兼領鄆州昭宗初不許震彊辯敬大
言語數不遜昭宗卒許梁以鄆州太祖遂兼四鎮表震鄆州
留後昭宗遷洛震又爲河南尹六軍諸衛副使以病瘖
太子太保致仕太祖受禪改太子太傅朱帝即位加大
師卒



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

竟因詔天下除翹禁許民得造翹循爲人乘伎而險猾安
重誨尤親信之凡循所言無不聽用明宗嘗欲以白子娶
重誨女重誨以問循循曰公爲機密之臣不宜與皇子婚
重誨信之乃止而循陰使人白明宗求以女妻皇子明宗
即以宋王從厚娶循女重誨始惡其爲人出循爲忠武軍
節度使徙鎮橫海卒于鎮年四十八贈太尉

孫德昭鹽州五原人也其父惟岳有才略黃巢陷長安惟
最率其鄉里子弟得義兵千人南攻巢于咸陽興平州將
壯其所爲益以州兵二千與賊戰功拜右金吾衛大將軍
朱致亂京師僖宗幸興元惟岳率兵擊賊累遷鄜州節度



使留京師宿衛郡州將吏詣闕請惟是之鎮京師民數萬
與神策軍復遷留不得行改荆南節度使在京制置分判
神策軍號危駕都是時京師數亂民皆賴以為保德昭以
父任為神策軍指揮使光化三年劉季述廢昭宗幽之東
宮宰相崔胤謀反正陰使人求義士可共成事者德昭乃
與孫承誨董從實應胤胤裂衣襟為書以盟天復元年正
月朔未旦季述將朝德昭伏甲士道旁邀其輿斬之承誨等
分索餘黨皆盡昭宗聞外證譚大恐德昭馳至扣門曰季
述誅矣皇帝當反正何皇后呼曰汝可進逆首德昭擲其
首入已而承誨等悉取餘黨自以獻昭宗信之德昭破

鎮出昭示御丹鳳樓反正以功拜靜海軍節度使賜姓李

號扶傾濟難忠烈功臣與承誨等皆拜節度使同中書門

下平章事圖形凌煙閣俱留京師號三使相恩寵無比是

時崔胤方欲誅唐宦官爰交梁以為恃而宦官亦倚李茂

貞為扞蔽梁岐交爭冬十月宦者韓全誨劫昭宗幸鳳翔

三韓胤實皆從而惡昭獨與梁方平兵衛胤及百官保東

街趨梁兵以西梁太祖頗德其已以龍鳳劍關雞紗遺

之太祖幸華州德昭以重禮迎謁道旁太祖至京師表同

州留後將行京師民復請留還留為兩街制置使梁兵圍

鳳翔德昭以其兵八十屬太祖太祖益德之使先之洛陽



甲第一區昭宗重選拜左衛上將軍以疾免太祖即位以烏銀帶袍笏名馬賜之疾少間以為左衛大將軍末帝立拜左金吾大將軍以卒承誨從實至鳳翔與官者俱見殺

王敬堯潁州汝陰人也事州為一將唐末王仙芝等攻劫汝潁間刺史不能拒敬堯代之即拜刺史敬堯為人狀貌魁傑而沈勇有力善用鐵槍重三十斤潁州與淮西為鄰境數為秦宗權所攻力戰拒之宗權悉陷河南諸州獨敬堯不可下由是潁旁諸州民皆保敬堯避賊是時所在殘破獨潁州戶二萬梁太祖攻淮南道過潁州敬堯饋

梁兵甚厚太祖大喜表敬

堯淮指揮使其後梁兵攻具

隴師古死清口敗兵亡歸

親大雪士卒饑凍敬堯乃治

淮積薪為燎為作糜粥餉

下卒多賴以全活太祖表敬

堯武寧軍留後遂拜節度使

天祐三年為左衛上將軍太

祖即位敬堯以疾致仕後卒于家

再殷幼為王重盈養于冒姓王氏梁太祖取河中以王氏

舊恩錄其子孫表殷牙將六祖亦愛之唐遠洛陽殷為宣

徽北院使太祖已下襄陽殷攻淮南還屯正陽哀帝遣殷

為宣是時哀帝方卜郊殷與樞密使將玄暉等有隙因請

之太祖言玄暉等與天子卜郊新八月待諸侯助祭者以



諱與後太祖大怒帝惡以下郊是時太祖將有篡弒之
謀何太后嘗泣涕叩頭為云暉等言梁王禪位後願全唐
家子母殷乃誣玄暉嘗私侍太后太祖斬玄暉及張詳等
柳燦等遣殷弒太后於慈善宮哀帝下詔慙愧自言以母
后故無以奉天乃卒不為廢人友珪與殷善友珪弒太祖
自立拜殷武寧軍節度使以末帝即位以福王友璋代殷殷
懼不受代王瓚亦王氏子懼為殷所累乃言殷非王氏子
其本姓蔣末帝詔削殷爵還其姓遣牛存節討之殷舉
族自燔死

五代史記卷第四十二

五代史記卷第四十四

歐陽

徐

脩

無黨

撰

注

雜傳第三十二

劉知俊字希賢徐州沛人也少事時溥溥與梁相攻知俊
與其麾下二千人降梁太祖以為左開道指揮使知俊姿
貌雄傑能被甲上馬輪劍入敵勇出諸將當是時劉開道
名重軍中歷海懷鄭三州刺史從破青州以功表匡國軍
節度使邠州楊崇本以兵六萬攻雍州屯于美原是時太
相方與諸將攻滄州知俊不俟命與康懷英等擊敗崇本



諱與後太祖大怒帝惡以下郊是時太祖將有篡弒之
謀何太后嘗泣涕叩頭為云暉等言梁王禪位後願全唐
家子母殷乃誣玄暉嘗私侍太后太祖斬玄暉及張詳等
柳燦等遣殷弒太后於慈善宮哀帝下詔慙愧自言以母
后故無以奉天乃卒不為廢人友珪與殷善友珪弒太祖
自立拜殷武寧軍節度使以末帝即位以福王友璋代殷殷
懼不受代王瓚亦王氏子懼為殷所累乃言殷非王氏子
其本姓蔣末帝詔削殷爵還其姓遣牛存節討之殷舉
族自燔死

五代史記卷第四十二

五代史記卷第四十四

歐陽

徐

脩

無黨

撰

注

雜傳第三十二

劉知俊字希賢徐州沛人也少事時溥溥與梁相攻知俊
與其麾下二千人降梁太祖以為左開道指揮使知俊姿
貌雄傑能被甲上馬輪劍入敵勇出諸將當是時劉開道
名重軍中歷海懷鄭三州刺史從破青州以功表匡國軍
節度使邠州楊崇本以兵六萬攻雍州屯于美原是時太
相方與諸將攻滄州知俊不俟命與康懷英等擊敗崇本



斬誠二萬獲馬三千匹執其偏裨百人李思安為夾城攻
潞州久不下太祖罷思安拜知俊行營招討使未至潞夾
城已破徙西路行營招討使敗邠岐兵於幕谷是時延州
高萬興叛楊崇本降梁太祖遣知俊會萬興攻下冊延鄜
坊四州加檢校太尉兼侍中封大彭郡王知俊功益高太祖
性多猜忌屢殺諸將王重師無罪見殺知俊益懼不自安
太祖已下鄜坊遣知俊復攻邠州知俊以軍食不給未行
太祖幸河中使宣徽使王殷召知俊其弟知浣為親軍指
揮使間遣人告知俊以不宜來知俊遂叛臣於李茂貞以
兵攻雍華執劉捍送于鳳翔太祖使人謂知俊曰朕待卿

至矣何相負邪知俊報曰王重師不負陛下而族滅臣亦
替撫但畏死尔太祖復使語曰朕固知卿以此吾誅重師
乃劉捍誤我致卿至此吾豈不恨之邪今捍已死未能塞
責知俊不報以兵斷潼關太祖遣劉鄩牛存節攻知俊知
俊遂奔于茂貞茂貞地狹無以處之使之西攻靈武韓遜
告急太祖遣康懷寇彥卿等赴鄜寧以牽之知俊大敗懷
英於昇平殺梁將許俊實茂貞大喜以知俊為涇州節度
使使攻興元取興鳳圍西縣邑而茂貞左右忌知俊功以
事間之茂貞奪其軍知俊乃奔于蜀王建以為武信軍節
度使使返攻茂貞取秦鳳州建待知俊甚厚



然亦陰忌其材安請左右曰吾老矣吾且死知俊非爾輩
所能制不如早圖之而蜀人遂天譴之知俊為人色黑而
其生歲在丑建之諸子皆以宗本為名乃於里巷構為謠
言曰黑牛出圈樓編籬建其惡之速見殺

可會字道隱壽州壽春人也少不挽長之歌尤能悽慘其
聲以自喜後去為盜與梁太祖俱從黃巢梁太祖鎮宣武
以為宣武都押衙光啓四年東都張全義襲破河陽逐李
罕之罕之召晉兵圍河陽全義告急是時梁軍在魏乃進
會及葛從周等將萬人救之會等行至河陰謀曰罕之料
吾不敢渡九鼎非以五只兵少而來遠且不虞吾之速至也出

其不意掩其不備苦其家之勝策也渡九鼎直趨河陽
戰于沈水罕之大敗河陽圍解大順元年梁軍擊魏會及
葛從周破黎陽臨遂敗羅弘信于黃梁軍攻時溥於
徐州遣會別攻宿州刺史張筠閉城守會獲汴水浸其
東城城壞筠降充朱瑾以兵萬餘手單父會及瑾戰于
金鄉大敗之光化二年李平之叛晉路州降梁會自河
陽攻晉澤州下之乃以會為昭義軍後會畏梁太祖雄
猜常誅疾者累年二復元年太祖復召會為昭義軍節度
使昭宗遇弒會與二軍縞素發哀梁一攻燕路州燕王劉
守光乞師于晉晉為攻路州會乃遣晉王以會歸于

太原賜以甲第位一諸將上莊宗以爲都招討使天祐
七年以疾卒于太_平唐興追贈太師

賀德倫河西人也少爲滑州牙將梁祖兼領管義德倫
從太祖征伐以功不遷平盧軍節度貞明元年魏州揚
師厚卒末帝以魏_州全素驕難制乃分_州澶衛三州建昭德
軍以張筠爲節度_州以魏博貝三州仍_州四天雄軍以德倫爲
節度使遣劉鄩以_州六萬渡河聲言以鎮定王彥章以騎
兵五百入魏州屯_州波亭以虞變分給_州牙兵之半入昭德
租庸使遣孔自_州願_州魏兵籍檢校府_州平德倫侯牙真_州
牙兵親戚相_州缺_州聲盈塗劾節軍_州張彥謀_州其_州

朝廷以我軍府疆處設法殘破之况我_州六州舊爲藩府未
嘗遠出河門一旦_州離親戚去鄉里生不如死乃相與夜攻
金波亭彥章走出澤_州明魏兵攻牙城殺五百餘人執德倫致
之樓上縱兵大掠末帝遣供奉官_州崔_州六馳至魏諭彥許以
刺史彥謂異曰爲我_州報皇帝三軍不_州朝廷朝廷負三軍
割隸無名所以亂_州但_州以六州還魏_州而_州詔劉鄩反兵皇帝
可以高枕異還_州言_州狂蹶不足畏_州宜_州但_州鄩兵擊之末帝使
人諭彥以制置已_州定_州不可復易使者三_州返彥怒曰備保_州
敢如是邪乃召羅_州威故吏司空頹曰爲我作奏若復依
違則渡河虜之耳_州末帝優詔答之言_州至_州豁死_州彥_州人請降遣

以兵定鎮州非有之也若魏不使之即
朝廷生事彥乃以起師厚鎮魏州嘗
列之末帝不許論詔書彥裂詔書于地曰
豈主聽人穿鼻難與共事矣
追德倫降晉德倫惶恐曰惟將軍命
乃遣牙將曹廷隱書莊宗莊宗入魏
德倫以彥逼已遣人陰訴於莊宗
莊宗斬彥於臨清
德倫為大同軍節度使行至太原
監軍張丞業與王檀攻太原
德倫麾下多奔檀承業
德倫為變殺之

閻寶字瑤美鄆州人也少為朱瑾牙將
瑾入淮南寶降於梁梁太祖時為諸軍
都虞候常從諸將征伐未嘗獨立

功至末帝時以寶為保義軍節度使貞明三年賀德倫以魏博降晉晉軍攻下洛陽相衛移兵圍邢州末帝遣捉生都指揮使張溫將五百騎救寶溫至內黃遇晉軍乃降晉晉遣溫將所降梁軍至城下招寶寶遂降晉晉王拜寶檢校太尉同中書門下平章事領天平軍節度使東南面招討使位在諸將上梁晉戰胡柳晉軍敗莊宗欲引兵退保臨濮寶曰夫決勝料勢決戰料情情勢既得斷在不疑今梁兵窘蹙其勢可破勝臨驕怠其情可知此不可失之時也莊宗謝曰微公幾敗吾事乃整軍復戰遂敗梁兵十八年晉軍討張文禮於鎮州以寶為招討使明年三月寶戰



王仲文 王仲文 王仲文
敗退歸趙州慙憤發疽卒追贈太師晉天福中追封太原
王康延孝代北人也爲太原軍卒有罪亡命于梁末帝遣
段凝軍于河上以延孝爲左右先鋒指揮使延孝見梁末
帝任用憂小知其必亡乃以百騎奔于唐見莊宗于朝城
莊宗解御衣金帶以賜之拜延孝博州刺史捧日軍使兼
南面招討指揮使莊宗屏人問延孝梁事延孝具言末帝
懦弱趙鼎塔也張漢傑婦家皆用事段凝姦邪以入金多
爲大將自其父時故將皆出其下王彥章驍將也遣漢傑
監其軍而制之小人進任而忠臣勇士皆見疎斥此其必
亡之勢也莊宗又問梁計如何曰臣在梁時竊聞其議期

以仲冬天舉遣蓋瑄以陝虢澤潞之衆出不會以攻太原
霍彥威以關西汝洛之兵掠邢洺以趨鎮定王彥章以京
師禁衛報鄆州段凝以河上之軍當陛下莊宗初聞延孝
言梁必亡喜及聞其大舉也懼曰其大何以禦之延孝曰
梁兵雖衆分則無餘臣請待其旣分以鐵騎五千自鄆趨
汴出其不意搆其空虛不旬日天下定矣莊宗甚壯其言
後董璋等雖不出兵而梁兵悉屬段凝于河上京師無備
莊宗卒用延孝策自鄆入汴凡八日而滅梁以功拜鄭州
防禦使賜姓名曰李紹琛二年遷保義軍節度使三年征
蜀以延孝爲先鋒排陣斬斫使破鳳州取固鎮降興州與



王衍戰三泉衍敗走斷吉伯江浮橋延孝造舟以渡進取
綿州衍復斷綿江浮橋延孝謂招撫使李嚴曰吾遠軍千
里入人之國利在速戰乘行破膽之時但得百騎過鹿頭
關彼將迎降不暇若修繕橋梁必留數日使衍得閉關為
備則勝負未可知也因與嚴乘馬浮江軍士隨之濟者千
餘人遂入鹿頭關下漢州居三日後軍始至衍弟宗弼果
以蜀降延孝屯漢州以俟魏王繼岌蜀平延孝功為多左
廂馬步軍都指揮使董璋位在延孝不然特見重於郭
崇韜崇韜有軍事徇召璋與計議而不問延孝延孝大
怒責璋曰吾有平蜀之功公等僕邀相從反俛首郭公之

言為都將獨不能

斬公邪璋許于崇韜崇韜解

璋軍職表為東川節

節因見崇韜言其不可崇韜

以定兩川璋有何功

毒懼而退明年崇韜死延孝

曰紹琛反邪敢違吾

言求哀以免繼岌班師命延孝

謂璋曰公復俛首何

言聞朱友謙無罪見殺友謙有

以萬二千人為殿行

言詔繼岌即誅之繼岌不遣延

子令德在遂州莊宗

璋過延孝軍又不謁延孝大

孝而遣董璋延孝已

知其謀畫出於郭公而汗馬之

怒謂其下曰南平梁

公已死我豈得存而友謙與我

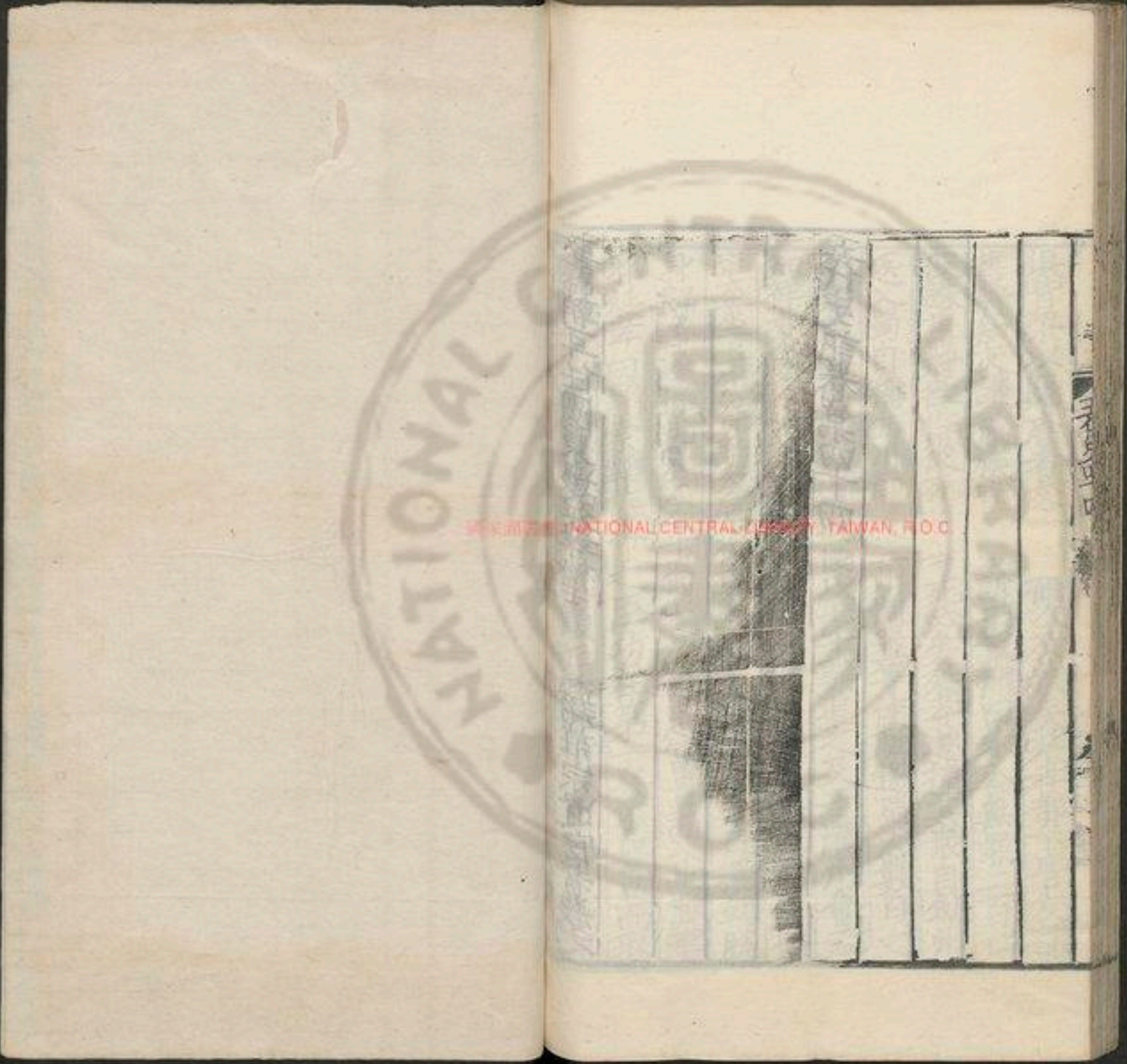
勞攻城破敵者我也



俱背梁以歸唐者矣
舊將知交謙被族皆
被誅舊將往往從死
返入蜀自稱西川節度
聞衆至五萬繼岌遣任
知祥夾攻之延孝戰敗
車至坐一知祥酌大危
身歸命遂擁節旌令
邪延孝曰郭崇韜佐命
兩川一旦無罪陷門受
戮顧如延孝何保首領
以此不
敢歸朝耳任國東遷延
孝禮
翔莊宗遣宦者殺之

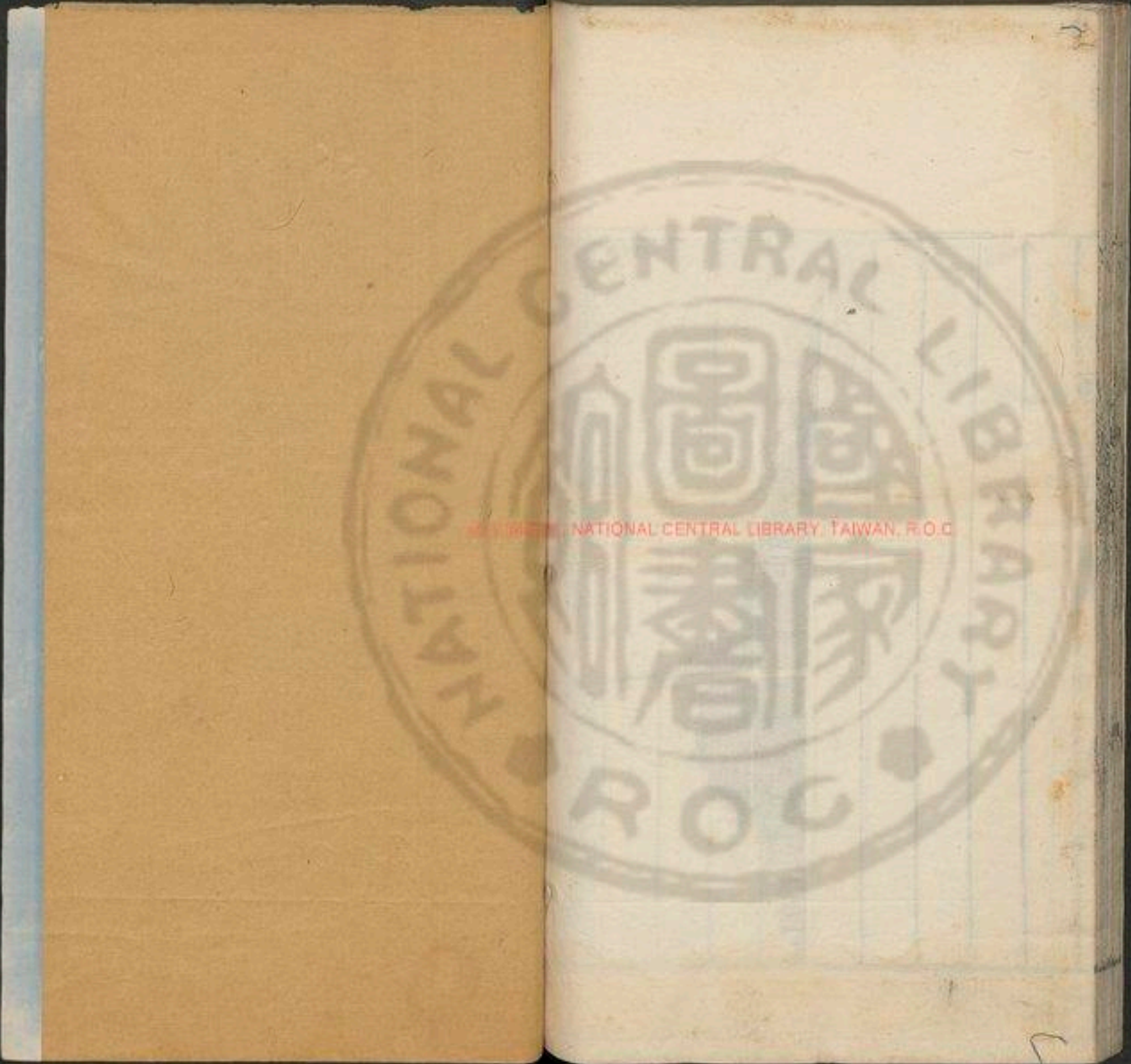
五代史記卷第四十四





NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAINAN, R.O.C.





NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

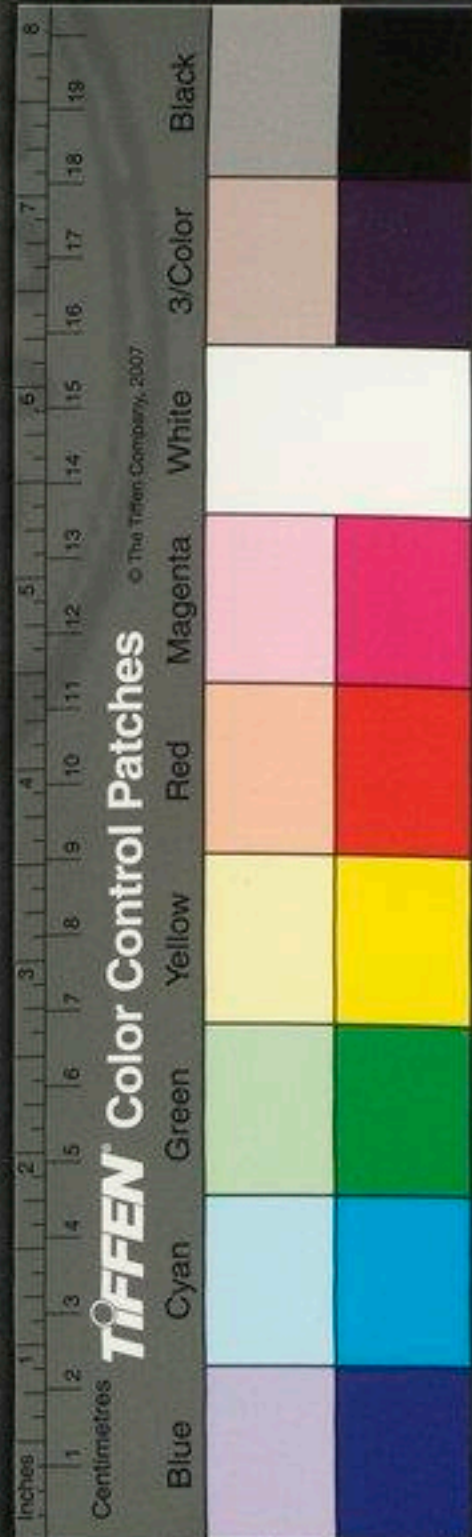


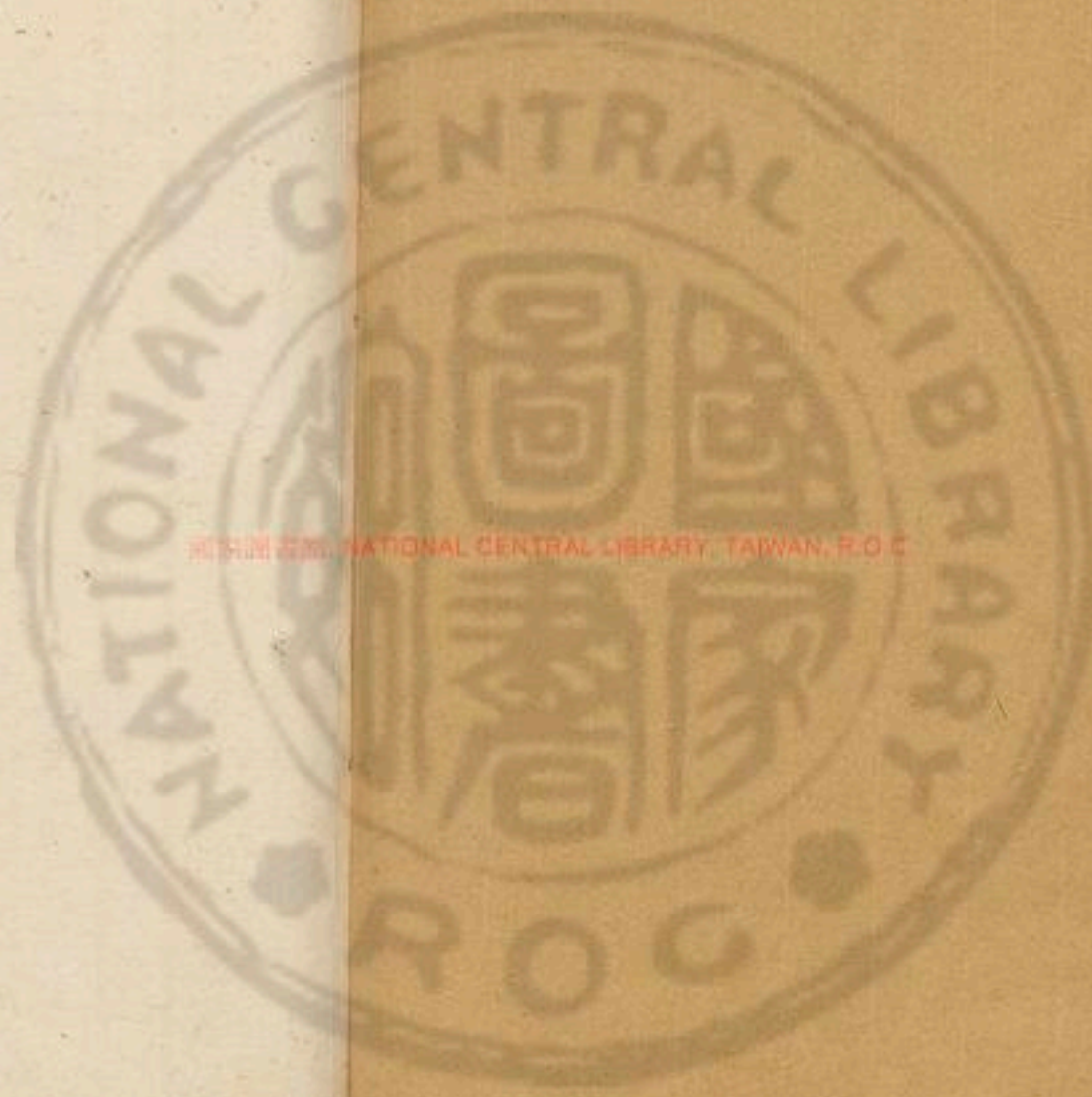
五代史五



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN R.O.C.

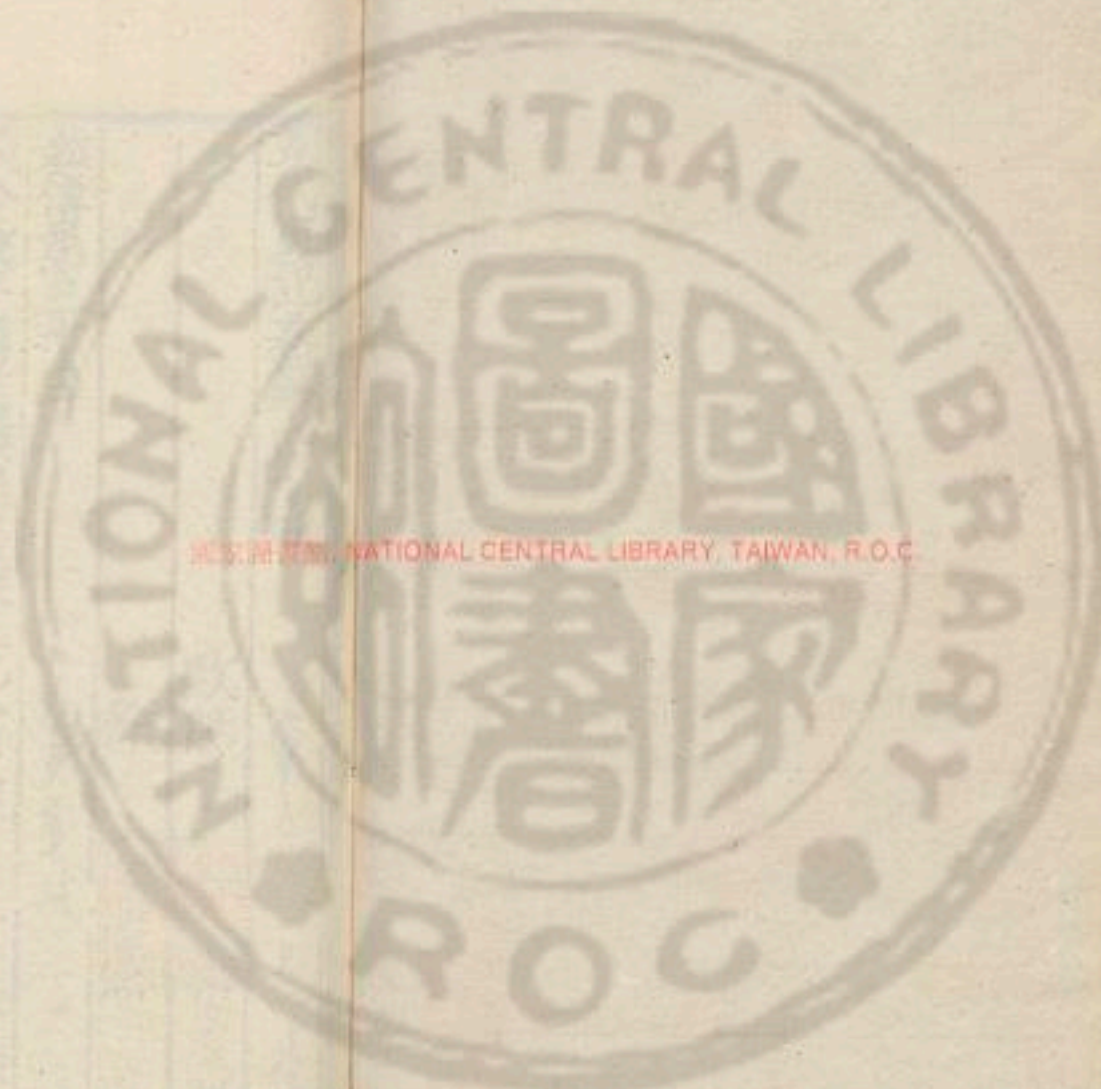






國立中央圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館





NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

249196 v.6



五代史記卷第四十五

雜傳第三十三

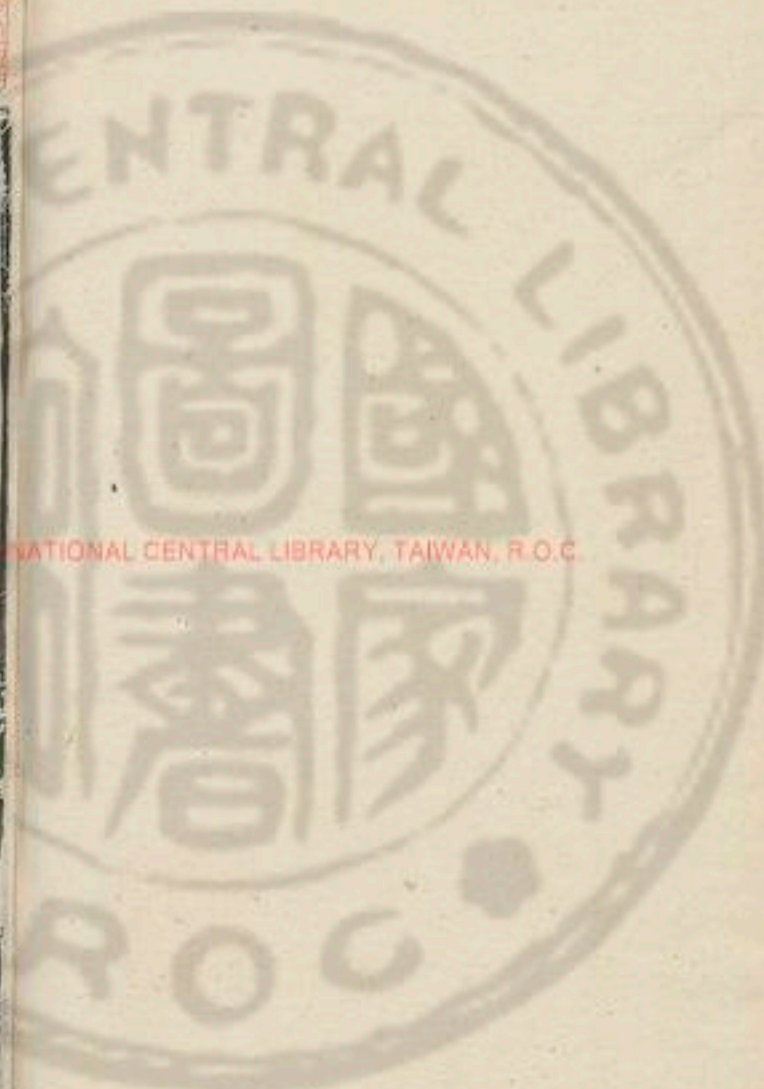
歐陽

徐



注

張全義字國維濮州鄆人也少以田家子役于縣縣令
數困辱之全義因亡入黃巢賊中為長安以全義為吏
部尚書水運使巢敗去全義詣為舉一河陽英死事其子仲
方仲方為孫注亦全義也卒年之身孫河陽洛陽以附
于梁二人相得善惡巢之性貪且日以為鈔為事全義
勤儉御軍有法營及所殖以故軍士常不食全義常有餘



罕之師給全義全義不能給二人因有隙罕之出兵攻晉
終全義龍取河陽罕之善善遣立勳罕之圍全義其急
全義乞兵于梁梁遣罕在鄆下會罕以兵萬人自九鼎渡
河擊敗罕之於武寧罕解去罕以下會守河陽全義還
為河南尹全義德梁出已由是齷心焉是時河南遭饑備
兵火之後城邑破戶不滿百全義披荆棘勸耕殖躬載
酒食勞民畎畝之間築南北二城以居之數年人物完盛
民甚賴之及梁太祖切唐昭宗東遷繕理宮闕府解倉庫
皆全義之力也全義初名言唐昭宗賜名全義唐亡全義
事梁又請改名太祖賜名宗與太祖清刃晚年尤甚全義

奉事益謹卒以自免自梁與晉戰河北兵數敗亡全義取
蒐卒伍鎧馬月獻之以補其缺太祖兵敗蒲縣道病還洛
幸全義會鄭園避暑留旬日全義妻女皆迫淫之其子繼
祚憤恥不自勝欲刺刃太祖全義止之曰吾為李罕之兵
圍河陽啖木屑以為食惟有一馬欲殺以餉軍死在朝夕
而梁兵出之得至今日此恩不可忘也繼祚乃止嘗有言
全義於太祖者太祖召全義其意不測全義妻儲氏明敏
有口辯遽入見厲聲曰宗與種田叟尔守河南三十年開
荒斲土捃拾財賦助陛下創業今年齒衰朽已無能為而
陛下疑之何也太祖笑曰我無惡心嫗勿多言全義事梁



累拜中書令食邑至萬三千石兼領志武陟鄭滑河陽
節度使判六軍諸衛享天下兵馬副元帥封魏王初全義
爲李罕之所敗其弟全武及其家屬爲晉兵所得晉王給
以田宅待之甚厚全義常陰遣人通問於太原及梁亡華
宗入汴全義自洛來朝跪首待罪莊宗勞之曰卿家弟姪
幸復相見全義俯伏感涕年老不能進趨遣人掖扶而登
宴犒盡歡命皇子繼岌皇弟存紀等皆兄事之全義因去
梁所賜名請復其故名而全義猶不自安乃厚賂劉皇后
以自託初梁末帝幸洛陽將祀天於南郊而不果其儀仗
法物猶在全義因請幸洛陽曰南郊儀物已具莊宗大悅

加拜全義太師尚書令明年十一月莊宗幸洛陽南郊而
禮物不具因改用來年二月然不以前語責全義以皇后
故待之愈厚數幸其第命皇后拜全義爲父改封濟王初
莊宗滅梁欲掘梁太祖墓斫棺戮尸全義以謂梁雖仇敵
今已屠滅其家足以報怨剖棺之戮非王者以大度示天
下也莊宗以爲然雖去墓闕而已全義監軍嘗得李德裕
平泉醒酒石德裕孫延古因託全義復求之監軍忿然曰
自黃巢亂後洛陽園宅無復能守豈獨平泉一石哉全義
嘗在巢賊中以爲讖已因大怒奏晉殺監軍者天下究之
其聽訟以先訴者爲直民頗以爲苦同光四年趙在禮反



於魏元行欽討賊無功莊宗欲自將討之大臣皆諫以爲不可因言明宗可將是時郭崇韜朱友謙皆已見殺明宗自鎮州來朝慶之私第莊宗疑之不欲進也羣臣固請不從最後全義力以爲言莊宗乃從已而明宗至魏果反全義以憂卒年七十五謚曰忠肅子繼祚官至上將軍晉高祖時與張從賓反於河陽當族誅而宰相桑維翰以其父與當事全義有恩乞全活之不許止誅繼祚及其妻子而已朱友謙字德光許州人也初名簡以平隸澠池鎮有罪亡去爲盜石濠三鄉之間商旅行路皆畏之久之去爲陝州軍校陝州節度使工琪爲人嚴酷琪弟珂爭河中戰敗

其牙將李璠與友謙謀共殺琪附于梁梁太祖表璠代琪璠立友謙復以兵攻之璠得逃去梁太祖又表友謙代璠梁兵西攻李茂貞大祖往來過陝友謙奉事尤謹因請曰僕本無功而富貴至此元師之力也且幸同姓願更名以齒諸子太祖益憐之乃更其名友謙錄以爲子太祖即位徙鎮河中累遷中書令封眞王太祖遇弒友珪立加友謙侍中友謙雖受命而心常不平已而友珪使召友謙入覲友謙不行乃附于曹友珪遣招討使韓勣將康懷英等兵五萬擊友謙晉王出澤潞以救之遇懷英于解縣大破之追至白逆嶺夜乘炬擊之懷英又敗梁兵乃解去友謙會



晉王于猗氏友謙辭寢晉王帳中晉王視之顧左右曰冀
王雖甚貴然恨其聲短耳赤帝即位友謙復臣于梁而不
絕晉也貞明六年友謙遣其子令德襲同州逐節度使程
全暉因求兼鎮末帝初不許已而許之制命未至友謙復叛
始絕梁而附晉矣末帝遣劉鄩等討之鄩為李存審所敗
晉封友謙西平王加守太尉以其子令德為同州節度使
莊宗滅梁入洛友謙來朝賜姓名曰李繼麟賜子鉅萬明
年加守太師尚書令賜鐵券恕死罪以其子令德為遂州
節度使令錫忠武軍節度使諸子及其將校為刺史者十
餘人恩寵之盛時無與比是時宦官伶人用事多求賂于

友謙友謙不能給而辭焉宦官伶人皆怒唐兵伐蜀友謙
聞其精兵命其子令德將以從軍及郭崇韜見殺伶人景
進言唐兵初出時友謙以為討已闕兵自備又言與崇韜
謀反且曰崇韜所以反于蜀者以友謙為內應友謙見崇
韜死謀與存又為郭氏報冤莊宗初疑其事群伶宦官日
夜以為言友謙聞之尤恐將入朝以自明將吏皆勸其毋
行友謙曰郭公有大功於國而以讒死我不自明誰為我
言者乃單車入朝量進使人詐為變書告友謙友謙反莊宗感
之乃徙友謙義成軍節度使遣朱守殷夜以兵圍其館驅
友謙出微安州外殺之復其姓名詔魏王繼岌殺令德於



遂州王思同殺令錫於許州夏魯奇族其家屬于河東魯
奇至其家友謙妻張氏率其宗族二百餘口見魯奇曰宋
氏宗族當死願無濫及平人乃別其婢僕百人以其族百
口就刑張氏入室取其鐵券示魯奇曰此皇帝所賜也不
知為何語魯奇亦為之慙友謙死其將史武等七人皆坐
友謙族誅天下冤之

袁象先宋州下邑人唐南陽王恕已之後也父敏初梁大
府卿駙馬都尉尚太祖妹是為萬安谷侯公之象先以梁
甥為宣武軍內外馬步軍都指揮使歷宿洛陳三州刺史
太祖即位累遷左龍武統軍在京馬步軍都指揮使太祖

遇弒文珪立末帝留年 京都以大事謀於趙巖巖曰此事
如及掌耳但得招討楊令公一言諭禁軍則事可成末帝
即遣人之魏州以謀生楊師厚遣裨將二 雖賢至洛陽與
象先謀象先許諾是時龍驤軍將劉重厚茂于懷州以其
軍作亂文珪遣霍彥威擊敗于鄆陵其餘兵奔散捕之甚
急末帝即召龍驤軍在東京者告之曰上以重遇故欲盡召
龍驤軍至洛而誅之乃為友珪詔書示之龍驤軍恐懼
不知所為因告之曰友珪欲父與君天下之賊也爾等趨
洛陽擒之必其首末帝則所攝轉禍而為福也軍士踴
躍曰王言是也未帝即命龍驤軍友象先聞之即引

禁軍千人入宮攻友珪友珪走不香即位拜象先鎮南軍
節度使同中書門下平章事象先為梁將未嘗
負明也五年為平盧軍節度使鎮武象先為梁將未嘗
有戰功徒以甥故掌親軍及誅友珪有功於未帝在宋州
十餘年誅斂其兵補貨千萬莊宗滅梁象先來朝洛陽華
其兵數十萬昭唐將不食官官者及劉晏等由是內外
翕然稱其為人莊宗待之甚厚賜姓名為李紹安改宣武
軍為歸德軍曰歸德名為鄉飲也遣之還鎮是歲辛丑六
十一贈大醫先二子正辭官至刺史義周世宗時為橫
海軍節度使也 先二子正辭官至刺史義周世宗時為橫

卒也不以公 諸子而與正辭正辭初以父任為飛龍副
使唐廢帝時 獻錢五萬緡領衢州刺史晉高祖入立復獻
五萬緡求為兵刺史拜雄州刺史州在靈武之西吐蕃界
中正辭憚不欲行復獻錢數萬乃得免正辭不勝其忿以
衣帶自經其家人救之而止出苦時又獻錢三萬緡銀萬
兩出帝憐之欲與一內郡未及而卒正辭積錢盈室室中
嘗有聲如牛人以為妖勸其散積以禳之正辭曰吾聞物
之有聲求其同類尔宜益以錢聲必止聞者傳以為笑
宋漢質全續臣憂怕誰人也其父元禮為宣校從梁軍戰
歿于清口漢質為人自膳夫梁太祖以其父死戰憐之以



為養字是特梁之東次之鄆州朱瑾其軍中驍勇者
數獲之其類號為于都太祖聞之乃更選勇士數百人
統落鴈都以為漢賓為指揮使漢賓貴人猶以為朱落鴈
漢賓為梁高天威軍使鑿磔滑米五曹五州刺史安遠軍
節度使宗漢賓能漢賓為右龍武統軍符之類薄後莊
宗因以遊立其弟漢賓有色而慧因侍左右進酒食奏歌
舞莊宗懼其詞至夜漏二更而去漢賓自此有寵初漢賓
在梁也與朱友諒俱為太祖養子而友諒年長漢賓以兄
事之其後梁亡漢賓數為書友諒不答漢賓衛之其
後友諒見族人皆以為漢賓有力明宗入立以漢賓為莊

宗所厚惡之以為右衛上將軍安重誨用事漢賓依附之
相為婚姻由是復得為昭義軍節度使重誨死漢賓罷為
上將軍遂以太子少保致仕漢賓為將未嘗有戰功而臨
政能守法好施惠人頗愛之清泰二年卒年六十四晉高
祖時贈太子少傅諡曰貞惠

段凝開封人也初名明遠後更名凝為澠池主簿其父事
梁太祖以事坐徙後凝棄官亦事太祖為軍巡使又以其
妹內太祖妹有色後為美人凝為人儉巧善窺迎人意又
以妹故太祖漸親信之常使監諸軍為懷州刺史梁太祖
北征過懷州凝獻饋甚豐太祖大悅過相州相州刺史李



思安獻饋如常禮比凝為薄太祖怒思安因以得罪死遷
凝鄭州刺史使監兵於河上李振亟請罷之太祖曰凝未
有罪振曰待其有罪則社稷亡矣然終不罷也莊宗已下
魏博與梁相距河上梁以王彥章為招討使凝為副是時
末帝昏亂小人趙巖張漢傑等用事凝依附巖等為效彥
章為招討使三日用奇計破唐德勝南城而凝與彥章各
自上其功巖等從中匿彥章功狀悉歸其功於凝凝因納
金巖等求代彥章末帝惑巖等言卒以凝為招討使軍于
王村是時唐已下鄆州凝乃自酸棗決河東注鄆以隔絕
唐軍號護駕水莊宗自鄆趨汴汴兵悉已屬凝京師無備

凝遣張漢倫馳馬召凝了河上漢倫中道墜馬傷不能進
已而梁亡凝率精兵五萬降唐莊宗賜以錦袍御馬明日
張承故梁要人趙巖張漢傑等十餘人侮弄權柄殘害生
靈皆族之凝出入唐朝無媿色見唐將相若倡優因伶
人無進納路劉皇后以求恩寵莊宗甚親愛之賜姓名曰
子凝欽以為奉寧軍節度使每月給兩千錢數十萬有司
謂言其賞莊宗釋之郭崇韜固請以為不可莊宗怒曰朕
為卿所制豈不自由終釋之此言也李弘宏監諸將備契
丹叛軍在橋關以諸事結成紐室無不可大因事崇韜
無功而不可遠武勝軍節度使趙在禮又無功請以凝攝



乃位明宗即位勳歸曰更將年長流遷州賜死
劉元汴州雍二人也世為宣武軍不將忽太祖鎮宣武兒
以軍卒補隊長稍以戰功遷至將為宣州都指揮使山西
節度使王班為亂軍所殺亂軍推兒為帝後元偏許之明
日舞士于庭伏甲幕中酒半擒為亂者殺之會梁遣陳驛
兵亦至襄州平以功拜後州刺史徙亳安二州末帝時為
晉州觀察留後凡八年日與晉人交戰莊宗梁瓌來朝
莊宗勞之曰劉侯亡恙尔居晉陽之南鄙久矣不尋相聞
今日見訪不其晚邪純頓首謝罪遣鎮遠以高節度使

徙鎮安遠天成元年以史敬錡代之既還京師未拜武
勝軍節度使以疾卒于道中贈侍中

周知裕字好問幽州人也為劉仁恭騎將仁恭為其子守
光所囚知裕去事守光日守文守光又攻殺守文乃與張
萬進立守文于延祚而事之守光又殺延祚以真子繼成
代之萬進殺繼成與知俱奔于邈梁太祖得知裕喜甚
為置歸化軍以知裕為節度使三年邈軍所得及兵皆晉
而歸邈者皆以諱知裕與知相訾邈軍十餘年莫獲歸
陣歸邈一軍為最知裕位不逾邈又邈宗入汴知裕與
段凝等河上聞梁已亡欲自歸邈邈堅止之乃降唐



莊宗尤寵待之將拔其龍圖驍射之旗走以爲三宗
爲殿射者以知其爲房州刺史明宗時歷遷二州刺史
遷宿元團練使安州留後所居皆有善妓安州道淮洛寇
病者父母有疾置之牀屋以竹竿擊飲食至之至死不近
細裕深患之加以教道由是稍重龍無忘神武統軍應順
中卒贈太傅

陸思鐸澶州臨黃人也少事梁爲宣武軍中以善射召爲
累遷拱辰左廂都指揮使領恩州刺史梁晉相距河上思
鐸饒其姓名於箭筈以射晉軍而矢中莊宗馬鞍莊宗後
見思鐸姓名奇之其後滅梁思鐸謁見莊宗出其矢以

示之恩鐸伏地請死莊宗
愆而起之拜龍武右廂都指
揮使晉高祖時爲陳蔡二
州刺史卒年五十四思鐸在
陳州有善政臨終戒其子
曰陳人愛我我死則葬焉
遂葬于陳州



五代史記卷第四十六

雜傳第三十四

趙在禮字幹臣涿州人也少事劉仁恭為軍校仁恭遣佐其子守文襲取滄州其後守文為其弟守光所殺在禮乃奔于晉莊宗時為劾節度使將魏兵成瓦橋關還至貝州軍士皇甫暉作亂推其將楊仁晟為首仁晟不從殺之又推一小校小校不從又殺之乃携二首詣在禮在禮聞亂衣不及帶方踰垣而走暉曳其足而下之環以白刃示

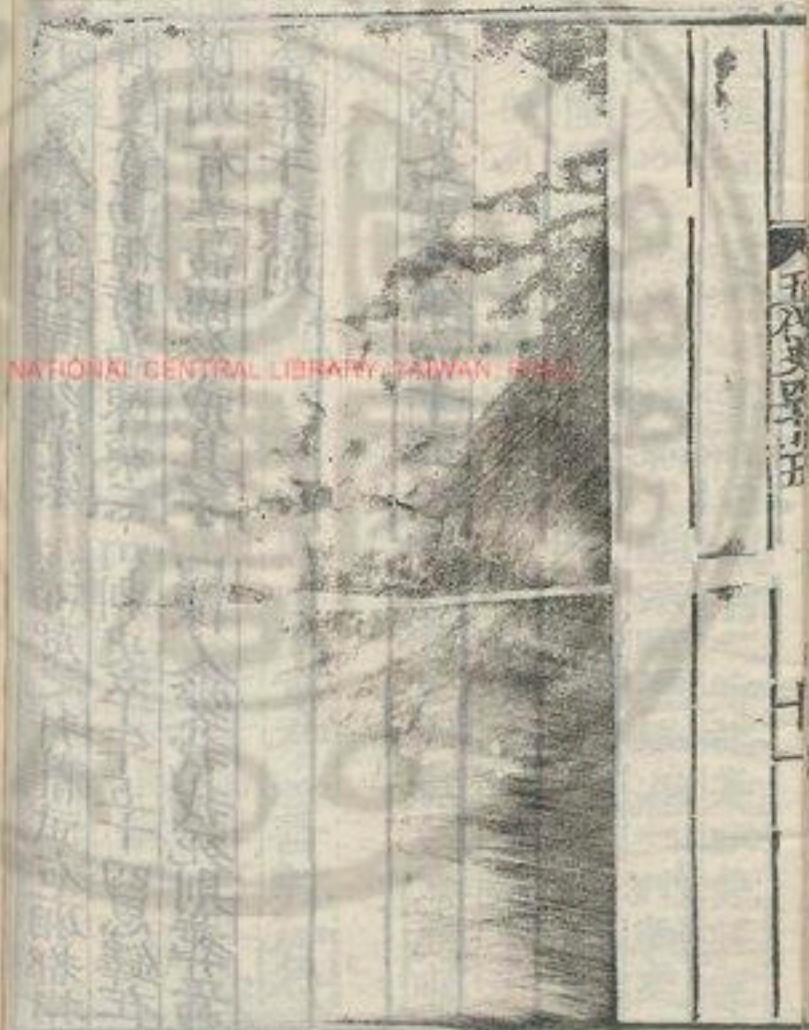
歐陽

脩

徐

無黨

注



五代史記卷第四十六

雜傳第三十四

趙在禮字幹臣涿州人也少事劉仁恭為軍校仁恭遣佐其子守文襲取滄州其後守文為其弟守光所殺在禮乃奔于晉莊宗時為劾節度使將魏兵成瓦橋關還至貝州軍士皇甫暉作亂推其將楊仁晟為首仁晟不從殺之又推一小校小校不從又殺之乃携二首詣在禮在禮聞亂衣不及帶方踰垣而走暉曳其足而下之環以白刃示

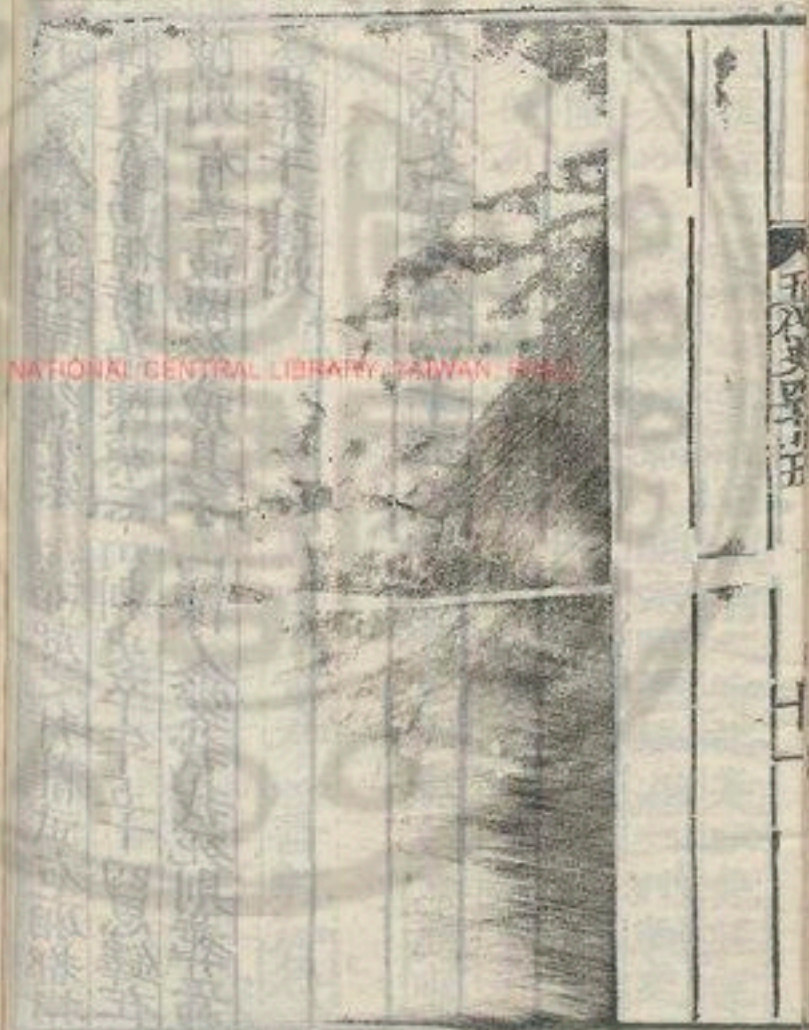
歐陽

脩

徐

無黨

注



之二首曰不從我者如此首在禮從之遂反在禮自貝州
還攻魏縱軍大掠是時興唐尹王正言年老病昏間在禮
至呼吏草奏吏已奔散正言猶不知方據案大怒左右告
曰賊已市中殺人夷民皆走欲誰呼耶正言大驚曰吾初
不知此即索馬將去旣吏曰公妻子為虜矣安得馬乎正
言惶恐步出府門見在禮望而下拜在禮呼正言曰公何
自屈之甚邪此軍士之情非予志也在禮即自稱兵馬留
後莊宗遣元行欽討之行欽攻魏不克乃遣明宗代行欽
明宗至鄴軍變因入城與在禮合明宗兵反嚮京師在禮
留于魏明宗即位拜在禮義成軍節度使在禮不受命遂

拜鄴都留守興唐尹久之皇甫暉等皆去在禮獨在魏志
魏軍之驕懼必視乃求徙鎮橫海歷鎮秦寧匡國天平忠
武武寧歸德晉昌所至邸店羅列積貲巨萬晉出帝時以
在禮為北面行營馬步軍都虞候以犇契丹未嘗有戰功在
禮在宋州人尤苦之已而罷去宋人喜而相謂曰眼中拔
釘豈不樂哉既而復受詔居職乃籍管內口率錢一千日
號拔釘錢晉契丹入汴在禮自宋馳至洛陽遇契丹棧
刺等拜於馬首棧刺共侵辱之誅責貨財在禮不勝其積
行至鄭州聞晉大臣多為契丹所鎖中夜惶惑解衣帶就
馬捱自經而卒年六十二漢高祖立贈中書令



霍彥威字子重汝州曲周人也少遭兵亂梁將霍存孫
之愛其雋爽養以為子嘗從存戰中受其一目後事太祖
太祖亦愛之稍遷右龍驤軍使右監門衛上將軍預誅交
珪以功拜汝州刺史遷邠寧節度使李茂貞遣梁叛將劉
知俊攻邠州彥威固守踰年每獲知俊兵必縱還之知俊
德之後不復攻徙鎮義成又徙天平兼北西行營招討使
與晉軍相持河上彥威屢敗降為陝州留後莊宗滅梁彥
威自陝來朝莊宗置酒故梁崇元殿彥威與梁將段凝表
象先等皆在莊宗酒酣指彥威等舉酒屬明宗曰此皆前
日之勍敵今侍吾飲乃卿功也彥威等惶恐伏地請死莊

宗勞之曰吾與梁管轄所領無畏也賜姓名曰李紹貞明
年徙鎮武寧從明宗擊契丹明宗愛重為人所親厚之其
後在禮反彥威別討趙太於邢州破之還以兵屬明宗討
在禮明宗軍變從馬直軍更張破敗率衆殺將校縱火焚
營謀呼明宗叱之曰自吾為帥十有餘年何負爾輩今賊
城破在旦夕乃爾輩立功名取富貴之時况爾天子親軍
返效賊邪軍士對曰城中之人何罪戊卒思歸而不得耳
天子不垂察宥志在勤除且聞破魏之後欲盡阮魏傳諸
軍某等初無叛心直畏死耳今宜與城中合勢擊退諸鎮
之兵請天子帝河南令公帝河北明宗涕泣諭之亂兵環



列而呼曰今天子欲帝河北則作人有之我輩狼虎豈識
尊卑彥威與安重誨勸明宗許之乃遣兵入城與在禮合彥
威獨不入明宗入城與在禮置酒大會而部兵在外者聞
明宗互皆潰夫獨彥威所將五千人營城西北隅不動居
二日明宗復出得彥威兵乃之魏縣謀欲逐鎮州彥威重
誨勸明宗以兵南向慈宗崩彥威從明宗入洛陽首率羣
臣勸進內外機事皆決彥威彥威素與段凝溫韜有隙因
擅捕凝韜下獄將殺之安重誨曰凝韜之惡天下所知然
主上方平內難以恩信示人豈公報仇之時彥威乃止明
宗即位乃赦凝韜放歸田里已而卒賜死彥威徙鎮平盧
朱守殷反決誅彥威遣使者馳騎獻兩箭為賀明宗賜兩
箭以報之夷狄之法起定令衆以傳箭為號令然非下得
施於上也明宗本出夷狄而彥威武人君臣皆不知禮動
多此類然彥威客有淳于晏者登州人也少舉明經及第
遭世亂依彥威自彥威為偏裨時已從之彥威嘗戰敗脫
身走麾下兵無從者獨晏徒步以劍從之榛棘間以笮彥
威高其義所歷方鎮常辟以自從至其家事無大小皆決
於晏彥威以故得少過失當時諸鎮辟召察屬皆以晏為
法天成三年冬彥威卒守鎮晏時明宗方徵于近郊青州
馳騎奏彥威卒明宗涕泣還官報朝仍終其月不舉樂贈



彥威太師謚曰忠武

房知溫字伯玉兖州瑕丘人也少以勇力爲赤甲都官健
後隸魏州馬關軍稍遷爲備指揮使莊宗取魏博得知溫
賜姓李氏名曰紹英以爲魏州刺史唐曹貝二州刺史成
尾橋關明宗自魏反兵南回舊魏社之天成元年拜秦
寧軍節度使明年爲北面招討使屯于盧臺明宗遣烏震
往代知溫還鎮其戌卒效節軍將龍旺等攻震殺之效節
魏州軍也魏州自羅紹威誅衛軍楊師厚爲節度使復置
銀槍效節軍當梁末帝時師厚幾爲梁惠師厚卒以賀德
倫代之末帝患魏軍彊難制與趙巖等謀分相魏倫因鎮

便卒年四十九

韓建字佐時許州長社人也少爲蔡州軍校隸忠武軍將
鹿晏弘從楊偁伐攻黃巢於長安巢已破復光亦死晏弘
與建等無所歸乃以麾下兵西迎僖宗於蜀討地攻劫行
至興元遂牛世取據山南已而不能守晏弘東走許州建乃
奔于蜀拜金吾衛將軍僖宗還長安建爲潼關防禦使華
州刺史華州以解大兵戶口流散建少賤習爲農事乃披
荆棘督民耕種出入閭里問其疾苦建初不知書乃使人
題其於版署三牀榻爲其名曰以視之及乃漸通文字見
玉篇喜曰吾以類求之何所不有也因以通音韻聲偶暇



則課學書之。時天下已亂，皆武夫，獨建撫輯兵民，又好學，荆南以納時，臣姓郭，少善經，荆楚嘗時號為北轆，南郭大順元年，以兵屬張其，代晉海賊，建自含山，逃歸河中，王重盈死，諸子爭，珙等立晉入助，珙與王行瑜、李茂貞助珙，昭宗下許建等，大怒，以三鎮兵犯京師，昭宗見建等責之行瑜，其貞懼，恐戰汗不能語，獨建前自陳，述乃殺宰相韋昭度、李礪等，謀廢昭宗，會晉舉兵，且至，建等懼，乃還晉兵，問罪三鎮兵，傳華州建登城呼曰：「弊邑未嘗失禮於大國，何為見攻？」晉人曰：「君以兵犯天子，殺大臣，是以討也。」已而與晉和，乾寧三年，李茂貞復犯京師，昭宗將奔太

表稱督，勸知溫入朝，廢帝慰勞之甚厚，知溫還鎮封東

平王太常，言冊拜王公皇帝，臨軒遣冊，其在外者正衙命使，而尚簿鼓吹輅車法物不出都城者之故事，無明文。令北平王德鈞、東平王知溫受封遣冊，請下兵部、太常、太僕，給鹵簿鼓吹輅車法物，赴本道禮畢，還。有司知溫在鎮，常厚款，民積貲鉅萬，治第青州南城，出入以聲妓游嬉，不恤政事。天福元年卒，子官贈大尉知溫卒，後其子彥儒獻其父錢三萬緡、絹布三萬疋、金百兩、銀千兩、茶千伍百斤，以五十萬兩拜沂州刺史，其將吏分其餘貲者皆為富



王晏球字慶之澤陽人也少為龍驤所掠亦州富人杜
氏得之養以為子官姓杜氏梁太祖遣武選高家子之
何武者嘗之將下魏魏子都晏球為一開僅有大節為廳
子都指揮使太祖即位為右千牛衛將軍友珪立龍驤成
卒友自懷刑趨言詔遣晏球擊敗之子河陽以功遷龍驤
第一指揮使末帝即位遷龍驤四軍 指揮使梁遣捉生
軍將李霸將千人成楊劉霸夜伏亂自承門入縱火大誅
以長竿縛布沃油御燒建國門晏球聞亂不俟命率龍驤
五百騎擊之賊勢稍却末帝欲樓見之呼曰此非吾龍驤
邪晏球奏曰亂者李霸一部爾臣下嚴守宮城而責臣
破賊運明盡殺之以功拜澶州刺史梁進軍河上以晏
為行營馬軍都指揮使莊宗入以晏球以兵追之行至封
丘聞末帝已崩即解甲降唐莊宗賜姓名曰李紹虔拜齊
州防禦使成瓦橋關明宗兵變自鄴而南遣人招晏球晏
球往至洛陽拜歸德軍節度使以州王都反以晏球為招
討使與宣徽南院使張延朗討之都遣人北招契丹契
丹遣死敵將高翥救都晏球聞之遣書兵自來留張延朗
也新樂自鄴公望都而契丹從代州入定州與都出不意
擊延朗軍延朗大敗以餘兵嘗晏球趨幽陽都乘勝追之
晏球先至水次方坐胡床指麾四都乘捷至晏球與左右



十餘人連矢射之都蒙稍部即從軍亦至晏球立高岡號
令諸將皆擐弓矢用短兵回擊百騎將老奴以左軍攻其
左高行遂以右軍攻其右中官平賊聖祖馬項馳入都軍都
遂大敗自曲陽至定州橫尸五百六十餘里都與充餒入
城不敢復出契丹又遣楊隱以上千騎益都晏球過之唐
河追擊至滿城斬首二千級徙後隄二千匹契丹自中國多故
遷於北方北方諸夷無大小比且以伏而中國之兵遭契丹
苦未嘗少得志自晏球敗此不為改又在楊隱其餘衆奪其
舊村落村落之人以鉤殺白延所獲殺之無復遺類物
悉與數十騎走至幽州曰為掃羅勤擒送京師明宗下詔

責謂契丹認冊使數遣使至中國求歸楊隱等辭甚卑遜

輒斬其使以絕之於是時中國之威幾於大震而契丹亦
裹伏矣自晏球始也晏球攻之州口小兒明宗數遣人促
其復賊晏球以謂未可急攻其偏將朱弘昭張虔劍等宣
言曰晏球怯耳乃驅兵以進兵果敗殺傷三千餘人由是
諸將不敢復言攻晏球乃休養十年食其三州一賊悉以
俸祿所入具牛酒日與諸將高會久之盡城中兵士悉出
其民萬餘人毀與承使甚眾置以之宗都府焉議能以
城降都自變死之數萬有餘人皆妻之其妻悉盡既
因敗以為功而諸將皆受封賞其後宗都府不復卒以



持文辭之官云云三年四月及十一月日亮之軍中
未嘗戮一人以攻部功拜天下軍器使長一盧羅官
至兼中書令長安平年六月二贈太尉

安重霸蜀州人也初與山宗俱事唐三重得悉奔于梁
又奔于蜀重霸為校尉多嘗事重一建以為親將

王行立少年官在王承休用事重霸欲歸承休以自託梁
末蜀取承休之子秦成階一州重霸勸承休之弟秦州刺史

承休為節度使重霸為副使重霸娶承休多取秦州刺史
木獻衍請衍東遊唐魏王兵伐蜀承休之恐以問重

霸曰勿謂天下之險難何謂不可過也然公受蜀之重

難不可不赴願與公俱西承休素親信之以為然承休

軍將發秦人送之帳飲城外酒罷承休上道重霸立承休

馬前辭曰秦隴不可失願留為公守承休業已上道無如

之何唐軍已破蜀重霸亦以秦成階三州降唐明宗以為

閬州團練使罷為左衛大將軍以之為匡國軍節度使

廢帝時為京兆尹西京留守徙鎮大同以病罷歸卒于

潞州

王建立遼州榆社人也唐明宗為代州刺史以建立為虞

候將莊宗常遣女奴之代州祭墓女奴侵擾代人建立捕

而答之莊宗怒欲殺之明宗為在護之以免明宗自魏反



犯京師曹皇后王淑妃皆在常山建立殺常山監軍奔其
守兵明宗家屬因得無患由是明宗益愛之明宗即位以
為成德軍節度副使已而拜節度使檢校太尉同中書門
下平章事建立與安重誨素不叶定州王都有二志數以
書通建立約為兄弟重誨知之以為言明宗不欲傷建立
亟召還京師建立入見亦多言重誨過失明宗大怒欲亟
罷重誨群臣左右諷解之乃止然卒以建立為右僕射同
中書門下平章事判五司事居歲餘自言不識文字願解
三司明宗不許久之建立稱疾明宗笑曰人固有詐疾而
得疾者乃出為平盧軍節度使又徙上黨建立怏怏不得

志遂求解職乃以太子少保致仕建立數請朝見不許乃
自詣京師闌至後樓見明宗涕泣言已無罪為重誨所損
明宗曰汝為節度使不作好事豈獨重誨謬汝耶賜以茶
藥而遣之發帝立復起為天平軍節度使晉高祖時徙鎮
平盧天福五年來朝高祖勞之曰三十年前老兄可毋拜
賜必有興入朝給二官者掖而升殿宴見甚渥又徙昭義
賜以玉斧蜀馬累封韓王建立好殺人其晚節始惑澤州
法成殺生所至人稍安之卒年七十贈尚書令子守恩以
除補稍遷諸衛將軍建立已卒家于潞守恩自京師得告歸
而契丹滅晉昭義節度使張從恩與守恩姻家乃以守恩



權巡檢使以守潞州而從恩入見契丹從恩既去守恩因
剽劫從恩家貲以潞州降漢漢高祖即位以守恩為昭義
軍節度使徙鎮靜難西京留守加同中書門下平章事守
恩性貪鄙人甚苦之時周太祖以樞密使將白文珂等軍
西平三叛還過洛陽守恩以使相自起有與出迎太祖怒
即日以頭子命文珂代守恩為留守守恩方詣館謁坐於
客次以僕見而吏馳報新留守視事於府矣守恩大驚不
知所為遂罷去奉朝請于京師後隱帝殺史弘肇等召羣
臣上殿慰諭之羣臣恐懼無敢言者獨守恩前對曰陛下
始膳覺矣聞者皆縮頸顯德中為左金吾衛上將軍以卒

嗚呼道德仁義所以為治而法制綱紀亦所以維持之也
自古亂亡之國必先壞其法制而後亂從之亂與壞相乘
至錫然無復綱紀則必起於大亂而後返此勢之然也五
代之際是矣若文珂守恩皆位兼將相漢大匡也而周太
祖以一樞密使頭子易置之如夏威卒是時太祖與漢未
有間隙之端其無君叛上之志宜未萌乎心而其為如
此者何哉蓋其言為常事故特發於喜怒順指之間而文
珂不敢違守恩不得拒太祖既處之不疑而漢廷君臣亦
置而不問其上下安然而不怪者豈非朝廷法制綱紀壞
亂相乘其來也遠既極而至於此歟是以善為天下慮者

不敢忽於微而常杜其漸也可不戒哉

康福蔚州人也世爲軍校福少時射事晉王爲偏將莊宗嘗曰吾家以羊馬爲生福狀貌類胡人而豐厚胡宜羊馬乃令福牧馬于相州爲小馬坊使逾年馬大蕃滋明宗自魏兵反過相州福以小坊馬二千匹歸命明宗軍勢由是益盛明宗入立拜飛龍使領德州刺史襄州兵馬都監從劉訥討荆南無功而還福爲將無佗能善諸戎語明宗常召入便殿訪以外事福輒爲蕃語以對樞密使安重誨惡之常戒福曰無妄奏事當斬汝福懼承外任靈武韓洙死其弟澄之而偏將李從實作亂澄表請朝廷命帥而重誨以謂

靈武深入夷境爲帥者多濡害乃拜福涼州刺史河西軍

節度使福入見明宗涕泣言爲重誨所擠明宗召重誨爲福更佗咎重誨曰福爲刺中無功效而建節旄其敢有所擇邪明宗怒謂福曰重誨遣汝亦吾意也吾當遣兵護汝可無憂乃令將軍牛知柔以兵衛福行至方渠而蓋夷果出邀福福以兵擊走之至青岡峽時雪福登山望見川谷中煙火有吐蕃數千帳不覺福之至福分其兵爲三道出其不意龍衣之吐蕃大駭棄軍帳而天殺之殆盡獲其玉璞綾錦羊馬其衆由是威聲大振福有靈武歲歲常豐稔有馬千頭蕃夷畏服言事者疑福有異志重誨亦言福必負朝



延明宗遣人謂福曰我何少欲負我福喜受國恩深有
死無二因乞還朝不許福章拜上即隨而至明宗不之罪
徙鎮懿義在靜難雄武充西面都部署高祖時徙鎮河
中代還卒于京師贈太師諡曰武安福世本夷狄而夷狄
貴沙陀故常自言沙陀種也福嘗有疾卧閣中寮佐入
疾見其錦衾相顧竊戲曰錦衾爛方福聞之怒曰我沙陀
種也安得謂我為奚聞者笑之

郭延魯沁州綿上人也父饒以壯勇事晉數立軍
州刺史者九年為政有惠愛州人思之延魯以
累遷神武都知兵馬使朱守敬后從攻汴州以

州馬步軍都指揮使累遷復州刺史延魯嘆曰吾先君為
沁州者九年民到于今思之至今幸得為刺史其敢忘吾
先君之志由是益以廉平自勵民甚賴之秩滿州人乞留
不許皆遮道攀號天福中拜單州刺史卒于官當是時刺
史皆以軍功拜言事者多以為言以謂今天下多事民力
困敝之時不宜以刺史任武大恃功縱下為害不細而延
魯父子特以善政著聞焉

嗚呼五代之民其何以堪之哉上輸兵賦之急下困剝斂
之苛自莊宗以來方鎮進獻之事稍作至於晉而不可勝
紀矣其添都助國之物動以千數計至於來朝奉使買宴



贖罪莫不出於進獻而功臣大將不幸而死則其子孫率以家貲求刺史其物多者得大州善地蓋自天子皆以賄賂爲事矣則爲其民者其何以堪之哉於此之時循廉之吏如延魯之徒者誠難得而可貴也哉

五代史記卷第四十六

五代史記卷第四十七

雜傳第三十五

華溫琪字德潤宋州下邑人也世本農家溫琪身長七尺

少從惠巢爲盜巢陷長安以溫琪爲供奉官都知巢敗溫

琪走涇州顧其狀貌魁偉懼不自容乃投白馬河流數十里

不死涇州人援而出之又自經于桑林桑輒枝折乃之胙

縣有田父見之曰子狀貌堂堂非常人也乃匿于家後歲餘間

獲州刺史朱裕募士爲兵乃往依之後事梁爲開道指揮使

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注



贖罪莫不出於進獻而功臣大將不幸而死則其子孫率以家貲求刺史其物多者得大州善地蓋自天子皆以賄賂爲事矣則爲其民者其何以堪之哉於此之時循廉之吏如延魯之徒者誠難得而可貴也哉

五代史記卷第四十六

五代史記卷第四十七

雜傳第三十五

華溫琪字德潤宋州下邑人也世本農家溫琪身長七尺

少從惠果爲盜巢陷長安以溫琪爲供奉官都知巢敗溫

琪走涇州顧其狀貌魁偉懼不自容乃投白馬河流數十里

不死涇州人援而出之又自經于桑林桑輒枝折乃之胙

縣有田父見之曰子狀貌堂堂非常人也乃匿于家後歲餘間

獲州刺史朱裕募士爲兵乃往依之後事梁爲開道指揮使

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注



累以戰功為絳隸二州刺史隸州苦河水為患溫琪徙于新州以避之民賴其利又歷齊晉二州莊宗攻晉州踰月不能破梁末帝嘉溫琪善守升晉州為定昌軍以溫琪為節度使主掠部民妻為其夫所訟罷為金吾衛大將軍左龍武統軍朱友謙以河中叛附于晉末帝拜溫琪汝州防禦使河中行營排陣使遷耀州觀察留後莊宗滅梁見溫琪昆為梁守平陽者也嘉之因以耀州為順義軍拜溫琪節度使徙鎮雄武明宗時來朝頗留闕下以為左驍衛上將軍踰年明宗謂樞密使安重誨曰溫琪舊人宜與重鎮重誨意不欲與對以無負闕他日明宗語又及之重誨曰

可代者惟樞密使耳明宗曰可重誨不能言溫琪聞之懼稱疾不出者累月已而以為鎮國軍節度使發帝時以太子太保致仕天福元年卒贈太子太傅

襄從簡陳州人也世本屠羊從簡去事晉為軍校力敵數人善用槊莊宗用在攻城從簡多為標頭莊宗愛其勇以功累遷步軍都指揮使莊宗與梁軍對陣梁軍有執大旗出入陣間者莊宗為蒿丘望見之數曰彼猛士誰能為我取之者從簡因刑詰往莊宗惜之不許從簡率數騎馳入梁軍奪其旗而還軍中皆驚曰莊宗壯之賜與甚厚從簡嘗中流矢鏃入背骨上取之工無良藥發誓背骨入



皆以爲不可從簡遂使魯之工遷不悉下從簡叱其亟
鑿左右視者官若不覺其毒而從簡言笑自若然其爲人
剛暴難制莊宗每居法優容之累遷兼州防禦使明宗時
歷遷汝汾金四州防禦使時宗嘗戒之曰富貴可惜然汝
不能守也先帝能貸而吾恐不能從簡性不可後明宗亦
不之責廢帝舉兵三心翔從簡與諸鎮兵圍之已而兵潰
從簡東走被執廢帝一登不降從簡曰事主不敢二心廢
帝釋之拜穎州團練使晉高祖起兵太原廢帝將親征召
爲招討副使從至河陽拜河陽三城節度使廢帝還洛陽
從簡即降晉歷鎮忠武武寧入爲左金吾衛上將軍卒于
六十五贈太師從簡好食人肉所至多潛捕民間小兒以
食許州富人有玉帶欲之而不可得遣二卒夜入其家殺
而取之卒夜踰垣隱木間見其夫婦相持如賓二卒歎曰
吾公欲奪其寶而害斯人吾必不免因躍出而告之使其
速以帶獻遂踰垣而去不知其六所之

張筠海州人也世以貴爲南吳筠事鄧度使時濬爲宿州
刺史梁兵攻濬取宿州濬奔海州其子筠意以爲四鎮客將長
直軍使累拜憲徽使未嘗分相三州爲昭德軍以筠
爲節度使由是魏州軍叛將于登言王攻相州筠棄城走
後以爲永平軍節度使梁亡事廢仍爲京兆尹從郭崇韜



伐蜀爲劔南兩川安撫使蜀平拜南其拔鎮興平蜀嘗者
疾不見將吏副使等廖璋入問璋曰又辭不見彦琳疑爲
已死即請出牌印給慈命左右收去璋下獄以其反聞明
宗知彦琳無反狀乃召彦琳釋之陽公筠爲西京留守戒守
者不內筠至長安不復入乃朝京師以爲左驍衛上將軍
筠弟懿當筠爲京兆尹將以爲牙內右揮使三百渠營田
制置使筠西伐蜀留懿守京兆蜀平魏王繼岌班師至興
平而明宗自魏起京師天亂錢乃斷咸陽浮橋以拒繼岌
繼岌乃自殺初筠代由懷英爲永平節度使而懷英死
筠即掠其家貲又於由故宮掘地多得金玉有偏將侯景威
者嘗與溫籍發唐諸陵分得寶貝筠因以事殺威而取之
魏士繼岌死涓酌錢悉取其行囊而王行自蜀行至秦川
莊宗遣宦者向延嗣殺之延嗣因事得行蜀中珍寶明宗
即位遣人捕誅宦者延嗣亡命而蜀之珍寶錢又取之由
是兄弟皆皆鉅萬然筠爲人好施予以其富故所至不爲
聚斂民賴以安而錢嗜酒食鄙泰沂密二州刺史晉出帝
將將軍市馬於回鶻坐馬不中式有司理其價且錢性鄙
因橫營而卒筠及洛陽其資以酒色聲妓自娛足者十
餘年人謂之地仙天福二年徙居長安是歲張從賓作亂
入洛陽筠遂以免卒贈太子少師嗚呼五代及者多矣吾



於明宗獨難其辭至於魏王繼岌竟然後終其事也莊宗
遇弒繼岌以元子握重兵死于外而不得立此大事也而
前史不書且所以然夫繼岌之存亡於張儀無所利害儀
何為而拒之不使之東乎豈其有所使而為之乎然明宗
於待岌超深以為德而待儀無所厚此其又可知也不然
好亂之臣望風而響應乎使儀不啻浮橋而繼岌得以兵
東明宗未必能自立則繼岌之死由儀之拒其所繫者豈
小說

楊彥詢字成章河中晉昔非人也少事青州王師範師範好
學聚書萬卷使彥詢學之彥詢為人聰悟遂見親信師範

降梁後見殺彥詢無所歸乃之魏事楊師厚為客將魏博
叛梁入于晉彥詢因留事晉莊宗滅梁以彥詢為引進副
便奉使吳蜀常稱旨歷德州刺史羽林將軍晉高祖鎮太
原廢帝疑其有貳志擇諸將之謹厚者佐之乃以彥詢為
太原節度副使其後晉高祖以疑見徙欲拒命不行以問
彥詢彥詢不敢正言因曰太原之力能與唐敵否公其審計之
高祖反意已決彥詢亦不復敢言高祖左右以彥詢異議
欲殺之高祖遽止之曰惟副使一人我自保之乃免是時
高祖乞兵於契丹契丹耶律德光立高祖于太原以兵送
至河上彥詢為宣徽使數往來虜帳中德光亦愛其為人

明年拜感德軍節度使復入爲宣徽使又拜安國軍節度使天福七年徙鎮鎮國遭歲大饑爲政有惠愛以病風罷爲右金吾衛上將軍卒年七十四贈太子太師

李周字通理邢州內丘人唐昭義軍節度使抱真之後也父矩遭世亂不仕嘗謂周曰邯鄲用武之地今世道未平汝當從軍旅以興吾門周年十六爲內丘捕賊將以勇聞是時梁晉兵爭山東羣盜充斥道路行者必以兵衛內丘人盧岳將徙家太原會逆旅傍徨不敢進周意憐之爲送至西山有盜從林中射岳中其馬周大呼曰吾在此孰敢爾邪盜聞其聲曰此李周也因各潰去周送岳至太原岳

謂之曰吾少學星曆且工相人子方顯隆準眉目疎徹身長七尺直將相也吾曰天象晉必有天下子宜留事晉以圖富貴周以母老辭歸是時梁遣葛從周攻下邢洛晉丁柵兵青山口周未知所歸乃思岳言至青山歸晉晉王以周爲萬勝黃頭軍使後從征伐常有功從戰柏鄉先登遷匡霸指揮使守楊劉周意將甚勇其於用兵善守能與士卒同甘苦梁兵攻周周堅守久之周聞母喪奔歸莊宗遣作將代周守幾爲梁兵所破莊宗遽追周還守之乃得不破其後梁人已破德勝因東擊楊劉以巨艦絕河斷晉餉援周遣人馳趨莊宗求救請日行百里以赴急莊宗笑曰周



為我守何憂日行六十里且行且獵曰周非梁將可敵也
比至周已絕糧三日莊宗以巨棧積薪沃油順流縱火焚
梁艦梁兵解去莊宗見周勞曰微公諸將為梁擒矣歷相
蔡二州刺史明宗時拜武信軍節度使徙鎮靜難歷武寧
安遠永興宣武四鎮所至多善政晉高祖時復鎮靜難罷
遷出帝幸澶淵以周留守東京還拜開封尹卒年七十四
贈太師

劉處讓字德謙滄州人也少為張萬進親軍萬進入梁為
秦寧軍節度使以處讓為牙將萬進叛梁附晉梁遣劉
鄩計之萬進遣處讓求救于晉晉王方與梁相此未能出

兵處讓乃於軍門截耳而訴曰萬進所以見圍者以附晉故
也柰何不顧其急苟不出兵願請死晉王莊之曰義士也
為之發兵兵未渡河而萬進為梁所敗處讓因留事晉莊
宗即位為客省使四方多稱旨天成中遷引進使累遷左
驍衛大將軍廢帝時魏州軍亂逐其帥劉延皓遣范延光
招討以處讓為河北都轉運使晉高祖立歷宣徽南院使
范延光反高祖命楊光遠為招討使以處讓參其軍事已
而副招討使張從賓叛于河陽處讓分兵擊破從賓還與
光遠攻鄴逾年不能下其後延光有降意而遲疑處讓入城
譬以禍福延光乃出降唐制樞密使常以官者為之自梁



用敬翔李拯至莊宗始用武臣而權重將相高祖時以宰相桑維翰李崧兼樞密使處讓與諸官者心不平之光遠之討延光也以晉重兵在已掌握舉動多驕恣其所求請高祖頗裁抑之處讓為光遠言此非上意皆維翰崧等嫉公且光遠大怒乃兵罷光遠見高祖訴以維翰等沮已高祖不得已罷維翰等以處讓為樞密使處讓在職凡所陳述多不稱旨處讓丁母憂高祖遂不復拜樞密使以其印付中書而廢其職處讓在喪暮年起復為彰德軍節度使右金吾衛上將軍以疾卒年六十三累贈太師

李承約字德儉薊州人也

少事劉仁恭為山後八軍巡檢

使將騎兵二千人仁恭為其子守光所囚承約以其騎兵奔晉晉王以為匡胤指揮使從破夾寨戰臨清以功累遷洺汾二州刺史潁州團練使天成中邠州節度使毛璋有異志明宗拜承約邠州節度副使使往伺璋動靜承約見璋諭以禍福後明宗遣人代璋璋即時受代明宗大喜即拜承約黔南節度使承約以恩信撫諸夷落勸民農桑興起學校居數年當代黔南人詣京師乞留為許留年召為左衛上將軍改左龍武統軍拜昭義軍節度使復為左龍武統軍天福二年遷左驍衛上將軍數請老不許卒年七十五贈太子太師



張希崇字德峯幽州蘇人也少好學通左氏春秋劉守光
 不甚備士希崇因平軍中為偏將將兵戍平州其後契丹
 攻陷平州得希崇以其儒者也以為盧龍軍行軍司馬明
 宗時盧文進自平州亡歸契丹因以希崇代文進為平州
 節度使遣其親將以三百騎監之居歲餘虜將喜其為人
 監兵稍怠希崇因與其麾下謀走南歸其麾下皆言兵多
 不可俱亡懼不得脫因勸希崇獨去希崇曰虜兵我者三
 百騎爾享其將其必散走且平州去虜帳千餘里使其
 聞亂而呼兵則吾與汝等在漢界矣眾皆曰善乃先為窵
 窵以石灰明日虜將謁希崇希崇飲之以酒殺之窵中兵

皆潰去希崇率其麾下得生口百餘人歸明宗喜之拜汝州

防禦使遷靈武節度使靈州糧穀我兵餉道常苦抄掠希崇

乃開屯田教士耕種足以足食而省轉饋明宗下詔褒美

希崇撫養士卒招輯夷落自回鶻瓜沙等遣使入貢各四歲

上書求還內地徙冀邪等皆高祖入京復拜靈武節度使

希崇歎曰吾當老死靈武其非命耶宗事母至孝朝夕

母食必侍立左右嘗有疾希崇親為之藥宗事母至孝朝夕

知星曆六福二年正月七日希崇薨年六十二宗數曰曷口大星邊

將也我其當之乎明宗曰希崇之薨有子仁謙

相照金堂



王為五... 有功遷黃甲指揮
便同光中... 皆用武人... 以部曲主
場務... 禁部... 不... 厚... 給...
使掌家事... 已... 州... 帝... 翔... 四...
鄰未有... 判... 文... 帝... 往... 計... 廢
帝即位... 之... 保... 義... 節... 使... 晉... 高... 祖... 趙... 太... 原... 廢... 帝... 以... 金
為太原

天福五年卒贈太師

張延蘊開封襄邑人也少為宣武軍卒去事晉稍遷軍校

黃甲二十指揮步軍都虞候魏博三城巡檢使是時莊宗

在魏以劉勣... 劉氏多縱其下擾人為不法人無敢

言者廷蘊輒收而斬之李繼韜叛于潞州莊宗遣明宗為

招討使元行欽為都部署廷蘊為馬步軍都指揮使將兵

為前鋒廷蘊至潞日已暮即率兵百餘踰濠登城城守者

不能禦遂破潞州明宗與行... 後至明宗心頗嫌之

廷蘊以功遷羽林軍都指揮使中懷沂三州刺史金穎隴絳

四州防禦團練使在孟門築土寨軍門道中以疾卒廷蘊

武人所識不遺... 明宗... 梁... 鄆... 州

獲... 明宗... 梁... 鄆... 州



董賊為招討使以全節為副大敗契丹于衛村全節為人
謹謹事母至孝其臨政決之必問法如何初徙唐晉過元
城衣白襪謂其縣令州里為榮開運二年徙鎮順國未
至而卒年五十五贈中書令

皇甫遇常山真定人也為人有勇力虬髯善射少從唐明
宗征伐事唐為武勝軍節度使所至苛暴以謀斂為務宿
佐多解官逃去以避其禍晉高祖時歷義武昭義建雄河
陽四鎮罷為神武統軍契丹入寇臨貝州出帝以高行周
為北四行營都部署遇為馬軍右廂排陣使是時青州
楊光遠據城反出帝乃遣李守貞及遇分兵守鄆州遇等

至馬家渡契丹方將渡遇助光遠遇等擊敗之以功拜義
成軍節度使馬軍都指揮使開運三年契丹寇西山遣先
鋒趙延壽圍鎮州杜重威不敢出戰延壽分兵大掠攻破
樂城栢鄉等九縣南至邢州是時歲除出帝與近臣飲酒
過量得疾不能出征乃遣北面行營都監張從恩會馬全
勣安審琦及遇等禦之從恩等至相州陣安陽河南遣遇
與慕容彥超率數千騎前視虜遇渡漳河逢虜數萬轉
戰十餘里至榆林為虜所圍遇馬中箭而墜得其僕杜
知敏馬乘之以戰知敏為虜所擒遇謂彥超曰知敏義
士也豈可失之即與彥超躍馬入虜取之而還虜立血遇



戰自午至未解而復合益出軍兵勢甚盛遇我彥超曰今日之勢戰與走尔戰尚或生走則死也我等死戰猶足以報國張從恩與諸將推遇視虜無報皆謂遇已陷虜矣已而有馳騎報遇被圍安審琦率兵將赴之從恩疑報者詐不欲往審琦曰成敗天也當與公共之雖虜不南來吾屬矣皇甫遇復何面目見天子即引騎渡河諸軍皆從而北距虜十餘里虜望見救兵來即解去遇與審琦等收軍而南契丹亦皆北去是時契丹兵已深入人馬俱乏其還也諸將不能追而從恩率遇等退保黎陽虜因得解去三旬久以重威為郡名討吏遇為馬軍左都指揮使也於中流

威已陰送款契丹於其會中悉乃請前列坐台以降虜遇與諸將愕然不能對重威出降表遇等俯首以次自書其名即麾兵解甲而降契丹遣遇與張彥澤先入京師遇行至平棘絕吮而死

嗚呼涼亡而敬翔死不得為死節豈亡而皇甫遇死不得為死事吾豈無意哉梁之篡唐用翔之謀為多猶子佐其父而弑其祖可乎其不戮於斧鉞為主克矣方晉兵之降虜也士卒初不知反使解甲哭聲震天則降豈其欲其使遇奮然攘臂而起發重威於坐中雖不幸不克而見害猶為得其死矣其義烈豈不凜然哉既使首聽命相與亡人



之國矣雖死不能贖也豈足貴哉君子之於人或推以恕
或責以備怨故遷善自新之路庶備則雖行難得故可責
焉然知其所可恕則社稷所重豈不又難哉

安彥威字國俊代州崞縣人也少以早卒隸唐明宗麾下
下彥威善射頗知兵法明宗鎮天平宣武成德以彥威
常為牙將以謹厚見信明宗入立皇子從從鎮鄴彥威

為護軍指揮使以從帝判六軍彥威遷樞密院指揮使領
國軍節度使高祖入立拜彥威北京留守徙鎮歸德是

時河決滑州命彥威率之彥威出私錢募民治隄遷西京
留守道武大饑彥威賑撫饑民民有犯法皆寬宥之饑民

愛之不忍流去丁母憂哀毀過制出帝與契丹盟彥威
威北面行營副都統彥威悉以家財佐軍用以疾卒于京
師彥威與安太妃同宗出帝事以為重彥威未嘗以為言
及卒太妃臨哭人始知其同宗也當益相其慎重

李瓊涪州饒安人也少為騎將而晉高祖俱隸唐明宗麾下
下同光二年契丹犯塞明宗出涿州過契丹與戰不勝諸
將各稍引去而晉其祖瓚戰不已契丹漸合而圍之瓚引

高祖衣與俱過至劉公河而遣兵且交瓚率水先至南岸
高祖至河中流馬踣瓚以長矛擊之又以所乘馬與高
祖而步護之走十餘里乃得免明宗立瓚守魏而南瓚從



高祖以三百騎先趨汴州高祖至保善營鄧處俊以為牙
隊指授使高祖建國以為護聖而處俊歸與金昂甚厚而
不與之官薛瓊亦為護聖之拜相中一州刺史出帝時為
棣州刺史楊光遠反以書招瓊瓊拒而不納遷洛州國總
使又為護聖右相都指揮使晉亡契丹入京師以瓊為京
州刺史行至鄭州遇節見殺

劉景巖徐州人也其家素富能以貨交游豪俊事高祖為
為部曲其後為丹州刺史晉高祖起兵太原唐廢帝謂民
七月出一卒為義兵徐州節度使楊湛等發鄉民赴京師
將行景巖遣人激怒之義兵亂殺漢王迎景巖為首領

高祖即位即拜景巖節度使景巖從事熊曜為人多智陰
察景巖跋扈難制懼其有異心欲以利愚之因語景巖以
謂邊地不可以久安為陳保名享利之策言邠涇多善田
其利百倍宜多市田射利以自尊景巖信之歲餘其獲甚
多景巖使曜朝京曜乃言景巖不宜在邊可徙之內地乃
移景巖邠州曜入拜補闕而景巖又徙鎮保義居未幾又
徙武勝景巖乃悟曜為賣已遂誣奏曜隱已玉帶曜坐貶
商州上津令曜懼景巖害之道亡匿山中開運三年景巖
罷武勝以太子太師致仕居華州契丹犯京師以周密鎮
延州景巖乃還故里而州人遂密立高允權允權妻劉氏



景巖孫女也景巖良田甲第僮僕甚盛究項司家族畜牧
近郊尤富滯景巖與之往來允權頗患之允權妻歲是歸
省景巖謂曰高郎一縣令而有此州其可保乎允權意惡
之而心又利其田宅乃誣其反而殺之年八十餘長子行
琮德州刺史罷留京師亦被誅次子行謙允權婦翁也為
奏言許劉氏子遂免死不誅

五代史記卷第四十七

五代史記卷第四十八

歐陽脩撰

徐無黨注

雜傳第三十六

盧文進字天用范陽人也為劉守光驍將唐莊宗攻范
陽文進以先降拜壽州刺史莊宗以屬其弟存矩存矩為
新州團練使統山後八軍莊宗與劉鄩相距於莘召存
矩會兵擊鄩存矩募山後勁兵數千人課民出馬民以
牛易一馬山後之人皆然而兵又不樂南行行至和溝
關聚而謀為亂文進有女幼而美存矩求之為側室文進



景巖孫女也景巖良田甲第僮僕甚盛究項司家族畜牧
近郊尤富滯景巖與之往來允權頗患之允權妻歲是歸
省景巖謂曰高郎一縣令而有此州其可保乎允權意惡
之而心又利其田宅乃誣其反而殺之年八十餘長子行
琮德州刺史罷留京師亦被誅次子行謙允權婦翁也為
奏言許劉氏子遂免死不誅

五代史記卷第四十七

五代史記卷第四十八

歐陽脩撰

徐無黨注

雜傳第三十六

盧文進字大用范陽人也為劉守光驍將唐莊宗攻范
陽文進以先降拜壽州刺史莊宗以屬其弟存矩存矩為
新州團練使統山後八軍莊宗與劉鄩相距於莘召存
矩會兵擊鄩存矩募山後勁兵數千人課民出馬民以
牛易一馬山後之人皆然而兵又不樂南行行至和溝
關聚而謀為亂文進有女幼而美存矩求之為側室文進



以其大將不敢拒雖與而心常歉之也因與亂軍殺存矩
及攻荊州不克攻武州又不克遂奔于契丹契丹使守平
州明宗即位文進自平州率衆數萬歸唐明宗得之喜甚以
爲義成軍節度使居歲餘徙鎮威勝加同平章事又爲上
將軍出鎮昭義徙安遠晉高祖立與契丹約爲父子文進
懼不自安天福元年冬殺其行軍司馬馮知兆副使杜
重貴送款於李昇昇遣兵迎之文進居數鎮頗有善政
兵民愛之其將行也從數騎自至營中別其將士告以
避契丹之意將士皆再拜爲訣乃南奔昇以文進爲天
威統軍宣潤節度使文進身長七尺狀兒偉然自其奔契

丹也數引契丹攻掠幽薊之間虜其人民教契丹以中國
織絨工作無不備契丹由此益彊同光中契丹數以奚騎
出入塞上攻掠燕趙人無寧歲唐兵屯涿州歲時饋運自
堯橋關至幽州嚴兵斥候常苦鈔奪爲唐患者十餘年皆
文進爲之也及其南奔始屈身晦迹務爲恭謹禮接文士
謙謙若不足其所談論近代朝廷儀制廢闕故事而已未
嘗言兵後以左衛上將軍卒于金陵

李金全其先出於吐谷渾金全少爲唐明宗所養以驍勇
善騎射常從明宗戰伐以功爲剌史天成中爲彰武軍節
度使在鎮務爲貪暴罷歸獻馬數十匹居數日又以獻明



宗謂曰卿患馬多耶何獻之數也巨卿在涇州治狀如何
無乃以馬為事乎金全慙不能對徒鑿橫海久之罷為右
衛上將軍晉高祖時安州屯防指揮使王暉殺節度使周
瓌高祖遣金全將騎兵千人以往下詔書招暉曰暉降以
為唐州刺史又以信箭諭安州不戮一人且戒金全曰無
失吾信金全未至襄州安從進意暉必走江南以精兵遮其
要路暉聞金全來果南走為從進兵所殺金全後至得暉
餘黨數百人皆送京師暉之亂也大掠城中三日金全利
其所掠貲因擒其將武克和等十餘人殺之克和呼曰王
暉首亂猶賜之信誓以為刺史我等何罪反見殺邪若朝

廷之命何以不信苟將軍遣詔而殺降亦將不免也高祖
不能詰即以金全為安遠軍節度使金全在都押衙胡漢榮用
事所為不法高祖患之不欲因漢榮以累功臣為選廉吏賈
仁沼代之其召漢榮漢榮教金全留已而不遣金全客龐令
圖諫曰仁沼昔事王晏球晏球攻王都於甲山都遣善射者
登城射晏球中飛車仁沼從後引弓善射者一發而斃晏球
其人欲厚賞之仁沼退而不言此天下之忠臣也都敗晏球遣
仁沼獻捷于京師凡所賜與甚厚悉以分故人親戚之貧者
此天下之益儒士也為人如此豈有為人謀而不善者乎宜納仁
漢榮漢榮
仁沼若
而斃
天福五年夏高祖
而斃
仁沼
節代金全而仁



沼二子欲詣京師訴其父冤漢榮大懼給金全曰前日天子召漢榮公違詔而不遣仁沼之死其二子將訴于朝今以全節代公足召公對獄也金全信之遂叛送款于李昇高祖發兵三萬兩校全節討之昇遣其將李承裕入安州金全遂南奔行軍於河朔北望澤泣而去昇以金全為天威統軍漢陽帝時李守貞反河中乞兵於昇金全為昇潤州節度使與署文徽等出沐陽昇之諸將皆銳於攻取金全獨以謂遠不相及不可行乃止其後亦不復用不知其所終楊思權邠州新平人也事梁為控鶴右第一軍使唐莊宗滅梁以為邠州都指揮使明宗時秦王從榮為河東節度

使以馮贇為副思權為北京步軍都指揮使以佐佑之從榮素驕所為多不法時宋王從厚為河南尹從厚年少謙恭好禮明宗陰遣人從容語從厚之善以諷勉之從榮不悅告思權曰天下共賢河南而非我我將廢矣奈何思權曰公有甲士而思權在何患也乃勸從榮招募死士增利器械以為備馮贇患之以其事聞明宗召思權還京師然以從贇亦不之責也後為右羽林都指揮使將兵戍興元潞王從珂反鳳翔興元張虔劄會諸鎮兵討賊若夔貞觀鳳翔思權攻城西敵衛指揮使尹暉攻城東破其兩關城從珂登城呼外兵告以已非反者其語甚哀外兵聞者皆悲之而虔劄督戰甚急軍士反兵逐虔劄思權因呼其

衆曰路王真吾主也即擁軍士入城降暉聞思權已降亦廢其軍使解甲由是諸鎮之兵皆潰思權與暉入見從珂思權前曰臣以赤心奉殿下後事願不以防禦團練使處臣乃出一紙於懷中曰願志臣姓名以為驗從珂即書曰可弼寧節度使廢帝入立即拜思權靜難軍節度使後為右龍武統軍左衛上將軍天福八年卒于京師贈太傅丑暉者魏州大名人也從廢帝入洛陽而晉高祖來朝與暉相遇于道暉時猶為嚴衛指揮使恃先降功不為高祖屈馬上橫鞭揖之高祖怒曰廢帝暉不可與名潘乃以為應州節度使晉高祖入立而能為右衛大將軍范延光反以書招暉暉懼出奔淮南

為人殺于道有子勳

王弘贄不知其世家何人也唐明宗時為合階二州刺史右千牛衛將軍衛州刺史路王從珂及於鳳翔擁兵東至陝愍帝懼夜以百餘騎出奔至衛州東七十里遇晉高祖將朝于京師驃騎前導者不避愍帝遣左右叱之對曰成德軍節度使石敬瑭也愍帝即下馬慙笑謂敬瑭曰路王反康義誠等皆叛我我無所依長公主教我逆爾于路高祖曰衛州刺史王弘贄宿將也且多知時事請就國之即馳騎前見弘贄曰主上危迫吾戚屬也何以圖全弘贄曰天子避狄自古有之然將相大臣從乎曰無也固主乘輿

法物從乎白無也弘執其歡曰所謂大本將顛若一編所維今
萬乘之主以百騎出奔將相大臣無一人從者則人心去
就可知也雖欲興復其可得乎即從高祖上謁於齊高
祖具以弘贊語白愍帝弓箭庫使沙守榮奏弘進前謂高祖
曰主上明宗愛子公愛壻也公於此時不能報國而反問
大臣固室所在公亦助賊反邪乃抽佩刀刺高祖高祖將陳
暉扞之守榮與暉戰死弘進亦自刎高祖因盡殺帝從兵
獨留帝于驛而去弘執其奉帝居于州廡弘誓有子密為殿
直廢帝入立遣密持燭與弘贊初愍帝在衛州弘贊令市
中酒家獻酒愍帝見之太為遠鎮于地久而蘇弘贊曰此
酒家也願獻酒以慰無憊愍帝受之由是日獻一觴及繼
持燭至因使酒家獻之愍帝飲而不疑遂崩弘贊後事晉
為鳳翔行軍司馬以光祿卿致仕卒贈太傅

與令補范陽牙校劉守光據口號以審交為兵部尚書守光
敗歸于太原唐莊宗以為從事其後趙德鈞鎮范陽北面
轉運使馬紹宏辟審交判官王晏球討王都以為轉運供
軍使定州平拜遼州刺史准為北面轉運使改慈州刺史
以母老去官母喪哀毀過禮不調累年晉高祖即位楊光
遠討范延光於魏州審交復為供軍使是時晉高祖分戶

部度支鹽鐵爲三使歲餘三司益煩弊乃復合爲三拜審
交三司使議者請檢天下民田宜得益租審交曰租有定
額而天下比年無閑田民之苦樂不可等也遂止不檢而
民賴以不擾遷右衛上將軍陳州防禦使出視民田見民
耕器薄陋乃取河北耕器爲範爲民更鑄安從進平徙審
交襄州又徙青州皆有善政罷還契丹犯京師留蕭翰而
去翰復以審交爲三司使已而翰召許王從益守京師漢
高祖起義大原從益乃高行周以拒高祖行周不至從益
母王淑妃與群臣謀迎高祖或以謂燕兵在京師者猶數
千可以城守而待行周淑妃不從議未決審交進曰余燕
人也今爲燕守城當爲燕謀然事勢不可爲也太妃語是
從益乃罷不設備遣人西迎高祖高祖至罷審交不用隱
帝時爲汝州防禦使有能名乾祐三年卒年七十四州人
聚哭柩前上疏乞留葬近郊使民得歲時祠祭詔特贈太
尉起祠立碑

王周魏州人也少以勇力從軍事唐莊宗明宗爲裨校以
力戰有功拜刺史晉天福中從楊光遠討范廷光於魏州
又從杜重威討安重榮於鎮州皆有功歷貝州澤州節度
使澤州張彥澤爲政苛虐民多流亡周乃更爲寬恕問民
疾苦去其苛弊二十餘事民皆復歸歷遷武勝保義義武



成德四鎮皆有善政定州橋壞後民租車周日舊梁不修
刺之過也乃償良粟治兵橋社重威降契丹兵過鎮州臨
城呼周使出降周泣曰受晉厚恩不能死戰而以城降何面
目南行見人主與士大夫乎乃剗飲求刀欲自引決家人止
之迫以出降契丹以周為武勝軍節度使漢高祖入立徙鎮
武寧卒于鎮贈中書令

高行周字尚質馮州人也世為懷戎戍將父思繼思繼兄
弟皆以武勇雄於北邊為幽州節度使李晟威權為其弟臣
儔所慕晉王將討其亂謀曰高思繼兄弟在孔穎闕有兵三
千此後患也不如遣人招之思繼為吾用則事無不成古凡用

遣人招思繼兄弟燕俗重氣義曰繼計聞晉兵為臣風報

仇乃欣然從之為晉兵前鋒臣儔曰思繼兄弟皆叛乃奔城

走克用以劉仁恭守幽州以其兄小為先鋒都指揮使思繼

為中軍都指揮使弟某為後軍都指揮使高氏兄弟分掌燕

兵克用臨訣謂仁恭曰思繼兄弟勢傾一方為燕患者必高

氏也宜善為防克用留晉兵千為仁恭衛而晉兵多犯

法思繼等數誅殺之克用以責仁恭以高氏為訴由

是晉盡誅思繼兄弟仁恭以其仁恭之子行珪為牙將而

思繼子行周年十餘歲亦收之以下稍長補以軍職仁恭

被囚守光立以行珪為武州刺史及其後守光皆晉晉兵攻之



守光將元行欽牧馬山後守以且見圍即率所牧馬赴援而麾下兵叛于道推行欽為州留後行欽曰吾所憚者行珪也乃遣人之德或得行珪乎繫之兵過武州招行珪曰守光可取而代也當然我門不然且殺公子行珪謝曰與君俱劉公將而忍叛之豈百為劉氏也尚何顧吾子邪行欽即以兵圍行珪月餘行珪城中食盡召其州人告曰吾非不為父老守也今劉公兵不至奈何可殺吾以降晉父老皆泣願以死守是時行周適從行珪在武州即夜縱行周馳入晉見莊宗莊宗因遣明宗救武州比至行欽已解去行珪乃降晉莊宗特賜朔忻嵐三州刺史大府

軍節度使明宗入立非鎮威勝安遠行珪性貪鄙所為多不法副使范延第不為人剛直數規諫之行珪不聽崎之已而成兵有謀叛者行珪先覺之因潛徙庫兵于他所或兵叛趨庫却兵無所得乃潰去行珪追而殺之因誣奏延策同及其子皆見殺天下冤之行珪卒于鎮贈太尉行珪之降晉也行周諫明宗帳下初為裨將趙德鈞識之謂明宗曰此子貌厚而小心他日必大貴宜善待之然晉軍河上莊宗遣明宗東襲鄆州行周將前軍若遇雨軍中皆欲止不進行周曰此天贊我也鄭人怯雨不滿吾來宜出其不意即



夜馳涉濟入其城鄆人乃舉之遂取之莊宗滅梁以功領
端州刺史遷絳州明宗時以平朱守殷克王都遷潁州
國練使振武軍節度使歷彰武昭義晉高祖時為西
京留守徙鎮天雄安從誨以行周為襄州行營都部
署討平之徙鎮歸德出時代景延廣為侍衛親軍都
指揮使是時李彥韜馮玉等用事乃求歸鎮契丹滅晉
留蕭翰守汴又棄去召惠故許王從益入汴而漢高祖
起太原從益遣人召行周將以拒漢行周嘆曰表出難輔
况兒戲乎乃不從漢高祖入京師加行周守中書令徙鎮
天平封臨清王周太祖入立封齊王卒贈尚書令追封秦

王有子懷德

白再榮不知其世家何人也少為軍卒唐晉之間為護聖
指揮使契丹犯京師再榮從契丹北歸至鎮州契丹留麻
谷守鎮州而去晉人從者多留焉居未幾李筠何福進等
謀逐麻谷使人召再榮再榮遲疑不欲往軍士迫之乃往
共攻之麻谷走諸將以再榮名次最高乃推為留後再榮
出於儻貪而無謀是時李崧和凝等皆隨契丹留鎮州再
榮以兵環其居迫而求物又似害崧取其質李穀謂曰公
等親被契丹之苦憂死不暇然逐麻谷者乃衆人所為非
獨公力也今纔得生路而遽殺宰相此契丹尚或不為然

他日至京師天子問宰相何在何以對之再榮默然乃止而悉拘嘗事麻者取其財能與人謂之白麻答漢高祖即位拜再榮為留後遷義成軍節度使罷還京師周太祖以兵入京師軍士攻再榮於第悉取其財已而前答曰士卒嘗事公隸麾下一旦無禮如此亦復何面見公乎乃斬之携其首而去家人以帛贖而葬之

安叔十字胤宗沙陀三部落人也少善騎射事莊宗以為奉安指揮使明宗時與討王都拜秦州刺史從擊契丹為先鋒都指揮使以功拜武軍節度使歷靜難海安國建雄四鎮叔于狀貌堂堂而不通文字所為鄙陋時人謂之沒字碑晉出帝時為左金吾衛上將軍契丹犯京師晉百官迎見耶律德光于赤岡叔于出班夷言德光勞曰是安沒字否汝在邢州已通款款吾今至此當與汝一喫飯

叔于再拜乃以為鎮國軍節度使漢高祖入立羅歸京師自以晉和附契丹頗懷媿懼以太子太師致仕周太祖兵入京師軍士大掠叔千家貨已盡而軍士意猶有所藏者遂掠不已傷重歸于洛陽生七十二

五代史記卷第四十九

雜傳三十七

歐陽

修

撰

徐

無黨

注

翟光鄴字化基濮州鄆城人也其父景珂個儻有膽氣梁
 晉相距于河上景珂率紫邑人守永定驛晉人攻之踰年
 不能下景珂卒戰死光鄴時年十歲為晉兵所掠明宗愛
 其類悟常以自隨光鄴事唐官至耀州團練使晉高祖時
 歷隸沂二州刺史西京留守帝已破揚光遠以光鄴
 為青州防禦使光鄴招輯兵民甚有恩意契丹滅晉遣光鄴



五代史記卷第四十九

雜傳三十七

歐陽

修

撰

徐

無黨

注

翟光鄴字化基濮州鄆城人也其父景珂個儻有膽氣梁
晉相距于河上景珂率紫邑人守永定驛晉人攻之踰年
不能下景珂卒戰死光鄴時年十歲為晉兵所掠明宗愛
其類悟常以自隨光鄴事唐官至耀州團練使晉高祖時
歷隸沂二州刺史西京留守帝已破揚光遠以光鄴
為青州防禦使光鄴招輯兵民甚有恩意契丹滅晉遣光鄴



知曹州許王從益入汴以為樞密使漢高祖入京師改左
領軍衛大將軍左金吾大將軍左衛使周太祖入立拜宣
徽使樞密副使出知永興軍卒于官光鄴為人沈默多謀
事繼母以孝聞雖貴不營財產假官舍以居蕭然僅蔽
風雨雖睡親族麤衣糲食與均有無而光鄴處之晏然日
與賓客飲酒聚書為樂其所臨政務以寬靜休息為意病
亟戒其左右氣絕以刀歸治無久留以煩軍府既卒州人
上書乞留葬立祠不許

馬暉魏州人也為效節軍卒以功遷隊長唐莊宗入魏與梁
相距于河上暉以隊長亡入梁軍王彥章以暉驍勇隸之麾

下梁亡莊宗殺

藥與兩刺史重

守不得入暉

師葬暉澶州

克遂入于魏為

靈武靈武自唐

士歲用度支錢

而流亡甚衆去

以兵暉始至則

屯田以省轉帖

從明宗討楊立魏王繼岌及平蜀累遷

東川暉從晉高祖討瑋雷悉翻翻蜀兵

出其左擊蜀守兵殄盡會晉高祖班

福中免延光反魏州遣暉襲滑州不

可已而山降拜義成軍節度使徙鎮

小已後中馬羅粟招來部族給賜軍

萬自關以西轉輸供給民不堪役

橋之問民羌剽掠道路商旅行必

思信却發懷志止息侵奪然後廣

庫亭館宇餘區多出俸錢民不加



賦管內大治
為大族諸表
謁遂留之為
留而諸部
暉馬多而
乃為侍衛
覺晉有患
暉曲意事
心大為邊
願得自募

詔書曰褒美完項拓拔彥超最
以彥超為士就暉之至也彥超來
城中照子豐厚務足其意彥超既
馬為不易者在有馬五千匹晉見
以為忠從鎮靜難又徒保養歲中
指揮市領河陽節度使暉於是始
時隱帝昏亂馮王李彥韜等用事
凌鎮靈武時王令溫鎮靈武失夷落
曰今朝廷多事必不能以兵援臣
乃募得兵千餘人行至梅成番夷

稍稍來謁暉願首領一人指其佩劍曰此板橋王氏劍也
吾聞王氏劍天下利器也俯而取諸腰間若將斫之因
擊殺首領者其從騎十餘人皆殺之裨將藥元福曰今
去靈武尚五六百里奈何暉笑曰此夷落之豪部族
之所恃也吾能殺之其餘豈敢動哉已而諸族皆
以兵扼道路暉以言譬諭之獨所殺首領一族求戰即
身之戰而敗走諸族遂不敢動暉至靈武撫綏邊鄙凡
十餘年恩信大著官至中書令封陳留王廣順三年卒
追封衛王子繼業

皇甫暉魏州人也為魏軍卒戍瓦橋關歲滿當代歸而





留中具州是時唐莊宗已失政天下誰心暉為人驍勇無
 賴夜博軍中不勝乃與其徒謀為亂劫其都將楊仁晟曰
 唐能破梁而得天下者以先得魏而蓋有河北之兵也魏
 軍甲不去置馬不解鞍者十餘年今天下已定而天子不
 念魏軍久戍之勞去家咫尺不得相見今將士思歸不可
 過公當與我俱行不幸天子怒吾軍則坐據一州足以起
 事仁晟曰公等何計之過也今英主在上天下一家精甲
 銳兵不下數十萬公等各有家屬何故出此不祥之言軍
 士知不可強遂斬之推一小校為主不從又斬之乃携
 二首以詣裨將趙在禮在禮從之乃夜焚貝州以入于

魏在禮

平都軍使暉擁甲士數百騎大掠

城中至

姓曰姓國暉曰吾當破國遂盡殺

之又至一宮

曰姓古內暉曰吾殺萬家足矣又盡

殺之及明

暉合謀莊宗之禍自暉始明

宗即位暉

推拜陳兩刺史終唐世常為刺史晉

天福中以

小師在禮已去旋部罷鎮來朝暉

往候之曰

甘陵卒成大事然曰我發也公今

富貴能

然禍之在禮中在禮懼源出器幣數

千與之

呼飲自甘不謝而去久之為密州刺史

契丹北

州人奔工江高李景以為歙州刺史奉





化軍節度使 周師征 景以驍為北面行營應接

使屯清涼關 所敗并其 景以驍為北面行營應接

暉金塔 賜以金 而鞍馬後教日本拜鳳冠

衛將軍 善角觥以屠狗為生後去為軍卒累遷

唐景思秦州 刺史晉高祖時為貝州行軍司馬出

指揮使唐魏 州景思為趙延壽所得以為塿砦

景思以城降 帝時契丹攻 使契丹滅晉拜

司馬後為汝 州防禦使漢高祖時為鄧州行軍

殺人景思有奴嘗有所求不如意即馳見弘肇言景思與

李景交通而私畜兵甲弘肇遣吏將三丁騎往收景思奴

謂吏曰景思勇者也得則殺之不然將失之也吏至景思

迎前以兩手抱吏呼冤請詣獄自理吏引奴與思以驗景

思曰我家在此請索之有錢數十千為受外賂有甲一屬為

私畜兵吏索之惟一衣笥軍籍糧簿而已吏閱而寬之

景思請械送京師以自明景思有僕王知權在京師

聞景思被生口乃見弘肇願先下獄明景思不反弘

肇憐之送知權獄中日勞以酒食景思既械就

道顯毫之人隨至京師共明之弘肇乃鞠其奴

嘉靖九年補刊 五

具伏即奏斬奴而釋景思後從世宗戰高平世宗以所得漢降兵數千為効順指揮以景思為指揮使復成淮上周師伐淮南以功領饒州刺史遷濠州行刺史兵攻濠州以戰傷重卒贈武清軍節度使

王進幽州良鄉人也為人勇悍走及奔馬少聚徒為盜鄉里患之符彥超遣人以賂招置麾下彥超鎮安遠軍軍中有變遣進馳奏京師明宗怪其來速嘉其足力以隸寧衛指揮漢高祖為侍衛親軍指揮使以進為軍技高祖鎮河東因以之從每有急遣進馳至京師往返不逾五六日由是愈親愛之累遷奉國軍都指揮使從周太祖起魏遷

捷右廂都指揮使登汝鄭

二州防禦使兼領軍節度使顯德初以疾卒贈太師

嗚呼予述舊史不於王進之事未嘗不廢書而歎曰甚

哉五代之君皆武人崛起其所與俱勇夫悍卒各列土地

封侯王何異豺狗以之牧斯人也雖其附託遭遇出於一時

之幸然猶必皆橫身陣前非有百夫之勇則必一日之勞

至如進者徒以疾之善走而棄其節何其甚歟豈非名

器之用隨出而竭聖者處世治君子居之而重世亂則

小人易得而變抑因緣既得未始不有而尤多於亂世

既其極也兼之矣是歟否一云又有其於是者歟當此



之時為國長老不過十

天下之人視其易君心 變如事戍長無異蓋其輕

如此玩其上有平知重 事所以哀斯人亂而見 當時賢人君子之在下者可

常思之克泰太石小人也初以從唐莊宗為卒後為長劍

指揮使歷唐晉 為六軍加節度使高祖為河東節度

使以思為牢城指揮使高 入立領武勝軍節度使從鎮

昭義思起軍于未嘗有賊 方徙以幸合身漢興遂秉旄節在

路州五年以取於終為事而 鄙儉初徵時周太祖方少孤

無依教食于思家以思為叔後思與同太祖遭漢以取富

貴周太祖已即位每呼思常叔拜其妻如家人禮 廣順

三年徙鎮歸德三年來朝 又徙平盧思因啓曰臣居

宋宋民負臣錄自心十萬兩 銀以券上進太祖領之即焚其

券詔宋州悉蠲除之思居 州踰年得疾歸于洛陽卒贈

中書令

孫方諫鄭州清華人也初居州西北有狼山堡定人常保

以避契丹有尼意居其中 以佛法誘民民多歸之後

尼死堡人言其不朽因 王而事之尼姓孫氏方諫自以

為尼族人即繼行其法堡推以為 主晉出帝時義武軍



五十四
節度使惡方諫
徒山中
心為邊患因表以為遊弈
使方諫因有所
不得
通契丹契丹後滅晉以
方諫為義武軍
即度使
而徙方諫於雲中方諫不
受命率其徒復
入狼山
高祖起契丹縱火燒定州虜
其人民北去方諫
聞之自
狼山入據之以歸漢高祖嘉
之即拜方諫義武軍節
度使周太祖時徙鎮鎮國以
其弟行友為定州留後
顯宗攻太原方諫朝于行在
從還至洛得疾
鎮臣
國卒于洛陽年六十二贈太師

五十五
史記卷第四十九

雜傳第三十八

歐陽 脩 撰
徐 無黨 注

王峻字秀之相州安陽人也父曲夏為樂必將峻少以善歌
梁節度使張筠薦莊宗已下
魏博為
相州走歸京師
租庸使趙巖過
不筠命峻歌
往酒巖目
而悅之是時巖
方用事筠因以峻
更巖梁亡
敢族
流落民間久之
事三司使張延朗
延朗不甚愛
之晉高祖
滅唐殺延朗是
時漢高祖從晉
其因悉以延
之峻因得事漢



五十四
節度使惡方諫
徒山中
心為邊患因表以為遊弈
使方諫因有所
不得
通契丹契丹後滅晉以
方諫為義武軍
即度使
而徙方諫於雲中方諫不
受命率其徒復
入狼山
高祖起契丹縱火燒定州虜
其人民北去方
聞之自
狼山入據之以歸漢高祖嘉
之即拜方諫義武軍節度使周太祖時徙鎮鎮國以
其弟行友為定州留後
顯宗攻太原方諫朝于行在
從還至洛得疾
鎮臣
卒于洛陽年六十二贈太師

五十五
史記卷第四十九

雜傳第三十八

歐陽 脩 撰
徐 鼎 撰
無黨 注

王峻字秀之相州安陽人也父曲夏為樂必將峻少以善歌
哀梁節度使張筠廢莊宗已下
魏博為
相州走歸京師
相庸使趙巖過
不筠命峻歌
往酒巖目
而悅之是時巖
方用事筠因以峻
更巖梁亡
敢族
流落民間久之
事三司使張延朗
延朗不甚愛
之晉高祖
滅唐殺延朗是
時漢高祖從晉
其因悉以延
之峻因得事漢



高祖高祖... 政為客將... 郭從義... 鎮天... 太祖及峻等... 太后命... 是時太祖已... 信在許州... 宋州前... 殺... 章事監修國史劉晏攻... 陝州留不進太祖遣使者... 峻昇左右謂守素曰... 素可當... 四方藩鎮未有威德... 及迹已露若陛下出... 守素馳還具道峻言... 提其耳曰幾敗... 蒙阮峻... 使吾過此... 必敗也峻軍去... 一舍晏聞周兵

陝州留不進太祖遣使者... 峻昇左右謂守素曰... 素可當... 四方藩鎮未有威德... 及迹已露若陛下出... 守素馳還具道峻言... 提其耳曰幾敗... 蒙阮峻... 使吾過此... 必敗也峻軍去... 一舍晏聞周兵



大至即解去籍將官欲追之峻便裝不決明日遣騎兵追
吳不及而還提討並不容彦超為隨駕都督者率衆九人
與太祖俱起于魏晉謂佐命之功以三上已任凡所論
請事無大小期於必得或小有差忒輒不遜太祖每
優容之峻年長於太祖二歲往往呼峻為兄或稱其字峻
由是益橫鄭仁諫李重進曰訓誥可皆太祖時裨將太祖
初即位謙抑未欲進爵而峻心已心之自發慕容彥超還即
心太祖恐勞之峻後發事皆諸鎮求為保
騎上表書太祖大駭峻連章求解因
召之曰卿若不出吾自有佳侯即峻

曰軍駕若未是致臣於不測也然殊無出意樞密直學士
陳同與峻相善太祖即遣同召峻同還奏曰峻意少解然請陛
下聲言嚴駕若將幸之則峻必出矣太祖便從之峻聞
太祖且來遂馳入謁峻於樞密院起廳事極其華侈邀太
祖臨幸賜予甚厚後太祖於內園起一小殿峻輒奏曰宮
室已多何用此為太祖曰樞密院屋不少卿亦何必有作
峻慙不能對峻為樞密使兼宰相又求兼領平盧已受命
暫之鎮又請借左藏庫綾萬匹太祖皆勉從之又請用顏
衍陳同代李穀范質為相太祖曰進退宰相豈可倉卒嘗
徐思之峻論請不已語漸不遜日亭午太祖未食峻爭不

已是時寒食假太祖曰俟假開當為卿行峻乃退太祖遂不能忍明日御便殿召百官皆入即幽峻於別所太祖見馮道泣曰峻愛朕不能忍即貶商州司馬卒于貶所峻已被黜太祖以峻監修國史意其所書不實因召史官取日曆讀之史官以禁中事非外所知懼以漏落得罪峻貶後李穀監修因請命近臣錄禁中事付史館乃命樞密直學士就樞密院錄送史館自此始王昶大名人也少為軍卒以軍功累遷靈武馬步軍都指揮使唐廢帝時從苑苑先討張令昭于魏以功拜都州刺史晉天福中徙原州刺史殷事母以孝聞欲與人游必先白母母所不可者未嘗敢往

及為刺史政事有小失母責之殷即取杖授婢僕自笞於母前母亡服喪晉高祖詔殷起復以為憲州刺史殷乞終喪服除出帝以為奉國右相都指揮使後從漢高祖討杜重威先登力戰矢中其腦鏃自口出而不死高祖嘉之以為侍衛步軍都指揮使領寧江軍節度使契丹犯邊漢遣殷以兵屯澶州隱帝已殺楊邠等詔鎮寧軍節度使李筠義殺殷于澶州又詔郭崇毅周太祖于魏詔書至澶州私義恐事不果反以告殷殷遣人馳至魏告周太祖遂起兵反太祖入立拜侍衛親軍都指揮使出為天雄軍節度使同中書門下平章事仍領親軍自河以北皆受殷節度殷頗



務聚斂太祖聞而惡之遣人謂之曰吾起魏時務廣儲蓄
豈少耶汝爲國家用足矣殷不聽殷與王峻俱從太祖起
自魏後峻得罪殷不自安廣順三年秋九月永壽節殷求
入爲壽太祖許之而懼其疑也復遣使止之明年太祖有
事于南郊是冬殷來朝殷握兵柄職當警衛出入多以兵
從又求兵甲以備非常是時太祖卧疾疑殷有異志乃力
疾御滋德殿殷入起居即命執之削奪在身官爵長流登
州已而殺之徙其家屬于登州

劉訥字好謙大名元城人也少事楊師厚以勇悍知名唐
莊宗下魏博與梁戰夾河訥以軍功爲勅節軍使遷長紉指

揮使坐事左遷汝州十餘年廢帝時詔諸州鎮選驍勇者

禁軍詞得選爲禁軍校從破張從賓楊光遠以功遷奉國

第一軍都虞候從馬全節破安州以功遷指揮使從杜重

威破鎮州以先登功拜沁州刺史晉軍討安從進爲襄州

行營都虞候以功遷沁州團練使徙房州歲餘爲政不苛

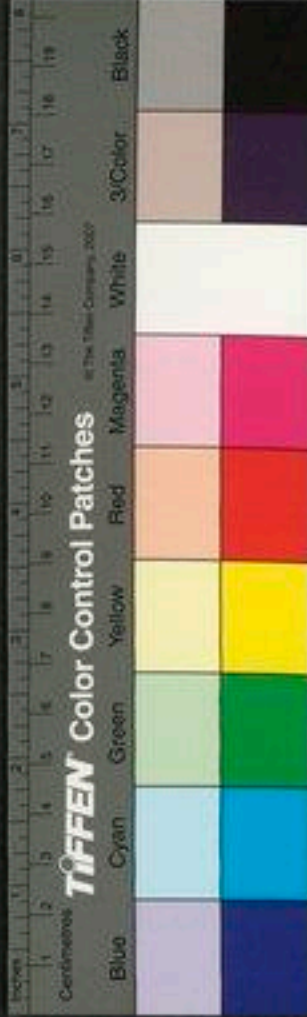
攬人頗便之詞居暇日常被甲枕戈而卧謂人曰我以此

取富貴豈可一日輒忘之且人情易習若一墮其筋力有

事可以報國漢高祖時復爲奉國空相都指揮使漢軍討

李守貞于河中詞以待衛步軍都指揮使領寧江軍節度

使爲行營都虞候以功拜鎮國軍節度使周太祖入立加



王公
三
國守書明下平章事慶鎮安國河陽三城世宗戰高平樊
愛能等軍敗南走過詞而止之曰軍敗矣可無前也詞不
與輒悉兵以進世宗嘉之以爲隨駕都部署及班師以爲
河東行營副都部署秩鎮永興明年卒于鎮年六十五贈
侍中謚忠惠

王環鎮州真定人也以勇力事孟知祥爲御者及知祥偕
魏于蜀使典衛兵晉開運之亂秦鳳階成平蜀孟昶以環
爲鳳州節度使周世宗即位明年遣王景向訓攻秦鳳山數爲
環所敗大臣皆譴罷兵世宗曰吾欲一天下以爲家而聲教
不及秦鳳今兵已出無功而返吾有餘焉乃決意攻之周

兵糧道頗艱祖遣兵五千出堂倉據黃花谷以爭糧道景

訓先知其來命排陣使張建雄以兵二千當谷口別遣裨

將以勁兵千人出其後伏堂倉以待其歸蜀兵前遇建雄

戰不勝退走堂倉伏鎗盡殲之由是蜀兵守諸城堡者皆

潰初祖遣其秦州節度使高勳以兵援環未至聞堂倉

兵敗亦潰歸處儒判官趙玘閉城不內勳遂奔成都玘

乃以城降成階二州相繼亦降獨環堅守百餘日然後克

之世宗召見環歎曰三州已降環獨堅守吾數以書招之

而環不答至於力屈就擒雖不能死亦志其所事也用之

可勸事君者乃拜環右驍衛將軍是時周師已征淮即以



環佐侯章為攻取賊賊水裝副都署初周師南征李景陳
兵於淮舟楫甚盛周師無水戰之具世宗患之乃置造船
務於京城之西為戰艦數百艘得景降卒教之水戰明年
世宗再征淮使環將水戰卒數千自蔡河以入淮環居軍
中未嘗有戰功蜀卒與環俱擒者世宗不殺悉以從軍後
多南奔於景世宗待環益不疑已而景將許文績邊錡等
皆被擒世宗悉以為將軍與環等列第京師歲時賜與甚
厚明年又幸淮南又以環從遷疾卒于泗州

以孝聞唐世宗鎮太原以牙兵後以為府州
帝與契丹敗而從阮以兵攻契丹取其城堡十餘
環陳使兼領朔州刺史安北都護振武軍節度

南面行營馬步軍都統兼漢州節度使
軍以從阮為節度使明三少族
從阮子德家為府州團練使
保義靜難三鎮
立於府州建永安
師徙鎮武勝即拜
立從阮歷徙宣義
行平陽賜中書
令





NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

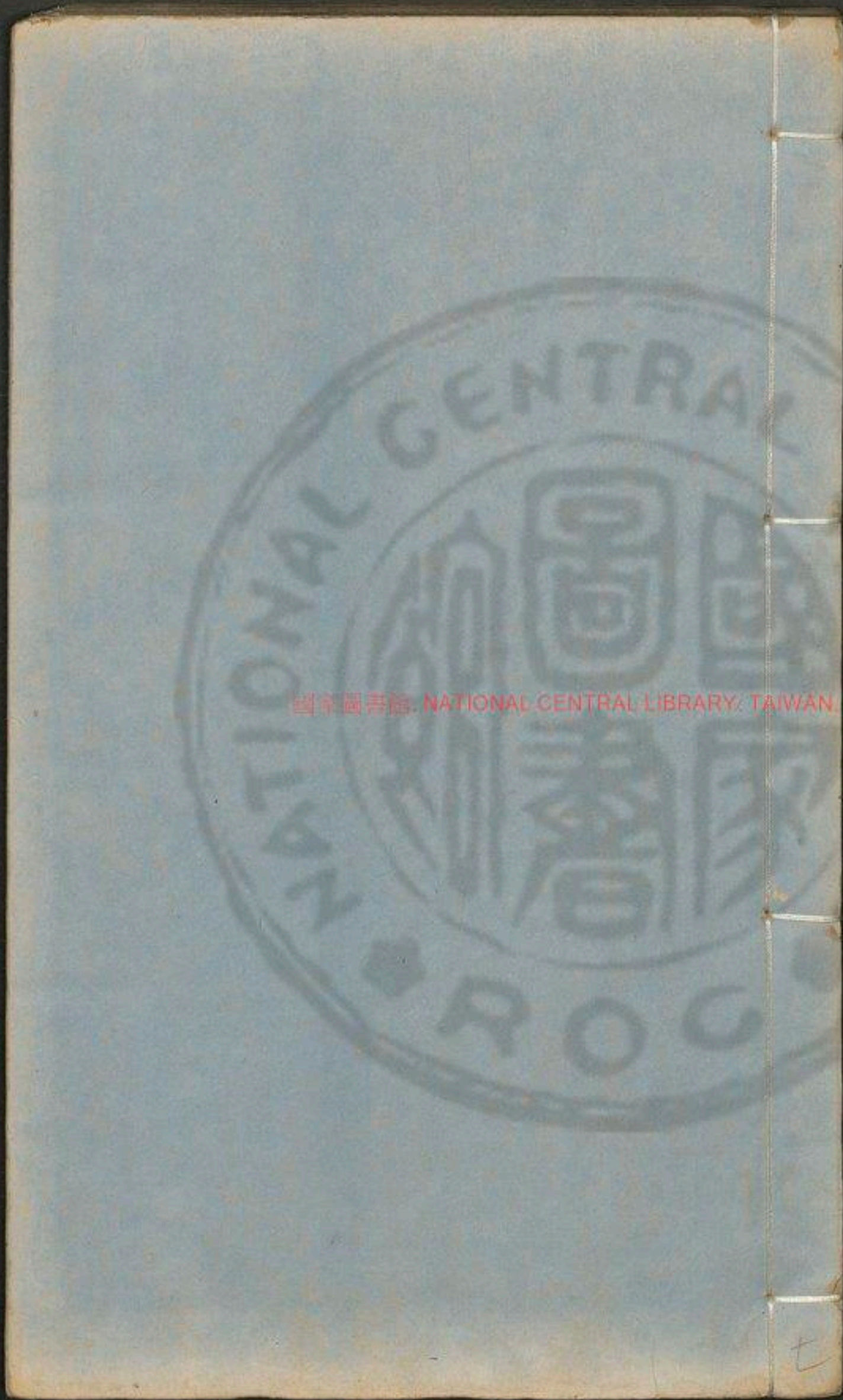


五代史六



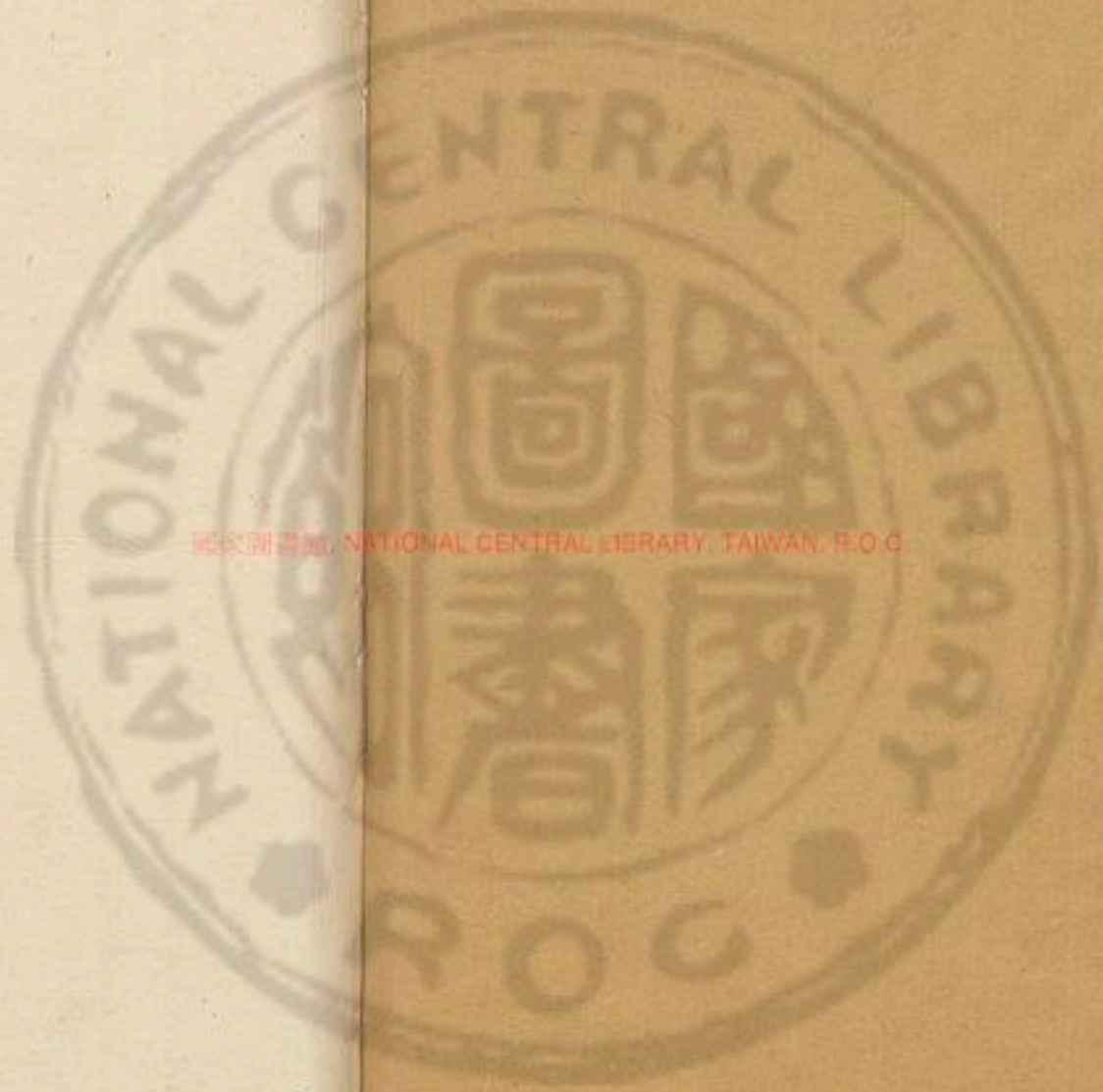
國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





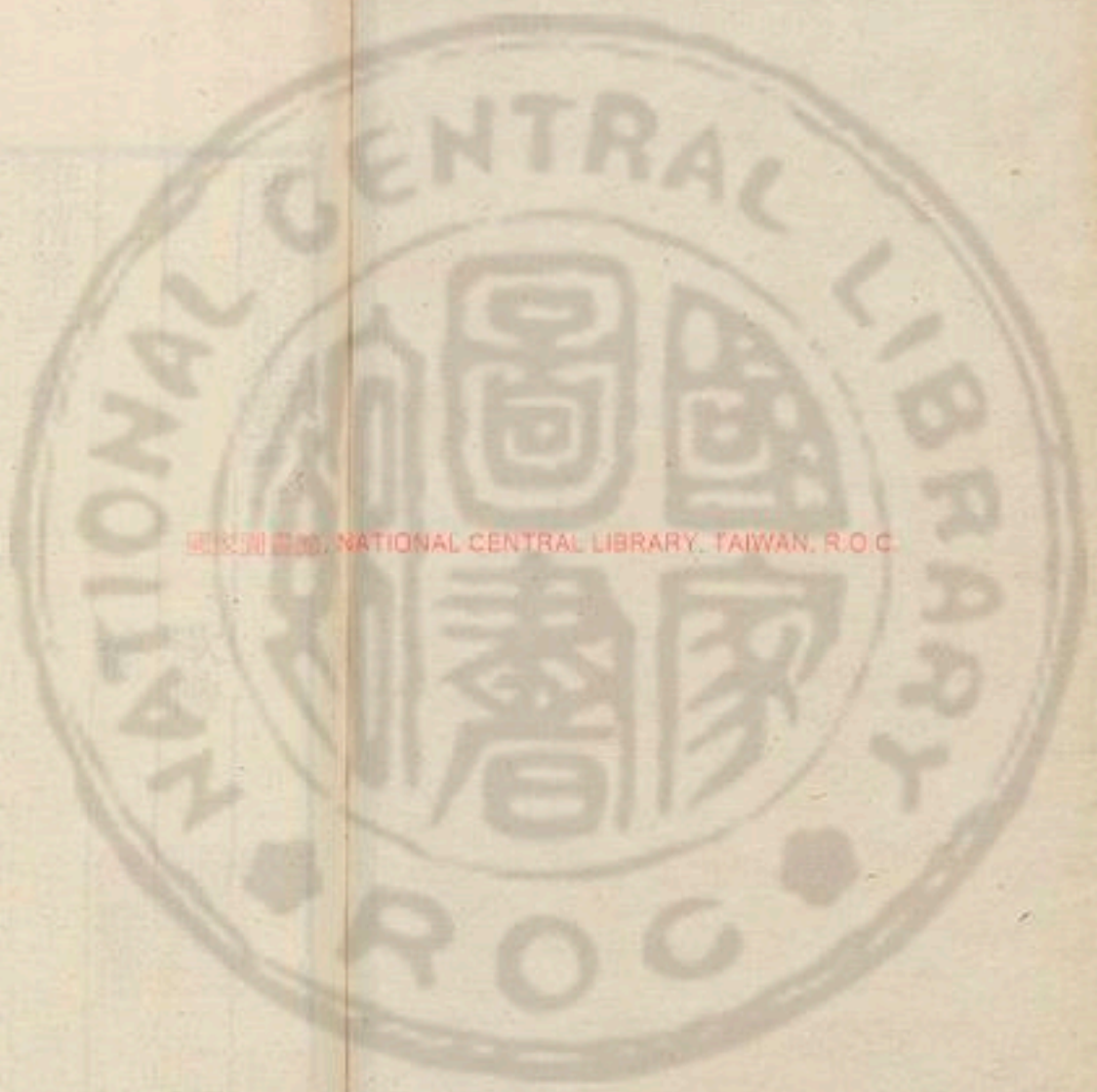
國立中央圖書館. NATIONAL CENTRAL LIBRARY. TAIWAN, R.O.C.





國立中央圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





國立中央圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C

429497 v.1





五代史記卷第三十

雜傳第三十九

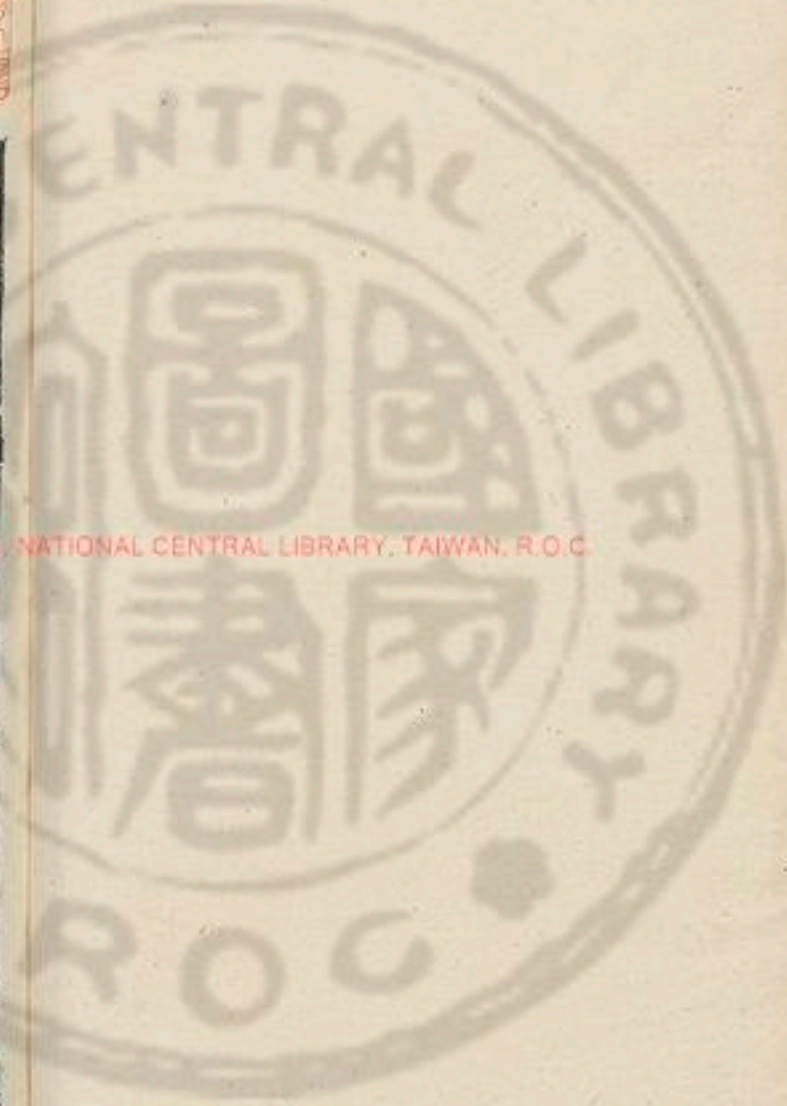
朱守殷少事唐莊宗為奴名曰會兒莊宗讀書會兒常侍左右莊宗即位以其廝養為長直軍以守殷為軍使故未嘗經戰陣之用然好言人陰私長短以自結莊宗以為史遷蕃漢馬甲步都虞候使守德勝王彥章攻德勝守殷無備遂破南城莊宗罵曰鴛才果誤予事明宗請以守殷行軍法莊宗不聽同光二年領振武軍節度使是時莊宗初入

歐陽



撰

注



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C



洛守殷巡檢京師恃恩驕恣凌侮勲舊與伶人景進相為表裏魏王繼岌已殺郭崇韜進誣朱友謙與崇韜謀反莊宗遣守殷以兵圍其第而殺之是時明宗自鎮州來朝居于秋第莊宗方惑群小疑忌大臣遣守殷伺察明宗動靜守殷陰使人告明宗曰位高人臣者身危功益天下者不賞公可謂位高而功者矣宜自圖歸蕃無與禍會也明宗曰吾洛陽一匹夫尔何能為也既而明宗卒反于魏莊宗東討守殷將騎軍陣宣仁門外以俟駕郭從謙作亂犯典教門以入莊宗急召守殷等軍守殷按軍不動莊宗獨與諸王宦官百餘人射賊守殷等終不至方移兵慈北山

下聞巷

已崩馳入宮中選載嬪御寶貨以歸縱軍士劫掠遺

劫掠遺

趙明宗入洛明宗即位拜守殷同中書門下平

章事河

州議者喧然或以為征具或以為東諸侯有

明宗詔

宜制之守殷心不自安乃殺都指揮使馬彥超

屬強者

小行至水關守殷反遣范延光馳兵傳其城

閉城反

延光中守殷自殺其族乃引頸命左右斬之明

亦人閉

其口彙首于市七日傳徇洛陽守殷之將

宗至汴

州也召都

反也召

都指使彥超與計事彥超不從守殷殺之明

宗憐彥

超之死以其子承祚為汴州長史



晉璋不知其世家何人也少與高季興孔循俱為汴州富人李讓家僮梁太祖與宣武養讓為子是為朱友讓其僮奴以友讓故皆得事梁太祖璋以軍功為指揮使晉季繼韜以潞州叛降梁末帝遣璋攻下澤州即以璋為刺史梁亡璋事唐為鄆寧節度使與郭宗勳相善宗勳伐蜀以璋為行營右廂馬步軍都虞候軍事大小皆與璋參決蜀平以為劔南東川節度使孟知祥鎮西川其後二人有異志孟重誨居中用事議者多言知祥必不為唐用而能制知祥者璋也往往稱璋忠義重誨以為然頗優寵之以故璋益橫天成四年明宗祀天南郊詔兩川貢助南郊物五上

萬使李仁矩齎書重誨書往論璋璋不肯出祇出十言而已又因事欲殺仁矩仁矩涕泣而免歸言璋必反其後使者至東川璋益倨慢使者還多言璋欲反狀重誨患之乃稍擇將吏為兩川刺史以精兵為其牙衛分布其諸州又分閬州置保寧軍以仁矩為節度使遣姚洪將兵千人從仁矩戍閬州璋反知祥覺唐疑已且削其地遂連謀以反璋因為其子娶知祥女以相結又遣其將李彥釗扼劔門關為七砦於關上增置開號永定凡唐戍兵東歸者皆遮留之獲其逃者殺以鐵籠燒之或剗肉釘面剖心而發長頭元年九月三祥攻昭遂州璋攻昭閬州執李仁矩

姚洪皆殺之初璋等反唐獨誅璋家屬知祥妻子皆在成
 都其疎屬京師者皆不誅石敬瑭討璋等兵久無功而
 日關以西鎭連不遠近勞弊明宗患之安重誨自往
 重敬瑭不重誨得罪死敬瑭亦還明宗乃遣西川進
 奏官蘇東川將劉澄西歸諭璋等使改過知祥遣人
 告璋欲與俱謝過歸璋曰唐不殺孟公家族於西川恩
 厚矣我子孫何在何謝之有璋由此疑知祥嘗已三年四
 月以兵人攻知祥戰于彌牟璋大敗遂走梓州初唐陵
 州刺史王輝代過璋璋邀留之至是輝執璋殺之傳其
 首於知祥

范延光字子瓌相州臨漳人也唐明宗為節度使置延光
 麾下而未之奇也明宗破鄆州梁兵方扼楊劉其先鋒將
 唐延孝陰送款於明宗明宗求可以通延孝款於莊宗者
 延孝輒自請行乃懷延孝蠟丸書西見莊宗致之且曰今
 延孝雖有降意而梁兵扼楊劉者甚盛未可圖也不如築
 壘馬家口以通汶陽莊宗以為然壘成梁遣王彥章急攻
 新壘明宗使延光間行求兵夜至河上為梁兵得送京師
 下延光獄撈掠數百曾以白刃延光終不肯言誓專擊之
 數月稍為獄吏所護莊宗入汴獄吏去其桎梏拜而出之
 莊宗見延光喜拜檢校工部尚書明宗時為宣徽南院使



明宗行幸汴州至蔡陽朱守殷反延光曰守殷反迹始見
若緩之使得為計則城堅而難近故乘人之未備者莫若
急攻臣請騎兵五百馳至城下以神速駭之乃以騎兵五
百自募疾馳至半夜行二百里戰于城下遲明明宗亦馳
至汴兵望見天子乘輿乃開門而延光先入猶巷戰殺傷
甚衆守殷死汴州平明年遷樞密使出為成德軍節度使
安重誨死復召延光與趙延壽並為樞密使明宗問延光
馬數幾何對曰騎軍三萬五千明宗撫髀歎曰吾居兵間
四十年自太祖在太原時馬數不過七千莊宗取河北
梁家戰河上馬纔萬匹今有馬三萬五千匹而不能一天

下吾老矣馬多奈何延光曰臣嘗計一馬之費可養步
卒五人三萬匹馬十五萬兵之食也明宗曰肥戰馬而瘠
吾人此吾所媿也夏州李仁福卒其子彝超自立而邀旄
節明宗遣安從進代之彝超不受代以兵攻之久不克隰
州刺史劉遂凝馳入見獻策言綏銀二州之人皆有內
嚮之意請除二刺史以招降之延光曰王師問罪本在彝
超夏州已破綏銀當足額哉若不破夏州雖得綏銀不能
守也遂凝又請曰馳入說彝超使出降延光曰一送疑萬
一失之不足惜所惜者朝廷大體也是時王淑妃用事遂
疑兄弟與淑妃有舊方將以蒙恩寵所言無不聽而大臣

以妃故多不敢干獨延光從容沮止之明宗有疾不能視
朝京師之人詢詢異議恭憲山谷或寄匿於軍營有司不
能禁或勸延光以嚴法制之延光曰制動當以靜宜少待
之已而明宗疾少間京師乃定是時秦王握兵驕益宋王
弱而且在外議者多屬意於懿王延光懼禍之及也乃求
罷去延壽陰察延光有避禍意亦遽求罷明宗再三留之
二人辭益懇至繼之以泣明宗不得已乃皆罷之延光復
鎮成德而用朱弘昭馮贇為樞密使已而秦王舉兵見誅
明宗崩懿王反弑愍帝唐室大亂弘昭贇皆及禍以死末
帝復召延光為樞密使拜宣武軍節度使天雄軍亂遂薨

慶使劉延時遣延光討平之即以爲天雄軍節度使延光
嘗夢天蛇自臍入其腹半入而掣去之以問門下術士張
生張生贊曰蛇龍類也龍入腹中王者之兆也張生自延
光微時言其必貴延光素神之常置門下言多輒中遂以
其言爲然由是頗畜異志嘗晉高祖起太原末帝遣延光
以兵二萬屯遼州與懿延壽掎角旣而延壽先降延光獨
不降高祖即位延光賀表又頗後諸侯至又其女爲末帝
子重美妃以此羨懷反側高祖封延光臨清王以慰其心
有平山人祕瓊者爲成德軍節度使董溫其術內指揮使
後溫其爲契丹所虜瓊亦恣殺溫其家族瘞之一穴而取



其家貲鉅萬計晉高祖入立一搜為齊州防禦使素其貲
裝道出于魏延光陰遣人以書乞之瓊不納延光怒選精
兵伏境上伺瓊過殺之于夏津悉取其資以戍遷者慎殺
聞由是高祖疑其必為亂乃幸汴州天福二年六月延光
遂反遣其牙將孫統澶州刺史馮暉以兵二萬距黎陽掠
滑衛高祖以楊光遠為招討使引兵自滑州渡胡梁攻之
統輕脫無謀兵行以娼女十餘自隨張蓋操扇酣飲食
自若軍士苦大執皆不為用光遠得其謀者詢得其謀誘
銳等濶河半濟而擊之兵多溺死銳暉退走入魏壁不
復出初延光反意未決而得暴疾不能興銳乃陰召暉入

城迫延光反延光惶惑從之高祖聞延光用銳等以反
笑曰吾雖不武然嘗從明宗取天下攻堅破強多矣如延
光已非我敵况銳等兒戲邪行取孺子尔乃決意討之延
光初無必反意及銳等敗延光遣牙將王知新齋去自歸
高祖不見以知新屬武德司延光又附楊光遠表請降不
報延光遂堅守晉以箭書二百射城中悉赦魏人冀能斬
延光者然魏城堅難下攻之逾年不克師老糧匱宗正丞
石昂上書極諫請赦延光願以單車入說而降之高祖亦
悔悟三年九月使謁者入魏赦延光延光乃降毋封東平
郡王天平軍節度使賜錢券居數月來朝因勸請老以太

子太師致仕初高祖赦降延光詔使者謂之曰許卿不死
矣若降而殺之何以享國延光謀於副使李式式曰主上
敦信明義許之不死則不死矣乃降及致仕居京師歲餘
宴見高祖待之與群臣無間然心終不欲使在京師歲餘
使官徵使劉處讓載酒夜過延光謂曰上遣處讓來時適
有契丹使至北朝皇帝問晉魏德臣何在恐晉不能制
當鎖以來免為中國後患延光聞之泣下莫知所為處讓
曰當且之洛陽以避契丹使者笑曰楊光遠與思行河南
五之仇也吾有田宅在河陽可以往乎處讓曰可也乃辭
其幣歸河陽其行輜重盈路光遂利其貲果圖之因奏曰

延光反覆姦臣若不圖之非北走胡則南走吳越請拘

洛陽高祖猶豫未決光遠兼鎮河陽其子承勳知州事乃
遣承勳以兵脅之使自裁延光曰天子賜我鐵券許之不
死何得及此乃以壯士驅之上馬行至浮橋推墮水溺死
以延光自投水死聞因盡取其貲高祖以適會其意不問
為之輟朝贈太師水運軍使曾千獲其流尸于繆家灘詔
許歸葬相州已葬墓輒崩破其棺擲頭顱皆碎初秘瓊殺
董溫其取其貲延光又殺瓊而取之而終以貲為光遠所
殺而光遠亦不能免也當延光反時有李彥珣者為河陽
行軍司馬張從賓反河陽彥珣附之從賓敗彥珣奔于魏



延光以爲步軍都監使之守城招討使楊光遠知彥珣邢州人也其母尚在乃遣人之邢州取其母至城下示彥珣以招之彥珣望見自射殺之及延光出降晉高祖拜彥珣房州刺史大臣言彥珣殺母當誅高祖以謂赦令已行不可失信後以坐賊誅

嗚呼甚哉人性之慎於習也故聖人之於仁義深矣其爲教也勤而不怠緩而不迫欲民漸習而自趨之至於久而安以成俗也然民之無知習見善則安於爲善習見惡則安於爲惡五代之亂其來遠矣自唐之衰干戈饑饉父不得育其子子不得養其親其始也骨肉不能相保蓋出于

不幸因之禮義日以廢恩愛日以薄其習久而遂以大壞至於父子之間自相賊害五代之際其禍亂不可勝道也夫人情莫不共知愛其親莫不共知惡於不孝然彥珣鬻弓射其母高祖從而赦之非徒彥珣不自知爲大惡而高祖亦安焉不以爲怪也豈非積習之久而至於是歟語曰性相近習相遠迷至其極也使人之心不若禽獸可不哀哉若彥珣之惡而恬然不以爲怪則晉出帝之絕其父宜其舉世不知爲非也

婁繼英不知何許人也歷梁唐爲絳冀一州刺史北面水陸轉運使擢出川團練使晉高祖時爲左監門衛上將軍繼



英子婦溫延沼女也自明宗時誅其父韜延沼兄弟廢居
于許心常怨望及范延光反繼英有弟為魏州子城都虞
候延光遣人以蠟丸書招繼英繼英乃遣延沼入魏見延
光延光大喜與之信箭使陰圖許延沼與其弟延濬延袞
募不逞之徒千人期以攻許而許州節度使長從簡以延
光之反也疑有慮者為備甚嚴延沼未及發延光蠟書事
泄於京師繼英惶恐不自安乃出奔許高祖下詔招慰之
使復位繼英懼不敢出溫氏兄弟謀殺繼英以自歸延沼
以其女故不忍從賓反於洛陽延沼兄弟乃與繼英俱
投從賓於汜水繼英知溫氏之初欲殺已也反謂延沼兄

弟於從賓從賓殺之從賓亦繼英為其重戚所殺

安重榮字鐵明朔州人也相從義利州刺史公全勝州

刺史振武馬步軍都指揮使重榮有力善騎射為振武巡

邊指揮使高祖起太原使張顛陰招重榮其母與兒

皆以為不可而重榮業已許顛母兄謀殺顛以止之重

榮曰未可吾當為母卜之乃立一箭百步而射之曰石公

為天子則中一發顛中又立一箭而射之曰石公為節度使

則中一發又中其母兄乃許重榮遂以懸邊千騎入太原

高祖即位拜重榮成德重榮受使重榮不離武夫而曉軍事

其下不能欺有失懸謫其子不孝者重榮投劍殺其父使



自殺之其父泣曰不忍也其母從傍詬罵奪其劍而逐之
問之乃媼一母也重榮死其母必山從後戴衣之重榮死於軍
卒暴至言重貴而見唐廢帝晉高祖皆曰潘後得國嘗言謂
曰天子當丁有種和兵強焉壯者為之亦雖無異志而未有
以發也旦八時高祖與契丹約為父子於舟中甚高祖奉之
愈謹重榮憤然以謂詘中國以尊夷然國已弊之民而充
無厭之欲此晉萬世恥也歎以此非謂高祖契丹使者往
來過鎮山重榮資錫糧糧不為之禮意執殺之是時吐
白氏役偶契丹若其暴虐重榮誘之入室劫契丹殺遣使
高祖許使使者高祖則使若翰躬俯自受責命無謹多為

辭以自解而姑息重榮不乃遣供奉官張澄以兵三

千搜索并鎮忻代山谷中悉驅出塞吐渾去而復來

重榮卒納之因山集亡命民種稗食重榮近所為益驕

因怒殺指揮使章誣之以反章女尚幼欲捨之女曰吾

家三十口皆死以兵存者特吾與父尔父死吾何忍獨

生願死遂殺一鎮人於是高晉女之烈而知重榮之必

敗也重榮既僭以以為金魚袋不足貴則玉為魚佩之娶

二妻高祖因之加封西突厥六年身契丹使者携刺過

鎮重榮侮辱之以刺言不怒重榮怒執刺以擊騎將

州南境之民處之博野乃上表曰臣昨據熟吐渾白



赫連功德等領平族三萬餘人自應州來奔又據生吐渾
渾莫必兩突厥二部南出將沙陀室處元府等各領其衆
牛羊車帳日七八路亦不奔其言與青殘重掠取生口羊
馬自今年二月已後號令諸蕃點閱強壯辦兵置裝期
上秋南向諸蕃誠恐上六不祐敗滅家族願先自歸誓
部勝兵衆可十萬又據以河党項山前後逃越利諸後首領
皆遣人送契丹所授告身職牒旗幟來歸款皆號泣生勞
願治兵甲以報死又據朔川節度副使趙崇殺節度使劉山
以城來降竊以諸蕃不招討而自至朔州不攻伐而自歸
繫人情盡由天幸又念昭

身處秦酷虐不勝企足朝
其表數千言又為書以
可取為言高祖惠之為之幸
所以為天下計今吾以天下
自辱為重榮謂無如我何
陰遣人與幽州節度使劉嗣
之亂期兩敵之必囚以窺中
其要以為不可奪宋曰請為
之曰吾有天下中之一
譽水鳥五色重不曰此鳳

廷思歸可諒苟聞傳檄必盡倒
貴朝廷大臣四方藩鎮皆以契丹
鄰報重榮曰前世與虜和親皆
臣之尔以一鎮抗之大小不等無
反意乃決重榮雖以契丹為言反
稍結契丹亦利晉多事幸重榮
國故不加忍於重榮重榮將反也
母卜之指其堂下權竿龍口仰射
殺而中其母乃許饒陽令劉益
言之後重榮又使人為大鐵籠

以獻誑其民曰：「取有神指，又人輒死。」威鞭即君出，則以爲前驅鎮之城，一抱關，鐵字雖甚惡之，然不悟也。甘亦舉兵是歲，華川大旱，地言入觀行至示，破家坦將趙彥之與重榮有隙，皆裝以銀晉軍，不知其計，不降，爭殺而分之。重榮聞彥之降，晉大懼，退入于，鞞重守，飢凍及見殺無遺。重榮獨與十餘騎奔，遂以牛馬車爲甲，驅州人守城，以待重成。兵至城下，重榮裨將自城東水

碾門引官軍以入，殺守城二萬餘人。重榮以吐澤數百騎守牙城，重榮使人擒之，斬首以獻高祖。御樓受命，漆其首，送于契丹，改爲德軍。爲順德鎮州。曰：恒州常山曰恒山云。安從進，振武素葛部人也。祖父皆事唐，爲騎將。從進初從莊宗於兵間，爲護駕馬軍都指揮使。領曹州刺史。明宗時，爲保義武軍節度使。示嘗將其兵伐李彝超，自立於夏州。從進嘗一以兵往，卒亦無功。德即從領順化爲侍衛馬軍都指揮使。王及鳳，從德檢，京城教習，嘗使馮贊送款于從珂，從珂帝出，贊亦從。至古，師從進，奏有官班迎于知清泰中。從德加同中書



門下平章事高祖取天下不願常公此始心薄鎮多務過為
姑息而薄鎮之臣或不曾安忍心者本高祖所為謂舉可成
事故在位七年之四反者六起從進取後人然皆不免也自
范延光反鄭從之自兵志恃以為威招示命益置軍兵
南方貢輸道出襄陽者多阻留之必遊而放皆默以充軍
與安重榮陰相結託期為表裏高祖患之謀徒從進使入
謂曰東平王建立來朝願還鄉里已徙一黨解虛青州以
待卿卿誠樂仁朕即降制從進報曰移青州在漢江南臣
即赴任高祖優容之其子弘超為宮苑副使居京師從
進請賜告歸必不道工令謙潘知麟者皆從進牙將也常

從從進最久知其必敗切諫之從進遣子弘超與令謙遊
南山酒酣令人推隨崖死天福六年安重榮執殺劫舟使
石反迹見高祖為之幸鄭重其事且留京師宰相和凝
曰陛下且其從進必反何以制之高祖曰卿意奈何凝曰
臣聞兵法先人自奪人願為空文且勅士數通授鄭王有
急則命將以姓以通關向祖此遂空以反鄭王以空名
勅授李建崇鄭王海等討之從進以兵攻鄭州不克進至
胡陽遇建崇等野火所燒遂大敗從進以數千騎奔
進自焚死執其子弘愛及其將佐四十三人送京師高祖



御樓受俘徇于市而斬之陸襄陽至防細不贈令謙忠州刺史知營州刺史

楊光遠字德明其父曰阿咄嗚蓋沙陀人也光遠初名

阿禮為唐莊宗時將從圍德威戰於大丹於新曆折其左臂

遂廢不用久之以重幽州馬步軍節度使及元禧開光

遠為人病禿折臂不通文字然有辯智長於軍事明宗時

為媯瀛冀易四州刺史以治稱初唐兵屯上都於中山得

契丹大將則刺等十餘人已而契丹與中國通和遣使者來

則刺等明宗與大臣議皆欲歸之獨光遠不可曰則刺等

皆北狄之善戰者彼失之則去于足且居此父讎知中國

事歸之豈吾利耶明宗曰吾伯父重明善已與吾好豈相負

也光遠曰臣恐後悔不及今明宗嘉其說卒不遣則刺等

光遠自易州刺史拜振武武節度使清泰二年徙鎮中山

兼北面行營都虞候御契丹於雲應之間晉高祖起太原

末帝以光遠佐張敬達為公孫四面招討副使為契丹所

敗退守晉安寨契丹圍之數日馬食盡殺馬而食馬盡

乃殺敬達出降耶律德光見之斬曰尔軍大是惡漢兒光

遠與諸將初不知其言已猶庶幾言以對德光曰不用鹽

酪食一萬匹戰焉豈非惡漢兒乎德光笑曰德光問

曰懼否皆曰甚懼曰懼曰懼曰帝將入蕃德光曰吾國



無主地官爵以居汝... 官高祖以光遠為宣武
軍節度使侍衛馬步軍都指揮使光遠進見佯為惛惛之
色嘗如有所恨者高祖疑其有所不足使人問之對曰臣
於富貴無不足也惟不及張生... 死得其所此常為魏爾
由是高祖以為忠願... 之... 光反以為魏府都招討
使夕之不能下高祖... 用... 計... 降... 延光而光遠自以握重
兵在外謂高祖畏已始為恣橫... 向祖每使容之為... 其子
承祚尚長安公主其... 次子承信... 拜官爵... 龍無此
樞密使桑維翰惡之數以為... 豆... 遠自魏來朝... 藉維翰
... 難制高祖不得已罷出... 繼... 於相州亦徙光遠... 西京

屬數千里出帝即位拜太師封壽王是時

四少括天

馬以佐軍景延廣請取光遠前所借官馬

光遠怒曰

此馬先帝賜我安得取是疑我反也遂謀為亂而承祚
自崖州逃歸出帝即以承祚為湖南刺史遣使考賜以三
帶御馬以慰安之元... 益... 為反... 勢... 入寇陷貝州博
州刺史周儒亦叛... 吳... 舟... 時... 出... 帝... 律德光相距潭

魏之間鄆州觀察判官霍存奉軍中謀曰今不以重兵
大將守博州渡使儒得引契丹東逼河與光遠合則河南
危矣出帝乃遣李守貞皇甫嵩以兵萬人沿河而下儒果
引契丹自馬家渡濟河六蔡景守貞等急擊之契丹大敗
遂與光遠隔絕德光聞河上六大敗與晉决戰感城亦敗
契丹已北出帝復遣守貞符彥卿東討光遠嬰城守自
夏至三城中人相食繼盡光遠北望契丹稽首以呼德光
曰皇帝懼光遠邪其子承勳等勸光遠出降光遠曰我在
伐比時嘗以紙錢祭天也投之輒反人言我當作天子宜
且待時毋輕議也承勳知不可乃殺節度判官丘處機

延壽楊即白延祚劫光遠幽之遣人奉表待罪承信

祚皆請關自歸而元遠亦上書請免出帝以其二子侍

衛將軍賜光遠詔書許以不死群臣皆以為不可乃勅李

守貞使直趨置守貞遣客省副使何延祚殺之于其家延

祚至其第光遠方闕焉于旣延祚使一都將入謂之曰天

使在門從歸報天子未有凶藉光遠曰何謂也曰須得

大王頭尔光遠罵曰我有何罪首我以晉安棄降契丹使

尔家世為天子我亦望以富貴終身而反負心若此遂見

殺以病卒聞承勳事嘗與鄭州心禦使德光滅晉使人召

承勳至京師責其劫父壽而食之乃以承信為平盧節度



使漢高祖贈光遠尚書令封齊王命中書舍人張正撰光
遠碑銘文賜承信樓刻石書此碑石既立天大雷電擊
折之阿啗吸初非燕氏其後改名城而姓楊氏光遠初名
檀清泰二年有司言明宗初造孔編修者比昌易之乃賜名
光遠去光遠既病禿而髮跛其足也人為之語曰自古
豈有禿髮天子跛脚自后郭相傳以為笑然而召庚狄為
天下首禍卒滅晉氏奄獲中國者三十餘年皆光遠為之
也

五代史記卷第五十二

歐陽脩撰

徐無黨注

雜傳第四十

社重威朔州人也其妻石氏晉高祖之女身高祖即帝位
封石氏為公主拜重威舒州刺史以典禁兵從侯益攻破
張從貴於巴水竊璽潞州節度使范延光之於鄴重威從
高祖攻降延光從忠武如同平章重威又從領天平遷侍
衛親軍加指揮使重威反重威逆重威子宗城重威為僊
月陳重威擊之不出重威欲少却以伺之備將王重胤曰

使漢高祖贈光遠尚書令持齊王命申吉令人張正操光
遠碑銘文賜本信使刻石吉州碑石既立天大雷電擊
折之阿啗啖初非燕氏其後必長取而後楊氏光遠初名
檀濟泰二年有司言明宗當葬北極傍者皆易之乃揚名
光遠大光遠既病矣而憂言誠其是也人為之語曰自古
豈有玉璽天子跋脚皇帝葬相像以為笑然而召我孫為
天下首禍卒滅晉氏為燕國者三十餘年皆光遠為之
也

五代史記卷第五十二

五代史記卷第五十二

歐陽 脩撰

徐 無黨注

雜傳第四十

杜重威朔州人也其安石氏晉高祖少子重高祖即帝位
封石氏為公主拜重威舒州刺史以勳策其從侯益攻殺
張茂實於北水窮毋潞州節度使范三之之於鄆重威從
高祖以隆延光後因忠武如同平章重威後領天平遂行
衛觀軍相括據使重威反重威逆子宗城重泰為僞
月陳重武等之示其重威欲少却以白之福將王重胤曰



兩兵方交還者... 爲三重也... 以左右... 兩軍... 祭遂大敗... 威... 州... 及... 城... 引兵... 威... 至... 城... 所... 困... 張... 等... 因... 大... 風...

奮擊契丹大潰諸將欲追之重威爲侶語曰逢賊得命更望樓子乎乃收兵馳歸重威居鎮州重欽其民戶口彫弊又懼契丹之至乃連表乞還京師未報垂上道朝廷莫能止即拜重威鄴都留守而鎮州所留糶粟十餘萬斛殿中監王欽和留軍儲乃錄以聞給絹數萬匹以償之重威大怒曰吾非反者安得藉沒邪三年秋契丹高羊翰詐以瀛州降復以重威爲北面行營招討使是秋天下大水霖雨六十餘日飢殍盈路居民斫屋木以供爨劉彥庸以秣馬牛重威兵行涇涿中調發供饋遠近愁苦重威至瀛州羊翰已弃城去重威退屯武強契丹寇鎮定重威西趨中



渡橋與虜夾泮沱河而軍備料宋彥筠王清波水力戰而
重威按軍不動彥筠遂敗清戰死轉運使李殺教重威以
三郟木為橋恭敏死士過河擊賊諸將皆以為然獨重威
不許契丹遣騎兵夜進西山擊藥城斷重威軍後是時重
威已有異志而糧道阻絕乃陰遣人詣契丹請降契丹大
悅許以中國與重威為當重威信以為然乃伏甲士召諸
將告以降虜諸將愕然以上將先降乃皆聽命重威出降
表使諸將書名乃令軍士陣于柵外軍士猶喜躍以為決
戰重威告以糧盡出降軍士解甲大哭聲震原野契丹賜
重威緜袍使末以示降軍拜重威太傅契丹犯京師重威

以晉安而陳橋士卒既沐不勝其苦重威出入道中市人
隨而誦之重威覺首不敢仰顧契丹獲京師幸城中饑帛
以資其軍約皆不食重威乃歸乃請於契丹曰臣以
晉重十萬先降乃以與今乞九萬許契丹笑而免之遣還鄆都
明年契丹以歸重威以契丹妻石氏歸虜中而別渡高祖
定京師拜重威至以五師徙軍節度使里中柳中受命遣高
行而攻之至五師自將攻之遣高祖中使以詔書
召之重威三入京師自相自入京師高祖召高祖
契丹五百人入京師高祖召高祖契丹五百人入京師
契丹於高祖契丹於高祖契丹於高祖契丹於高祖

國然其也... 固守... 色... 招... 死... 乃... 出... 珠... 顧... 其... 裂...
國然其也... 固守... 色... 招... 死... 乃... 出... 珠... 顧... 其... 裂...
國然其也... 固守... 色... 招... 死... 乃... 出... 珠... 顧... 其... 裂...
國然其也... 固守... 色... 招... 死... 乃... 出... 珠... 顧... 其... 裂...
國然其也... 固守... 色... 招... 死... 乃... 出... 珠... 顧... 其... 裂...
國然其也... 固守... 色... 招... 死... 乃... 出... 珠... 顧... 其... 裂...
國然其也... 固守... 色... 招... 死... 乃... 出... 珠... 顧... 其... 裂...
國然其也... 固守... 色... 招... 死... 乃... 出... 珠... 顧... 其... 裂...
國然其也... 固守... 色... 招... 死... 乃... 出... 珠... 顧... 其... 裂...
國然其也... 固守... 色... 招... 死... 乃... 出... 珠... 顧... 其... 裂...

祖高祖即位拜... 功拜... 成軍... 奇兵... 多... 以... 必有... 急... 貞...
祖高祖即位拜... 功拜... 成軍... 奇兵... 多... 以... 必有... 急... 貞...
祖高祖即位拜... 功拜... 成軍... 奇兵... 多... 以... 必有... 急... 貞...
祖高祖即位拜... 功拜... 成軍... 奇兵... 多... 以... 必有... 急... 貞...
祖高祖即位拜... 功拜... 成軍... 奇兵... 多... 以... 必有... 急... 貞...
祖高祖即位拜... 功拜... 成軍... 奇兵... 多... 以... 必有... 急... 貞...
祖高祖即位拜... 功拜... 成軍... 奇兵... 多... 以... 必有... 急... 貞...
祖高祖即位拜... 功拜... 成軍... 奇兵... 多... 以... 必有... 急... 貞...
祖高祖即位拜... 功拜... 成軍... 奇兵... 多... 以... 必有... 急... 貞...
祖高祖即位拜... 功拜... 成軍... 奇兵... 多... 以... 必有... 急... 貞...



貞意以歸本藩不歸之軍中大將以之並天之為人自是於
木間曰守高在百五
貞以功狂
守貞取
治之為
守貞
討使守
行營所至
賜券曰
不下三
州破滿
軍節度使
又領歸
是時出
帝遣大
以書招
延

國延壽詐言心歸願得晉兵為應而契丹高牟翰亦詐以
瀋州降出帝以為然命杜重威等將兵應之初晉大臣皆
言重威不忠有怨望之心不可用乃用守貞是時重威鎮
魏州守貞營將兵往來過魏重威待之甚厚多以戈甲金
帛奉之出帝嘗謂守貞曰卿常以家財散士卒可謂忠於
國者乎守貞謝曰皆重威與臣者因請與重威俱北於是
卒以重威為招討使守貞為都監屯于武強契丹寇鎮定
守貞等軍于中渡遂與重威降于契丹契丹與守貞為司
徒契丹祀京師拜守貞天平軍節度使漢高祖入京師守
貞來朝拜太保河中節度使高祖崩杜重威死守貞懼不

自安以謂漢空新造，帝初立天下，易以圖而門下僧摠
 倫以方術陰干守貞，為言有非常之相，守貞乃決計，反而
 趙思紹先以京兆反，遣人以赭黃衣，遣守貞，守貞大喜，以
 為天人皆應，乃發兵，西據潼關，招誘羣寇，所在竊發，漢遣
 白文珂常恩等出軍擊之，已而王景崇又以鳳翔反，景崇
 與思紹遣人推守貞為秦王，守貞拜景崇等官爵，又遣人
 間以蠟丸書遣吳勳，勳丹使出兵以牽漢，又珂等攻景崇
 思紹久無功，隱帝乃遣樞密使郭威率禁兵將文珂等督
 攻之，諸將皆請先擊思紹，景崇威計未知所向，行至華州
 節度使扈彥珂謂威曰：「三賊連衡，以守貞為主，守貞先敗，

則思紹景崇可傳聲而破矣，若捨近圖遠，使守貞出兵，子
 後思紹景崇拒戰于前，則漢兵屈矣，威以為然，遂先擊守
 貞，是時馮道罷相，居河陽，威初出兵，過道家，問道曰：「君
 知傅平成火無賴，奸請傳以為道，誠之脆然而怒，道曰：「凡
 博者錢多則多勝，錢少則多敗，非其不善博，所以敗者，勢
 也。今合諸將之兵以攻一城，較其多少，勝敗可知，威意大
 悟，謀以邊又困之，乃與諸將分為三柵，柵其城三面，而關
 其南，發五縣丁夫築長城以連三柵，守貞出兵壞長城，威
 柵補其所壞，守貞輒出軍之，守貞兵常失十三，四如此，逾
 年，守貞城中兵無幾而食又盡，殺人而食，威曰：「可矣，乃為



期日督兵四面攻而破之初守貞各摠倫問以濟否摠倫
曰王當自有天下然分野方災俟殺人垂盡則王車濟矣
守貞以為然嘗會將吏大飲守貞指伶虎圖曰吾有天命
者中其掌引弓一發中之將吏皆拜賀守貞益以自負及
城破守貞與妻子自焚洩軍入城於煙燼中斬其首傳送
京師梟於南市其餘黨皆誅之

張彥澤其先突厥部人也後徙居陰山又徙太原彥澤為
人驍悍殘忍自賄晉而夜有光顧視如猛獸以善射為騎
將數從莊宗明宗戰伐與晉高祖連姻高祖時已為護聖
右廂都指揮使曹州刺史與討范延光拜鎮國軍節度使

歲中徙鎮彰義為政暴虐常怒其卒數警辱之卒逃

州州捕送京師高祖以歸彥澤彥澤上表請殺之其年有
記張式不肯為作草屨練兵之彥澤怒引弓射式

走而免式素為彥澤所厚多任以事左右小人皆素嫉之
因其讒式且迫之曰不速去當及禍式乃由奔彥澤遣指
揮使李興以三十騎追之戒曰式不肯來當取其頭以來

式至衛州刺史以興接至郊迎而慶使李興留我馳騎以

聞詔流式商州彥澤遣司馬元敏詣闕論請期必得式

且曰彥澤若不得張式患在下測高祖不得已與之彥澤

得式剖心決口斷手足而斬之高祖遣王周代彥澤以為



重威守貞攻濬州不克退至

以強圍契丹穴圍入寇惶惑

不知所之而彥澤適至言虜已破之狀乃與重威等西趨

鎮州彥澤為前鋒至中渡橋為虜所據彥澤勦力戰爭

僞疑其半虜小賊却乃退至秦十二月

重威守貞

叛降契丹者澤亦降耶律德光犯關遣彥澤與傅佶兒以

二千騎先入京師彥澤伯道疾驅至河街救夜渡壬申夜

五鼓自封丘門斬關而入有頃宮中火發出帝以劍擁後

宮十餘人將赴火為小吏薛超所持彥澤自寬在門傳

光與皇太后書入乃滅火大內都點檢康福全宿衛

門登樓觀賊為澤呼而下之諸門皆啟彥澤頓兵朝德

前遣傅佶兒入傳戒王宣語帝朕黃河拜受命使人

召彥澤彥澤曰臣無面目見陛下復使召之彥澤笑而不

答明日遷帝於開封府帝與太后皇后肩輿宮嬪官者十

餘人皆步從彥澤仁鶴指押奉筠以兵監守內外不通

帝與太后所上德光帝皆先示彥澤乃敢遣帝使取內庫

帛數段主者曰此非帝有也不與又使求酒於李崧崧曰

臣家有酒非敢惜也陛下憂蹙飲之有不測之虞所以不

進帝姑為武公主賂守門者得入與帝訣歸第自縊死

德光渡河帝欲卻曰彥澤不聽遣白德光德光報曰天無

二日豈有兩天子知見於道路邪乃止初彥澤至京備李



濟謂人曰吾禍至矣與其逃於清寧而不見不若往見之
濟見彥澤爲俚語以自投死彥澤笑而厚待之彥澤自以
有功於契丹晝夜欲自娛出入騎從常數百人備其
旗幟曰赤心爲主之遺出帝逆軍內庫輸之私第因縱軍
士大掠京師軍士還獲罪人彥澤醉不能問賊目視之出
三手指軍士即驅出斷其腰領皇子延煦母楚國夫人丁
氏有色彥澤使人不給太后太后遲疑未與即劫取之彥
澤與閹門使高勳有隙乘醉入其家殺數人而去耶律德
光至京師聞彥澤劫掠怒鎮之高勳亦自誣於德光德光
以其狀示百官及都人問彥澤當誅否百官皆請不誅而

那人事投狀疏其惡乃命高勳監殺之彥澤則所殺去矣
子孫皆縲纆杖與隨而誥者以杖扑之彥澤僥倖無一言行
至市市斷腦出鎮然後用刑戮剖其心擊死者市人爭破
其腦取其髓鑿異肉而食之

嗚呼晉之事醜矣而惡亦極也其禍亂覆亡之不暇豈必
然之理乎使重威等雖不叛以降虜亦未必不亡然開廣
之隙自一景延廣而在成晉禍者三人也視重威彥澤
之死而晉人所以甘心者可以知世情疾怨怒於斯人者
非一日也至於爭已戮之已歸其去期其體而食之搗裂
蹈踐斯瀆而盡何其甚哉此自古未有也然當是時唐書



之立皆在北面國之存亡繫此三人勝敗則其任可謂重矣蓋天下惡之如彼有方任之如此而終以不悟豈非所謂亂之君各賢其臣者哉

五代史記卷第五十二

五代史記卷第五十三

雜傳第四十一

王景崇邢州人也為人明敏巧辯善事人唐明宗鎮邢州以為牙將其後嘗從明宗隸麾下明宗即位拜通事舍人歷引進閣門使馳詔方鎮監軍征伐必用景崇後事晉累拜左金吾衛大將軍常快快人主不能用其材晉亡蕭翰據京師景崇厚賂其將高牟翰以求用已而翰北歸許王從益居京師用景崇為宣徽使監左藏庫漢高祖起太原京

歐陽

脩

徐

無黨

注

撰



之兵皆在北面國之存亡繫此三人勝敗則其任可謂重矣蓋天下惡之如彼晉方任之如此而終以不悟豈非所謂臨亂之君各賢其臣者歟

五代史記卷第五十二

五代史記卷第五十三

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

雜傳第四十一

王景崇邢州人也爲人明敏巧辯善事人唐明宗鎮邢州以爲牙將其後嘗從明宗隸麾下明宗即位拜通事舍人歷引進閣門使馳詔方鎮監軍征伐必用景崇後事晉累拜左金吾衛大將軍常怏怏人主不能用其材晉亡蕭翰據京師景崇厚賂其將高牟翰以求用已而翰北歸許王從益居京師用景崇爲宣徽使監左藏庫漢高祖起太原景



崇取庫金奔迎高祖高祖至京師拜景崇右衛大將軍未
 之奇也高祖攻鄴景崇不得從乃求留守起居表詣行宮
 見高祖願留軍中効用為高祖畫攻戰之策甚有辯高祖
 乃奇其材是時漢方新造鳳翔侯益未興趙贊皆嘗受命
 契丹高祖立益等內顧自疑乃陰召蜀人為助高祖患之
 及已破鄴益等懼皆請入朝會回鶻入貢言為党項所隔
 不得通願得漢兵為援高祖遣景崇以兵迎回鶻景崇將
 行高祖已疾召入卧內戒之曰益等已來善矣若猶遲疑
 則以便宜圖之景崇行至陝趙贊已東入朝而蜀兵方寇
 南山景崇擊破蜀兵追至大散關而還高祖乃詔景崇兼

鳳翔巡檢使景崇亦鳳翔後益未有行意而高祖崩賊勸

景崇可速謀益景崇念獨受命先帝而少主莫知猶豫未

決益從事程滂與景崇同鄉里有舊滂說景崇曰吾與子

為故人吾位不過賓客而子已具矣奈何欲以陰狡害人

而取之乎侯公父子爪牙數言子母妻發禍行及矣非吾

誰為子言之於是景崇不意賊益乃上表景崇大悔

矢不殺之益至京師帝新立又聽程滂等用事益乃

厚賂邪等陰以事告景崇已聞之程滂等皆去景崇心不自

安諷鳳翔將吏求乞張守節等皆去之程滂等亦州留後

以趙暉為鳳翔將吏求乞張守節等皆去之程滂等亦州留後



紹其推李守貞為秦王孫軍即以趙思綰之景崇西招蜀
人為助蜀兵至襄陽為暉所敗之說李守貞所敗暉攻鳳
翔而圍之數日以精兵挑戰景崇不出暉乃令千人潛之
城南一舍偽為蜀兵檣旗南山而不聲言蜀救兵至矣
須臾暉起景崇以為然乃令數千人潰圍而出以為應暉
設伏以待之景崇兵大敗田且不敢復出明年守貞思綰
相少皆敗景崇客周瓌謂景崇曰公能守此者以有河中
志北也今皆敗矣何所持乎不如降也景崇曰誠累憂等
然事急矣吾欲為萬有一得之計可乎周瓌趙暉精兵皆
土成尤令使公孫釐等燒城東門偽降言以牙立擊其城

北兵脫使不成而死猶勝於束手也瓌等比然之遲明軍

燒東門將降而府中火起景崇自焚矣葦乃降暉

趙思綰魏州人也為河中節度使趙贊牙將漢高祖即位

徙贊鎮永興贊入朝京師留思綰兵數百人於永興高祖

遣王景崇至永興與齊藏珍以兵迎回鶻陰以西事屬之景崇至永

興贊雖入朝而其所召蜀兵已據于午谷景崇用思綰兵

擊走之遂與思綰俱西然以非已兵懼思綰等有二心意

欲黥其面以自隨而難言之乃稍微風其旨思綰厲聲請

先黥以率眾齊藏珍惡之竊勸景崇殺思綰景崇不聽與

俱西高祖遣使者召思綰等是時侯益來朝思綰以兵從



益東歸思綰謂其下常彥卿曰趙公已入人手吾屬至并死矣素何彥卿曰事至而變勿預言也益行至水輿求與副使安友規出迎益飲于郊亭思綰前曰兵館城東然將士家屬皆居城中願縱兵入城挈其家屬益信之以為然思綰與部下入城有州校坐於城門思綰歐之奪其佩劍斬之并斬門者十餘人遂閉門劫庫兵以叛高祖遣郭從義王峻討之經年莫能下而王景崇亦叛與思綰俱送款於李守貞守貞以思綰為晉昌軍節度使隱帝遣郭威西督諸將兵先圍守貞於河中居數月思綰城中食盡殺人而食每犒宴殺人數百庖宰一如羊豕思綰取其膽以酒吞之

語其下曰食膽至十則勇地敵矣思綰計窮募人為地道

將走蜀其判官程讓能謂思綰曰公比於國無嫌但懼死

而為此爾今國家用兵三刀勞弊不已誠能翻然效順率

先自歸以功補過庶幾有生若坐守窮城待死而已思綰

然之乃遣教練使劉珪詣從義乞降而遣其將劉筠奉表

朝廷拜思綰鎮國軍節度使使就鎮思綰遲留不行蜀陰

遣人招思綰思綰將奔蜀而從義恐其死之乃遣人白郭威

威命從義圖之從義囚入召思綰趣之上道至則擒之

思綰問曰何以用刑告者曰立今也思綰厲聲曰為吾告

郭公吾死未足塞責然則死之國臣夫所臣幸少假之從



義許之父子俱斬於市

慕容彥超吐谷渾部人高祖同產弟也嘗冒姓閻氏彥

超黑色胡髯號閻崑崙事唐明宗為軍校累遷刺史唐

晉之間歷磁單濮棣四州坐濮州這鞠受賂法當死漢高祖

祖自太原上章論救得免死流于房州契丹滅晉漢高祖

起太原彥超自流所逃師漢拜鎮寧軍節度使杜重威反

于魏高祖以天平軍節度使高行周為都部署以討之以

彥超為副彥超與行周謀議多不協行周用兵持重兵至

城下久之不進彥超切

不攻行周文憲高

祖聞一人不相得懼有他變於是遣親往彥超數以事凌

辱行周行周不能忍見室相泣泣以采塞口以自訴高祖

知曲在彥超遣人慰勞行周召彥超責之又遣詣行周謝

過行周意稍解是時漢兵頓魏城下已久重威守益堅諸

將皆知未可圖方伺其隙而彥超獨言可速攻高祖以為

然因自督士卒急攻死傷者萬餘人由是不敢復言攻後

重威出降高祖以行周為天雄軍節度使行周辭不肯受

高祖遣蘇逢吉諭之曰吾當為爾徙彥超行周乃受而彥

超徙鎮秦寧隱帝已以史弘肇等又遣人之魏殺周太祖

及王峻等懼事不果任諸將入衛京師使者至亮彥超方



食釋已著而說道周共犯京師開封尹侯益謂隱帝曰此
兵之來其家屬皆在京師宜閉門以挫其銳遣其妻李盛
俾以招北兵可使解甲彦超謂益曰益老矣此懦夫之計
也隱帝乃遣彦超副益收兵于北郊周兵至益夜叛降于
周彦超力戰于七里隱帝出勞軍太后使人告彦超善衛
帝彦超大言報曰北兵何能為當於陣上喝坐使歸營又
謂隱帝曰官家宮中無事明日可出觀臣戰明日隱帝復
出勞軍彦超戰敗奔兗州隱帝遇弒于北郊周太祖入立
彦超不自安數有所獻太祖報以至帶又賜詔書安慰之
彦超為軍而不名又遣翰林學士魚世謙往慰諭之

起心益疑懼已而劉

立于太原出兵攻晉絳太祖遣

三峻用兵西方彦超

亦謀反遣押衙鄭麟至京師求

朝太祖知其詐手詔之彦超復稱管內多盜而止又為

高行周所與書以進宜其所片指周過失若欲共反者太祖驗

其印文偽以書示行周彦超又遣人南結李昇昇出兵攻汴

陽為周兵所敗而劉昫攻晉絳不克解去太祖乃遣侍衛

步軍指揮使曹英客省使向訓討之彦超閉城自守初彦

超之反也判官崔周度亦曰魯詩書之國也自伯禽以來

未有能霸者然以禮義行之而長世者多矣今公英武一

代之豪傑也若量力相時而動可以保富貴而終身李



河中之襄陽鎮陽杜令公近歲之龜鑑也彥超大怒未有以害之已而見圍因大括城中民貨以犒軍前陝州司馬閻弘魯懼其報朴乃悉家資以獻彥超以爲未盡又欲并罪周度乃令周度監括弘魯家周度謂弘魯曰公命之死生繫財之多少願無隱也弘魯遣家僮與周度斷編搜索無所得彥超又遣鄭麟持刀迫之弘魯惶恐拜其妻妾妻皆言無所隱周度入白乃起彥超不信下弘魯及周度于獄弘魯乳母於泥中得金纏臂獻彥超欲贖出之彥超大怒遣軍校笞弘魯夫婦肉爛而死遂斬周度于市是歲鎮星犯角亢占曰角亢鄭分兖州當焉彥超即率軍將

更步出而門三十里致祭迎於開元寺塑像以事之日常一至使民家立黃幡以讓之彥超爲人多智詐而好聚飲在鎮嘗置庫貨錢有奸民爲偽銀以質者主吏久之乃覺彥超陰教主吏夜穴庫垣盡徙其金帛于他所而以盜告彥超即勝于市使民自占所質以償之民皆爭以所質物自言已而得質偽銀者寘之深室使教十餘人日夜爲之皆鐵爲質而包以銀號鐵胎銀其被圍也勉其城守者曰吾有銀數千挺當悉以賜汝軍士私相謂曰此鐵胎爾復何用哉皆不爲之用明年五月太祖親征城破彥超夫妻皆投井死其子繼勳率其徒五百人出奔被擒遂滅其族



五代史記卷之五十三
秦州平太祖詔贈開弘曾左驍衛大將軍崔周度秘書監

五代史記卷之五十三

五代史記卷之五十四

雜傳第四十二

傳曰禮義廉恥國之四維
四維不張國乃滅亡善乎管生
之能言也禮義治人之大
法廉恥立人之大節蓋不廉則
無所不取不耻則無所不為
人而如此則禍亂敗亡亦無
所不至况為大臣一而無所
不取無所不為則天下其有不
亂國家其有不亡乎牙
高彥其可謂無廉恥者矣
則天下國家可從而知也予於

歐陽修撰

徐無黨注



五代史記卷之五十三
秦州平太祖詔贈開弘曾左驍衛大將軍崔周度秘書監

五代史記卷之五十三

五代史記卷之五十四

歐陽修撰

徐無黨注

雜傳第四十二

傳曰禮義廉恥國之四維
四維不張國乃滅亡善乎管生
之能言也禮義治人之大
法廉恥立人之大節蓋不廉則
無所不取不耻則無所不為
人而如此則禍亂敗亡亦無
所不至况為大臣一而無所
不取無所不為則天下其有不
亂國家其有不亡乎
乎牙讀焉道長樂老叙見其自述以
為榮其可謂無廢者矣
則天下國家可從而知也予於



五代得全節之士三 死事之臣十有五而怪士之被服儒

者以學古自名而方 又人之知任人之國者多矣然使忠義

之節獨出於武夫戰 卒豈必儒者果與其人哉豈非高節

之士惡時之亂薄甘 世而一不肯出歟抑君天下者不足顧

而莫能致之歟孔子 以謂士之是必有忠信言也

哉子嘗得五代時小 說一篇 載王燕妻李氏事以婦人

猶能如此則知世固 常有甘父而不得見也疑家青齋

間為魏州司戶參軍 以疾卒 子官寒家素貧一子尚幼李

氏携其子負其遺骸 歸東 過開封止旅舍旅舍主人見

其婦人攜一子而 泣之不 復宿李氏顧天已暮不肯

去主人牽其臂而出 李氏曰天長憫曰我為婦人不能

守節而此手為人執耶 不可一 手并汚吾身即引斧自

斷其臂路人見者環 泣而嗟之或為之彈指或為之泣下

開封尹聞之白其事 于朝官為賜藥封瘞厚卹李氏而答

其主人者嗚呼士不 自愛其身而忍恥以偷生者則李氏

之風真少知愧哉 馮道字可道瀛州人 城人也事劉守光為參軍守光敗去

事宦者張承業承業 監河守令以寫逃官以其文書薦之

晉王為河東節度使 于書記于宗即任拜戶部侍郎天祐中

學士道為人能自 苦為 後約嘗嘗與梁夾河而道

軍中爲一茅庵不取床席卧一束芻而已所得俸祿與僕
厨厨器飲食意恬如也諸君若掠得人之羨友者以道
道不能却實之別至訪其主而還之其解學士居父喪于
景城遇歲飢悉出所有以賑鄉里而退耕于野躬自負薪
有差其田不耕者與力不能耕者道夜往潛爲之耕其人
後來媿謝道殊不以爲出從服除復召爲翰林學士行至汴
州遇趙在禮作亂明宗自魏擁兵還犯京師孔衍勸道少
留以待道曰吾奉詔赴朝豈可自留乃疾趨至京師莊宗
遇弒明宗即位雅知道所召問安重誨曰先帝時馮道何
在重誨曰爲學士也明宗曰吾素知之此真吾宰相也拜

道端明殿學士遷兵部侍郎歲餘拜中書侍郎同中書門
下平章事天成長興之間歲屢豐熟中國無事道嘗戒明
宗曰臣爲河東掌書記時奉使中山過井陘之險懼馬蹶
失不敢怠於銜轡及至平地謂無足慮遂跌而傷凡蹈危
者慮深而獲全居安者患生於所忽此人情之常也明宗
問曰天下雖豐百姓濟否道曰穀貴饑饉及秋穀傷農貧
文士聶夷中田家詩其言近而易曉明宗顧左右錄其詩
常以自誦水運軍將於臨河縣得一玉杯有文曰傳國寶
萬歲杯明宗甚愛之以示道道曰此前世有形之寶尔王
者固有無形之寶也明宗問之道曰仁義者帝王之寶也

故曰大寶曰位何以守位曰仁明宗武君不曉其言適已
去召侍臣講說其義嘉納之道相明宗十餘年明宗崩相
愍帝路王反於鳳翔愍帝出奔衛州道華百官迎聖王以
入是為廢帝遂相之廢帝即位時愍帝猶在衛州後三日
愍帝始遇弒崩已而廢帝出道為同州節度使踰年拜司
空晉滅唐道又事晉晉高祖拜道守司空同中書門下平
章事加司徒兼侍中封魯國公高祖崩道相出帝如太尉
封燕國公罷為匡國軍節度使徙鎮威勝契丹滅晉道又
事契丹朝耶律德光於京師德光責道事晉無狀道不能
對又問曰可以來朝對曰無城無兵安敢不來德光謂之

曰尔是何等老子對曰無才無德癡頑老子德光喜以道
為太傅德光北歸後至常山漢高祖立乃歸漢以太師奉
朝請周滅漢道又事周周太祖拜道太師兼中書令道必
能矯行以取稱於世及為大臣尤務其重以鎮物事四姓
十君益以舊德自矜然當世之士無賢愚皆仰道為元老
而喜為之稱譽耶律德光嘗問道曰天下百姓如何救得
道為俳語以對曰此時佛出救不得惟皇帝救得人皆以
謂契丹不夷滅中國之人者賴道一言之善也周兵反犯
京師隱帝已崩太祖謂漢大臣必行推戴及見道道殊無
意太祖素不拜道因不得已拜之道受之如平時太祖意必



沮知漢末可代遂嘔立湘陰公贊爲漢嗣道道迎贊于徐
州贊未至太祖將兵北至澶州擁兵而返遂代漢議者謂
道能沮太祖之謀而緩之終不以晉漢之亡責道也然道
視喪君亡國亦未嘗以屑意嘗是時天下大亂戎夷交侵
生民之命急於倒懸道方自號長樂老著書數百言陳已更
事四姓及契丹所得階勳官爵以爲榮自謂孝於家忠於
國爲子爲弟爲人臣爲司長爲夫爲父有子有孫時開一
卷時飲一杯食味別聲被色老安於當代老而自樂何樂
如之蓋其自述如此道前事九君未嘗諫諍世宗初即位
劉晏攻上黨世宗曰劉晏少我謂我新立而國有大喪必
不能出兵以戰且善州長官出此不意世宗曰何樂之
乃切諫以爲不可世宗曰吾見唐太宗平定天下敵無大
小皆親征道曰陛下未可比唐太宗世宗曰劉晏烏合之
衆若遇我師如山壓卵道曰陛下作得山定否世宗怒起
去卒自將擊晏晏歎曰子西平世宗及淮南定三關嚴武
之振自高平始其難事也耶道不以從行以爲太祖山陵
便葬畢而道卒年七十二蓋曰文懿追封瀛王道旣卒時
人皆共稱歎以爲善也二君善爲之稱譽蓋如此道
有二善

至瑛字台秀河內懷慶人也其兄瑒唐末舉進士乃第爲



監察御史王...
者喜憐之服...
洪梁太祖遣...
為謀曰今一...
敵入擊之則...
險壁不與戰...
遂鎮襄陽又...
以太祖即位...
故去因辭不...
馮行襲病行...
為人嚴酷從...
遣珽代行襲...
其欲使人代...
襲道太祖語...
還報太祖喜...
刑尤甚太祖...
李郊等及牙...
河北至丙黃...
此名內黃太...
外黃下黃河...
在



全雍立下黃為北齊所廢在令陳留太祖平生不愛儒者
聞珽語大喜文珽立除右散騎常侍侍講衣象先討賊珽
為亂兵所殺珽少舉進士傳學宏辭累遷殿中侍御史與
其兄珽皆以文章知名唐亡事梁太祖為翰林學士梁兵
征伐四方所下書詔皆珽所為下筆輒得太祖意未帝時
為御史中丞尚書左丞拜同中書門下平章事與蕭頃
為宰相頃性畏慎周密珽個僅負氣不拘小節二人多所
異同而珽內結趙徽張漢傑等為助以故頃言多沮頃嘗
持撻其過珽所私吏當得試官珽改試為守為頃所發不
帝大怒欲竄逐之而徽等救解乃得罷為太子少保

宗滅梁得珽欲以為相而梁之舊臣多嫉忌之乃以為太
常卿遷吏部尚書同光三年秋天下大水京師乏食尤甚
莊宗以朱書御札詔百寮上封事珽上書數千言其說漫
然無足取而莊宗獨稱重之遂以為國計使方欲以為相
而莊宗崩明宗入洛陽群臣勸進有司具儀用柩前即位
故事霍彥威孔循等請改國號苑土德明宗武君不曉其
說問曰何謂改號對曰莊宗為唐錫姓為宗屬繼昭宗以
立而號國曰唐今唐天命已絕宜改號以自新明宗疑之
下其事群臣群臣依違不決珽曰殿下宗室之賢立功
三山今興兵向關以討讐為名而欲更易統號使先帝使



爲路人則亮然持官何所依從明宗以爲然乃發奏成服
而後即位以琪爲御史中丞自唐夫喪亂朝廷之禮壞矣
子去嘗視朝而入閣之制亦廢常參之官日至正衙者傳
聞不坐即退獨大臣奏事自一見便殿而侍從內諸司日
再朝而已明宗初即位乃詔群臣五日起居而復朔望
殿謂之起居琪以謂非唐故事請罷五日起居而復朔望
入閣明宗曰五日起居吾思所以數見群臣也不可罷而
朔望入閣可復然唐故事天子日御殿見群臣曰常參朔
望食諸陵寢有思慕之心不能臨前殿則御便殿見群
臣入閣宣政前殿也謂之衙衛有仗衮衣便殿也謂之
殿其不御前殿而御紫宸也乃自正衙喚仗由閣門而入
百官俟朝于衙者因隨以入見故謂之入閣然衙朝也其
禮尊閣宴見也其事殺自乾符已後因亂禮闕天子不能
日見群臣而見朔望故正衙常日廢仗而朔望入閣有仗
其後習見遂以入閣爲重至武御前殿猶謂之入閣其後
亦廢至是而復然有司不能講正其事只群臣五日一入
見中興殿便殿也此入閣之遺制而謂之起居朔望一出
御文明殿前殿也反謂之入閣琪嘗不能正也琪又建言
入閣有待制次對官論事而內殿起居一見而退欲有言
者無由自陳非所以數見群臣之意也明宗乃詔起居日



有言事者許出行自陳又詔百官以次轉對是時樞密使
安甫誨重權用事重誨前驛過御史臺門殿直馬延誤衝
之重誨即臺門斬延而後奏瑛為中丞畏重誨不敢彈糾
又懼重誨官論列乃託宰相任園先白重誨而後糾然猶依
違不敢正言其事豆盧革等罷相任園議欲以瑛為相而
孔為卿瑛沮之乃止遷尚書右僕射瑛以狀申中書言開
元中僕射上專日中書門下率百官送上中書下太常禮
院言無送上之文而瑛已落新授復舉上儀皆不可明宗
討王都已破定州自汴還洛瑛當率百官至上東門而請
至殿前奏瑛言教契丹之克還破定州之逆賊坐
誤以定州為真定罰條一月彙彥威卒詔瑛撰神道碑文
彥威故梁將而瑛故梁相也叙彥威在梁事不曰偽為馮
道所駁瑛為人重然諾喜稱人善少以文章知名亦以此
自負既貴乃刻牙版為金字白前鄉貢進士李琪嘗置之
坐側為人少持重不知進退故數為當時所沮以太子少
傅致仕卒年六十

鄭珣唐宰相縻之諸孫也其父徽為河南尹張全義判官
珣少依全義居河南舉進士數不中全義以珣屬有司乃
得及第昭宗時為監察御史梁太祖即位拜左補闕累請
大臣以全義故數薦之累拜中書舍人翰林學士奉旨未



帝時拜中書侍郎同中書門下平章事唐莊宗自鄆州入
汴末帝聞唐兵且至惶恐不知所爲與李振敬翔等相持
慟哭因召珽問計安出珽曰臣有一策不知陛下能行否
末帝問其策如何珽曰願得陛下傳國寶馳入唐軍以緩
其行而待救兵之至末帝曰事急矣寶固不足惜顧卿之
行能了事否珽俛首徐思曰但恐不易了於是左右皆大
笑莊宗入汴珽率百官迎謁道左貶萊州司戶參軍量移
曹州司馬張全義爲言於郭崇勳復召爲太子賓客明宗
即位欲用任圜爲相而安重誥以圜新進不欲獨相之以
而長者拜珽平章事與李穀因言珽故梁相世遠之子
而明宗又欲幸鄴都軍士愁怨大臣頗以爲言明宗不省
上下洶洶轉相動搖獨珽稱贊以爲當行趙鳳極言於安
重誥重誥驚懼入見明宗切諫乃詔罷其行而珽又稱贊
以爲宜罷珽在相位既碌碌無所爲又病墜孔循罷樞密
使珽不自安亟以疾求去職明宗數留之珽章四上乃拜
左僕射致仕賜鄆州莊一區卒贈司空

李惠字子晦渤海無掠人也曩爲人謹重寡言好學爲右
文滄州節度使盧彥威以惠爲安陵主簿丁母憂解去後
遊關中劉季述幽昭宗於西內思以書說韓建使圖興復



其言甚壯建不能用乃去之洛陽舉進士宏詞為河南府參軍白馬之禍愚復去之山末與李延光相善延光以經術事梁末帝為侍講數稱薦愚愚由此得召之拜左拾遺崇政院直學士衡王友璉末帝兄也梁大臣李振等皆拜之獨愚長揖末帝以責愚白衡王朕拜之卿獨揖可乎愚曰陛下以家人禮見之則拜且也臣於王無所私豈妄有所屈坐言事忤言罷為鄧州觀察判官唐莊宗熈梁愚朝京師唐諸公鄉素聞愚學古重之拜主客郎中翰林學士魏王繼岌伐蜀辟愚都統判官蜀道阻險議者以謂後師待變而進詔討使舉崇朝以決於愚愚曰王行

亂國之政其人厭之乘其倉卒擊其無備其利在速不可緩也崇朝以為然而所至迎降遂以成蜀初軍行至資難招討判官陳又補疾請留愚厲聲曰陳又見利則進知難則止今大軍涉險人心易搖正可斬之以徇由是軍中無敢言留者明宗即位累遷兵部侍郎承旨明宗祀天南郊愚為宰相馮道趙鳳章加恩制道鄙其辭罷為太常卿任園罷相乃拜愚中書侍郎同平章事愚為相不治第宅借延賓館以居愚有疾明宗遣宦官視之見其敗衾弊帶四壁蕭然明宗嗟嘆命以供帳物賜之謚王反兵犯京師愍帝夜出奔明日愚與馮道至端門闕帝已出而朱弘昭



馮贛皆已死愚欲至中書候太后進上道曰路王已薨死
張榜招安今即至矣何暇俟太后旨邪乃相與出迎廢帝
入立罷道出鎮同州以劉昫為相昫性褊急而愚素剛介
動輒違戾昫與馮道姻家愚數以此詰昫兩人遂相詬詆
乃俱罷愚守左僕射是時兵革方興天下多事而愚為相
欲依古以創理乃請頒唐六典示曰自使各舉其職州縣
貢士作鄉飲酒禮時以其迂闊不用愚帝即位有意於
數召學士問以時事而以愚為迂未嘗有所問廢帝嘗謂
愚等無所事常自宰相曰此粥飯僧也以謂廢帝終日而
無所用心中清泰二年以疾卒

蕭道字熙化范陽人也唐末舉進士為監察御史唐之事
梁震遷左司郎中侍御史知雜事以病免唐明宗時召拜
右諫議大夫遷中書舍人路王從珂自鳳翔以兵犯京師
愍帝出奔于衛州宰相馮道李愚集百官于天宮寺將出
迎路王于郊京師大恐都人藏鼠百官久而不集惟導與
舍人張昭先至馮道請道草牋勸進道曰路王入朝郊迎
可也若勸進之事豈可輕議哉道曰勸進其可已乎導曰
今天子蒙塵于外邊以大位勸人若路王守節不回以忠
義見責其將何辭以對且上與路王皆太后子也不好率
百官詣宮門取太后進止語未及終有報曰路王至矣京



魏越檢使使從惟催自官疑迎百官紛然而去路王止于
正陽門外道又從導直趨道對如初李愚曰吾輩罪人處
舍人言是也導怒不草牒道後事晉為吏部侍郎天福六
年卒年七十六

司空頰貝州清陽人也唐僖宗時舉進士不中後去為羅
紹威掌書記紹威卒入梁為太府少卿楊師厚鎮天雄頰
解官往依之師厚卒賀德倫代之張彥之亂命判官王正
言草奏詆斥梁君臣正言素不能文辭又為兵刃所迫流
汗浹背不能下筆彥怒推正言下榻詔曰鈍漢辱我應書
更問誰可草奏者吏即言頰頰雖主時書記乃馳騎召

頰為亂兵劫其衣以弊服蔽少而至見彥長揖神氣自若
揮筆成文而言甚淺鄙彥以甘易曉甚喜即給以衣服僕
馬遂以為德倫判官德倫以相博降晉晉王兼領天雄仍
以頰為判官梁晉相距河上常以頰權軍府事頰為郭崇
韜所惡崇韜數言其受賂都虞候張裕多過失頰屢以法
繩之頰有姪在梁遣家奴召之裕擒其家奴以謂通書于
梁莊宗族殺之

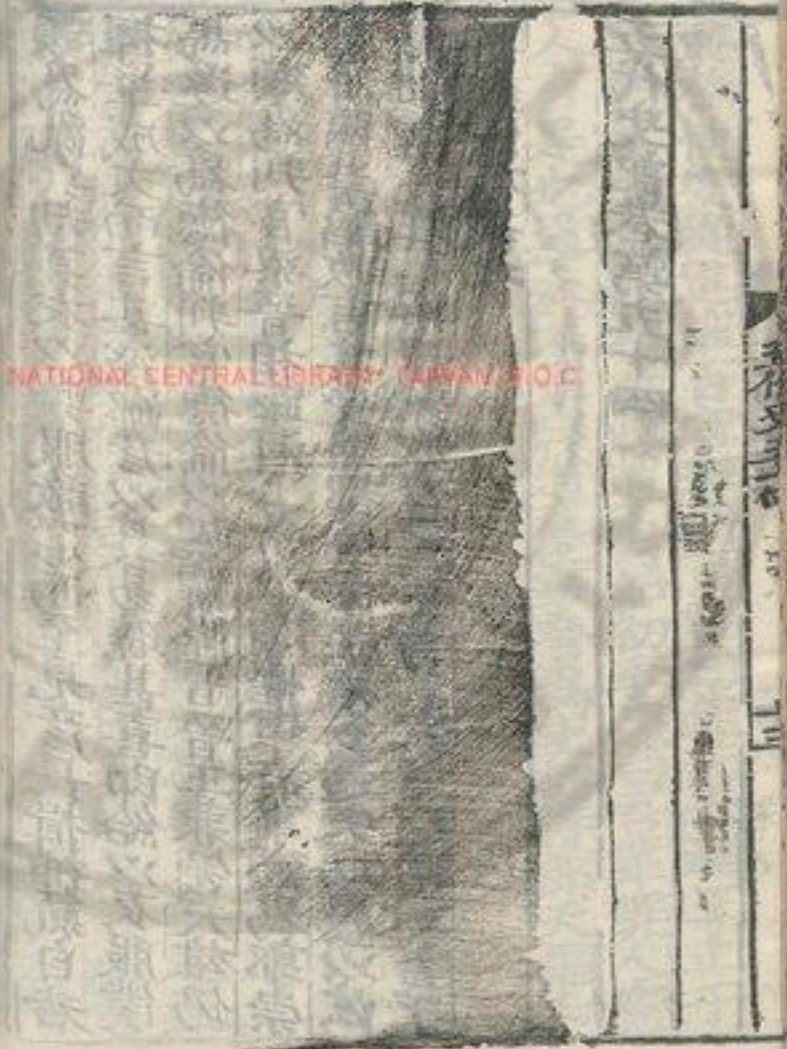


五代史記卷第五十五

雜傳第四十三

劉昫涿州歸義人也明為之美而儀與其兄昉弟暉皆以
 好學知名燕趙之間後為涿州王直隸京推官唐高
 其子都所囚昫之弟少為家所始昫乃避之滄州唐莊
 宗即位拜昫大將軍昫上奏曰臣聞天子之命無不從
 侍郎居職明宗之立也昫而直隸京推官唐高
 三年拜中書侍郎

歐陽脩
 無黨
 注

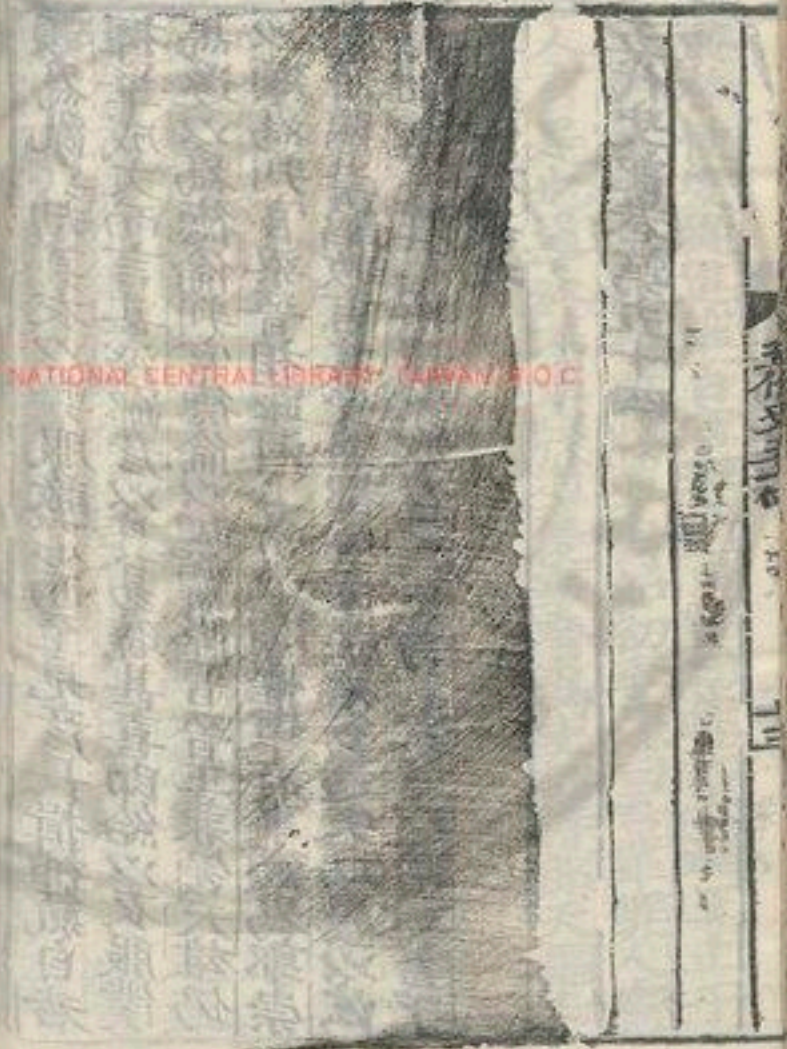


五代史記卷第五十五

雜傳第四十三

劉昫涿州歸義人也明為之美而儀與其兄昉弟暉皆以
 好學知名燕趙之間後為涿州王直隸京推官唐高
 其子都所囚昫之弟少為益家南趙昫乃避之滄州唐莊
 宗即位拜昫大常伯上奏曰臣聞天子無外臣臣聞天子
 侍郎居職明宗之立也臣聞天子無外臣臣聞天子
 三年拜中書侍郎

歐陽
 脩
 無黨
 注



中興後諸國之口上不和
學士拜相而命之空而
郎監修國史初學而
言其數百為之空也
兼判三司的性然而嫉三司
虛實與相積為怨德
因以把持州縣求賄聖
而三司吏皆沮怨先是馮道與昫為姻家而同為相道罷
李惠代之愚素惡道為人凡事有稽失者必指以謂昫曰
此公親家翁所為也昫性少容怨而愚特剛介遂相詰詰

相府史吏惡此兩人則直因其謗言其事

以昫為右僕射是時三司諸吏提印聚立月華門外開宣
麻罷昫相皆歡呼相賀曰自此我曹快活矣昫在相位不
習典故初明宗崩太常卿崔居儉以故事嘗為禮儀使居
儉辭以禪諱彘馮道改居儉秘書監居儉快快失職中書
舍人李詳為居儉詰詞有聞名心懼之語昫輒易曰有恥
且格居儉訴曰名諱有令式予何罪也當時聞者皆傳以
為笑及為僕射入朝遇兩移班廊下御史臺吏引僕射立
中丞御史下昫詰吏以故事自宰相至臺省皆不能知是
時馮道罷相為司空自隋唐以來三公無職事不特置及



通為司空問右司班次亦皆不能知由是不入朝堂後至
官兩省入而後入宰相出則隨而出至賜為僕射自以由
宰相罷與道同乃隨道出入有司不能彈正而議者多竊
笑之晉高祖時張俊宿反殺皇子重文於洛陽乃以勅為
東都留守判楚鐵開運中拜司空同中書門下平章重復
判三司契丹犯京師勅以目擊罷為太保是歲卒年六十
盧文紀字子持其祖簡求為唐太原節度使又嗣業嘗至
右補闕文紀舉進士事梁為刑部侍郎其質敏學士唐明
宗時為御史中丞初上事百官臺表吏白諸道進奏官賀
文紀問會如何吏對曰朝廷在長安時進奏官見太
丞相如胥吏自唐衰天子微弱諸侯強盛貢奉不奉朝廷如
息方鎮假借即吏大夫中丞上事進奏官至客次通名以
以茶酒而不相見相傳以為故事文紀曰吾雖德薄敢隨
舊制因進更論之進奏官奮臂諍然欲去不得已入見文
紀據牀端然進奏官過之拜跪出恚怒不自勝訴於樞密
使安重誨重誨曰吾不知故事可上訴于朝即相率詣閣
門求見以狀訴詔宗問宰相鳳進奏事此外何官鳳曰
州縣發遣知奏之流也明宗怒曰乃是不亦安得慢吾法
官皆被而遣之文紀入請重復中外官侵若法將相天子
自書之詔遂施行而官不亦安得慢吾法



與宰相准協育蔭協除工部郎中平書令以都司其父
名同音大怒鄴封省參上文紀不見之因請連無已而鄴
奉使不行文憲即山石因請連無已而鄴坐貶石州
司馬父之為祕書監太常卿奉使于蜀過鳳翔廢帝為鳳
翔節度使文紀為人形貌魁偉語音柔然廢帝奇之後廢
帝入之宮擇宰相問於左右左右皆言文紀及魏頭有人
望廢帝因悉書清為言姓名內疏隔中夜焚香祝天以
筋挾之首得文紀欣然相之乃拜中書侍郎同中書門下
平章事是時天下多事廢帝勸以青文紀文紀因請罷五
日起居復唐故事開廷莫莫得從容奏議天下事廢帝以

謂五日起居明宗所以見群臣也不可罷而便以論事可
以從容何必延英因詔宰相古事不以時詣閣門請對置
高祖起太原廢帝北征過拜徵陵休仗舍顧文紀曰吾自
鳳翔識卿不以常人為待自卿為相詢于輿議曰云可致
太平今日使吾至此卿宜如何文紀惶恐謝罪帝發至河
陽文紀勸帝扼橋自守不聽晉高祖入立罷為文部尚書
累遷太子太保致仕周太祖入立即拜司空于是不卒年七
十六贈司徒

馬胤孫字慶先隸州高河人也為人慵暗少好學韓愈
為文章舉進士為唐潞王從珂河中觀察文使從珂為揚



彦溫所逐罷居于京師里第胤孫從而不去從珣為京兆
尹徙鎮鳳翔胤孫常從之以為觀察判官遷王將舉兵反
與將吏韓昭胤等謀議已定召胤孫告之曰受命移鎮路
出京師何向為便胤孫曰君命召不俟駕今大王為國宗
屬而先帝新弃天下臨喪赴鎮臣子之忠也左右皆笑其
愚然從珣心獨重之廢帝入立以為戶部郎中翰林學士
久之拜中書侍郎同中書門下平章事胤孫不通世務故
事多壅塞是時馮道罷臣國軍節度使拜司空司空自唐
已來無特拜者有司不知故事朝廷議者紛然或曰司空
三公宰相職也當與大政而宰相歷代紀濁以謂司空

一職祭祀掃除而已胤孫嘗不能決時劉昫亦罷相為僕

射右散騎常侍孔昭序建言常侍班常在僕射前胤孫責

御史臺檢例臺言故事無所見遂令南北班以常侍在前

胤孫即判臺狀施行劉昫大怒崔居儉揚言于朝曰孔昭

序解詔是朝廷無能無人也且僕射帥長百寮中丞大夫

就班修敬而常侍左面也六卿之下况僕射乎昭序奏兒

豈識事體朝士固已公言此輩稍息則事多不能決

當時號為三舍用者謂之關口以謂議不照印以行事不

開門以延上左右以謂之關口以謂議不照印以行事不

危迫胤孫曰不



三日匹而已... 故多斥浮屠... 行于世時人謔之曰... 號也人有戲僧... 全及佞佛是... 我也時人傳以... 順中卒胤孫卒... 相在位無所發... 之曰生不能言... 姚顛字百員京...

中書山... 一見以為奇... 以其女妻之... 漢為翰林學士... 以為左散騎常... 選當時清望官... 侍郎同中書門... 數卿家無法在... 書一人曰尚書... 三旬而選盡本... 選人歲纔數百... 無益始詔三銓...

中書山... 一見以為奇... 以其女妻之... 漢為翰林學士... 以為左散騎常... 選當時清望官... 侍郎同中書門... 數卿家無法在... 書一人曰尚書... 三旬而選盡本... 選人歲纔數百... 無益始詔三銓...



文紀爲相復奏分爲三而循資長定舊格歲久多舛因
增損之選人多不便之往往數無宰相喧訐不遜顯等無
如之何廢帝爲下詔書禁止曹高祖立罷顯爲戶部尚書
卒年七十五卒之日家無餘貲不能歛官爲賵贈乃能
歛聞者哀憐之

劉岳字昭融洛陽人也唐民部尚書政會之八代孫崇龜
崇龜在諸父也岳名家子好學敏於文辭善談論舉進士
事梁爲左拾遺侍御史末帝時爲翰林學士累官至兵部
侍郎梁亡貶均州司馬復用爲太子詹事明宗時爲吏部
侍郎故事吏部文武官告身皆輸米膠紙軸然後給其

品高者則賜之貧者不能輸錢任性但得勅牒而無告身
五代之亂因以爲常官卑者有無復給告身中書但錄其制
辭編爲勅甲岳建言以爲勅辭或任其材能或廢其功行
或中以訓誡而受官者既不給告身皆不知受命之所以
然非王言所以告詔也請一切賜之由是百官皆賜告身
自岳始也宰相馮道世本一家狀貌質野朝士多笑其陋
道入朝兵部侍郎任替岳岳在其後道行數反顧贊賂
岳道反顧岳岳岳曰道下名國爾不克國器者鄉校俚儒
教田夫牧子之所誦也故岳岳以道道道聞之大怒從岳
祕書岳岳其後李愚爲相遷岳岳岳岳岳岳岳岳岳岳岳



庶吉書其禮之式雜以當時家之禮儀儀兩卷明宗
其有起復皇宮之制歎曰儒者所以隆孝悌而敦風俗且
無金華之事起復可乎婚吉禮也用於死者可乎乃詔岳
選文學通知古今之士共刪定之岳與太常博士段顯田
敏等增損其書而其書出鄒俚皆當時家人女子傳習所
見往往轉失其本然猶時有禮之遺制其後亡失愈不可
究其本末其婚禮親迎有女坐婿轎合巹之說尤爲不經
公卿之家頗遵用之至其久也又益訛繆可笑其類甚多
岳卒于官年五十六贈吏部尚書子溫叟

其本而傳其習俗之失者尚舉拳而行之五代千戈之亂
不暇於禮久矣明宗武君出於夷狄而不通文字乃能有
意使民知禮而岳等皆當時儒者卒無所發明但因其書
增損而已然其後世士庶吉凶皆取岳書以爲法而十又
轉失其三四也可勝歎哉

馬縞不知其世家少舉明經又舉宏詞事梁爲太常少卿
以知禮見無于世唐僖宗時累遷中書舍人刑部侍郎權
判太常卿明宗入立礪唐太祖莊宗而不立親廟編言漢
諸侯王入繼統者必別立親廟光武皇帝立四親廟于南
陽請如漢故事立廟以申孝享明宗下其議禮部尚書



須等請以編謚字以鄭廷平議引漢相靈為比以謂相帝
尊其祖以禮也一德也為孝二皇女長為孝仁皇請下有司
定謚四代祖考為主置園陵如漢故事事下太常博士王
不議漢相帝尊祖為孝穆皇帝必為孝崇皇帝編以謂孝
穆孝崇有皇而無帝惟其孫始尊其父和為文皇帝不可
以為法右僕射李琪等議與同明宗詔曰五帝不相襲
禮三王不相沿樂惟皇與帝異世殊稱受自嬴秦已兼厥
號朕居九五之位為億兆之尊奈何擬三名於此躬惜一
字於先世乃命宰臣集直官於中書各陳所見李琪等請
降而李琪等可止可行有損有益令議者引古以漢為據
漢之所制夫後可依開元所尊臯陶為德明皇帝涼武昭
王為興聖皇帝皆立廟京師此唐家故事也臣請四代祖
考皆如帝如詔旨而立廟京師詔司其加帝而立廟應州
靈岳修書儀其所增損皆決於編緝又言緣麻喪紀所以
別親疎辨嫡疑禮叔嫂無服推而遠之也唐太宗時有司
議為兄之妻服小功五月今有司給假為大功九月非是
廢帝下其議太常博士段顯議始服給假以大功者令文
也今與禮異者非一而喪服之不同者五禮族屬皆服小
功今皆大為妻女八世皆外甥皆服總令皆小功禮令之不



可同如此右禁言士大夫越威儀議曰喪與言易也寧感儀
禮五服或以名加或曰尊制推恩引義各有所當據禮爲
定之子妻服大功今爲兄之子母服小功是輕重失其倫
也以名則兄子之妻與同尊則嫂非卑嫂服大功其來已
久令國之典不可減也司封郎中曹瑛請下其議并以禮
令之違者是議詔尚書省集百官議左僕射劉昫等議曰
今於喪服無正文而嫂服給大功假乃假寧附令而物無
平凡請凡喪服皆以開元禮爲定下太常具五服制度附
下今有五服自縞始也縞明宗時嘗坐覆獄不當貶紱

司馬德爲太子賓客選之部兵部侍郎盧文紀作相以

不樂而稅少專於文學不能理事維翰乃命稅知貢舉稅

東不能舉職時有進士孔英有素有醜行爲當時所惡稅

既受命往見維翰維翰素貴嚴尊而語簡謂稅曰孔英來

矣稅不論其意以謂維翰以孔英爲言乃考英及第物議

天必爲非即罷舉士拜尚書左丞遷太常卿八年高祖詔

天常復文武一舞詳定正冬朝會禮及樂章自唐不之亂

禮樂制度亡矣已久稅與御史中丞竇貞固刑部侍郎呂

願禮部侍郎張元等並定之其年冬至高祖會朝崇光殿

延設宮殿一舞在北堂歌在上文舞部八佾六十有四人冠

冠皆書爲禮之中單白練襜褕白布大口袴華帶履左執



補右東臺御史中丞者二人武舞隊八佾六十有四人服平
布帽羅絲布天袖綉帶金飾白纓襪錦履跣起梁帶豹
文大口袴烏靴左執干右執戚執旌引者二人加鼓吹十
二按鼓以熊豹以象百獸率舞按設羽葆鼓二大鼓一金
鉦一歌簫節各二人王公士壽天子舉爵奏玄同三舉登
歌奏文同舉食文舞舞昭德武舞舞成功之曲禮畢高祖
大悅賜枕金帛群臣左右覩者皆嗟嘆之然禮樂廢久而
制作簡繆又繼以龜茲部實蒙法曲參亂雅音其樂工舞
部多教坊伶人百工商賈州縣避役之人又無老師良工
故自明年正月復奏于廷而登歌吹舞悲雅舞廢如雅舞

其迂儒鄙之改國子祭酒卒年八十贈兵部尚書

崔居儉清河人也祖彝父堯皆爲唐名臣居儉美之辭風
骨清秀少舉進士梁貞明中爲中書舍人翰林學士御史
中丞唐莊宗時爲刑部侍郎太常卿崔氏自後魏隋唐與
盧鄭皆爲甲族吉凶之事名著家禮至其後世子孫專以
門望自高爲世所嫉明宗崩居儉以故事爲禮儀使居儉
以祖諱避不受宰相馮道即此居儉爲祕書監居儉歷
兵吏部侍郎尚書左丞戶部尚書晉天福四年卒年七十
贈右僕射居儉爲詩爲生居儉之服常士死之日負不
能葬開有哀之



崔悅字子又深州人也父詠唐末為刑部郎中悅少
好學頗涉經史工於文辭遭世亂寓居于滑臺不遊里巷
者十餘年人罕識其面梁貞明三年舉進士甲科開封尹
王瓚辟掌書記悅性至孝其父瘵病不自服藥曰死生有
命何用藥為悅屢進醫藥不納每宿客問疾者悅輒迎拜
門外泣涕而告之遂終不服藥而卒悅居喪哀毀服除唐明
宗以為監察御史不拜踰年再命乃拜累遷都官郎中翰
林學士晉高祖時以戶部侍郎為學士承旨權知天福二
年貢舉初悅為學士嘗草制以為宰相桑維翰所改悅以唐
故事學士章制有所改者當罷職乃引經據爭之維翰頗
感悅之音舞者行列進退皆不應節聞者皆悲憤其年高
祖崩悅以風痺改太子賓客分司西京以卒開運二年太
常少卿陶穀奏廢二舞明年契丹滅晉耶律德光入京師
太常請備法駕奉迎樂工教習國簿鼓吹都人聞者為之
流涕焉

李惲京兆人也少好學頗工文辭唐末舉進士為祕書省
校書郎集賢校理唐亡事梁為監察御史累遷中書舍人
翰林學士以工書授惲州司馬遷為中書舍人
天咸中惲為中書舍人翰林為主書高書右丞承旨時
右散騎常侍張之曾為惲所放進士中書有罷落者乃



請下學上之作詩... 不工乃命樞為之... 生可畏來者不可量... 能與英俊為甘... 陽卒年七十餘

五代史記卷第五十五

五代史記卷第五十五

雜傳第四十四

和凝字成績... 禮文士每傾責... 宋宗戰于... 使去凝曰... 為知己... 不待死... 豈可去

歐陽

徐

將

無黨

撰

注



請下學上之作詩... 不工乃命樞為之... 生可畏來者不可量... 能與英俊為甘... 陽卒年七十餘

五代史記卷第五十五

五代史記卷第五十五

雜傳第四十四

和凝字成績... 禮文士每傾責... 宋宗戰于... 使去凝曰... 為知己... 不待死... 豈可去

歐陽

徐

將

無黨

撰

注



也。而一。無。不。止。而。可。射。殺。之。環。由。此。得。多。家。臨。事。而。不。知。上。下。之。義。而。後。必。當。貴。爾。其。謹。事。之。因。妻。之。以。去。天。成。口。解。殿。中。侍。御。史。東。宮。監。客。第。外。郎。知。制。誥。論。議。學。士。知。貢。舉。是。時。是。士。之。多。得。意。者。為。顏。暉。以。動。司。司。之。命。故。擢。則。圍。之。以。頌。聞。少。聞。絕。人。出。入。以。為。常。疑。微。護。則。而。士。比。且。爾。亦。無。詳。所。能。比。皆。一。時。之。秀。稱。為。得。人。晉。初。行。端。明。殿。學。士。恭。判。度。支。為。朝。林。學。士。序。旨。晉。高。祖。數。召。之。問。以。時。事。疑。所。對。皆。稱。旨。天。福。五。年。拜。中。書。侍。郎。同。中。書。門。下。平。章。事。高。祖。將。幸。鄴。而。襄。州。安。

何高祖曰卿將何以待之凝曰先人者所以奪人也請為宣勅十餘通授之鄭王有急則命將擊之高祖以為然是時鄭王為開封尹留不從幸乃授以宣勅高祖至鄴從進果反鄭王即以宣勅命騎將李建崇雋繼勳等討之從進謂高祖方幸鄴不意晉兵之速也行至花山遇建崇等兵以為神遂敗走出帝即位加右僕射歲餘罷平章事遷左僕射漢高祖時拜太子太傅封魯國公顯德二年卒年五十八贈侍中疑好飾車服為文章以多為富有集百餘卷嘗自饒反以下識者多非之然性樂善好稱道後進之唐故事知貢舉者所放進士以已及第時名次為重



凝舉進士及第時第五後知貢舉選范質為第五後質位
 至宰相封魯國公官至太子太傅皆與凝同當時以為榮
 趙瑩字玄暉華州華陰縣人也為人純厚美風儀事梁將
 康延孝為從事晉高祖為保義節度使以瑩掌書記自是從
 鎮常以瑩從高祖將起兵太原以問諸將吏將吏或贊成
 之瑩獨懼形于色勸高祖毋反高祖雖不用其言心甚
 愛之高祖即位拜翰林學士承旨戶部侍郎同中書門下
 平章事累拜中書令出為晉昌軍節度使開封尹是時出
 帝童昏馮玉李彥韜等用事與桑維翰爭權乃共譖去之
 以瑩柔而易制故復引以為相契丹滅晉瑩從出帝北徙

瑩字玄暉事九徵為太子太傅周太祖時與契丹通好遷尚

書曰丞田敏仲于契丹馮瑩于幽州瑩見敏悲不自勝瑩

于易則房從當其從而北也與易從俱而步則留置漢官

至戶部郎中後瑩將卒告于契丹稱以刀還中國契丹

許之及卒遣易從護其柩歸大遼之贈瑩太傅兼行字

瑩陰

馮玉字瑩臣瑩字玄暉事九徵為太子太傅周太祖時與契丹通好遷尚

書曰丞田敏仲于契丹馮瑩于幽州瑩見敏悲不自勝瑩

于易則房從當其從而北也與易從俱而步則留置漢官

至戶部郎中後瑩將卒告于契丹稱以刀還中國契丹

許之及卒遣易從護其柩歸大遼之贈瑩太傅兼行字



封以時薦饗而已質乃建議立廟追謚曰昭宣光烈孝
皇帝廟號景宗天成四年八月戊申明宗御文明殿遣質奉
冊立廟于曹州而議者以謂輝王不幸為賊臣所立而昭
宗何皇后皆為梁所弑遂以亡國而昭宣光烈非所宜稱
且立廟稱宗而不入太廟皆非是共以此非質大臣亦知
其不可乃奏去廟號秦王從榮坐謀反誅質以右僕射權
知河南府事廢帝反鳳翔愍帝發兵誅之竭帑藏以厚賞
而兵至鳳翔皆叛降廢帝悉將而東事成許以重賞而軍
主皆過望廢帝入立有司獻籍數甚少廢帝暴怒自諸鎮
至刺史皆進錢帛助國用猶不足三司使王政請率民財以

佐用乃使質與政等共議配率而貧富不均怨詆並起囚
繫滿獄六七日間所得不滿十萬廢帝患之乃命質等借
民屋課五月由是民大咨怨晉高祖入立質以疾分司西
京拜太子太保卒年七十六贈太子太師謚曰文忠
呂琦字輝山幽州安次人也父充為橫海軍節度判官郎
度使劉守文與其弟守光以兵相攻守文敗死其吏民立
其子延祚而事之以充為謀主已而延祚又為守光所敗
充見殺守光怒充并族其家琦年十五見執將就刑充故
客趙王紹其監者曰此吾弟也監者信之縱琦去王與琦
得俱走琦足弱不能行王負之而行逾數百里變姓名乞



食于道以免琦為人美風儀重節槩少喪其家將學汾晉
之間唐莊宗鎮太原以為代州軍事推官後為橫海趙德
鈞鄧度推官入為殿中侍御史明宗時為駕部員外郎兼
侍御史知雜事河陽主藏吏盜所監物下軍巡獄獄吏尹
訓納賂反其獄其冤家訴于朝下御史臺按驗得訓贓狀
奏攝訓赴臺訊為安重誨所庇不與琦請不已訓懼自殺
獄乃辦蒙活者甚眾歲餘遷禮郎中史館修撰長興中廢
帝失守河中罷居清化坊與琦同巷琦數往過之後廢帝
入立待琦甚厚拜知制誥給事中樞密院直學士端明殿
學士是時晉高祖鎮河東有二志廢帝患之琦與李崧俱

備顧問多所裨畫琦言太原之患必引契丹為助如先
事制之自明宗時三都反定州劫舟中遣禿飯前刺等助都
而為趙德鈞王晏球所敗禿飯前刺等皆送京師其
後契丹數遣使者來前刺等其辭甚卑恭明宗輒斬其使
者不報而東丹王又亡入中國契丹因此數欲求和琦因
言方今之勢不如與契丹通和如漢故事歲給金帛妻之
以女使疆藩大道無所引援可保其亂心松以琦語
語三司使張延朗延朗欣然曰苟能行兩國交歡善事亦
數萬緡者吾意足可建國共進其言尹廢帝大喜悅目以琦
等語問樞密李崧李崧又遇之以為非善語或疑是社

纓依明主安矣臣等以謂等發帝大怒急召蘇
琦等開和戎計知何者帝怒臣等為國計蘇
與契丹求利於中國也帝自發奴曰知等臣等致致太平
而若是邪朕一女尚勿欲棄之東欲金帛所以養士而打
國也又輸以資實可事款華惶心拜謝拜無數琦足力之
不能拜而先止帝曰呂琦臣頃有以主視我邪琦曰臣
素病羸拜多而多容臣少息頃之喘定奏曰陛下以臣等
言非罪之可也屢拜何益意稍解曰勿拜賜酒壹卮而
遣之其議遂寢因遷琦御書中丞居數月復為端明殿學
士其後臣高祖起太原果以契丹為助遂以亡唐琦事實
為秘書曰臣思臣在臣部侍天福八年卒趙主世宗職方自

外部琦事之如父王疾臣嘗樂侍及卒為其家主辦喪
葬主子文度幼以琦教以學如己子後舉進士及第云琦
有子餘慶端

薛融汾州平遙人也少以儒學知名唐昭宗時為右補闕
直弘文館晉高祖鎮太原融為觀察判官高祖徙鄆欲據
太原拒命延見賓法問以可不而坐中或意心之或以心懼
不敢言融獨從容對曰融本律而生尔軍旅之事未嘗學也
進退存亡之理豈務言哉高祖不之責也高祖入立拜史
部郎中兼侍御史知雜事蓋左諫議大夫遷中書舍



融曰文辭非臣所長也遂辭不拜時詔修洛陽大內融上
疏切諫高祖憂納其言詔罷其役遷御史中丞改尚書右
丞分司西京卒年六十

何澤廣州人也父名非唐末為宏管經略使澤少好學長於
歌詩舉進士為洛陽令唐憲宗好畋獵澤以害多務使
身伏草間伺莊宗當馬諫曰陛下不能一天下以休兵而
暴斂疲民以給軍食今因將孰業何忍畋游以害多務使
民何以出租賦乎以何督民耕陛下不聽臣言願賜臣死
於馬前使後世知陛下之過莊宗大笑為之止獵拜倉部
郎中明宗時數上書言事明宗幸汴州又為幸鄭而人情

不便大臣屢言不聽澤伏閣請明宗嘉之拜吏部郎中

史館修撰澤外雖直言而內實和依嘗於內殿起居班退

獨留以笏叩額北泣而呼曰明主明主聞者皆哂之五代

之際民苦於兵徃世因親疾以割股或既喪而割乳庶幾

以規免州縣賦役戶部歲給蠲符不可勝數而課州縣出

紙號為蠲紙澤上書言其蔽明宗下詔悉廢戶部蠲紙澤

與宰相趙鳳有舊數私于鳳求為給諫鳳薄其為人以為

太常少卿初未出而澤先知之即稱新官上章自訴章下

中書鳳等言澤未拜命而稱新官罪悔朝廷請坐以法乃

以太僕少卿致仕居于河陽澤時年已七十尚希仕進即



遣婢宜子詣匿上章言事請立秦王為皇太子秦王素驕
多不軌遂成其禍由是而始直高祖令召為太常少卿以
疾卒于家

王權字秀山太原人少唐左補射起之曾孫父堯官至右
司郎中權舉進士為右補闕官亡事梁為職方員外郎知
制誥翰林學士累遷御史中丞唐莊宗滅梁貶權隨州司
馬起為右庶子累遷戶部尚書晉高祖特為兵部尚書是
時高祖以父事契丹權嘗奉使歎曰我雖不才安能稽顙
於穹廡乎因辭不行坐是傳任監軍以太子少傅致仕卒
年七十八贈左僕射

史圭常山石邑人也為人剛敏好學為晉寧樂壽縣令有
善政縣人立碑以頌之鄭崇韜鎮成德辟為從事明宗時
為尚書郎安重誨為樞密使為圭直學士故事直學士職
雖清而承領文書參掌庶務與判官無異重誨素不知書
倚圭以備顧問始白許圭升殿侍立樞密直學士升殿自
圭始改尚書右丞判吏部銓事重誨敗死圭出為貝州刺史
史羅歸常山閉門絕人事出入閭里乘輜駟車晉高祖立
召拜刑部侍郎鹽鐵副使遷吏部侍郎分知銓事有能名
以疾罷卒于常山

龍敏字欽訥幽州永清人也仕州攝參軍劉守光亂敏

避之滄州遂客於滌久不調敏素善馮道道為唐莊宗從
事乃潛往依之監軍張承業謂道曰聞子有客可與俱來
道以敏見承業承業拜敏監軍巡官使掌奏記莊宗即位
召拜司門員外郎敏父盛式年七十餘而其祖父年九十
餘皆在鄉敏乃求為興唐尹爭祖父以孝聞丁母憂去職
趣在禮反逼敏起視事明宗即位在禮鎮滄州敏乃復得
居喪服除累拜兵部侍郎馮質留守北京辟敏副留守資
入為樞密使敏拜吏部侍郎是時晉高祖起太原乞兵契
丹唐廢帝在懷州趙德鈞父子有異志張敬達屯于晉安
歡其危急廢帝問計從臣敏曰晉所恃者契丹也東將王

天國之君今在京師若以兵

東丹自幽州而入西樓契

丹且有內顧之憂何暇助吾

日失契丹大事去矣又謂李

處曰敵燕人也能知德鈞德鈞

何將守城嬰壘勸德鈞見而

已使其當大敵蒼果顧身非

其能也况有異志乎今聞

前之馬猶有五千願得壯者

丁匹健兵千人與勇將即萬

金自平遙沁山冒虜中而趨

若若且戰且行得其半達則

事濟矣懿為言之廢帝廢帝

莫能用然人皆壯其太言廢

晉為太常卿使于吳越時

吳越者見吳越王皆下拜

敏獨揖之還遷工部侍郎乾

祐元年虜廢於首卒贈履

射



五代史記卷第五十六

五代史記卷第五十六

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

雜傳第四十五

李崧深州饒陽人也崧幼聰敏能文章為鎮州參軍唐魏
王繼岌為興聖宮使領鎮州節度使以推官李堯掌書記
崧謂掌書呂柔曰魏王皇天下之望書奏之職非堯所
當柔私使崧代為之以示器重堯道道等皆以為善乃以
崧為興聖宮巡官拜協律以繼岌與郭崇勳伐蜀以崧掌
書記繼岌已破蜀劉皇后遣使言陰遣人之蜀敬繼岌



五代史記卷第五十六

五代史記卷第五十六

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

雜傳第四十五

李崧深州饒陽人也崧幼聰敏能文章為鎮州參軍唐魏王繼岌為興聖宮使領鎮州節度使以推官李堯掌書記崧謂掌書呂柔曰魏王皇天下之望書奏之職非堯所當柔私使崧代為之以示器重堯道道等皆以為善乃以崧為興聖宮巡官拜協律以繼岌與郭崇韜伐蜀以崧掌書記繼岌已破蜀劉皇后臨薨者言陰遣人之蜀教繼岌



殺宗韜人情不安崧入見^宗曰王何爲作此危事或不
能容宗韜至洛誅之何晚^宗遠^宗軍五千里不見咫尺之詔
而殺大臣動搖人情是召^宗也繼^宗曰吾亦悔之奈何崧
乃召書吏三四入登樓去^宗以黃紙作詔書倒用都統
印明旦告諭諸軍人心乃定師還繼^宗死於道崧至京師
任園判三司用崧爲鹽鐵判官以內憂去職還鄉里服除
堯延光居鎮州辟崧掌書記延光爲樞密使崧拜拾遺直
樞密院累遷戶部侍郎端明殿學士長興中明宗春秋高
秦王從榮多不法晉高祖爲六軍副使懼禍及求出外藩
是時契丹入鴈門明宗選將以捍太原晉高祖徵之樞密

堯延光趙延壽等議將久^宗明宗怒甚責延壽等延

壽等惶恐欲以康義誠應選崧曰太原國之北門宜得

重臣非石敬瑭不可也由是從^宗議晉高祖深德之陰遣

人謝崧曰爲浮屠者必合其美蓋欲使崧終始成己事也其

後晉高祖以兵入京師崧竄匿伊闕民家晉高祖召爲戶

部侍郎拜中書侍郎同中書門下平章事兼樞密使丁內

艱起復高祖崩出帝即位以崧兼判三司與馮玉對掌樞

密是時晉兵敗契丹於陽城^宗延壽在幽州許言思歸以

誘晉兵崧等信之初漢高祖亦晉親軍爲侍衛都指揮

使與杜重威同判加平章事^宗高祖恥之怒不肯謝晉高



祖遺和凝諭之乃謝其後漢高祖以居人急重威代為侍
衛使松亦數稱重威之才於是漢高祖以松為排已深恨
之松又信延壽之詐以為然卒以當威將大兵其後敗于
中渡晉遂以亡契丹耶律德光犯京師德光素聞延壽等
稱松為人及入京師謂人曰吾破兩朝得松一人而已乃
拜松太子太師契丹北還命松以旌俱行留之鎮州其後
麻谷奔鎮州松與馮道等得還高祖素不悅松又為怨者
譖之言松為契丹所厚故松遇漢權臣常惕惕為謙謹更
敢有所忤初漢高祖入京師以松第賜蘇逢吉松家遭亂多
埋金寶逢吉悉有之而松弟嶼與逢吉子弟同舍酒酣

出然言以為奪我第松又以宅券獻逢吉逢吉尤不喜漢
法素嚴楊邠史弘肇多濫刑法嶼僕為其延遇為嶼商賈多
乾沒其貲嶼各責之延遇夜宿逢吉部西李澄家以情告
澄是時高祖將薨睿時河中李守貞反澄乃教延遇告變
言松與其甥王凝謀因一陵放火焚京師又以蠟丸書通
守貞逢吉遣人召松松不從松告之松公不免乃以幼女
託逢吉逢吉送松行也松出未兩從自去無一人松恚
曰自古豈有不亡之人我亦豈有不亡之國乎乃自誣伏
族讞松素四其族也松公嘗符相言後向太祖三台符告
宰相馮道道謂松言無益也松公延壽與松有難之樞密使



王峻聞之多公行有玉珪奏詠延通

李鏐唐宗室子也六伯入陽事唐咸通間為給事中鏐少
舉進士累不中客河朔嘗稱清海軍掌書記謁定州王
勳直勳直不為禮乃置衣重人為緹衣謁常山李弘規
弘規進之趙王王鏐為軍節度使事其後張文禮裁鏐自立
遣鏐聘唐莊宗於太原鏐為人利口敢言乃陰為莊宗畫
文禮可破之策遂為權敗莊宗以鏐為支使莊宗即位拜
鏐宗正卿以李璠為少卿獻祖懿祖墓在趙州昭慶縣唐
國初建鏐瓊上言獻祖宣皇帝建初陵懿祖光皇帝啓運
陵請置臺令縣中無賴子自稱宗子者百餘人宗正無請
請與能考我民請寺自岳為州陽竟陵臺令厚賜宗

正璠瓊不獲詳考遂補為令民即持絳幡招置部曲侵

奪民田百餘頃以謂陵園墟地民訴于官不能決以聞莊

宗下公卿博士問故唐諸帝陵寢所在公卿博士言丹陽

在太湖州而竟陵其居事鏐小學無知不足以備九卿坐

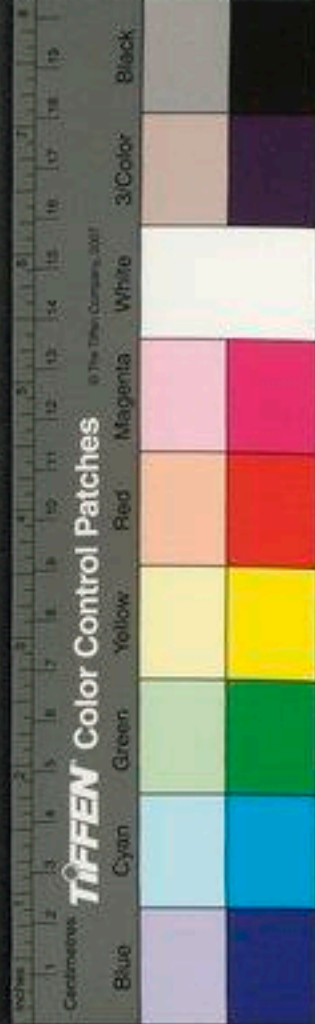
殿可裏少卿出告河上節度使明宗即位以鏐故人召

還累遷戶部尚書自鏐意頗重不用嘗謂馮道趙鳳曰唐家

故事宗室皆為四子福之子也其子其子其子其子其子

事莊宗宗室皆為四子福之子也其子其子其子其子其子

實班行於前石石石石石石石石石石石石石石石石石



鑄謂之金吾曰何府以鑄之矣若朝廷之使謂之可以
君也重義信之以玉璽使為信以而無効由是敗
鑄兖州行軍司馬廷公其廢者為歷帝時為兵部尚書奉
使湖南開慶中廷公身以謂必用已為相遷過荆南謂高從
誨曰士固有否泰吾不為時用久矣今新天子即位我將
用矣乃就從誨求寶符其人獻以為智從誨與為紅裝拂二
保熊皮一因為鑄置酒問其副使馬承翔今朝廷之臣孰
有公輔之者承翔曰尚書崔居儉左丞姚顛其次大常盧
文紀也從誨笑顧左右取進奏官報狀示鑄顛與文紀皆
拜平章事矣鑄慙失色還獻其皮拂帝終不用初李
愚自太常卿作相而盧文紀代之及文紀作相鑄乃求為
太常卿及拜命中謝曰臣叨入相之資朝士傳以為笑鑄
事晉累遷大子太保漢高祖即位拜鑄司徒居數月卒年
八十八贈太傅

賈緯鎮州獲鹿人也少舉進士不中州辟參軍唐天成中
范延光鎮成德辟趙州軍事判官遷石邑令緯長於史學
唐自武宗已後無實錄史官之職廢緯采次傳聞為唐年
補錄六十五卷當唐之末王室微弱諸侯強盛征伐擅出
天下多事故緯所論次多所闕誤而喪亂之際事迹粗存
亦有補於史氏晉天福中為太常博士非其好也數求為



史職改屯田員外郎起居郎史館修撰與修唐書于內難
服除知制誥累遷中書舍人諫議大夫給事中復為修撰
漢隱帝時詔與王仲寶儼等言曰修晉高祖出帝漢高祖實
錄初桑維翰為相常惡緯為人待之甚薄緯為維翰傳言
維翰死有銀八千錠翰林學士徐台符以為不可數以非
緯緯不得已更為數千錠廣順元年實錄成緯求遷官不
得由是怨望是時宰相王峻時修國史緯書日曆多言當
時大臣過失峻見之怒曰賈然事子弟仕宦亦要門關素
何歷詆當朝之士使其子孫何以仕進言之高祖敗平盧
軍行軍司馬明年卒于青州

以希 沁河內人也晉高祖為河東 節度使以希堯為判官
高祖 平屯忻州軍中有擁高祖呼 萬歲者高祖惶惑不知
所為希堯勸高祖斬其亂首乃止 高祖將舉兵於太原與
其賓佐謀希堯以為不可高祖雖 不聽然重其為人不之
責也高祖入立希堯比諸將吏恩 澤最薄久之稍遷諫議
大夫使于吳越是時江淮不通凡 使吳越者皆泛海而多
風波之患希堯過海遭大風左右 皆恐懼希堯曰吾平生
不欺汝等恃吾可無恐也已而風 亦止歷萊懷棣三州刺
史出帝時為吏部侍郎判東西銓 事累遷禮部尚書卒年
七十九贈太子少保



張允鎮州人也少事鎮州為張文禮參軍唐莊宗討張文禮允脫身降莊宗繫之獄文禮敗乃出之為魏州曹趙在禮辟節度推官歷滄充二鎮掌書記人為監察御史累遷水部員外郎知制誥廢帝皇子重美為河南尹掌六軍以允剛介乃拜允給事中為六軍判官能遷左散騎常侍晉高祖即位屢赦天下允為駁赦論以獻曰管子曰凡赦者小利而大害久而不勝其禍無赦者小害而大利久而不勝其福又漢之吳漢疾篤帝問漢所欲言漢曰惟願陛下無赦亦蓋行赦不以為恩不行赦不以為無恩罰有罪故也自古皆以水旱則降德音而宥過明四狴牢而出囚冀感天心以救其災者非也假有二人之訟者一有罪而一無罪若有罪者見捨則無罪者嗾索此乃致災之由非救災之術也至使小人遇天災則比晝而相勸以為惡曰國將赦矣必捨我以救災如此則是教民為惡也夫天之為道福善而禍淫若捨惡人而饗凶人福則是天又喜人為惡也凡天之降災所以警戒人之節者慾務勤儉恤鰥寡正刑罰而已是時晉高祖方以天下有言覽之大悅允棄漢為吏部侍郎隱帝誅戮大臣師皆恐允常退朝不敢還家

止于相國寺周太祖以京師允匿于佛殿承塵墜而

辛年六十五



王松父微為唐僖宗宰相，松與之造士。後唐時歷刑部郎中，唐末從事方鎮，晉高祖鎮太原，辟松節度判官。晉高祖即位，拜右諫議大夫，累拜工部尚書。出帝北遷，蕭翰立許王從益於京師，以松為左丞，加置高祖入洛先遣人馳詔東京，百官嘗投偽命者皆焚之，使勿自疑。由是御史臺悉斂百官偽勅焚之，松以手指其齒，引郭子儀自誦以語人曰：「此乃二十四考中書令也。」聞者笑之。後松子仁寶為李守貞河中支使，守貞反，松以子故，上書自陳。高祖憐之，但使解職而已。松有田城東，歲時往來京師，以疾卒。

裴暉字自東，河東人也。裴氏自晉魏以來，世為名族。居燕

者號東蒼，居涼者號西蒼，居河東者號中蒼。暉出於名家，而容止端秀，性剛急直，而無隱少好學。晁化中舉進士，拜校書郎，拾遺補闕事。梁為翰林學士，中書舍人。事後唐為禮部侍郎，暉喜論議，每陳朝廷闕失，多斥權臣。改太子賓客，以老拜兵部尚書，致仕。晉高祖時起為工部尚書，復以老告拜右僕射，致仕。卒年八十五。贈太子太保。暉以文學在朝廷久，宰相馬胤孫、桑維翰皆暉禮部所放進士也。後胤孫知舉，放榜引新進士詣暉，暉喜作詩曰：「門生門下見門生，世傳以為榮。維翰已作相，嘗過暉，暉不迎不送。人或問之，暉曰：「我見桑公於中書，庶寮也。桑公見我於秋第。」

門生也何送迎之有人亦以為當

王仁裕字德瑩天水人也少不知書以狗馬彈射為樂年二十五始就學而為人傳秀以文辭知名秦帥辟為秦州節度判官秦州入于蜀仁裕因事蜀為中書舍人翰林學士唐莊宗平蜀仁裕事唐復為秦州節度判官王思同鎮興元辟為從事思同留守西京以為判官廢帝舉兵鳳翔思同戰敗廢帝得仁裕聞其名不疑其之軍中自廢帝起事至其入立馳繳諸鎮詔書告命皆仁裕為之久之以都官郎中充翰林學士高祖入立罷職為郎中歷司封左司郎中諫議大夫漢高祖時復為翰林學士承旨累遷戶

部尚書罷為兵部尚書太子少保顯德三年卒年七十七

贈太子少師仁裕性嗜音律晉高祖初定雅樂宴群臣於

永福殿奏黃鍾仁裕聞之曰音不純肅而無和聲當有事

者起於禁中已而兩軍交鬪昇龍門外聲聞于內人以為

神喜為詩其少也嘗舉剗其腸胃以西江水滌之視見江

中沙石日為簾榻之文由是文思益進乃集其平生所作

詩萬餘首為百卷號西江集仁裕與和凝於五六時皆以

文章知名世號五相仁裕與和凝皆以文章名世

時稱其得人

裴羽字用化其父贊相唐憲宗嘗立司空羽以一而子為



河南書院藏書
爲吏部郎中與子散騎常侍三子生千領高海所聽至
錢培是持三子散騎常侍三子生千領高海所聽至
等被留經歲而後以去後錄遺列選羽衣戴崇戶與俱
歸鏐初不許羽衣即爲羽衣之制然等之因附羽衣自歸
明宗得鏐表大喜由是且然以通於中國羽護崇喪至京
師及其妻裝還三子家人皆多羽之義羽周太祖時爲左
散騎常侍卒贈戶部尚書

王延字世美鄭州長豐人也少好學嘗以賦謁梁相李琪
琪爲之稱譽薦爲即墨縣令二道作相與延故人召拜左

補闕選水部員外郎加中書舍人權知貢舉吏部

尚書盧文紀與故相崔協有隙是時協子頌方舉進士文
紀謂延曰吾嘗舉子于朝貢舉選士當求實効無以虛名
取人昔有越人善泅生子方醉其母浮之水上人怪而問
之則曰其父善泅子必能之若是可乎延退而笑曰盧公
之言爲崔協也恨其父遂及其子邪明年選頌甲科人皆
稱其公累遷刑部尚書以太子少保致仕卒年七十三延
爲人重然諾與其弟規相友愛五代之際稱其家法焉

馬重績字洞微其先出於北狄而世事軍中重績少學數
術明太一五紀八象三統大曆居于大原唐莊宗鎮太原



每用兵征伐必以問之重續所言無不中拜大理司直明
宗時廢不用晉高祖以太原拒命廢帝遣兵圍之勢甚危
急命重續筮之遇同人曰天火之象乾健而離明健者君
之德也明者南面而嚮之所以治天下也同人者人所同
也必有同我者焉易曰戰乎乾乾西北也又曰相見乎離
離南方也其同我者自北而南乎乾西北也戰而勝其九
月十月之交乎是歲九月契丹助晉擊敗唐軍遂有天
下拜重續太子右贊善大夫遷司天監明年張從賓反命
重續筮之遇隨曰南瞻柝木木不自續麻而動之動隨其
覆歲將秋矣無能為也七月而從賓敗高祖大喜賜以

馬器幣天福三年重續上言曆象王者所以正一氣之元
宣萬邦之命而古今所紀考實多差宣明氣朔而星度
不驗崇玄五星得而歲差一日以宣明之氣朔合崇玄之
五星二曆相參然後符合自前世諸曆皆起天正十一月
爲歲首用太古甲子爲上元積歲愈多差闕愈甚臣輒合
二曆創爲新法以唐天寶十四載乙未爲上元雨水正月
中氣爲氣首詔下司天監趙仁琦張文皓等考覈得失仁
琦等言明年庚子正月朔日重續曆考之皆合無舛乃下
詔班行之號調元曆行之數歲輒差遂不用重續又言漏
刻之法以中星考晝夜爲一百刻八刻六十分刻之二十



為一時時以四刻十分為正此自古所用也今失其傳以
午正為時始下復未四刻十分而為午由是晝夜昏曉皆
失其正請依古改正從之重續卒年六十四

是延義字子並秦州人也曾祖官躬通數術避亂于蜀父
溫珪事蜀王建為司天監母為建上善凶小不中輒加詰

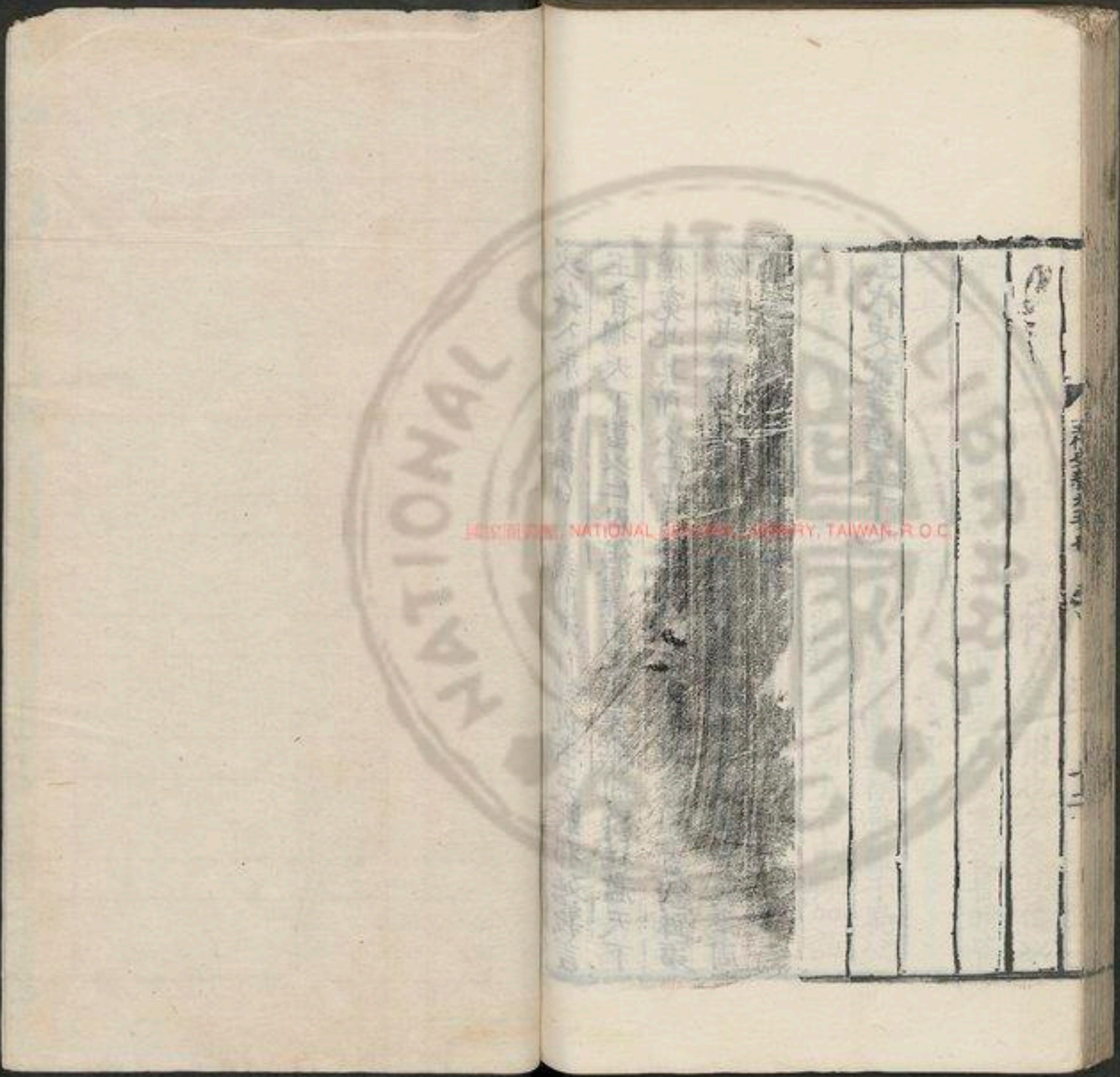
責溫珪臨卒戒其子孫曰數術吾世業然吾仕亂國得罪
而幾死者殆矣子孫能以佗道仕進者不必為也然延義

少亦以此仕蜀為司天監蜀亡仕唐為星官延義兼通三
式頗善相人契丹滅蜀延義隨虜至鎮州李筠白再榮謀

逐麻谷歸漢猶豫未決延義假數術贊成之周太祖自魏
以兵入京師太祖曰義問漢作短促者天數邪延義言

王者撫天下當以仁因德澤而漢法深酷刑罰枉濫天下
稱冤此其所以亡也時太祖方以兵圍蘇逢吉劉銖第
欲誅其族聞延義言憐然因貸其族二家獲全延義事周
為太府卿判司天監以疾卒





國立中央研究院 臺灣史研究所





NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
Centimeters

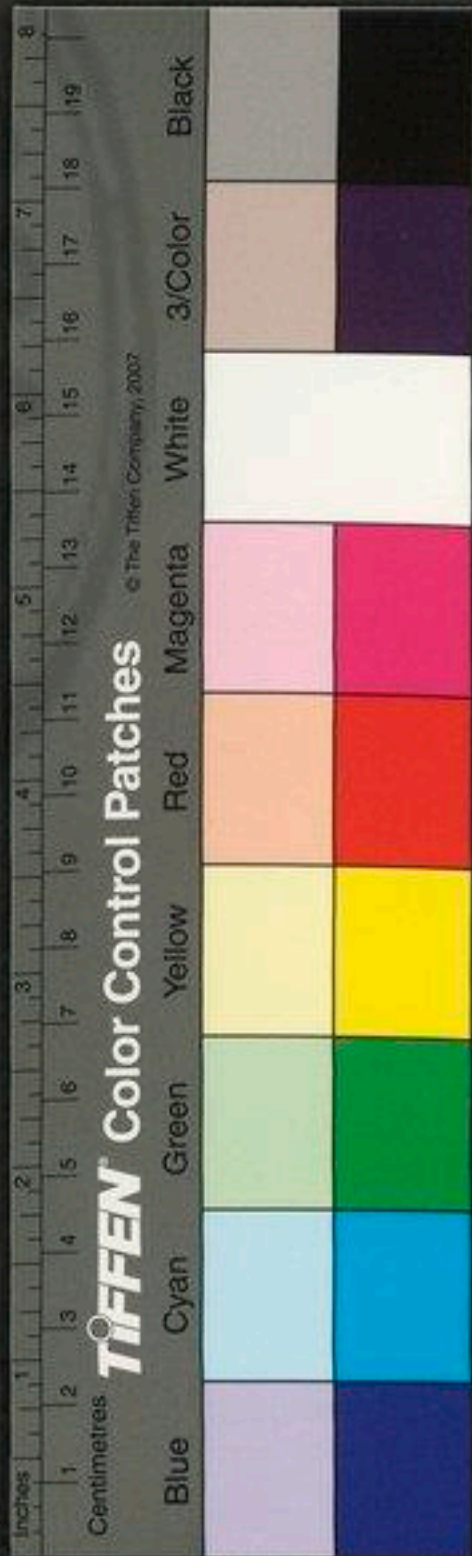
TIFFEN Color Control Patches © The Tiffen Company, 2011
Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

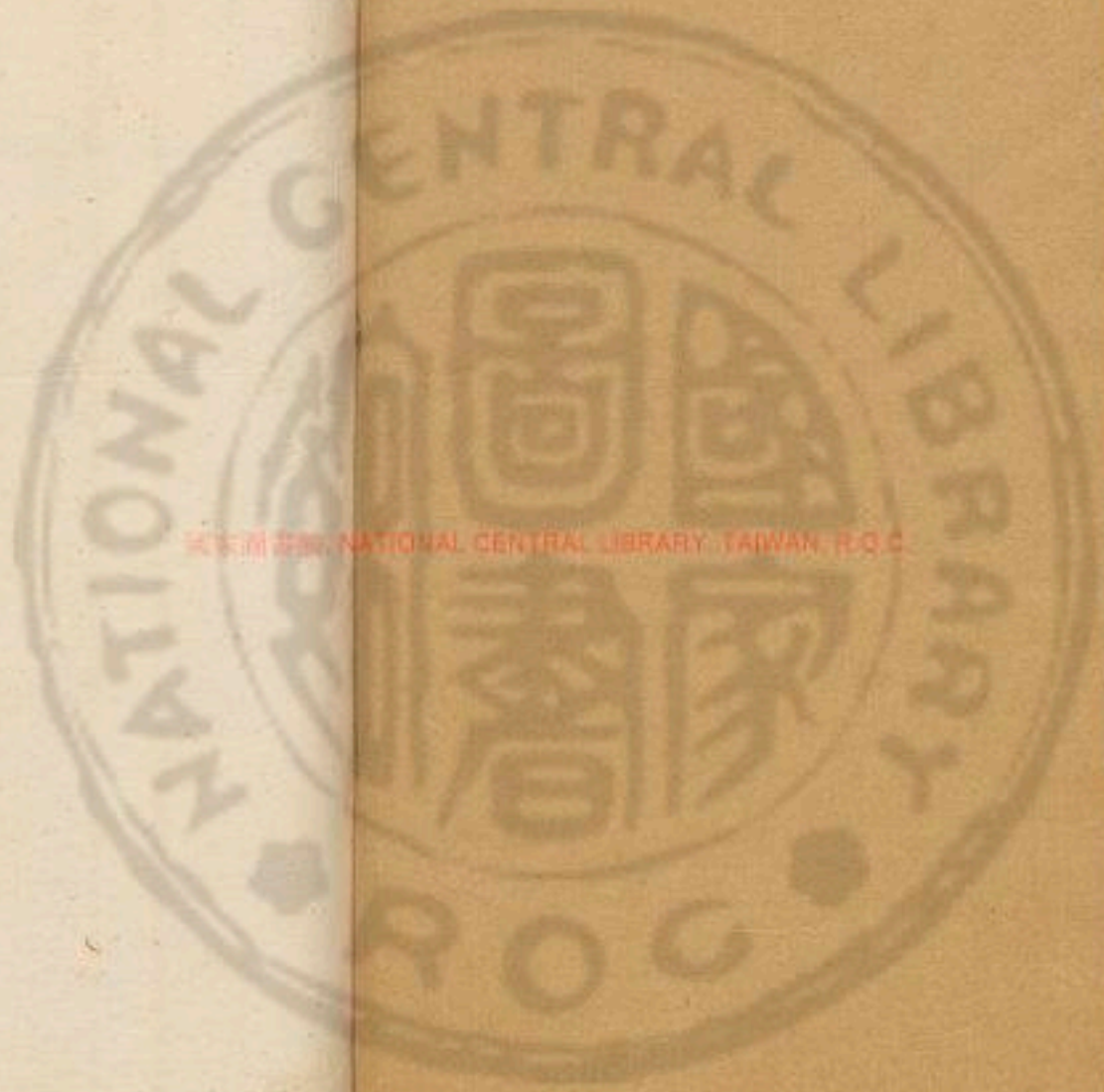
五代史



國立中央圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN R.O.C.



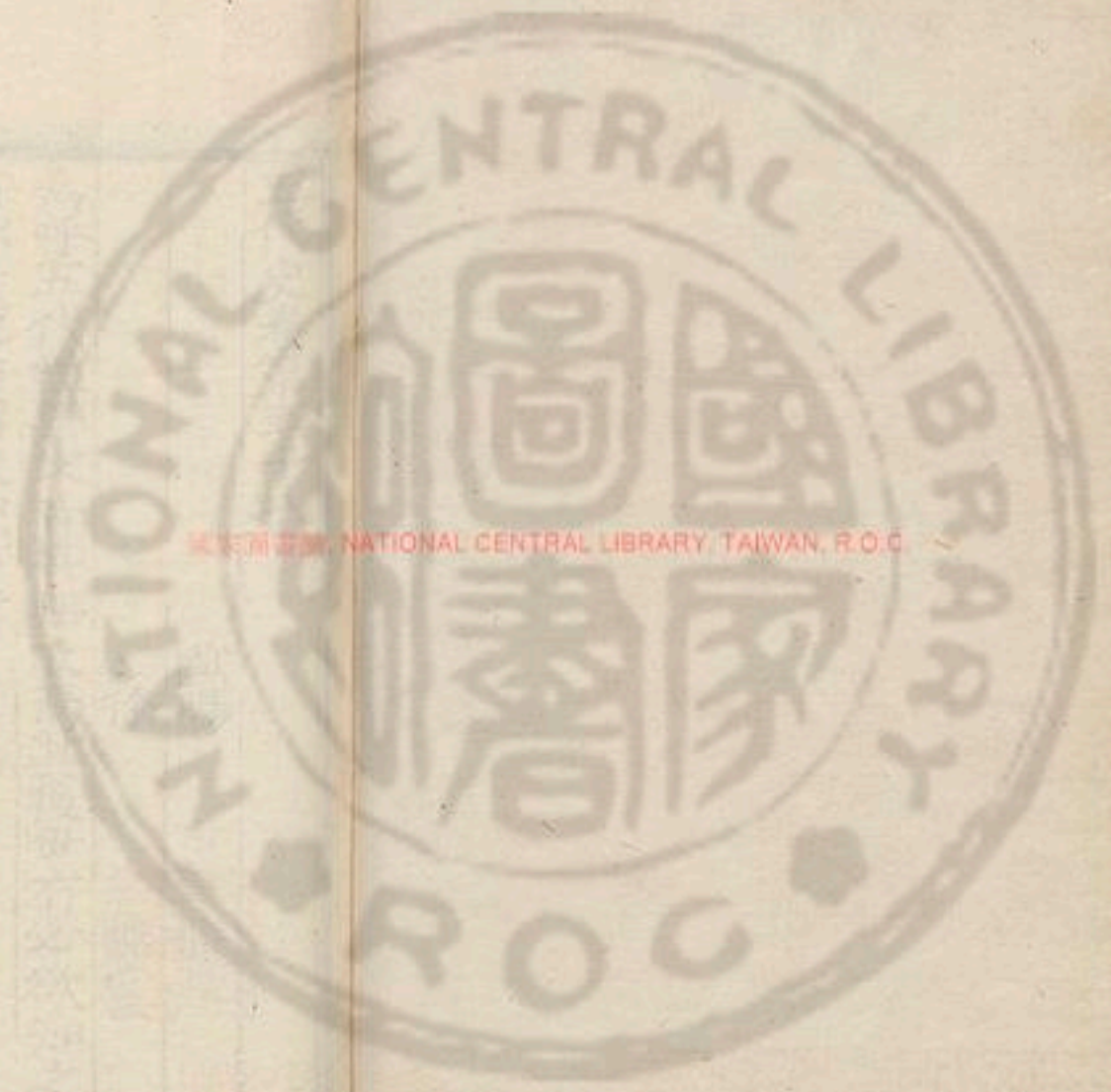




國立中央圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN R.O.C



2042198 v.8



五代史卷第五十八

嗚呼五代禮樂文音善無取焉其後世有必欲知之者不可以遺也作司天職方考

司天考第一

司天掌日月星辰之象周天一歲四時二十四氣七十二候行十日十二辰以為曆而謹察其變者以為占占者非常之兆也以驗吉凶以求天意以學人事其術藏於有司曆者有常之數也以推寒暑以先天道以勉人事其法信

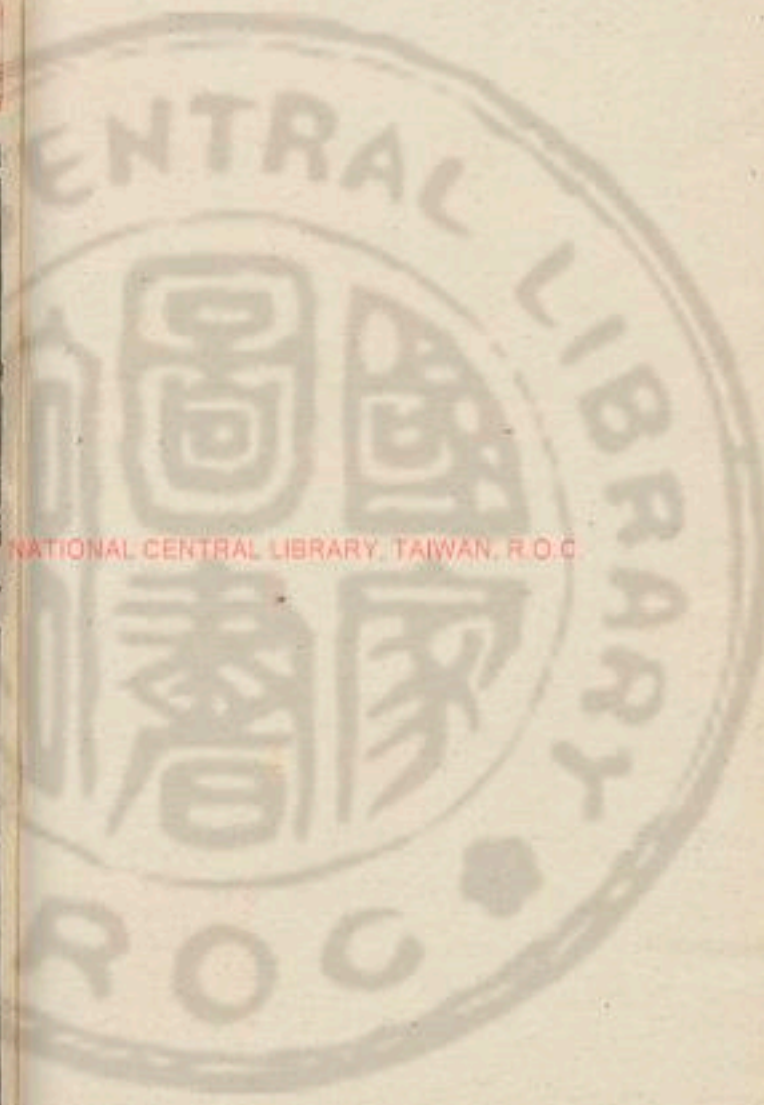
歐陽

徐

修

無黨

注撰



於天下術有時而用法不可一日而差差之毫釐則亂天
人之序乖百事之時蓋有國之所重也然自堯命羲和具
於書中星閏餘略存其大法而三代中間千有餘歲遺文
曠廢六經無所述而孔子之徒亦未嘗道也至於後世其
學一出於陰陽之家其事則重其學則末夫天人之際遠
哉微矣而使一藝之士布筭積分上求數千萬歲之前必
得甲子朔旦夜半冬至而日月五星皆會于子謂之上元
以為曆始蓋自漢而後其說始詳見於世其源流所自止
於如此是果堯舜三代之法歟皆不可得而考矣然自是
以來曆家之術雖世多不同而未始不本於此五代之初

因唐之故用崇玄曆至晉高祖時司天監馬重績使更造
新曆不復推古上元甲子冬至七曜之會而起唐天寶十
四載乙未為上元用正月雨水為氣首初唐建中時術者
曹士蒞始變古法以顯慶五年為上元雨水為歲首號符
天曆然世謂之小曆祇行於民間而重績乃用以為法遂
施于朝廷賜號調元曆然行之五年輒差不可用而復用
崇玄曆周廣順中國子博士王處訥私撰明玄曆于家民
間又有萬分曆而蜀有永昌曆正象曆南唐有齊政曆五
代之際曆家可考見者止於此而調元曆法既非古明玄
又止藏其家萬分止行於民間其法皆不足紀而永昌正



象齊政曆皆止用於其國今亦亡不復見世宗即位外伐
僭叛內修法度端明殿學士王朴通於曆數乃詔朴撰定
歲餘朴奏曰臣聞聖人之作也在乎知天之變者也人情
之動則可以言知之天道之動則當以數知之數之爲用
也聖人以之觀天道焉歲月日時由斯而成陰陽寒暑由
斯而節四方之政由斯而行夫爲國家者發端立極必體
其元布政考績必因其歲禮動樂舉必正其朔三農百工
必順其時五刑九伐必順其氣庶務有爲必從其時是以
聖人受命必治曆數故五紀有常度庶徵有常應正朔行
之於天下也自唐之季凡歷數亂日失天垂曆百載天

之曆數汨陳而已陛下順考古道寅畏上天咨詢庶官振
舉墜典臣雖非能者敢不奉詔乃包萬象以爲法齊七政
以立元測圭箭以候氣審臍胸以定朔明九道以步月校
遲疾以推星考黃道之斜正辨天勢之昇降而交蝕詳焉
夫立天之道曰陰與陽陰陽各有數合則化成矣陽策三
十六陰之策二十四奇偶相命兩陽三陰同得七十二何
則陰陽之數合七十二者化成之數也化成則謂之五行
之數五行之得蕃數過之者謂之氣盈不及者謂之朔虛至
於應變分用無所不通故以七十二爲經法經者常用之
法也百者數之節也隨法進退不失舊位故謂之通法以



通法進經法得七千二百謂之統法自元入經先用此法
統曆之諸法也以通法進統法得七十二萬氣朔之下收
分必盡謂之全率以通法進全率得七千二百萬謂之大
率而元紀生焉元者歲月日時皆甲子日月五星合在子
當盈縮先後之中所謂七政齊矣古者植圭於陽城以其
近洛也蓋尚慊其中乃在洛之東偏開元十二年遣使天
下候影南距林邑北距橫野中得浚儀之岳堂應南北弦
居地之中大周建國定都於汴樹圭置箭測岳堂外漏以
為中數畧漏正則日之所至氣之所應得之矣日月皆有
盈縮日盈月縮則後中而朔月盈日縮則先中而朔自右

朧朧之法率皆平行之數之曆例有前次而又兼稍不倫
皇極舊術則迂迴而難用降及諸曆則疎遠而多失今以
月離朧朧隨曆按定日離朧朧照用加減所得者入離定
日也一日之中分為九限每限損益兼稍有倫朧朧之法
可謂審矣赤道者天之絛帶也其勢圓而平紀宿度之管
數為黃道者日軌也其半在赤道內半在赤道外故極二
十四度當與赤道近則其勢斜管與赤道遠則其勢直管
斜則日行宜遲當直則日行宜速故二分前後加其度二
至則後減其度九道者月軌也其半在黃道內半在赤道
外去極率六度出黃道謂之正交入黃道謂之中交若正



交在秋分之宿中文在春分之宿則此黃道爲斜若正交
在春分之宿中文在秋分之宿則此黃道反直若正交中
交在二至之宿則其勢差斜故校去一至二分遠近以考
斜正乃得加減之數自古雖有九道之說蓋亦知而未詳
徒有祖述之文而無推步之用今以黃道一周分爲八節
一節之中分爲九道盡七十二道而使日月無所隱其斜
正之勢焉九道之法可謂明矣其之行也近日而疾遠日
而遲夫日極遠極盡而留自古諸曆分段失實際降無準
今日行分尚多次日便留日留而張惟用平行仍以入段
行度爲入曆之數皆非本理遂至乖於今校逐日行分積
以爲變段然後自疾而漸遲勢爲盡而留自留而行亦積微

而後多別立諸段變曆以推變爻左俾諸段變差際會相合
星之遲疾可得而知之矣自古相傳皆謂去交十五度以
下則日月有蝕殊不知日月之相掩與間虛之所射其理
有異今以日月徑度之大小於去交之遠近以黃道之斜
正天勢之昇降度仰視旁視之分數則交虧得其貴矣臣
考前世無食神首尾之文史官司天卜祝小術不能舉其
大體遂爲鑿擬之法蓋此假用以求便捷於是乎交有逆
行之數後學者不能詳知而謂曆有九曜以爲注曆之常
式今並削而去之謹以步月步星正發敘爲四篇合



為曾經一卷曆十一卷算三卷願德三年七政細行曆一
卷以為欽天曆者其心莫欽若昊天陛下考曆象日月星
辰唐堯之道也天道玄遠非微巨之所盡知世宗嘉之詔
司天監用之以明等正月朔日為始

顯德欽天曆

演紀上元甲子距今顯德二年丙辰積二千二百六十九
萬八千四百五十二算外

欽天統法七千二百

欽天經法七十二

欽天通法一百

欽天步日躔術

歲率二百六十二萬九千七百六十

四十

軌率二百六十二萬九千八百四十四

八十

朔率二十一萬二千六百二十

二十八

歲策三百六十五

四十

軌策三百六十五

八十

歲中二百八十二

二十

軌中二百八十二

四十

朔策二十九

二十八

氣策二十五

三十五



後策七

二千五百五十五

七

周紀六十

崇正公西

四十

辰則六百

八期三十四分

赤道宿次

十二度牛八度女十二度虛二十度少危十七度室
十六度壁九度

北方七宿九十八度少

奎十六度婁十二度昴十四度昂十一度畢十七度甯

度參二十度

西方七宿八十一度

井三十三度鬼三度柳十五度星七度張十八度翼十八
度軫十七度

南方七宿一百一十一度

角十二度亢九度氏十五度房五度心五度尾十八度箕
十一度

東方七宿七十五度

為日中節

置歲率以演紀上元距所未盡年乘之為氣積統法而一
為日盈周紀去之命甲子籌六即天正中氣日辰及分秒
也以氣策累加之秒盈通法以分盈統法從日日盈周



紀去之即各得次氣日辰及分秒也

朔弦望

置氣積以朔率去之不盡為閏餘用減氣積為朔積統法而一為日盈周紀去之命甲子筭外即天正常朔日辰及分秒也以象策累加之即各得弦望及次朔也

日躔入曆

置歲率以閏餘減之統法而一為日歲中以下為盈以上減去歲中為縮即天正常朔加時所入也累加象策滿中而去之盈縮互命即四象所入也

日躔朏朧

置加時入曆分秒以其日損益

日朏朧數為日躔朏朧定數

赤道日度

置氣積以軌率去之餘統法而一為度命赤道虛八筭外即天正中氣加時日躔赤道宿度及分秒也加歲中以次命之即夏至之宿也

黃道宿次

置二至日躔赤道宿度距前後每五度為限初率八每限減一盡九限末率空乃一度少彊亦限率空直率當四立之宿自後亦五度為限初率空每限增一盡九限末率八



設二分之宿自一分至二至亦如之各以限率乘所入限
度為分經法而一為度二至前後各九限以減二分前後
各九限以加赤道宿為黃道宿及分就其分為少大半之
數

黃道日度

置天正中氣加時日躔赤道宿度各與所入限率相乘皆
以統法通之以所入限率乘其分以從之經法而一為分
數統法為度用減赤道宿躔即天正中氣加時日躔黃

宿度及分也加歲中以黃道宿次命之即夏至加時日度

及分也

午中日躔

置二至分減去半法為午後分不足反減的午前分以乘
初日躔分經法而一午前以加午後以減加特黃道日度
為午中日度及分也各以分日躔分加之滿統法從度依
宿次命之即次日午中日躔也

午中日躔入曆

置天正中氣午前分便為午中入曆曆日分其在午後者
以千後分減歲千為午中入曆曆日分累加一日滿歲中
即去之盈縮乃命為每日午中入曆也

二至至日躔

置午中入曆分以其日損益率乘之加統法而一為分
十為寸用損益其下中數為定數也

晷影分

各置入曆分以其日損益率乘之加統法而一用損益其
下晨分即所求晨定分也用損加益減其下昏分即所求
昏定分也

日出入分

置晨昏分以一百八十加晨減昏為日出入分各以辰刻
除為辰數餘滿經法為刻命辰數子正算外則日出入
刻也

晷夜刻

置日入分以日出分減之為晷分用減統法為夜分各滿
經法為晷夜刻

五夜辰刻

置昏分以辰刻減為辰數經法餘為刻數命辰數子正算
外即甲夜辰刻也倍晨分五約之為更用分又五約之為
籌刻分用累加甲夜滿辰則為辰滿經法為刻即各得五
夜辰刻也

晷統中日

置昏分減去半統法為晷率統法除之為晷中分盈統法



為度加午中日躔為昏中星減之為曉中星

赤道內外數

置入曆分以其日積益率乘之加統法而一所得益其下
內外數如不足損則反損之內外互命即得法全赤道內
外定數也

九服距軌數

置距中堂南北里數以二百六十通之為步一千七百五
十六除之用北加南減二千五百一十三為其地數中數
以赤道內外定數內減外加之即九服距軌數也

九服中數

置距軌數二十而乘之一百一十七除為天用分置之必
二十二乘六約用減四千一變法又以天用分自相乘
如累法而一為地用分相從其數分中為寸即得其地
中數也

九服列滿

經法與軌數二千之用自相乘如其地數中數而一以乘
二百六十二變法為滿法通曉於上置赤道內外
數於下以下積上每用乘之盈滿法為滿分赤道內以減
赤道外以加一千六百二十為其地最分減統法為昏分
置其數分於上置其術入之即得其地日出入辰刻五夜



辰刻昏曉吉星也

欽天十月

離率二十九萬八千三百九十三

交率二十九萬五千九百二十七

離策二十七萬三千九百九十三

交策二十七萬一千五百二十七

望策二十四萬一千五百二十

交中二十三萬四千三百六十三

離朔二十三萬二千二十七

交朔二十三萬二千九十二

中準一千七百三十六

中限四千七百八十一

平離九百六十三

程節八百

月離入曆

置朔積以離率去之為滿統法為日即天正常朔加時入曆也累加望策盈離之數之即茲望及次朔入曆也

月離就朔

置入曆分以日距朏滿其數朏滿加之程節除之為限數餘乘所入限積益率為節而積損益其限既滿為定



數

朔弦望盈虧

各以日躔月躔... 朔日未出則遲一日日雖出有未見初亦如之元日有交則消息定之定數與後朔不同者小無中氣者為閏

朔望加時日度

各置日躔入曆以日躔月躔... 盈縮數為定數置定朔曆分通法約之以定數為盈加縮數之各命以久夏至之宿算外即所求也

月離入交

置朔積以交率去之餘滿統法為日即天正常朔入交... 以日躔朧朧定數朧朧加之為入交常日置月離朧朧定數經法乘之平離而一朧朧加之常分即入交定日也

黃道正交月度

統法通朔交定日以二百五十四乘之十九而一復以統法除為入交度用減其朔加時日度即朔前月離正交黃



道宿度也

九道宿次

月離出入黃道六度變從八節斜正不同故月有九道黃道八節各有九限若正交起八節後第一限之宿為月行其節第一道起第二限之宿為月行其節第二道即以所起限為正交後第一限初率八每限減一盡九限末率空又九限初率空每限增一末率八每限減一盡九限末率空限初率八每限減一末率空九限初率空每限增一末率八復與黃道相會謂之中交自中交至正交亦如之各置心天限度以限率乘之為差其正交中交前後各

九限以距二至之宿限數乘之
分之宿限數乘之皆如經法而一為黃
後正交前後各九限為減中交前後各
之宿後正交前後各九限為加中交前
月正交後出黃道外中交後入黃道內
限在春分之宿後出黃道外秋分之宿
差為加在春分之宿後入黃道內秋分
皆以差為減四約之差以黃道差減之

交前後各九限皆以差為加半

各九限皆以差為

減以黃赤二差為減黃道為九道宿次其分為少大半



之數八節各九道七十二道周焉

九道正交月度

置月離正交黃道宿度各以所入限率乘之亦乘其分經法約之為差用求黃赤二差以加減之即月離正交九道宿度也

九道朔月度

置月離正交九道宿度以入交度加之命以九道宿次即其朔加時月離九道宿度也

九道望月度

置朔望加時日相距之度以既中加之為加時象積用加

其朔九道月度命以其道宿次即所求也自望推朔亦如之

月離午中入曆

置朔望月離入曆加半統減去定分各以日躔月離朧朧定數朧減朧加之即所求也

晨昏月度

置其日晨昏分以定分減之為前不足返減為後用乘其日離程統法一而一滿經法為度為晨昏前後度前加後減加時月為晨昏月度

晨昏象積



置加時象積以前象前後度前減後加又以後象前後度前加後減之即所求也。

每日晨昏月度

累計距後象離度以減晨昏象積為加不足反減之為減以距後象日數除之用加減每日離度為定度累加晨昏月度命以九道宿次即所求也。

月去黃道度

置入交定日交中以下月行陽道以去之月行陰道皆以經法通之用減九百八十餘以乘之五百五十六而一為分滿經法為度行陽道在黃道以行陰道在黃道內即所

求月去黃道內外度也。

日月食限

置定交行陰陽道日半交中以下為交後以上用減交中為交前皆以統法通之為距交分朔視距交分陽道四千三百一十九陰道一萬三百八十五以下日入食限望視距交分陰陽道皆六千九百九十五以下月入食限

日月食甚加時定分

置朔定分半統以上以半統減之半統以下用減半統為距午分十一乘之經法而一半統以下減半統以上加之朔定分為日食加時定分望以其日晨分與一千六百二



十相減餘以二百四十五乘之三百一十三而一用減二百四十五餘以損益望定分為月食加時定分

日食常準

置中準與其日赤道內外數相乘二千五百一十三除為黃道出入食差以距午分減半晝分以乘之半晝分而一赤道內以減赤道外以加中準為日食常準

日食定準

置日躔入曆以經法通之三千二百八十七以下用減三千二百八十七為二至後以上減去三千二百八十七為二分前六千五百七十四以上用減九千八百六十一為二分後以上減去九千八百六十一為二分前各三約之二至前後用減二分前後用加二千七百七十二為黃道斜正食差以距午分乘之半晝分而一以加常準為定準

日食分

以定準加中限為陰道定準減中限為陽道定限不足減者反減之為限外分視陰道距交分益以上定限以下為陰道食即置定限以距交分減之為距食分定準以下雖曰陰道亦為陽道食即如陽道定限為距食分其有限外分者即減去限外分為距食分不足減者不食其陽道距交分定限以下為入定食限即用為陽道定限為距食分



各置距食分皆以四百七十八除至日食之大分餘為小分命大分以十為限命小分以半為限弱

月食分

視距交分中差以十皆既以上用減公限為距食分置之
以五百二十六除為月食之大分餘為小分命大分以十
為限命小分以半及疆弱

日食通用分

置距食分一千九百一十二以上用減四千七百八十餘
自相乘六萬三千二百七十二除之以減六百四十七為
通用分九百五十六以上用減一千九百一十二餘以通
法乘之七百三十五而一以減五百一十七為通用分九
百五十六以下以距食分自相乘二千三百六十二除之
用減三百八十七為通用分

月食後用分

置距食分二千一百四以上用減五千二百六十餘自相
乘一萬九千一百六十九除之以減七百一十一為通用
分一千五十二以上用減二千一百四餘七除之以減五
百六十七為通用分一千五十二以下以距食分減之餘
自相乘二千六百五十四而一用減四百一十七為通用
分



日月初末加時定分

各置泛用分以三離乘之其日離程而一爲定用分以減朔望定分爲虧初印之爲復末加時分如食甚術推之得虧初復末定分置初甚末定分各以三離則除之爲辰經法除之爲刻即初甚末之辰刻也

虧食所起

日食起虧自西月起虧自東起食分少日月行陽道則日食偏南月食偏北陰道則日食偏北日月食偏南此常數也立春後立夏前食分多則日食偏南月食偏北立秋後立夏前食分多則日食偏北月食偏南此皆道斜正也陽道

交前陰道交後食分多則日食偏南月食偏北陽道交後陰道交前食分多則日食偏北月食偏南此九道斜正也黃道吐常數所偏差少九道吐黃道所偏又四分之一皆據午而言之若午前午後一理偏南一理偏北及消息所食分數多少以定初甚末之方即各得其所也

帶食出入分

視其日出入分在虧初定分已下未定分已下即帶食出入食甚在出入分已下者以出入分減復末定分爲帶食差食甚在出入分已上者以虧初定分減出入分爲帶食差各置帶食差以距食所乘之定用分而一以四自



七十八月以五百二十六為帶三之大分餘為小分

各置初基未定分晨分已下以晨分加
分減之皆更用分而為更數除籌與

天步五星術

歲序

周率二百八十七萬一千九百七十六

變率二百四萬一千二百一十五

曆率二百六十二萬九千九百六十六

周策三百九十八 六十三百七十六

曆中一百八十二 四千四百八十 八十九

變段 變日 變度 變曆

晨見 一十七 三十三 二千四

順疾 九十 一十六 三十一 一千三

順遲 二十五 二十九 一千九

前留 二十六 三十三 二千八

退遲 一十三 一十三 二千八

退疾 二十七 四十三 一千七

退遲 一十三 一十三 二千八

退遲 一十三 一十三 二千八



後留	二十六	二	周率五百六十一萬五千四百二十二	二十一
順遲	二十五	二九	變率二百九十八萬五千六百六十二	七十一
順疾	九十	二十六	曆率二百六十二萬九千七百六十一	空
夕伏	一十七	二二	周策七百二十九	六十六
變日			曆中二百八十二	四十四
變度				八十八
變曆				五十六

變段	變日	變度	變曆
晨見	七十三	五十三	六十八
順疾	七十三	五十一	四十八
次疾	七十一	四十六	三十九
次遲	七十一	四十五	三十三
順遲	六十二	二十九	十八
前留	八		
退遲	二十一	一五	四
退疾	二十一	七	六
退疾	二十一	七	六



退遲

一

空

空

後留

八

順遲

六十一

二十九

二十八

次遲

七十一

四十三

四十二

次疾

七十一

四十六

四十七

順疾

七十三

五十三

四十八

夕伏

七十三

五十二

五十五

鎮星

周率二百七十二萬二千一百七十六

九十

變率九萬四千四百一十六

五十

曆率二百六十一萬九千七百五十九

九十

周策二百七十八

九十

曆中一百八十二

九十

變段

變日

變度

變曆

晨見

一十九

二十七

一千四

順疾

六十五

六十八

三十一

順遲

一十九

空

空

前留

二十七

退遲

一十六

空

空

退疾

三十三

二

空



退疾 二十三 二二五 空 卒

退遲 一十六 空 四十三 空 十四

後留 三十七 三

順遲 一十九 空 卒 三 空 三十五

順疾 六十五 六十三 八 三 五十一

夕伏 一十九 二七 一十四

太白

周率四百二十萬四千二百四十三 九十六

變率四百二十萬四千二百四十三 九十六

曆率二百六十二萬九千七百五十一 五十六

周策五百八十三 六千五百四十三 九十六

曆中二百八十二 四千四百七十五 二千八

變段 變日 變度 變曆

夕見 四十二 五十三 甲 五十一 卒

順疾 九十六 一百一十五 一百一十六 卒

次疾 七十三 八十三 卒 七十一 卒

次遲 三十三 三十四 一 三十二 四

順遲 二十二 卒 一十一 卒 四

前留 六 卒 九

退遲 四 一十三 空 三十一



退疾

六

三空

一三二

夕伏

七

四甲

一三七

晨見

七

四甲

一三七

退疾

六

三空

一三二

退遲

四

一三二

空三二

後留

六

空九

順遲

二

十一空

十一空

次遲

三

三空

三二一

次疾

七

今三

七七一

順疾

九

百五

百十六

晨伏

四

三空

五十一

辰星

退率

八十三萬四

一三百三十五

五十二

變率

八十三萬四

一三百三十五

五十二

層率

三百六十七萬九

千七百六十一

四十四

層象

二百一十五

六千三百三十五

五十二

層甲

一百八十二

四千四百八十

二十二

變段

變日

變度

變曆

夕見

二十七

三十四

二千九百四

順疾

二十一

二十八

萬一十六



順遲 一十六日三十一星三十七

前留 二季八

交伏 一十一

辰見 一十一

辰伏 二季八

順遲 一十六日三十一星三十七

疾 一十一

辰伏 一十七

中日中星

合用減歲率為前年天正中氣後合如不足減則加歲率以減之為次前年天正中氣後各以統法約之為日為度

即所求平合中日中星也置中日以逐段變日累加之即逐段中日也置中星以逐段變度順加退減之即得逐段中星金水夕伏晨見皆退變也

入曆

置變率以周數乘之以曆率去之餘滿統法為度曆中以

先後定數



置入曆分以其度損益率乘之經法而一用損益其下先
後數即所求也

常日定星

置中日中星各以先後定數先加後減之留用前段先後
數太白順伏見及前順疾次疾後次遲次疾辰星順伏見及
前疾後遲並先減後加之即各為其段常日定星置定星
以其年天正中氣日躔黃道宿次加而命之得逐段末日
加時宿度也

盈縮定數

置常日如歲中以下為在盈以上減去歲中餘為在縮即
常日入盈縮曆也置曆分以其日損益率乘之經法而一
用損益其下盈縮數即得所求也

定日

置常日以盈縮定數為減縮加之為定日以其年天正中
氣加而命之即逐段末日加時日辰也

入中節

置定日以氣策除之命起冬至即所入氣日數也

平行分

置定日以前段定日減之為日率定星與前段定星相減
為度率通以經法乘之通日率而一為平行分



初末行分

近伏段與伏段平行分合而半之為其段近伏行分以平行分減之餘減平行分為其段遠伏行分近留段近留行分空倍平行分為其段遠留行分其不近伏留段皆以順行二段平行分合而半之為前段末日後段初日行分各與其段平行分相減平行分多則加平行分平行分少則減平行分即前段初日後段末日行分其不近伏留段退行則以遲段近疾行分為疾段近遲行分所得與平行分相減平行分多則加之少則減之皆為遠遲行分也

初行夜半宿次

首經法以前段末日加時分減之餘乘前段末日行分經法而一用順加退為前段末日加時宿度為其段初日昏後夜半宿度也

每日二分

初末行分相減之數差率由計其段初行昏後夜半宿度初行昏後夜半宿度除之為日差率白差以減多

為其段初末行分置初末行分初日差率多則累

少則累減為無行分以五

夜半宿度為昏後夜半

先昏後夜





自初日累註
用減初日行
乘之用順
家天步
求日數以
其日行分
共段初行
後天步宿次即所求

策五 五百二十四 四百三十三

策六 六百二十九 三十四

外策三 三百十四 六十七

維策十 十二百五十八 六十八

氣盈千 三十三 三十六

朔虛三 十九 七十一

冬至十一月廿 結 麋田解 水

小寒十一月 卿 鵲以知巢 雉

大寒十一月廿 雞 乳鷺 而厲疾 水澤

立春正月節 東 解凍蟄 蟄始振 魚上水

雨水正月廿 獺 魚 鳩 來 草木萌動

驚蟄二月節 蟄 華 倉 鳴 應鳥化為鳩

春分二月廿 至 雷 蟄 始電

清明三月節 蟄 華 田 蟄 始見

穀雨三月廿 蟄 生 唯 蟄 始勝降子

立夏四月節 蟠鳴始 三瓜生

小滿四月中 麥秀 小暑至

芒種五月節 蟣螂生 反舌無聲

夏至五月節 鹿角解 半夏生

小暑六月節 溫風至 鷹乃學習

大暑六月中 腐草為螢 大雨時行

立秋七月節 涼風至 寒蟬鳴

處暑七月節 鷹祭鳥 禾乃登

白露八月節 鴻雁來 群鳥養

秋分八月中 禾乃收 蟄蟲始

寒露九月節 鴻雁來 雀入水為雉

霜降九月中 豺祭獸 蟄蟲咸俯

立冬十月節 水始冰 雉入水為蜃

小雪十月中 虹藏不見 天氣上騰地氣下降

大雪十月節 鶡鴠不鳴 虎始交

冬至十一月節 鶡鴠始交 鶡鴠始出

小寒十二月節 鶡鴠始交 鶡鴠始出

大寒十二月節 鶡鴠始交 鶡鴠始出

立春正月節 鶡鴠始交 鶡鴠始出

立春正月節 鶡鴠始交 鶡鴠始出

天象圖



雨水坎九五

公滿

辟泰

侯需內

驚蟄坎上六

侯需外

大夫隨

卿晉

春分震初九

公解

辟大壯

侯豫內

清明震六三

侯豫外

大夫訟

卿蠱

穀雨震六三

公革

辟夬

侯旅內

立夏震九四

侯旅外

大夫師

卿比

小滿震六五

公小畜

辟乾

侯大有內

芒種震六六

侯大有外

大夫家人

卿井

夏至離初九

公咸

辟姤

侯鼎內

小暑離六三

侯暑

大夫豐

卿渙

大暑離九三

公履

辟蹇

侯恒內

立秋離九四

侯恒外

大夫節

卿同人

處暑離六五

公損

辟否

侯巽內

白露離四九

侯巽外

大夫萃

卿大畜

秋分兌初九

公賁

辟觀

侯歸妹內

寒露兌九二

侯歸妹外

大夫无妄

卿明夷

霜降兌六三

公困

辟剝

侯艮內

立冬兌九四

侯艮外

大夫既濟

卿噬嗑

小雪兌九五

公大過

辟坤

侯未濟內

大雪兌上六

侯未濟外

大夫蹇

卿順



七十二候

各置中節即初候也以候策累加之即次候也

六十四卦

置中氣即卦也以卦策累加之即次卦也置後卦以外策加之即外卦也

五行用事

置四立之節而命之即春木夏火秋金冬水用事之初也置四季之節各以維策加之即土用事也

沒日

中節分五千六百二十六秒十五已上者用減統法為六

法分通氣策必乘之氣盈而一滿統法為口用加其氣而命之即所求沒日也

減日

常朔分朔虛已下者為減分以朔率乘之朔虛而一盈統法為口用加其朔而命之即所求減日也

右朴所撰欽天曆經四篇舊更亡其步發斂一篇而在者三篇簡略不完不足為法朴曆世既罕傳予嘗問於著作佐郎劉義叟義叟學求得其本經然後朴之曆大備義叟好學知書尤善於星曆嘗謂予曰前世造曆者其法不同而多差云云唐一行始以天地之中數作大衍曆



最爲精密後世善治曆者皆用其法惟爲分擬數而已至
朴亦能自爲一家朴之曆法總日躔差爲盈縮二曆日月
離爲遲疾二百四十八限以考晷殺之漸以審眺胸而朔
望正矣核赤道九限更其率數以安黃道使日躔有常度
分黃道八節辨其內外以按九道使月行如循環而二曜
協矣觀天勢之升降察軌道之斜正以制食妻而交會密
矣測岳臺之中畧以辨二至之日夜而軌漏實矣推星行
之逆順伏留使舒亟有漸而互緯齊矣然不能宏深簡易
而徑急是取至其所長雖聖人出不能廢也羲史之言蓋
如此臨見者得以考焉

五代史記卷第五十九

歐陽脩撰

徐無黨注

司天考第二

昔孔子作春秋而天人備予述本紀書人而不書天予何
敢異於聖人哉其文雖異其意一也自堯舜三代以來莫
不稱天以舉事孔子刪詩書不去也蓋聖人不絕天於人
亦不以天參人絕天於人則天道廢以天參人則人事惑
故常存而不究也春秋雖書日食星變之類孔子未嘗道
其所以然者故其弟子之徒莫得有所述於後世也然則



最爲精密後世善治曆者皆用其法惟爲分擬數而已至
朴亦能自爲一家朴之曆法總日躔差爲盈縮二曆日月
離爲遲疾二百四十八限以考晷殺之漸以審眺胸而朔
望正矣核赤道九限更其率數以安黃道使日躔有常度
分黃道八節辨其內外以按九道使月行如循環而二曜
協矣觀天勢之升降察軌道之斜正以制食妻而交會密
矣測岳臺之中畧以辨二至之日夜而軌漏實矣推星行
之逆順伏留使舒亟有漸而互緯齊矣然不能宏深簡易
而徑急是取至其所長雖聖人出不能廢也羲史之言蓋
如此臨見者得以考焉

五代史記卷第五十九

歐陽脩撰

徐無黨注

司天考第二

昔孔子作春秋而天人備予述本紀書人而不書天予何
敢異於聖人哉其文雖異其意一也自堯舜三代以來莫
不稱天以舉事孔子刪詩書不去也蓋聖人不絕天於人
亦不以天參人絕天於人則天道廢以天參人則人事惑
故常存而不究也春秋雖書日食星變之類孔子未嘗道
其所以然者故其弟子之徒莫得有所述於後世也然則



天果與於人乎果不與於人乎曰天吾不知質諸聖人之
言可也易曰天道虧盈而益謙地道變盈而流謙鬼神害
盈而福謙人道惡盈而好謙此聖人極論天人之際最詳
而明者也其於天地鬼神以不可知為言其可知者人而
已夫日中則具盛衰必後天吾不知吾見其虧益於物者
矣草木之成者變而衰落之物之下者進而流行之地吾
不知吾見其變流於物者矣人之貪滿者多禍其守約者
多福鬼神吾不知吾見人之禍福者矣天地鬼神不可知
其心則因其著於物者以測之故據其迹之可見者以為
言曰虧益曰變流曰害福若人則可知者故直言其情曰

好惡其知與不知異辭也參而會之無以異也其果
與於人乎不與於人乎則所不知也以其不可知故常尊
而遠之以其與人無所異也則修吾人事而已人事者天
意也書曰天視自我民視天聽自我民聽未有人心悅於
下而天意怒於上者未有人理逆於下而天道順於上者
然則王者吾君天下生民布德行政以順人心是之謂奉
天至於三辰五星變而不息不能無盈縮差忒之變而
占之有中者不中不可以為常者有之事也本紀所述
人君行事謹矣其亂可以見至於三辰五星逆順
變且有司所古者故以其官誌之蓋謂司天之所考也



學聖人既出而異端起自秦漢以來固多有惑於災異矣夫
文五行之說不勝其繁也予之所述一不為不異乎春秋也
考者可以知焉

開平二年夏四月廿五然 惑犯上將口富地震四年十二
月庚午月有食之乾犯二年春正月丙戌朔日有食之五
月客星犯帝座三年正月丙申災惑犯房第二星戊申月
犯心大星四月甲寅月掩心大星壬申彗出于張甲戌彗
出靈臺同光元年十月辛未朔日有食之二年六月甲申
彗星交流丙戌八月戊子彗惑犯星十一月丁巳地震三年三
月丙申災惑犯上相戊申月有食之三月癸亥朔日有食

之甲子災惑犯左執法六月甲子太白晝見丙寅歲犯右
執法己巳太白晝見 庚寅彗星流自三更

盡三更而止辛卯彗小星流于西南九月甲辰月有食之
丁未天狗墮有聲如雷野雉皆雉丙辰太白歲相犯十一
月甲寅地震天成元年三月惡星入天庫流星犯天樞四
月庚戌金犯積尸六月乙未彗小星交流七月己未月犯
大白庚申太白晝見乙丑月入南斗魁八月乙酉朔日有
食之癸卯太白犯心大星乙巳月北五諸侯辛亥災惑犯
上將九月丁巳月犯心大星己巳月犯昂庚午災惑犯右
執法己卯災惑犯左執法十月戊子彗惑犯上相己丑至



于庚子日月赤而無光丙十月掩一執法十一月丁丑月
黨西火木戊寅月犯金木壬十二月一戊戌癸感犯乙巳
月掩庚子二年正月甲戌癸感歲感犯二月辛卯癸感犯
鍵閉三月戊午月掩鬼庚申衆小星流于西北巳巳癸感
犯上相乙亥月入羽林四月丁亥日犯右執法癸卯月入
羽林六月辛丑癸感犯房八月己卯朔日有食之庚子月
犯五諸侯九月壬子歲犯房庚申月入羽林壬申月犯上
將十月壬午月犯五諸侯癸未地震十一月乙卯月入羽
林辛未地震壬申地震十二月癸未地震三年春正
月壬申金火合于奎二月丁丑朔日有食之四月丁
酉月犯五諸侯五月丁一月掩房照屋六月乙酉月掩心
癸子癸巳月入羽林自寅至于辰月宗人宗正搖不止
七月乙卯月入南斗魁閏八月癸卯朔癸感犯上將戊申
月犯南斗乙卯癸感犯右執法庚戌太白犯右執法九月
庚辰土木合于箕辛巳金合于軫十月庚午彗出西南
十一月戊子月掩軒轅大星芒未太白犯鎮月掩房十二
月壬寅朔癸感犯房金木犯于斗乙卯月有食之四年
正月癸巳月入南斗魁二日辛酉日交火土合于斗三月
壬辰歲犯牛六月癸丑月有食之既七月丁丑月入南斗
九月丙子癸感入哭星十一月庚戌日有食之既長興元



年六月癸巳朔日有彗乙卯太白星天麟八月己亥月犯
南斗乙卯月犯積尸九月辛酉朔衆小星交流而隕十一
月壬戌熒惑犯氐十二月丙辰熒惑犯天江二年正月乙
亥太白犯羽林庚辰月犯心距星二月丁未月犯房四月
甲寅熒惑犯羽林五月癸亥太白會喜見閏五月乙巳歲書
見六月壬午地震八月丁巳辰紀霜九月丙戌衆星交
流丁亥衆星交流而隕戊子太白畢見丁未雷十一月甲
申朔日有食之丙戌太白犯鍵三年四月庚辰熒惑犯積
尸九月庚寅太白犯哭星十月壬申太白晝見十一月己
亥太白犯壁壘四年五月癸卯太白晝見六月庚午衆星

交流七月乙亥朔衆星交流九月辛巳太白犯右執法乙
未雷應順元年二月丁酉衆星流于西北四月戊寅白虹
貫日是月改元清泰清泰元年五月己未太白晝見六月
甲戌太白犯右執法九月辛丑衆星交流壬寅雨雹于京
師冬十月丁未書出虛危掃天壘及哭星天福元年三月
壬子熒惑犯積尸二年正月乙卯日有食之七月丙寅月有
之十二月己卯朔日有白虹二三年三月壬子日有白虹
五月壬子月犯上將四年四月辛巳太白犯東井北轅甲
太白犯五諸侯五月丁未太白犯輿鬼中星七月庚子朔
有食之九月癸未月掩畢五年十一月丁丑日有蝕之六



年八月辛卯太白犯軒轅九月巳卯熒惑犯上將壬子彗
出于西掃天市垣八年四月戊申朔日有食之八月丙子
熒惑犯右掖十月庚戌彗出東方丙辰熒惑犯進賢十一月
庚子月犯房開運元年二月辛亥日有白虹壬戌太白犯
昴巳巳熒惑犯天鑰三月戊子日有食之四月丁巳太白犯
五諸侯七月庚辰月犯熒惑壬午月入南斗甲申太白犯東
井八月甲辰熒惑入南斗九月庚午朔日有食之丙子月入南
斗乙酉月食昴丙戌日有食之庚寅月犯五諸侯七月癸卯月
入南斗十一月辛巳月犯昴十二月癸丑太白犯辰二年七月
乙未朔月犯角壬寅月犯心前大星庚戌歲犯井鉞八月甲子
朔日有食之甲戌歲犯東井九月巳酉月犯昴甲寅太白
犯南斗魁十一月甲午朔太白犯哭星癸丑月掩角距星
戊午月犯心後星三年二月壬戌朔日有食之天福十二
年四月丙子太白晝見十月巳丑太白犯亢距星十一月
壬子雨木冰辛酉雨木冰壬戌月犯昴癸酉雨木冰乙亥
月掩心大星巳卯月犯南斗十二月乙未月有食之乾祐
元年四月甲午月犯南斗六月戊寅朔日有食之乙未月
入南斗七月甲寅月掩心孛子星八月乙酉鎮犯太微西
垣戊戌歲犯右執法九月丁卯月掩鬼十月丁丑歲犯左
執法二年四月壬午太白晝見六月癸酉朔日有食之壬



午月犯心丙戌月犯天關八月乙亥月犯房次將九月壬寅
 寅太白犯右執法庚戌太白犯鎮寧西鎮犯右執法丁卯
 太白犯歲鎮自元年八月己丑入太微垣犯上將執法丙
 屏謁者勾己往來至是歲十一月辛亥而出四日甲寅月
 犯昴三年二月甲戌月犯昴六月乙卯鎮犯左掖七月甲
 申癸惑犯司恆八月癸卯太白犯房庚戌太白犯心大星
 十月辛酉月犯心大星太白犯木十一月甲子朔日有食
 之廣順元年二月丁巳歲犯咸池己未癸惑犯五諸侯三
 月甲子歲守心己卯癸惑犯鬼壬午癸惑犯天戶四月甲
 辰犯鈞鈞二年二月庚寅太白經天四月丙戌朔日有

食之七月乙丑癸惑犯并鉞八月乙未癸惑犯天鐔九月

辛酉癸惑犯鬼庚辰太白掩右執法十月壬辰太白犯進

賢三年四月乙丑癸惑犯靈臺五月辛巳癸惑犯上將丙

申癸惑犯右執法七月乙酉月犯房十二月以申雨水水

顯德元年正月庚寅有大星墜有聲如雷牛馬皆逸京城

以為曉鼓皆伐鼓以應之三年正月壬戌有二十十參十

二月庚午白虹貫日癸酉日有食之

五代亂世文字不完而史官所記亦有詳略其日月五星

之變大者如此至於氣祲之象出沒銷散不言冠冕上

而五代之際日有冠珥環暈纓紐負抱戴履言至日



中常心入其彙 不可以勝書而昔氣尤多天 福公平正月
丙戌黃霧四塞 九年正月乙未大霧中二白 虹相偶四月
庚戌 八霧止 蒼白二虹 廣順元年十一月 甲子白虹竟
天此其志異也 也至於吳火出楊林江水中 獨六雨且之
類皆非中國 曰所及者不可得而悉書矣

五代史記卷第五十九

三代史記卷第六十一

職方考第三

嗚呼自三代以上莫不分土而治也後世鑒古矯失始郡
縣天下而自秦漢以來為國孰與三代長短及其亡也未
始不分至或無地以自存焉蓋得真要則雖萬國而治失
其所守則雖一天下不能以存豈非一本於道德哉唐之
盛時雖名天下為十道而其勢方未分既其衰也置軍節度
號為方鎮鎮之大者連州十餘小者猶兼三四故其兵驍

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注



中常心入其彙 不可以勝書而昔氣尤多天 福公平正月
丙戌黃霧四塞 九年正月乙未大霧中二白 紅相偶四月
庚戌八霧出 蒼白二虹廣順元年十一月 甲子白虹竟
天此其志異也 也至於吳火出楊林江水中 獨六雨且之
類皆非中國 曰所及者不可得而悉書矣

五代史記卷第五十九

三代史記卷第六十一

職方考第三

嗚呼自三代以上莫不分土而治也後世鑒古矯失始郡
縣天下而自秦漢以來為國孰與三代長短及其亡也未
始不分至或無地以自存焉蓋得真要則雖萬國而治失
其所守則雖一天下不能以存豈非一本於道德哉唐之
盛時雖名天下為十道而其勢方未分既其衰也置軍節度
號為方鎮鎮之大者連州十餘小者猶兼三四故其兵驍

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注



則遂帥帥疆則叛上土地為其世有子及起而相侵天下
之勢自茲而分然唐自中世多故矣其興衰救難常倚鎮
兵扶持而侵凌亂亡亦終以此豈其利害之理然歟自僖
昭以來日益割裂梁初天下別為十一南有吳浙荆湖陞
漢西有岐蜀北有燕晉而宋氏所有七十八州以為梁莊
宗初起并代取幽滄有州三十五其後又取梁魏博等十
有六州合五十一州以滅梁岐王稱臣又得其州七同光
破蜀已而復失惟得秦鳳階成四州而營平二州陷于契
丹其增置之州一合一百二十三州以為唐石氏入立獻
于春天州于契丹而得蜀金州又增置之州一合一百九

州以為晉劉氏之初秦鳳階成復入于蜀煬帝時增置之
州一合一百六州以為漢郭氏代漢十州入于劉旻世宗
取秦鳳階成瀛莫及淮南十四州又增置之州五而廢者
三合一百一十八州以為周宋興因之此中國之大略也
其餘外屬者強弱相并不常其得失至於周末閩巴先亡
而在者七國自江以下二十一州為南唐自劔以南及山
南西道四十六州為蜀自湖南北十州為楚自浙東西十
三州為吳越自嶺南北四十七州為南漢自太原以北十
州為東漢而荆歸峽三州為南平合中國所有二百六十
八州而軍不在焉唐之封疆遠矣前史備載而羈縻寄治



涪	齊	練	登	萊	徐	宿	軒	曹	侯
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有

青	密	沂	宛	雍	洛	汴	州
有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有

虛名之州在其間五代亂世文字不完而時有廢省又或陷于夷狄不可考究其詳其可見者具之如譜



復	唐	郢	隨	鄧	金	房	均	襄	滑
有	有	有	有	有 <small>化</small>	有 <small>蜀</small>	有	有	有 <small>初</small>	有 <small>義</small>
有	有	有	有	有 <small>勝</small>	有 <small>德</small>	有	有	有 <small>成</small>	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有 <small>勝</small>	有	有	有	有	有

嘉慶九年補刊

汝	許	系	陳	鎮	卓	毫	丞	承
有	有 <small>正</small>	有	有	有	有 <small>州</small>	有	有	有
有	有 <small>路</small>	有	有	有	有 <small>州</small>	有	有	有
有	有	有	有 <small>蟻</small>	有	有	有	有	有
有	有	有	有 <small>野</small>	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有





安

有威

有越

有羅

有羅

有罷

申

有

有

有

有

有

蒲

有國

有

有

有

有

孟

有三河

有

有

有

有

懷

有

有

有

有

有

晉

有初

有後

有

有

有

絳

有

有

有

有

有

陝

有國

有綽

有

有

有

魏

有

有

有

有

有

華

有化

有國

有

有

有罷

商

有

有

有

有

有

同

有武

有國

有

有

有

耀

岐

有武

有國

有

有

有罷

解

岐

有

有

有

有

邠

岐

有

有

有

有

寧

岐

有

有

有

有

慶

岐

有

有

有

有

衍

岐

有

有

有

有

感

岐

有

有

有

有

鄧

岐

有

有

有

有

岐	鹽	靈	宥	纓	銀	夏	延	冊	坊
岐風有	有有	有方有	有有	有有	有有	有有	岐有	岐有	岐有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有

NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN ROC

乾	鳳	借	成	秦	武	渭	原	涇	隴
岐本置	岐蜀	岐蜀	岐蜀	岐蜀	岐	岐	岐	岐	岐
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有

京清九年補



魏	傅	具	衛	邈	相	邢	洛	磁	鎮
有 <small>堆</small>	有	有	有	有	有 <small>昭</small>	有 <small>德</small>	有 <small>保</small>	有 <small>義</small>	有 <small>義</small>
唐 <small>有</small>	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐
<small>有</small>	<small>有</small>	<small>有</small>	<small>有</small>	<small>有</small>	<small>有</small>	<small>有</small>	<small>有</small>	<small>有</small>	<small>有</small>
有 <small>都</small>	有	有	有	有	有 <small>彰</small>	有 <small>彰</small>	有	有	有
有 <small>都</small>	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有 <small>都</small>	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有 <small>都</small>	有	有	有	有	有	有	有	有	有

冀	深	趙	易	邠	定	滄	景	德	濱
有	有	有	有	有	有 <small>義</small>	有 <small>橫</small>	有	有	有
唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有



嘉靖九年補刊

寰	武	儒	媽	新	應	雲	朔	蔚	平
唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹
契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹
契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹

營	順	薊	檀	涿	幽	霸	雄	莫	瀛
唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹
契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹
契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹	契丹

五十四卷之二



忻	代	嵐	石	憲	麟	府	并	汾	慈
唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐	唐
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
東漢	東漢	東漢	東漢	東漢	東漢	東漢	東漢	東漢	東漢

NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN, R.O.C

隰	澤	潞	沁	還	揚	樊	泗	濠	吳
唐	唐	唐	唐	唐	吳	吳	吳	吳	吳
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有
東漢	東漢	東漢	東漢	東漢	東漢	東漢	東漢	東漢	東漢



江	信	饒	池	昇	鄂	歙	宣	常	潤
吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳
吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳
南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐
南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐

通	濠	泰	海	壽	廬	歙	舒	黃	光
吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳
吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳	吳
南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐
南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐
有	有	有	有	有	有	有	有	有	有

HIGH RESOLUTION CENTRAL LIBRARY TAIWAN, R.O.C



泉	福	杭	越	蘇	湖	溫	台	明	處
閩	閩	閩	越	越	越	越	越	越	越
閩	閩	閩	越	越	越	越	越	越	越
南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐
南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐
南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐

洪	撫	袁	古	虞	筠	建	汀	劔	漳
吳	吳	吳	吳	有吳	閩	閩	閩	閩	閩
吳	吳	吳	吳	吳	閩	閩	閩	閩	閩
南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐
南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐
南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐	南唐

NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN R.O.C.



普	閩	果	遠	梓	劍	嘉	眉	綿	蜀	漢	益	岷	歸	荆	秀	壁	葵	衡
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀
有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	南平	南平	南平	南平	吳越	吳越	吳越
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀



文	茂	維	雅	黎	印	簡	榮	資	陵
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀
有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀

龍	黔	施	夔	忠	萬	興	利	開	通
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀
有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀



涪	渝	瀘	合	昌	巴	逢	樂	壁	渠
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀
有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀	有後蜀
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀
蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀	蜀

戎	梁	洋	潭	衡	澧	朗	岳	道	來
蜀	蜀	蜀	楚	楚	楚	楚	楚	楚	楚
有後蜀	有後蜀	有後蜀	楚	楚	楚	楚	楚	楚	楚
蜀	蜀	蜀	楚	楚	楚	楚	楚	楚	楚
蜀	蜀	蜀	楚	楚	楚	楚	楚	楚	楚
蜀	蜀	蜀	周行逢	周行逢	周行逢	周行逢	周行逢	周行逢	周行逢

嘉祐元年補刊

五代史卷六

十四



封 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
恩 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
春 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
新 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
高 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
寶 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
雷 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
化 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
韶 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
滕 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢

白 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
廉 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
欽 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
廣 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
橫 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
賓 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
尋 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
惠 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
鬱林 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢
英 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢 南漢



德陳州故屬忠武軍節度晉開運二年置鎮安軍漢初置廢周唐順二年復之

許州唐故曰忠武梁攻曰匡國唐滅梁復曰忠武滑州唐故曰義成以避梁王父諱改曰宣義唐滅梁復其

襄州唐故曰山南東道唐梁之際改曰忠義軍後以延州為忠義襄州復曰山南東道

鄧州故屬山南東道節度梁破趙匡疑分鄧州置宣化軍唐改曰威勝周改曰武勝

安州梁置宣威軍唐改曰安遠晉罷漢復曰安遠周又罷

晉州故屬護國軍節度梁開平四年置定昌軍貞明改曰建寧唐故曰建雄

金州故屬山南東道節度唐末置戎昭軍已而廢之遂入于蜀至晉高祖時又置懷德軍尋罷

汝州唐故曰保義梁改曰鎮國後唐復曰保義華州唐故曰鎮國梁曰威化後唐復曰鎮國

同州唐故曰匡國梁改曰忠武後唐復曰匡國耀州本蓋原縣唐不屬李勣為耀州置義勝軍梁末

帝時茂貞食其溫鞏以州歸梁改耀州為崇州義勝曰甜勝後唐復為耀州改曰順義



延州故屬秦大軍節度梁軍東義軍唐改曰彰武

魏州故曰大之官府置天雄曰真代皆因之後唐建鄴都

晉漢因之至周罷大之官府後曰自興唐晉曰晉漢周復

曰大名

澶州故屬天雄軍節度晉天福之至置節度軍

相州故屬天雄軍節度梁末帝分置昭德軍而天雄軍亂

遂入于晉莊宗滅梁復舊天雄晉高祖置彰德軍

邢州故屬昭義軍節度梁末帝所統澤潞邢洛磁五州唐末

孟方立為昭義軍節度使後其軍額于邢州而澤潞二州

入于晉方立但有邢洛磁三州故當唐末有兩昭義軍梁

晉之爭或入于梁或入于晉梁以邢洛磁三州為保義軍

莊宗滅梁改曰安國

鎮州故曰成德軍梁初以成音犯廟諱改曰武順唐復曰

成德晉又改曰順德漢復曰成德

應州故屬大同軍節度唐明宗即位以其應州人也乃置

彰國軍新州唐同光元年置威塞軍

府州晉置永安軍漢罷之周復

并州後唐建北其軍仍曰河東

潞州唐故昭義梁末帝時屬梁改曰匡義威餘唐滅梁

改曰安義晉復曰昭義



五代史卷之二十四
九
盧州周世宗克淮南置保信軍

壽州唐故曰忠正南唐改曰清淮周世宗平淮南復曰忠正

五代之際外屬之州揚州曰淮南宣州曰寧國鄂州曰武昌洪州曰鎮南福州曰武威杭州曰鎮海越州曰鎮東江陵府曰荆南益州梓州曰劍南東西川遂州曰武信興元府曰山南西道洋州曰武定黔州曰黔南潭州曰武安桂州曰靜江容州曰寧遠邕州曰建武廣州曰清海皆唐故號更五代無所涉而今因之者也其餘僭偽改置之名不可悉考而不足道其因著于今者略注于譜

濟州周廣順二年置割郟州之鉅野郟城兗州之任城單

州之金鄉為屬縣而治鉅野

單州唐末以宋州之碭山梁太祖鄉里也為置輝州已而

徙治單父後唐滅梁改輝州為單州其屬縣置徒傳記不

同今領單父碭山成武魚臺四縣

耀州李茂貞置治華原縣梁初改曰崇州唐同光元年後

為耀州

解州漢乾祐元年九月置割河中之間喜安邑解三縣為屬而治解

威州晉天福四年置割靈州之方渠寧州之木波烏嶺三



鎮為屬而治方渠周廣順二年改曰環州顯德四年廢為
通遠軍五代置軍六皆寄治於縣地於州故不別出監者物務之名爾故
不載於地理皇朝軍影始自一區奉節縣州府並列矣

乾州李茂貞置治奉先縣

磁州梁改曰惠州唐復曰磁州

景州唐故置弓高縣入東光縣為定遠軍割其屬安陵
縣屬德州廢弓高縣入東光縣為定遠軍治所

濱州周顯德三年置以其濱海為名初五代之際置權盤
務於海傍後為贍國軍周因置州割棣州之渤海蒲葦為
屬縣而治渤海

雄州周顯德六年克瓦橋因置治歸義割易州之資城為

屬

霸州周顯德六年克益津關置治永清割莫州之文安瀛
州之大城為屬

通州本涿陵之東境南唐置靜海制置院周世宗克淮南
并為靜海軍後置瀛州分其地置靜海海門二縣為屬而
治靜海

筠州南唐置軍置州治宜黃周世宗克之置高安戴清江四縣為
屬而治高安

劍州南唐置軍置州治遂寧周世宗克之置平劍浦三縣為屬而
治延平



陽縣置 昭治清湘

秀州吳越 錢元璣置割杭州之嘉興 縣為屬而治之

雄州南漢 割冀州之保昌置治保昌 曰

英州南漢 龍節廣州之滇陽置治滇 陽

開封府故 魏之開封 平之在 割滑州之既長垣鄭州

之中牟陽武宋州之襄邑曹州之考城更曰戴邑許州之

扶溝陽陵陳州之太康縣為唐分醴棗中牟襄邑陽陵太康

五縣還其故晉升汴州為東京復割五縣隸焉

雍丘晉改曰犯漢復其故長垣唐改曰匡城

黎陽故屬滑州 魏割隸滑州

葉襄城故屬許州 晉割隸汝州

楚丘故屬豫州 梁割隸宋州

密州膠西故曰輔唐梁改曰女立唐復其故晉改曰膠西

渭南故屬京北周改隸華州

同官故屬京北府梁割隸華州 唐割隸華州

美原故屬同州 李茂貞置美原 唐之 改為洛州 屬順

義軍節度 唐本曰美原 唐同光三年 割隸華州

平涼故屬夏 唐本曰平涼 唐同光三年 割隸華州

廢後唐清泰三年 以平涼之安國耀武 屬平涼縣



屬涇州

臨涇故屬涇州唐末在州陷吐蕃權於臨

州兼治其民後唐置涇州

鄭州咸寧周廢

稷山故屬河中唐割隸鄭州

慈州作城呂香周廢

大名府大名唐改曰黃鄉後唐改曰孟州晉廢改曰大名

滄州長蘆乾符周廢入清池無隸屬且保順軍

安陵故屬景州周割隸德州

澶州頓丘晉置德清軍

博州武水周廢入聊城

博野故屬深州周割隸定州

武康故屬湖州梁割隸杭州

福州閩清梁乾化元年王審知於梅溪場置

蘇州吳江梁開平三年錢鏐置

明州望海梁開平三年錢鏐置

處州長松故曰松陽梁改曰長松

潭州龍喜漢乾祐三年馬希範置

天長六合故屬揚州南唐以天長為軍六合為雄州周復

故



漢陽故屬鄂州周置漢陽軍

汝川故屬沔州周割隸安州

襄州樂鄉周廢入宜城

鄧州臨湍後魏曰臨瀨菊潭向城周廢

復州竟陵晉改曰景陵

監利故屬復州梁割隸江陵

唐州慈丘周廢

商州乾元漢改曰乾祐割隸京兆

洛南故屬華州周割隸商州

隨州唐城梁改曰漢東後唐復舊晉又改漢東曰漢復舊

勝軍本鳳州固鎮周置軍

秦州天水隴城唐末廢後唐復置

成州栗亭後唐置

自唐有方鎮而史官不錄於地理之書以謂方鎮兵戎之

事非職方所掌故也然而後世因習以軍目地而沒其州

名若今京東平縣唐軍名而命守臣遂曰知軍又今置軍者徒以虛

名升建為州府之重不可不書也州縣凡唐故而廢

於五代若五代所置而見于今者及縣之割隸今因之者

皆宜列以備職方之考其餘嘗置而復廢嘗改割而復舊

者皆不足書山川物俗職方一掌也五代短世無所遷變



故亦不復錄而錄其方鎮軍名以與前史互見之云

五代史記卷第本

五代史記卷第本

歐陽修撰

徐鉉注

嗚呼自唐失其政天下乘時驟竄盜賊家暴殘斃吳暨南
唐妻奴豪竊攘蜀險而富漢險而貧貧能自強富者先亡閩
隨荆楚開蠻服剽剽堪吳越其尤幸性視人鎮蠻遺
劉百年之間並起爭雄山川亦絕風氣不通語曰清風與
羣陰伏日日出燭火忘故

莫久然而天下同作十國世家

吳世家第一



故亦不復錄而錄其方鎮軍名以與前史互見之云

五代史記卷第本

五代史記卷第本

歐陽修撰

徐鉉注

嗚呼自唐失其政天下乘時驟竄盜賊家暴幾幾吳暨南
唐委效豪竊攘蜀險而富漢險而貧貧能自強富者先亡閩
隨荆楚開蠻服剽剽堪吳越其尤幸性視人鎮蠻遺
劉百年之間並起爭雄山川亦絕風氣不通語曰清風與
羣陰伏日日出燭火忘故

真之然而天下同作十國世家

吳世家第一



楊行密字化源廬州合淝人也爲人長大有力能手舉百斤唐乾符中江淮羣盜起行密以爲盜見獲刺史鄭元奇其狀免釋縛縱之後應募爲兵其成勦方遷隊長歲滿以還而軍吏惡之復使出戍行密將行過軍吏舍軍吏罵爲奸言問行密行何所欲行密怒曰惟少公頭尔即斬其首擲之而出因起兵爲亂自號八營都知兵馬使刺史即勿復弃城走行密遂據廬州中和三年唐即拜行密廬州刺史淮南節度使高駢爲昇帥鐸所攻駢表行密軍司馬行密率兵數千赴之行至天長帥鐸已囚駢召兩秦彦人楊州行密不得入屯于蜀岡帥鐸率衆數萬圍行密行密陽敗弃營走帥鐸其餽輜勝爭入營收軍實行密反兵擊之帥鐸大敗驍騎入城遂殺高駢行密聞駢死縞軍向城哭三日攻其西門彦及帥鐸奔于東塘行密遂入揚州是時城中倉粟空虛飢民相殺而食其夫婦父子自相牽就屠賣之屠者剗髮如羊豕行密不能守欲走而蔡州秦宗權遣其弟宗衡掠地淮南彦及帥鐸還自東塘與宗衡合行密閉城不敢出邑而宗衡爲將孫儒所殺儒攻高郵破之行密益發兵客衆難言吾以新集之衆守空城而諸將多辭去人非有憂懼者信方創而心服之也今儒兵方盛所攻必克此其勢也



時也海陵鎮使南蠻之王不為行密乃以羣
令召霸率其眾入廣行密欲使霸守天長襲曰豈
疑霸而召之其可復乎豈能勝乎豈能用霸不幸
勝天長豈豈有哉不知也豈以其行密因犒軍擒
族之得其女數千而獲德等衆師鏖其兵以攻
行密行密欲走海陵水田海陵難守而廬州吾犒治池城
廬完實可為後圍行密乃走廬州久未知所嚮問襲曰
吾欲卷甲倍道西取洪州可乎襲曰鍾傅新得江西勢未
可圍而秦彥之入廣也召池州刺史趙鍾委以宣州今
彥且死鍾失所恃而守宣州非其本志且其為人非公敵

此可取也行密乃引兵攻鍾戰于易山大敗之進圍宣州
鍾奔城走追及殺之行密遂入宣州龍紀元年唐拜行密
宣州觀察使行密遣田頌安仁義李神福等攻浙西取蘇
常潤州二年取滁和州景福元年取楚州孫儒自逐行密
入廣陵文之亦不能守乃焚其城殺民老疾以餉軍驅其
衆渡江號五十萬以攻行密諸將田頌劉威等遇之輒敗
行密欲走銅官其客戴友規曰儒來氣銳而兵多蓋其鋒
不可當而可以挫其衆不可敵而可久以敵之若避而走
是就擒也劉威亦曰背城堅柵可以不戰疲之行密以為
然文之儒兵飢又大疫行密悉兵擊之儒敗被擒將死仰



顧見威曰聞公爲此策以敗我使我有將如公者其可敗
邪行密收儒餘兵數千以皂衣蒙甲號黑雲都常以爲親
軍是歲復入揚州唐拜行密淮南節度使乾寧二年加檢
校太傅同中書門下平章事行密以田頔守宣州安仁義
守潤州昇州刺史馮弘鐸來附分遣頔等攻掠自淮以南
江以東諸州皆下之進攻蘇州擒其刺史成及四年兗州
朱瑾奔于行密初瑾爲梁所攻求救于晉晉遣李承嗣將
勁騎數千助瑾瑾敗因與俱奔行密行密兵皆江淮人淮
人輕弱得瑾勁騎而兵益振是歲梁太祖遣葛從周龐師
古攻行密壽州行密擊敗梁兵清口殺師古而從周收兵

走追至泝河又大敗之五年觀鏐攻蘇州及周本戰于白
方湖本敗蘇州復入于越天復元年遣李神福攻越戰臨
安大敗之擒其將顧全武以歸二年馮弘鐸叛襲宣州及
田頔戰于曷山弘鐸敗將入于海行密自至東塘邀之使
人謂弘鐸曰勝敗用兵常事也一戰之衄何苦自弃于海
島吾府雖小猶足容君弘鐸感泣行密從十餘騎馳入其
軍以弘鐸歸爲節度副使以李神福代弘鐸爲昇州刺史
是歲唐昭宗在岐遣江淮宣諭使李儼拜行密東面諸道
行營都統檢校太師中書令封吳王三年以李神福爲鄂
岳招討使以攻杜洪荆南成汭救洪神福敗之于君山梁



兵攻青州王師範來求救遣王茂章救之大敗梁兵殺朱友寧友寧梁太祖子也太祖大怒自將以擊茂章兵號二十萬復為茂章所敗田頵叛襲昇州執李神福妻子歸于宣州行密召神福以討頵頵遣其將王增逆之又遣神福書以其妻子招之神福曰吾以一卒從吳王起事今為大將忍背德而顧妻子乎立斬其使以自絕軍士聞之皆感奮行至吉陽磯頵執神福子承鼎以招之神福叱左右射之遂敗壇兵于吉陽行密別遣臺濠擊頵頵敗死初頵及安仁義朱延壽等皆從行密起微賤及江淮甫定思漸休息而三人者皆猛悍難制頵欲除之未有以發天復二年

錢鏐為其將許再思守叛而圍之再思召頵以鏐杭州型克而行密納鏐賂命頵解兵頵恨之頵嘗計于廣陵行密諸將多欲頵求賂而獄吏亦有所求頵怒曰吏欲我下獄邪歸而遂謀反仁義聞之亦反焚東塘以襲常州常州刺史李遇出戰望見仁義大罵之仁義止其軍曰李遇乃敢辱我如此其必有伏兵遂引軍却而伏兵果發追至夾岡仁義植幟解甲而食遇兵不敢追仁義復入潤州行密遣王茂章李德諤來志誠等圍之吳之軍中推朱瑾善槊志誠善射皆為第一而仁義常以射自負曰志誠之弓十不當瑾槊之一瑾槊之十不當仁義弓之一每與茂章善戰

見溫使者乃行行密卒渥嗣立召周隱罵曰汝欲賣吾國者復何面目見楊氏乎遂殺之以王茂章爲宣州觀察使渥之入也多輩宣州廢物以歸廣陵茂章惜而不與渥怒命李簡以兵五千圍之茂章奔于錢塘天祐三年二月劉存取岳州四月江西鍾傳卒其子匡時代立傳養子延規怒不得立以兵攻匡時渥遣秦裴率兵攻之九月克洪州執匡時及其司馬陳象以歸斬象於市赦匡時以秦裴爲江西制置使梁太祖代唐改元開平渥仍稱天祐劉存存岳州陳知新以自帥伐楚敗于瀏陽楚人執存及知新以歸楚王馬殷素聞其名皆欲活之存等乞馬殷曰昔成

事汝以求活耶

復入于楚初渥

我豈負楊氏者殷知不可屈乃殺之

入腹心陳璠范遇

之入廣陵也留帳下兵三千於宣州以

東院馬軍以自衛

將之既入止惡徐溫典牙兵召璠等

舊將又有立渥之

而溫與左衛都指揮使張顥皆行密

功共惡璠等侵其權四年正月渥視

牙兵入拽璠等下斬之渥不能止由是

失政而心憤未能

發溫等益不自安五年五月溫顥

盜入寢中殺渥

說羣盜能反殺溫蓋言言爲刺史羣

盜皆諾惟紀祥不從

執渥然殺之時年二十三蓋曰景第

隆演立溥僭號

溥

溥



渥為烈宗景皇帝曰紹陵

隆演字鴻源行第崇二子也初名瀛又名渭初溫顯之孫
渥也約分其地以臣於梁及渥死顯欲背約自立溫患之
問其客嚴可求可求曰顯雖剛愎而闇於成事此易為也
明日顯列劔戟府中召諸將議事自大將朱瑾而下皆去
衛從然後入顯問諸將誰當立者曰
求前密啓曰方今四境多虞非公之
速且今外有劉威陶雅李簡李遇
自立未知此輩能降心以事公否
將待其歸心然後可也顯不能對

袖中奉諸將入賀諸將莫知所為乃

一教宣之乃渥母史

氏教言楊氏創業艱難而嗣王不去

洪演以次當立告諸

將以無負楊氏而善事之辭旨激

聞者感動顯氣色皆

沮卒無能為隆演乃得立顯由此幽

有隙諷隆演出溫

潤州可求謂溫曰今捨衙兵而出

如禍行至矣溫患之

可求因說顯曰公與徐溫同受顯託

議者謂公奪其衙兵

是將殺之於外信乎顯曰事已行矣

女可止乎可求曰且

易也明日從顯與諸將造溫可求陽

責溫曰古人不志一

飯之恩况公楊氏三世之將今幼嗣

新立多事之時乃求

居外以苟安乎溫亦陽謝曰公等且

留不願去也由是不



行行軍副使李承嗣與張顯善覺可求有附溫意顯便
客夜刺殺之客刺可求不能中明日可求詣溫謀先殺顯
陰遣鍾章選壯士三十人就衙堂斬顯因以弑渥之罪歸
之溫由是專政隆濟備位而已六月撫州危全諷叛攻洪
州袁州彭彥章吉州彭玕信州危仔倡皆起兵數隆濟召
嚴可求問誰可用者可求薦周本時本方攻蘇州敗歸歟
不肯出可求彊起之本曰蘇州之敗非怯也乃上將權輕
而下參專命作若必見任願無用偏
象牙潭敗之執全諷彥章而玕奔平

風至唐虞諸將議曰昔先王攻趙

諷屢餞終一勇

釋不殺初全諷欲舉兵也錢鏐送王茂章于梁道過全諷
謂曰聞公欲大舉願見公兵以知濟否全諷陣兵與茂章
登城望之茂章曰我素事兵且兵三等如公此衆可當其
下將尔莽得益兵十萬不可而全諷卒以此敗八年徐溫
領昇州刺史治舟師於合陵宣州李遇自行密時爲大將
勳位已高憤溫舉事嘗曰徐溫何人吾猶未識而驟至於
此溫聞之怒遣梁王用以兵送二種代遇且召之遇疑不
受命再用國之區區使客將何事遂遣使自歸堯因召曰
公若欲反可舉兵舉兵不舉若本無心何不謹堯舉出遇自
以無反心乃歸堯出溫讓遇用伺其歸堯之妻族其家九



年溫率將吏進趨漢位中書令吳王溫爲樞軍司馬
鎮海軍節度使溫嘗書門下平章事陳重楚取岳州魏
其刺史苑玟十年趙人攻常州徐溫敗之于無錫梁遣王
茂章攻壽春溫敗之于霍丘十一年討徐溫齊國公兩所
都招討使始鎮潤州留其子知訓爲行軍副使秉政而大
事溫遙安之吳潛稱於江水中出火可以燃十二年宿衛
將李球馬謙缺隆演登樓取庫兵以誅知訓陣于門橋
訓與戰頻却宋謹遁自外來以一騎前視其陣曰此至
也因返顧一驚外兵爭進遂斬球謙而亂兵皆潰十
年徐溫徙治金陵十五年遣王祺會洪天信三州兵攻
昭父之不克祺病以劉信代之夏四月副都統宋瑾殺徐
知訓瑾自殺潤州徐知誥聞亂率兵入殺唐宣諭使李儼
以止亂遂秉政徐氏之專政也隆演幼懦不能自持而知
訓尤凌侮之嘗飲酒樓上命優人高貴卿侍酒知訓爲參
軍隆演鶉衣髻髻爲蒼髻知訓嘗使酒罵之語侵隆演隆
演愧恥涕泣而知訓愈辱之左右扶隆演起云知訓殺更
一人乃止吳人皆及目知訓又與宋瑾有隙瑾已殺知訓
勢甘首馳府中示隆演曰今日爲吳除患矣隆演曰此事
非吾敢知遠起入內瑾忿然以首擊柱投劍而出府門已
闔踰垣折其足遂自刎死米志誠聞瑾殺知訓殺甲率其

年徐溫徙治金陵十五年遣王祺會洪天信三州兵攻



家兵至天興門問瑾所在閔璉死乃還徐溫疑志誠勸瑾
遣使殺之嚴可求懼事不果使人偽從湖南境上來告羣
提君諸將入賀檣志誠斬之劉信克虔州執譚全播以歸
十六年春二月溫率將吏詣隆演即天子位不許夏四月
溫奉王冊寶綬尊隆演即吳王位建宗廟社稷設百官如
天子之制改天祐十六年為武義元年大赦境內追尊行
密孝武王廟號太祖渥景王廟號烈祖拜溫大丞相都督
中外諸軍事封東海郡王以徐知誥為左僕射參知政事
嚴可求為門下侍郎駱知祥為中書侍郎殷文圭沈顛為
翰林學士盧摺為吏部尚書李宗陳璿為左右雄武統軍

柴再用錢鏐為左右龍武統軍王令謀為內樞密使西劉
信征南大將軍鄂州李簡鎮西大將軍撫州李德誠平南
大將軍廬州張崇安西大將軍海州王綰鎮東大將軍文
武以次進位封宗室皆郡公溫之徒鎮金陵也以其養子
知誥守潤州嚴可求嘗謂溫曰二郎君非公孫氏子而推賢
下士人望頗歸若不去之恐為後患溫不能用其言及知
誥秉政其語泄知誥出可求於楚州可求雖請金陵見溫
謀曰唐亡於今十二年而吳猶不敢改天位可謂不負唐
矣然其所以征伐四方而建基業者常以公後與為辭今聞
河上之戰衆兵屢絀若李氏復興其能屈郎子宜於此時

先建國以自立溫深然之因留可求不遣方謀迫隆演僭
號二年五月隆演卒隆演少年嗣位權在徐氏及建國稱
制非其意常怏怏酣飲稀復進食遂至疾卒年二十四謚
曰宣弟溥立溥僭號追尊爲高祖宣皇帝陵曰肅陵
溥行密第四子也隆演建國封丹陽郡公隆演卒弟廬江
公濂次當立而徐氏秉政不欲長君乃立溥七月改昇州
大都督府爲金陵府拜徐溫金陵尹明年二月改元順義
赦境內冬十一月祀天於南郊御天興樓天赦拜徐溫太
師嚴可求右僕射三年唐莊宗滅梁遣司農卿盧贛使于
唐嚴可求密條數事授之以行贛見洛陽莊宗問之

以對皆如所授四年溥至白沙閣舟師除溫來見以白沙
爲迎鑿鎮五年唐遣諫議大夫薛昭文使福州假道江西
劉信出勞之謂曰亞次聞有信否昭文曰天子新有河南
未熟公名也信曰漢有韓信吳有劉信君還其語亞次當
來較射於淮上也乃酌大卮望牙旗銳首百步謂昭文曰
一發而中願以此卮爲壽否則亦以自罰言訖而箭以穿
矣六年追爵大丞相徐溫四代祖考立廟於金陵左僕射
徐知誥爲侍中右僕射嚴可求同平章事是歲莊宗崩五
月丁卯詔爲同光主輟朝七日七年大丞相徐溫率吳文
武上表勸溥即皇帝位溥未許而溫病十月溫卒十一月



庚戌溥御文明殿即皇帝位改元曰乾貞大赦境內追尊
行密武皇帝渥景皇帝降演宣皇帝以徐知誥為太尉兼
侍中拜溫子知詢輔國大將軍金陵尹治溫舊鎮諸子皆
封王二年正月封東海為廣德王江瀆廣源王淮瀆長源
王馬當上水府寧江王采石中水府定江王金山下水府
鎮江王六月荆南高季興來附封季興秦王九月季興敗
楚師於白田獲其將史三十四人來獻三年十一月金陵
尹徐知詢來朝知誥誣其有反狀留之不遣以為左軍統
軍斬其客將周廷望以徐知誥為金陵尹溥加尊號聖曆
文明孝皇帝大赦境內改元大和以徐知誥為中書令

年冊其子江都王璉為太子三年以徐知誥為金陵尹以
其子景通為司徒及左僕射王令謀右僕射宋齊丘皆平
章事四年封知誥東海王五年建都於金陵六年閏正月
金陵火罷建都發臨川王濠為麻陽公知誥遣親信王宏
以兵守之拜王令謀司徒宋齊丘司空知誥召景通還金
陵為鎮海軍節度副使以其子景遷為太保平章事與令
謀等執政七年九月溥加尊號曰睿聖文明光孝應天弘
道廣德皇帝大赦改元天祚知誥進位太師天下兵馬大
元帥封齊王二年景遷病以次子景遂為門下侍郎參政
事三年知誥建齊國立宗廟社稷置左右丞相已下以金

陵爲西都廣陵爲東都冬十月溥遣江夏王璿奉冊禪位於齊王十二月溥卒於丹陽年二十八謚曰睿昇元六年李昇遷其子孫於海陵號永寧宮嚴兵守之絕不通人父而男女自爲匹偶吳人多哀憐之顯德三年世宗征淮南下詔撫安楊氏子孫而李景開之遣人盡殺其族周先鋒都部署劉重進得其玉魂馬腦檄蔡羣瓶以獻楊氏遂絕徐溫字敷美滑州胸山人也少以販鹽爲盜行密起合肥以隸帳下行密所與起重劉威雅之徒號三十六英雄獨溫未嘗有戰功及行密欲殺宋延壽等溫用其密嚴可求謀教行出陽爲自疾事成以功遷右衛指揮使

謀議及行密病平生舊將皆以戰守在外而溫居帳下遂預立溥之功及殺溥又與張顥有隙使鍾章殺之章許諾選壯士三十人椎牛享之刺血爲盟溫猶疑章不果夜半使人探其意陽謂曰溫有老母懼事不成不如且止章曰言已出口寧可已乎溫乃安明日鍾章殺顥溫因盡殺紀祥等歸殺溥之罪於顥以其重入白溥母史氏史氏憐而泣曰吾兒年幼禍亂若此得保百口以歸合肥公之惠也隆演立溫遂專政遷昇州刺史治舟師於金陵大將老過怒溫用事出嬖言溫使柴再用族遇於宣州行密舊將人皆自疑溫因僞下之恭謹如見行密諸將乃安八年溫



遷行軍司馬潤州刺史鎮海軍節度使同平章事十年遣
招討使李濤攻越戰于臨安裨將曹筠奔于越濤被執溫
溫間遣人語筠曰吾用汝為將汝軍有求吾不能給是吾
過也赦筠妻子不誅厚遇之秋越人攻毗陵溫戰于無錫
筠感溫前言臨陣奔歸遂敗越兵十二年封溫齊國公兼
兩浙招討使始就鎮潤州以昇潤宣常池黃六州為齊國
城昇州建大都督府十四年徙治之以其子知訓輔隆
演於廣陵而大事溫遙決之知訓為朱瑾所殺溫養子知
誥自潤州先入遂得政溫雖姦詐多疑而善用將吏江西
劉信圍虔州久不克使人說譚全播出降遣使報溫溫怒

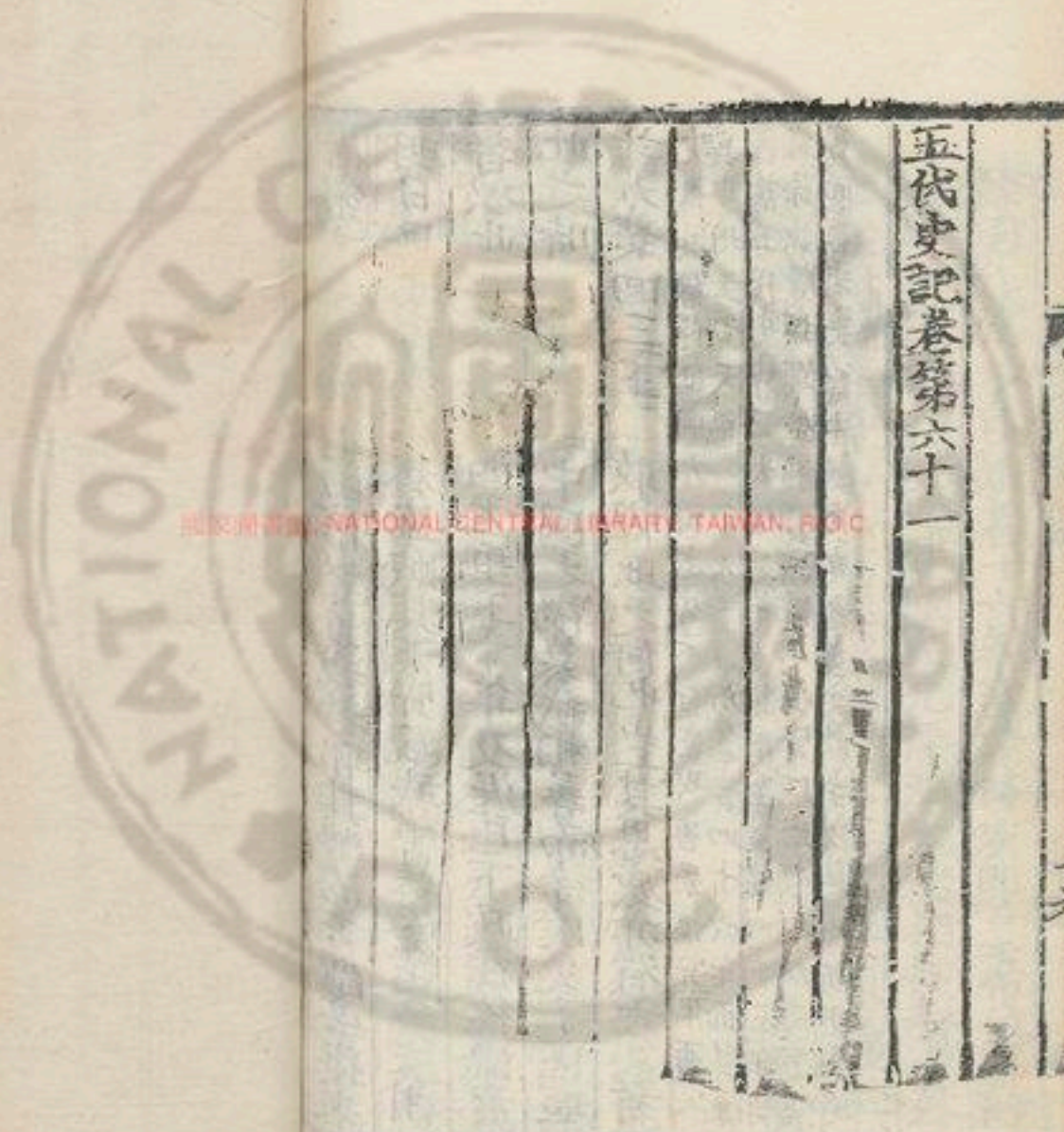
曰信以十倍之衆攻一城不下而反用說客降之何以威敵
國督其使者而遣之曰吾以管信也因命濟師遂破全播
人有誣信逗留陰縱全播言信將反者信聞之因自獻捷
金陵見溫溫與信博信斂散子厲聲祝曰劉信欲背吳
為惡影苟無一心當成渾沌溫遂止之一擲六子皆赤
慙自以危酒飲信然疑之及唐師伐王衍溫急召信
廣陵以為左統軍託以內儲遂奪其地溫客尤見信者
嚴知祥嚴可求可求善畫畫知祥長於財利溫嘗以軍
國可求國用問知祥其人謂嚴嚴聽溫亦自喜為知祥
得吳人之心為嚴行計破嚴嚴將皆爭取金帛溫獨



餘留作藩公食餼者十六年溫請降演即皇帝位不許
唯歸吳王位乃許遂建國號元拜溫大丞相都督中外
軍事封東海郡王溫弟溫弟溫弟其弟溫弟順義十年
溫請降即皇帝位溫弟未許而溫病卒年六十六追封齊
愍曰忠武孝聖帝號溫弟溫弟溫弟

而溫亦有道信誠行者溫弟之稱稱行密爲人實仁雅信能
得士心其將蔡儻叛於廬州悉毀行密塹臺溫弟儻而諸
將皆請毀其墓以報之行密嘆曰儻以此爲惡吾豈復爲
邪嘗使從者張洪負劍而待洪拔劍擊行密不中洪死復
用其所善陳紹負劍不疑又嘗罵其將溫弟信溫弟信溫弟孫溫弟孫溫弟
行密戒左右勿追曰信真負我者邪其醉而去醒必復來
明日果來行密起逐盜賊其下皆服武雄暴而樂爲之用
者以此也故二世四主垂五十年及渥已下政在徐溫於
此之時天下大亂中國之禍篡弒相尋而徐氏父子區區
詐力裝回三主不敢輕取之何也豈其恩威亦有在人者
歐陽州至晉天福二年爲行密以善景福元年再入
歐州至晉天福二年爲行密以善景福元年再入
歐州至晉天福二年爲行密以善景福元年再入
歐州至晉天福二年爲行密以善景福元年再入
歐州至晉天福二年爲行密以善景福元年再入
歐州至晉天福二年爲行密以善景福元年再入
歐州至晉天福二年爲行密以善景福元年再入
歐州至晉天福二年爲行密以善景福元年再入
歐州至晉天福二年爲行密以善景福元年再入
歐州至晉天福二年爲行密以善景福元年再入





五代史記卷第六十一

國立中央圖書館臺灣分館





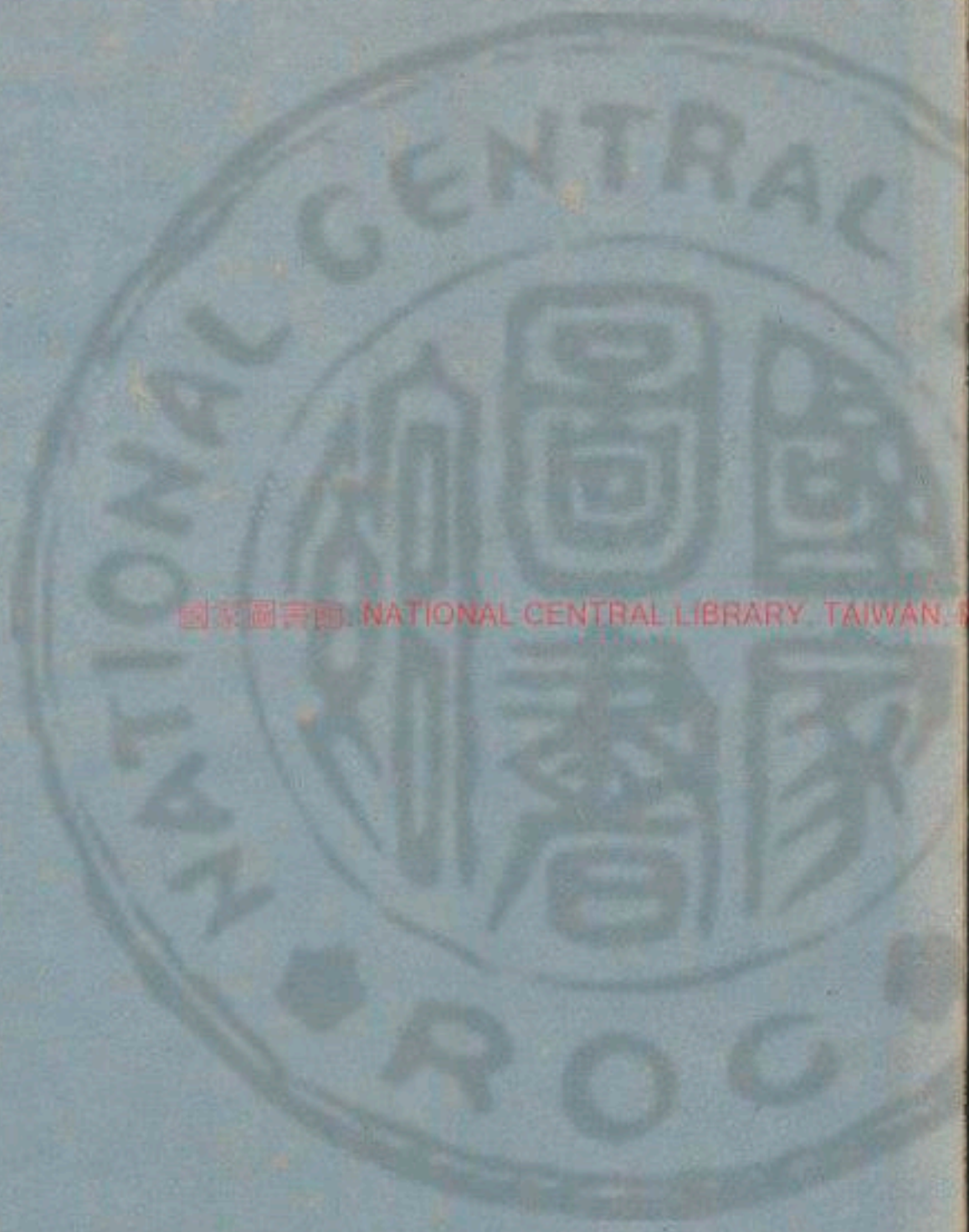
NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



TIFFEN Color Control Patches

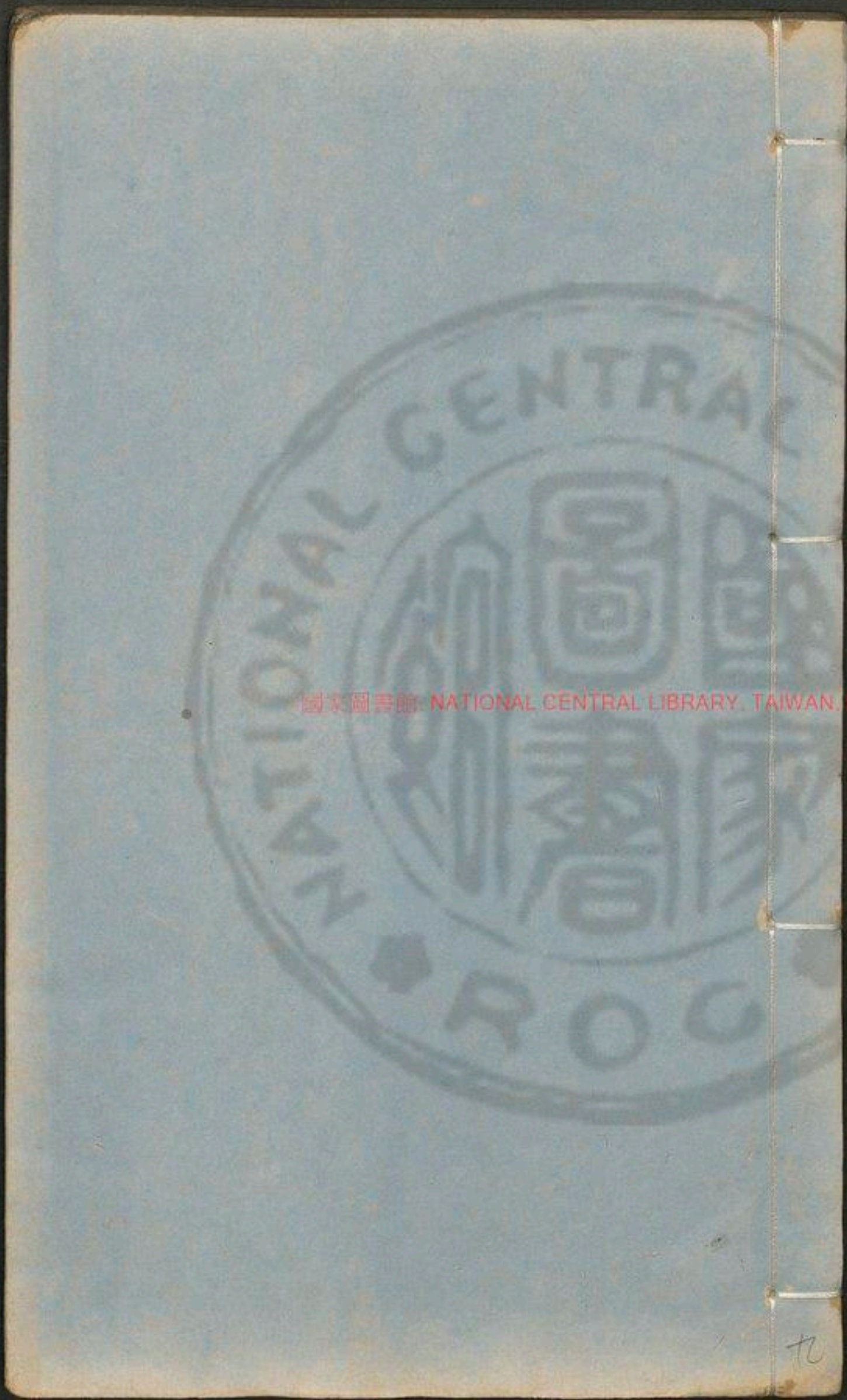
Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
------	------	-------	--------	-----	---------	-------	---------	-------

五代史八



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN



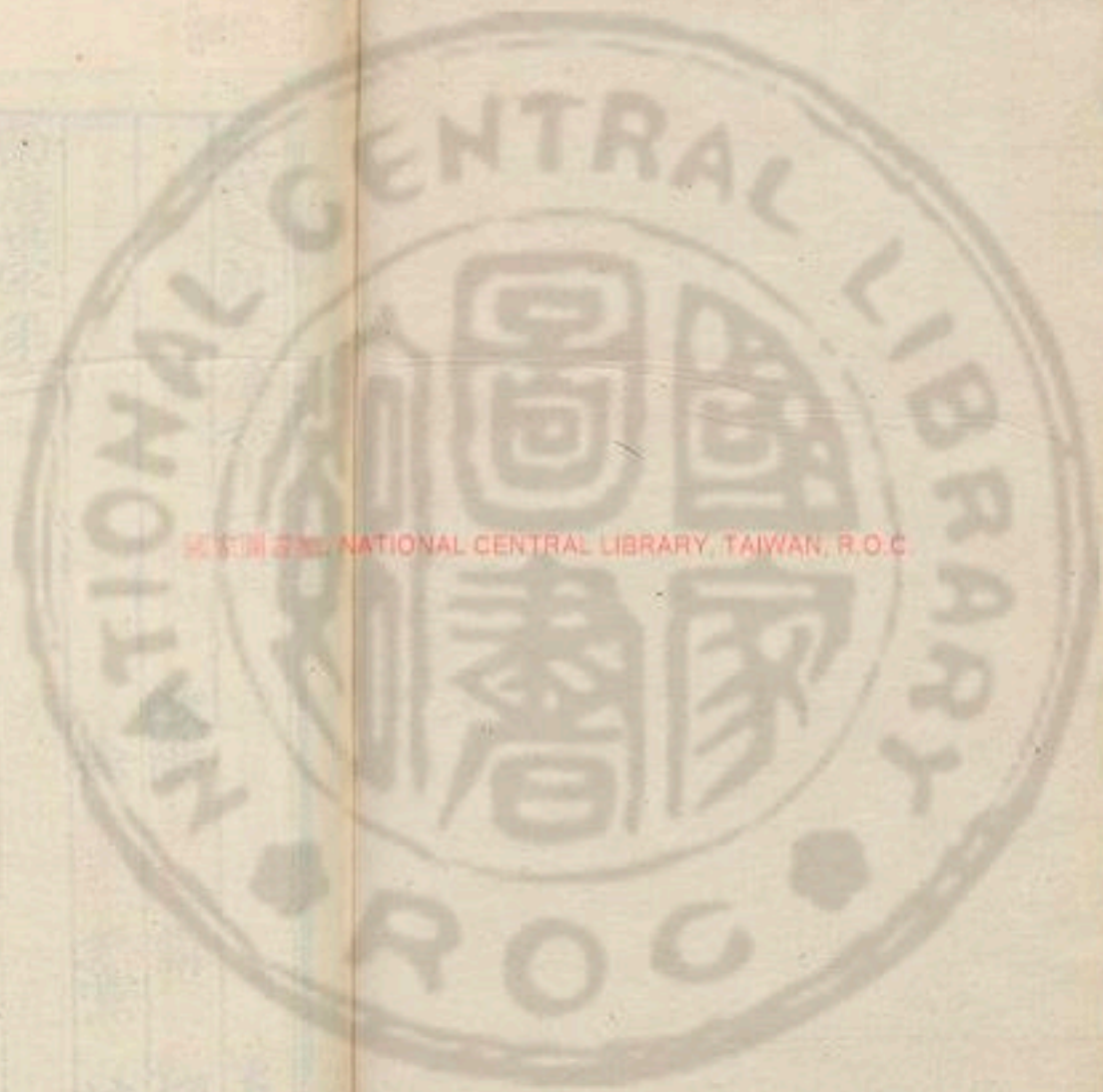


國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

九



3194199 v9





五代史記卷第六十二

南唐世家第二

李昇字正倫徐州人也世本微賤父榮遇唐末之亂不知其所終昇少孤流寓蒙山間楊行密攻濠州得之奇其狀貌養以為子而楊氏諸子不能容行密以乞徐溫乃冒姓徐氏名知誥及壯身長七尺廣額隆準為人溫厚有謀為吳樓船軍使以舟兵屯金陵紫舟用攻宣州用其兵殺李遇昇以功拜昇州刺史時江淮初定州縣吏多武夫務賦

歐陽

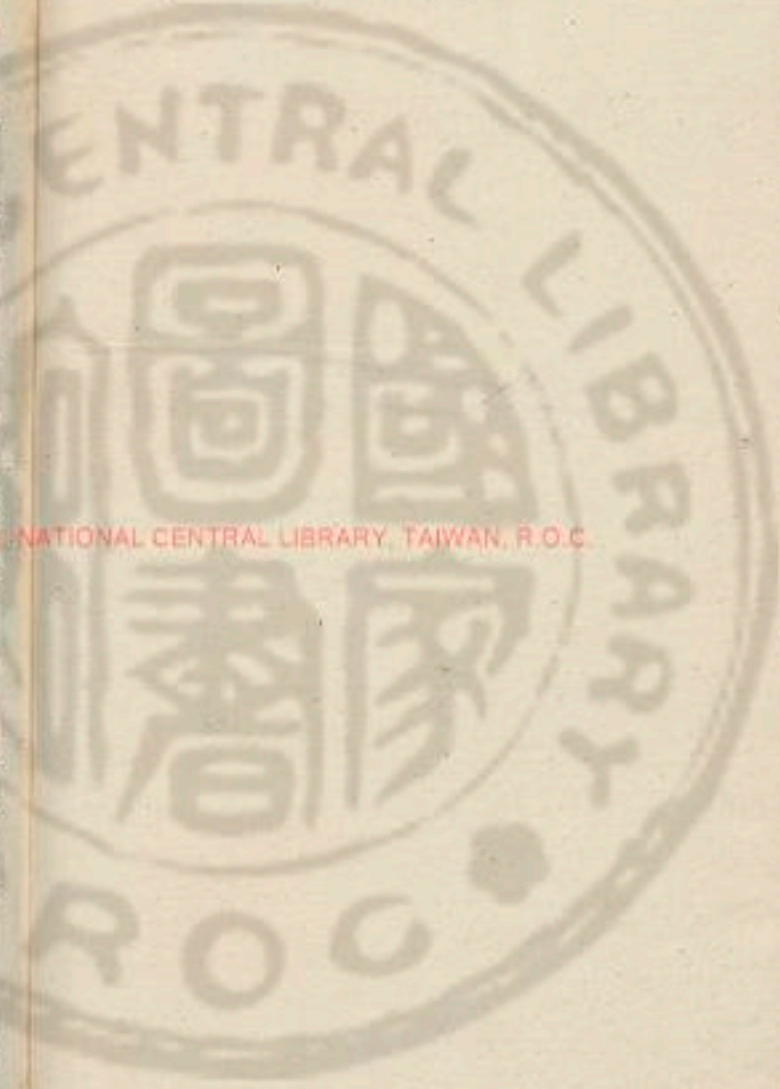
徐

脩

無黨

撰

注



欽爲戰守昇獨好學擬禮儀者能自勵爲勤儉以寬仁爲
政民稍譽之徐溫鎮潤州以昇池等六州爲屬溫聞昇理
昇州有善政往視之見其府庫充實城壁修整乃徙治之
而遷昇潤州刺史昇初不欲往屢求宣州溫不與旣而徐
知訓爲朱瑾所殺溫居金陵未及聞昇居潤州近廣陵得
先聞即以州兵渡江定亂遂得政昇事徐溫甚孝謹溫
嘗罵其諸子不如昇諸子頗不能容而知訓尤甚嘗召昇
飲酒伏劍士欲害之門酒吏刁彥能覺之酒至昇以手爪
搗之昇悟起走乃免後昇自潤州入覲知訓與飲於山光
寺又欲害之徐知諫以其謀告昇昇起避去知訓以爲授

刁彥能使追殺之及於中途而還給以不及由是得免後
昇貴以彥能爲撫州節度使知訓之用事也嘗凌弱楊氏
而驕侮諸將遂以見殺及昇未政欲收人心乃寬刑法推
恩信起延賓亭以待四方之士引宋齊立駱知祥王令謀
等爲謀客士有羈旅於吳者皆齒用之嘗陰使人察視民
間有婚妻隱之者往往賙給之盛暑未嘗張蓋操扇左右
進膳必茹之曰士衆尚多暴
大政而吳人頌已歸昇武蓋
軍司馬徐玠數勸溫以已二
代昇秉政會溫病卒知詢奉
還金陵玠反爲昇謀誣知詢

以罪斬其心忠州同是望以
太尉中書令大和三年出
為司徒同平章事以王令
嘉四年封昇冀海郡之昇
功業已就而吾老矣奈何
謀禪代齊立以為未可請
刺史吳臨江王濛者怨徐
將謀篡國先廢濛為歷陽
廬州節度使周本本昇舊
所止本曰此吾故主家即

約為石劄軍楊濬借號拜昇
金陵如溫之制留其子景通
宋齊立為左右僕射同平章
鑑見白頭顧其吏周宗嘆曰
知其意馳詣廣陵見宋齊立
宗以謝吳人昇黜宗為池州
使吏以兵守之濛殺守者奔
也聞濛至欲納之為其子孫
也何忍拒之還自出迎濛孫

朝門遊本不從出縛濛以
閩越諸國皆遣使勸進
置宗廟社稷以朱齊立徐
尉楊璘傳位於昇國號齊
老臣知諾謹上冊皇帝在
漢憲武帝封子景為皇
王周本與諸將至金陵以
以報楊氏令老矣豈能
楊濬於潤州兵陽宣以
陽言使以嚴禁之徐

陵見殺五年昇封齊王已而
明人望已歸天祚三年建齊國
引為左右丞相十月溥遣攝太
元昇元昇以冊尊溥曰受禪
高思玄弘古讓皇帝追尊徐
尉徐氏子知證江王知諤饒
歸而嘆曰吾不能誅篡國者
遂來憤慨而死二年四月遷
高齊西節度使高思讓為丹
請昇後姓昇謀拂不敢志徐



氏恩下其議百官皆贊

言唐憲宗十建王恪生超

自以為建王四世孫改其嗣

四代祖恪為孝靜皇帝廟號

號成宗祖志孝安皇帝廟號

宗奉徐溫為義祖徐氏子孫

下侍郎張居諒中書侍郎李

事十一月以步騎八萬講武

子璉為吳太子時日以女妻之

主女聞人呼公主必悲咽流涕

然後復姓李氏改名昇昇自

生志為徐州判司志生榮乃

號唐立唐高祖太宗廟追尊

憲宗考榮孝德皇帝廟號慶

聖封王公女封郡縣主以門

下右僕射張延翰同平章

銅橋楊溥卒於丹陽宮溥

及昇墓國封其女永興公

而辭宮中皆憐之溥卒以

璉為康化軍節度使已而以疾卒三年四月昇郊祀昊天

上帝於圓丘禮畢郡臣請上尊號昇曰尊號非古也不許

州縣言民孝悌五代同居者七家皆表門閭復其繇役其

尤盛者江州陳氏宗族七百口每食設廣席長幼以次坐

而共食有畜犬百餘共一牢食一犬不至諸犬為之不食

四年六月晉安州節度使李金全叛送款於昇昇遣鄂州

屯營使李承裕迎之承裕與晉將馬全節安審暉戰安陸

南三戰皆敗承裕與裨將段處恭皆死都監杜光鄴及其

兵五百人被執送于京師高祖厚賜之遣還昇致書高祖

復送光鄴等請以敗軍行法高祖又遣之昇以甲士臨淮



拒之乃止六年吳越國火焚其宮室府庫甲兵皆盡群臣
請乘其弊攻之昇不許遣使吊問厚賜甘芝錢氏自吳時
素爲敵國昇見天下亂久常厭用兵及將篡國先與錢氏
約和歸其所執將士錢氏亦歸吳敗將遂道好不絕昇客
馮延巳好論兵大言嘗謂昇曰田舍翁安能成大事而昇
志在守吳舊地而已無復經營之畧也然吳人亦賴以休
息七年昇卒年五十六謚曰光文肅武孝高皇帝廟號烈
祖陵曰永陵子景立

景初名景通昇長子也既立又改名璟徐溫死昇專政以
爲兵部尚書參知政事明年昇鎮金陵留京爲司徒同平章

事與宋齊丘王令謀居廣陵揚州昇親奉國召景歸金

陵爲副都統昇立封齊王升立嗣立改元保大尊母宋氏

爲皇太后妃鍾氏爲皇后封爲壽王景遂爲燕王宣城王

景遂爲鄂王景邁前未立爲保寧王秋改封景遂齊王諸

道兵馬元帥太尉中書令景遂之爲燕王副元帥盟於昇柩

前約兄弟世世繼立封其子皆燕南昌王江都尹冬十月破

虔州妖賊張遇賢遇賢循州韶州縣小吏也初有神降羅縣

民家與人言禍福羅中遇賢何之神曰遇賢是羅漢可留

事我及時南海劉雲亮一劫劫立嶺南盜賊起羣盜千餘

人未有所統向神當爲一君神言遇賢其推爲帥遇賢曰



號中天八國

工改元永樂首出虎符盜皆終衣攻剽嶺

問神所濟

當過嶺賊反山賊盡討原節度使

能禦遇賢

雲洞造宮室無十餘萬連階諸

洪州營屯

嚴嚴思通令為鎬寧兵攻之遇

神不復語

百懼遂執馮以降景以馮延巳當

為翰林學士

延巳為中書又陳覺為樞密使

文徵為副使

賜直宣政殿書堂奏命而延巳等

佞用事吳人

五鬼夢錫言五人者不可用

十二月景下

外廢政委王景遠參決惟

微得奏事羣

臣非不見者皆不入給事中

諫不報侍衛軍都虞候曹繁詣闕求見景曰臣事先朝三

十年見先帝所以成功業者皆用衆賢之謀故延接踪遠

未嘗壅隔然下情猶時有不達者今陛下新即位所信用

者何人奈何頗與臣下隔絕臣老即死恐無復一見顏色

因泣下嗚咽景為之動容引與坐賜食而慰之遂寢所下

令初宋志臣為昇謀篡楊氏最有力及成事乃陽入九華

山昇憂摺之乃出昇偕魏未幾齊丘以病罷相出為洪州

節度使景立復召為相陳覺魏崇善皆為齊丘所引用而

齊與覺有隙諸覺於景左遷少府監齊立亦罷相為浙西

節度使齊丘不得意願復歸九華山賜號九華先生封首



陽公食青陽一縣三年二月閩人連重遇朱文進弒其君
王延義文進自立是時延義弟延政亦自立於建州國號
殷王氏兄弟連兵累年閩大亂景因其亂遣文徽及待
詔職循發兵攻建州延政聞唐且攻之遣人給福州曰唐
兵助我討賊矣福州信之共殺文進等以降延政遣其從
子繼昌守福州文徽軍屯建陽福州將李仁達殺王繼昌
自稱留後泉州將留從効亦殺其刺史黃紹頗皆送款於
文徽四年八月文徽乘勝克汀泉漳四州景分延平
劍浦富沙三縣置劍州遷王延政之族于金陵以延政為
饒州節度使李仁達為福州節度使從効為清源軍節度

使景遂欲罷兵而查文徽陳翥等皆言仁達等餘孽猶在
不若乘勝盡取之覺自言可不用尺兵致仁達等景以覺
為宣諭使召仁達朝金陵仁達不從覺懸還至建州矯命
發汀建信撫州兵攻仁達時魏岑安撫漳泉聞覺起兵亦
擅發兵會覺覺大怒馬延己等為言在業行不可止乃以
王崇文為招討使王健封為副使益兵以會之以延魯魏
岑陳覺皆為監軍使仁達送款於吳越吳越以兵三萬應
仁達覺等爭功進退不相應延魯等不戰先戰大敗而
走諸軍皆潰器具悉遺使者鎖覺等首至金陵而馮延巳
方為宰相宋徽宗自九華召為太傅為相解之乃流覺



新州延普新州諸無載上書切諫請誅普等齊丘惡之貶
熙載和州司馬是歲契丹陷京師中國無主而景方以覺
等被兵東南不暇北顧御史中丞江文蔚劾奏宰相馮延
巳諫議大夫魏岑亂政與覺等同罪而不見貶黜言甚切
直景大怒自咎其疏貶文蔚江州司士參軍亦罷延巳為
少傅岑為太子洗馬五年以景遂為太弟景達為元帥封
齊王南昌王冀為副元帥封燕王契丹遣使來聘以兵部
尚書賈潭報聘六年漢李守貞反河中遣其客朱元來求
援景以潤州節度使李金全為北面行營招撫使兵攻沐
陽聞守貞已敗乃還是時漢隱帝少中國衰弱淮北秦孟

多送款於景景遣皇甫暉出海泗諸州招納之八年福州

詐言吳越以兵亂殺李仁達而避遣人請建州節度使查

文徽文徽與劍州刺史陳誨下舟閩江趨應之福州以兵

出迎誨曰閩人多詐難信宜駐江岸徐圖之文徽曰久則

生變乘其未定亟取之留誨屯江口進至西門伏兵發文

徽被擒誨無越人戰大敗之獲其將馬先進景送先進還

越越亦歸景遣使諭吳越王馬希廣為其弟希範所弑希

範自立九年景遣人入閩詔希範俟山立其弟希崇附于景

楚大亂景遣信州刺史王勣破淮州盡遷馬氏之族

于金陵景以希崇為節度使以邊



鎬為湖南

置筠州以

乘楚之亂

定其府庫

乃重飲其

不能守懸

死十三年

據一方僭

助兇逆金

援迫奪關

置筠州以乘楚之亂定其府庫乃重飲其不能守懸死十三年十一月周師南征詔曰蠢爾淮而敢拒大邦盜

據一方僭稱偽號冒漢之代襄海未年而乃招納叛亡朋

助兇逆金全之據安陸守貞之叛河中大起師徒來為應

援迫奪關越塗炭湘澗至於應接慕容暭凌徐部沐陽之

知勾誘契丹入為邊患結連并孽我世讎罪

神共憤乃拜李穀為行營都部舉攻自壽州始

立為洪州節度使景召齊在還金陵以劉彥貞

軍劉仁贍為淮南節度使以拒周師李穀曰

之且以安淮六斷正陽守則我背腹受敵乃

還也正陽是守世宗親往行至圍鎮聞退軍

居兵必安之公于重造急趨正陽曰唐兵且至

劉彥貞與李穀相見曰唐兵且至劉彥貞曰

公與穀相見曰唐兵且至劉彥貞曰公與穀

相見曰唐兵且至劉彥貞曰公與穀相見曰

唐兵且至劉彥貞曰公與穀相見曰唐兵且

至劉彥貞曰公與穀相見曰唐兵且至劉彥

貞曰公與穀相見曰唐兵且至劉彥貞曰公

與穀相見曰唐兵且至劉彥貞曰公與穀相

見曰唐兵且至劉彥貞曰公與穀相見曰唐

兵且至劉彥貞曰公與穀相見曰唐兵且至

劉彥貞曰公與穀相見曰唐兵且至劉彥貞

曰吾軍知
宜急擊之
陽而重進
利刃於拒

利刃於拒



鐵蒺藜子

之陽從汝

徐州景懼

効貢賊陳

州刺史張

魯前髮為

雋降周景

謨文理院

千石金銀

世宗不報

之陽從汝

徐州景懼

効貢賊陳

州刺史張

魯前髮為

雋降周景

謨文理院

千石金銀

世宗不報

為邊將所執光州刺史張永翰降周十四年三月景又遣

司空孫晟禮部尚書王崇質奉表辭益早服世宗猶不答

前遣鍾謨等并晟崇質皆留行在而謨等請歸取景表盡

獻江北地世宗許之遣崇質德明等還始賜景書曰自有

唐失御天步方艱六紀子茲瓜分鼎峙自為聲教各擅蒸

黎交結四夷憑凌上國華風不競否運所鍾凡百有心孰

不與憤朕擅一百州之富庶握三十萬之甲兵農戰交修

士卒無用苟不能恢復內地申畫邊疆便議班旋真同戲

劇至於削去尊稱願輸臣節孫權事魏蕭督奉周古也雖

然今則不取但立帝號何異歲寒儻堅事大之心必不違



人於險德明等遠盛稱世宗英武景不悅宋齊丘陳覺等皆以割地無益而德明賣國以圖利景怒斬德明遣元帥齊王景達與陳覺等鎮許文鎮軍兵壽春景達將朱元等復得舒蕪秦三州夏大雨周師在揚州和者皆却諸將請要其險隘擊之宋齊丘曰擊之怨深不如縱之以爲營誠者將閉壁毋得要戰故周師皆集於壽州世宗也于泥口欲再幸揚州宰相范質以師老泣諫乃班師以李重進攻廬壽向訓守揚州訓請奔揚州併力以攻壽春乃封府庫付主者遣景舊將按廵城中秋毫不犯而去淮人大悅皆負糗糧以送周師十五年景達遣朱元等屯紫金山築

甬道以餉壽州二月世宗復南征徙下拔浮橋于渦口以鎮淮軍築二城以夾淮周師連破紫金山寨景達雖爲元帥而兵事皆決於陳覺覺與朱元素有隙以元李守貞反覆難信景遣大將楊守忠代元且召入元憤怒叛降于周諸軍皆潰許文鎮邊鎬皆被執景達以舟兵奔還金州劉仁贍病且死其副使孫羽等以壽州降于周世宗班師景遣人焚揚州驅其士庶而去冬十月世宗復南征遂圍濠州濠州刺史郭廷謂告于周曰臣不能守一州以抗王師然願請命于唐而後降世宗爲之怒攻廷謂遣人請命于景景許其降乃降又取泗州周師步騎數萬水陸齊進

軍士作糧米之歌聲聞數十里十二月屯于楚州之北門
交泰元年正月大赦改元周師攻楚州守將張彥卿鄭昭
業城守甚堅攻四十日不可破世宗親督兵以洞屋穴城
而焚之城壞彥卿昭業戰死周兵怒甚殺戮殆盡周師復
取海泰揚州世宗幸迎鑿以臨大江景知不能支而取自
屈身去其名號乃遣陳覺奉表請傳國與其世子而聽命
初周師南征無水戰之具已而屢敗景兵獲水戰卒乃造
戰艦數百艘使降卒教之水戰命王環將以下淮景之水
軍多敗長淮之舟皆為周師所得又造齊雲船數百艘世
宗至楚州北袖安齊齊雲舟大不能過乃開老鵝河以通之

遂至大江景初自恃水戰以周兵非敵且未能至江及將
奉使見舟師列于江次甚盛以為自天而下乃請曰臣願
還國取景表盡獻江北諸州如約世宗許之始賜景書曰
皇帝恭聞江南國主勞其良苦而已是時揚泰滁和壽濠
泗楚光海等州已為周得景遂獻廬舒蘄黃畫江以為界
五月景下令去帝號稱國主奉周正朔時顯德五年也初
孫晟使于周留不遣而世宗問晟江南虛實不對世宗怒
殺晟周已罷兵景乃贈劉仁贍太師追封晟魯國公世宗
遣鍾謨馮延魯歸國景復遣謨等朝京師手白書表稱天
地父母之恩不可報又請降詔書同藩鎮遣謨面陳願傳

位世子世宗遣謨等遠國優詔以勞安之景以謨為禮部
侍郎延魯戶部侍郎景為太子時延魯等皆出入東宮禮
部尚書常夢錫自昇世屢言不可使延魯等近太子及景
立延魯等用事夢錫每排斥之景既割地稱臣有語及朝
廷為大朝者夢錫大咲曰君等嘗欲致君如堯舜今日自
為小朝邪鍾謨素善李德明既歸而聞德明由宋齊丘等
見殺欲報其冤未能發陳覺齊丘黨也與景相嚴續素有
隙覺嘗奉使周還言世宗以江南不即聽命者嚴續之謀
勸景誅續以謝罪景疑之謨因請使于周驗其事景以割
地稱臣乃遣謨入朝謝罪言不即割地者非續謀願赦之

世宗大驚曰續能為謀是忠其主也朕豈殺忠臣乎謨還
言覺姦詐景怒流覺饒州殺之宋齊丘坐覺黨與放還青
陽賜死以太弟景遂為洪州節度使燕王冀為太子景困
於用兵鍾謨請鑄大錢以一當十文曰永通白小貨謨嘗得
罪而大錢廢韓熙載又鑄鐵錢以一當二九日太子冀卒
次子從嘉封吳王居東宮鍾謨言從嘉輕肆請立紀國公
從善景怒貶謨國子司業立從嘉為太子世宗使人謂景
曰吾與江南大義以交然慮後世不能容汝一可及吾世修
城渥治要害為子孫計景因營緝諸城謀遷其都于洪州
群臣皆不欲遷惟樞密使唐錫贊之乃升洪州為南昌建



南都建隆二年留太子從嘉監國景遷于南都而洪州進
隘宮府營解皆不能容群臣日夕思歸景恆怒不已唐錫
慙懼發疾卒六月景卒年四十六從嘉嗣立以喪歸金陵
遣使入朝願復景帝號太祖皇帝許之乃謚曰明道崇德
文宣孝皇帝廟號元宗陵曰順陵

煜字重光初名從嘉景弟六子也煜爲人仁孝善爲文工
書畫而豐額駢齒一目重瞳子自太子冀已上五子皆早
卒煜以次封吳王建隆二年景遷南都立煜爲太子仍監
國景卒煜嗣立於金陵母鍾氏父名恭皇煜尊母曰聖尊
后立妃周氏爲國后封弟從善韓王從益鄭王從謙宜春

王從善昭平郡公從信東陽郡公大赦境內遣中書侍郎
權延魯修貢于朝廷令諸司四品以下無職事者日二食
待制於內殿三年泉州留從効卒景之梅臣於周也從効
亦奉表貢獻于京師世宗以景故不納從効闕景遷洪州
懼以爲憂已遣其子紹基納貢于金陵而從効病卒泉人
因并漢王族于臺陵雅立副使張漢思漢思老不任事州
人陳洪進遷之自稱留從燈即以洪進爲節度使乾德二
年始用鐵錢是間多處僱舊錢舊錢益少高貴多以十鐵
錢易一銅錢出境者不可棄國下之以一營十拜韓熙
載中書侍郎勳政殿學士封長子仲英清原公次子仲儀

宣城公五年命兩省侍郎給事中中書舍人集賢勤政殿
學士分夕於光政殿宿有煜引與談語煜嘗以興載盡忠
能直言欲用為相而興載後房妓妾數十人多出外舍私
侍賓客煜以此難之左授興載右庶子分司南都興載盡
斥諸妓單車上道煜喜留之復其位已而諸妓稍稍復還
煜曰吾無如之何矣是歲興載卒煜嘆曰吾終不得興載
為相也欲以平章事贈之聞前世有此比不官宰相對曰昔
劉穆之贈開府儀同三司遂贈興載平章事興載北海
家子也初與李穀相善明宗時興載南奔吳穀送至止陽
酒酣臨訣興載謂穀曰汝左用吾為相官長驅以天下原

穀曰中國用吾為相取江南如探囊中物及周師之征
淮也命穀為將以取淮南而興載不能有所為也開寶四
年煜遣其弟韓王從善朝京師遂留不遣煜手疏求從善
還國太祖皇帝不許煜嘗怏怏以國感為憂日與臣下酣
宴愁思悲歌不已五年煜下令貶損制度下書稱教改中
書門下省為左右內史府尚書省為司會府御史臺為司
憲府翰林為文館樞密院為光政院諸王皆為國公以尊
朝廷煜性驕侈好聲色又喜浮圖高談不恤政事六年內
史舍人潘佑上書極諫煜收下獄佑自縊死七年太祖皇
帝遣使召煜赴闕煜稱疾不行王師南征煜遣徐鉉周惟



簡等奉表朝廷未緩師不答八年十二月王師克金陵九年煜俘至京師太祖赦之封煜違命侯拜左千牛衛將軍其後事具國史予世家江南其故者多能言李氏時事云太祖皇帝之出師南征也煜遣其臣徐鉉朝于京師鉉居江南以名臣自負其來也欲以口舌馳說存其國其日夜計謀思慮言語應對之際詳矣及其將見也大臣亦先入請言鉉博學有材辯宜有以待之太祖笑曰第去非尔所知也明日鉉朝于庭仰而言曰李煜無罪陛下師出無名太祖徐召之并使畢其說鉉曰煜以小事大如子事父未有過失奈何見伐其說累數百言太祖曰尔謂父子者為

兩家可乎鉉無以對而退嗚呼大哉何其言之簡也蓋王者之興天下必歸于一統其可來者來之不可者伐之僭偽假竊期於掃蕩一平而後已予讀周世宗征淮詔惟其區區擔據前事務較曲直以為辭仰其小也然世宗之英武有足喜者豈為其辭者之過歟

乃周顯德四年也被五代舊史及世宗實錄顯德四年十一月壬申世宗方復南征五年正月丙午世宗克壽州二月己亥果始盡討淮南諸州盡江為不常是保大十六年也煜等南唐故臣見其目是之何其事其差誤而九年志紀年項諸之類但以此為正不復參較

開國是保大四年江南錢書於三年亦差一年已見開埠家注或疑景立論年而殿元則成國當為三年周取淮南當為十五年不差但江南錢書於三年亦差一年已見開埠所以皆差一年也今知不然者以諸書參較則天啟元保大



義當晉開運元年周師始伐南唐當開德二年
立之年即改元則開運元年為保大二年
大保三年今江南錄書延我知於二年周師
三年則是保立之年改元不誤而悅等書誠王
自各是二年亦身自晉天曆二年為國
至皇朝歸實八年國滅凡三十九年

五代史記卷第六十二

五代史記卷第六十二

歐陽脩撰

徐無黨注

前蜀世家第三

王建字光圖許州舞陽人也為人隆眉廣額狀兒偉然少
無賴以屠牛盜驢販私為事里人謂之賊王八後為忠
武軍卒稍遷隊將黃巢自長安僖宗在蜀忠武軍將唐晏
弘以兵八千屬揚復光賊巢敗走復光以其兵為八都
都將千人建與晏弘皆為一都頭復光死晏弘率八都
迎僖宗三蜀所過略仁至興元遷節度使牛勣自稱留



義當晉開運元年周師始伐南唐當開德二年
立之年即改元則開運元年為保大二年
大年三年今江南錄書延我知於二年周師
三年則是景立之年改元不誤而悅等書誠王
自各是二年亦身自晉天曆二年為國
至皇朝歸實八年國滅凡三十九年

五代史記卷第六十二

五代史記卷第六十二

歐陽脩撰

徐無黨注

前蜀世家第三

王建字光圖許州舞陽人也為人隆眉廣額狀兒偉然少
無賴以屠牛盜驢販私為事里人謂之賊王八後為忠
武軍卒稍遷隊將黃巢自長安僖宗在蜀忠武軍將唐晏
弘以兵八千屬揚復光賊巢敗走復光以其兵為八都
都將千人建與晏弘皆為一都頭復光死晏弘率八都
迎僖宗三蜀所過略仁至興元遷節度使牛勣自稱留



後僖宗即以晏弘為節度使晏弘以建寺八都頭皆領屬
州刺史已而晏弘擁衆歸陷陳許建與晉暉韓建張造
李師泰等各率一都頭太子蜀僖宗符之大喜號臨駕五
都以屬十軍觀軍容使四令孜令孜以建等為養子僖宗
還長安使建與晉暉等御策軍宿衛光啓元年河中王
重榮與令孜爭蓋池重為晉兵犯京師僖宗幸鳳翔二
年三月移幸興元必建清道使使負玉璽以從行至當
塗驢李昌符焚棧道幾斷建控僖宗馬冒煙焰中過
宿坂下僖宗枕建膝寢既覺涕泣解御衣賜之僖宗已至
興元令孜以謂天子播由已致之懼且得罪而川節度

使陳敬瑄令孜同母弟也令孜因求為西川監軍揚復恭
代為軍容使復恭出建為壁州刺史建乃招集亡命及溪
洞夷落有衆二千以取閬州執其刺史楊行遷又攻利州
利州刺史王拱棄城走滋瑄患之以問令孜令孜曰王八
吾兒也以一介召之可置麾下乃使人招建東川顧彦朗
阿父召我我欲至成都日陳公以求一鎮即以其家屬託
彦朗選精兵二千駟之成都行至鹿頭關敬瑄悔召建使
入止之遂大怒擊破鹿頭關取漢州彦朗聞之出兵助建
軍于學射敬瑄遣將句立逆建建擊敗之遂攻彭州敬



瑄遣眉州刺史山行卓以兵五萬屯新繁遂又擊敗之虜
獲萬餘人橫尸四十里始瑄發兵七萬益行章與建相持
濠陽新都百餘日昭宗遣左諫議大夫李洵為兩川宣諭
和協使詔彥朗等罷兵彥朗請以大臣鎮蜀因為建求旌
節文德元年六月以平相韋昭度為西川節度使分邛蜀
黎雅為永平軍拜建即度使敬瑄不受代昭宗即命昭度
將彥朗等兵討之昭宗以建為招討牙內都指揮使久之
不克建謂昭度曰公以數萬之衆困兩川之人而師久無
功奈何且唐室多故東方諸鎮兵披都畿公當歸相天子
靜中原以固根本此繼述人之國不足以留公昭度遲疑未

決建遣軍士擒瑄度親更於軍門鬻而公比之建入白曰軍
士飢渴此為食爾昭度大恐即留符節與建而由昭度已
去建即以兵扼劍門兩川由是阻絕山行章屯廣都建擊
敗之行章走眉州以州降建建引兵攻成都而宜簡戎茂
嘉邛諸州皆殺刺史略建建攻成都甚急田令孜登城呼
建曰老夫與公相厚何嫌而至此建曰軍容父子之恩心
何可忘然兵討不受代者天子命也令孜夜入建軍以節
度觀察牌印授建明日敬瑄開門迎建建將入城以張勅
為都虞候戒其軍士曰吾以張勅為虞候矣汝等無犯其
令幸勅執而見我我為活汝使其殺而後白吾亦不能詰



也建入城軍士剽略劫殺百人而後止建遷敬瑄于雅州
使人殺之復以令致爲監軍既而亦殺之大順二年十月
唐以建爲檢校司徒成都尹劍南西川節度使副大使知節
度事管內觀察處置雲南八國招撫等使兼川顧彦朗卒
其弟彥暉立唐遣宦者宗道弼賜彥暉東川旌節蘇州刺
史常厚執道弼以攻梓州建遣李簡王宗滌等討厚戒曰兵
期死建欲圖并東川而未有以殺及李簡等討厚戒曰兵
已破厚彥暉必出犒師即與俱去無煩兵也簡等擊
厚敗之鍾陽厚走還綿州以唐莊宗還道弼而出之彥暉
已得節辭疾不出犒軍乾寧二年建遣王宗滌攻之十二

月宗滌敗彥暉于秋林斬其將羅璋遂圍梓州三年五月
昭宗遣宦者袁易簡詔建罷兵建收兵益遷成都黔南節度
使王肇以其地降于建四年宗滌復攻東川別遣王宗侃
宗阮等出峽取渝潼州五月建自將攻東川昭宗遣諫議
大夫李洵判官韋莊宣諭兩川詔建罷兵建不奉詔乃責
授建南州刺史以鄭王爲鳳翔節度使徙李茂貞代建爲
西川節度使茂貞拒命乃復建官爵冬十月建攻破梓州
彥暉自殺彥暉將顧彦瑤顧城已危謂諸將吏曰事公當
生死以之指其所佩寶劍曰事急而有故者當斷此劍
及城將破彥瑤與彥暉召集將吏飲酒遂與之俱死建以

王宗彛為東川留後唐即以宗彛為節度使於是并有兩川之地是時鳳翔李茂貞蓋梁以秦隴數以兵侵建天復元年梁太祖兵誅宦者韓全誨誅天子辛鳳翔梁兵圍之茂貞閉城距守經年力窘求與梁和建遣人聘茂貞許以出兵為援勸其堅壁勿和遣王宗彛將兵五萬聲言迎駕以攻興元執其節度使李繼業而武定節度使拓拔思敬遂以其地降于建於是并有山南西道是時荆南成汭死襄州趙匡凝遣其弟匡明襲匡凝之建乘其間攻下夔施忠萬四州三年八月唐封建蜀王四年唐遷都洛陽改元天祐建與唐隔絕而不知故仍稱天復天復六年又

取歸州於是并有三峽七年梁滅唐遣使者諭建拒而不納建因馳檄四方會兵討梁四方知其非誠實皆不應是歲正月巨人見青城山六月鳳皇見萬歲縣黃龍見嘉陽江而諸州皆言甘露白鹿白雀龜龍之瑞秋九月己亥建乃即皇帝位封其諸子為王以王宗信為中書令韋莊為左散騎常侍判中書門下事唐襲為樞密使鄭騫為御史中丞張格王鐸為翰林學士周博雅為成都尹蜀恃險而富當唐之末人士多欲依建以避亂建雖起盜賊而為人多智詐善待士故其僭號所用皆唐名臣世族莊是素之孫格濬之子也建謂其左右曰吾為神策軍將時宿衛



禁中見天子夜召學士出入無間恩禮親厚如寮友非將
相可比也故建倚倚倚恩禮尤異其餘宗班等百餘人並
見信用武成元年正月祀天南郊大赦改元以王宗信爲
太師宗信本姓甘氏是爲忠武軍至時掠得之養以爲子
後以軍功累遷武信軍節度使後建所生子元懿等稍長
宗信以養子心不自安與鄭審等謀求爲大司馬掘六軍
開元帥府凡軍事便宜行而後聞建以宗信創業功多優
容之唐襲本以舞僮見幸於建宗信尤易之後爲樞密使
猶名呼襲襲雖內恨而外奉宗信愈謹建聞之怒曰宗信
名呼我樞密便是將反邪宗信求大司馬章三上建以問

襲襲因激怒建曰宗信功其威望可以服人心陛下宜
即與之建心益疑宗信入上奏事自請下已建叱衛士撲殺
之并賜養死六月以遂王之不懿爲皇太子建加尊號英武
睿聖皇帝七月驕真見武正二年頒永昌曆廣都嘉禾合
穗三年八月有龍五十見河陽水中十月麟見靈州十二
月大赦改明年爲永平元平岐王李茂貞自爲梁州圍而
山南入于蜀地狹勢孤遂興建和其子嬰建女因求山
南故地建然不與以王宗信爲北路都統宗佑宗賀唐襲
爲三面招討使以攻岐賊丁青泥宗侃敗績退保西縣爲
茂貞兵所圍建自將擊之敗兵敗辭去建至興元而還加

皇號曰英武皇帝

二年又加號曰英武睿聖

功文德光孝皇帝初田令孜之為監軍也盜唐傳國璽入于蜀而埋之二月尚食使歐陽主治令孜故第穿地而得之以獻五月溘遣光祿卿盧珙來聘推建為兄其印文曰大梁入蜀之印宰相張格曰唐故事奉使四夷其印文曰大唐入某國之印今梁以兄事陛下奈何卑我如夷狄建怒欲殺梁使者格曰此梁有司之過爾不可以絕兩國之權已而梁太祖崩建遣將作監李絃吊之遂刻其印文曰大蜀入梁之印劍州木連理六月麟見文州十二月黃龍見富義三年正月麟見來秦五月麟見壁山有二鹿

隨之秋七月皇太子元膺殺太子少保唐讓元膺建次也初名宗懿後更名宗道建得銅牌子于什仿有文二十餘字建以為符讖因取以名諸子故又更曰元膺元膺為人傲喙鵠齒多材藝能射錢中孔嘗自抱畫毬擲馬上馳而射之無不中年十七為皇太子判六軍創天武神機營開永和府置官屬建以元膺年少任重以記事戒之令一切學朕所為則可以保國又命道士廣成先生杜光庭為之師唐讓建之嬖也元膺易之屢譴于朝建懼其交惡乃罷讓樞密出為興元節度使已而讓罷歸元膺廷疏其過失建益不悅是月七夕元膺召諸王大臣置酒而集王宗

翰樞密使潘峭翰林學士毛文錫不至元膺怒曰集王不
來峭與文錫教之耳明日元膺白建峭及文錫離間諸王
建怒將罪之元膺出而襲入建以問之襲曰太子謀作亂
欲召諸將諸王以兵相應然後舉事不建疑之襲請召屯
營軍入衛元膺初不許備爾襲召兵以為誅已乃與伶人
安乘香軍將喻全殊平天武兵自衛遣人擒峭及文錫而
笞之幽於其家召大將徐瑤常謙率兵出拒襲與襲戰神
武門襲中流矢墜馬一紀建遣王宗賀以兵討之元膺兵敗
皆潰去元膺匿躍龍池檻中明日出而丐食蜀人識之以
告建遣宗翰招諭之宗翰未至為衛兵所殺建乃立其幼

子鄭王宗衍為太子白龍見一州江四年荆南高季昌侵
蜀巫山遣嘉王宗壽敗之于昭唐八月殺黔南節度使王
宗訓冬南蠻攻掠界上建遣王宗範擊敗之于大渡河
麟見昌州五年起壽昌殿於麟與宮畫建像於壁又起扶
天閣畫諸功臣像十一月大焚其宮室遣王宗儒等攻
岐取其秦鳳階成四州至于大散關梁叛將劉知俊在岐
於是以其族來通正元年遣王宗範等率兵十二萬出大
散關攻岐取隴州八月起文思殿以清資五品正員官購
羣書以實之以內樞密使毛文錫為文思殿大學士黃龍
見大昌池十月大赦改元十二月又改明年元曰天漢國

號漢天漢元年殺劉知俊十二月大赦改明年元曰光元
海國號蜀光天元年六月建卒年七十二建晚多內寵賢
妃徐氏與妹淑妃皆以色進專房用事交結宦者唐文展
等干與外政建年老昏老文展判六軍事無大小皆決文
展及建疾以兵入宿衛謀盡去建故將故將大臣聞建疾
皆不得入見久之宗弼等排闥入言文展欲為變乃殺之
建因以謂老將大臣多許昌故人必不為太子用思擇人
未得而疾亟乃以宦者宋光嗣為樞密使判六軍而建卒
太子立去宗名衍

衍字化源建十一子曰衛王宗仁簡王元膺趙王宗紀幽

王宗輅韓王宗智皆王宗特信王宗傑魯王宗鼎興王宗
澤薛王宗平而鄭王宗衍最幼其母徐賢妃也以母寵得
立為皇太子開崇賢府置官屬後更曰天策府衍為人方
頤大口垂手過膝顧目見耳頗知學問能為浮艷之詞元
膺死建以幽王宗輅兒類已信王宗傑於諸子最材賢故
於兩人擇立之而徐妃專寵建老昏恣妃與宦者唐文展
教相士言衍相最貴又諷宰相張格贊成之衍由是得為
太子建卒衍立諡建曰睿武皇帝文孝德明惠皇帝廟號高
祖陵曰永陵建正室周氏昭宣皇后後建數日而卒衍
因尊其母徐氏為皇太后云云徐淑妃為皇太后太子

以教令責官自烈之以下無一官闕必數人並爭而入儀
多者得之通都大邑或安店以奪民利衍年少荒濶亦其
政於官者宋光嗣元符黃潤澄王承休歐陽晃田魯傳等
而以韓昭潘在迎顧之珣嚴旭等為狎客起宣華苑苑有
重光太清延昌會真之殿續和迎仙之宮降真蓬萊丹霞
之亭飛鸞之閣瑞獸之門又作怡神亭與諸狎客婦人日
夜酣飲其中嘗以九日宴華苑嘉王宗壽以社稷為言
言發流涕韓昭等曰嘉王悲尔諸狎客共以慢言譏嘲
之坐上譴然衍不能省也入富而喜邀當王氏晚年俗
競為小帽僅覆其頂俛首謂之危腦帽衍以為不祥

禁之而行好戴大帽每微服出游民間民間以大帽識之
因令國中皆戴大帽又好服尖巾其狀如錐而後宮皆戴
金蓮花冠衣道士服酒酣兒冠其髻整然更施朱粉號
醉粧國中之人皆效之嘗與太后太妃游青城山宮人衣
服皆畫雲霞飄然望之若仙衍自作甘州曲述其仙狀上
下山谷衍常自歌而使宮人皆和之衍立之明年改元其
德乾德元年正月初祀天南郊太赦加尊號為聖德明孝皇
帝二年冬北巡至于西縣蒞於甲遠亘百餘里其還也
自閬州浮江而上艤舟畫船照耀江水所在供億人不堪
命三年正月遷成都五年起上清宮塑王子晉像尊以為

聖祖至道王宸皇帝天朝建及衍像侍立於其左右又於
正殿塑玄元皇帝及唐諸帝備法駕而朝之六年以王承
休爲天雄軍節度使天雄軍秦州也承休以宣者得幸爲宣
徽使承休妻嚴氏有絕色衍通之是時唐莊宗滅梁蜀人
皆懼莊宗遣李嚴聘蜀衍與俱朝上清而蜀都士庶簾帷
珠翠夾道不絕嚴見其人物富盛而衍驕淫歸乃獻策伐
蜀明年唐魏王繼岌郭崇誨伐蜀是歲衍改元曰咸康衍
自立歲常獵于子來山是歲又幸彭州陽平化漢州三學
山以王承休妻嚴氏故十月幸秦州羣臣切諫衍不聽行
至梓潼大風發屋拔木太史曰此貪狼風也嘗有敗軍殺

此我家物也何用敵爲居數日爲崇誨所殺宗壽許氏民
家子也建以同姓錄之爲子宗壽好學工琴弈爲人恬退
喜道家之術事建時爲鎮江軍節度使衍既立宗壽爲太
子太保奉朝請以煉丹養氣自娛衍爲淫亂獨宗壽常切
諫之後爲武信軍節度使唐師伐蜀所在迎降魏王常以
書招之獨宗壽不降聞衍已衝壁大衝從衍東遷至岐陽
以賄賂守者得入見衍衍泣下唐帝曰早從王言豈有今
日衍死宗壽至通志謂唐宗壽歿之入熊耳山天成二年
出詣京師上書求宗壽許氏之明宗書其忠以爲保義軍
行軍司馬封衍順王許氏以誥族禮葬宗壽得王氏十八



喪葬之長安南三禮

禮

嗚呼自秦漢以來學者多言祥瑞雖有善辯之士不能祛其惑也予讀蜀書漢書龜龍麟鳳騶虞之類世所謂王者之嘉瑞莫不畢出於其國異哉然考王氏之所以興亡成敗者可以知之矣或以為一王氏不足以當之則視時天下治亂可以知之矣龍之為物也不見為神以升雲行天為得志今偃然暴露其形是不神也不上于天而下見於水中是失職也然其一何多歟可以為妖矣鳳皇鳥之遠人者也昔舜治天下政成而民悅命夔作樂樂聲和為鸞聞之皆鼓舞之時鳳皇適至舜之史因并記以為

將者行不省行至緜谷而唐師入其境衍懼遽還唐師所至州縣皆迎降衍留王宗弼守緜谷遣王宗勳宗儼宗昱率兵以拒唐師宗勳等至三泉望風退走衍詔宗弼誅宗勳等宗弼反與宗勳等合謀謀款於唐師衍自緜谷還至成都百官及後宮迎謁七里亭衍雜宮人作回鶻隊以入明日御文明殿與其群臣相對涕泣而宗弼亦自緜谷馳歸登大玄門收成都韓昭官者宋光嗣景潤澄歐陽晃等殺之函首送于繼業衍即上表乞降宗弼遷衍于天啓宮魏王繼業至城都衍君臣而縛輿櫬出降于七里亭在宗召衍入洛賜衍詔曰固當列土而封必不薄人于險三



辰在上一言不欺衍捧詔忻然就道率其宗族及僞宰相
王錯張格庾傳素許寂翰林學士李昊等及諸將佐家族
數千人以東同光四年四月行王秦川驛莊宗用伶人景
進計遣宦者向延嗣誅其族衍母徐氏臨刑呼曰吾兒以
一國迎降反以爲戮信義俱存吾知其禍不旋踵矣衍安
劉氏鬢髮如雲而有色行刑者將免之劉氏曰家國喪亡
義不受辱遂就死宗弼本姓魏名弘夫建錄爲養子建攻
顧彥暉宗弼常以建語泄之彥暉嘗彥暉敗建侍之如初
建病且卒宗弼守太師兼中書令判六軍輔政衍已降宗
弼以蜀珍寶奉魏王後郭崇韜求爲西川節度使魏王曰

美後世因以鳳來爲有也之應其後鳳皇數至或出於虜
君繆攻之時或出於危亡大亂之際是果爲瑞哉麟獸之
遠人者也昔魯哀公出獵得之而不識蓋索而獲之非其
自出也故孔子書於春秋曰西狩獲麟者讖之也西狩非
其遠也獲麟惡其害取也狩必書地而哀公馳騁所涉地
多不可徧以名舉故書而以包泉地謂其舉國之西皆至
也麟人罕識之獸也以見公之窮山竭澤而盡取至於不
識之獸皆搜索而獲之故曰讖之也聖人已沒而異端之
說興乃以麟爲王者之瑞而附以空言讖緯詭恠之言以
常出於舜以爲瑞猶有說也及其後西狩訖則可以爲



其非瑞者若麟者前有治世如堯舜禹湯文武周公之世
未嘗一出其一出而當亂世然則孰知其為瑞哉龜支物
也汚汙江河澤不可勝數其死而貴於卜官者用龜有宜尔
而戴氏禮以其在宮詔為王者難致之瑞戴禮雜出於諸
家其失亦以多矣騶虞吾不知其何物也詩曰吁嗟乎騶
虞實宜以為騶者文王之困虞虞官也當詔之時其說如
此然則以之為獸者其出於近世之說乎夫破人之惑者
難與爭於篤信之時待其有所疑焉然後從而攻之可也
麟鳳龜龍王者之瑞而出於五代之際又皆奉子蜀此雖
好為祥瑞之說者亦可疑也因其可疑而攻之庶幾惑者

有以思焉

據前蜀書通鑑國九國志皆云建興七年九月建興

明年正月改元武成今以為定應備五代史云龍紀元年
入成都天祐五年建興改元者謬也至後唐同光三年蜀
滅則諸書皆同自大順二年
至同光三年凡三十五年

五代史記卷第六十三



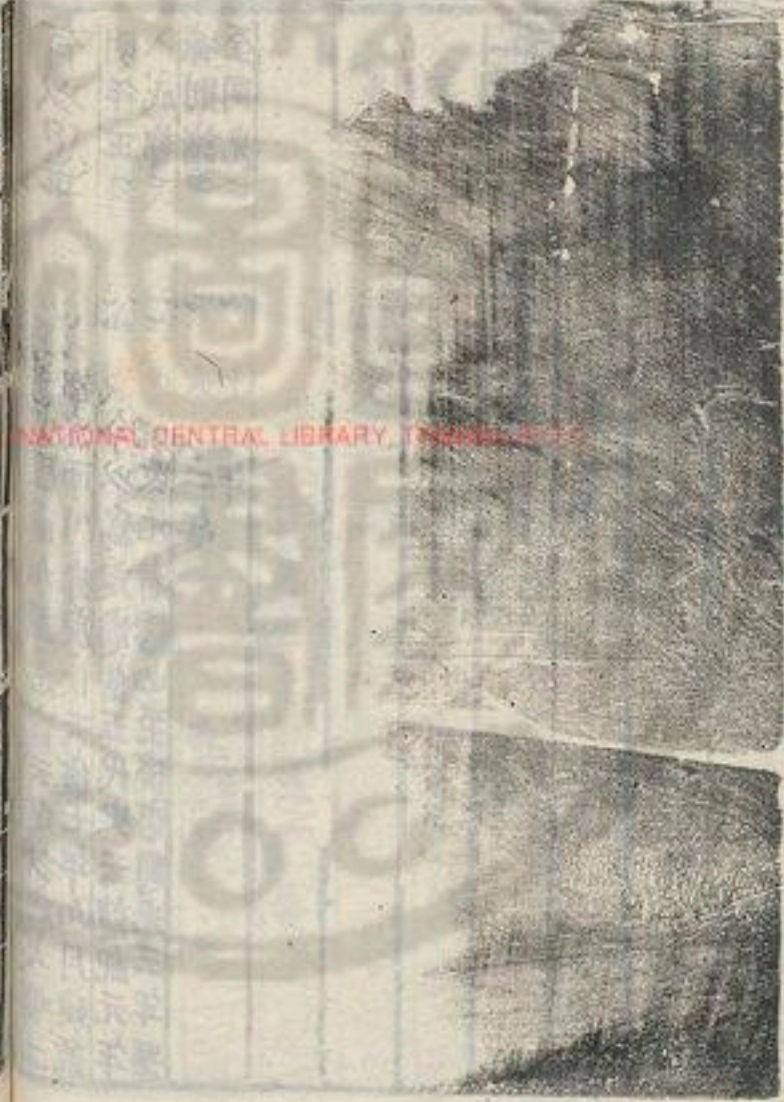
五代史記卷第六十四

後蜀世家第四

孟知祥字保胤邢州龍岡人也。叔父遷當唐之末據邢
 洛礮三州為晉所虜晉主
 以遷守澤潞梁兵攻晉遷以澤
 潞降梁知祥父道獨留事
 梁克讓女妻之以為左娼
 門使前此為中門使者
 知祥薦可代已者知祥曰
 以罪誅知祥懼求他職莊宗命
 薦郭崇韜代崇韜德之知祥

歐陽脩撰

徐無黨注



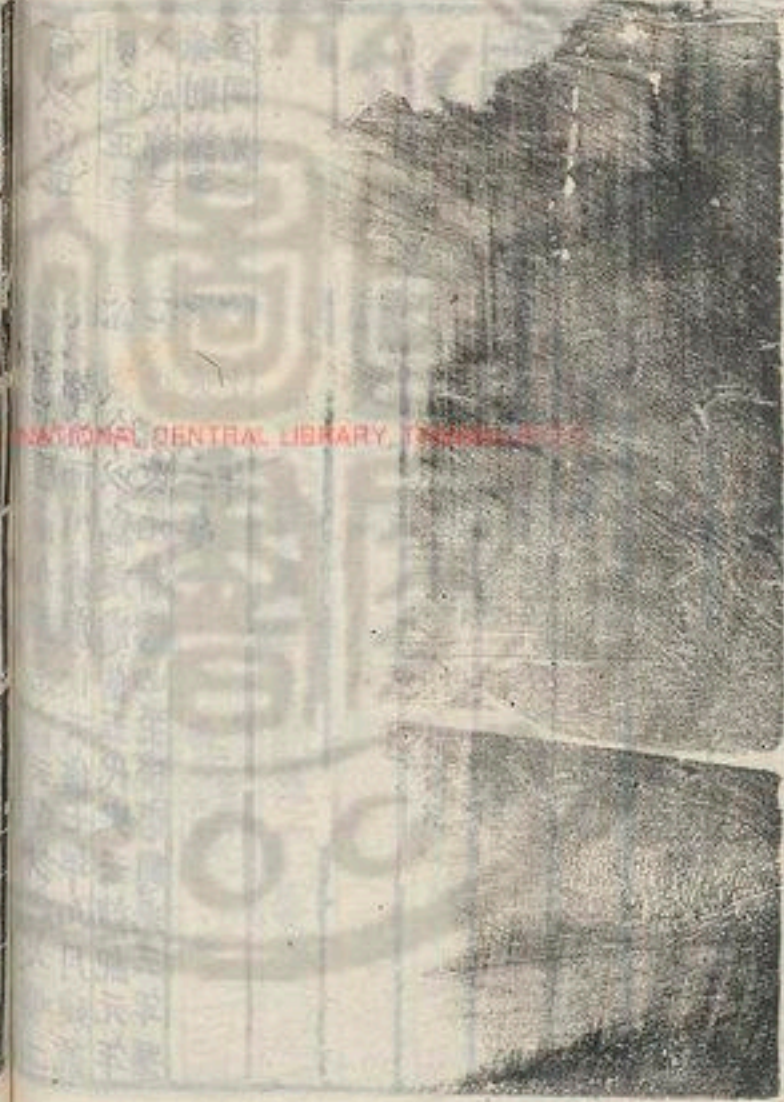
五代史記卷第六十四

後蜀世家第四

孟知祥字保胤邢州龍岡人也。叔父遷當唐之末據邢
 洛礮三州為晉所虜晉主
 以遷守澤潞梁兵攻晉遷以澤
 潞降梁知祥父道獨留事
 梁克讓女妻之以為左娼
 門使前此為中門使者
 知祥薦可代已者知祥曰
 以罪誅知祥懼求他職莊宗命
 薦郭崇韜代崇韜德之知祥

歐陽脩撰

徐無黨注



遷馬步軍都虞候。宗建號以太原為北京，以知祥為太原尹，北京留守。魏王繼岌伐蜀，郭崇韜為招討使，崇韜臨訣，白曰：「即臣等二十蜀陛下，擇帥以守西川，無如孟知祥者。已而唐兵破蜀，壯宗遂以知祥為成都尹，劍南西川節度副大使，知祥馳至京師。莊宗戒有司盛供帳，多出內府珍奇諸物，以宴勞之。酒酣，語及平昔，以為笑樂，歎曰：「繼岌前日乳臭兒，爾乃能為吾平定兩川，吾徒老矣，孺子可喜。然益令人悲，爾吾憶先帝，并世時疆土侵削，僅保一隅，豈知今日奄有天下，九州四海，奇珍異產，充物吾府，因指以示知祥，曰：「吾聞蜀王之山，無異於此，以鄉親賢，故以相付。」

光四年正月戊辰，知祥至成都，而崇韜已死。魏王繼岌引軍東歸，先鋒康延孝反，攻破漢州。知祥遣大將李仁罕會任圜、董璋等兵擊破延孝，知祥得其將李肇、侯弘實及其兵數千以歸。而壯宗崩，魏王繼岌死，明宗入立。知祥乃訓練兵甲，陰有王孟昶之志。益置義勝、定遠、驍銳、義寧、飛棹等軍七萬，命李仁罕、趙延隱、張業等分將之。初，魏王之班師也，知祥率心成都富人，及王氏故臣家，得錢六百萬緡，以犒軍，其餘者，仁罕自蜀入為相，兼判三司，素知蜀所餘錢是也。知祥拜侍中，乃以太僕卿趙季良齋官告賜之，因以三川制，直使督蜀，餉餘錢送京師，且



制置兩川征賊知祥怒字不奉詔然知祥與李良有舊遂留
之樞密使安重榮頗疑知祥有異志思有以制之初知祥
鎮蜀莊宗以宦者焦彥宏為監軍明宗入立悉誅宦者罷
諸道監軍彥宏已能重誼復以客省使李嚴為監軍嚴前
使蜀既歸而獻策伐蜀蜀人皆惡之而知祥亦怒曰焦彥
宏以例罷而諸道皆廢監軍獨吾軍置之是嚴欲以蜀再
為功也掌書記母昭裔及諸將吏皆請止嚴無內知祥曰
吾將有以待其來嚴至境上遣人持書候知祥知祥盛兵
見之莫嚴懼而不戰聞之自若天成二年正月嚴至成
都知祥置酒召嚴在蜀嚴於懷中出時焦彥宏雖罷猶在蜀嚴於懷中出

示知祥以誅彥宏知祥不聽因責嚴曰今諸方鎮已罷
監軍公何得來此目客將士彥誅執嚴下斬之明宗不能
詰詢知祥鎮蜀遣人迎其家僦于太原行至鳳翔鳳翔節
度使李從曠聞知祥殺彥嚴以為知祥反矣遂留之明宗
既不能詰而欲以恩信懷之乃遣客省使李仁矩慰諭
知祥并送瓊華公主及其子相尋歸之知祥因請趙季良
為節度副使事無大小皆與參決三年唐徙季良為果州
監軍使以何瓚為節度副使知祥得制書匿之表留季良
不許乃遣其將雷楚晉至京師論請明宗不得已而從之
是時蜀行軍總管不敢進知祥乃奏瓚為行軍司馬是



歲唐師伐... 遣毛重威率兵三
千戍夔州... 詔知祥以兵下峽知祥
成兵不許... 祥諷重威以兵歸唐以詔書劾重
威知祥奏... 宗將有事于南郊遣李仁矩責知祥助禮錢百萬緡知
祥覺唐謀欲... 王繼岌東歸留... 五十萬而已初魏
聽言事者用... 分守兩川... 諸州每除守將則
以精兵為其... 二三千少者... 下五百人... 以備緩
急是歲以夏... 信軍節度使分東川之閬州為...

寧軍以李仁矩... 武度祕為絲州刺史仁矩
與東川董璋... 璋與知祥皆懼
以謂唐將致... 璋鎮梁川未嘗與知祥通問於是璋始
遣人求婚以... 知祥心恨璋欲不許以問趙季良季
良以謂宜合... 從以拒唐知祥乃許於是連表請罷還唐所
遣節度刺史... 等明宗優詔慰諭之長興元年二月明宗有
事于南郊加... 知祥中書令初知祥與璋俱有異志而安
重誨信言重... 者以為璋盡忠於國獨知祥可疑重誨猶欲
倚璋以圖知... 祥是歲九月重璋先反攻破閬州擒李仁矩
殺之是月... 應聖節知祥聞宴東北望再拜俯伏嗚咽泣下



范禕士李皆為之歎歎明日遂舉兵反是秋明宗改封瓊
華公主為福慶長公主有司言前世公主受封皆未出降
無遣使就蕃冊命之儀詔有司草具其儀乃遣秘書監劉
岳為冊使岳行至鳳翔聞知祥反乃旋明宗下詔削奪知
祥官爵命天雄軍節度使石敬瑭為都招討使夏魯奇為
副知祥遣李仁罕張業趙廷隱將兵三萬人會瑋攻遂州
別遣侯弘實將四千人助瑋守東川又遣張武下峽取渝
州唐師攻劔門殺璋守兵三千人遂入劔門璋來告急知
祥大駭遣廷隱分兵萬人以東已而聞唐軍止劔州不進
喜曰使唐軍急趨東川則遂州解圍吾勢沮而兩川搖矣

今其不進吾知易與尔十一月敬瑭及廷隱戰于劔門唐
師大敗張武已取渝州武病卒其副將袁彥超代將其兵
又取黔州二年正月李仁罕克遂州夏魯奇死之知祥以
仁罕為武信軍留後遣人馳魯奇首示敬瑭軍敬瑭乃班
師利州李彥珂聞唐軍敗東歸乃弃城走知祥以趙廷隱
為昭武軍留後李仁罕進攻夔州刺史安崇阮弃城走以
趙季良為留後是時唐軍涉險以餉道為艱自潼關以西
民苦轉饋每費一石不能置一斗道路嗟怨而敬瑭軍既
旋所在守將又皆弃城走明宗喜之以責安重誨重誨懼
遽自請行而重誨亦以被讒得罪死明宗以謂致知祥等



反由重誨失策及重誨死乃遣西川進奏官蘇原進奉軍
將杜紹本西歸招諭知祥具言知祥家屬在京師者皆無
恙知祥聞重誨誅死而唐厚待其家屬乃邀璋欲同謝罪
璋曰孟公家屬皆存而我子孫獨見殺我何謝為知祥三
遣使往見璋璋不聽乃遣觀察判官李昊說璋璋益疑知
祥實已因發怒以語侵昊昊乃勸知祥攻之而璋先襲破
知祥漢州知祥遣趙延福率兵三萬自將擊之陣雖距橋
知祥得璋降卒衣以錦袍使持書招降璋璋曰事已及此
不可悔也璋軍士皆譟曰徒曝我於日中何不速戰璋即
麾軍以戰兵始交璋偏將張守進來降知祥乘之璋遂大

敗走過金鴈橋麾甘子光嗣使降以保家族光嗣哭曰自
古豈有殺父而求生者乎寧俱就死因與璋俱走知祥遣
趙延福追之不及璋走至梓州見殺光嗣自縊死知祥遂
并有東川然自璋死知祥卒不遣使謝唐唐樞密使范延
光曰知祥雖已破璋必借朝廷之勢以為兩川之重自非
屈意招之彼亦不能自歸也明宗曰知祥吾故人也本因
間諜致此危疑撫吾故人何屈意之有先是克寧妻孟氏
知祥妹也莊宗已殺克寧孟氏歸于知祥其子瓌留事唐
為供奉官明宗即遣瓌歸省其母因賜知祥詔書招慰之
知祥兼據兩川以趙季良為武泰軍留後李仁罕武信軍



留後趙廷隱保寧軍留後張業寧江軍留後李肇昭武軍
留後季良等因請知祥稱王以墨制行軍議未決而瓌至
蜀知祥見瓌倨慢九口瓌自蜀還得知祥表請除趙季良
等為五鎮節度其餘刺史以下得自除授又請封蜀王且
言福慶公主已卒明宗為之發哀遣閤門使劉政恩為宣
諭使政恩復命知祥始遣其將朱浼來朝四年二月癸亥
制以知祥檢校太尉兼中書令行成都尹劍南東西兩川
節度管內觀察處置使押近界諸蠻兼西山八國雲南安
撫制置等使遣工部尚書盧文紀冊封知祥為蜀王而趙
季良等五人皆拜節度使唐兵先在蜀者數萬人知祥皆

厚給其衣食因請送其家屬明宗詔諭不許十一月明宗
崩明年閏正月知祥乃即皇帝位國號蜀以趙季良為司
空同中書門下平章事中門使王勣回為樞密使李昊為
翰林學士三月唐潞王舉兵於鳳翔愍帝遣王思同等討
之思同兵潰山南西道節度使張虔釗武定軍節度使孫
漢韶皆以其地附于蜀四月知祥改元曰明德六月虔釗
等至成都知祥宴勞之虔釗奉觴起為壽知祥手緩不能
舉鵬遂病以其子昶為皇太子監國釋卒諡為文武聖德
英烈明孝皇帝廟號高祖陵曰和陵
昶知祥第三子也知祥為兩川節度使昶為行軍司馬知

祥嘗以相爲東川節度使同中書門下平章事知祥病
相監國知祥已卒而祕未發炎王處回夜過趙季良相對
泣涕不已季良正色曰今疆侯握兵專伺時變當速立嗣
君以絕非望泣無益也處回遂與季良立相而後發發相
立不改元仍稱明德至五年始改元曰廣政明德三年三
月熒惑犯積尸相以謂積尸蜀分也懼欲禳之以問司天
少監胡韞韞曰按十二次起并五度至柳八度爲鶉首之
次鶉首秦分也蜀雖屬秦乃極南之表尔前世火入鬼其
應多在秦晉咸和九年三月火犯積尸四月雍州刺史郭
權見殺義熙十四年火犯鬼前年雍州刺史朱齡石見

而蜀皆無事相乃止相好打毬走馬又爲方士房中之術
多採良家子以充後宮樞密副使韓保貞切諫相不悟即
日出之賜保貞金數斤有上書者言臺省官當擇清流相
歎曰何不言擇其人而任之左右請以其言詰上書者相
曰吾見唐太宗初即位獄吏孫伏伽上書言事皆見嘉納
奈何勸我拒諫耶然相年少不親政事而將相大臣皆知
祥故人知祥寬厚多優縱之及其事相益驕蹇多踰法度
務廣第宅奪人良田發其墳墓而李仁罕張業尤甚相即
位數月執仁罕殺之并族其家是時李肇自鎮來朝杖而
入見稱疾不拜及聞仁罕死遽釋杖而拜廣政九年趙季



良卒張業益用事業仁罕錫也仁罕被誅時業方掌禁兵
相懼其反乃用以為相業兼判度支置獄于家務以酷
法厚斂蜀人蜀人大怨十一年相與匡聖指揮使安思謙
謀執而殺之王庭回趙廷隱相次致仕由是故將舊臣迫
盡相始親政事於朝堂置醜以通下情是時契丹滅晉漢
高祖起于太原中國多故威武軍節度使何建以秦成階
三州附于蜀相因遣孫漢韶攻下鳳州於是悉有王衍故
地漢將趙思縮據朶興王景崇據鳳翔反皆送款于相相
遣張虔釗出大散關何建出隴右李廷珪出子午谷以應
思縮相相母昭裔切諫以不可然相志欲窺關中甚銳

乃遣安思謙益兵以東已而漢誅思縮景崇虔釗等皆罷
歸而思謙恥於無功多殺士卒以威眾相與翰林使王道
謀殺思謙而邊更有急奏漢不以時聞輒啓其封相怒之
其殺思謙也漢方待側因并擒漢斬之十二年置吏部三
銓禮部貢舉十三年起加號睿文英武仁聖明孝皇帝封
子女皆秦王別六軍重太子玄珽廢王弟仁毅廢王仁贊
雅王仁裕嘉至二十八年周世宗伐蜀攻自秦州起以韓延
勳為雄武節度使而秦伐歎曰韓勳豈足以當周乎
耶客省使趙季札言曰以季札為秦州監軍使季札行
至德陽聞周兵至馳還秦州言周之季札惶懼不能



道一言相惡之乃道高者後李廷珪出堂舍以拒周師
彥信大敗定言泥於元宗於隋鳳復入于周相懼分遣使
者聘于南唐東漢以強形勢二十年世宗以所得蜀俘
之相亦歸所獲周將胡立于京師因寓書于世宗世宗怒
相無臣禮不答二十一年周兵伐南唐取淮南十四州諸
國皆懼荆南高保融以書招相使歸周相以前嘗致書世
宗不答乃止相幼子玄寶年七歲而卒太常言無服之錫
無贈與相問李昊曰昔唐德宗皇子評生四歲而卒贈
揚州大都督封肅王典故事也相乃贈玄寶青州大都督
遣封遂王二十五年立秦王玄誥為皇太子相幸晉漢之

際中國多故而據險一方君臣務為奢侈以自娛至於器
器皆以七寶裝之宋興已下荆潭相益懼遣大程官孫遇
以蠟丸書間行東漢約出兵以撓中國遇為邊吏所得太
祖皇帝遂詔伐蜀遣王全斌杜彥進等出鳳州劉光乂曹
彬等出歸州詔八作司度右掖門南臨赤水為相治第一
區凡五百餘間供帳什物皆具以行相遣王昭遠趙彥
韜等拒命昭遠成都人也年十二事東郭禪師智誦為童
子知祥嘗飯僧於府昭遠執事從智誦以入知祥見之
愛其愚黠時相方就學即命罷還給事左右而見親狎相
立以為捲簾使樞密使王夔回樞密使樞密使樞密重難



制乃以昭遠為通書使知樞密使然事無大小一以委
之府庫金帛悉其所欲不問相母也去石常為相言昭遠
不可用相不聽昭遠之對讀其書以刀墨自許兵始發成都
相遣李昊等餞之昭遠子執鐙如意指揮軍事自比諸葛
亮酒酣謂吳曰吾之是行何止克敵當領此二三萬雕面
惡少兒取中原如反掌尔相又遣子玄喆率精兵數萬守
劔門玄喆葦其愛姬携樂器伶人數十以從蜀人見者皆
竊笑全斌至三泉遇昭遠擊敗之昭遠悉吉柏江浮橋退
守劔門軍頭向韜得蜀降卒言來蘇小路出劔門南清江
店與大路合全斌遣偏將史延德分兵出來蘇其擊劔門

與全斌夾攻之昭遠走皆見擒去其國州遠等敗
亦逃歸劉光乂攻夔州夔州守將高彥儔戰敗閉牙城拒
守判官羅濟勸其走彥儔曰吾昔不能守秦川今又奔北
雖人主不殺我我何面目見蜀人乎又勸其降彥儔不許
乃自焚死而蜀兵所在亦潰將帥多被擒獲相問計於左
右老將石穎以謂東兵遠來勢不能久宜聚兵堅守以敵
之相歎曰吾與先君以温衣美食養士四十年一旦臨敵
不能為吾東向放一箭雖欲堅壁誰與吾守者耶乃命李
昊草表以降時乾德三年三月也自興師以來相降凡六十
六日初昊事王衍



是又草為蜀人夜... 笑相至京師拜檢校太師兼中書... 追贈楚王其母李氏為人明辯甚... 嘗召見勞之曰母... 氏曰妾家本太原... 在太祖大喜曰侯平劉鈞當如母... 以酒酌地祝曰汝不能死社稷苟... 者以汝在也吾今何用生為因不... 知祥興滅年數甚明諸書皆同蓋... 至皇朝乾隆三年乙丑國滅... 同光三年丙戌至乾德三年... 年乙丑四十年皆... 卷末

五代史記卷第六十五

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

南漢世家第五

劉隱其祖安仁上蔡人也後徙關中商賈南海因家焉父... 謙為廣州牙將唐乾符五年黃巢攻破廣州去略湖湘間... 廣州表謙封州刺史實江鎮遏使以... 兵萬人賊繼百餘數謙三子曰隱台... 謙封州刺史乾亨七年... 師行至湖南廣州... 廣瓊... 柔不敢進隱以封



是又草為蜀人夜... 笑相至京師拜檢校太師兼中書... 追贈楚王其母李氏為人明辯甚... 嘗召見勞之曰母... 氏曰妾家本太原... 在太祖大喜曰侯平劉鈞當如母... 以酒酌地祝曰汝不能死社稷苟... 者以汝在也吾今何用生為因不... 知祥興滅年數甚明諸書皆同蓋... 至皇朝乾隆三年乙丑國滅... 同光三年丙戌至乾德三年... 年乙丑四十年皆... 卷末

五代史記卷第六十五

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

南漢世家第五

劉隱其祖安仁上蔡人也後徙關中商賈南海因家焉父... 謙為廣州牙將唐乾符五年黃巢攻破廣州去略湖湘間... 廣州表謙封州刺史實江鎮遏使以... 兵萬人賊繼百餘數謙三子曰隱台... 謙封州刺史乾亨七年... 師行至湖南廣州... 廣瓊... 柔不敢進隱以封



王府諮議參事隱銀南海... 立乾化二
年除清海軍節度使檢校太保同平章事二年加檢校太
傅末帝即位思以隱官攝政南海王尊不南海最
後亂僖宗以後大臣出鎮者天下皆龍無首惟除南海
而已自隱始亦自立是時交州曲顯桂州劉三政邕州葉
廣略容州龐巨昭分據諸管盧光稠據容州以攻嶺上其
軍光睦據潮州于延昌據韶州高州刺史劉高魯新州刺
史劉潛及江東七十餘寨皆不能制隱攻韶州葉曰韶州
所賴者光稠擊之憂必應應則首是受敵此不宜直攻
而可以計取隱不聽果敗而歸因盡以江事付龔平

諸寨遂殺昌魯等更置刺史卒出兵攻敗盧氏取韶韶又
西與馬殷爭容桂殷取桂管虜士政龔取容管遂巨昭又
取邕管隱龍首梁初受封爵稟正朔而已貞明三年龔即
皇帝位國號大越改元曰乾亨追尊安仁文皇帝謙聖武
皇帝隱襄皇帝立三廟置百官以楊洞潛為兵部侍郎李
衡禮部侍郎倪曙工部侍郎趙光胤兵部尚書皆平章事
光胤自以唐甲狀耻事偽國帝快思歸漢乃習為光胤
手書遣使間道至邕其子益并其家屬皆至光
胤驚喜為盡心亡國之恨而帝為刀鋸支解劉則之
刑每視殺人則不勝其喜不勝其怒



繁屢也又好...
天南郊大赦...
遣定保使荆南...
保曰建國當有制...
取笑乎龔笑曰吾...
冊越國夫人馬氏...
部貢舉放進士...
莊宗入汴龔懼...
主致書大唐皇帝...
夸大嶺北商賈...
至南海者多召之...
使示宮殿示以珠玉之

富自言家本咸秦...
雲南驃信鄭曼...
母弟清容布...
慶侯食邑一千...
燕賦詩龔及群...
年作南宮王...
曰陸九年白...
龍見之祥有...
龍在天之義...
州封州兵...
大有遠...
境內



改元曰大有
三年封州章以兩鎮
秦沈晉等宅
敗而奔楚人逐之
之盡殺楚人三年
承美至南海
疑今及面縛何也
貞又攻占城掠其
刺史李進遜歸
耀樞邕王龜圖康
齊王洪雅詔王洪
洪暹高王洪簡同
宜王洪政通王洪
克十年交州牙將
攻交州公羨來乞
以兵駐海門權已
潮而進洪操逐之
餘衆而還十五年
陵曰康陵子玠立

洪濟辨王洪道貴王洪照
遣將軍孫德成攻蒙州不
廷於襲自立廷藝故將吳權
交工出兵白藤以攻之襲
植鉄搬海中權兵乘
缺搬皆覆洪操戰死襲收
四天皇大帝廟號高祖
玠初名洪度封秦王襲子耀
齋臥襄中召右僕射王



雖長然皆不足任事惟洪昌類此言欲立之奈何吾子
孫不肖後世如累卵一角勢當漸小不因泣下啟欵翔為
奠蘇出洪庶以邕州洪熙容州然後立洪昌為太子議已
定崇文使蕭益入問疾奠以告之共謀曰少者得立長者
爭之禍始此矣由是洪庶卒得立而名玠改元曰光天尊
母趙昭儀為皇太妃以晉王洪熙攝政玠立果不能任事
奠在殯召伶人作樂飲酒宮中裸田女以為樂或衣墨縷
裝娼女夜行出入民家由是山海關盜賊競起妖人張遇
賢自稱中天八國王攻陷循州玠越王洪昌備王共泉
政之遇賢圖洪昌等共錢皇儲裡萬景忻慶道摩力哉

挾二王潰圍而走玠莫能省縮東

亂洪熙日益進聲效

誘玠為荒恣玠亦頗疑諸弟圖已私官官守宮門入者皆

露索洪熙洪旦洪昌陰滑陳首座也發勇士劉思潮譚令裡

林少疆少良何昌廷等習為公敵玠玠宴長春宮以

閱之玠醉起適座典思潮等隨至齋門拉殺之盡殺其左

右玠立二年二十四諡曰殯弟晟立

晟初名洪熙封晉王既殺玠自之改元曰應乾以洪昌

為兵馬元帥知政事洪果副元帥劉思潮等封功臣晟既

殺兄立不順懼衆不服乃益增刑法以威衆已而洪果屢

請討賊陰勸晟誅思潮等以外謀以漢大客使使者夜召



洪杲洪杲知不免乃留使者入具其浴請佛前祝曰洪杲
誤念來生王宮今見親交後世當一良家以免屠害因涕
泣與家人訣別然後赴刑至刑殺一冬歲祀天南郊改元
曰乾和羣臣上尊號曰大聖文武八明至道大光孝皇帝
二年夏遣洪昌祠襄帝陵於海曲云昌善言辰使盜刺殺
之晨自殺洪杲由是與諸弟有隙洪昌最賢諸弟素所欲
立者晨尤忌之故先及害鎮王洪理居邕州有善政是歲
鳳皇見邕州晨怒使人酖殺之而弟相次皆見殺三年
殺其弟洪雅又殺劉惠潮等十人田潮等死陳道產懼
自安其友鄧伸以首仇告紀紀之紀道產莫能曉伸嘗曰

猶韓信誅而彭越醢皆在此書矣道產益懼晨聞之大
怒以道產伸下獄皆斬於市夷其族以右僕射王翽為英
州刺史使人殺之於路五年晨弟洪弼洪道洪益洪濟洪
簡洪建洪暉洪照同日皆見殺六年遣工部郎中知制誥
鍾允章聘楚以求婚楚不許允章還晨曰馬公復能經略
南土乎是時馬希廣新立希萼起兵武陵湖南大亂允章
具言楚可攻之狀晨乃遣巨象指揮使吳珣內侍具懷恩
於賀州已克之楚人求於珣鑿大阱於城下覆箔於上以
上傅之楚人兵逼城悉陷阱中死者數千楚人皆走珣等攻
桂州及連宜嚴梧蒙五州皆克之掠全州而還九年冬又



運內侍潘崇徽攻郴州李景兵亦在與崇徽等遇戰大敗
景兵於宜章遂取郴州晟益得志遣巨艦指揮使暨養
以兵入海掠商人金帛作離宮游獵故時劉氏有南宮大
明昌華甘泉玩華秀華玉清太微諸宮凡數千不可悉紀
宦者林延遇宮人盧瓊仙內外專恣為殺戮晟不復省嘗
夜飲大醉以爪置伶人尚玉樓項枝劍斬之以試劍因并
斬其首明日酒醒復召玉樓侍飲左右白已殺之晟歎息
而已十年湖南王逵遣以兵五萬率溪洞蠻攻郴州潘崇
徽敗逵於螺石斬首萬餘級十一年晟病甚封其子繼興
衛王旋興桂王慶興荆王保興祥王崇興冊王十二年晟

親耕藉田交州吳昌濬遣使稱臣求節鉞昌濬者權子也
權自龔時擢交州龔遣洪操攻之洪操戰死遂不復立
權死子昌及立昌及卒弟昌濬立始稱臣於晟晟遣給事
中李璵以旌節招之璵至白州昌濬使人止璵曰海賊為
亂道路不通璵不果行晟殺其弟洪璵十三年又殺其弟
洪政於是龔之諸子盡矣顯德三年世宗平江北晟始惶
恐遣使修貢於京師為楚人所隔使者不得行晟憂形於
色又嘗自言知星宗年月食牛豕間出書占之數曰吾當
之矣因為長也之飲十六年小暑氣於城北通甍為壘晟
親臨視之是秋三年二十九日文武光聖明孝皇帝朝

號中宗陵曰昭陵子張立

錄初名繼興封崇王歲年以長子立改元曰大寶歲性剛
忌不能任臣下而獨任其嬖倖宦官婢延過瓊仙等至
鍾尤愚以謂群臣皆自有家室願子孫不能盡忠惟宦者
親近可任遂委其政於宦者龔公樞陳延壽等至其群臣
有欲用者皆闕然後用澄樞等既專政鍾乃與官婢波斯
女等淫穢後宮不復出省事延壽又引女巫樊胡子自言
玉皇降胡子身鍾於內殿設帳帳陳寶貝胡子冠遠遊冠
衣紫霞裾坐帳中宣禍福呼鍾答曰太子皇帝國事皆決於
胡子盧瓊仙龔澄樞等皆附之相子乃為鍾言澄樞等皆

上天使來詣太子有罪不可問尚書左丞鍾允章參政事
深嫉之數請誅宦官宦官皆反日二年鍾祀天南郊前三
日允章與樞官登壇四顧指麾宦者許為直望見之曰此
謀反耳乃極劾升壇允章迎叱之彥真馳走告允章反鍾
下允章獄樞禮部尚書薛用忠合之允章與用忠有舊因
泣下曰吾之無罪自誣以死爾無恨然吾二子皆幼不知
父克復其公可告之彥真曰罵曰反賊欲使而子報
仇邪後入公年并捕二子樞與一疾誅之陳延壽謂鍾曰
先帝所以延壽陛下者由子也弟也初鍾精誅諸王鍾
以為然然延壽陛下者由子也弟也初鍾精誅諸王鍾

言於鍾曰此
無事今兵不
下亂久矣
有海內其
寶奉中國
恨之四年
自立行百
年錄以官
政許彥真
使人告彥

鍾曰此
無事今兵不
下亂久矣
有海內其
寶奉中國
恨之四年
自立行百
年錄以官
政許彥真
使人告彥

彥真與其
刺史陸光圖皆
死餘眾退保

廷瑜言遣
珣以舟兵出
流口抗王師

珣反錄遣
使使者許廷
瑜無反狀

不能救為
立於流口年
交州吳昌文

峯州刺史
錄授璉交州
即度之平南

州郡
州郡
州郡





十月二韶州
 本屬湖南今
 月平韶州
 師次韶州
 使弟蕭淮
 遣其弟祥
 等謀曰北師
 自還也八盡
 御將入海官
 以薛默停涼
 元平韶州十一月
 元師或之足矣其一復南也其愚如此十二
 州領將潘崇徽先降
 師次韶州和求緩師
 師度馬延銀遣其右
 使弟蕭淮行銀惶遣
 令整兵拒命美等進師
 遣其弟祥
 三保與左文武等
 天軍降不納龔澄樞李孔
 等謀曰北師
 一來利吾國寶貨
 不焚為空城師不能駐當
 自還也八盡
 焚其府庫宮殿
 以海船十餘悉載珍寶
 御將入海官
 官樂管竊其舟以
 送師師次白田銀素衣白馬
 以薛默停涼
 帥救銀為左千牛衛大將軍封恩赦侯其後

事具國史

隱咸年世謂 善皆同蓋自唐天祐二年隱為 廣州節度使至宋開寶四年國滅凡六十七年

備五代史以梁貞明三年契 僧號為始故曰五十五年亦

五代史記卷第六十五

五代史記卷第六十五

歐陽 符 撰

無 兼 注

卷第六十五

馬 以 字 爾 圖 許 州 鄆 人 也 唐 中 和 三 年 蔡 州 秦 宗 權 遣

孫 一 師 劉 建 業 將 兵 入 肩 扛 牙 宗 衡 略 地 淮 南 殷 初 為 儒

釋 將 宗 權 等 攻 揚 州 密 於 揚 州 未 克 梁 兵 方 急 攻 宗 權 宗

權 數 召 儒 等 儒 不 從 宗 衡 屢 趨 之 儒 怒 殺 宗 衡 自 將 其

兵 取 高 郵 遂 還 行 密 石 者 據 宣 州 儒 以 兵 圍 之 又 不 克 遂

殷 與 建 業 會 方 賊 偏 賊 敗 死 殷 等 無 所 歸 乃 推 建 業 為



五代史記卷第六十五

五代史記卷第六十五

歐陽 符 撰

無 兼 注

卷第六十五

馬 以 字 爾 圖 許 州 鄆 陵 人 也 唐 中 和 三 年 蔡 州 秦 宗 權 遣

孫 一 師 劉 建 業 將 兵 入 肩 扛 牙 宗 衡 略 地 淮 南 殷 初 為 儒

釋 將 宗 權 等 攻 揚 州 密 於 揚 州 未 克 梁 兵 方 急 攻 宗 權 宗

權 數 召 儒 等 儒 不 從 宗 衡 屢 趨 之 儒 怒 殺 宗 衡 自 將 其

兵 取 高 郵 遂 還 行 密 石 者 據 宣 州 儒 以 兵 圍 之 又 不 克 遂

殷 與 建 業 會 方 既 偏 賊 敗 死 殷 等 無 所 歸 乃 推 建 業 為



帥殷為先鋒將以以竟略虔吉有以數萬入湖
南次灌陵獲虜刻又鄧處訥發邵州兵戍四關建峯集
至關降其為將即建峯取劄鑑以先鋒兵張其旗幟
再建潭州云云守門者以為解兵戍還關門內之遂
殺處訥建峯自稱帥由後僖宗授建峯湖南節度使殷為馬
步軍都指揮使將助東為帥以史建峯不與助率立文
湘鄉建峯遣殷擊助於邵州建峯庸人不能帥其下常與
部曲飲酒謹守軍卒使贈妻有亡建峯私之贈怒以鐵搥
擊助建峯軍中推行軍司馬張信為帥信將入府乘馬輒
踞認信傷信卧病語諸將曰吾非汝也

其... 謂將乃... 建峯私之贈怒以鐵搥

至... 乘有與入府... 謂將乃... 建峯私之贈怒以鐵搥

比... 再拜以位與之時乾寧三... 建峯私之贈怒以鐵搥

遣... 其將秦考暉李璣等攻連邵... 建峯私之贈怒以鐵搥

管... 劉士政懼遣其將陳可璠... 建峯私之贈怒以鐵搥

遣... 使聘半士政使者至境上... 建峯私之贈怒以鐵搥

兵... 七千攻之擒可璠等及其... 建峯私之贈怒以鐵搥

管... 慶士政盡取其屬州縣表... 建峯私之贈怒以鐵搥

安... 軍節度使初孫儒狀於宣... 建峯私之贈怒以鐵搥

悉... 獲備餘兵為黑雲都以... 建峯私之贈怒以鐵搥



襄陽為天寶重采聲自矜行戮 愛之問實誰家子妻曰馬
穀弟也存登大誓曰汝兄責我 吾人歸汝可事實不虧他
日天國之靈謝曰臣孫儒賊卒之幸公待以不死未殺身
不足限湖海歸境朝之聞殺動 買矣不願去也行審數
曰昔吾妻于之克今吾得子之心 矣然彼為吾合二國之
難得高靈勢有無以相資亦所以 報我也乃厚禮遣實歸
既天妻妻實歸度嗣使行審道其 將歸存等攻杜洪圍鄂
岳或是妻走縣守德德以舟安於 之已而無洪賊死存等
遂及穀乘道妻多難拒於上流偏 得黃璫以舟三百伏應
陽二妻乘道妻多難拒於上流偏 以東和穀飲許 考贖

曰淮人多詐將息我師不可信急擊之存等退走黃璫以

瀏陽舟截江合擊大敗之劉存及陳知勅取岳州梁

太祖即位殷遣使修貢太祖拜殷侍中兼中書令封楚王

荆南高季昌以兵斷漢口邀殷責使殷遣詩德勳攻其沙

頭季昌求和乃止楊行密袁州刺史呂師周來奔師周勇

健豪俠頗通繡候兵書自言五世將家懼不能免常與酒

徒聚飲醉則起舞悲歌慷慨泣下行密聞之疑其有異志

使人察其動靜師周說懼謂其理將甚毒章曰吾與楚人

為敵境吾常望其營上雲氣甚佳未易敗也吾聞馬公仁

者待士有禮吾欲逃死於楚可也章曰公自圖之章舌可



斷語不泄也師周以兵獵境上之奔於楚蔡母章縱其家屬隨之毅聞師周至大喜曰吾之南圖賴表而得此人足矣以為馬步軍都指揮使率兵出嶺南取昭賀梧蒙興富等州毅表師周昭州刺史朗州雲彥恭召兵人攻平江許德勳擊敗之毅遣秦彥暉攻朗州彥恭奔于吳執其弟彥雄等七人送于梁於是澧州向瓌辰州宋鄴涿州昌師益等率溪洞諸蠻皆附于毅毅請升朗州為永順軍表張佶節度使毅乃請依唐太宗故事置天冊府置官屬太祖拜毅天冊上將軍毅以其弟實為左相存為右相廖光固等十八人為學士末帝時加毅民安武昌靜江寧遠等軍節

度使洪鄂四面行營都統唐莊宗滅梁毅遣其子希範修

貢京師上梁所授都統印莊宗問洞庭廣狹希範對曰車

駕南巡纔堪飲馬尔莊宗嘉之莊宗平蜀毅大懼表求致

仕莊宗下筆書慰勞之明宗即位遣使修貢并賀明年正

荆南高季昌執其貢使史光憲毅遣表誣王環等攻之至

其城下季昌求和乃止毅初兵力尚寡與楊行密成汭劉

勰等為敵國毅慮之問策於其將高郁郁曰成汭地狹兵

寡不足為吾患而劉勰志在五官而已楊行密孫儒之仇

雖以萬金交之不能得其懽心然尊王仗順霸者之業也

今宜內奉朝廷以求封爵而外誇隣敵然後退修兵農當



力而有待爾於是敎始修貢京師然歲貢不過所產茶石而已乃自京師至襄唐鄂復等州置邸務以賣茶其利十倍郁又諷敎鑄鉛鐵錢以十當銅錢一又令民自造茶以通商旅而收其莽歲入萬計由是地大方完敎敎封爵天成二年請建行臺明宗封敎楚國王有司言與封國王禮請如三公用竹册乃遣尚書右丞李序持節以竹册封之敎以潭州為長沙府楚國承制自置官屬以其子為靜江軍節度使子希振武順軍節度使次子希升判內外諸軍事姚彦章為左相計德勳為右相李鐸為司徒建康為司空拓拔常為僕射

瑋曰文肅祖正曰莊穆父元豐曰景莊立三廟于長沙長興元年敎卒年七十九詔曰馬敎官爵俱高無以為贈謚曰武穆而已子希聲立

希聲字若訥敎次子也敎建國以希聲判內外諸軍事荆南高季昌聞敎將高郁素敎敎以計策而楚以疆患之嘗使謀者行間於敎敎不聽希聲用事謀者語希聲曰季昌聞楚用高郁大喜以為亡馬氏者必郁也希聲素愚以為然遽奪郁兵職郁怒曰吾事君王久矣亟營西山將老焉天子漸大能咋人矣希聲聞之矯敎令殺郁敎老不復省事莫知郁死是日大霧四塞敎恠之語左右曰吾嘗從孫

儒儒每致不辜天必大露豈馬步獄有冤死乎明日吏以
此白殺樹層大哭曰吾妻如此而殺吾勳舊顧左右曰
吾亦不久於此矣明年歲暮希聲立授武安靜江等軍節
度使希聲嘗明梁太祖好食雞蒸之乃日烹五十雞以供
膳葬殺上漢希聲不入泣頓食雞肉數器而起其禮部侍
郎潘起譏之曰昔阮籍居喪而食蒸豚世豈乏賢邪長興
三年希聲卒追封衡陽王弟希範立

希範字實規殺第四子也殺子十餘人嫡子希振長而賢
其次希聲與希範同日生而希聲母妻夫人有美色希聲
以母寵得立而希振弃官為道士居于家故希聲卒而希

範以次立襲殺官爵封楚王清泰二年賜以弓矢冠劍天

福四年加希範天冊上將軍開府承制如殺故事希範好

學善詩文士廖光圖徐仲雅李臯拓拔常等十八人皆其

殺時學士希範性奢侈光圖等皆薄徒飲博謹呼獨常沈

厚長者上書切諫光圖等惡之襄州安從進安州李金全

叛晉高祖詔希範出兵希範遣張少敵以舟兵趨漢陽漕

米五萬斛以饋軍金全等敗少敵乃旋溪州刺史彭士然

率錦獎諸蠻攻澧州希範遣劉全明等以步卒五千

擊之士然大敗勅等攻溪州士然走樊州遣其子師高表

請蠻酋降于勅溪州西接梓柯兩林南通桂林象郡希範



乃立銅柱為表命學士李暉銘之於是南寧州酋長莫彥
殊率其本部十八州都雲酋長尹懷昌率其昆明等十二
部牂柯張萬濬率其夷播等七州皆附於希範希範作會
春園嘉宴堂其費鉅萬始加賦於國中拓拔常切諫以為
不可希範又作九龍殿以八龍繞柱自言身一龍也是時
契丹滅晉中國大亂希範牙將丁思覲廷諫希範曰先王
起立伍以攻戰而得此州倚朝廷以制隣敵傳國三世有
地數千里養兵十萬今天子因辱中國無主真霸者立功
之時誠能悉國之兵出荆襄以趨京師倡義於天下此桓
文之業也奈何耗國用而窮一末為兒女子之樂乎希範

謝之思覲嘆目視希範曰一偏子終不可救也乃扼喉而死

開運四年希範卒年四十九諡曰文昭希廣立

希廣字德丕希範同母弟也希範平生惡拓拔常諫諍常
入謁希範呼闈者指常曰吾不欲見此人勿復內也乃謝
絕之及卧病始思常言以爲忠召之託以希廣希範卒當
數勸希廣以位奉其兄希範之希廣不從希廣爲朗州節度
使希範之卒希廣自朗州不奔喪希廣將劉彥瑫謀曰武
陵之來其意不善宜出兵迎之以備非常使其解甲釋兵
而後入張少敵周廷誨曰王能與之則已不然宜早除之
希廣泣曰吾兄也焉忍殺之分國而治可也乃以兵迎希



王石...
粵於碇石止之於碧湘宮厚賂以遣之希寧憤然而去乃
遣使詣京師求封爵詔曰希寧稱藩漢隱帝不許降璽書慰
勞講解之希寧怒送款於李景舉兵攻長沙希廣遣劉彥
瑫許可瑫等禦之彥瑫敗希寧於僕射洲希寧去誘溪洞
諸蠻寇益陽希廣遣崔洪璉以步卒七千屯湘鄉玉潭以
廣大權遣使請兵于京師漢隱帝不能出師希寧率舟兵
沿江而上自魏順天將軍攻岳州刺史王贊堅城不戰希
寧呼贊曰吾昔約君同行今何異心乎贊曰君王兄弟不
相容而貴將吏異心乎願君王入長沙不傷同氣臣其敢

不盡節希寧引兵去下湘鄉至長沙屯水西劉彥瑫許可

瓊屯水東彭師高登城望水西軍入白希廣曰武陵兵驕

難以廢蠻其勢易破請令可瓊等陣山前臣以步兵三千

自巴溪渡江趨岳蕪後夜擊之希廣以爲可而可瓊已陰

送款於希寧遂沮其議明日師高詔可瓊計事瞋目叱之

曰視汝反文在面豈欲殺賊乎拂水而出急白希廣請殺

之希廣不聽希寧攻長樂門牙將六突揚潑戰于門中希

寧少衄已而許可瓊奔于希寧宏裕聞之皆潰希廣率妻

子匿于慈堂明日擒之希寧見之惻然曰此鈍夫也豈能
爲惡徒爲左右惑之尔願其下曰吾欲活之如何其下皆



五石
不對遂繼殺之乾統三年希尊自立明年漢隱帝崩京師
大亂希尊遂臣於朱景魯册封希尊楚王希尊悉以軍政
任其弟希崇希崇與基舊將徐威陸孟俊魯維等謀作亂
希尊置酒端陽門希崇醉以疾威等縱惡馬十餘匹以壯
士執繩隨之突入其府劫庫兵縛希尊迎希崇以立希崇
遣彭師高廖偃囚希尊於衡山師高奉希尊為衡山王臣
於李景希崇懼亦請命於景景遣邊鎬入楚盡遷馬氏之
族于金陵時周廣順元年也景封希尊楚王居洪州希崇
領舒州節度使居揚州顯德三年世宗征淮下揚州下詔
撫安馬氏子孫已而揚州沒入于景希崇率其兄弟十七

拜右羽林統軍希能在也衛大將軍希貫名手

軍希隱希濟希矩希朗皆為節度行軍司馬

廬陵人也王進逵武陵人也言初事刺史彭玕

從玕奔楚言事希贊為長洲刺史進逵少為靜江軍立

希尊為指揮使希尊文而廣以進逵為先鋒陷長沙長沙

遣亂賊毀希尊使進逵以靜江兵皆遣之兵皆悉進逵

因獲之衣以長柯巨斧斫關奔歸武陵希尊方醉不能省

明白遣將唐勳等及于武陵蓋戰大敗而進逵乃還

出留沒馬光志迎言於長州以馬助進逵蓋勳已而希

尊將徐威等謀亂希尊而立希崇初而人亂希尊遣



馮人夢還馬氏于金陵因并及言言不絕進進運與行軍
司馬傅景真等攻錫於長沙錫敗走南蠻順三年言奉表
京師以邀封爵之言長沙破不可言言於武陵
周太祖皆從之乃云朔州高武一軍士之妻重上以言為
所度使因以武之授進運進運曰以言已所迎立不為之
一言惠之二人必有陰謀相圖進運謀曰言為可用者不
是河京真敬令班亦召而殺之言可與也之時劉景取楚
帝桂宜掌等州進運因曰言召景真等言其成言信之
進景真全功班至皆見殺乃舉兵襲武陵執言殺之奉
改京師周太祖即以進運為武陵節度使

授進運南面行營都統進運攻鄂州過岳州岳州刺史請
叔嗣進運故時同列待進運其謹進運左右就叔嗣求賂
叔嗣不與左右讒其短進運面罵之叔嗣慙恨語其下曰
進運戰勝而還吾無遺類矣進運入鄂州方攻下長山叔
嗣以兵襲武陵進運聞之輕舟而歸與叔嗣戰武陵城外
進運敗身殺
周行逢武陵人也與王進運俱為靜江軍卒事布善為軍
校進運攻邊鎮行逢別破益陽殺李景兵二千餘人擒其
將李建期進運為武安軍節度使拜行逢集州刺史為進
運行軍司馬進運與劉言有隙行逢為畫謀策襲殺言



進達據武陵行達據潭州顯德元年拜行達武軍節度使權知潭州軍府事潘叔嗣殺進達或勸其入武陵叔嗣曰吾殺進達救死而已武陵非吾利也乃還出州遣其客李簡率武陵人迎行達於潭州行達入武陵既請以潭州與叔嗣行達曰叔嗣殺主帥罪當死以其迎我未忍殺尔若與武安是吾使之殺王公也召以為行軍司馬叔嗣怒稱疾不至行達怒曰是又欲殺我矣乃陽以武安與之召使至府受命至則殺之行達故武陵農家子少嘗無行多慷慨大言及居武陵能儉約自勉勵而性多所業於殺戮麾下將吏素恃功驕慢者一以法繩之大略四十餘人謀

為亂行達召宴諸將酒半以壯士擒下斬之一境皆息服民過無大小皆死夫人嚴氏諫曰人情有善惡安得一既殺之乎行達怒曰此外事婦人何知嚴氏不悅始回家田佃戶以公貴頗不力農多恃親以侵民請往視之至則營居以老歲時衣青裙押佃戶送租入城行達往視見之勞曰吾責矣夫人何自苦邪嚴氏曰公思作戶長時乎民租後時常苦糶於公貴矣耳先期以率衆安得逐之志權畝間乎行達疆邀之以羣妾擁於肩頭嚴氏卒無營恩因曰公用法太嚴而失人心所以不效智者一曰禍起山野間易為逃死外行達為少損建隆三年行達病召其

子保權屬之曰吾起擁戴為國兵同時士夫皆以誅死惟
衡州刺史張文表獨存然常快快不得行軍司而吾死文
表必叛當以楊師璠討之如其不能則嬰城勿教自歸於
朝廷行逢卒子保權立文表聞之怒曰行逢與我起微賤
而立功名今日安能北面事小兒乎遂舉兵叛攻下潭州
保權乞師於朝廷亦命楊師璠討文表告以先人之言感
激涕泣師璠亦泣顧其軍曰汝見郎君乎年未成人而賢
若此軍士奮然皆思自効師璠至平津亭文表出戰大敗
之初保權之乞師也太祖皇帝遣慕容延釗討文表未至
而文表為師璠所執延釗兵入朗州保權舉族別于京師

其後事且國史

陟自唐乾寧二年入湖南至周廣
順元年凡五十七年餘具年譜註

五代史記卷第六十六



五代史記卷第六十七

吳越世家第七

歐陽脩撰

徐無黨注

錢鏐字具美杭州臨安人也臨安里有大木鏐幼時與
羣兒戲木下鏐坐大石指麾羣兒為隊伍號令頗有法羣
兒皆憚之及壯無賴不喜事生業以販鹽為盜縣錄事鍾
起有子數人與鏐飲博起嘗禁其諸子諸子多竊從之遊
豫章人有善術者望平斗閭有王氣牛斗錢城分也因遊
錢塘占之在臨安乃之臨安以相法隱市中陰求其人起



五代史記卷第六十七

吳越世家第七

歐陽脩撰

徐無黨注

錢鏐字具美杭州臨安人也臨安里有大木鏐幼時與
羣兒戲木下鏐坐大石指麾羣兒為隊伍號令頗有法羣
兒皆憚之及壯無賴不喜事生業以販鹽為盜縣錄事鍾
起有子數人與鏐飲博起嘗禁其諸子諸子多竊從之遊
豫章人有善術者望平斗閭有王氣牛斗錢城分也因遊
錢塘占之在臨安乃之臨安以相法隱市中陰求其人起



與術者善術者私謂起曰占吾縣有貴人來之市中不可
得視君之相貴矣然不足當之起乃為置酒悉召縣中賢
豪為會陰令術者徧視之皆不足當術者過起家錢適從
外來見起反走術者望見之大驚曰此真貴人也起笑曰
此吾旁舍錢生尔術者召錢至熟視之顧起曰君之貴者
因此人也乃慰錢曰子骨法非常願自愛因與起訣曰吾
求其人者非有所欲也直欲質吾術尔明日乃去起始縱
其子等與錢遊時時貸其窮乏錢善射與藥稍通園緯諸
書唐乾符二年浙西裨將王郢作亂石鑑嶺將董昌募擄
兵討賊表與偏將擊郢破一是時黃巢眾已數十攻掠浙

東至臨安錢曰今鎮兵少而賊兵多難以禦宜出奇兵邀之
乃與勁卒二十人伏山谷中巢先鋒度險皆單騎錢以弩
射殺其將巢兵亂錢引勁卒蹂之斬首數百級錢曰此可一
用尔若大衆至何可敵邪乃引兵趨八百里八百里地名也
告道旁媪曰後有問者告曰臨安兵屯八百里矣巢衆至聞
媪語不知其地名皆曰嚮十餘卒不可敵况八百里乎遂急
引兵過都統高駢聞巢不敢臨安壯之召董昌與錢俱
至廣陵久之駢無討賊意昌不見而辭還駢表昌杭州
刺史是時天下已亂昌乃圍諸縣各為八都錢為都指揮
使成及為靖江都將中和二年魏州觀察使劉漢宏與昌



有隙漢宏遣其弟廣宥都督德子約也兵西陵鏐率八都
兵度江竊敵軍號斫其營營中驚擾因焚之漢宥等皆走
漢宏復遣將黃珪何蕭屯諸暨蘭山鏐皆攻破之與漢宏
遇戰大敗之殺何蕭辛約漢宏易服持刀以遁追者及
之漢宏曰我宰夫也舉刀示之乃免四年僖宗遣中使焦居
璠為杭越通和使詔昌及漢宏罷兵皆不奉詔漢宏遣其將
朱褒韓公汶施堅實等以舟兵屯望海鏐出平水成及夜率
奇兵破褒等於曹娥埭進屯豐山施堅實等降遂攻破越州
漢宏走台州刺史執漢宏送於鏐斬于會稽族其家珍乃
襄昌代漢宏而自居杭州光啓三年拜鏐左衛大將軍杭

州刺史文昌越州觀察使是歲畢師鐸囚高駉淮南大亂六
合鎮將徐約攻取蘇州潤州牙將劉浩逐其帥周寶寶奔
常州浩推度支催徵官薛朗為帥鏐遣都將杜稜等攻常
州寶寶以歸鏐具軍禮郊迎館寶於樟亭寶病卒稜等
進攻潤州逐劉浩執薛朗剖其心以祭寶然後遣其弟鏐
孫徐約敗走入海追殺之昭宗拜鏐杭州防禦使是時
劫行密孫儒爭淮南鏐鏐戰鏐常聞久之儒為行密所殺
行密據淮南取潤州而鏐亦取蘇常唐并越州威勝軍以
董昌為鄆度使封隴四郡王杭州武威軍拜鏐都團練使
以盛及為副使及字必清鏐同事攻討多仗於及而鏐以女妻及
子行密乃以杜杜既結城及願全武等為將杜杜皮光業林



嘉維隱為賓客景福二年拜鏐鎮海軍節度使潤州刺史
嘉寧元年加同中書門下平章事二年越州董昌反昌素
慮不能決事臨氏以戲子擲之而勝者為直妖人應智
王温巫韓媪等以妖言惑昌獻為符瑞牙將倪德儒
謂昌曰曩時詩言有~~聖~~平為主越人禍福民間多圖其形
構祠之視王書名與~~圖~~類因出圖以示昌昌大悅乃自稱
皇帝號羅平改元順天分其兵為兩軍中軍衣黃外軍
衣白銘其衣曰歸義~~謂~~使黃竭切戒昌以為不可昌大驚
使人斬竭持其首至罵曰此賊負我好聖明時三公不
~~能~~為首求死邪投之~~圖~~中昌乃以書告鏐鏐以昌反狀入

昭宗下詔削昌官爵封鏐彭城郡王浙江東道招討使鏐
曰董氏於吾有恩不可遽伐乃以兵三萬屯迎恩門遣其
客沈滂諭昌使改過昌以錢二百萬犒軍執應智等送軍
中自請待罪鏐乃還兵昌復拒命遣其將陳郁崔温等屯
香巖石佚乞兵於揚行密行密遣安仁義救昌鏐遣顧全
武攻昌斬崔温昌所用諸將徐珣湯曰袁邠等皆庸人不
知兵遇全武輒敗昌兄子真曉勇善戰全武等攻之逾年
不能克真與其裨將刺羽有隙刺羽譖之昌殺真真乃敗
全武執昌歸杭州行至西小江昌顧其左右曰吾與錢公
俱起鄉里吾嘗為大將今何面目復見之乎左右相對泣

下因瞋目大呼投水死昭宗以宰相王溥鎮越州溥請授
鏐乃改威勝軍爲鎮東軍拜鏐鎮海鎮東軍節度使加檢
校太尉中書令賜鐵券恕九死鏐如越州受命還治錢塘
號越州爲東府光化元年移鎮海軍於杭州加鏐檢校太
師改鏐鄉里曰廣義鄉勳貴里鏐素所居營曰衣錦營婺
州刺史王壇叛附于淮南楊行密遣其將康儒應壇因攻
睦州鏐遣其弟鉞敗儒於軒渚壇奔宣州昭宗詔鏐圖形
凌煙閣外衣錦營爲衣錦城石鑑山曰衣錦山大官山曰
功臣山鏐游衣錦城宴故老山林皆覆以錦號其幼所嘗
戲大木曰衣錦將軍天復二年封鏐越王鏐巡衣錦城武

勇右都指揮使徐縮而左都指揮使許再思叛焚掠城郭
攻內城鏐子傳瑛及甘將馬綽陳爲等閉門拒之鏐歸至
北郭門不得入成及代鏐與縮戰斬首百餘級縮屯龍興
寺鏐微服踰城而入遣馬綽王榮杜建徽等分屯諸門使
顧全武備東府全武曰東府不足慮可慮者淮南爾縮等
必召淮兵淮兵至患不細公大揚公文夫今以難告必能開
我鏐以爲然全武曰獨行去事必不濟請擇諸公子可行者
鏐曰吾嘗欲以元璩婚楊公乃使隨全武如廣俊紹果存
田頵於宣州全武等至廣俊行密以女妻元璩亟召頵還
頵取鏐錢百萬買其鏐子元璩而歸天祐元年封鏐吳王鏐

建功臣堂立碑祀功列之肩佐將校名氏於碑陰者五百人
四年丹衣錦城為安國公錦軍梁太祖即位封錦吳越王
兼淮南節度使宥有勳於拒梁合者錄笑曰吾豈失為
神謀邪遂受之太祖嘗謂吳越進奏吏曰錢鏐平生有所
好乎吏曰好玉帶名馬太祖笑曰真英雄也乃以玉帶一
匣打毬御馬十匹賜之江西危全諷等為楊渥所敗信州
危仔倡奔於鏐鏐惡其姓改曰元開平二年加鏐守中書
令改臨安縣為安國縣廣義鄉為衣錦鄉三年加守太保
楊渥將周本陳章圍蘇州鏐遣其弟鏐鏐救之淮兵為水
柵環城以銅鈴繫網沈水中斷潛行者水軍卒司馬福多

智而善水行乃先以巨竹觸網淮人聞鈴聲遂舉網福乃
過入城中其出也亦然乃取其軍號內外夾攻號令相應
淮人以為神遂大敗之本等走擒其將閻立直何明等四
年鏐游衣錦軍作遠鄉賦曰三節還鄉方掛錦衣父老遠
來相追隨牛斗無亭人無欺吳越一王駟馬歸乾化元年
加鏐守尚書令兼淮南潤等道四面行營都統立生祠
於衣錦軍鏐弟鏐君湖出播殺忠將潘長權罪奔于淮南
二年梁郢王友珪立册封鏐高父末帝貞明三年加鏐天
下兵馬都元帥開府置心屬四年楊隆演取夔州鏐始由
海路入貢京師龍德元年平賊鏐詔書不名唐莊宗入洛鏐



遣使貢獻求玉册慈宗下甘讓於有司羣臣皆以謂非天子不得用玉册郭崇勳尤爲不可然而許之乃賜鏐玉册金印鏐因以鎮海等軍節度使其子元瓘自稱與越國王所居曰宮殿府曰朝官屬曰稱臣起玉册金券詔書三樓於衣錦軍遣使册新羅勅曰王海中諸國皆封拜其君襄明宗初即位安重誨用事鏐致書重誨書辭慢重誨大怒是時供奉官烏昭遇韓攻佛以吳越既還攻誣昭遇稱臣舞踏重誨乃奏削鏐王爵元瓘尚父以太師致仕元瓘等遣人以綉表間道自懷安重誨諍死明宗乃復鏐官爵長興三年鏐卒年八十一謚曰武節子元瓘立

元瓘字明寶少爲質於同願願叛以吳揚行密會越兵攻之願每戰敗歸即欲殺元瓘願母以爲蔽護之後願將出語左右曰今日不勝必斬錢郎是日瓘戰死元瓘得歸鏐卧病召諸大將告之曰吾子皆愚懦不足任後事吾死公等自擇之諸將泣下皆曰元瓘從王征伐最有功諸子莫及請立之鏐乃出篋鑰數篋召元瓘與之曰諸將許尔矣鏐卒元瓘立襲封吳越國王王册金券皆如鏐故事王延政自立於建州閩中大亂元瓘遣其弟仰諱薛萬忠等攻之逾年大敗而歸元瓘亦善撫將士以儒學善爲詩使其國相沈崧置擇德院選吳中文士錄其之然性尤奢僭好治

宮室天福六年杭州大火燒其宮王治盡元瓘避之火輒
隨叅元瓘大懼因病在是歲卒年五十五謚曰文穆子佐
立

佐字祐立時年十三諸將皆少佐初優容之諸將稍不
法佐乃黜其大將音德安於明州宇文慶於睦州殺內都
監杜昭達統軍使闕璠由是國中皆畏恐王延義延政兄
弟相攻卓儼明朱文進李仁達等自相戕殺連兵不解者
數年仁達附于李景已而又怒兵攻之仁達求救於佐
召諸將計事諸將皆不欲行佐奮然曰吾為元帥而不能
舉兵邪諸將皆吾家素畜養獨不肯以身先我必有異

議者斬乃遣其統軍使張鈞趙承泰等率兵三萬水陸赴
之遣將督軍贖令齊整筠等大敗景兵俘誠萬計獲其將
楊業蔡遇等遂取福州而還由是諸將皆服佐立七年謚
封吳越國王王冊金印皆加元瓘開運四年佐卒年二十
謚曰忠獻弟倣立

倣字文德佐卒弟倣以次立初元瓘質於宣州以胡進思
戴渾等自隨元瓘立用進思等為大將佐既年少進思以
舊將自待甚見尊禮及倣立頗卑侮之進思不能平倣大
閱兵於碧波亭方請賞進思前諫以賞太厚倣怒擲筆水
中曰以物與軍士吾豈私之何見倣之進思大懼歲除盡



工獻鍾馗擊鬼圖保以請願上遣思見之大悟知保將
殺己是夕擁衛兵廢保囚於義和院迎保立之遷保于東
府叙歷漢馬襲封吳越國王賜王冊益邱世宗征淮南詔
保攻常宣二州以牽李景叔治國中兵以待景聞周師將
大舉乃遣使安撫境上皆戒嚴蘇州候吏陳滿不知景使
以謂朝廷已克諸州遣使安撫矣亟言於保請舉兵以應
保相國兵程遽調兵以出相國元德昭以為王師必未渡
淮與程爭於保前不可奪程等攻常州果為景將柴克宏
所敗程裨將邵可遷力戰可遷子死馬前猶戰不顧程等
僅以身免周師渡淮保乃盡括國中丁民益兵使邵可遷

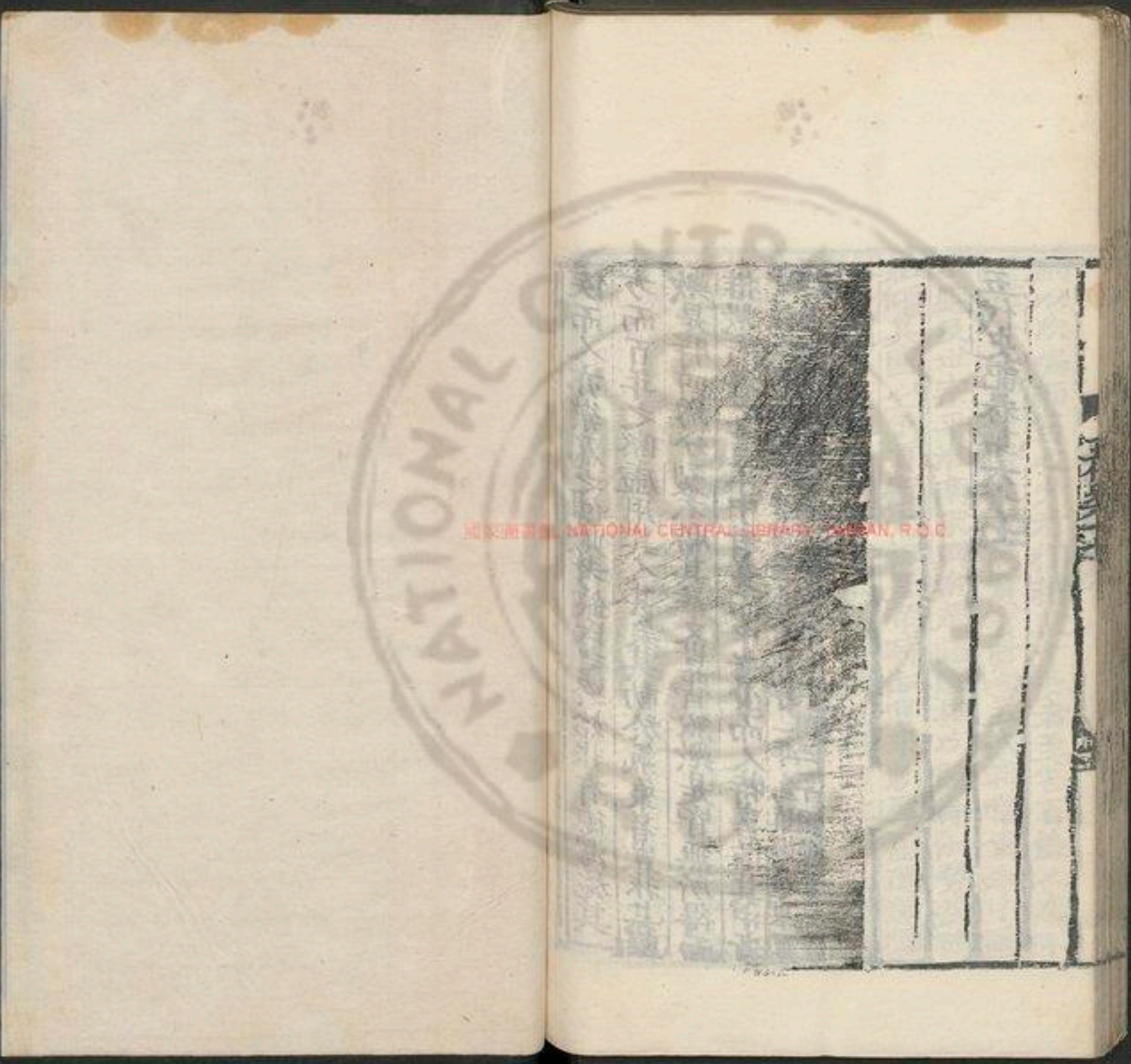
等以戰船四百艘水軍一萬七千人至于通州以會期吳越
自唐末有國而楊行密李昇據有江淮吳越貢賦朝廷遣
使皆由登萊泛海歲常飄溺其使顯德四年詔遣左諫議
大夫尹日就吏部郎中崔頌等使于保世宗諭之曰朕此
行決平江北卿等還當陸來也五年王師征淮正月克靜
海軍而日就果陸還世宗已平淮兩道使賜保兵甲旗纛
纛馳牛馬錢氏兼有兩浙幾百年其人比諸國號為性弱
而俗喜淫侈偷生工巧自鏐世常重然其民以事奢倍下
至雞魚卵殼必家至而日取每答一人以責其負則諸案
更各持其簿列于庭凡一簿所負者其多少量為答數已



則以次唱而答之少者猶積數十多者至百餘人尤不
堪其言又多掠得嶺南商賈寶貨世五代時常貢奉中國
不絕及世宗平淮南宋興荆楚諸國相攻歸命倣勢益孤
始傾其國以事貢獻太祖皇帝時倣嘗來朝厚禮遣還國
倣喜益以器服珍奇為獻不可勝數太祖曰此吾帑中物
尔何用獻為太平興國三年詔倣來朝倣舉族歸于京師
國除其後事具國史

嗚呼天人之際為難言也非徒自古術者好奇而幸中至
於英豪草竊亦多自託於妖祥豈其欺惑愚眾有以用之
歟蓋其興也非有功德積漸之勤而黥髮盜賊僣起於王

侯而人亦樂為之傳歟考錢氏之終始非有德澤施其
方而百年之際虛用其人甚美其動於氣象者豈非其盛
歟是時四海分裂宋勝其暴又皆皆自然歟是皆無所得而
推歟術者之言不中者多而中者少而人特喜道其中者
歟此世與滅諸書皆同蓋自唐乾寧一年為鎮海鎮東
歟節度使兼有兩浙至是國以中興國三年為鎮海鎮東



WASHINGTON, NATIONAL CENTRAL AGENCY, WASHINGTON, D.C.





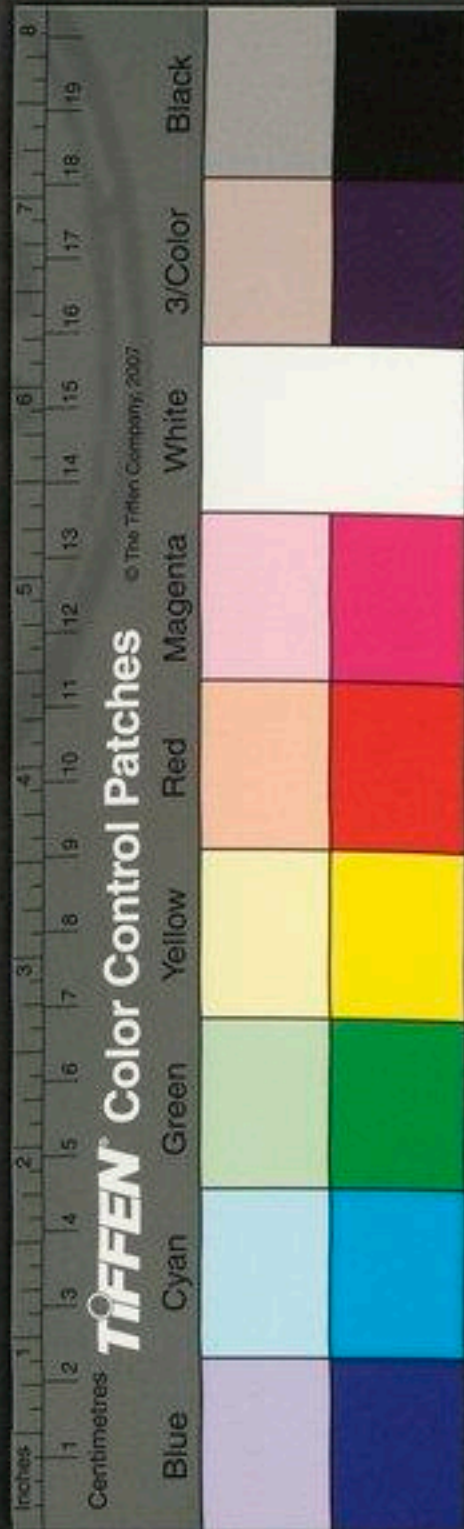
NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN, R.O.C.

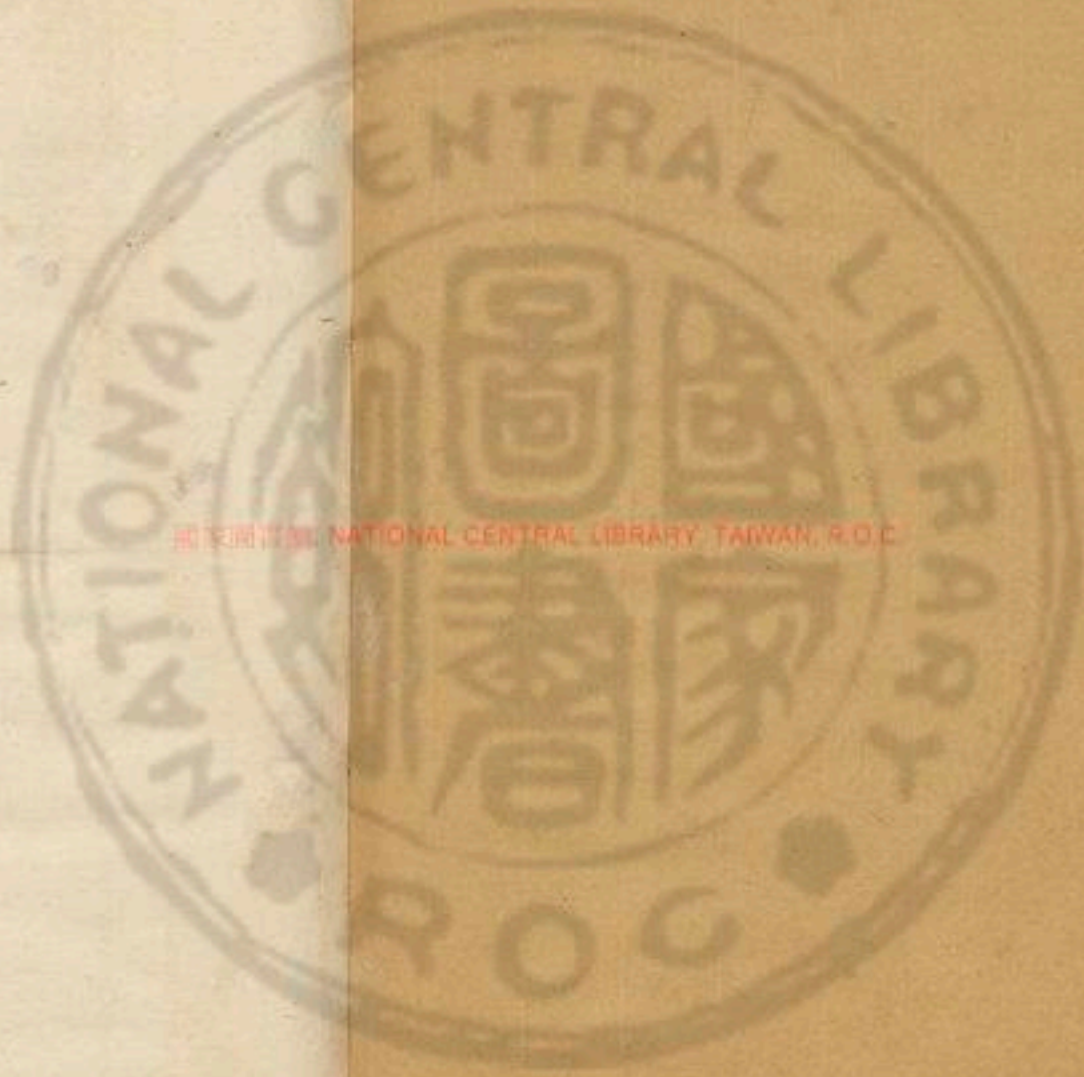


五代史九



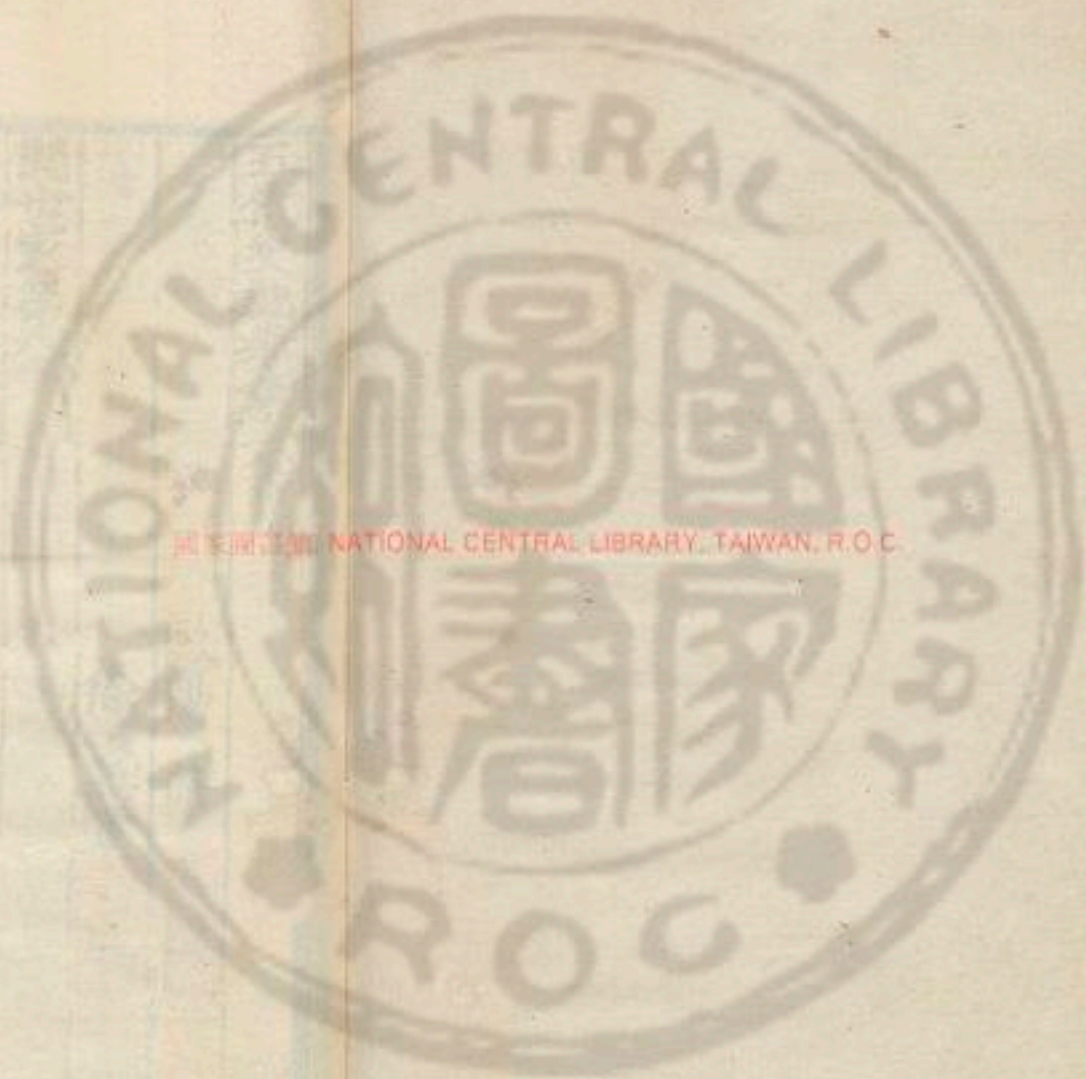
國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN R.O.C.





國立中央圖書館 國家圖書館 國家圖書館 國家圖書館





NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

Faint vertical columns of text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

2494.200 v.10



五代史記卷第六十八

閩世家第八

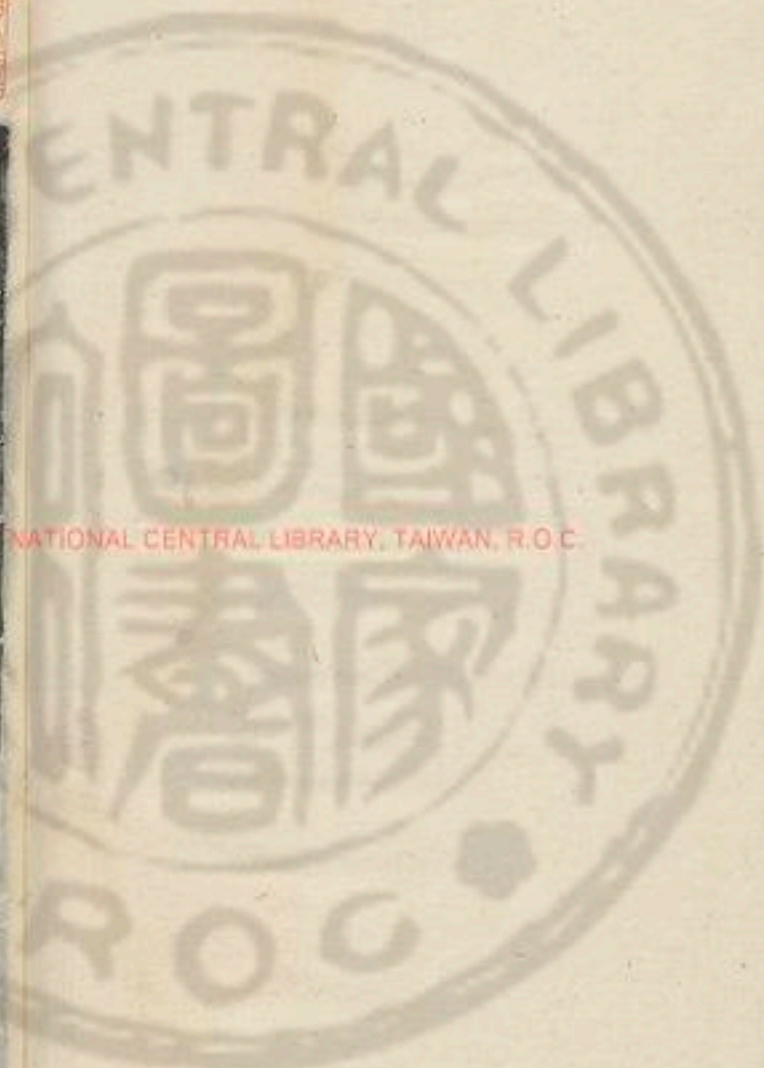
王審知字信通泉州固始人也父恁世為農兄潮為縣史
唐末羣盜起壽山八人王緒攻陷固始緒聞潮兄弟材勇召
置軍中以潮為首校是時蔡州秦宗權方募士以益兵乃
以緒為光州刺史召其兵會擊蔡果緒遲留不行宗權發
兵攻緒緒率衆南奔所至剽略自南康入臨汀陷漳浦有
衆數萬緒性猜忌部將有材能者多因爭逐之潮頗自懼

歐陽脩

徐無黨注

撰

卷六十八



NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



軍次南安胡統共立川鋒將曰吾屬并堪爲妻子而爲盜者
爲緒所脅尔豈其志心哉今結雜將吏之材能者必死
吾屬不自保朝夕死欲圖成事哉前鋒將大悟與潮相持
而泣乃選壯士數十人休星口問伺緒至躍出擒之囚之
軍中緒浚自殺緒已見廢前鋒將曰生我者潮也乃推潮
爲主是時泉州刺史廖彥若兩政貪暴泉人苦之鬪潮略
地至其境而軍行整肅其者以老相率遮道留之潮即引兵
圍彥若逾羊克之光啓二年福建觀察使陳巖表潮泉州
刺史景福元年巖卒其婿范暉以自擢留浚潮遣審知攻暉
久不克士卒傷死甚衆審知詰在師朝不許乞請潮自臨

軍且益兵潮報曰兵出將俱盡吾當自往審知懼親督
士卒攻破之暉見殺是歲唐即以潮爲福建觀察使潮以
審知爲副使審知爲人狀貌雄偉隆準方口常乘白馬軍
中號白馬三郎乾寧四年潮卒審知代立唐以福州爲武
威軍拜審知節度使累遷同中書門下平章事封琅琊王
唐土梁太祖加拜審知中書令封閩王昇福州爲大都督
府是時楊行密據有江淮審知出威遣使泛海自登萊朝貢
于梁使者入海屢溺常十三四審知雖起盜賊而爲人儉
約好禮下士王浚唐相搏之了楊沂唐相涉從弟徐寅唐
時知名進士皆依審知仕官又建學四門以教閩士之心



者招來海中蠻夷西賈海上其與時時為患一夕風雨雷電震擊開以為港閩人以為為和德政所致疑為甘棠港審知同光三年卒年六十四謚曰忠懿子延翰立

延翰字子遠審知之子也同光四年唐拜延翰節度使是歲莊宗遇弒中國多故延翰乃取司馬遷史記閩越王無諸傳示其將吏曰閩自古無國也吾今不王何待之有於是軍府將吏上書勸進十月延翰建國稱王而猶稟唐正朔延翰為人長大美皙如王其妻崔氏陋而淫延翰不能制審知喪未替徹其几延又多選良家子為妾崔氏性妬良家子之美者輒幽之別室繫以大械刻木為人手以擊

其頰又以鐵錐刺之一歲中死者八十四人崔氏後病見以為祟而審知養子建州刺史延稟本姓周氏自審知時與延翰不叶延翰立以其弟延鈞為泉州刺史延鈞怒二人因謀依亂十二月延稟延鈞皆以兵入執延翰殺之而延鈞立更名鑄

鑄審知次子也唐即拜鑄節度使累加檢校太師中書令封閩王初延稟與鑄之謀殺延翰也延稟之兵先至已執延翰而殺之明日鑄兵始至延稟自以養子推鑄而立之延稟還建州鑄餞于郊延稟臨訣謂鑄曰善繼先志毋煩老兄復來鑄銜之長興二年延稟立擊鑄攻其西門使



其子繼雄轉海攻其南門鑄遣王仁達拒之仁達伏甲舟
中偽立白幟請降繼雄信之然君相伏兵發刺殺之梟其首
西門其兵見之皆潰去延稟見執鑄請之曰予不能繼先
志果煩老兄復來延稟不能對遂殺之延稟子繼亦守建
州聞敗奔于錢塘長興三年鑄上書言楚王馬殷吳越王
錢鏐皆為尚書令今皆已薨請授臣尚書令唐不報鑄遂
絕朝貢鑄好鬼神道家之說道士陳守元以左道見信建
寶皇宮以居之守元謂鑄曰寶皇命王少避其位後當為
六十年天子鑄欣然遜位命其子繼鵬權主府事既而獲
位遣守元問寶皇六十年後將安歸守元傳寶皇語曰六

十年後當為大羅仙人鑄乃即皇帝位受冊於寶皇以黃
龍見真封宅改元為龍啓國號閩道謚審知為昭武孝皇
帝廟號太祖立五廟置百宮以福州為長樂府而閩地狹
國用不足以中軍使薛文傑為國計使文傑多察民間陰
謀致富人以罪而籍沒其資以佐用閩人皆怨又薦妖巫
徐彥曰陛下左右多姦臣不實諸鬼神將為亂鑄使彥視
鬼於宮中文傑與內樞密使吳英有隙英病在告文傑謂
英曰上以公居近密而屢以疾告將罷公英曰奈何文傑
因教英曰即上遣人問公疾當言頭痛而已無他苦也英
以為然明日諷鑄使巫視英疾巫言入北廟見英為崇順



王所訊曰汝何敢謀反以金椎擊其首鑄以語文傑文傑曰未可信也宜問其疾如何鑄遣人問之英言頭痛鑄以為然即收英下獄命文傑劾之英自誣伏見殺英嘗主閩兵得其軍士心軍士聞英死皆怒是歲吳人攻建州鑄遣其將王延宗救之兵行在道不肯進曰得文傑乃進鑄惜之不與其子繼鵬請與之以紓難乃以檻車送文傑軍中文傑善數術自占云過三日可無患送者聞之疾馳二日而至軍士踴躍磔文傑于市閩人爭以瓦石投之鬻食立盡明日鑄使者至赦之已不及初文傑為鑄造檻車以謂古制踈闊乃更其制令上下通中以鐵芒內嚮動輒觸之

既成首被其毒龍啓三年改元永和王仁達為鑄殺延甫有功而典親兵鑄心忌之嘗問仁達曰趙高指鹿為馬以愚二世果有之邪仁達曰秦二世愚故高指鹿為馬非高能愚二世也今陛下聰明朝廷官不滿百起若動靜陛下皆知之敢有作威福者族滅之而已鑄意賜與金帛慰安之退而謂人曰仁達智略在吾世猶可用不可遠後世愚卒誣以罪殺之鑄妻早卒鑄室金氏賈而不見若審知如金鳳姓陳氏鑄嬖之遂立以為后初鑄有嬖吏歸守明者以色見倖號歸即鑄後得風疾陳氏與歸即對又有百工院使李可教因歸郎以通陳氏鑄命錦工作九龍帳國人



歌曰誰謂九龍帳惟貯一歸即鑄婢春鷺有邑其子繼
蒸之鑄已病繼鵬因陳氏以求春鷺鑄快與之其子
繼縮怒謀殺繼鵬繼鵬懼與皇城使李做圖之是歲十月
鑄襲軍于大輔殺坐中昏然言見延果來做以為鑄病已
甚乃令壯士先殺李可殺于家明日晨朝鑄無恙問做
可殺何罪做懼而出與繼鵬率皇城衛士而入鑄聞鼓噪
聲走匿九龍帳中衛士刺之不殞宮人不忍其苦為絕之
繼鵬及陳后歸即置為做所殺鑄立十年見殺謚曰惠皇
帝廟號太宗

繼鵬鑄長子也既立帝名祖改元通文以李做判六軍諸

衛事做有弑君之罪既立祖而心常自疑多養死士以為
備起患之因大享軍伏甲擒做殺之梟其首于市做部曲
千人反燒啓聖門奪做首奔于錢塘晉天福二年遣使
朝貢京師高祖遣散騎常侍盧損冊封祖閩王拜其子繼
恭臨海郡王損至闕祖稱疾不見令繼恭主之又遣中書
舍人劉乙勞換于館之衣冠儻然驕僅甚感他日損過乙
于塗布衣芒屨而已損使人謂之曰鳳閣舍人何偏下之
甚也乙羞塊以手掩面而走祖聞之怒損稍侵辱之損還
祖無所答而其子繼恭遣其佐鄭元弼隨損至京師貢方
物致書晉大臣述祖意求以敵國禮相往來高祖怒其不

孫下詔慕其罪歸其首物不納兵部員外郎李知損上書
請籍沒其物而禁錮使者於是以元弼下獄獄具引見元
弼俯伏曰起夷約之君不知禮義陛下示大信以來遠
人臣將命無狀願伏斧鑕以贖罪高祖乃赦元弼遣歸
起亦好巫拜道士譚紫霄為正一先生又拜陳守元為天
師而妖人林興以巫見幸事無大小輿輒以寶皇語命之
而後行守元教起起三清臺三層以黃金數千斤鑄寶皇
及元始天尊太上老君像日焚龍腦薰陸諸香致片作集
于臺下晝夜聲不輟云如此可求大還丹三年夏起見其
宮中林興傳神言此宮將為亂之兆也乃命興率壯士

殺審知子延武延望及其子五人後興事敗亦被殺而起
愈惑亂立父婢春鶯為淑妃後立以為皇后又遣醫人陳
寃以空名堂牒賣官起弟名嚴判六軍諸衛事起疑而罷
之代以季弟繼鏞而募勇士為宸衛都以自衛其賜予給
賞獨厚於他軍控鶴都將油重遇拱宸都將朱文進皆以
此怒激其軍是歲夏祈有三祀宮中嘗有災起徙南宮避
火而宮中火起災重遇軍士縱火內學士陳邦素以便佞
為起所親信起以火事誣之邦反以告重遇重遇懼夜率
衛士縱火焚南宮起挾愛姬于弟寅門衛士斬關而出宿
于野次重遇迎其方之其其子繼業率兵襲起及



之射者數人不知不免擲三千地獲美執而殺之及其妻
子皆死無遺類延嘉立謚昶曰康宗

延嘉嘗知少子也既立更名職遣使朝貢于晉改元永隆
鑄大鐵錢以一當十職自相世係疆難制相王倓每抑折
職亦憚然不敢有所發新羅遣使聘問以寶劍起舉以
示倓曰此將何為倓曰不忠不孝者斬之職居旁色變
既立而新羅復獻劍職思倓前言而倓已死命發冢戮其
尸倓面如生血流被體泉州刺史余延英嘗矯職命掠取
良家子職怒召下御史勿之延英進買宴錢千萬職曰皇
后王貞何在廷英又獻皇后錢千萬乃得不劫職嘗嫌女

朝士有不賀者必是御史中丞劉贊坐不糾舉將加笞諫

議大夫鄭元弼切諫職謂元弼曰知何如魏郡公乃敢譴

諫元弼曰陛下似唐太宗臣為魏郡公可矣職喜乃釋贊

不答職第延政為建州節度使封宣沙王自職立不計數

舉兵相攻職由此惡甚宗室多以重誅之諫議大夫黃峻

字權詣直堂彈諫職怒貶峻漳州司戶參軍校書郎陳光

遠上書疏職過惡五年餘事職而衛士鞭之百而不死以

繩繫頸掛于木以死為絕國計以諫臣籠增筭商之法以

嚴曉曰巨筭人中亦已而職不答其數乃借於民以

足之巨筭以受死甘露知其借於民也割棺斷尸弃之水



不職性既淫虐而重遇等民悍而兩將皆絕尚氏有色而寵
李仁過驕弱也以色愛之風必而相讒常為牛飲奉臣侍
酒醉而不勝有詩及私事類者悉焚之諸子繼亦并酒并
殺其贊者一人連重遇等懼為國人所討與朱文進連
姻以自固職心疑之常以無語重遇等重遇等流涕自辨
李氏妬尚妃之寵欲圖職而立其子亞澄乃使人謂重遇
等曰上心不平於二公亦何重遇等懼六年三月職出遊
醉歸重遇遣壯士拉於馬上而殺之謚曰景宗

延政審知子也職立為潞王延政數貽書諫之職怒遣杜
建崇監其軍延政逐之職乃舉兵攻延政為延政所敗延
政乃以建州建國稱殷改元天德明年連重遇已殺職集
閩羣臣告曰昔太祖武皇帝親冒矢石遂啓有閩及其子
孫溘虛不道今天厭王氏百姓與能當求有德以安此土
羣臣皆莫敢議乃拔朱文進并殺率百官北面而臣之文
進以重遇判六軍諸衛事王氏子弟在福州者無少長皆
殺之以黃紹顛守泉州程實守漳州游文舉守汀州稱晉
年號時開運元年也泉州軍將留從效誅其州人曰富沙
王兵取福州矣吾島世為王氏臣安能交背而事賊乎州
人共殺紹顛迎王繼勳為刺史漳州之亦殺實迎王繼
成爲刺史皆王氏之諸子也文舉繼以汀州降于延政延



政已得三州重遇亦殺文進傳音建州以自歸福州裨將
林仁翰又殺重遇謀迎延政都福州左時帝唐李景開闢
亂發兵攻之延政遣其從子繼昌守福州而南唐兵方急
攻延政福州將李仁達謂其徒曰唐兵攻建州富沙王不
能自保其能有此土邪乃與繼昌殺之欲自立懼殺不附
以雪峯寺僧卓儼明示衆曰此非常人也彼以表免率諸
將更北面而臣之已而又欲儼明乃自立送款于李景景
以仁達為威武軍節度使又其名曰弘義而景兵攻破建
州遷延政之族于金陵封明陽王是歲景保大四年也留
從劫聞延政降唐執王繼明送于金陵李景以泉州為清

源軍以從効為節度使景已破延政遣人召李仁達使入
朝仁達不從遂降于吳越而留從効亦逐景守兵據泉漳
二州景猶封從効皆江王周世宗時從効遣牙將蔡仲興
為商人間道至京師求置邸內屬是時世宗與李景書江
為界遂不納從効仍臣于南唐其後事具國史

唐保大四年也景景保大四年也
大三年虜王氏之族遷于金陵者
福元年入福州報使而後人
馬法之歲以為據遂以王
刺史為若年至保大四年歲復
年然其意有也
今諸家記其國或內是也
於諸家記其國或內是也



五代史記卷第六十九

五代史記卷第六十九

南平世家第九

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

高季興字貽孫陝州硤石人也本姓季昌避後唐獻祖廟諱更名季興季興少為汴州富人李讓家僮梁太祖初鎮宣武讓以入貲得幸養為子易其姓名曰朱友讓季興以友讓故得進見太祖奇其材命友讓以子畜之因冒姓朱氏補制勝軍使讓殺勇指揮使天復二年梁兵攻鳳翔李茂貞堅壁不出太祖議欲夜軍還河中季興獨進曰天下

嘉靖九年補刊



五代史記卷第六十九

五代史記卷第六十九

南平世家第九

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

高季興字貽孫陝州硤石人也本姓季昌避後唐獻祖廟諱更名季興季興少為汴州富人李讓家僮梁太祖初鎮宣武讓以入貲得幸養為子易其姓名曰朱友讓季興以友讓故得進見太祖奇其材命友讓以子畜之因冒姓朱氏補制勝軍使讓殺勇指揮使天復二年梁兵攻鳳翔李茂貞堅壁不出太祖議欲夜軍還河中季興獨進曰天下

嘉靖九年補刊



豪傑窺此舉者一歲矣今岐人已僉破在旦夕而大王之所慮者閉壁以老我師此可以誘致之也太祖壯其言命季興募勇敢士得騎士馬景季興受以計引見太祖景曰此行無還理願錄其後嗣太祖惻然止之景固請乃行景以數騎馳叩城門告曰梁兵將東前鋒去矣岐人以爲然開門出追梁軍梁兵隨景後以進殺其九千餘人景死之茂真後與梁和昭宗出贈景官誥曰忠壯季興由是知名明年拜宋州刺史從破青州徙魏州防禦使復姓高氏當唐之末襄州趙匡凝襲破雷彥杰于荆南以其弟匡明爲留後梁兵攻破襄州匡凝奔于吳匡明奔于蜀乃以季興

爲荆南節度觀察留後開平元年季興節度使

同中書門下平章事荆南節度十州留唐之

侵季興始至江陵一城而已兵火之後并邑凋喪季

繼綬撫人土歸之乃以倪可福旣唐爲將帥梁震司空璽

王保義等爲賓客太祖崩季興見梁日以衰弱乃謀阻兵

自固治城隍設樓櫓以兵攻歸峽爲蜀將王宗壽所敗又

發兵聲言助梁擊壽以侵襄州爲孔勅所敗乃絕貢賦累

年梁末帝優容之季興勅海王賜袞冕劍佩貞明三年

始復修貢梁亡唐莊宗入洛下詔慰諭季興司空璽等皆

勸季興入朝季興不從以爲不可曰梁唐世爲仇敵夾河



並戰垂二十年人主上新滅梁王深室故臣握彊兵
者重鎮以身入朝行爲勇不聽留其二子以騎士
三百爲衛朝于洛陽莊宗果欲留之郭崇勳諫曰唐新滅
梁得天下方以大信示人今四方諸侯相繼入貢不過遣
子弟得吏而季興以身迷職爲諸侯率宜加恩禮以風動
來者而反廢之示天下以不廣且絕四方內向之意不可
莊宗乃止厚禮而遣之莊宗嘗問季興曰吾已滅梁欲征
吳蜀何者爲先季興曰宜先蜀臣請以本道兵先進莊宗
大悅以手拊其背季興因命工繡其事迹於衣歸以爲榮
耀季興已去莊宗心悔遣之密詔襄州劉訓圖之季興行

至襄州心動夜斬關而出已去而詔書夜至季興歸而謂
梁震曰不聽子言幾不免因曰吾行有二矢來朝一矢放
還一矢且主上百戰以取河南對功臣誇手抄春秋又曰
我於手指上得天下其百終伐如此而荒于遊畋政事多
廢吾可無慮矣同光三年封南平王魏王繼岌已破蜀得
蜀金帛四十餘萬自吳而下而莊宗之難作季興聞京師
有變乃悉數留蜀物而留其使者韓瑛等十餘人初唐兵
伐蜀季興請以本道兵自取豐忠萬歸峽等州乃以季興
爲峽遠東南面討使而季興未嘗出兵魏王已破蜀而
明宗入立季興因請遷東筭州爲蜀郡唐大臣以爲季興

請自取之而兵出無功不舉李昭登請雖不得已與之而
唐猶自除刺史李興拒而不納昭乃以襄州劉訓為招
討使攻之不克而唐別將西方鄰克其毒忠萬三州李興
遂以荆歸峽三州臣于吳天冊本與義三天成二年冬卒
年七十一謚曰武信李興子九人長子從誨立

從誨字處聖李興時入梁為侯景官累遷鞍轡庫使賜告
歸靈李興遂留為馬步軍都督使行軍司馬李興卒吳
以從誨為荆南節度使從誨以父自絕于唐懼復見討乃
遣使聘于楚恭王馬敖為之誑謂命于唐而從誨亦遣押衙
劉知謙奉表自歸進贖罪銀三千兩明宗納之長興元年

正月拜從誨節度使是封李昭楚王謚曰武信三年封從
誨渤海王應順元年封南平王從誨為人明敏多權詠晉
高祖遣翰林學士陶穀為從誨生辰國信使從誨宴穀望
沙樓大陳戰艦于樓下謂穀曰吳蜀不賓久矣願修武備
習水戰以待師期穀還具道其語晉高祖大喜復遣使賜
以甲馬百匹襄州安從進反以從誨為援從誨外為拒絕
遂與之盟晉師致討從誨遣李端以舟師為應從進誅
從誨求鄂州為屬鄂州不許與晉漢高祖起太原
從誨遣人問道于襄陽且云漢高祖願乞鄂州為屬
漢高祖陽許之曰祖天祐從誨因求鄂州高祖



不與從誨怒發六攻郢州爲別文尹實所敗漢遣國子祭
酒田敏通二楚但道荆右從誨問敏中國虛實以爲契舟
之後兵食皆殫意欲以少敏敏爲言杜重威悉以晉戈甲
降虜虜晉之鎮州未嘗以此而晉兵皆漢有也從誨不悅
敏以印本五經遺從誨從誨謝曰予之志識不滿孝經十
八章尔敏曰至德要道於此足矣敏因誦諸侯章曰在上
不驕高而不危制節謹身及滿而不溢從誨以爲識已即以
大卮罰敏荆南地狹兵少於吳楚爲小國自吳稱帝而
南漢閩楚皆奉梁正朔歲時貢奉皆假道荆南季興從誨
常數留其使者掠取其物而諸道以書責誨或發兵加前

即復還之而無媿中兵後南漢番禺閩蜀皆稱帝從誨所獨稱
臣蓋利其賜予俛俗語謂奪後苟得無媿恥者爲獨子猶
言無賴也故諸國臣目爲高子從誨自求郢州不得遂
自絕於漢逾年復遣使朝貢乾元元年十月卒年五十八贈
尚書令謚曰文獻子保融立以誨十五子長曰保勳次保
正保融第三子也不知其得立之因

保融字德長從誨討爲節度使兼峽州刺史從誨卒拜
節度使廣順元年封渤海郡王顯德元年進封南平王世
宗征淮保融遣指揮使魏璘率兵三千出夏口以爲應文
遣客將劉扶奉牋去書勸其以歸季景稱臣世宗得保融



五十一
所與牋大喜賜以給萬匹荆湘自後唐以來數歲一貢京師而中間兩絕及世宗時無感不貢矣保融以謂器械金帛皆土地常產不足以効誠節乃遣其弟保紳來朝世宗益嘉之初季興之始梁以兵五千為牙兵衣食皆給于梁至明宗時歲給以貲萬三千石後不復給及世宗平淮故命秦州給之保融性迂緩無材能而事無大小皆委其弟保勛其從叔從義誣為亂為其徒高知訓所告徙之松滋而殺之宋興保融惟一歲之間三入貢建隆元年以疾卒年四十一贈太尉諡曰貞懿弟保勛立

保勛字省躬從誨弟子也嘗保融卒拜節度使三年保勛

疾謂其將梁廷嗣曰我疾遂不起兄弟孰可付之後事者

廷嗣曰公不念貞懿王乎先王寢疾以軍府付公今先王

子繼冲長矣保勛曰子言是也即以繼冲判內外兵馬十

一月保勛卒年三十九贈侍中保融之子繼冲立

繼冲字成和保勛立拜節度使湖南周行逢卒子保權立

其將張文表作亂建隆四年太祖命慕容延釗等討之延

釗假道荆南約以兵過城外繼冲大將李景威曰兵尚權

譎城外之約其可信乎宜嚴以待之判官孫先憲叱之

曰汝峽江一民尔安識成敗且中國自周世宗時已有混

一天下之志况聖宋受命真主也我王師豈易當也因勸



繼冲去斥候封府庫以待繼冲以爲然景威出而嘆曰吾
言不用大事去矣何用生爲曰扼腕而死延劍軍至繼冲
出迎于郊而前鋒遽入其城繼冲與歸見旌旗甲馬布列
衢巷大懼即詣延劍納牌印太祖優詔復命繼冲爲節度
使乾德元年有事于南郊繼冲上書願陪祠九月具文告
三廟率其將吏宗族五百餘人朝于京師拜武寧軍節度
使以卒光憲拜黃州刺史其從事具國史季興與滅年世甚明此書皆同
蓋自梁開平元年鎮荆南至皇朝乾德元年國祚凡五十七年

五代史記卷第六十九

五代史記卷第七十

東漢世家第十

劉旻漢高祖母弟也初名崇爲人美鬚髯目重瞳子少無
賴嗜酒好博嘗黥爲卒高祖事晉爲河東節度使以旻爲
都指揮使高祖即帝位以爲太原尹北京留守同中書門
下平章事隱帝時累加中書令隱帝少政在大臣周太祖
爲樞密使新討三叛立大功而與旻素有隙旻頗不自安
謂判官鄭珙曰主上幼弱政在權臣而吾與郭公不叶時

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注



繼冲去斥候封府庫以待繼冲以爲然景威出而嘆曰吾言不用大事去矣何用生爲曰扼而充延劍軍至繼冲出迎于郊而前鋒遽入其城繼冲與歸見旌旗甲馬布列衢巷大懼即詣延劍納牌印太祖優詔復命繼冲爲節度使乾德元年有事于南郊繼冲上書願陪祠九月具文告三廟率其將吏宗族五百餘人朝于京師拜武寧軍節度使以卒光憲拜黃州刺史其從事具國史季興與滅年世甚明此書皆同蓋自梁開平元年鎮荆南至皇朝乾德元年國祚凡五十七年

五代史記卷第六十九

五代史記卷第七十

東漢世家第十

劉旻漢高祖母弟也初名崇爲人美鬚髯目重瞳子少無賴嗜酒好博嘗黥爲卒高祖事晉爲河東節度使以旻爲都指揮使高祖即帝位以爲太原尹北京留守同中書門下平章事隱帝時累加中書令隱帝少政在大臣周太祖爲樞密使新討三叛立大功而與旻素有隙旻頗不自安謂判官鄭珙曰主上幼弱政在權臣而吾與郭公不叶時

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注



事如何珙曰漢政將亂矣晉陽兵雄天下而地形險固十州征賦足以自給公爲宗室老不以此時爲計後必爲人所制文曰子言乃吾意也乃罷上供征賦收豪傑籍丁民以益兵三年周太祖起魏隱帝遇弑旻乃謀舉兵周太祖之自魏入也反狀已白而漢大臣不即推尊之故未敢即立乃白漢太后立旻子贇爲漢嗣遣宰相馮道迎贇于徐州當是時人皆知太祖之非實意也旻獨喜曰吾兒爲帝矣何患乃罷兵遣人至京帥周太祖少賤黜其頸上爲飛雀世謂之郭雀兒太祖見旻使者具道所以立贇之意因自指其頸以示使者曰自古豈有雕青天子乎公無以我爲

疑旻於益信以爲然太原少尹李驥曰郭公舉兵犯順其勢不能爲漢臣必不爲劉氏立後因勸文以兵下太行控孟津以俟變庶幾贇得立贇立而罷兵可也旻大罵曰驥齋儒欲離間我父子命左右牽出斬之驥歸刑數曰吾爲愚人畫計死誠宜矣然昔妻病不可獨存願與之俱死旻聞之即并戮其妻于市以其事白漢以明無佗已而周太祖果代漢降封晉湘陰公又遣牙將李晉奉書周太祖求贇歸太原而贇已死旻即慟哭爲李驥立祠歲時祠之乃以周廣順元年正月戊寅即皇帝位于太原以子承鈞爲太原尹判官鄭珙趙華爲宰相都押衙陳光裕爲宣徽使

遣通事李久李訢問行使于契丹契丹永康王兀欲與曼
約為父子之國曼乃遣宰相鄭珙致書兀欲稱姪皇帝以
叔父事之而已兀欲遣燕王述軌政事令高勳以冊尊曼
為大漢神武皇帝并冊曼妻為皇后兀欲性豪雋漢使者
至輒以酒肉困之珙素有疾兀欲彊之飲一夕而以醉卒
然兀欲聞曼自立頗幸中國多故乃遣其貴臣述軌高勳
以白鬃黃駒九龍十二稻玉帶報聘已而兀欲為述軌所
殺述律代立曼遣樞密直學士王得中聘于述律求兵以
攻周述律遣蕭禹厥率兵五萬助曼出陰地攻晉州為
王峻所敗是歲太皇太后軍凍餒亡失過半明年又攻府州

為折德宸所敗德宸因取奇嵐軍周太祖崩曼聞之喜遣
使乞兵于契丹契丹遣楊衮將鐵馬萬騎及奚諸部兵五
六萬人號稱十萬以助曼曼以張元徽為先鋒自將騎三
萬攻潞州潞州李筠遣使乞兵以步騎二千拒元徽于太
平驛元徽擊敗之遂圍潞州是時世宗新即位以謂曼幸
周有大喪而天子新立必不能出兵宜自將以擊其不意
自宰相馮道等多言不可世宗意未決顯德元年三月親
征甲午戰于高平李重進白重贊將左樊愛能何徽將右
向訓史彥超居中軍張小德以禁兵衛蹕曼亦列為三陣
張元徽居東偏楊衮居西偏曼居去中衮望周師謂曼曰

勅敵也未可輕動是奮皇丹時不守夫無妄言表怒而去

是號令東偏先進王得叩馬諫曰南風甚急非北軍之

利也宜少待之是怒曰措大毋妄沮吾軍即麾元徽元

徽擊周右軍兵始交麥徽退走其騎軍亂步卒數千奔

甲叛降元徽呼萬歲微川谷世宗大駭躬督戰士士皆

奮命爭先而風勢愈盛自麾赤幟收軍軍不可遏是遂

敗日暮是收餘兵萬人阻澗而止是時周之後軍劉詞將

之在後未交而世宗統於速戰戰已勝詞軍繼至因乘勝

追擊之是又大敗輜重悉百乘輿服御物皆為周師所獲

是獨乘契丹黃驢自物不宿開道馳去夜失道山谷間得

村民為鄉道超平陽行化道以歸而張元徽戰歿于陣

楊衮怒是拔兵西偏不戰以故獨全軍而返是歸為黃驢治

旛飾以金銀各以三品器號自在將軍世宗休軍潞州大

宴將士斬數將焚愛營徽等七十餘人軍威大振進攻

太原遣符彥卿史彥超止控忻口以斷契丹援路太原城

方四十里周師去城三百步圍之匝自四月至于六月攻

之不克而彥卿等為契丹所敗彥超戰歿世宗遽班師初

周師之圍城也是遣王垣中送楊衮以歸因乞援兵于契

丹契丹發數萬助是遣垣中先還至代州將桑維翰

防禦使鄭胤謙以城降周是遣符彥卿等守周世宗召問得中



虜助兵多少得中言送衣無所求之世宗信之已而契丹
敗存彥卿於折口得中遂自盡莫有敗於高平也而被圍
以憂得疾明年十一月卒 六十子承鈞立

承鈞是次子也少頗好學二言長卒承鈞遣人奉表契丹
自稱男述律答之以詔許承鈞為兒許其嗣位初是常謂
張元徽等曰吾以高祖之業贖之寃義不為郭公屈尔期
與公等勉力以復家國之讎至於稱帝一方豈復已也顧
我是何天子尔亦是何天子使故其僭號仍稱乾祐不改

元不立宗廟四時之祭用家人禮承鈞既立始放境內改
乾祐十年曰天會元年立七廟於顯聖宮契丹遣高勳以

兵助承鈞承鈞遣李存瓊與勳攻上黨無所得而還明年

世宗北伐契丹下三關契丹使來告急承鈞將發兵而三

宗班師乃已宋興昭義節度使于筠叛命遣其將劉繼洙

判官孫承奉表稱臣執其監軍石光孫李廷玉送于太原

乞兵為援承鈞欲謀於契丹繼洙導鈞意請無用契丹兵

承鈞即率其國兵自將出圍趙 群臣餞之汾水僕射趙

奉曰李筠舉事輕身陛下不圖 敗空國與師臣實憂之

承鈞至太平驛封衛南郡王 見承鈞儀衛不備恭如

王者悔臣之為因自唾其周氏 不忍背德而承鈞與屠

世仇也聞筠言亦不悅 宣徽 庭贊監其軍筠心益不



平與資多不叶承鈞等相衛
融被執至京師太祖皇帝明融
不遜太祖命以鐵槌擊其自決
矣太祖顧左右曰此忠臣也釋
致書于承鈞求周光孫等約亦盛
留京師承鈞謂趙華曰不聽公言
齊吾以為恨尔承鈞由此益重儒
參議國政無為棧州人方頽烏喙
謁為道士居武當山周太祖討李
上謁詢以當世之務太祖奇之或

謂太祖曰公為漢大臣
解之已而筠敗死衛
所以助筠反狀融言
云面融呼曰臣得死所
命以良藥傳其劍遣融
融太原承鈞不報融遂
然至於敗然失衛融盧
者以抱腹山人郭無為
好學多聞善談辯嘗不
守真河中無為請軍門
謂太祖曰公為漢大臣

擊重兵於外而延縱橫之士非
也由是太祖不納無為去隱抱
段常識之薦其材承鈞以讓議
五年宿衛殿直行首王隱為
覺被誅其詞連段常乃罷世
殺之自是世凡舉事必稟初
丹遣使者責承鈞改元授本
鈞惶恐謝罪使者至契丹趣
而契丹待承鈞益薄承鈞自
授無復南侵之意地祿產漚

所以防微慮遠之道
腹山承鈞內樞密使
大夫召之遂以為相
紹趙鸞等謀作亂事
樞密為汾州刺史繼
丹而承鈞之立多略契
筠殺段常不以告承
見留承鈞奉之愈謹
李筠敗而失契丹之
以嚴輸契丹國用且



削乃拜五臺山僧繼願為鴻
光之子守元之死以廢子得一
五臺山為人多習其法財利自
能講華嚴經四方供施多積
契丹界上繼願嘗得其馬以獻
百匹又於柏谷置銀冶募已鑿
劉氏仰以足用即其治建寧只
大帥中言令以老病卒追封定
謂承鈞之家與周氏為讎宜其
為困此志之人也若有志於中
國其太行以次勝負承鈞遺謀

者復命曰河東之地兵甲不足以當中國之十一然承鈞
家世非叛者區區此蓋懼漢氏之不血食也太祖哀其
言笑謂謀者曰為我語承鈞開尔一路以為生故終其世
不加兵承鈞立十三年病卒其養子繼恩立

繼恩本姓薛氏心劍為卒是以女妻之生繼恩漢高祖以
劍塔也除其軍器置之門下劍無材能高祖衣食之而無
所用妻以是女居若中劍罕得見劍常快快因醉拔佩刀
刺之傷而不死劍即自裁是女後適何氏生子繼元而何
氏及是女皆卒承鈞無子乃以二子命承鈞養
為子承鈞立以繼恩為太原尹承鈞嘗謂郭無為曰繼恩



純孝然非濟世
臥勤政閣召無
契丹而後立
故執事百司
大臣宗子飲
閣閉立而殺之
初承鈞之語郭
而未果故霸
無知者無為
無一補道

才恐不能子我家事無為不對承鈞病
承鈞以後事付之承鈞卒繼恩告哀於
唐三臺視事震處皆居勤政閣而承鈞
嘗在太原府解九月繼恩置酒會諸
河中供奉官侯霸榮率十餘人挺刃入
為遣人以梯登屋入殺霸榮并其妻
為也繼恩怨無為不助已及立欲逐之
無為皆以謂無為之謀霸榮死口滅而
元而立之繼元為人忍官卒十餘人皆
時有鑄錯錡錫銑於繼元為諸皆為

繼元所殺
母之繼元
卒繼元疑
服哭承鈞
類矣繼元方
皇帝以詔
國軍節度使
守以拒命無
元自下執其
王歸蓋欲搖

祥獲免承鈞妻郭氏繼元兄弟自少
嘗以小過為郭氏所責既而以疾而
及立遣嬖者范超圖殺郭氏郭氏方
趨執而繼殺之於是劉氏之子孫無遺
曰廣運王師北征繼元閉城拒守太祖
元出降許以平盧軍節度使郭無為安
帝詔色動而并人及繼元左右皆欲堅
天慟哭投佩刀欲自殺為左右所持繼
元之上坐無為曰奈何以孤城拒百萬之
人而并人守意益堅官者衛德賈察無



為有異志以告

元繼元遣人盜殺之初太祖皇帝命引

汾水浸其城水

城門入而有積草自城中應出塞之是

時王師頓兵甘苦

地中會歲暑雨軍士多乏乃班師王師

已去繼元決城下

水注之臺駘澤水已落而城多摧圮契

丹使者韓知璠時

任太原歎曰王師之引亦浸城也知其

一而不知其二若

知先浸而後涸則并人無類矣太平興

國四年王師復

繼元窮窘而并人猶堅守其樞密

副使馬峯走

于家昇入見繼元流涕以興王諭之繼

元乃降太宗皇帝

御城北高臺受降以繼元為右衛上將

封彭城公其後

事具國史

與國四年國滅此二
十八年餘其年

吳年世興武諸書皆同自周
庚順元年建元以皇朝太平

五代史記卷第

十

通鑑九卷補用



五代史記卷第七十一

十國世家年譜第十一

歐陽脩撰

徐無黨注

嗚呼堯舜盛矣三代之王功有跡五德不足故皆更始以
自新由是改正朔矣至於後世遂乃名年以建元及僭竊交
興而稱號紛雜則不可以不別也五代十國稱帝改元者
七吳越荆楚常行中國年號然十國於故老謂吳越亦嘗
稱帝改元而求其事迹不可得頗疑是越後自諱之及旁
采閩楚南漢諸國之書與吳越往古者多矣皆無稱帝之



五代史記卷第七十一

十國世家年譜第十一

歐陽脩撰

徐無黨注

嗚呼堯舜盛矣三代之王功有跡五德不足故皆更始以
自新由是改正朔矣至於後世遂乃名年以建元及僭竊交
興而稱號紛雜則不可以不別也五代十國稱帝改元者
七吳越荆楚常行中國年號然十國於故老謂吳越亦嘗
稱帝改元而求其事迹不可得頗疑是越後自諱之及旁
采閩楚南漢諸國之書與吳越往古者多矣皆無稱帝之



庚子	巳亥	戊戌	丁酉	丙申	乙未	甲午	癸巳	壬辰	辛卯
五	四	三	二	晉萬祖 天福承寧	二	應順元年 廣中 清太承寧	四 應順元年 廣中 清太承寧	三	三
三	二	二	二	天祚	六	五	四	三	三
三	二	廣政	三	三	八	七	六	五	四
十三	十二	十一	十	九	八	七	六	五	四
				天福	應順 清泰				
二	齊	三	二	通文	二	龍啓			
				天福	應順 清泰				

庚寅	己丑	戊子	丁亥	丙戌	乙酉	甲申	癸未	壬午	辛巳
元長興	四	三	二	丙崇天 成元年	三	二	明宗 成元年	二	龍德 元年
二	二	二	二	六	五	四	三	二	二
					廣	六	五	四	三
三	二	六	三	二	二	八	七	六	五
長興	四	三	二	二	二	同光			龍德
長興	四	三	二	二	二	同光			龍德



庚戌	巳酉	戊申	丁未	丙午	乙巳	甲辰	癸卯	壬寅	辛丑
三	三	三	三	三	二	元	八	七	六
八	七	六	五	四	三	二	一	五	四
十三	十二	十一	十	九	八	七	六	五	四
八	七	六	五	四	三	二	一	十四	十四
男立	乾祐	是歲布	是歲布	是歲布	開運	乳和基堂	應是年	葵是年	佐是歲
	飲立	子見慶	是歲布	是歲布					
	乾祐				天德	六	四	三	
					三	三			

辛亥	壬子	癸丑	甲寅	乙卯	丙辰	丁巳	戊午	己未
二	三	三	二	二	三	四	五	三
五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三
九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七
九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七
廣順	顯德							

或問十國固亦中國有也然猶命以封爵而稱中國年號



宋朝貢者亦有之矣本紀之不書何也曰封爵之不書所以見其非中國者也其朝貢之來如夷狄以夷狄書之則甚矣問者曰四夷十國皆恭順也何也四夷之封爵朝貢則書而十國之不書何也曰不中國而視夷狄夷狄之可也以五代之君而視十國夷狄之則未可也故十國之封爵朝貢不如夷狄則無以書之書如夷狄則五代之君未可以夷狄之也是以外而不書見其自絕於中國焉亦問者曰外而不書則東漢之立何以書曰吾於東漢常異其辭於九國也春秋因亂世而立治法本紀以治法而正亂君世亂則疑難之事多正疑難敢不慎也周漢之事可

謂難矣或謂劉旻嘗致書于周求其子贊不得而後自立然則旻之志不以亡漢為讎而以失子為讎也曰漢嘗詔立晉為嗣則贊為漢之國君不獨為旻子也旻之大義宜不為周屈其立雖未必是而義當不屈于周此其可以異乎九國矣終旻之世猶稱乾祐至承鈞立然後改元則旻之志豈不可哀也哉

十國年世惟楚閩東漢三國諸家之說不同而互有得失最難考正令畧具諸說而正其是者庶幾博覽者不惑而一以年譜為正也

馬氏據湖湘故事九國志運歷圖並云嚴以長興元年卒是歲子希聲立長興三年卒而五代僧史嚴列傳云嚴以長興二年卒享年七十八子希聲立不周歲而卒明宗本紀長興元年書希聲除節度使起復三年八月又書希聲卒今據九國志嚴以大中六年歲在壬申生享年七十九蓋自大中壬申至長興元年庚寅實七十九年為得其實而



希聲據湖湘故事九國志運歷圖皆以三年卒與明宗本
 紀者合不疑惟舊史書殷卒二年及年七十八希聲立不
 周歲卒為終爾 希聲希崇之亂南唐盡遷馬氏之族歸
 于金陵五代舊史云時廣順元年也而運歷圖云乳祐二
 年馬氏成者終也初殷入湖南掘地得石識云龍起頭猪
 掉尾蓋殷以乳寧三年歲在丙辰自亡於湖南至廣順元
 年辛亥而滅九國志以乳祐三年為辛亥湖湘故事以顯
 德元年為辛亥者皆終也惟五代舊史得其實 王氏世
 次口朝曰審知曰延翰曰鑄曰昶曰曦曰延政凡七主而
 朝以唐景福元年歲在壬子始入福州至開運三年丙午
 而滅實五十五年當云七主五十五年為得其實而運歷
 圖云五十六年九國志五代舊史紀年通譜圖中實錄閩
 王列傳皆云七王六十年者皆終也審知五代舊史本傳
 云同光九年十二月卒九國志亦云同光元年卒運歷圖同
 光二年卒今檢五代舊史華宗本紀同光二年五月丙午審
 知加檢校太師守中書令豈得卒於元年也又至四年二月
 庚子福建副使王延翰奏稱權知軍府事三月丁亥遂除
 延翰威武軍節度使以此推之審知卒當在同光三年十
 二月蓋開去京師遠明年二月延翰之奏始至京師理當
 然也又據閩王列傳九國志皆云審知在位二十九年審

知以唐乾寧四年即位是歲丁巳至同光三年乙酉實
 十九年則運歷圖為是而舊史九國志云元年卒者皆終
 也 鑄本名延鈞五代舊史本傳云在位十二年九國志
 云在位十一年閩王列傳紀年通譜皆云在位十年蓋
 以天成元年殺延翰自立是歲丙戌至清泰二年乙未實
 十年而卒與閩王列傳合而舊史九國志皆終也鑄以清
 泰二年改元末和是歲見殺而舊史九國志皆終也鑄以清
 未和之號又運歷圖書鑄見殺在天福元年丙申者皆終
 也 劉晏九國志云乳祐七年十一月晏卒享年六十子
 承鈞立時年二十九乳祐七年乃顯德元年也而五代舊
 史周世宗實錄運歷圖紀年通譜皆云顯德二年冬晏卒
 又有又偽中書舍人王保衡晉陽見開要錄云晏乙卯生
 卒時年六十一子承鈞立承鈞丙戌生立時年二十九保
 衡是晏之臣其親所見聞所得最實然而頗為轉寫差誤
 爾按保衡書晏乙卯生若享年六十一當於乙卯歲則顯
 德元年甲寅歲也豈有晏卒於二年承鈞以元年嗣位理必
 不然以九國志參較晏享年六十顯德元年卒承鈞以是
 歲嗣位時年二十九為得其實但見開要錄行一字爾其
 云二年卒者皆終也九國志又云承鈞立朕喪三年至乳
 嘉靖九年湖州一五六



五代史記卷第七十一
祐九年服除改十年為天會元年當是顯德四年而紀年
通譜以顯德三年為天會元年者繆也 晉與梁為敵國
自稱天祐者二十年故首列於年譜其後遂被梁而為唐
故不列於世家

五代史記卷第七十一

五代史記卷第七十一

四夷附錄第一

嗚呼夷狄居處飲食隨水草寒暑徙遷有君長部號而無
世族文字記別至於弦弓毒矢疆弱相并國地大小興滅
不常是皆烏足為考述哉惟其服叛去來能為中國利害
者此不可以不知也自古夷狄之於中國有道未必服無
道未必不來也善為其表盛雖常置之治外而羈縻制馭
恩威之際不可失也善得之未必為利失之有足為慮可不

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注



五代史記卷第七十一
祐九年服除改十年為天會元年當是顯德四年而紀年
通譜以顯德三年為天會元年者繆也 晉與梁為敵國
自稱天祐者二十年故首列於年譜其後遂被梁而為唐
故不列於世家

五代史記卷第七十一

五代史記卷第七十一

歐陽 脩 撰

徐 無黨 注

四夷附錄第一

嗚呼夷狄居處飲食隨水草寒暑徙遷有君長部落而無
世族文字記別至於弦弓毒矢疆弱相并國地大小興滅
不常是皆烏足道哉惟其服叛去來能為中國利害
者此不可以不知也自古夷狄之於中國有道未必服無
道未必不來也善為其表盛雖常置之治外而羈縻制馭
恩威之際不可失也善得之未必為利失之有足為慮可不



慎哉作四夷附錄

夷狄種號多矣其大者曰匈奴中國其次小者附見
又其次微不足錄者不可勝數其地理列九州之外而西
北常彊爲中國患三代後仇見於詩書秦漢以來匈奴著
矣隋唐之間突厥爲大其後有吐蕃回鶻之彊五代之際
以名見中國者十七八而契丹最盛契丹自後魏以來名見
中國或曰與庫莫奚同類而異種其居曰曩羅簡沒里沒
里者何也是謂潢水之南黃龍之北得鮮卑之故地故又
以爲鮮卑之遺種當唐之世其地北接室韋東隣高麗西
界突厥而南至營州其部族之大者曰大賀氏後分爲八

部其一曰但利首部二曰乙室活部三曰實活部四曰納

尾部五曰頻沒部六曰內會樂部七曰集解部八曰真溫

部部之長號大人而常推一大人建旗鼓以統八部至其

歲久或其國有災疾而畜牧衰則八部聚議以旗鼓立其

次而代之被代者以爲約本如此不敢爭其部大人選輦

次立時劉仁恭據有幽州數出兵摘星嶺攻之每歲秋霜

落則燒其野草契丹馬多飢死即以良馬賂仁恭來市牧

地請聽盟約甚謹八部之人以爲遙輦不任事遷於其衆

以阿保機代之阿保機亦不知何部人也爲人多智勇略

而善騎射是時劉守光暴虐幽涿之人多亡入契丹阿保



機乘間入塞攻陷城邑俘其人民依唐州縣置城以居之
漢人教阿保機曰中國之王無代立者由是阿保機益以
威制諸部而不肯代其立九年諸部以其久不代共責謂
之阿保機不得已傳其旗鼓而謂諸部曰吾立九年所得
漢人多矣吾欲自為一部以治漢城可乎諸部許之漢城
在炭山東南藥河上有鹽鐵之利乃後魏滑鹽縣也其地
可植五穀阿保機率漢人耕種為治城郭邑屋廛市如幽
州制度漢人安之不復思歸阿保機知衆可用用其裏述
律策使人告諸部大人曰我有鹽池諸部所食然諸部知
食鹽之利而不知鹽有主人可乎當來擒我諸部以為然

共以牛酒會鹽池阿保機伏兵其旁酒酣伏發盡殺諸部
大人遂立不復代梁將黎皇李克用使人聘于契丹
阿保機以兵三十萬會克用於雲州東城置酒酒酣握手
約為兄弟克用贈以金帛甚厚期共舉兵擊梁阿保機遣
管馬千匹既歸而背約遣使者袍笏梅老聘梁梁遣太府
卿高頃軍將郎公遠等報聘逾年頃還阿保機遣使者解
里隨頃以良馬貂裘朝霞錦聘梁奏表稱臣以求封冊梁
復遣公遠及司農卿渾特以詔書報勞別以記事賜之約
共舉兵滅晉然後封冊為甥舅之國又使以子弟三百騎
入衛京師克用聞之大恨是歲克用病臨卒以箭屬莊宗

契丹傳對等至契丹阿保機不能如約梁亦未嘗封
冊而終梁之世契丹使者四至莊宗天祐十三年阿保機
攻晉蔚州執其振武節度使李嗣本是時莊宗已得魏博
方南向與梁爭天下遣李存矩發山北兵存矩至祈溝關
兵叛擁偏將盧文進擊殺存矩亡入契丹契丹攻破新州
以文進部將劉殷守之莊宗遣周德威擊殷而文進引契
丹數千萬人至德威懼引軍去為契丹追及大敗之德威
走幽州契丹圍之幽州之間實騎山谷所得漢人以
長繩連頭繫之於木梁又夜多自解逃去文進又勸契丹
為火車地道起上山以攻城城中鎔銅鐵汁揮之由者輒

爛墮德威拒守百餘日莊宗遣李嗣源簡寶季存審等救
之契丹數為李嗣源所敗乃解去契丹比佗夷狄尤頑傲
父母死以不哭為勇載其尸深山置大木上後二歲往取
其骨焚之酌而呪曰夏時向陽食冬時向陰食使賊射獵
猪鹿多得其風俗與奚靺鞨頗同至阿保機稍并黑魯諾
小國而多用漢人教之以隸書之半增損之作文字
數千以代刻木之約又制婚嫁置官號乃僭稱皇帝自號
天皇王以其所居橫帳地名為姓曰世里世里譯者謂之
耶律名年曰天贊以其所居為上京起樓其間號西樓又
於其東千里起東樓北三百里起北樓南木葉山起南樓

往來射獵四樓之間契丹好鬼而貴日每月朔日東向而
拜日其大會聚視國事皆以東向為尊四樓門屋皆東向
莊宗討張文禮圍鎮州定州王處直懼鎮且亡晉兵必并
擊已遣其子郁說契丹使入塞以牽晉兵郁謂阿保機曰
臣父處直使布愚歎曰故趙王王鎰王趙六世鎮州金城
湯池金帛山積燕姬趙女羅綺盈廷張文禮得之而為晉
所攻懼死不暇故皆留以待皇帝阿保機大喜其妻迷律
不肯曰我有羊馬之富西樓足以娛樂今捨此而遠赴人
之急我聞晉兵彊天下且戰有勝敗後悔何追阿保機躍
然曰張文禮有金玉百萬留待皇后可共取之於是空國

寇郁之召契丹也定人皆以為契丹必為患不可召而
處直不聽郁已去處直為其子都所廢阿保機攻幽州不
克又攻涿州陷之聞處直廢而都喜遂攻中山渡沙河郁
告急於莊宗莊宗自將鐵騎五千過易州前鋒於新城晉
兵自桑林馳出人馬精甲光明燭日勇騎愕然稍却晉軍
乘之虜遂散走而沙河冰薄虜皆陷阿保機退保望都
會天大雪契丹人馬飢寒多死阿保機使顧盧文進以手指
天曰天未使我至此乃引兵去莊宗聞其後見其宿處環
結在地方隅整然雖去而不亂歎曰虜法令嚴蓋如此也
契丹雖無所得而歸然自此頗有窺中國之志惠女真勃

海等在其後欲舉渤海國來其處乃遣使聘唐以通
好同光之間使者冊以莊宗用明宗遣使奉官姚坤告哀
於契丹坤至西樓而阿保機方東攻渤海坤追至慎州見
之阿保機錦袍大帶垂後與其妻對坐穹廬中延坤入謁
阿保機問曰聞尔河南北有兩天子信乎坤曰天子以魏
州軍亂命摠管令公將兵討之而變起洛陽凶問今至矣
摠管返兵河北赴難京師為衆所推已副人望阿保機仰
天大哭曰晉王與我約為兄弟河南天子即吾兒也昨聞
中國禍亂欲以甲馬五萬往助我兒而渤海未除志願不
遂又曰我兒既沒理當取我商量新天子安得自立坤曰

新天子將兵二十年以至大摠管所領精兵三十萬天時
人事其可得違其子天欲在側曰使者無多言蹊田奪牛
豈不為過坤曰應天誦人豈比匹夫之事至如天皇王得
國而不代豈擄取之乎阿保機即慰勞坤曰理正當如是
你又曰吾聞此兒有宮婢二千八樂官千人放鷹走狗嗜
酒好色任用不肖不惜人民此其所以敗也我自聞其禍
即舉家斷酒解旌鷹犬罷散樂工我亦有諸部樂官千人
非公宴不用我若所為類吾兒則亦安能長久又謂坤曰
吾能漢語然絕口不道於部人雖其効漢而怯弱也因戒
坤曰尔當先歸吾以甲馬三萬合百新天子幽鎮之間共為



盟約與我幽州則不復侵汝矣阿保機攻渤海取其扶餘
一城以爲東丹國以其王子人皇王突欲爲東丹王已而
阿保機病死述律護其並歸西樓立其次子元帥太子耀
屈之坤從至西樓而還嘗問保機時有韓延徽者幽州人
也爲劉守光參軍守光遣延徽聘于契丹延徽見阿保機
不拜阿保機怒怒之不遣使牧羊馬久之知其材召與語
奇之遂用以爲謀主阿保機攻党項室韋服諸小國皆延
徽謀也延徽後逃歸事燕燕王燕王德明將王緘諸之延徽懼求
歸幽州省其母行過常山恒山王德明家居數月德明問其
所向延徽曰吾欲復走契丹德明以爲不可延徽曰阿保

機失我如喪兩目而折手足今復得我必喜乃復走契丹
阿保機見之果大喜以謂自天而下阿保機僭號以延徽
爲相號政事令契丹謂之崇文令公後卒于虜羅屈之後
更名德光葬阿保機木葉山謚曰大聖皇帝後更其名曰億
德光立三年改元曰天顯遣使者以名馬聘唐并求碑石
爲阿保機刻銘明宗厚禮之遣飛勝指揮使德德報聘
定州王都反唐遣王晏球討之都以蠟丸書走契丹求援德
光遣禿餞前刺等以騎五千救都都及禿餞擊晏球於曲
陽爲晏球所敗德光又遣楊隱赫邀益禿餞以騎七千晏
球又敗之于唐河前與數騎返走至幽州爲德鈞所



執而吳球攻破定州擒元饒刺皆送京師明宗斬元饒
等六百餘人而赦赫連遷其壯健者五千餘人而契丹直
初阿保機死長子東丹王雲欲當立其母述律其幼子
安端少君之扶餘代之將立以爲嗣然述律尤不德光德
光有智勇素已服其諸部安端已去而諸部希述律意共
立德光突欲不得立長興元年自扶餘泛海奔唐明宗
因賜其姓爲東丹而更其名曰慕華以其來自東乃以
瑞州爲懷化軍拜慕華懷化軍節度瑞慎等州觀察處置
等使其部曲五人皆賜姓名罕只曰罕友通穆爲曰穆順
義撒羅曰羅賓德易密曰易師仁蓋禮曰蓋來賓以爲歸

化歸德將軍郎將又賜前所獲赫連姓名曰狄懷惠捏列
曰列知恩煎刺曰原知威福郎曰服懷造塌失訖曰乙懷
宥其餘爲契丹直者皆賜姓吉二年更賜突欲姓李更其
名曰贊華三年以贊華爲義成軍節度使契丹目阿保機
時侵滅諸國稱雄北方及救王都爲王晏球所敗喪其萬騎
又失赫連等皆名將而述律尤思念欲由是卑辭厚幣
數遣使聘中國因求歸赫連煎刺等唐輒斬其使而不報
當此之時中國之威幾振距幽州北七百里有渝關關東
臨海北有兔耳覆舟山皆斗絕並海東北有路狹僅通
車其旁地可耕種唐時置東西狹石梁橋米磚長揚黃花



紫蒙白狼等戍以扼契丹於此戍兵常自耕食惟衣絮歲
給幽州父之皆有田宅養子孫以堅守焉已刻自唐末幽
薊割據戍兵廢散契丹因得出陷平營而幽薊之人歲苦
寇鈔自涿州至幽州百里人迹斷絕轉餉常以兵護送契
丹多伏兵於鹽溝以擊奪之莊宗之末趙德鈞鎮幽州鹽
溝置良鄉縣又於幽州東五十里築城皆戍以兵及破赫
魯等又於其東置三河縣由是幽薊之人始得耕收而輸
餉可通德光乃西徙橫帳居捺剌泊出寇雲朔之間明宗
患之以石敬瑭鎮河東搃大同彰國振武威等軍禦之
應順清泰之間調發饋餉遠近勞敝德光事其母甚謹常

侍立其側國事必告而後行石敬瑭反唐遣張敬達等討
之敬瑭遣使求救於德光德光白其母曰吾嘗夢石郎召
我而使者果至豈非天邪以召胡巫問吉凶巫言吉乃許
是歲九月契丹出鴈門車馬連亘數十里將至太原遣人
謂敬瑭吾為尔今日破敵可以乎敬瑭對曰皇帝赴難要在
成功不在遠大軍遠來而唐軍其威願少待之使者未
至而兵已交敬達大敗敬瑭夜出鴈門見德光約為父子
問曰大兵遠來戰速而勝者何也德光曰吾謂唐兵能守
鴈門而扼諸險要則事未可知今其長驅深入而無阻吾
知大事必濟且吾兵多謀以宜以神速破之此其所以濟





也敬達敗退保晉安寨法德光圍之唐遣趙德鈞延壽救敬

達而德鈞父子按兵圍之谷不救法德光謂敬瑄曰吾三千里

赴義義當徹頭乃築塘皆城南古敬瑄為皇帝自解衣冠

被之冊曰咨尔子晋王十視尔端子尔視予猶父已而揚

光遠殺敬達降晉晉王祖自太原入洛陽德光遂至潞州

趙德鈞延壽出降德光謂晉高祖曰大事已成吾命大相

溫從尔渡河吾亦留此俟尔入心而後北臨訣執手噓淚

脫白貂裘以衣高祖遺以良馬二十四戰馬千二百匹飛

曰子子孫孫無相忘時大顯九年也高祖已入洛德光乃

北執趙德鈞延壽以歸德鈞幽州人史事劉守光守文為

漢高祖代燕得之賜姓名曰李紹斌其子延壽本姓劉

氏高祖入世其父祁為蒲縣人勳守文攻破蒲縣德鈞得

延壽并其族种氏而納之因以延壽為子延壽為人姿二儀

好美稍涉書史明宗以女妻之魏興平公主莊明之世德

鈞數錫別手餘年以延壽故之見信仁延壽明宗時為誰

密使能至廢帝立後以為樞密使晉高祖起太原廢帝遣

延壽將兵討之而德鈞亦請以鎮兵討賊廢帝察其情其

志使曹飛孤出擊其後而德鈞出吳龍會延壽言其曰居

延壽習以兵屬之廢帝以德鈞為諸道行營都統延壽為

未慮而面招討使德鈞為延壽言其鎮州延壽後廢帝曰

德光父子程獲兵末大銀苟... 亦可若觀寇要君但恐六九俱敗... 至德鈞陰遣人聘德光... 謂德鈞使者曰吾已許... 德鈞父子而去德光... 天子何邪德鈞慰不能... 在曰在幽州遂律曰幽州屬... 德光以延壽為幽州節度使... 攻陷營平三州及已立晉又... 合一十六州乃以幽州為燕... 天顯十一年為

德光國號大遼置百官皆依中國參用中國之人晉高祖遣使聘問奉表稱臣歲輸絹三十萬匹其餘寶玉珍異下至中國飲食諸物使者相屬於道無虛日德光約高祖不稱臣更表為書稱兒皇帝如家人禮德光遣中書令韓頰奉冊高祖為英武明義皇帝高祖復遣趙瑩馮道等以太常鹵簿奉冊德光及其母尊號終其世... 甚謹高祖崩出帝即位德光怒其不先以告而又不奉表不稱臣而稱孫數遣使者責晉晉大臣皆恐而景延廣對契丹使者語獨不遜德光益怒楊光遠反青州招之開運元年春德光傾國南寇分其衆為三西出鴈門攻并代劉知遠擊



賊之于秀容東至于河陽博州必應光遠德光與趙彥壽
南攻陷貝州德光屯元城兵及黎陽晉出帝親征遣李守
貞等東馳馬家渡擊契丹而德光與晉相距于河月餘
聞馬家渡兵敗乃引衆擊晉戰于戚城德光臨陣望見晉
軍旌幟光明而士馬嚴整有懼色謂其左右曰楊光遠言
晉家兵馬半已餓死何其盛也兵既交殺傷相半陣間斷
箭遺鏃布厚寸餘日暮德光引去分其兵爲二一出滄州
一出深州以歸二年正月德光復傾國入寇圍鎮州分兵
攻下鼓城等九縣杜重威守鎮州閉壁不敢出契丹南掠
邢洛懿至于安陽河千里之內焚剽殆盡契丹見大桑木

罵曰吾知紫微謂出日汝身吾豈容汝活耶來薪於木而

焚之是時出帝病不能出征遣張從恩字蕃琦皇甫遇等

禦之遇前渡漳水遇契丹戰于榆林幾爲所虜審琦從後

救之契丹望見塵起謂救兵至引去而從恩畏怯不敢追

亦引兵南走黎陽契丹已北而出帝疾少間乃下詔親征

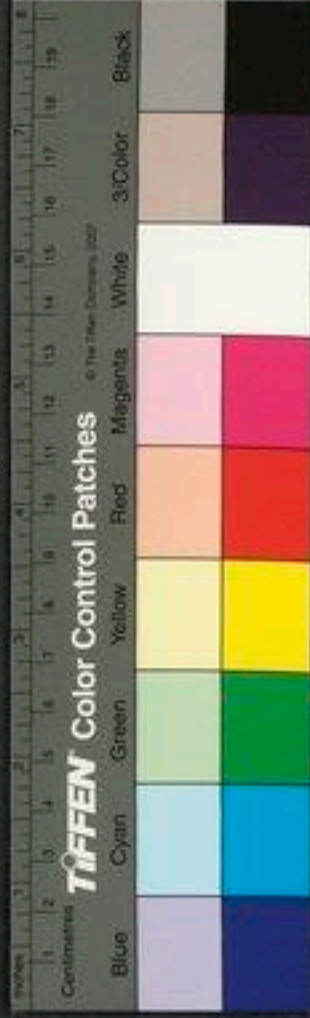
軍于溫州遣杜重威等北伐契丹歸至古北聞晉軍且至

即獲引而南及重威戰于陽城衛村晉軍飢渴斃者輒壞

絞泥封而飲德光坐奚車中呼其衆曰晉軍盡在此矣可

生擒之然後平定天下會天大風晉軍奮死擊之契丹大

敗德光乘車騎一白素馳而走至幽州其首領大將各各口



數百獨趙延壽免為是時天子旱蝗晉人苦兵乃遣開封
將軍張暉假供奉官聘于延壽奉表稱臣以脩和好德
先諾不遷然契丹亦自欲兵德光母述律嘗謂晉人曰南
朝漢兒爭得一向卧邪自古聞漢來和蕃不聞蕃去和漢
若漢兒實有回心則我亦何惜通好晉兵不復遣使然數
以書招趙延壽延壽見晉表而天下亂常有意窺中國而
德光亦嘗許延壽滅晉而立之延壽得晉書偽為好辭報
晉言身陷虜思歸約晉發兵為應而德光將高牟翰亦詐
以瀛州降晉晉君臣皆喜三年七月遣杜重威李守貞張
彥澤等出兵為延壽應兵趨瀛州牟翰空城而去晉軍至

城下見城門皆啓疑有伏兵不敢入遣梁漢璋追牟翰
之漢璋戰死重威等軍屯武強德光聞晉兵出乃入寇鎮
州重威西屯中渡與德光夾水而軍德光分兵並西山出
晉軍後攻破藥城縣縣有騎軍千人皆降於虜德光每獲
晉人刺其面文曰奉敕不殺縱以南歸重威等被圍糧絕
遂舉軍降德光喜謂趙延壽曰所得漢兒皆與尔因以紫
鳳綺袍賜之使衣以撫晉軍亦以饋趙延壽
監張彥澤將騎三千先入晉軍中當帝與太后為降表自
陳過谷德光遣解里以手詔賜帝曰孫兒但勿憂晉取一
喫飯趙德光將至京師有司謹以法駕奉迎德光曰吾躬

撰甲冑以定中原太常之儀不暇顧也止而不用出帝與
太后出郊奉迎德光辭不見曰豈有兩天子相見於道路
邪四年正月丁亥朔旦晋文武百官班于都城北望帝拜
解素服紗帽以待德光被甲衣貂裘貂帽立馬于高岡百
官府伏待罪德光入自封丘門登城樓遣通事宣言論衆
曰我亦人也可無懼我本無心至此漢兵引我來尔遂入
晉宮宮中嬪妃迎謁皆不顧夕出宿于赤岡封出帝負義
侯遷于黃龍府祭已入居晉宮以契丹守諸門門廡殿庭
皆磔犬掛皮以爲敵勝甲午德光胡服視朝于廣政殿乙
未被中國冠服百官常參起居如晉儀而禮表左社胡馬

奚車羅列階陛晉人

既首不敢仰視二月丁巳朔金吾

軍殿中省仗太常樂

舞陳于廷德光冠通天冠服紗帽

執大珪以視朝太赦

改晉國爲上遼國開運四年爲會昌

十年德光嘗許趙延

壽滅晉而立以爲帝故契丹廷奉晉延

壽常爲光鋒虜掠

初得悉以奉德光及其母延壽德光已

滅晉而延壽

延壽不敢自言因李崧以延壽

子德光曰吾於燕

王無所愛惜雖我皮肉可爲燕王用者

吾可割也吾聞皇

太子是天子之子燕王豈得爲之乃命

與之遷秩翰林學士

張礪進擬楚詩中京留守大丞相錄

尚書事荀嘗中外

諸軍嘉德光崇筆塗其錄尚書事都



中外諸軍軍事止以為中京留守太宗相而延壽前為樞密使封莖王皆如故又以礪為右僕射兼門下侍郎同中書門下平章事與故晉相和凝並為宰相礪明宗時翰林學士晉高祖起太原唐廢帝遣礪督趙延壽進軍於國相谷已而延壽為礪所鎖并礪遷于契丹德光重其文學仍以為翰林學士礪常思歸逃至境上為追者所得礪責之礪曰臣本漢人衣服飲食言語不同今思歸不得生不如死德光顧其通事高唐英曰吾戒尔輩善待此人致其逃去過在尔也因答唐英一百印待礪如故其愛之如此德光將視朔在宮給延壽酒礪曰礪三品冠服延壽與礪

皆不肯服不延壽以為王若冠以自異礪曰吾在上國時晉遣馮道秦州知府道賞二貂冠其一宰相韓德徽冠之一其一命我冠之今其可降服耶卒冠貂蟬以朝二月丙戌朔德光服紫衣德元殿百官入閣德光大悅顧其左右曰漢家儀物不盛如此我想於此殿坐豈非真天子耶君母述律遣人貢書及阿保機明殿書賜德光明書若中國陵寢下宮之制其國君死葬則於其墓儲起屋葬之明殿置官屬職司歲時奉表起居如事生置明殿學士一人令其書切每國有大慶弔學士以先君之命為書或賜國書其書中曰報見皇帝云德光已滅晉遣其神族西歸



通事 為諸州鎮刺史為度使括借天下錢帛以賞軍國其
人為不給糧草日遣數千騎分出四野劫掠人民竟為打
草穀東西二二千里之間民被其毒遠近嗟嘆漢高祖起
太原所在州鎮多殺契丹守將歸漢德光太懼又遣使執
乃以蕭翰為宣武軍節度使翰契丹之大族其妻阿蘇翰
之妹亦嫁德光而阿蘇本無姓氏契丹呼為國母人將
以為節度使季崧為製姓名曰蕭翰於是始姓蕭德光已
留翰守汴乃北歸以坐 丙諸司伎術宮女諸軍將卒數
人從自黎陽渡河行石 湯陰登慈死 謂其言微使高勳
曰我在上國以打圍合 肉為樂自中中國心常不健若得

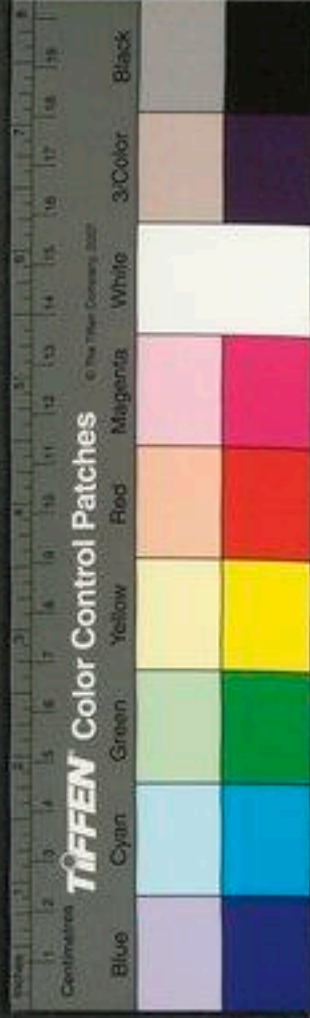
復吾本土死亦無恨勳退而謂人曰虜將死矣相州梁暉
殺契丹守將閉城距守德光引兵攻破之城中男子無少
長皆屠之婦女悉驅以北後漢以王繼弘鎮相州得關饋
寸數萬枚為大家葬之德光至臨洛見其井邑荒殘笑謂
晉人曰致中國至此皆燕王為罪首又顧張礪曰尔亦有
力焉德光行至藥城得疾卒于殺胡林契丹破其腹去其
腸胃實之以鹽載而北晉人謂之帝妃焉永康王元欲立
謚德光為嗣聖皇帝號阿保德為太祖德光為太宗



五代史記卷之七十二

五代史記卷第七十三
四夷附錄第三

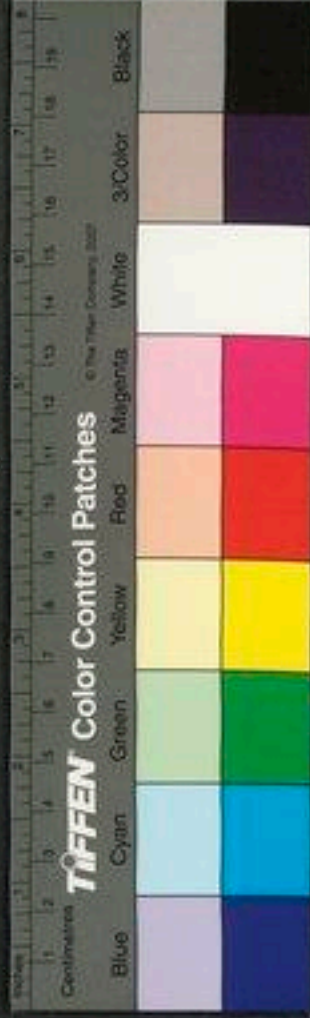
元欲東升王突欲子也突欲奔于唐元欲留不從
號求康王契丹好飲人血突欲左右姬妾多刺其
臂吮之其小過輒挑目刺灼不勝其毒然喜賓
客好飲酒工畫頗知書其自契丹歸中國載書
數千卷樞密使趙延壽每假其兵書醫經皆中
國所無者明宗時自滑州朝京師送領武信軍節度
使食其俸賜田家區宮女數人契丹兵助晉于太
原唐廢帝遣使者秦繼旻皇城使李彥紳殺突



五代史記卷之七十二

五代史記卷第七十三
四夷附錄第三

元欲東升王突欲子也突欲奔于唐元欲留不從
號求康王契丹好飲人血突欲左右姬妾多刺其
臂吮之其小過輒挑目刺灼不勝其毒然喜賓
客好飲酒工畫頗知書其自契丹歸中國載書
數千卷樞密使趙延壽每假其兵書醫經皆中
國所無者明宗時自滑州朝京師送領武信軍節度
使食其俸賜田宗區宮女數人契丹兵助晉于太
原唐廢帝遣使者秦繼旻皇城使李彥紳殺突



欲于其第晉高祖遣討突欲為燕王德光滅晉兀欲
從至京師德光殺繼岌及彥紳皆其家貲悉以賜兀欲
德光死藥城兀欲與迺延壽及諸大將等俱入鎮州
延壽自稱權知軍國事遣人求鎮州管鑰于兀欲兀
欲不與延壽左右曰契丹大人聚而謀者詢詢必有
變宜備之今中國之兵猶有萬人可以擊虜不然事
必不成延壽猶豫不決兀欲妻延壽以為妹五月初
旦兀欲召延壽及張礪李吉松馮道等置酒酒數行兀
欲謂延壽曰妹自上國來吾一見之延壽欣然與兀欲
俱入食頃兀欲出坐突謂礪等曰燕王謀反鎖之矣

諸君可無慮也又曰先帝在汴州與我等十一輩許我知
南朝軍國事昨聞寢疾無遺命燕王安得自擅邪礪等罷
去兀欲召延壽廷立而詰之延壽不能對乃遣人監之而
籍其家貲兀欲宣德光遺制曰永康王大聖皇帝之嫡孫人
皇王之長子可於中京即皇帝位中京契丹謂鎮州也遣使
者告哀於諸鎮蕭翰聞德光死奔汴州而北至鎮州兀欲
已去翰以騎圍張礪宅執礪而責曰汝教先帝勿用胡人
為節度使何也礪對不屈翰鎖之是夕礪卒兀欲為人偽
倖亦工畫能飲酒好禮士德光嘗賜以絹數千匹兀欲散
之一日而盡兀欲已立先遣人報其祖母述律怒曰

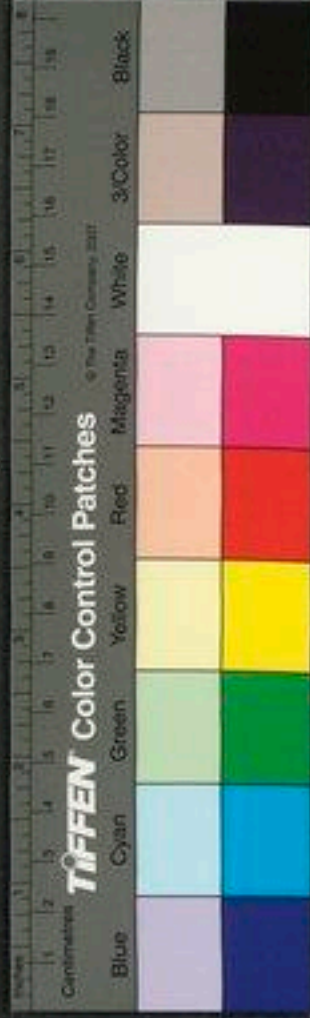
五仁史卷七十三
我兒平晉取天下有大功業其子在我側者當立人皇王
背我歸中國其子豈得立邪乃率兵逆兀欲將廢之兀欲
留其將麻谷守鎮州晉諸將相隨德光在鎮州者皆留之
而去以翰林學士徐台符李翰從行與其祖母述律相距
于石橋述律所將兵多亡歸兀欲兀欲乃幽述律於祖州
祖州阿保機墓所也述律爲人多智而忍阿保機死悉召
從行大將等妻謂曰我今爲寡婦矣汝等豈宜有夫乃殺
其大將百餘人曰可往從先帝左右有過者多送本葉山
殺於阿保機墓中曰爲我見先帝於地下大將趙思溫
本中國人也材勇爲阿保機所寵述律後以事怒之使

送木葉山思溫辭不肯行述律曰尔先帝親信安得不往
見之思溫對曰親莫如后后何不行述律曰我本欲從先
帝于地下以子幼國中多故未能也然可斷吾一臂以送
之左右切諫之乃斷其一腕而釋思溫不殺初德光之擊
晉也述律常非之曰吾國用一漢人爲主可乎德光曰不
可也述律曰然則汝得中國不能有後必有禍悔無及矣
德光死載其尸歸述律不哭而撫其尸曰待我國中人畜
如故然後葬汝已而兀欲囚之後死于木葉山兀欲更名
阮號天授皇帝改元曰天祿是歲八月葬德光於木葉山
遣人至鎮州召馮道和凝等會葬使者至鎮州鎮州軍亂



大將白再榮等逐出麻答據定州已而悉其衆以北麻答
者德光之從弟也德光熾晉以為邢州節度使兀欲立命
守鎮州麻答尤酷虐多略中國人剝面抉目拔髮斷腕而
殺之出入常以鉗鑿挑割之具自隨寢處前後掛人肝脛
手足言笑自若鎮定之人不勝其毒麻答已去馮道等乃
南歸漢乾祐元年兀欲率萬騎攻邢州陷內丘契丹入寇
常以馬嘶為候其來也馬不甚嘶鳴而矛戟夜有光又月蝕
虜衆皆懼以為凶雖破內丘而人馬傷死者大半兀欲立
五年會諸部真長復謀入寇諸部大人皆不欲兀欲強之
燕王述軋與太寧王兀欲里僧等率兵殺兀欲於火神淀德

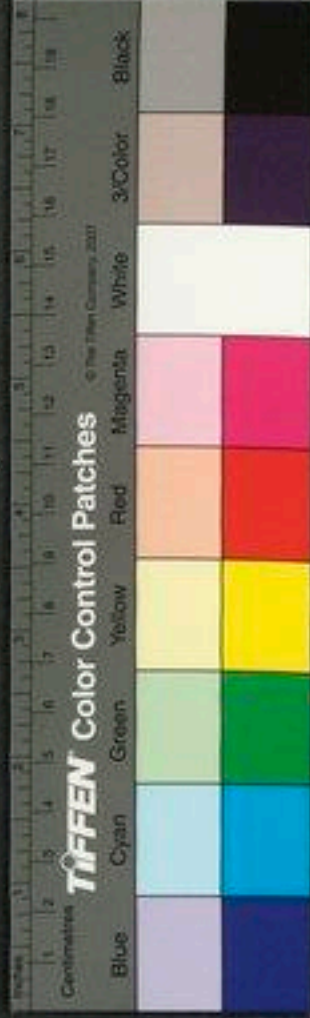
光子齊王述律照亂走之山契丹擊殺述軋里僧而迎
述律以立述律立改元應曆號天順皇帝後更名璟述律
有疾不能近婦人左右給事中多以宦者然吹簫好飲酒
不恤國事每酣飲自夜至旦晝則常睡國人謂之睡王初兀
欲常遣使聘漢使者至中國而周太祖入立太祖復遣將軍
朱憲報聘憲還而兀欲死述律立遂不復南寇顯德六年
夏世宗北征以保大軍節度使田景威為淤口關部署右
神武統軍李洪信為合流口部署前鳳翔節度使王晏為
益津關部署侍衛親軍馬步都虞候韓通為陸路都部署
世宗自乾寧軍御龍舟艘船戰艦首尾數十里至益津關



降其守將而河路漸狹舟不能進乃捨舟陸行瓦橋淤口
關瀛漢州守將皆迎降方下令進攻幽州世宗遇疾乃置
雄州於瓦橋關霸州於益津關而還周師下三關瀛漢兵
不血刃述律聞之謂其國人曰此本漢地今以還漢又何
惜邪述律後爲庖者因其醉而殺之

嗚呼自古夷狄服叛雖不繫中國之盛衰而中國之制夷
狄則必因其強弱予讀周日曆見世宗取瀛漢定三關兵
卒血刃而史官譏其以王者之師馳千里而襲人輕萬衆
之重於葺葦之間以侏倅一勝夫兵法決機因勢有不可
笑之時世宗南平淮甸北伐契丹乘其勝威擊其昏怠世

徒見周師之出何速而不知述律有可取之機也是時述
律以謂周之所取皆漢故地不足顧也然則十四州之故
地皆可指麾而取矣不幸世宗遇疾功志不就然瀛漢三
關遂得復爲中國之人而十四州之俗至今陷於夷狄彼
其爲志豈不可惜而其功不亦壯哉大兵之變化屈伸豈
區區守常談者所可識也初蕭翰聞德光死北歸自同州
邵陽縣令胡嶠爲翰掌書記隨入契丹而翰妻爭妬告翰
謀反翰見殺嶠無所依居虜中七年當周廣順三年亡歸
中國略能道其所見云自幽州西北入居庸關明日又西
北入石門關關路崖狹一夫可以當百此中國控扼契丹之



險也又三日至可汗州南望五臺山其峯最高者東臺也
又三日至新武州西北行五十里有雞鳴山云唐太宗北
伐聞雞鳴于此因以名山明日入永定關此唐故關也又
四日至歸化州又二日登天嶺嶺東西連亘有路北下四
顧冥然黃雲白草不可窮極契丹謂嶠曰此辭鄉嶺也
可一南望而為永訣同行者皆慟哭往往絕而復蘇又行
三四日至黑榆林時七月寒如深冬又明日入叙谷谷長
五十里高崖峻谷仰不見日而寒尤甚已出谷得平地氣
稍溫又行二日度湟水又明日渡黑水又二日至湯城旋
地氣最溫契丹若大寒則就溫于此其水泉清冷草軟如

茸可藉以寢而多異其記其一種曰早金大如掌金色燦
人一曰青囊如中國金燈而色類藍可愛又二日至儀坤
州渡麴香河自幽州至此無里埃其所回不知為南北又
二日至赤崖翰與兀欲相及遂及还律戰于沙河还律兵
敗而兀欲追至獨樹渡遂囚还律于撲馬山又行三日
遂至一京以謂西樓也西樓有邑屋而肆交易無錢而用布
有綾錦諸工作宜者翰林後術教坊角觝秀才僧尼道士
等皆中國人而元分幽薊之人尤多自一京東去四百里
至真珠寨始食菜明日東行地勢漸高西望平地松林鬱
然數十里遂至平川多草草始食菜瓜三契丹破回鹘得

此種以土糞壅棚而種大如中國冬瓜而味甚又東行
三裏潭如有柳水草豐美有息雜草尤美而本大馬食
不過十本而飽言表潭入大山行十餘日而出過一大林
長二三里皆蕪菁枝葉有芒刺如箭羽其地皆無草兀欲
時卓帳于此會諸部人華德光自此西南行日行六十里
行七日至大山門兩高山相去一里而長松豐草珍禽野
卉有屋室碑石曰陵所也兀欲入祭諸部大人惟執祭器
者得入入而門闔明日開門曰拋盞禮畢問其禮皆秘
不肯言僑所目見凶木徑徑德光等事與中國所記差異
已而翰得罪被鎖僑與部曲東之福州福州翰所治也僑

等東行過一山名十三山云此西南去幽州二千里又東
行數日過衛州有居人三餘家蓋契丹所屬中國衛州
人來城而居之僑至福州而契丹之僑僑教者北歸僑因
得其諸國種類遠近云距契丹國東至于海有鐵甸其地
野居皮帳而人剛勇其地多草木水鹹濁色如血澄之
以後可飲又東女真善射多牛鹿野畜其人無定居行坐
負毡毳而具強弩為屋常作鹿鳴鹿而射之食其生肉
能釀糜五酒醉則縛之而睡醒而後解不然則殺人又東
南渤海又東涼國音與契丹略同其地有魚鹽之利
又南奚與契丹略同而人好殺戮又南至于榆關矣西南



至儒州皆故澤地面則交厥田既西此至媻厥律其人長
大髡頭首長全身髮盡以髮髮為善寒水出大魚契丹仰
食又多黑白黃雜鼠之北方諸國皆仰足其人最勇隣國
不敢侵又其西轄屬契丹單于突厥皆與媻厥律略同
又北黑車子善於車帳其人知孝義地貧無所產云契丹
之先嘗役回紇後背之走黑車子始學作車帳又北牛蹄
突厥人身牛足其地尤寒水曰葫蘆河夏秋水厚二尺春
冬冰徹底常燒器銷冰乃得飲東北至鞞劫子其人髡首
披布為衣不鞍而騎大弓長箭尤善射遇人輒殺而生食
其肉契丹等國皆畏之契丹五騎遇一鞞劫子則皆散走

其國三面皆室韋一曰室韋二曰黃頭室韋三曰獸室韋其
地多銅鐵金銀其人工巧銅鐵沙器皆精好善織毛錦地
尤寒馬溺至地成冰堆又北狗頭人身狗首長毛不衣手
搏猛獸語為犬嗥其妻皆人能言生男為狗女為人自
相婚嫁穴居食生而妻女人食之嘗有中國人至其國其
妻憐之使逃歸與其笏十餘隻其母走十餘里遺一筋
狗夫追之見其家物必嚙而歸則不能遺矣其說如此又
曰契丹嘗選百里馬二十四遺一人一乾鈔北行窮其所
見其人自黑車子歷牛蹄國以一行年經四十三城居
人多以木皮為屋其語言無一不如其國地山川部族



名號其地氣過乎地則溫和山...
 一人能鐵旬語其言頗可解云...
 此以北龍蛇猛獸駘鬼羣行不...
 之極也契丹謂嶠曰夷狄之人...
 者主暗而臣不忠因具道諸國...
 漢人努力事其主無為夷狄所...
 以為陷虜記云契丹年號諸...
 光立晉高祖冊文云惟天駟九...
 福元年推而上之得唐天成年...
 月附錄德光與唐明宗同年而...
 正合矣又據開運四年德光破...
 推而上之得天福三年為會同...
 一年改為會同矣惟此二者其...

錄所在夷狄年号多...
 無所辨故不必備也



五代史記卷第七十三

五代史記卷第七十四

四夷附錄第三

歐陽脩撰
徐無黨注

奚本匈奴之別種當唐之末居陰涼川在營府之西幽州之西南比百數百里有人馬二萬騎分為五部一曰阿荅部二曰奚米部三曰粵質部四曰奴皆部五曰黑訖支部後徙居琵琶川在幽州東北數百里地多黑羊馬趁前蹄堅善走其登山逐獸下上如飛契丹阿保機強盛室韋奚雪皆服屬之奚人常為契丹守界上而苦其苛虐奚王去諸怨叛以別部



五代史記卷第七十三

五代史記卷第七十四

四夷附錄第三

歐陽

脩

撰

徐

無黨

注

奚本匈奴之別種當唐之末居陰涼川在營府之西幽州之西南比百數百里有人馬二萬騎分為五部一曰阿荅部二曰啜米部三曰粵質部四曰奴皆部五曰黑訖支部後徙居琵琶川在幽州東北數百里地多黑羊馬趁前蹄堅善走其登山逐獸下上如飛契丹阿保機強盛室韋奚雪皆服屬之奚人常為契丹守界上而苦其苛虐奚王去諸怨叛以別部



西徙媯州依北山射獵常採北山麝香仁參賂劉守光以
自託其族至數千帳始分爲東西奚去諸之族頗知耕種
歲借邊民荒地種稼秋熟則來獲窖之山下人莫知其處
夔以平底瓦鼎煮稔爲粥以寒水解之而飲去諸卒子掃
刺立莊宗破劉守光賜掃刺姓李更其名紹威紹威卒子
拽刺立同光以後紹威父子數遣使朝貢初紹威娶契丹
女舍利逐不魯之姊爲妻後逐不魯叛亡入西奚紹威納
之晉高祖入立割幽州鴈門以北入于契丹是時紹威與
逐不魯皆已死耶律德光已立晉北歸拽刺迎謁馬前德
光者非尔罪也負我者掃刺與逐不魯尔乃發其墓粉其
骨而颺之後德光滅晉拽刺常以口從其後不復見於中
國自去訪徙媯州自別爲西奚而東奚在琵琶川者亦爲
契丹所并不復能自見云

吐渾本號吐谷渾或曰乞伏乾白之苗裔自後魏以來名
見中國居於青海之上當唐至德中爲吐蕃所攻部族分
散其內附者唐處之河西真文以爲惡客拓拔掃連等族等
懿宗時首領赫連無爲漢山府去晉興討龍助以功拜大
同軍節度使而晉王以爲其部族益微散處蔚州界中莊
宗時有白翎白承福者居於北石門焉莊宗爲置寧
朔奉化兩府以承福爲寧朔軍其姓名爲李紹德終唐時



高祖使朝臣于國晉高祖之劉屬烈以送入于契丹於是
吐渾爲契丹所侵而亡其書暴是時安重榮鎮成德有契
丹陰遣人招吐渾入之承福等乃自三臺山入處中國契
丹耶律德光大志遣使召貢誦高祖高祖恐懼遣使奉官
張登率兵襲承福鎮以代等州山谷中吐渾驅出之然晉
亦苦契丹患得吐渾兵以爲緩急之用陰遣劉知遠鎮太原慰
撫之終高祖時承福遣使者朝貢後出帝與契丹絕盟召
承福入朝拜大將軍度使待之甚厚契丹與晉相距于
河承福以其兵從出帝禦虜是歲大熟吐渾多病死乃遣
承福歸太原自之嵐石之間劉知遠稍侵辱之承福復

亡出塞知遠以兵討其族殺承福及其大姓赫連知龍白
可久白鐵匱等其羊馬貨財鉅萬計皆籍沒之其餘衆以
其別部王義宗主之吐渾遂微不復見初唐以承福之族
爲熟吐渾長興中又有生吐渾杜每兒來朝貢每兒不知
其國地部族至漢乾祐二年又有吐渾何長刺來朝不知
爲生熟渾蓋皆無不反者錄達軋赫鞠之遺種本在契丹
丹之東北後爲奚契丹所破而部族分散或屬契丹或屬
渤海其別部散居陰山者自號爲野蠻唐末以名見山國
有每相溫子越而溫子越之子孫亦心封龐勳其後季
國昌克用父子高赫等皆承其遺業克用



八開破黃巢山是唐武宗之開... 君長部族名宇不可究元惟... 光中都督於大... 州都訪魏舟八... 刺史薛敦志以... 雲州生界運... 族四百餘人來附... 竟項西卷之遺... 葉護南界春桑... 屋以毛劉獲之... 其人喜盜竊而... 多壽往往至百... 五六十歲

其六姓有細封氏費聽氏折氏野利氏拓拔氏為最強唐
德宗時党項諸部相率內附居慶州者號東山部落居夏
州者號平夏部落部有大姓而無君長不相統散處邠
寧鄯延靈武河西東至麟府之間自同光以後大姓之強
者各自來朝貢明宗時詔沿邊置場市馬諸夷皆入市中
國而回鶻党項馬最多明宗招懷遠人馬來無駕壯皆售
而所辦常過直往來館給道路倍費其每至京師明宗為
御殿見之勞以酒食既醉連袂歌呼道其土風以為樂去
又厚以賜資歲耗百萬計唐大臣皆患之數以為言乃詔
更就邊場售馬給直上其來朝而党項利其所得來不可



止其在靈慶之間者數犯邊為盜自河西回鶻明貢中國
道其部落輒邀劫之執其使者責之佗族以易牛馬明宗
遣靈武康福邠州藥彥稠等出兵討之福等擊破阿埋韋
悉裊勒強賴埋斯骨尾及其大首領連香字八薩王都統
悉那埋摩待御乙埋鬼悉浦等族殺數十人獲其牛羊鉅
萬計及其所劫外國寶玉等悉以賜軍士由是党項之患
稍息至周太祖時府州党項尼也六泥香王子拓拔山等
皆來朝貢廣順三年慶州刺史郭彥欽會其羊馬侵擾諸
部獨野雞族強不可討乃誣其族犯邊太祖遣使招慰之
野雞族苦彥欽不肯聽命太祖遣邠州折從阮寧州刺史

張建武等討之建武勇於立功不能通及情勵軍擊野雞
族殺數百人而喜王折思殺牛三族間建武擊破野雞族
各以牛酒犒軍軍士利其物反劫掠之三族共誘建武軍
至包山度險三族共擊之軍被崖谷死傷甚衆太祖怒罪
建武等選良馬為慶州刺史以招撫之其佗諸族散處公
邊界上者甚衆然其無國地君長故莫得而紀次云
突厥國地君世三族皆號為突厥見於唐書矣至唐之末為
諸夷所侵部族微三代之後皆來朝貢同光三年澤潞
樓來天成二年三族皆來朝貢同光三年澤潞
天福六年澤潞三族皆來朝貢同光三年澤潞
其後不復來然突

厥於時最微又
其君長史皆失不能紀

吐蕃國地君世
其俗是於唐者矣當唐之盛時

河西隴右三十
三州涼州最大土沃物繁而人富樂其地

宜馬唐置八監
監馬二十萬匹以安西都護府羈縻西域三

十六國唐之軍
監馬三百餘城中以中國兵戍成而涼

州置使節度之
兵隴山之亂肅宗在靈武悉召河西兵赴

難而吐蕃乘虛
反陷河西隴右華夏百萬皆陷于虜文宗

時嘗遣使者至
西域見甘涼瓜沙三州城邑如故而陷虜

之人見唐使者
夾道迎呼涕泣曰王帝猶念陷蕃人民否

其人皆天寶中
陷虜者子孫其語已稍變而衣服猶不改

至五代時吐蕃已微弱回鶻党項諸羗夷分侵其地而不

有其人民值中國衰亂不能撫有惟甘涼瓜沙四州常自

通於中國甘州為回鶻牙而涼瓜沙三州將吏猶稱唐官

數來請命自汭水太祖時常以靈武節度使兼領河而節度

而觀察甘肅成等州然雖有其名而涼州自立守將唐長

興四年涼州回鶻後魏建大將拓拔承謙及僧道士耆老

楊通信等至言小師承節明宗問超等世家承謙曰吐

蕃陷涼州張坊人張安武等擊走吐蕃唐因以朝義為

節度使發鄆州兵二千五百人戍之唐亡天下亂涼州以

東為突厥党項所居其地不得返今涼州漢人皆其



戍兵子孫也。明
謙來請命後。出
繼勳代文謙。出
押牙陳延暉。詔言安撫涼州人。兵劫留延暉。立以
爲刺史。至漢。延暉。特涼州留後。折遷嘉施來請命。漢即以
爲節度使。嘉施。土豪也。周廣順二年。嘉施遣人市馬京師。
因來請命。帥旦。時樞密使王峻用事。峻故人申師厚者。少
起盜賊。爲兗州牙將。與峻相友善。後峻貴。師厚弊衣蓬首。
日候峻出拜馬前。許以飢寒。峻未有以發。而嘉施等來請
帥峻。即建言涼州深入夷狄。中國未嘗命吏請募。募府摩

供奉官能往者。月餘無應募者。乃奏起帥厚爲左衛將軍。
已而拜河西節度使。帥厚至涼州。奏薦押衙副使崔虎心。
陽妃谷首領沈念般等。及中國留人子孫王延翰。溫崇樂。
將少英爲將吏。又自安國鎮至涼州。立三州。以控扼諸羌。
用其酋豪爲刺史。然涼州夷夏雜處。帥厚小人。不能撫有。
至世宗時。帥厚留其子而逃歸涼州。遂絕於中國。獨瓜沙
二州。終五代常來。沙州梁開平中有節度使張奉。自號金山
白衣天子。至唐莊宗時。回鶻來朝。沙州留後曹義金亦
遣使附回鶻。以來莊宗拜義金爲歸義軍節度使。瓜沙等
州觀察。處置等使。晉天福五年。義金卒。子允德立。至七年



沙州曹元忠瓜州曹元深皆遣使來周世宗時又以元忠
為歸義軍節度使元恭為瓜州團練使其所貢羶水羚羊
角波斯錦安西白氍毹金犀蔡胡桐律大鵬砮毼縞玉團皆
因其來者以名見而其來立世次史者皆失其紀而吐蕃
不見於梁世唐天成五年回鶻王仁諭來朝吐蕃亦遣使
附以來自此至數至中明宗嘗御端殿見其使者問其
牙帳所居曰西去湟州二千里明宗賜以虎皮人一張皆
披以拜委身宛轉落其論也宿髮亂如蓬明宗及左右皆大
笑至漢隱帝時猶來朝後遂不復至史亦失其君世云
回鶻為唐患尤甚其國地君世俗物見於唐著矣唐嘗以

女妻之故其世以中國為舅其國本在安陵水上後為黠
戛斯所侵從天德振武之間又為石雄張仲武所破其餘
眾西徙後屬吐蕃是時吐蕃已陷河西隴右乃以回鶻散
處之當五代之際有居甘州西州者嘗見中國而甘州回
鶻數至猶呼中國為舅中國答以詔書亦呼為甥梁乾化
元年遣燕魯國易言等來而史不見其君長名號梁拜易
言等官為遣元監門衛上將軍楊沼押領還蕃至唐莊宗
時王仁美遣使來其王為自稱權知可汗莊宗遣司農
卿鄭績持節冊仁美為蕃王汗是歲仁美卒其弟狄銀
立遣都督安千想等來回鶻四年狄銀卒阿咄欲立天成

二年禮知國事主仁落道李山等來明宗遣使者冊仁
裕為順化可汗晉高禘府又冊為奉化可汗阿咄欲不知
其為狄銀親疏亦不知其立五十七而仁裕訖五代常來朝真
史亦失其紀其地出玉犛牛綠野馬獨峯駝白貂鼠羚羊
角珊瑚膽胸臍金剛鑽紅藍蜀藍驢駝之革其地宜白麥青
麩麥黃麻葱韭胡荽以橐駝初而種其可汗常樓居妻號
天公主其國相號媚祿都督凡可汗則去帽披髮而入以
為禮婦人總髮為髻高五六寸以紅絹囊之既嫁則加氈
帽又有別族號龍家其俗與回紇小異長興四年回鶻來
獻白鶻一聯明宗解縶放之自明宗時常以馬市中國其

所賣寶玉皆為懸官而民犯禁為市者輒罪之周太祖時
除其禁民得與回鶻私市玉價由此倍賤顯德中來獻玉
世宗曰玉雖寶而無益却之

于闐國地君世物俗見於唐五代亂世中國多故不能撫
采四夷其嘗自通於中國者僅以名見其君世終始皆不
可知而于闐尤遠去京師萬里外其國西南近葱嶺與婆
羅門為鄰國而相去猶三千餘里南接吐蕃西北至疎勒
二千餘里晉天福三年于闐國王李聖天遣使者馬繼榮
來貢紅氍毹毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼
氍毹毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼
氍毹毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼毼
為判官冊聖天為大寶于



開國王是歲十二月臣鄭
七年冬乃還而君誨頗記其
道聖天世次也居誨記曰自
沙入堯項界曰細腰沙神點
自此沙行四百餘里至黑堡
項牙也其首曰捨崖天子渡
五百里至甘州甘州回鶻也
之故地也有別族號鹿角山
甘州西始涉磧無水載水以
禾澁木澁四竅馬蹄亦鑿四
乃可行西北五百里至肅州
西百里出上門關經吐蕃界
髮戴瑟瑟珠云珠之好者一
州多中國人聞晉使來其刺
天子起居瓜州南十里鳴沙
禹貢流沙也又東南十里三
渡都鄒河曰陽關沙州西曰
仲雲者小月支之遺種也其
之胡盧磧漢明帝時征匈奴
水而常寒多雪每天暖雪銷
乃得水臣鄭等一行入仲雲

乃可行西北五百里至肅州渡金河西百里出上門關又
西百里出上門關經吐蕃界吐蕃男子冠中國帽婦人綴
髮戴瑟瑟珠云珠之好者一珠易一良馬西至瓜州沙州三
州多中國人聞晉使來其刺史曹元深等郊迎問使者
天子起居瓜州南十里鳴沙山云冬夏殷殷有聲如雷云
禹貢流沙也又東南十里三危山云三苗之所窟也其西
渡都鄒河曰陽關沙州西曰仲雲族其牙帳曰明盧磧云
仲雲者小月支之遺種也其人勇而好戰瓜沙之人皆憚
之胡盧磧漢明帝時征匈奴屯田於吾盧蓋其地也地無
水而常寒多雪每天暖雪銷乃得水臣鄭等一行入仲雲



界至大屯城仲雲遣宰相四人都督三十七人候晉使者
 匡鄰等以詔書慰諭之皆東向拜自仲雲界而始汝讎磧
 無水掘地得濕沙人置之甕以止渴又西渡臨河代檀置
 水中乃渡不然則陷又西至緝州緝州于闐所置也在沙
 州西南云去京師九千五百里矣又行二日至安軍州遂
 至于闐聖天衣冠如中國其殿皆東向日金甍殿有樓曰
 七鳳樓以蒲桃為酒又有紫酒青酒不知其所釀而味尤
 美其食粳沃以蜜粟沃以酪其衣布帛有園圃化木俗喜
 鬼神而好佛聖天居處竇以紫衣僧五十人烈其年號
 同慶二十九年其國東南曰銀州盧州涇州其南千三百

黑曰玉州云漢張騫所窮河源出于闐而山多玉者此山
 也其河源所出至于闐分為三東曰白玉河西曰綠玉河
 又西曰烏玉河三河皆有玉而色異每歲秋水涸國王滂
 玉于河然後國人得玉自靈州渡黃河至于闐往往見
 吐蕃族帳而于闐常與吐蕃相攻劫匡鄰等至于闐聖天
 類貢請之以邊章為匡鄰等遣聖天又遣都督劉再昇獻
 三千斤及玉印等物漢乾祐元年又遣使者三知輝
 來

高聖云扶餘之國種也其國地君世見於漢先施夷狄有
 姓氏而莫實錄略曰隋書高麗書云其王姓高氏同光



元年遣使獲麟... 國王姓名史天不... 來明宗乃拜... 高麗太祖... 立王氏三世... 去優谷之其地... 彦卿以巾數千... 黃銅五萬斤... 越王新義入... 孔子所主及... 二新義以越... 自食生靈皆... 也唐高宗滅... 牛壤以統治... 邊高麗別種... 會王高麗故... 為死仲象子... 指其臣子... 郡王其後... 經譯遣使者... 經譯母次立... 史天其紀

元年遣使獲麟... 國王姓名史天不... 來明宗乃拜... 高麗太祖... 立王氏三世... 去優谷之其地... 彦卿以巾數千... 黃銅五萬斤... 越王新義入... 孔子所主及... 二新義以越... 自食生靈皆... 也唐高宗滅... 牛壤以統治... 邊高麗別種... 會王高麗故... 為死仲象子... 指其臣子... 郡王其後... 經譯遣使者... 經譯母次立... 史天其紀



新羅弁韜之遺種也其國之產物俗是唐唐大族曰
金氏朴氏自唐高祖時封金其高麗後以三五後世常為
君長高光元年新羅國王金於英遣使來朝高長興四年
權知國軍金溥遣使來朝英溥世次卒立其子其紀自
晉已後不復至

黑水靺鞨本號勿吉嘗後魏時見中國其國東至海南界
高麗西接突厥北鄰室韋盡肅慎之地也其衆分為數
十部而黑水靺鞨最顯其北尤勁悍無文字之說其兵用
弓楛矢高光二年黑水九兒遣使者來其後常來朝貢自
登州泛海出青州明年黑水靺鞨使亦遣使來九兒胡獨

鹿若其兩部酋長各以使來而其部族世次立卒更皆失
其紀至長興三年胡獨鹿卒子桃李花立嘗請命中國後
遂不復見云

南詔蠻見於唐其國在漢故永昌郡之東姚州之西僖宗
幸蜀募能使南詔者得宗室子李龜年及徐虎虎經詔乃
以龜年為使虎為副焉為判官使南詔南詔所居曰真咩
城龜年等不至真咩至善闡得其要約與唐為好僖宗
許以安化公主妻之南詔大喜遣人隨龜年等求公主已
而善巢敗取復長安僖宗東還乃止同光三年魏王繼岌
及鄭宗翰等破蜀得王衍時所傳南詔蠻數十人又得徐



獨自言嘗使南詔乃矯詔還其所俘遺謁等持金帛詔撫
南詔諭以威德南詔不納至明宗時嵩州山後兩林巨蠻
都鬼主右武衛大將軍奉申晚遣大鬼主傳能何華來朝
貢明宗拜申晚寧遠將軍又以大渡河南山前印州六姓
都鬼主懷安耶玉勿定探沙為定遠將軍明年遣左金吾
衛將軍烏昭遠為入蠻國信使昭遠不能達而還

梓柯蠻在辰州西五百里以耕植為生而無城郭聚落
有所攻擊則相屯聚刻木為契資首領姓謝氏其名見於
唐至天成二年嘗一至其使者曰清州八郡刺史宋朝化
寇帶如中國貢草豆蔻三萬箇朱砂五百兩蠟二百斤

昆明在黔州西南三千里外地產羊馬其人椎髻以足披
氈其首領披虎皮天成二年嘗一至其首領號昆明大鬼
主羅殿王普露靜王九部落各遣使者來使者號石土附
梓柯以來

占城在西南海上其地方千里東至海西至雲南南隣真
臘北抵驩州其人俗與大食同其乘象馬其食稻米水兕
山羊鳥獸之奇犀孔雀自前世未嘗通中國顯德五年其
國王因德漫遣使者蒲訶散來貢猛火油八十四瓶薔薇
水十五瓶其表以具多葉書之以香木為函猛火油以灑
物得水則出火薔薇水云得自西域以灑衣雖敵而香不



五代史記卷第七十四

滅五代四夷見中國者遠不過于闐占城史之所紀其西北頗詳而東南尤略蓋其遠而罕至且不爲中國利害云



五代史十心



國家圖書館 NATIONAL CENTRAL LIBRARY TAIWAN

